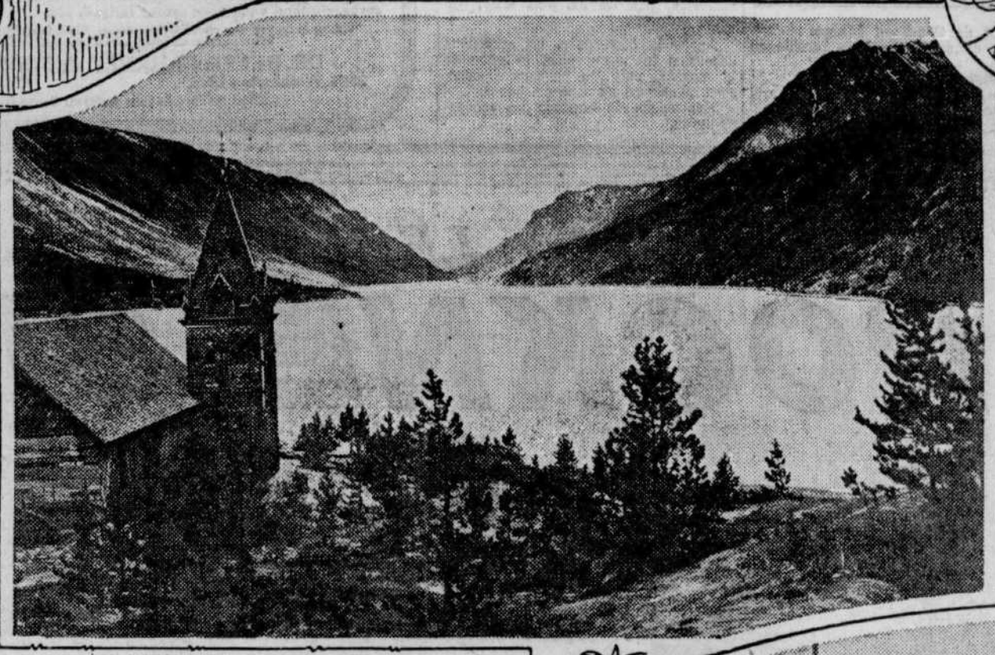
SUPPLEMENT

LE SOLEIL

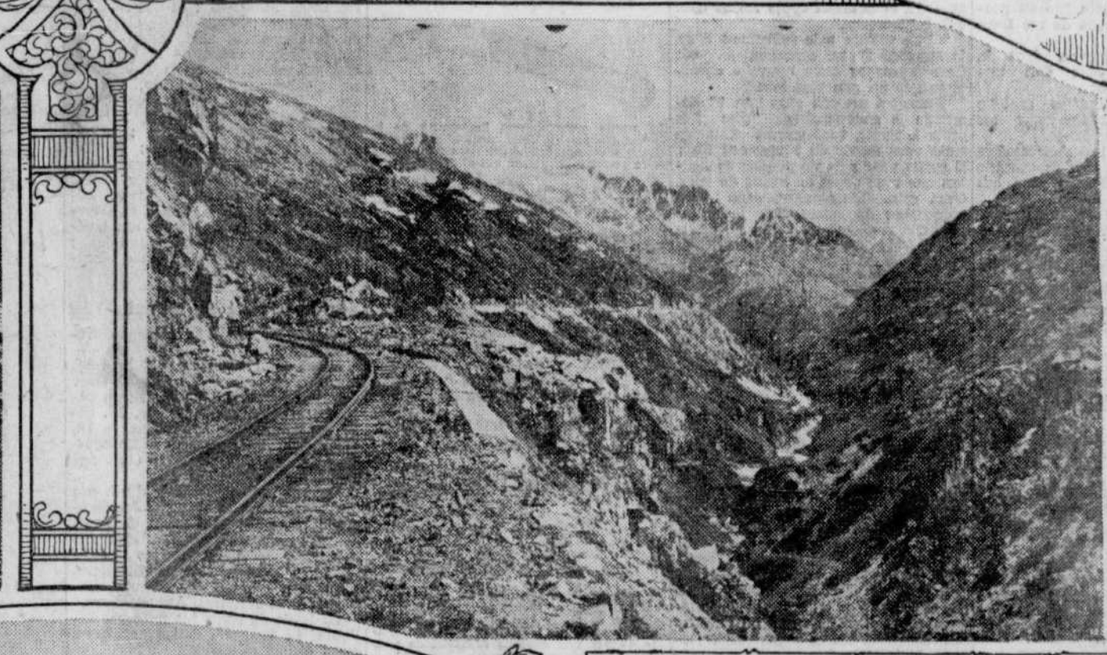
Automobile—
Radio— Théâtre—
Page féminine—
L'agriculture—

51e ANNEE—No 34 QUEBEC, SAMEDI 6 FEVRIER 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

QUELQUES SITES DE L'ALASKA

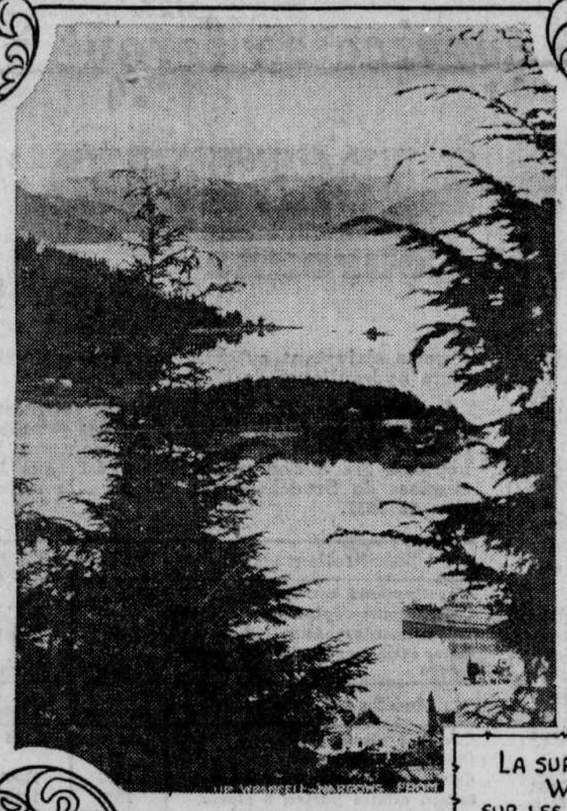


LE PITTORESQUE LAC BENNETT, AU YUKON, QUE LONGE LA VOIE DU CHEMIN DE FER ALLANT DE SKAGWAY A WHITE HORSE. LORS DE LA RUÉE VERS LES MINES DU KLONDYKE EN 1898 TOUTE UNE VILLE FUT CONSTRUITE SUR LES RIVES DE CE LAC, ELLE EST DISPARUE ET IL N'EN RESTE PLUS QUE LES RUINES DE L'ÉGLISE QUE L'ON VOIT ICI.



SOMMET DE LA CÉLÈBRE PASSE "WHITE" QUI DONNAIT ACCÈS AUX MINES D'OR DU YUKON. AU LIEU DU CHEMIN DE FER QUE SUIVENT AUJOURD'HUI LES TOURISTES IL N'Y AVAIT ALORS QU'UN SENTIER DIFFICILE QUE LES CHERCHEURS D'OR DEVAIENT GRIMPER A PIED AVEC LEURS BAGAGES SUR LE DOS. LES MISÈRES ENDURÉES PAR CES HOMMES ÉTAIENT INOUIES. ON APERÇOIT AU FOND LA CHAINE DITE "SAWTOOTH"

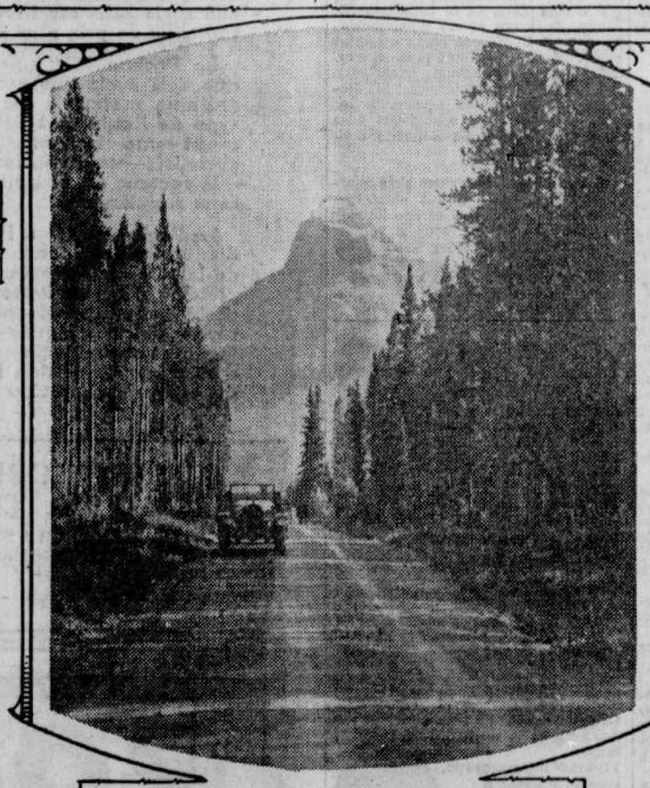
LA RUE PRINCIPALE DE SKAGWAY. CETTE VILLE QUI, LORS DE LA COURSE A L'OR EN 1898 AVAIT UNE POPULATION DE 15,000 ÂMES, NE COMPTE PLUS AUJOURD'HUI QUE HUIT CENTS HABITANTS. C'EST L'ENDROIT OÙ L'ON PREND LE TRAIN POUR SE RENDRE AU YUKON, DANS L'INTÉRIEUR.



LA SUPERBE RADE DE WRANGELL, SUR LES CÔTES DE L'ALASKA.

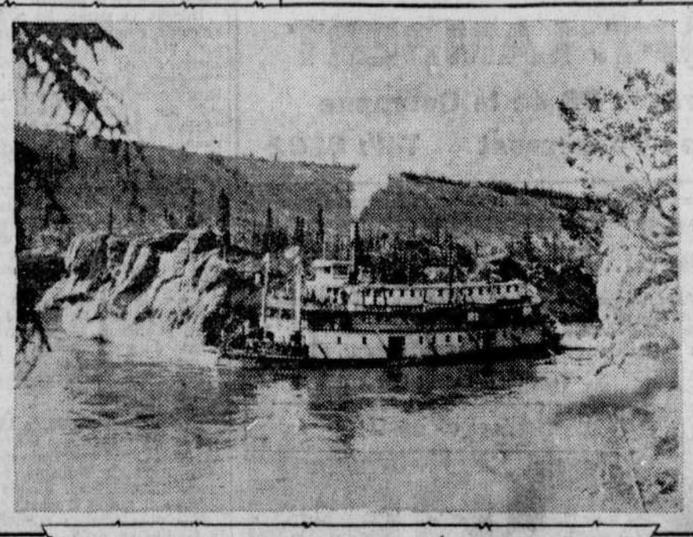
DANS LEUR COURSE A TRAVERS LES MONTAGNES ROCHEUSES, EN SE RENDANT EN ALASKA, LES VOYAGEURS ONT L'AVANTAGE D'ADMIRER LES PLUS BEAUX PANORAMAS DE NOTRE CONTINENT.

VAPEUR DE LA CIE WHITE PASS & YUKON RY, SUR LE WEST YUKON ARM, AU YUKON. LES VOYAGEURS Y PRENNENT PLACE POUR UNE EXCURSION SUR L'UN DES PLUS BEAUX LACS DU YUKON.



AU COURS DE LEUR VOYAGE A TRAVERS LE CANADA JUSQU'EN ALASKA, LES TOURISTES TRAVERSENT PLUSIEURS RÉGIONS INTÉRESSANTES DES MONTAGNES ROCHEUSES. NOUS APERCEVONS ICI UN ASPECT DE LA ROUTE. →

CLICHÉS C.P.R.



VAPEUR REMONTANT LE COURS IMPÉTUEUX DU FLEUVE YUKON ENTRE DAWSON ET WHITE HORSE. CE PASSAGE S'APPELLE LE "RAPIDE DES CINQ DOIGTS"

- DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE -

La femme et l'Auto

C'EST UNE VOITURE POUR LES FEMMES

(Droits réservés)

"Mais pourquoi acheter un nouvel automobile ?" dis-je en manière de protestation au contremaitre du poste de service qui venait de me faire cette suggestion.

"Il y a plusieurs raisons, dont la meilleure c'est que vous êtes une femme", me répond-il.

"Les nouveaux modèles sont-ils donc spécialement étudiés pour les femmes ?" lui demandai-je.

Comme réponse. le contremaitre me propose de faire une promenade dans un auto de démonstration qui est là tout près.

Je me demande s'il n'est pas transféré au personnel des vendeurs et comme je prends place au volant du nouveau modèle. je lui en fais la remarque.

"Non", dit le contremaitre. "Mais je ne puis m'empêcher d'essayer de vendre ces automobiles. spécialement aux femmes. Ils sont tellement faciles à conduire. Par exemple, ce siège est placé trop en arrière pour votre confort. Vous vous baissez tout bonnement en avant du siège et vous donnez une petite poussée à ce levier."

Je pousse le levier, mais de façon un peu trop forte — à la manière dont on poussait le levier des automobiles de l'année dernière. Le siège se projette en avant et vient bien près de me serrer entre lui et le volant de direction. Le contremaitre rit.

"Vous voyez", dit-il, "dans ces automobiles tout fonctionne avec une facilité incroyable. En passant, vous feriez mieux de baisser cette fenêtre pour pouvoir faire les signaux, car nous allons faire une vraie promenade.

Allongeant la main, je donne un tour de bouton plutôt vigoureux. La vitre tombe dans la porte de façon brusque mais sans effort. Je crois l'avoir cassée.

"Vous voyez", continue le contremaitre, "la chose vous permet de garder la fenêtre fermée lorsqu'il vente ou qu'il fait froid et de la baisser à l'instant même quand vous avez besoin de faire un signal."

Maintenant nous sommes prêts à partir et le contremaitre me dit de mettre l'allumage. Je me penche et tourne la clef. Comme par magie, le moteur se met à tourner, au moment même où je m'apprête à demander au contremaitre où se trouve le bouton du démarreur. Et vous pouvez croire à mon étonnement lorsque le contremaitre me dit :

"Vrai démarrage automatique cette année. Tout ce que vous avez à faire, c'est de tourner le commutateur. Soit dit en passant, vous pouvez faire installer cet accessoire sur votre voiture actuelle, et la chose coûte moins cher que vous croyez."

"Cette voiture a le roulement libre, je suppose ?" lui demandai-je. "Je tiens à essayer cette nouvelle caractéristique un peu plus loin."

"Pourquoi un peu plus loin ?" demande le contremaitre. "Une fois prête à partir, vous pouvez tout de suite vous servir du roulement libre. Il suffit pour cela de pousser le bouton que vous voyez en avant de vous. C'est cela. Maintenant, sans vous préoccuper de l'embrayage le moindrement, ramenez tout simplement le levier d'engrenages en petite vitesse et poussez les gaz."

Je suis son conseil, pour essayer. Le contremaitre me rassure. Nous commençons à avancer sans la moindre secousse, sans le moindre claquement d'engrenages. Il me semble alors que je ne sais comment m'y prendre pour passer en seconde. Je m'informe au contremaitre.

"Passez tout bonnement en seconde. Otez votre pied de sur l'accélérateur et ne vous occupez pas du tout de l'embrayage. Et faites la même chose pour passer en grande. Les embrayages ne sont plus à la mode maintenant ; ce sont des choses dont on ne se sert que pour la marche arrière."

Je commence à me demander comment faire pour arrêter. J'ai déjà conduit des voitures à roulement libre, mais je n'avais jamais arrêté dans le trafic, sans me servir du moteur. Il me semblait que le contraire eût été d'oublier nos premières leçons. Mais cette fois ce n'est pas cela du tout. J'applique les freins, peut-être un peu plus vigoureusement que nécessaire. La voiture s'arrête tout de suite. J'avais oublié que c'est là l'automobile facile à conduire, le modèle de 1932.

Depuis lors je n'ai pu oublier cette voiture. Et je suis certaine que la femme qui conduira une de ces voitures se trouvera dans le même embarras que moi, — incapable de l'oublier elle non plus.

Saint-Bernard

Conseillers

MM. Ernest Breton, Jean Lemieux, Arthur Breton ont été élus conseillers par des majorités respectives de 58 voix, 13 voix et 7 voix, sur leurs adversaires, MM. Philippe Murphy, Georges Bilodeau, Alfred Boutin.

FISHER BODY CRAFTSMAN'S GUILD

Construction du Carrosse — Article No 10.

Par FRANK-C. RIESS
Directeur Technique, Fisher Body Craftsman's Guild

L'on ne saurait trop appuyer sur l'importance qu'il y a d'avoir une flèche forte dans le modèle du carrosse de Napoléon que vous soumettrez dans le concours de $75,000, de Québec, "Le Soleil", et de la Guilde des Artisans en Carrosserie de Fisher. Nul modèle de carrosse n'est plus fort que son point le plus faible, et la flèche était le point faible d'un grand nombre de carrosses, l'an dernier. Même des flèches coulées, en métal, se sont brisées, surtout parce que les trous que l'on y avait pratiqués pour la cheville, les courroies de balancement, c'est-à-dire, pour leurs anneaux et pour les supports entre la flèche et l'essieu étaient tellement grands qu'ils détruisaient la force de la flèche. Profitez de ce renseignement et construisez votre flèche en conséquence.

ILLUSTRATION No. 19

La partie ombrée, vers l'extrémité de la flèche, n'a pas été finie, mais le reste de la flèche a été soigneusement travaillé afin de faire ressortir le patron qui n'était pas bien net sur la pièce coulée. Les garçons qui font usage de parties coulées dans leur carrosse ne devraient pas négliger de les finir de cette manière.

Bien que la force soit essentielle, il faut l'obtenir sans que ce soit au détriment de la beauté, de la grâce et de l'élégance, des facteurs d'une grande importance dans un modèle terminé.

Bien qu'il soit désirable d'avoir une flèche de métal, elle n'est pas du tout indispensable. Une flèche en buis bien séché, en érable ou autre bois dur à grain serré fera très bien l'affaire.

ILLUSTRATION No. 20

La bride d'essieu arrière et de la flèche est facile à faire, spécialement si vous avez un morceau de laiton épais à votre disposition. La vignette vous montre la marche à suivre d'après une méthode satisfaisante pour faire cette pièce.

Voici une suggestion pour ceux qui emploient une flèche coulée en métal. Après avoir limé et nettoyé la flèche, vous remarquerez que les côtés des bouts cannelés présentent une petite surface plate, sans rainure. C'est parce que la ligne de séparation du moule se trouve à cet endroit. Un véritable artisan ne saurait considérer son travail terminé sans tailler les quelques rainures ou cannelures additionnelles pour compléter tout le dessin autour de la flèche. Cela s'applique aussi à l'ornement à l'extrémité avant de la flèche. Il convient de dire que l'an dernier, les juges n'étaient pas bien disposés à donner beaucoup de crédit à une flèche dont ces caractéristiques avaient été négligées.

St-Ferdinand

Euchre

Dimanche soir, Mlle Irène Fréchette donnait un euchre.

Etaient présents : Mesdemoiselles Yvette, Jeannette, Liliane et Rachel Grégoire, Juliette, Yvonne et Reina Mercier, Jeannette Cullen, Marie-Ange Langlois, MM. Antonio et Joseph Fournier, Roland Bourque, Antonio Gingras de Plessisville, Omer Langlois, de Thetford-Mines, Gérard Martineau, Roland Grégoire, Armand Mercier, Maurice et Lucien Cullen, Melvin Carey. Jimmy Keefe.

Les premiers prix furent gagnés par Mlle Juliette Mercier et M. Roland Grégoire, 2ième prix par Mlle Marie-Ange Langlois et Antonio Gingras.

La soirée passa agréablement. Au chant et à la musique succédèrent des jeux etc., Un réveillon fut servi à minuit et ce ne fut qu'à une heure avancée qu'on songea à se séparer. Tous étaient content de leur soirée.

Saint-Augustin

Mariage

Mercredi, le 13 janvier 1932, en l'église de la paroisse, une messe a été célébrée à l'occasion du mariage de Mlle Emérentienne Lahaye, fille de M. Tobie Lahaye, avec M. Lionel Savard, fils de M. F.-Xavier Savard, de St-Alban.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Rosaire Lahaye, frère de la mariée.

Durant la messe, les soli ont été exécutés comme suit: "Veni Creator", "Noel du Mariage", par Mlle Marg. Fiset; "Panis Angelicus" et "Toujours à toi, Seigneur", par Mlle Rita Rochette; "Consécration à Marie" par Mlle Angèle Germain et "Prière à Marie", par Mlle G. Germain. La mariée faisait partie du choeur de chant et était Enfant de Marie.

Les pères respectifs servaient de témoins aux nouveaux époux.

La mariée qui accompagnait son père, portait un manteau de seal et un chapeau de paille noir; son bouquet se composait de roses et de muguets.

Après la cérémonie, un déjeuner a été servi chez M. Tobie Lahaye.

M. et Mme Lionel Savard partirent dans l'après-midi pour un voyage à Chicoutimi.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Funérailles

Mercredi après-midi, le 13 janvier, à 3 h. 15, ont eu lieu les funérailles de Jean-Claude, enfant de M. et Mme Aurélien Thibault, née Emérentienne Charland, décédé lundi, à l'âge de 2 ans et 2 mois.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Départ pour le couvent

Mlle Claire Tardif, fille de M. et Mme Ernest Tardif, a dit adieu au monde, pour entrer chez les Dames de la Congrégation à la Maison Mère de Montréal.

Nous souhaitons à cette jeune fille la santé, le bonheur, et la persévérance.

Au conseil municipal

Nous n'aurons pas d'élections municipales cet hiver. Deux des conseillers sortant de charge ont été élus par acclamation, et le troisième M. Emile Petitclerc ayant démissionné, M. Joseph Rochon se porta candidat et M. Alphonse Gilbert posa sa candidature en opposition, mais une journée après la nomination M. Rochon démissionna en faveur de M. Alp. Gilbert. Nous souhaitons tout le succès possible au nouveau conseil.

Le sport

Jusqu'ici la température s'est montrée peu clémente à nos amateurs, néanmoins la dernière bordée de neige, avec le froid qui semble vouloir reprendre sa place nous laisse à espérer que dès dimanche prochain, nos amateurs pourront s'en donner à coeur joie.

Valiée Jonction

Va-et-vient

— Au commencement de janvier le Manoir Bilodeau était honoré par la visite d'un groupe de personnes des plus en vue de Québec, venues faire du sport dans nos parages. Le propriétaire du Manoir Bilodeau a été très enchanté de cette visite, et souhaite encore prochainement leur séjour à son hôtel.

— Mlle Mary Rousseau, du Manoir Bilodeau, était de passage dans sa famille à Coleraine et à Thetford-Mines, à l'occasion des fêtes.

— M. et Mme Linière Roy et leur fille Blanche était en visite, ici, à l'occasion de la nouvelle année, ainsi que M. et Mme Alfred Nadeau et leur famille, de St-Anselme.

— Le Manoir Bilodeau accuse réception des calendriers suivants et remercie les donateurs : Jos.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie, Québec ; hon. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts ; Canada Cement, Montréal ; Eastern Oil Ltd., Québec ; M. Arthur Grenier, St-Georges ; Coca Cola ; Hôtel National, St-Georges ; M. Eugène Grégoire, Lac Frontière ; M. J.-L. Cliche, Vallée-Jct. ; Brasserie Boswell, Québec ; M. Albéric Rhéaume, St-Georges ; J.-A. Brousseau, St-Evariste Sta. ; Lefebvre & Frères Ltée, Montréal ; St-Cyr & Frères, Québec ; Mutuelle de Commerce, St-Hyacinthe ; M. Elie-L. Boulanger, représentant de la Confédération Linière, Bce ; Cie T.-J. Moore, Québec ; J.-A. Boily, Beauce Jct. ; Elzéar Fortier, Québec ; M. Vital Cliche, Beauce Jct. ; L.-D. Jacob, Beauce Jonction ; J.-H. Bryant Ltée, Sherbrooke ; Vandry Inc., Québec ; M. Isidore Blais, St-Isidore ; Bégin Motor Ltée, Thetford-Mines ; Laval Fortier, Lévis ; Rodolphe Marcotte, St-Georges ; Robin Hood Mills Ltd., Québec ; Red Rose Tea Montréal ; Banque Canadienne Nationale ; Pruneau & Cie, Québec.

Ste-Perpétue de l'Islet

Funérailles de M. Georges St-Pierre.

Mardi le 12 janvier, à 8 hres ½, ont eu lieu les funérailles de M. Georges St-Pierre, fils de feu Joseph St-Pierre et de Imelda Lizotte, M. St-Pierre, est décédé dimanche, le 10, victime d'une forte méningite soufferte avec résignation. Il était âgé de 21 ans et 6 mois.

Le défunt laisse dans le deuil, son beau-père et sa mère Mme Jos Gaumond, cinq frères : Emile de East. Jeffry ; Antonio, Joseph,- Alfred Arthur, St-Pierre, ainsi que quatre soeurs : Mme M.-Ange St-Pierre, Mme Léo Brochu, née Yvonne, Rose-Aimée et Jeanne-D'Arc St-Pierre.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé L. Bernard, desservant, qui a aussi officié au service.

Le convoi funèbre était conduit par M. Camille Lord. M. Simon Lord portait la croix. Les porteurs étaient Joseph et Alfred St-Pierre, frères du défunt, Léo Brochu beau-frère du défunt et Idola Chouinard.

Dans le cortège on remarquait : son beau-père et sa mère M. et Mme Jos. Gaumond, Mme Léo Brochu, Rose-Aimée et Jeanne D'Arc St-Pierre soeurs du défunt et Mme Jos. St-Pierre, belle-soeur du défunt

M. et Mme Charles Daigle, M. et Mme Joseph Paradis, M. et Mme Jos. Fournier, M. Ls.-Georges Paradis, ami du défunt.

Bouquets spirituels : M. et Mme Jos. Gaumond, M. et Mme Léo Brochu, la famille de Gustave Lord, M. et Mme Emile Rioux, M. et Mme Alfred Hamel, M. et Mme Laurent Despré, Mlles M.-Ange Chouinard M.-Ange Pelletier, MM. Ls-Georges Paradis, Etienne Lebel, Antoine Bélanger.

Offrandes de messes : Mme F.-X. Giguère de Québec.

Sympathies : Mme F.-X. Giguère M. et Mme Thomas Gaumond, M. Emile Gaumond, médecin, M. G.-H. Gaumond, tous de Québec M. et Mme Jean-Baptiste Lizotte, de Ste-Louise, M. et Mme Emile St-Pierre de East-Jeffry, M. et Mme Auguste Dechesne, M. et Mme Télesphore Lizotte, Mme Vve Jos. Emond de Greenville, N.H., M. et Mme Louis Lizotte de Sandford Maine.

Nos condoléances à la famille en deuil.

De retour

Mlle Marie-Paule Gagnon, qui était en service à Montréal est de retour dans sa famille à Ste-Perpétue.

Pointe-aux-Outardes

Va-et-vient

Mme Arthur Jean, de Rivière-aux-Rosiers, ainsi que son fils Jimmy, étaient en promenade ici le 6.

—Mlle Rose-Blanche Esnauf, garde-malade et M. Pierre Sabrie, sont en promenade à Ragueneau pour quelques jours.

—M. Raoul Côté est revenue d'un voyage d'affaires à Châtes-aux-Outardes.

—M. et Mme Télesphore Marin, sont en promenade à Pointe Lebel, chez leurs parents pour une huitaine de jours.

—Mlle Marie-Ange Moreault, inst. de Pte Lebel, qui était en promenade ici est retournée reprendre sa classe.

—Mlle Anita et Bernadette Ouellet, de Pointe Lebel, sont en promenade ici pour quelques jours.

—M. Alfred Labbé, de Châtes-aux-Outardes était ici en fin de semaine.

—M. Télesphore Morin est parti en voyage d'affaires à Québec.

—M. Donat Ayotte, de Châtes-aux-Outardes était ici ces jours dernier .

—Mlle Alberto Côté est partie en promenade à Chutes-aux-Outardes pour quelque temps.

St-Casimir

Incendie

Un incendie s'est déclaré dans la nuit de samedi à dimanche à la boutique de portes et fenêtres de M. Adalma Paquet. Lorsque les flammes furent aperçues par une voisine, Mlle Trottier, il était 2hres ½ et l'incendie avait pris des proportions inquiétantes à l'intérieur de la bâtisse.

L'alarme fut sonnée et les pompiers volontaires mirent immédiatement les pompes en action. Leur travail fut cependant retardé par l'épaisse couche de glace qui recouvrait la rivière Nigorette située en arrière de l'édifice.

Les pertes sont considérables, l'intérieur de cette fabrique étant pratiquement consumé et les machines ayant subi des dommages sérieux.

On attribue cet incendie à quelque allumette oubliée, ou par une cigarette jetée près des scies à bois.

Saint-Pacôme

Mariage

Lundi, le 11 janvier a été béni en l'église paroissiale le mariage de M. Auguste Pelletier, de Rivière-Ouelle, à Mlle Auréna Guy, institutrice, fille de M. Jos. Guy, de cette paroisse.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi chez le père de la mariée, puis les heureux époux sont partis en voyage de noces.

Nos voeux de bonheur les accompagnent.

Cap-à-l'Aigle

Lutte échevinale

Lundi le 18 janvier avait lieu l'élection pour les sièges Nos 5 et 6 de la municipalité du village de Cap-àl-l'Aigle.

Siège No 5, M. Antonio Bhérer cultivateur de Cap-à-l'Aigle eut l'honneur d'obtenir 14 voix de majorité sur son adversaire M. Philippe Savard sortant de charge.

Siège No 6, M. Dorila Desbiens conseiller avant fini son terme, fut battu par M. Philippe Dufour, par une majorité de 20 voix. Espérons que MM. Bhérer et Dufour sauront marcher droit la main dans la main afin de donner justice à qui de droit. Nos meilleures félicitations aux nouveaux élus.

Notes diverses

Mlle Lorette Desbiens, de Chute Nairn, était en visite chez M. E.-A. Desbiens.

—M. Alphonse Guay, de Montréal, est en promenade à Cap-à-l'Aigle, chez son frère Ferd. Guay.

—Mme Vve Jos. Asselin, ainsi que sa fille Lucienne, de St-Siméon, étaient ici pour visiter leurs parents.

"Il est Différent"
voilà ce que l'on dit du
NOVORO
Du DR. PIERRE.

C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il est en usage constant depuis plus de cent ans, et il a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ-LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, — quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, — quand votre sommeil est agité, — quand les douleurs attaquent votre corps,— quand vous vous sentez fatigué, etc.

On ne le trouve pas chez les droguistes. Il est fourni par des agents spéciaux; ou directement du laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Délivré libre de tous droits au Canada)

LE
ROCKNE SIX
arrive à
QUEBEC

Nouvel automobile sensationnel à bon marché dont la vente et le service se feront à la

MOTORS LIMITED
19 rue de la Couronne

Nous sommes fiers d'annoncer la nomination de la compagnie "Motors Limited" en qualité de distributeurs du Rockne Six à Québec, et nous en profitons pour vous inviter à y aller voir le Rockne modèle "75" actuellement en montre.

Le "75" est le plus gros des deux automobiles qui constituent la ligne Rockne. Il est fabriqué spécialement pour ceux qui veulent avoir la locomotion améliorée à meilleur marché mais sans sacrifice des avantages de l'automobile de prix plus élevé.

Le Rockne "75" possède toute les qualités que doit avoir une excellente voiture—un magnifique moteur à six cylindres—le plus beau type de Roulement Libre à toutes les vitesses avant—une transmission complètement synchronisée—un démarreur par la clef d'allumage —le moteur est coussiné en 4 endroits—le tout sans supplément.

Le Rockne "75" a l'espace et le style. Il est d'amples dimensions. Il a de la vigueur. Il a de la force en abondance. Il vous arrive complètement outillé de tous les perfectionnements désirables du jour—pistons unis comme du verre, électro-plaqués—vilebrequins quadruplement contrebalancés—freins qui mordent solidement sous pression facile—direction du bout du doigt—carburation silencieuse—jumelles de ressorts s'ajustant automatiquement—amortisseurs hydrauliques de chocs.

Venez voir le Rockne "75". Prenez vos mesures pour le conduire. Soyez l'un des premiers en ville à connaître tout ce qui concerne ce nouveau Six à bon marché, qui est sous les auspices de Studebaker et qui sera la sensation de 1932.

Spécifications vitales	Modèle "65"	Modèle "75"
Empattements extra longs	110"	114"
Gros moteurs-*déplacement cubique*	190"	205"
Très puissants moteurs-*c. v. au frein*	66	72
Freins extra larges—*surface de freinage*	143 p. car	151 p.car.
Modèles et Carrosseries	*Prix à Québec*	*Prix à Québec*
Coupé, 2 places	$ 950	$1140
Coach, 5 places	970	
Coupé avec strapontin, 4 places	1005	1190
Sedan, quatre portes, 5 places	1025	1210
Routière Convertible, 4 places	1080	1270
Sedan Convertible, 5 places	1110	1300

Prix à Québec, avec équipement

Fabriqué et vendu au Canada sous les auspices de
The Studebaker Corporation of Canada, Limited
Walkerville, Ontario

ROULEMENT LIBRE ET TRANSMISSION COMPLETEMENT SYNCHRONISEE DEMARRAGE PAR CLEF D'ALLUMAGE .. MOTEUR COUSSINE EN 4 ENDROITS
EXTRA GROS MOTEUR A SIX CYLINDRES - FREINS EXTRA LARGES - CARBURATION SILENCIEUSE - AMORTISSEURS HYDRAULIQUES DE CHOCS - PISTONS ELECTRO-PLAQUES UNIS COMME DU VERRE - VILEBREQUIN QUADRUPLEMENT CONTREBALANCE - STYLE DE CARROSSERIE AERODYNAMIQUE - RADIATEURS ET PARE-BRISES INCLINES - POLICE DE SERVICE AUX PROPRIETAIRES.

ROCKNE SIX
Fabriqué au Canada sous les auspices de STUDEBAKER

Ford

Autos de Promenade
Modèle "A"
à Prix Réduits

Autos de promenade Ford, modèle A, à prix réduits. Nombre restreint de chaque modèle en magasin. A vendre à des prix très intéressants.

Nous sollicitons la visite des personnes intéressées. Vendeurs autorisés.

J.-A.-T. LAMBERT
Bureau : 33 de la Couronne
Service : 74 Charest Tél : 8102

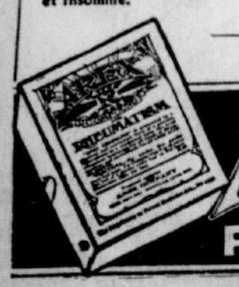
Rhumatisants!.. Avez-vous Essayé AREX?

Recourez à Arex dès que le rhumatisme vous attaquera. Ce composé, fruit des recherches du Dr Weil, soulage la douleur et aide la nature à se débarrasser de cet hôte malcommode.

Efficace dans le traitement de la goutte, sciatique, névralgie, migraine et insomnie.

$1.00—Dans toutes les pharmacies.

THE AREX COMPANY



AREX
CONTRE LE RHUMATISME

GRATIS

Donné gratis avec le
THE ou CAFE
MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeûner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA Co.
MONTREAL

- DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE -

Dans le Monde De l'Automobile

DE SEMAINE EN SEMAINE

HONNEURS SPECIAUX —

POUR LES BONS VENDEURS

Plus de 300 vendeurs pour les produits de la General Motors ont atteint, et plusieurs d'entre eux ont même dépassé la quote-part qui leur avait été assignée dans leurs ventes d'autos en 1931. Pour récompenser leurs succès, la compagnie General Motors les invita à assister au Salon de l'Automobile de Montréal à ses frais. Un certain nombre eurent même l'occasion de visiter le bureau-chef ainsi que les usines de cette compagnie à Oshawa. La compagnie leur prépara tout un programme d'activités sociales et de convention pour leur séjour à Montréal. Ce programme débuta par un petit déjeuner à l'Hôtel Windsor qui fut suivi par un déjeuner au "Lookout", par un programme de sports d'hiver sur la montagne et enfin par un banquet durant la soirée. Les présidents de chaque Division de la General Motors avaient charge des groupes de leurs zones respectives, comme suit : C.-M. Bartlett, "Lumberjacks", Nelson Colombie-Anglaise ; George Hurchinson, "Mustangs", Edmonton, Alberta ; A.-D. Morrison, "Mounties", Régina, Sask. ; G.-B. Barager, "Grain Growers", Winnipeg, Man. ; A.-C. Wilton, "Tecumsehs", Tillsonburg, Ont.; J. Mortlock, "Miners", Toronto, Ont. ; D.-M. Shields, "Alouettes", Ottawa, Ont. ; G. Elman, "Bluenoses", Sydney, Nouvelle-Ecosse.

UN ECONOMISATEUR D'ESSENCE

CONTROLE LA CONSOMMATION

DU PONTIAC

Le nouveau Pontiac à Six Cylindres nous offre une économie d'opération. Cette économie est achevée par un carburateur d'un nouveau dessin des plus efficaces et contenant trois jets. Ceci lui permet de ne fournir que la quantité requise et exacte de gazoline pour les différentes vitesses; ces jets comprennent un premier jet dit "idling" ou pour le "roulottement", un jet intermédiaire et un autre jet pour la grande vitesse. L'économie fournie par un tel arrangement est encore accentuée par un régulateur ou "économisateur" dont la fonction est d'empêcher l'écoulement de la gazoline dans le jet intermédiaire ou dans le jet à grande vitesse avant que l'auto ait atteint une vitesse de 50 milles à l'heure. Cette économie ne nuit en rien à la rapidité de l'accélération de l'auto, grâce à une pompe accélératrice que l'on a rattachée au carburateur pour y faire entrer sous pression une petite quantité supplémentaire de gazoline lorsque l'accélérateur est pressé subitement.

PROMOTIONS A LA GENERAL

MOTORS OF CANADA LTD

Le col. Frank Chappel qui en plus d'être un des officiers les mieux connus à l'usine de la General Motors, à Oshawa, est aussi un gradué de l'Université de Cardiff, pays de Galles, ainsi que de la Faculté du Génie de l'Université McGill, vient d'être nommé gérant d'usine et aura charge de l'assemblage des châssis ainsi que de toutes les activités à l'Usine-Nord. M. N.-C. Millman, qui était jusqu'ici chef du personnel de l'inspection et qui est aussi un gradué de la "School of Science" de l'Université de Toronto, devient aussi gérant d'usine et aura charge du département des carrosseries Fisher dont on vient d'étendre les opérations. M. A.-D. Waderlow, qui était le surintendant à l'usine des estampilles, devient gérant d'usine pour la division du métal en feuilles. M. Gordon Pennington, qui occupait le poste d'assistant-surintendant à l'usine des moteurs de Walkerville, a été élevé au poste de gérant pour la même usine. Ces quatre nouveaux gérants occuperont leurs postes sous la direction de M. W.-E. Davis, assistant-gérant général. Un autre changement à noter dans le personnel concerne M. W.-H. Clark, qui avait charge du département des "standards" et qui a été transféré au personnel de M. H.-A. Brown, pour services spéciaux.

LES PISTONS DU PONTIAC SONT

FINIS A LA GALVANOPLASTIE

On fabrique maintenant les pistons pour les autos Pontiac en sorte qu'ils soient le moindrement trop petits, puis on y applique couche sur couche de métal par les procédés de la galvanoplastie jusqu'à ce qu'ils aient atteint la grandeur requise. Ils sont alors pesés et contrebalancés individuellement, puis assortis par séries. Leur ajustement dans les cylindres est fait à la main et avec la plus grande précision. Le métal sans friction qui est ainsi déposé sur la surface des pistons leur permet de s'adapter à un ajustement plus précis et plus minutieux lors de leur installation sur un moteur. L'action du moteur tend ensuite à faire "couler" le moindrement ce métal galvanoplastique qui remplit ainsi par le fait même les irrégularités microscopiques qui pourraient exister sur les murs des cylindres, et le résultat en est une surface d'un poli parfait. Les épreuves qui ont été faites avec cette application des procédés de la galvanoplastie ont démontré que la durée des pistons ainsi traités est doublée.

TOURNEZ A GAUCHE—

AVEC LE NEON

Les annonces qui ont paru récemment dans les journaux semblent indiquer sans aucun doute que nous aurons sous peu une loi obligeant le conducteur d'un auto à indiquer ses intentions de quelque manière lorsqu'il sera sur le point de tourner vers la gauche. Plusieurs appareils ont été mis sur le marché dans ce but. L'un d'eux est sous la forme d'un grand bras maniable en bois et qui peut se mouvoir de bas en haut, comme le font les barrières que l'on trouve aux traverses de chemin de fer. Cet appareil est surtout en usage sur les camions dont les plateformes et les côtés dépassent trop pour permettre au conducteur de donner un avertissement à ceux qui le suivent avec son bras gauche. Nous avons aussi ces petits dispositifs qui sont attachés aux poteaux du pare-brise en face du conducteur et qui sont opérés à la main. Certains autos dispendieux et de luxe comprennent une lumière-arrêt dans laquelle on incorpore des signaux de gauche et droite. On semble cependant vouloir standardiser aujourd'hui un certain genre d'indicateur pour les tournées à gauche, tel qu'on l'a déjà fait avec le petit triangle rouge qui servait à indiquer des freins aux quatre roues. On est à rechercher un appareil qui pourrait se discerner tout aussi facilement à la clarté que dans l'obscurité. Il est possible de se procurer aujourd'hui un équipement électrique au néon dans ce but. On semble croire partout que l'installation d'un tel équipement fera diminuer le nombre des accidents qui sont causés par les autos qui tournent subitement à gauche lorsqu'ils sont suivis de près par le trafic.

L'OLDSMOBILE 1932 PEUT ETRE

CONDUIT ET CONTROLE SANS

AUCUN EFFORT

Tous les conducteurs d'autos pourront se rendre compte de la commodité que peut leur fournir la combinaison du Roulement Libre perfectionné et de la Transmission Syncro-Mesh que l'on trouve dans l'Oldsmobile d'aujourd'hui. On se sert du roulement libre presque continuellement, et pour ainsi dire automatiquement, dans les villes pour pouvoir se conformer aux conditions de trafic qui y changent si souvent. Ce mécanisme élimine en effet une partie des opérations qui étaient jusqu'ici nécessaires et essentielles et il rend ainsi la conduite d'un auto plus facile et il permet en même temps au conducteur d'avoir un meilleur contrôle sur son auto, quelles que soient les circonstances. Il a été essentiel avant d'en arriver là de rendre le roulement libre possible pour toutes les vitesses-avant, tout en permettant au conducteur de pouvoir retourner instantanément à la méthode conventionnelle de changement d'engrenages. Un bouton que l'on a placé sur le tablier de l'Oldsmobile permet un contrôle parfait de la méthode de changement d'engrenages requise. On n'a qu' à presser la pédale de l'embrayage et à tirer ce bouton pour verrouiller le mécanisme du roulement libre et retourner au système ordinaire. Un tel changement peut être effectué par le conducteur à toutes les vitesses.

Soulagement Sûr et Rapide à la NÉVRALGIE

Toute douleur névralgique à la figure, dans la tête et sur n'importe quelle partie du corps cesse vite avec l'emploi des T34F

TRC's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

50c. et $1 chez tous les pharmaciens

Cap St-Ignace

Fête intime

Samedi dernier le 16 janvier se réunissaient à la résidence de M. et Mme Ernest Gagné un groupe de parents et d'amis pour fêter le vingtième anniversaire de naissance de leur fils Arthur. A cette occasion une magnifique adresse lui fut lue et un joli cadeau fut offert à l'heureux jubilaire. Dans la soirée il y eut partie de cartes, chant, musique. A minuit un succulent goûter fut servit aux invités. Ce n'est qu'aux petites heures que tous se séparèrent emportant de cette agréable soirée ble soirée un souvenir inoubliable.

Etaient présents : M. et Mme Ernest Gagné, Ernest Simoineau, Paul Fournier, Gérard Tondreau, Lorenzo Gaudreau, Mlles Elianne et Céline Gagné, Claire Fournier, Rose-Anna Caron, Jeanne Emond, Marie-Anna Ringuette, Laurette Fournier, Adinia Lizotte, Gertrude Tondreau, MM Louis René Gagné, Alfred Georges Gagné, Nelson Blanchet, Robert Guillemette, Albert Langlois, Freddy Gagné, Roméo Blanchette, Gérard Gagné, Wilfrid Caron, Albias Deladurantaye, Jean Baptiste Ringuette, Emile Leblanc, Adrien Fournier, Rolland Fortin, Sylva Blanchette, Arthur Gagné. Joseph Fournier, Charles-Henri Marois, Léonidas Deladurantaye, Louis Rémi Blanchette, Alexandre Fournier, Fernand Gaudrau, Martin Fournier, Roger Tondreau, Aldrée Gendreau.

Baptême

M. et Mme Charles-Octave Richard, née Eveline Coulombe, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Marguerite-Jeannine. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Bernier. Porteuse, Mme Ed. Deladurantaye.

Va-et-vient

— Mlle Marie-Anna Gagné est allée passer une huitaine à Québec.

— M. Albert Dugal, de Québec, est chez des parents et amis.

— M. et Mme Camille Couillard, pilote, sont allés à Québec dernièrement.

— M. Alfred Picard, de Limoilou, chez Mme Jos. Picard.

— M. Alphonse Bélanger est allé à Québec dernièrement.

— MM. Philippe et Antoine Vézina, Nap. Lebel, Henri Roy, de l'Ile-aux-Grues, sont venus passer le dimanche chez des parents et amis.

— M. Alfred Bilodeau, de l'Espérance, chez M. Georges Proulx.

— M. Salomon Dubé, Mlle Alma Dubé, de Montréal, visitent des parents et amis.

— Mlle Adénia Lizotte, de Ste-Louise, a passé quelques temps chez M. Mathias Emond.

— M. Nap. Fournier et son fils Adrien était à Québec, cette semaine.

Dupuy

Allées et venues

—Dernièrement M. et Mme J.-Aurèle Roy et M. et Mme Albéric Cosette sont allés rendre visite à M. et Mme Jacques Daoust, de La Reine.

—MM. Joseph Perreault et M. Louis Simard, tous deux employés du gouvernement, au département de la Colonisation, étaient à Dupuy ces jours derniers, par affaires.

—M. et Mme René Richard, marchand, de Taschereau, étaient à Dupuy, dernièrement, à l'hôtel Abana chez leur père et beau-père.

—M. Henri Boisvert de La Sarre est à Dupuy, pour travailler pour le compte de Abitibi Lumber Ltée dont son père M. Léonidas Boisvert, de La Sarre, en est le gérant.

—MM. Calixte Martial et Conrad Perreault, étaient à Dupuy, dernièrement.

—Le notaire Louis Pelletier est allé à Ste-Jeanne d'Arc, Co. Abitibi, ces jours derniers par affaires.

—M. Gérard Duchesneau, l'agent de la sous-agence de banque Canadienne Nationale à Dupuy est retourné à La Sarre.

—M. Arthur Germain qui était à Smoth-Rock-Falls, pour une partie de l'hiver est actuellement à Dupuy, chez ses parents.

—M. le Dr Léopold Balthazerd est allé à Godwin ces jours derniers.

—Mlle Exoride Labelle est allée passer quelques jours à Taschereau et est revenue très enchantée de son voyage.

—M. Charles Beaulieu, cantonnier sur le C. N. R., est allé à La Reine pour assister à l'assemblée de l'union des cheminots.

—Mlle Jeannette Fortier, de La Sarre, est venue rendre visite à ses amies de Dupuy les Mlles Germain.

Rapport d'audition

Le notaire Louis Pelletier de Dupuy vient de faire connaître son rapport de vérification pour les livres et archives de la municipalité de St-Jacques de Dupuy. Voici quelques détails qui permettront de connaître l'état actuel des finances.

Au conseil municipal

Recettes:	
Taxes collectées pour 1931-1932	$ 29.10
Taxes collectées pour 1930-1931	631.46
Arrérages de taxes collectées	1,355.05
Intérêts sur arrérages	56.15
Reçu du comité du chômage	3,282.04
Total des dépenses	$5,373.80
En caisse audit on dernière	63.25
En banque dernière audition	4.52
Grand total	$5,441.57
Dépenses:	
Chemins	460.82
Salaire du secrétaire	200.02
Trottoirs	387.70
Payé pour chômage	$3,923.83
Dynamite	209.01
Lumière des rues	108.00
Intérêts payés	56.15
Cons il de comté	167.50
Divers	287.82
Total des dépenses	$5,801.25
Balance en caisse	0.75
Balance en banque	181.12
	$5,983.12
Surplus de caisse	541.55
Déficit au scolaire	525.18
Surplus de caisse en faveur du secrétaire	16.37
Actif:	
Arrérages de taxes dues et non payées	$3,161.93
Intérêts dûs sur arrérages	252.15
Taxes dues pour 1931-1932	2,793.60
En mains	0.75
En banque	181.12
	$6,380.89
Passif:	
Dû à Jos. Dumont	$5,000.00
Dû à Jos. Dumont pour intérêts	700.00
Dû à Welly Charron	821.14
Dû au conseil de comté	655.95
Comptes dûs aux contribuables	276.52
Dû à la Commission scolaire de Dupuy	568.80
	$7,922.31
Surplus du passif sur l'actif	1,541.42
A la Commission scolaire:	
Recettes:	
Mensuel	57.00
Taxes ordinaires	1,517.77
Taxes spéciales	294.66
Arrérages de taxes	3,433.37
Intérêts sur arrérages	129.73
Emprunts	1,760.00
Octroi du gouvernement	1,000.00
Subventions	472.26
Divers	46.55
Total des recettes	8,711.34
En banque à la dernière audition	42.98
En mains à la dernière audition	1.17
	$8,755.49
Dépenses:	
Institutrices (salaire)	$3,363.00
DUPUY 3½—	666666666
Salaire du secrétaire	150.00
Chauffage des écoles	391.72
Remboursement d'emprunts	810.00
Intérêts payés	486.46
Coupons payés (débentures)	2,175.50
Divers	518.20
Total des dépenses	$7,894.88
Balance en caisse	90.58
Balance en banque	86.78
Chèque de S. Trottier	158.07
	$8,230.31
Déficit pour la caisse	525.18

N. B.—Ce déficit de caisse provient du mélange des derniers des caisses du conseil municipal et de la commission scolaire et cette somme en déficit a été retrouvée à la caisse du conseil municipal.

Actif:	
Arrérages de taxes dues et non payées	$ 9,439.08
Intérêts dûs sur arrérages	755.12
Taxes de l'année courante 1931-1932	8,640.07
Dû par le conseil municipal	468.80
En mains	90.58
En banque	86.78
	$19,480.43
Passif:	
Dû à Dubé et Leblond	$14,000.00
Dû au Prêt Municipal	6,500.00
Dû à Stephané Trottier	3,600.00
Dû à Johnney Béland	3,750.00
Dû au Dr L. Balthazard	1,200.00
Dû à Vitallen Desjardins	1,000.00
Dû à Josaphat Beaudoin	645.00
Dû à Ovide Matte	350.00
Dû aux institutrices	160.00
Dû aux contribuables	972.45
	$32,177.45
Surplus du passif sur l'actif	$12,697.02

Cour des Commissaires

Lundi le premier février eut lieu au bureau de la cour des commissaires de la paroisse de Dupuy le terme régulier de la cour. Une seule cause était sur le rôle pour plaidoyer quoique le greffier Me Louis Pelletier, notaire, ait émané plusieurs brefs de sommation durant le mois de janvier. Il s'agissait d'une cause assez importante, non pas quant au montant minime de $5.00, mais d'une question de responsabilité d'un propriétaire de moulin à scie vis-à-vis les gens qui apportent des billlets pour faire scier et qui n'ont pas leur bois sur confession du défendeur lui-même. Le demandeur Jos-L. Duchaine allègue qu'il a apporté plusieurs billots au moulin à scie de M. J.-A. Jalette, que ce dernier les a sciés, mais ne lui a pas remis tout le bois, soit par erreur des commis ou employés du propriétaire du moulin ou par erreur des autres personnes ayant apporté du bois à ce même moulin. Le demandeur réclamait une somme de $5.00 pour 5 billots qu'il déclarait avoir perdu à ce moulin soit d'une manière ou de l'autre. Le défendeur prétendait ne pas être responsable de ce bois quoiqu'il n'y avait pas d'avis indiquant à son entrée au moulin qu'il n'était pas responsable du bois apporté là. Le bois du demandeur n'était pas cependant marqué d'une marque quelconque pour le distinguer des autres bois. Finalement l'action du demandeur a été rejetée avec frais et dépens contre le demandeur pour la raison que le demandeur demandait trop de billots et trop cher pour chaque billot. La valeur en litige ne pouvait être que de $0.75 au plus lorsque la somme demandée était de $5.00. Les juges Jos. Beaudoin et Nap.-E. Trottier ont été unanimes dans leurs décisions.

Lac-à-la-Tortue

Va-et-vient

—M. l'abbé Livernoch, professeur au Séminaire des Trois-Rivières était au Lac dimanche.

—M. Henri Parenteau et Albert Beaudoin, de St-Georges, étaient de passage au lac dimanche.

—M. Stanley Thibeault a été à Shawinigan mercredi.

Election d'un marguillier

—M. Albert Ayotte a été nommé marguillier en remplacement de M. Emile Beaudoin sortant de charge.

—M. l'abbé Donat Guillemette, curé de la paroisse, a été aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

—M. Edgar Guillemette, de Shawinigan, était au lac mardi dernier.

—Mlle Marie-Berthe Chouinard, des Trois-Rivières, est l'hôte de M. et Mme Joseph Lapointe.

—Mlle Annette Bordeleau et son frère Albert ont été à Grand'Mère, la semaine dernière.

—Mlle Lucille Normandin qui travaille à Shawinigan est dans sa famille pour quelques temps.

—M. I.-T. Lupien a été à St-Georges mercredi.

—M. Omer McCrea a été aux Trois-Rivières lundi.

—Mme Georges Bruneau a été aux Trois-Rivières mardi.

—Mme Vve Jos. Levasseur et ses enfants des Trois-Rivières, étaient les hôtes de Mme Vve J. Côté dimanche.

—M. Wilbrod Normandin a été conduire son garçon Ange-Aimé à l'hôpital où il doit subir une opération.

Nous lui souhaitons plein succès.

—Dernièrement se réunissaient chez M. et Mme Napoléon Morand à l'occasion de leur départ chez leur fils aux Etats-Unis demeurant à South River New-Jersey, pour une promenade de quelques mois. Etaient présents : M. et Mme Napoléon Morand et leur fils, Albert, Joseph-Armand, M et Mme Arthur Morand et leur fille Germaine, M. et Mme Emile Morin et leurs enfants, Henri-Paul, Armand, Rolland, Jeanne-d'Arc, M. et Mme Edmond Maurrier, et leur fille Zella, M. et Mme Hormidas Buisson, M. et Mme Antonio Buisson, M. et Mme Armand Buisson, de St-Georges, M. et Mme Georges Ayotte, M. et Mme Henri Champagne, M. et Mme S.-I. Lupien. A cette occasion il y eut parties de cartes.

Nous souhaitons un heureux voyage à M. et Mme Napoléon Morand.

Réunions

Ces jours derniers, il y a eu dans notre salle paroissiale une réunion de l'Union Catholique des Cultivateurs. Cette réunion fut très intéressante par la conférence de l'aumônier Rév. J.-A. Fugère sur la misère des cultivateurs en Russie rouge.

Ces jours derniers eurent lieu également réunions du cercle local de la société d'Agriculture et du cercle agricole local qui tentèrent de se fusionner pour ne former qu'une seul corps. Le président de ce dernier cercle est M. Médéric Toussignant et le secrétaire-trésorier est M. Nap.-E. Trottier.

Conseil municipal

Notre conseil municipal s'est réuni le premier février, et assistaient M. le maire Georges Cormier, et MM. les conseillers : Théodore Sévigny, Ernest Bilodeau, Wilfrid Desjardins' Adélard Dessureault, Médéric Toussignant et Joseph Beauchamp. Les dernières minutes furent adoptées, le rapport de l'audition fut donné, et accepté comme conforme, certains comptes approuvés et finalement des questions de routine furent prises en considération par nos édiles.

Sympathies

Nous offrons nos sympathies à M. Ernest Plamondon à la suite de décès de sa soeur Aldora Plamondon, survenu à St-Séverin de Proulxville.

Fermeture de la banque

La Banque Canadienne Nationale, succursale de La Sarre, qui avait une sous-agence à Dupuy, sous ladirection de Gérard Duchesneau, a décidé de fermer ses portes faute d'affaires. Les dépôts de la sous-agence seront à la succursale de La Sarre, mais c'est une incommodité et une lacune qu'il faut combler.

Machineries de la vieille mine Abana, aujourd'hui Normetal Mining Corporation

La nouvelle compagnie minière La Normetal Mining Corporation qui a succédé à la mine Abana est à faire des travaux plutôt de nature peu encourageante. Cette compagnie fait descendre des machines, machineries, outils, outillage et fer, ferronnerie pour les embarquer sur les chars et les expédier dans un autre endroit. On ne connaît pas encore les intentions de cette administration et les gens souhaitent pour de bon le réveil de cette mine.

Chambre de Commerce

Il est rumeur de plus en plus qu'une Chambre de Commerce soit fondée sous peu à La Sarre. Cette Chambre de Commerce s'impose pour la région de l'ouest de l'Abitibi pour la sauvegarde de nos intérêts commerciaux.

Parties de hockey

Plusieurs des nôtres sont allés à La Sarre dernièrement pour assister aux joutes de hockey qui eurent lieu entre les différentes équipes de la région. Ces parties furent très intéressantes et nos Abitibiens font preuve d'habileté. Nos félicitations.

VOULEZ-VOUS

Un bon sirop pour le rhume

PRENEZ DU

SAPINOL DES MONTAGNES

arrête la toux
réchauffe et débarrasse l'estomac
Grosse bouteille 35c
LA CIE CANADA BRUG
857, St-Maurice - - - Montréal

Deschambault

Mariage

Mercredi, le 20 janvier, M. Moïse Mayrand, fils de M. et Mme Leetance Mayrand épousait Mlle Jeanne Darveau, fille de M. et Mme Joseph Darveau, de St-Marc des Carrières.

Euchre

Les joueurs de gouret font à tour une cordiale invitation pour le grand euchre qu'ils sont à organiser au profit de leur club et qui aura lieu le 27 de ce mois.

Gouret

Une belle partie de gouret eut lieu dimanche le 17 janvier entre les clubs de Lachevrotière et de Deschanbault. La partie fut très intéressante.

Vie sociale

Mme Laurence, de Montréal, est en promenade chez son fils, le Dr E. Lawrence.

—Mme Georges Arcand passe une quinzaine à Montréal.

—M. Siméon Pagé est depuis quelques jours aux Ecureuils.

—Mlle Jeanne Vidal, de Québec, est chez sa soeur Mme Henri Gauthier.

St-Fabien de Panet

Vie sociale

MM et Mme J. Lapointe, ainsi que leurs enfants. E. Dianna, Robert, étaient de passage à St-Magloire, visiter leurs nombreux parents.

—Mlle M.-J. St-Onge, ints. nous est revenue enchantée d'une promenade chez ses parents. M. et Mme Z. St-Onge, de Caris-ville. Lot.

Nouveaux conseillers

Ont été élus conseillers M. S. Coulombe avec 84 voix de majorité, A. Chabot, 74, Arc. Paquet, 32, A. Hamelin, 71. Nos félicitations.

Un naufrage

New-York, 5 (P.C.) — La goélette de pêche "Eleanor Nickerson" est venue en collision avec le steamer "Jean Jadot", 365 milles à l'est de Halifax, aujourd'hui, et aux premières nouvelles 21 hommes de l'équipage de la goélette avaient disparu. Le steamer a mandé par T.S. F. à la ligne belge Lloyd Royal que la goélette avait péri dans la collision et que six membres de son équipage sur 27 avaient été sauvés. Lui-même s'attendait d'arriver à la Quarantaine, New-York, pour samedi soir.

Boston, 5 (P.C.) — La garde côtière rapport aujourd'hui que six hommes de l'"Eleanor Nickerson" ont été recueillis par le steamer "Jean Jadot", après une collision, et que 21 autres ont disparu.

LA LOI INTERVIENT

Ahlebadad, Inde, 5. (A. P.)—Le rouet de Gandhi, son horloge, sa machine a écrire, deux coffres forts de fer et $10 en argent ont été saisis aujourd'hui à Ashram parce que l'impôt n'avait pas été payé.

Dalhousie, N.-B.

Une perte pour les pêcheurs d'éperlans

Cette température printanière que nous avons eue depuis quelque temps a causé un tort considérable aux pêcheurs d'éperlans. Trois de nos citoyens ont perdu leur nette, de même que quelques-uns ont perdu leur cabane.

Petit accident

Un petit accident est survenu, cette semaine à notre ancienne patinoire que quelques hommes sont actuellement à démolir. M. Edouard-F. Elsleiger, fils de M. Jos Elseiger, a eu la cheville du pied brisée. Quoique douleureux, l'accident n'est pas grave.

Société l'Assomption

La deuxième assemblée de la société de l'"Assomption" a eu lieu dimanche à 2 h. 30, à la salle de M. Armand Duguay. Cette société a de nouveau ajouté plusieurs membres à sa liste.

Les trains

A l'assemblée du conseil que nous avons eu cette semaine, une motion a été présentée à l'effet d'envoyer notre maire voir les autorités du "Chemin de fer" afin de voir à améliorer l'horaire des trains reliant Dalhousie à Campbellton, et spécialement d'avoir une accommodation, afin d'aller rencontrer le train partant de Campbellton à 7 heures a.m.

Vie sociale

M. Herbé Thompson, est parti cette semaine, pour l'hôpital à St-Jean N.-B., afin d'y subir un traitement. M. Thompson, a été victime il y a quelque temps, d'un petit accident.

—M. Hector Allain, est parti pour Chatam, en voyage d'affaire.

—Mme Arthur Arseneault, épouse de M. Arthur Arseneault, officier de pêche, de Tracadie, N.-B. était, cette semaine, de passage en notre ville.

—On annonce pour le 26 janvier 1932, le mariage de M. Georges Létourneau avec Mlle Hélène McNeil, tous deux de cette ville.

Le tramway de Lévis

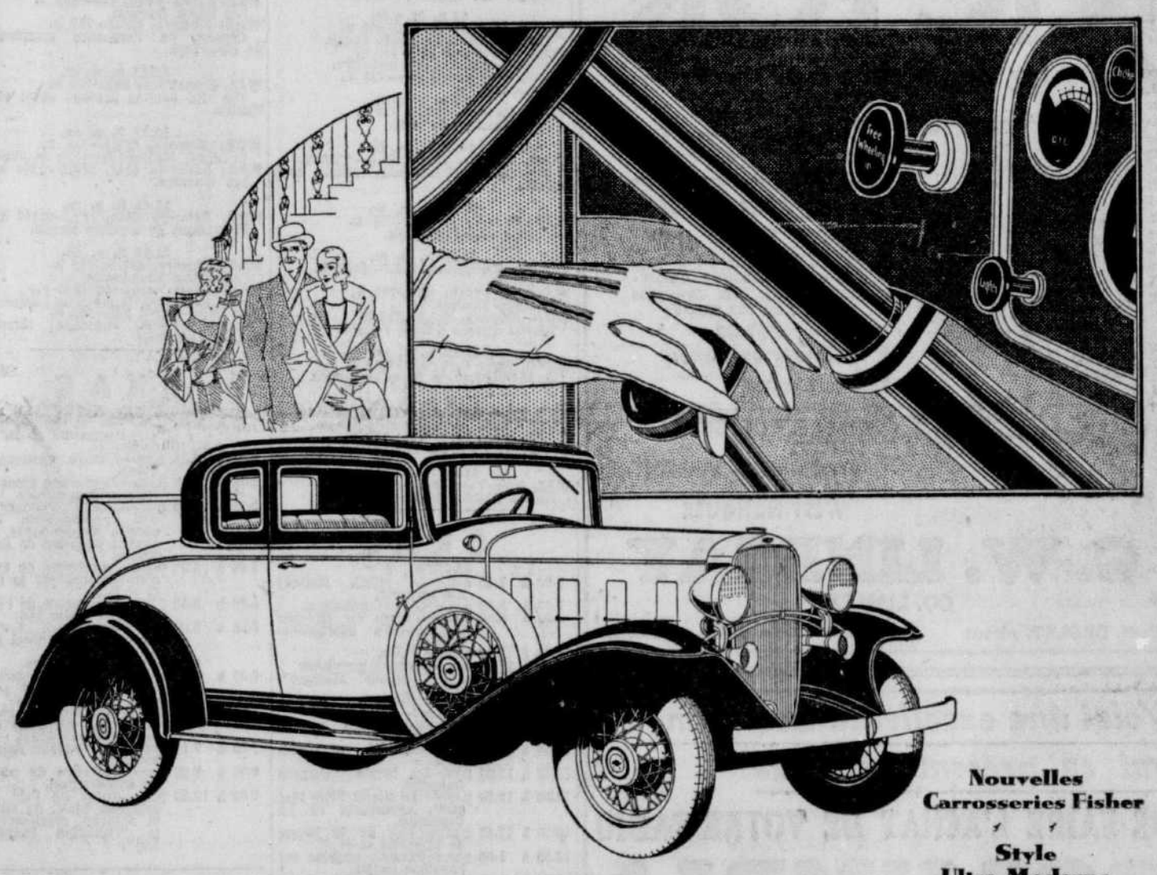
Le Comité des Chemins de fer a siégé pour la première fois ce matin sous la présidence de l'hon. L.-N. Francoeur. Il a étudié le bill de la Levis Tramways qui demande l'autorisation d'exploiter un service d'autobus dans le district de Lévis.

La compagnie était représentée par Mtres Oscar Boulanger et Noel Belleau. La ville de Lévis avait comme procureur Mtre DeBilly et Mtre Elysée Thériault surveillait les intérêts de Québec.

L'étude du bill n'est pas terminée et le Comité devra siéger de nouveau mercredi prochain. Le principe du bill est cependant admis et la Levis Tramway se fusionnera avec la Quebec Southern Transport. Elle pourra étendre son service d'autobus mais tout cela sous le contrôle de la Commission des Services Publics.

l'auto le Moins Cher pourvu du

Changement Syncro-Mesh et du Roulement Libre « «



Nouvelles Carrosseries Fisher

Style Ultra-Moderne

Puissance Augmentée de 20%

Accélération Plus Rapide

Carburation Descendante

Souplesse Inhérente

LE nouveau Chevrolet Six est l'auto le moins cher de tous ceux qui sont pourvus du changement de vitesses Syncro-Mesh silencieux et du Roulement Libre . . une combinaison qui rend la conduite très facile, simple et sûre dans toutes les conditions de route et de traffic. Grâce au changement Syncro-Mesh, vous pouvez changer les vitesses rapidement, facilement et avec un silence absolu . . de la première à la seconde, de la seconde à la troisième, et *revenir de la troisième à la deuxième.* En descendant une côte escarpée, vous pouvez passer de la grande vitesse à la deuxième, bénéficiant ainsi de toute la puissance de freinage du moteur. En roulement libre, naturellement, vous pouvez changer de vitesses sans faire usage de la pédale d'embrayage. Le roulement libre du Chevrolet n'est pas du type ordinaire, compliqué, mais un genre perfectionné et simplifié. Pour vous "mettre en roulement libre", vous appuyez sur la pédale d'embrayage et poussez le bouton de contrôle commodément placé sur le panneau d'instruments. Après cela, vous filez librement, sans que l'auto ait à entrainer le moteur, aussi longtemps que votre pied ne touche pas à l'accélérateur.

Le Syncro-Mesh et le Roulement Libre ne sont que deux des grandes caractéristiques du nouveau Chevrolet Six. Vous trouverez que la performance a été portée à un plus haut degré de perfection, en matière de puissance et de souplesse . . que la beauté a été accentuée et raffinée dans les nouvelles carrosseries par Fisher. Et vous trouverez la même sûreté fondamentale et la même économie qui ont valu l'approbation de millions de propriétaires au Chevrolet!

Renseignez-vous sur le mode de paiement facile G M A C de la General Motors. La généreuse Police de Service au Propriétaire de la General Motors garantit une satisfaction durable.

CHEVROLET GM GENERAL MOTORS PRODUCTS

PRODUIT AU CANADA

NOUVEAU CHEVROLET SIX

Voyez les modèles en montre au Salon de l'Auto et aux salles de vente du dépositaire.

J.-L. DROLET Enregistrée

Salle de Ventes : 284 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC Garage de Service : 173 RUE DU PONT

ALCIDE BEAUDETTE, Deschaillons
HENRI PERRAULT, Lévis, Lauzon
LA TUQUE AUTOMOBILE ENRG., La Tuque
ERNEST DELISLE, Neuville

C10-40F

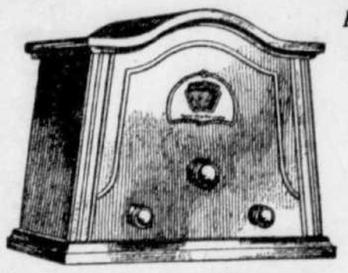
Voici !

Les Fameux Adapteurs à ONDES COURTES

STEWART-WARNER

Avec cet instrument vous capterez DIRECTEMENT la voix du Saint Père le Pape !

qui s'adapte à n'importe quelle sorte de Radio Electrique : — Un seule bouton à manipuler pour capter les postes à ondes courtes du monde entier.



Ecoutez L'Europe

L'Amérique du Sud

Les Etats-Unis

Le Mexique

Complet avec les lampes. Seulement $38.95

ainsi que le nouveau poste à ondes courtes à Montréal qui en transmettra tous les soirs. (Sujet aux conditions et nos prix).

Renseignements et pamphlets fournis sur demande.
Attention spéciale aux demandes de la campagne.

HENRY BREARD

251, rue St-Joseph

Tél.: 3-2622 QUEBEC Bloc Bédard

VICTOR

Suivez la Campagne Electorale avec un VICTOR!

RADIO VICTOR R-105

Super-Hétérodyne de 7 lampes, cabinet console d'attrayante beauté. Une excellente valeur au bas prix de

$97.00

Complet avec 7 lampes

Plusieurs autres récepteurs, tels que :

DeFOREST CROSLEY
PHILCO
STROMBERG-CARLSON
MARCONI
WESTINGHOUSE

C.-W. LINDSAY CO. LIMITED

E.-H. DROLET, gérant 201-203 ST-JEAN, Québec

Voici une excellente Occasion qui se présente à vous

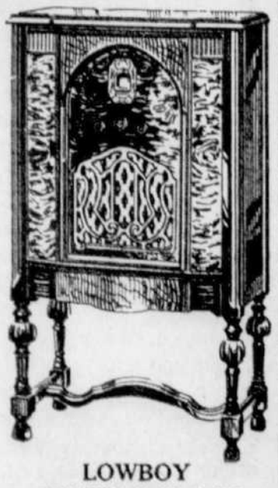
DE FAIRE L'ACHAT DE VOTRE RADIO

COLUMBIA

et... ce sont les ELECTIONS MUNICIPALES !

C'est un devoir pour tous les québecois de se renseigner le plus possible sur le mérite de chacun des candidats dans la présente Campagne Municipale..

Pour cela... ayez un COLUMBIA... Un vieux nom qui vous garantit satisfaction toujours.



LOWBOY

COLUMBIA Modèle C. 21-7

Superhétérodyne à 7 lampes. Un magnifique et robuste cabinet bien bâti en noyer de qualité. Muni de contrôle du ton, contrôle de volume, condensateur à quatre sèries. Utilisant deux lampes réchauffantes No 227, 2 Multi-Mu No 235, 1 Grille-Ecran No 224, 1 rectificatrice No 280, 1 Pentode No 247.

$119.50

Complet avec lampes.

Ecoutez ! à chaque soir les discours des candidats !

P.-L. FRENETTE

399 St-Joseph Tél: 3-4536

LISEZ LES ANNONCES

Pour économiser du temps

LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS DE SAMEDI

6.00 h. p. m.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Orchestre de l'Empire Room du Waldorf-Astoria.

6.15 h. p. m.
WLW, Cincinnati, 428—700 k.
Orchestre de Busse.

6.30 h. p. m.
WABC, New-York, 349—860 k.
Programme Boswell.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Radiodiffusion internationale de Genève.

6.35 h. p. m.
WHAM, Rochester, 260.7—1150 k.
Orchestre Skultety.

7.00 h. p. m.
KYW, Chicago, 294.1—1020 k.
Orchestre.
WMAQ, Chicago, 448—670 k.
Orchestre.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Programme Pepsodent: Amos 'n' Andy.

7.15 h. p. m.
WLW, Cincinnati, 428—700 k.
Théâtre de l'air.
WABC, New-York, 349—860 k.
Bing Crosby, chanteur populaire.

7.30 h. p. m.
WLW, Cincinnati, 428—700 k.
Orchestre.
WABC, New-York, 349—860 k.
Orchestre de Guy Lombardo.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Jane Froman et son orchestre.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Quart d'heure Prince-Albert: Alice Joy contralto; orchestre de Paul Van Steeden.

7 h. 45 p.m.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Les Goldbergs.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Nuits d'Hollywood.

8 h. 00 p.m.
KYW, Chicago, 294.1—1020 k.
Théâtre.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Orchestre Little Symphonie avec George Vause, pianiste.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Programme du Civic Concerts Service.

8 h. 30 p.m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Danse avec la comtesse d'Orsay.

9 h. 00 p.m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Opéra Civique de Chicago.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Programme Goodyear: Fanfare de Pryor; Quatuor Revefers; Orchestre de danse.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Melody Speedway.

9 h. 45 p.m.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Arthur Warren et son orchestre de danse
WMAQ, Chicago, 448—670 k.
Programme de musique choisie.

10 h. 00 p.m.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Heure de danse de Lucky Strike.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Russ Columbo et son orchestre.
WLW, Cincinnati, 428—700 k.
Orchestre.

10 h. 15 p.m.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Les ménestrels de WOR.

10.30 h. p. m.
WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
Programme Chesterfield: Music that satisfies.

10.45 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Vingt doigts d'harmonie.

11.00 h. p. m.
WHAM, Rochester, 260.7—1150 k.
Orchestre.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Musique Slumber.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Récital d'orgue d'Emil Velasco.

11.15 h. p. m.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Jesse Crawford, le poète de l'orgue.

11.30 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Tito Coral, baryton sud-américain.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Rudy Vallee et ses Connedticut Yankees

11.45 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Récital d'orgue de Lew White.

CKAC

SAMEDI, 6

7.30 à 7.45 a.m.—Le réveil, moment des surprises.
7.45 à 8.00 a.m.—Culture physique.
8.00 à 9.00 a.m.—L'heure du déjeuner de Shirriff's Marmelade. (C.B.S.).
9.00 à 9.30 a.m.—Chants.
9.30 à 10.00 a.m.—Mélodie populaires.
10.00 à 10.30 a.m.—"Bonjour Madame", Température.
10.30 à 10.45 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10.45 à 11.00 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11.00 à 11.30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 à 12.00 p.m.—La bonne chanson française.
12.00 à 12.30 p.m.—"Le Grand Frère Marcel", gracieuseté de La Peptonine.
12.30 à 12.45 p.m.—Cotes de la bourse de Montréal et N.-Y.
12.45 à 1.00 p.m.—Causerie anglaise sur l'hygiène sociale.
1.00 à 1.30 p.m.—Concert de l'hôtel Royal York, Toronto, sous la direction de Rex Battle.
5.00 à 5.45 p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton.
5.45 à 5.55 p.m.—Causerie de l'oncle Bill de la Ligue de Sécurité.
5.55 à 6.00 p.m.—Nouvelles, température, sommaire.
6.00 à 6.30 p.m.—Programme de la Société Saint-Jean-Baptiste.
6.30 p.m.—Température.
6.30 à 6.45 p.m.—Programme de la cie de produits pharmaceutiques
6.45 à 7.00 p.m.—Programme Teaberry.
7.00 à 7.15 p.m.—Programme Vittel.
7.15 à 7.30 p.m.—Fanfare Marimba.
7.30 à 7.45 p.m.—Programme Lido.
7.45 à 8.00 p.m.—Programme Clark. Narcisse et Pamela.
8.00 à 8.30 p.m.—Programme de la compagnie Chiclet et Dentyne et M. Georges Betournay baryton.
8.30 à 9.00 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
9.00 à 10.30 p.m.—Description anglaise, de la partie qui sera jouée à Montréal entre les N.Y. "Americans" et les Montréal "Maroons".
10.30 à 11.00 p.m.—"Au coin du feu".
11.00 p.m.—Résultats du hockey.
11.00 à 11.15 p.m.—Orchestre.
11.15 à 11.30 p.m.—Programme Winchester : Orgue.
11.30 à 12.00 p.m.—Orchestre Hal White du Windsor.

Production de l'éperlan

Les pêcheurs de la côte atlantique du Canada produisent environ les trois quarts du rendement mondial en éperlan et pendant l'année qui vient de s'écouler, leurs prises de ce poisson se totalisèrent à environ 6,840,000 livres.

Les éperlans sont des poissons de petite taille mais dotés de belles qualités gustatives. En temps normal, ils s'écoulent par grandes quantités sur les marchés. Des quantités appréciables de ce poisson sont expédiées des provinces atlantiques du Canada à certaines villes des Etats-Unis, et dans l'ensemble, la valeur globale marchande des prises excède parfois un million de dollars par an.

On prend aussi les éperlans dans les eaux de la Colombie britannique mais l'espèce du Pacifique diffère de celle de l'Atlantique et n'est pas pêchée en aussi grande abondance.

L'éperlan atlantique dont la dénomination scientifique est **Osmerus mordax** se pêche surtout au Canada dans les eaux du comté de Northumberland, N.-B., mais il se prend aussi en quantités appréciables en d'autres régions du Nouveau-Brunswick en Nouvelle-Ecosse, en l'Ile du Prince-Edouard et en Québec. C'est en la mi-hiver que la pêche de ce poisson se pratique avec le plus de succès. Pour le capturer, on pratique des orifices à travers la nappe de glace et on utilise le filet à poche.

La moyenne de taille de l'éperlan est de huit à dix pouces mais ce poisson peut atteindre un pied de longueur.

Les éperlans passent de l'océan dans les cours d'eau pour déposer leurs oeufs puis retournent régulièrement à la mer avec la marée descendante. Halkett fait, toutefois, observer qu'à part ses habitudes de ponte, l'éprelan n'est pas un poisson strictement marin car il existe à l'état dulcaquicole dans les lacs d'eau douce du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'état du Maine. Sa distribution côtière s'étend du Labrador à la Virginie. La coloration de l'éperlan est verdâtre sur le dos et argentée sur les flancs. Le corps et les nageoires du poisson sont agrémentés de belles taches pigmentaires noires. La ligne latérale ne se prolonge pas au-delà des nageoires pectorales, accolées aux flancs L'éperlan du Pacifique **Osmerus thaleihthys** est de couleur olivâtre sur le dos et argentée sur les flancs. Il fraye dans l'océan et atteint une longueur d'environ neuf pouces.

En chiffres bruts, les débarquements d'éperlan, opérés en 1931 sur les deux côtes, se décomposent comme suit par province:—Nouveau-Brunswick, 4,718,000 livres; Nouvelle Ecosse, 787,000 livres; Le du Prince-Edouard, 752,000 livres; Québec, 581,000 livres, Colombie britannique 160,000 livres. La valeur globale de ce poisson au débarquement s'est élevée à un peu plus de $432,000.

PROGRAMMES CHOISIS DE DIMANCHE

6.00 h. p. m.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Heure catholique.
WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
Récital d'orgue par André Halphen.

6.30 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Les Cosmopolitans: ensemble à cordes.

6.45 h. p. m.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Orchestre de concert de H. S. Maurer.

7.00 h. p. m.
Los Pamperos: Soledad Espinal, soprano; ensemble de guitares.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Orchestre Willys-Overland.
WLW, Cincinnati, 428—700 k.
Orchestre de Busse.

7.15 h. p. m.
WJR, Détroit, 405—750 k.
Vie nocturne de Paris.
WABC, New-York, 349—860 k.
Les Silvanians.
WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
Orchestre de concert de l'hôtel Morton.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Chœur invisible.

7.30 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Les Trois Boulangers.
WABC, New-York, 349—860 k.
Orchestre choisi.
WMAQ, Chicago, 448—670 k.
Orchestre de WMAQ.

7.45 h. p. m.
WABC, New-York, 349—860 k.
Les Seneraders.
WMAQ, Chicago, 448—670 k.
Récital de piano.

8.00 h. p. m.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Ensemble symphonique de Bernard Levitow.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Heure Chase & Sanborn: Musique et chant.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Heure de radio de Collier's.

9.00 h. p. m.
WOR, New-ark, 422.3—710 k.
La voix de Broadway: musique et chant.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Radiodiffusion internationale de Genève.
WTIC, Hartford, 283—1060 k.
Orchestre de Black.

9.15 h. p. m.
WEAF, NewYork, 454—660 k.
American Album of Familiar Music.

9.30 h. p. m.
WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
Orchestre de concert de l'hôtel Traymore.
WABC, New-York, 349—860 k.
Sea Romances.

9.45 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
Musique Slumber de Kellogg.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Les Buick Revelers.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Concert de l'orchestre symphonique de New-York.

10.15 h. p. m.
WJZ, New-York, 395—760 k.
The Old Singing Master: chant et orchestre.

10.30 h. p. m.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Footlight Echoes: musique et chant.
WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
Les Gauchos.

10.45 h. p. m.
WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
Programme de musique choisie.

11.30 h. p. m.
WOR, Newark, 422.3—710 k.
Programme Moonbeams.
WEAF, New-York, 454—660 k.
Jesse Crawford, le poète de l'orgue.
WJZ, New-York, 395—760 k.
David Novalis, violoniste; Henriette schuman, pianiste.

CKAC

DIMANCHE, 7 FEVRIER

1.30 à 2.30 p.m.—1er et 2e actes de "La damnation de Faust", de Berlioz.
2.30 à 2.45 p.m.—L'heure exotique de Piver.
2.45 à 3.00 p.m.—Programme Montrose; Romances musicales.
3.15 à 5.00 p.m.—Société Philharmonique de New-York. L'orchestre symphonique sera sous la direction de Bruno Walter.
5.00 à 5.30 p.m.—Programme du Canadien-National par le poste C N R N.
5.30 à 5.45 p.m.—Programme de l'Electrics and Radio Ltd.
5.45 à 6.00 p.m.—Programme L.-C. Barbeau, avec Lionel Daunais, baryton.
6.00 p.m.—Heure Bulova.
6.00 à 7.00 p.m.—L'Heure Catholique; Apologétique, chant grégorien; œuvres sociales.
7.00 p.m.—Résultats des parties de hockey disputées dans la ligue Mont-Royal.
7.00 à 7.15 p.m.—M. Emiliano Renaud, pianiste.
9.00 à 9.30 p.m.—Orchestre de concert du Ritz-Carlton.
9.30 à 10.30 p.m.—Opéra de l'air, "La princesse Ida", de Gilbert et Sullivan, gracieuseté de la "Canadian Industries Ltd".

Dimanche Soir

8½ à 9½ hres

Poste C H R C

La Mascotte

au complet

Soli et choeurs entièrement accompagnés par l'orchestre CREMEX

REPARATIONS DE RADIOS

Demandez notre expert pour faire la vérification de vos lampes gratuite chez vous. Installation d'antenne et tout troubles sur Radio.

QUEBEC HEATING REG'D

395 ST-JEAN - - TEL.: 2-8768

C.I.L.

Opera House of the Air

Dimanche, 9.30 à 10.30 P. M.

Princess Ida

REGINALD STEWART

Directeur

CFCF, Montréal — CHRC, Québec
CKAC, Montréal — CNRO, Ottawa
CHNS, Halifax — CFBO, Saint-Jean
CNRA, Moncton — CFNB, Fredericton
CKNC, Toronto — CKOC, Hamilton
CKGW, Toronto — CJGC, London
2

Nouvelles par Radio

De 1 h. à 1 h. 30, le poste C K C I (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

Grand'Mère

Adieu au monde

Mlle Florence Bienvenue, fille de M. Albert Bienvenue, manufacturier et gérant de la Société des Jouets, de cette ville, vient de dire adieu au monde pour entrer au noviciat des Révérendes Dames Ursulines, au Monastère des Trois-Rivières.

Nouveaux officiers chez les Artisans C. F.

Notre Cour locale de la société des Artisans-Canadiens-Français vient de faire l'élection de ses nouveaux officiers avec les résultats suivants: représentant du Conseil Exécutif M. F.-X. Tremblay, chapelain, M. le curé H. Trudel; président, M. Arthur Vennes; 1er vice-président, M. Wilfrid Berthiaume;2e vice-président, M. Sylvio Vennes; 1èr commissaire-ordonnateur, M. Damase Ricard, 2e commissaire-ordonnateur, M. Jos. Lesieur; secrétaire-trésorier, M. Horace Nobert, 1er censeur, M. Marcel Vennes; 2e censeur, M. Georges Vennes; 3e censeur, M. Maurice Vennes; médecins docteurs: G.-Art. Ferron et J.-C.-A. Ricard.

Récolte de glace

Les propriétaires de nos glacières MM. Ovide Matteau et Frs Laforme viennent de terminer leur récolte de glace pour les livraisons de l'été prochain. Cette glace prise sur la rivière St-Maurice est très belle cette année.

Il nous quitte pour Ottawa

M. Alphonse Dallaire, employé à l'imprimerie Laurentide depuis plusieurs années vient de nous quitter pour prendre un poste plus important pour le service civil à l'Imprimerie Nationale, à Ottawa.

Réunion mensuelle des ligueurs

Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur auront leur réunion mensuelle avec communion dimanche prochain en l'église St-Paul.

Ecoutez !

les Discours des Candidats aux ELECTIONS Municipales

avec notre Radio De Forest Crosley

446 ST-JOSEPH J.-W. CANTIN QUEBEC

POUR LA...

CAMPAGNE ELECTORALE

Faites entrer chez vous un appareil récepteur :

"Northern Electric"

et suivez sans sortir de chez vous les phases de la campagne électorale qui vient de commencer à Québec. Téléphonez-nous aujourd'hui afin de bénéficier plus rapidement de notre service et nos experts se rendront immédiatement installer chez vous l'appareil qui vous conviendra.

La Maison qui donne du "Service"

Notre maison est fière de pouvoir affirmer qu'elle est l'une des maisons analogues donnant le plus de "service" en ville.

et des CONDITIONS de PAIEMENTS FACILES

Des conditions on ne peut plus accommodantes vous sont offertes sur l'achat d'un appareil, chez nous.

autres modèles :

PICTOU	$149.50
MINAKI	$69.75
NIPIGON	$89.50
JASPER	$119.00
RICHELIEU	$97.50

Northern Electric

Le LUCERNE

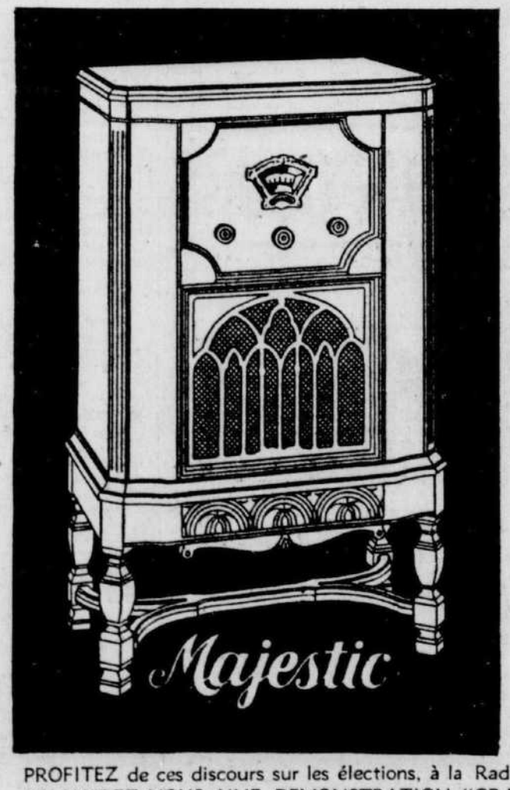
$109.50

ROBERT MORENCY

521-A RUE ST-JEAN :-: :-: :-: TEL. : 4-4316

Notre nouvelle adresse au 15 avril sera 536-538, rue St-Jean

Suivez Les Assemblées SUR LES ELECTIONS MUNICIPALES Par RADIO !



MAJESTIC

Brentwood 253

Neuf Lampes

LOWBOY, style Jacobin en noyer appareillé. Châssis Majestic Super-hétérodyne à 9 lampes, comprenant la fameuse "Spray-Shield" exclusive au Majestic, Multi-Mu et double Pentode, double puissance de détection. Contrôle de son et Haut-parleur Grand Opéra.

$159

COMPLET Avec Lampes

Autres Modèles Depuis $44

Conditions Faciles

PROFITEZ de ces discours sur les élections, à la Radio, pour faire l'essai d'un bon récepteur. DEMANDEZ-NOUS UNE DEMONSTRATION "GRATUITE" A DOMICILE ; vous n'avez que l'embarras du choix, chez LEGARE.

COMPAGNIE P.T.LEGARÉ LIMITEE

142 rue St-Joseph - - - - 273 rue St-Paul

PROGRAMMES CHOISIS DE LUNDI

WEAF, New-York, 454—660 k.
6 h. 00 p.m.
Orchestre de l'Empire Room du Waldorf-Astoria.
6 h. 30 p.m.
Radiodiffusion internationale de Genève.
7 h. 00 p.m.
Les Lumberjacks du Vermont.
7 h. 15 p.m.
L'orchestre Campbell.
7 h. 30 p.m.
Quart d'heure Prince-Albert: Alice Joy, contralto avec l'orchestre de Paul Van Loan.
7 h. 45 p.m.
Les Goldbergs.
8 h. 30 p.m.
Les voix de Firestone: Lawrence Tibbett, baryton et orchestre.
9 h. 00 p.m.
A. & P. Gypsies: Chant et musique.
9 h. 30 p.m.
Parade des Etats: la Louisiane.
11 h. 30 p.m.
Jesse Crawford, poète de l'orgue.

WJZ, New-York, 395—760 k.
6 h. 30 p.m.
Les Royal Vagabonds.
6 h. 45 p.m.
Lowell Thomas donne, sous les auspices du Literary Digest, les dernières nouvelles mondiales, politiques et autres.
7 h. 00 p.m.
Programme Pepsodent: Amos 'n' Andy.
7 h. 30 p.m.
Sérénade San Felice.
9 h. 00 p.m.
Orchestre Maytag, avec quatuor mâle.
10 h. 00 p.m.
Avec la police montée du Canada: Esquisse dramatique.
10 h. 30 p.m.
Ensemble d'Archer Gibson.
11 h. 00 p.m.
Musique Slumber.
12 h. 00 p.m.
Récital de piano.

WOR, Newark, 422.3—710 k.
7 h. 30 p.m.
Orchestre de concert de H.-S. Maurer.
8 h. 30 p.m.
Willard Robinson et son orchestre Deep River.
9 h. 15 p.m.
Comment danser le Westchester.
10 h. 00 p.m.
Les Fox Fur Trappers.
11 h. 30 p.m.
Programme Moonbeams.

WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
8 h. 00 p.m.
Daniel de Luca, mandoliniste.
8 h. 15 p.m.
Guy Lombardo et ses Royal Canadians.
9 h. 15 p.m.
McDohough et Duffy, piano et accordéon.
9 h. 30 p.m.
Orchestre de concert de l'hôtel Traymore.
10 h. 30 p.m.
Programme Chesterfield: "Music that satisfies".
10 h. 45 p.m.
Le chanteur de la rue.
11 h. 00 p.m.
Récital d'orgue de Jean Wiener.

WBZ, Springfield, 330—990 k.
6 h. 15 p.m.
Orchestre.
10 h.30 et 11 h. 00 p.m.
Orchestres.

WLW, Cincinnati, 428—700 k.
7 h. 15 p.m.
Mélodies.
8 h. 30 p.m.
Orchestre.
9 h. 00 p.m.
Fanfare.
11 h. 30 p.m.
Fanfares.

WTAM, Cleveland, 280.4—1070 k.
10 h. 30 p.m.
Les Troubadours.
11 h. 00 p.m.
Musique choisie.
12 h. 00 p.m.
Mélodies.

WJR, Détroit, 400—750 k.
7 h. 15 p.m.
Les Revelers.
7 h. 30 p.m.
Les Serenaders.

WABC, New-York, 349—860 k.
6 h. 30 p.m.
Orchestre.
7 h. 15 p.m.
Bing Crosby, chanteur populaire.
9 h. 30 p.m.
Vie nocturne de Paris.

WHAM, Rochester, 200.7—1150 k.
6 h. 15 p.m.
Orchestre Skultety.
7 h. 15 p.m.
Programme de musique choisie.
7 h. 30 p.m.
Orchestre Cazenova.
8 h. 00 p.m.
Mélodies.

WGY, Schenectady, 380—790 k.
11 h. 15 p.m.
Piano Twins.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

PASSABLE

Fournie par C. Robitaille, Enr.
QUEBEC

LE CONCOURS DE LA LAITERIE BROOKSIDE

Demain soir à 9 heures au poste CHRC

Le concours d'audition radiophonique, organisé par la Brookside Dairy Ltd, chemin St-Louis, est en voie d'obtenir une popularité que l'on n'aurait jamais pu prévoir. Comme on le sait, ce concours consiste à inviter toutes les personnes ayant quelques talents vocaux, à venir se faire entendre aux heures de concerts, poste CHRC, à l'audition desquelles le public radiophile est également invité à donner son vetopour tel ou tel artiste entendu... la seule condition exigée par les directeurs des Concerts Brookside est une répétition afin de s'assurer de la bonne audition à la radio. L'affluence des artistes depuis le premier concert a été si grande, qu'il a été décidé d'offrir au public trois concerts par semaine, au lieu d'un seul. Ces heures de radio de la Brookside ont maintenant été fixées au dimanche, de 9 heures à 9 h. 30 p.m., au mardi, de 8 h. 30 à 9 heures p.m., et au vendredi, de 8 heures à 8 h. 30 p.m.

Nous publions ci-après un coupon sur lequel les radiophiles sont invités à écrire le nom de l'artiste de leurs préférences, entendu au cours de chaque concert. Surveillez le "Soleil" de chaque lundi, jeudi et samedi, de la durée du concours afin d'obtenir le coupon nécessaire. Détachez ce coupon, mentionnez l'artiste de votre choix, signez-le et envoyez-le au Poste CHRC, Hôtel Victoria, Québec.

Poste CHRC
Hôtel Victoria
Québec.

Concours des Chanteurs au Radio
organisé par la
LAITERIE BROOKSIDE

Je soussigné ayant écouté tous les artistes de chez nous présentés à votre concert donne mon vote de préférence à

M. . . . . .

Signé . . . . . .

UN SEUL VOTE PAR PERSONNE

Ce coupon vaut un vote.
accompagné d'un cap de Lait Brookside,
il vaut 2 votes,
accompagné d'un cap de crème Brookside,
il vaut 3 votes,
accompagné d'un cap de CREMEX,
il vaut 6 votes.

•PHILCO•
LE RADIO POPULAIRE!

AYEZ-LE-
durant la CAMPAGNE
MUNICIPALE !

AUTRE MODELE
$129.50
Complet avec lampes

Quebec Heating Reg'd
L.-A. GAUCHER PROPRIETAIRE
395 St-Jean - - Québec

POUR ENTENDRE LES DISCOURS DES CANDIDATS

AU COURS DE LA
Campagne Municipale
vous ne pouvez faire meilleur choix qu'en ce
Merveilleux
ROGERS!

ROGERS

ROGERS BATTERYLESS MC
Modèle 1932
Lisez la description mentionnée au-dessous de la vignette ci-contre

$44

COMPLET AVEC LAMPES
ROGERS GARANTIES

Fabrication Canadienne
Modèle 706

Muni des nouvelles lampes "Pentode" et "Multi-Mu". Châssis plaqué au cadmium, bien blindé et robustement bâti. Haut-parleur "Jensen" électro-dynamique fabriqué par Rogers. Non pas le haut-parleur nain ordinaire, mais le cône plein format de 8½ pouces. Cadran éclairé. Cabinet en noyer contreplaqué avec grille ornementale. 15⅝" de hauteur, 14½" de largeur, 9" de profondeur.

$44.00

J.-Romeo Croteau
37, rue St-Joseph Québec
LA MAISON OU L'ON DONNE DU "SERVICE"

MONSIEUR ET MADAME

KYW, Chicago, 294.1—1020 k.
7 h. 00 p.m.
Orchestre.
8 h. 00 p.m.m
Orchestre.
8 h. 00 p.m.
Orchestre choisi.

WMAQ, Chicago, 448—670 k.
7 h. 00 p.m.
Orchestre.
7 h. 15 p.m.
Concert.
10 h. 30 p.m.
Romance.
10 h. 45 p.m.
Musique choisie.

CKAC

LUNDI, 8 FEVRIER 1932

7.30 à 7.45 a.m.—Le réveil, moment des surprises.
7.45 à 8.00 a.m.—Culture physique.
8.00 à 8.45 a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade. (C. B. S.).
8.45 à 9.00 p.m.—Old Dutch Girl. (C. B.S.).
9.00 à 9.30 a.m.—Gypsy Music Makers. (C.B.S.).
9.30 à 9.45 a.m.—Tony's Scrap Bood. (C.B.S.).
9.45 à 10.00 a.m.—Lushus Ballads.
10.00 à 10.30 a.m.—Disques. Mélodies populaires. Température.
10.30 à 10.45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
10.45 à 11.00 a.m.—La bonne chanson française.
11.00 à 11.30 a.m.—Poèmes symphoniques
11.30 à 12.00 (midi)—Mme Blanche Arcchambault, soprano et Alice Salute-Marie, pianiste.
12.00 à 12.30 p.m.—Theronoid of Montreal.
12.30 à 12.45 p.m.—Cote de la bourse.
12.45 à 1.00 p.m.—M. Harry-T. Dickenson, organiste.
1.00 à 1.15 p.m.—Appréciation sur la musique par M. Irvin Cooper.
1.15 à 1.30 p.m.—Orchestre de concert de l'hôtel Royal York, sous la direction de Rex Battle.
1.30 à 2.00 p.m.—Déjeuner du Club Canadien.
2.00 à 2.30 p.m.—Emission du Conseil National d'Education, M. J.-J. Weatherseed parlera de la forme musicale et un autre conférencier parlera d'éducation.
3.45 à 4.00 p.m.—Clôture de la bourse de Montréal et de New-York.
4.00 à 4.30 p.m.—Programme à annoncer.
4.30 à 5.30 p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton.
5.30 à 5.55 p.m.—Emission de l'Université de Montréal.
5.55 à 6.00 p.m.—Dernières nouvelles; Température; Sommaire des émissions de la soirée.
6.00 à 6.15 p.m.—Derniers morceaux de danse.
6.15 à 6.30 p.m.—Programme Valda.
6.30 à 6.45 p.m.—Programme musical Rowntree.
6.45 à 7.00 p.m.—A annoncer.
7.00 à 7.30 p.m.—L'oncle Joe.
7.30 à 7.45 p.m.—Orchestre de concert du Ritz-Carlton.
7.45 à 8.00 p.m.—Programme Clark.
8.00 à 8.30 p.m.—Programme Wrigley.
8.30 à 9.00 p.m.—Programme "Carling Amber Aliens".
9.00 à 9.30 p.m.—Programme "Living Room Furniture".
9.30 à 10.30 p.m.—Programme du C. N.
10.30 à 11.00 p.m.—Trio de concert des frères Keilert.
11.00 p.m.—Les nouvelles gracieuseté de la Cie Simons.
11.05 à 11.15 p.m.—Vaudeville du théâtre Loews.
11.15 à 11.30 p.m.—Programme Winchester: Récital d'orgue.
11.30 à 12.00 (minuit)—Orchestre Jack Denny.

CHRC

Québec, 465.1 mètres
PROGRAMMES DE CE SOIR

5.30 p.m.—Cremex.
6.00 p.m.—L'heure du Crépuscule.
7.00 p.m.—Musique de dîner.
7.30 p.m.—Récital de piano.
7.45 p.m.—Narcisse et Pamêla.
8.00 p.m.—Programme à être annoncé.

DIMANCHE

12.00 p.m.—L'heure Brunet.
1.00 p.m.—L'heure exotique
1.15 p.m.—Causerie sur la chiropratie.
1.30 p.m.—Programme J.-R. Croteau.
2.00 p.m.—Silence.
4.00 p.m.—L'heure de l'Action Sociale Catholique, présentation de Lagueux & Darveau Ltée.
5.00 p.m.—Programme du Canadien-National.
5.30 p.m.—Récital d'orgue de l'hôtel Royal York à Toronto.
6.00 p.m.—Les artistes de la Quebec Motor Sales & Supply Co.
6.30 p.m.—Musique du diner.
7.00 p.m.—Musique
7.30 p.m.—Causeries.
7.45 p.m.—Récital de piano.
8.00 p.m.—Trio instrumental.
8.30 p.m.—Présentation de la laiterie Brookside. Les principaux extraits de l'opérette "La Mascotte".
9.30 p.m.—L'heure de la Canadian Industries Limited.
10.30 p.m.—Heure Tavannes.

LUNDI AVANT-MIDI

9.00 a.m.—Musique
9.30 a.m.—Mélodies Matinales.
10.00 a.m.—L'heure ensoleillée.
11.00 a.m.—Musique
11.30 a.m.—Programme pour les Ménagères.
12.00 (midi)—L'heure de musique variée
1.00 p.m.—Les nouvelles, cotes.
1.30 p.m.—Le programme des demandes spéciales.

Saint-Romuald

Beau succès

La soirée de euchre organisée par le club local de Soft Ball, a eu lieu jeudi soir dernier, à la salle du pavillon de l'exposition et,comme on s'y attendait, a remporté un magnifique succès. Une nombreuse assistance s'était rendue à l'invitation des organisateurs et les prix étaient magnifiques.

Pour vos impressions

Nous constatons avec plaisir que nos lecteurs se rappellent à l'occasion que le journal "Le Soleil" a un département spécial pour les travaux d'impression. Ainsi lorsque vous avez quelques travaux d'imprimerie à faire faire, depuis vos cartes de visite jusqu'aux travaux les plus compliqués et les plus artistiques, n'hésitez pas à confier votre commande à notre journal. Vous êtes assuré d'un travail de premier ordre, votre commande vous sera livrée promptement et les prix chargés sont des plus raisonnables. Le correspondant local se fera un plaisir de vous renseigner et se chargera de transmettre votre commande au journal. C'est tout comme si nous avions une imprimerie dans la paroisse. C'est d'en profiter.

Les petites annonces

Les petites annonces classifiées dans un quotidien de l'importance et de la circulation du Soleil est un médium incomparable pour l'annonce. Que vous ayez quelque chose à vendre que vous n'utilisez plus, ou que vous désiriez acheter quelque chose d'occasion, que vous ayez un logement à louer, une propriété à vendre, etc., faites insérer quelques lignes dans les petites annonces classifiées du "Soleil", pendant quelques jours et vous verrez le résultat. Et puis le coût en est si minime. Des milliers de personnes lisent ces petits annonces régulièrement tous les jours.

Au Cercle Dollard

Nos jeunes gens du Cercle dramatique Dollard des Ormeaux, sont en pleine activité pour la préparation de leur prochaine séance, qui sera donnée dans quelques semaines. Pour des raisons importantes on a apporté un changement dans le choix de la pièce qui sera offerte au public. On avait commencé à mettre à l'étude le drame anglais "Edouard le Confesseur" mais on l'a remplacé ensuite par une autre pièce historique anglaise "Les Enfants d'Edouard", grand drame en vers d'une haute portée littéraire et d'une intrigue poignante au possible. Sous l'incomparable direction artistique de leur aumônier, nos jeunes gens vont nous offrir un spectacle comme nous n'avons pas souvent occasion d'en voir.

Deux hommes ensemble se parlent et s'écoutent ; deux femmes ensemble ne s'écoutent pas, mais s'examinent.

Ayez-le pour les Elections Municipales

PHILCO

POUR LES AMATEURS DU BEAU
Une Véritable Horloge GRAND'PERE
Combinée avec un RADIO à 7 Lampes Super-hétérodyne
$148.50
Garanti pour un an avec les lampes.
Conditions de ,paiement facile si désiré.

GAULIN-TANGUAY
LIMITEE
371, rue St-Joseph, Québec
Qualité d'abord
Service toujours

Funérailles de M. Ovide Coulombe

Montmagny.—Vendredi, le 29 janvier dernier, à Montmagny, ont eu lieu les funérailles de M. Ovide Coulombe, décédé le 21 janvier à Calgary, Alta, à la suite d'une opération, et inhumé dans la paroisse St-Thomas-de-Montmagny.

Bien que parti de Montmagny depuis de nombreuses années, M. Coulombe était très bien connu et il avait

la réputation d'un homme très charitable.

Il laissa de même un excellent souvenir dans la ville de Calgary, Alta où il habitait, car le journal "Calgary Herald" a publié une note très élogieuse à son sujet.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Georges Mercier de St-Cyrille Co. l'Islet et le service chanté par, lui-même, assisté de MM. les abbés A. Laliberté et A. Papillon, comme diacre et sous-diacre. MM. les abbés Dion et Gariépy disaient en même temps des messes basses aux autels Latéraux.

Portait la croix : M. Chs.-Eug. Létourneau.

Portaient le corps : MM. Pamphile Laurendeau, Raoul Boulanger, Cléophas Guay, Omer Têtu, Raoul Corriveau et Amédée Langlois.

Les porteurs de la croix et du corps étaient des amis de M. Coulombe et des compagnons de voyage au Klondyke.

Mgr J.-A. Paré, curé de la paroisse assistait aux funérailles au choeur.

Les Dames Religieuses du Couvent de la Congrégation de Montmagny assistaient aux funérailles, ainsi que les Révérends Frères du Collège du Sacré-Cœur, les élèves des deux classes de son fils, Kay, étaient au service.

Suivaient le corps, le fils du défunt, Kay Coulombe et son neveu, Jean-Paul Coulombe ; ses frères, MM. Télesphore Coulombe, Amédée Coulombe, Arthur Coulombe, de Mont-Joli ; ses beaux-frères, MM. Gustave Lépine et Alphée Collin ; ses neveux, MM. Lucien, Laurent et Gérard Coulombe, Isaie Joncas ; ses oncles, MM. Michel Coulombe et Télesphore Gendreau ; ses cousins, MM. Philippe Coulombe, René Coulombe, Josaphat Coulombe, de St-Paul, Joseph Coulombe.

On remarquait encore dans le cortège : M. le juge J.-P. Vallée, MM. William Walsh, Jas.-D. Stewart, Narcisse Proulx, Philippe Béchard, Donat Paquet, capt. Elieud Hoffman, de Berthier, Antonio Bouchard, ing. de Lauzon, Joseph Létourneau, de St-Pierre, Amédée Roy, St-Pierre, Armand Couturier, Ste-Hélène, MM. Joseph Boulet, Emile Dubé, Adjutor Fortier, Wellie Paquet, Eug. Létourneau, Georges Filion, Québec, R. Rochette, Québec, Damase Beaudoin, Désiré Gaulin, Cyrille Desjardins, Théophile Mercier, Philibert Mercier, Adélard Fournier, Cap-St-Ignace, François Coulombe, St-Paul, Godfroi Coulombe, René Paré, Philippe Rousseau, Lorenzo Têtu, Aimé-M. Déchêne, J. Bélanger, J.-Ad. Bernier, Dr J.-M. Couillard, Alex. Proulx, J.-N.-R. Lespérance, Numa Beaumont, Narcisse Morin, Dr Paul-C. Dupuis, Dr J.-T. Gosselin, Willie Beaumont, Ulric Beaumont, Ludger Thibault, Dr Ph. Richard, Wilf.-A. Ringuet, Hercule Têtu, J.-A. Blais, Jos.-E. Thibault, Médéric Gaudreau, Emilien Proulx, J.-A. Minville, M. Marquis, André Leclerc, J.-A. Gagné, Onés. Proulx, Adélard Bélanger, Wilfrid Gosselin, J.-A. Gagné, A. Cloutier, Joseph Talbot, Xavier Talbot, Joseph Blais, Philémon Boulet, Proculus Giasson, Eugène Proulx, Edmond Rousseau, Delphis Minville, Alexandre Fournier, Ludger Emond, Philéas Paquet, Nazaire Laverdière, Thomas Tremblay, J.-A. Tremblay, Ing., Joseph Corriveau, Amédée Boulet, Charles Clavette, Albert Clavette, Amédée Côté, Raoul Mathurin, Eug. Proulx, Alf. Paquet, D. Têtu, J.-U. Têtu, C.-A. Corriveau, Emilien Blanchet, J.-A. Poulin, Alfred Bruneau, J.-C. Lislois, Wilf. Proulx, Amédée Proulx, J.-A. Leclere, J.-A. Talbot, Edgar Fortin, Chs Lacombe, Lacasse Rousseau, J.-Ed. Normand, J.-F. Legendre, Henri et Odilon Lacombe, Jos. Paré, Octave Caron, Patrick Tondreau, Henri et Paul Gendreau, Henri Gamache, Raymond Clavet, André Rousseau, Alphonse Boutin, Edouard Boutin, Albert Fournier, Roger Collin, Lucien Fournier, Emilien Blanchet, Alfred Paradis, Raoul Corbin, Léger Coulombe, Roger Coulombe, Amédée Coulombe, mécanicien, Louis Blais, Amédée Blanchet, Ernest Rousseau, Calixte Labonté, Elzéar Boulanger, Prudent Proulx, Théophile Beaumont, Désiré Gamache, Roland Gaudreau, Marius Normand, Henri Têtu, Napoléon Talbot, J.-Marie Bouchard, Roland Bouchard, Albert Corriveau, Aug. Courcy, Amédée Dubé, Chs Casault fils, Louis Létourneau, Louis Rousseau, Ernest Rousseau, Jules Poulin, Ernest Richard, Jacques Collin, Oscar Favreau, René Fortier, Xavier Labrie, Euthrope Méthot, J.-D.-P. Vallée, Ulric Tondreau, Charles Normand, Armand Paquet, Cyrias Côté, Paul Gendreau, Alb. Fournier, René Langlois, Paul Proulx, Ernest Proulx, André Leclerc, L.-D.-E. Rousseau, Laurent Paquet, Louis Boulanger, Armand Collin, Daniel Collin, Lucien Gamache, Aimé Emond, Raoul Emond, Etienne Lislois, Jean-Marie Emond, Antonio Laberge, Ernest Bernatchez, Philéas Bernier, E. Gagnon, Georges Olivier, Hervey Vézina, J.-A. Blais, Arthur Coulombe, Albert Gaudreau, Thomas Thibeault, Thomas Fournier, Magloire Fournier, Ls-Georges Robin, Florian Coulombe, Rosaire Caron, Laurent Després, Octave Normand, Ulric Beaumont, Ubald Beaumont, Joseph Beaumont, Onés. Carbonneau, Pierre Gamache, Arthur Morency, E. Lagassé, Godfroi Boulet, J. Anctil, Désiré Pelletier et quelques autres.

La messe de Requiem fut très bien rendue par le chœur de chant de Montmagny ; M. Armand Couturier, de Ste-Hélène de Kamouraska, a chanté l'"Adieu" de Schubert, et M. René Paré, avocat de notre ville, a chanté le "Miserere Mei".

Mlle Tremblay, organiste de notre ville, était à l'orgue.

Nous prions de nouveau la famille du regretté disparu d'accepter l'hommage de notre profonde sympathie.

Liste des offrandes déposées sur cette tombe :

Tributs floraux: Le personnel du Christ Bros Cafe, de Calgary, M. et Mme Gray et leur famille de McLaren Hotel, Winnipeg; M. Jimmy Frew, de Calgary.

Messages de sympathies: M. Armand Lavergne, vice-président de la Chambre des Communes, M. Joseph Lavergne, avocat, Québec; M. Joseph Proulx, Sydney et le Dr Couturier, de Rivière-du-Loup.

Offrandes de messes: Le conseil de ville de Montamagny, M. l'abbé Georges Mercier, curé de St-Cyrille; M. et Mme Gustave Lépine, Québec; M. et Mme Alphée Collin, St-Pierre; M. et Mme Arthur Coulombe, Mont-Joli; M. et Mme J.-Thomas Lavallée, St-Jean-Port-Joli; M. et Mme Emile Collin, Mlle Simonne Létourneau, Mme Eudore Lamarre, Québec, Mlle Wilhelmine Lavallée, Québec.

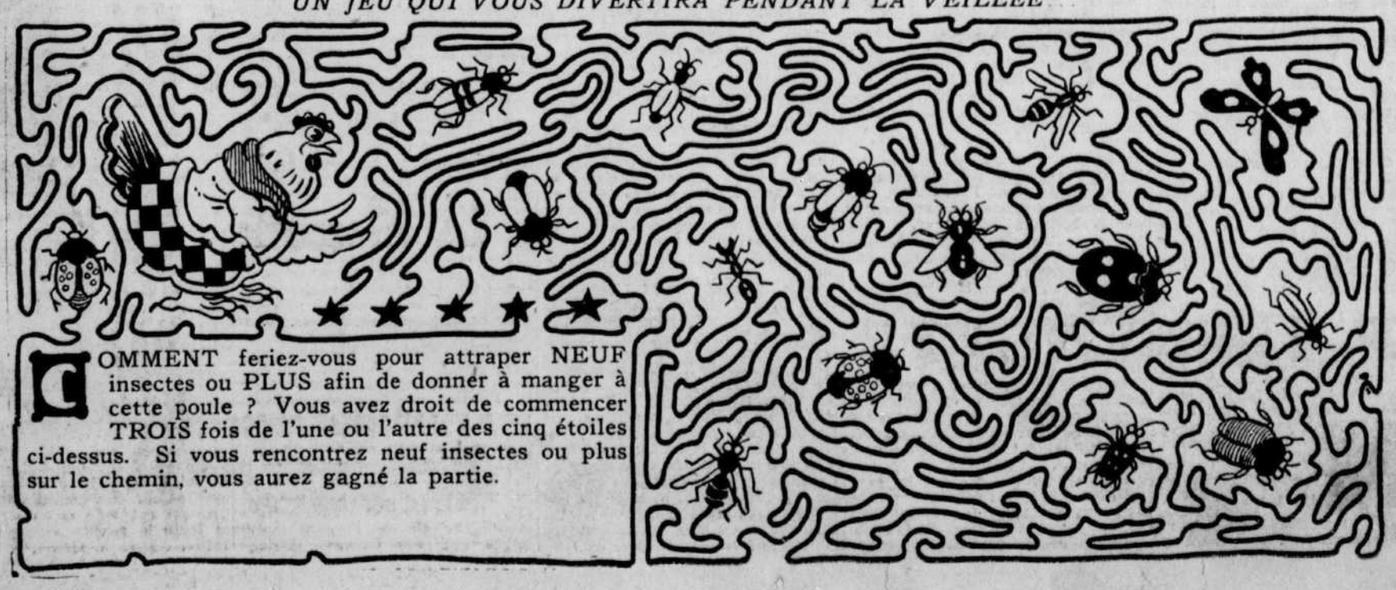
Affiliations: Mme A. Gélinas, Montréal; M. et Mme R. Lessard, Montréal; Mlle Hénédine Lepage, Montréal; Mmes E. Lamarre et A. Raymond, Québec; M. et Mme J.-Emile Dubé.

Bouquets spirituels: Ml et Mme Louis Philippe Couillard, Québec; M. et Mme Arthur Coulombe, les élèves des 3èmes A et B du collège des Rév. Frères du Sacré-Cœur, M. Vincent Cummins, Mme Cyrille Coulombe, famille Godfroi Coulombe, Mme Louis Coulombe, famille Art. Coulimbe, M. et Mme Thomas Journait, M. et Mme Aimé Emond, M. et Mme William Lych, M. Joseph anglois, famille Ludger Emond, M. Amédée Boulet, Mlle Sophie Lynch, MM. Maurice et Léonel Leclerc.

Cartes de sympathies: L'hon. juge P.-A. Choquette, révds Frères Ulbert et Aldège, du collège du Sacré-Cœur de Montmagny, les membres du club Montmagny-Amateur, MM. Ernest Richard, Raymond Clavet, J.-J. Poulin, Rolland Bouchard, Oscar Favreau, J.-FD.-P. Vallée, Jacques Collin, J.-Maurice Normand, Mlle Blanche Couture, MM. et Mmes Louis Boulet, J.-G. Boulet, Jos. Laurendeau, M. Hercule Têtu, famille Georges Olivier, M. Eugène Normand, famille Ludger Thibault, M. et Mme Jos. Montminy, Mlle Bernadette Normand, Mmes A. Leclerc, Edmond Coulombe, MM. J.-A. Papillon, Vlateur Boulanger, Alfred Gaudreau, Ubald Beaumont, Eugène Letourneau, MM. et Mmes Adjutor Fortier, Thomas Tremblay, Jos. Paré, Donat Paquet, Emilien Blanchet, Philippe Guay, Amédée Gamache, Théophile Green, Napoléon Dionne, Oscar Fournier, Mlle Alphonsine Roy, MM. et Mmes Emile Bernier, J.-Narcisse Fournier, Ernest Proulx, Joseph Boulet, Mlles L. et E. Caron, Gabrielle Thibault, MM. et Mmes Freddy Clavet, Alfred Renaud, M. Albert Bernier, famille Séraphin Gamache, Mlle Marguerite Laurendeau, M. Arthur Morency, L'Union Catholique des Cultivateurs, famille Octave Labrecque, MM. et Mmes Eugène Têtu, J.-Ad. Bernier, Magloire Laberge, Adélrad Caron, J.-M. Collin, C.-Eug. Furois, Proculus Giasson, fils, Raoul Fournier, Paul Mercier, Mlle melda Poulict, M. Armand Collin, M. et Mme Eug. Létourneau, voyageur, Mmes J.-W. Simoneau, J.-M. Grégoire, familles Arthur Cloutier, Elzéar Dion, Louis-C. Dupuis, Dr Paul-C. Dupuis, MM. et Mmes Evariste Pâquet, Raoul Coulombe, Edgar Fortin, Amédée-C. Després, Eutrope Méthot, Nap. Picard, Eddie Thibault, J.-Emile Mercier, Mme Nap. Bélanger, MM. et Mmes Wilfrid Leblanc, Georges Filion, Arthur Côté, Onésime Boulet, P. Laurendeau, M. Georges-A. Collin, MM. et Mmes J.-René Côté, Ludger Couillard, Martial Fournier, Numa Beaumont, Lacasse Rousseau, M. P.-André Leclerc, MM. et Mmes J.-Cléophas Piché, William Masson, MM. J.-M. Renault, Maurice Collin, Mme veuve Joseph Gagné, Dr Ph. Richard, M. P.-Odilon Gaudreau, Mlle Marguerite Gaumond, famille Joseph Corriveau, M. Joseph Lemieux, Mlle Alice Dionne, M. Henri Gamache, Mme Fortunat Gendreau, Mlle A. Beaudoin, M. Conrad Nicole, M. et Mme Jos. Blanchard, Mme Omer Têtu, Mlles Cécile et Thérèse Vézina, Marie-Aline Bouley, M. et Mme Charles Clavet, famille Amédée Marois, MM. Arthur Laperrière, Jos. Lachaine, Aimé Boulet, Mlle Marie-Rose Poliquin, Mme Emile Doyer, famille Noel Paquet, MM. et Mmes Alfred Bruneau, Théophile Beaumont, M. Léopold Gendron, Mlle Georgette Garant, MM. et Mmes Antonio Laberge, J.-N. Dubé, M. Emile Gaudreau, Mlles Thérèse Gendreau, Marie-Blanche Morin, MM. Armand Paquet, Louis Fiset, MM. et Mmes Cyrille Bleuin, Philippe Roy, Chs-Eug. Létourneau, Mme veuve Georges Rolin, Mlles Rose-Anna Bernier, rène Blanchette, MM. et Mmes J.-O. Carbonneau, Joseph Méthot, Ernest Bernatchez, J.-B. Moreau, M. J.-A. Blais, Mlle Germaine Fournier, famille Omer Têtu, M. et Mme Marius Normand, M. Rodolphe Fournier, Mlle Fernande Blanchet, MM. et Mmes Télesphore Gendreau, Alfred Barde, fils, MM. Paul-Aimé Proulx, Robert Normand, Mlle Thérèse Normand, famille Fréchette, Mlles Murielle Létourneau, Maria Vézina, Mme Narcisse Fournier, M. et Mme Joseph Casault, Mme veuve Ulric Proulx, MM. et Mmes Nap. Létourneau, F.-Alex. Fournier, Leclerc, Mlles Léda et Eva Létourneau, M. Arthur Wildon, Rivière-du-Loup, M. et Mme Georges Langlois, famille Louis Corriveau, M. et Mme Désiré Gaulin, M. L. Boulanger, famille Wilbrod Boulanger, Mlle Germaine Lépine, Québec; famille Cléophas Boulet, M. et Mme Joseph Langlois, Mlle Azilda Fiset, M. Laurin Létourneau, Mlle Bernadette Beaudoin, MM. et Mmes Marcellin Létourneau, M. Benoît, Québec; Mme Thériault, Rivière-du-Loup; Evariste Messervier, Ludger Couillard, Samuel Blanchet, J.-A. Marquis, J.-N.-R. Lespérance, M. J.-A. Tremblay, Mlle Héléna Parent, Dr J.-Thomas Gosselin, Mme G.-L. Pelletier, Québec; MM. et Mmes J.-Eug. Tondreau, Elzéar Méthot, Mlle Marie-Anna Robin, Mme Arthur Fournier, MM. et Mmes Philémon Robin, Joseph Picard, Québec, Onésime Guillemette, M. Lucien GFournier, Mlle Alma Fiset, MM. et Mmes Raoul Corriveau, Jos.-W. Caron, Gustave Boulanger, Eug. Létourneau, menuisier, Nap. Messervier, MM. Jean-Paul Gaumond, J.-Marie et Henri Têtu, Laurent Pâquet, famille Xavier Caron, M. et Mme Emile Lamonde, MM. Ls-Philippe Grondin, J.-E.-A. Boutin et Mlles Boutin, M. et Mme Ulric Beaumont, Mme et Mlles Rochette, MM. et Mmes Henri Boulet, Edouard Lemieux, Narcisse Morin, F.-J. Favreau, Anthony Walsh, Pierre Couturier, Ste-Hélène, Ram. Jules Kirouac et Philippe Michaud, J.-Ant. Paré, Alfred Dion, J.-A.-N. Proulx, Jacques Clavet, Alb. Fournier et leurs enfants, sale Bélanger, M. Elieud Hofman, Berthier, Dr et Mme Ant. Bélanger, famille de M. Emile Bernier, MM. et Mmes Wellie Pâquet, Ed. Rousseau, René Paré, Lucien Casault, Philémon Boulet, J.-P. Gagné, Raoul Corbin, Edgar Boulet, J.-O. Roy, Gérard Collin, Damase Beaudoin, Joseph Beaudoin, Alfred Fortin, William Walsh, Maurice Marquis, Henri Gaudreau, Laurent Després, Nazaire Laverdière, Geo. Couturier et famille, de Ste-Hélène de Kamouraska; Rosaire Caron, M. Charles Normand, M. Paul-N. Gaudreau et sa famille, MM. Eugène et Paul-Emile Minville, Gérard Lamonde, famille Napoléon Minville, Mme veuve Edouard Pâquet, famille de M. Achille Bernier, Cap-St-gnace; M. J.-Raoul Boulanger, M. et Mme Jos. Bélanger, M. Amédée Langlois, Mlle Alice Bernier, MM. Philibert Mercier, Jos.-G. Thibault, J.-Elz. Boulanger, M. et Mme Proculus Glasson, Mlles Anita et Juliette Létourneau, Gertrude et Jeannette Bouchard, MM. André Corriveau, Lorenzo Fradette, MM. et Mmes Alonzo Couillard J.-P. Fournier J.-Ed. Normand J.-Wellie Beaumont Wilf.-A. Ringuet.

Tant que deux femmes ennemies ne se sont pas traitées de laides, il existe une chance de les reconcilier.

UN JEU QUI VOUS DIVERTIRA PENDANT LA VEILLEE



COMMENT feriez-vous pour attraper NEUF insectes ou PLUS afin de donner à manger à cette poule ? Vous avez droit de commencer TROIS fois de l'une ou l'autre des cinq étoiles ci-dessus. Si vous rencontrez neuf insectes ou plus sur le chemin, vous aurez gagné la partie.

A TRAVERS LE MONDE CATHOLIQUE

LETTRE DE CHINE

DE MONTREAL EN MANDCHOURIE

Nos lecteurs trouveront dans la lettre publiée ici la suite du récit du R. P. Georges Pelletier, dont nous avons déjà publié deux lettres. On y assistera à la dernière partie du long voyage Montréal-Mandchourie.

Hang Ping Hsien, 1er nov. 1931.

Mardi, le 29 septembre, nous quittons Kobé pour Dairen, le plus beau port japonais en Chine, disent les malins. Nous naviguons à bord de l'Ural Maru, qui glisse légèrement sur les eaux du Pacifique, étroitement encaissé entre les îles du Japon. Vers midi, la pluie s'élève poussée par un vent impétueux, et la vague un peu soulevée est trop courte pour obliger notre modeste navire à exécuter ces fatals plongeons. L'Ural Maru est un joli petit paquebot japonais qui serpente avec élégance et souplesse les méandres capricieux d'une route parsemée d'îlots. Tel un léger papillon, dans sa blanche robe voltige, gracieux, çà et là, de fleur en fleur. Certes, l'Empress of Canada pourrait le contenir plusieurs fois, ou le renfermer seulement dans ses somptueux salons de première, mais il est muni de toutes les commodités, quoique ignorant de toutes les somptuosités américaines. La noire fumée qui s'échappe en nuage, de l'unique cheminée, nous avertit que les fournaises sont alimentées au charbon.

Dans l'après-midi, une brume épaisse borne notre vue, tandis que le sifflement du vent qui s'engouffre dans les cols de montagnes ou dans les bras de mer, nous rend sourds aux avertissements des autres navires. Bientôt la brume tombe. Tout le parcours étale à nos regards des groupes de montagnes rangées en amphithéâtre, ou bien nous nous engageons dans d'étroites gorges, perdus au milieu d'îlots rocheux.

Çà et là apparaissent des villages, où émergent des villes, même populeuses, accrochées au penchant des collines ; une puissante illumination brave les ténèbres de la soirée en projetant au loin la clarté de ses feux. Nous avons confiance que là habite au moins dans un Tabernacle, la Lumière incréée qui ne manque pas de guider et de protéger pilote et passagers.

MERCREDI, LE 30 SEPTEMBRE

Ces petits bateaux locaux ne s'occupent guère du service religieux, mais nous avons apporté de Vancouver l'autel portatif d'un de nos Pères. Le frère Pineault, relégué seul, à titre gracieux, dans une cabine inoccupée, est nommé sacristin, et aux petites heures, sa demeure se transforme en un pieux sanctuaire où se célèbrent six messes, chaque matin.

Vers 7.30 heures a. m., le bateau s'arrête en face de Moyé, mais sans aborder le quai. Les barques de marchandises s'approchent nombreuses, tandis que la compagnie offre des yatchs pour ceux qui désirent visiter. Accepté.

Nous marchons à travers des rues étroites et malpropres pour escalader enfin, par un sentier étroit et boueux, une colline au sommet de laquelle se dresse un temple. Est-il catholique ? Nous sommes encore loin. Il y a bien une croix, mais certains protestants l'ont aussi. Nous montons toujours, péniblement recourbés, serpentant un tortueux chemin de pied, véritable dédale le long duquel sont échelonnées quelques masures, fenêtres ouvertes. Les habitants aux habits déguenillés, assis sur leurs talons, reposent sur leurs nattes crasseuses, dans ces réduits dégoûtants. Ah ! çà ce n'est pas riche, je vous l'assure !

Mais nous filons toujours vers notre temple, par ce raccourci étranger aux visiteurs. Voici : M. E. — Missions-Etrangères de Paris. Oh ! quelle aubaine ! Mais nous sommes chez-nous : une église catholique, chez un de nos ancêtres. Nous faisons une visite au Saint-Sacrement, mais le P. Mallan était bien rendu à Tokio. Nous lui laissons "notre carte de visite" pour continuer nos explorations et nous voici arrivés à une chute, née d'une source supérieure. Près du murmure de ces flots blancs, dans la fraîcheur d'une verdure qui s'épanouit, se dresse une rustique pagode de Bouddha, je suppose. Le portique est annoncé par deux lionceaux à la gueule ouverte, assis chacun sur un pilier. A droite, un pagodin champêtre semble aménager pour brûler des bâtonnets d'encens. Les habitants du lieu nous examinent minutieusement, en curieux. Au sommet de la colline, nous apercevons un restaurant. Deux bonnes dames s'avancent et nous demandons à boire. Je m'asseois avec mine de soulagement, épongeant ma figure tout en sueurs. Voici une dame avec un plat d'eau fraîche et une serviette propre qu'elle trempe et me présente. Tous y font honneur. Nous rebroussons chemin pour jeter un coup d'oeil sur cette ville de 300,000 âmes et le yatch nous transporte à notre petit village maritime pour le dîner.

Vers 5 heures, nous passons vis-à-vis la mission de Nagazaki, confiée aux Franciscains. Tout le long du trajet jusqu'au détruit de Porée, nombreux sont les petits cargos qui font le cabotage entre ces phalanges d'îles, guidés par la main sûre d'un habile pilote japonais, luttant contre la vague qui les ensevelit.

Et les petits yatchs, c'est incroyable... ils longent et disparaissent entièrement de vue, enveloppés par la vague, et remontent à la surface, arrosés par une écume blanche. Sont-ils à proximité d'un navire. Ils sont projetés par une houle épaisse comme des naufragés. Les Japonais sont des poissons sur mer et leur flegme ajoute la bravoure à la dextérité, ils inspirent confiance. Nous traversons cette nuit, le détroit de Corée.

JEUDI, LE 1er OCTOBRE

La silhouette bleue des montagnes de Corée se dessine, et des rocs nus flambent au soleil. La terre nous fuit rapidement et le midi l'air frais nous souffle aux oreilles que nous tombons sur les eaux limoneuses de la mer Jaune. Nous avons parcouru aujourd'hui 306 milles. Notre Empress était plus vorace de l'espace.

VENDREDI, LE 2 OCTOBRE

La lumière naissante du jour ne dévoile pas encore les côtes de la Chine. Après les exercices de la matinée, vers 8.30 heures, un rideau de terre se découpe devant nous et bientôt le ruban des plages scintille dans la plaine liquide.

Une dernière visite rendue à l'officier d'immigration, nous remercions notre gentil petit paquebot de sa course de 850 milles, et nous sommes sur le quai de Dairen offrant force poignées de mains et saluts empressés au R. P. Bérichon, notre confrère de Szé-Ping-Kai ; il nous attend avec patience depuis une semaine.

Le R. O. O'Donald, des M. E. de MaryKnoll, nous reçoit "comme de la visite".

Dans l'après-midi il faut bien examiner un peu cette ville japonaise en Chine, et à 9.30 heures dans la soirée, le convoi démarre pour Szé-Ping-Kai, soit 350 milles. Les amis Japonais se saluent au départ, de nombreuses révérences, nous en avons compté jusqu'à douze pour chacun.

Ces révérences orientales sont d'une élégance exclusive, et leur grâce m'a touché, surtout chez les Japonais qui savent les souligner d'un sourire épanoui. Les Chinois sont plus froids.

Le convoi se balance lentement et notre wagon de troisième rempli nous laisse à peine un peu d'espace. Il est vrai que nous possédons 12 valises. Un brin de causerie, et c'est le temps d'aviser aux moyens pour grimper sur les rudes grabats. Des trois lots superposés qui s'échelonnent en tablettes, si le supérieur nous délivre du trafic d'en bas, nous devons en retour, après avoir réussi à l'atteindre, payer taxe, en attrapant quelques bosses, à la voûte du wagon.

Un sac de grains pour oreillers et nos seuls souliers pour édredon. Le train roule et "nous aussi" jusqu'à Moukden, vers 7.00 heures du matin. Le P. Bérichon nous quitte, et nous voyageons seuls, quand tout-à-coup le P. Bouchard, parti il y a trois ans, nous attrape quelque part. Il vient, dit-il, au devant des "caisses".

La plaine mandchoue légèrement ondulée s'étend spacieuse comme une mer en repos. Quelques masures en terre, en rompant la monotonie, abritent les paysans dont les morts, à proximité dorment leur dernier sommeil, sous des tumulus arrondis.

Les villages se succèdent, émergeant des terres dépouillées de leur panache de songho. Sous le soleil déjà haut se dessine la ville Szé-Ping-Kai, où nous ferons halte, définitive pour les uns, après une tournée de 10,500 milles. Des confrères nous attendent à la gare, et quelques minutes de machoa nous transportent à la résidence où Mgr Lapierre nous reçoit en habits de fête. C'est en effet le 3 octobre, fête de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Il est 11.00 heures. Nous célébrons la sainte messe en action de grâces pour un voyage si heureux : aucun accident, aucune déception. Dieu garde bien ce qu'il garde.

Alors réunion pour les "agapes" fraternelles, et pleuvent les questions sur le Canada. L'arrivée des missionnaires coïncide ordinairement avec la clôture de la retraite ecclésiastique ; mais comme il y a déjà quelques jours que nos bons amis ont dû quitter leur poste, ils ne tardent pas à "nous inviter, chez-eux". Au reste, les caisses sont encore parties par petite vitesse, parties à la douane de Dairen.

Au poste central, nous prenons quelques jours de repos, écoutant les récits toujours émouvants de nos devanciers, et voilà que le professeur de langue s'introduit avec son petit bouquin, c'est la fête aux Tons, ou plutôt leur sépulture, puisqu'ils sont si rudement écorchés.

Trois de nous reçoivent une obédience pour la brousse, avec départ quand il y aura possibilité. Or, voici qu'un compagnon du sud, le P. Barbeau, de Fakou, se présente à Szé-Ping-Kai pour affaires. J'en profite, sans compter que le moment est excellent, pour me rendre à Kang-Ping, mon nouveau poste. En route donc.

Le P. Barbeau chargé de bagages, monte le midi, un train pour Tieh-Ling à 65 milles ; il s'occupera de louer les chariots. Le soir, je pars à mon tour à sa rencontre, et il m'attend à la gare.

Vraiment, c'est la première fois que je suis l'objet d'une si minutieuse inspection. Les passagers me dévorent de leurs yeux. Il eut suffi de leur regarder les pieds pour couper court à tout, mais... je ne savais pas.

Monseigneur a bien recommandé de louer un "machoa" i. e. une voiture mise pour nous jusqu'à FoKou, 90 lis, 30 milles, parce que ce serait inhumain d'inaugurer un débutant dans la brousse par une journée de chariot. Il ne manquerait pas d'être malade.

Mais si... vraiment le pauvre homme s'est bien dévoué, mais il est 7.00 heures du soir et de "ma choa", point pour nous ; ce n'est pas une route accessible à ces voitures. Le "boy" doit s'en occuper durant la soirée.

Ce durant, nous trottinons à la mission chez le P. Lamasse, vieux missionnaire français, barbe septuagénaire, contemporain des Boxeurs. Ah ça ! en a-t-il des choses à raconter aux petits jeunes comme nous.

Le lever est fixé à 4.00 heures demain, car il faut voir se dessiner les montagnes de FaKou avant les heures lourdes.

Cinq heures moins quart ! Vite, en sursaut, nous sommes en retard. Bientôt à l'église, et nous célébrons la sainte messe avant l'expédition. Le P. Barbeau s'occupe des bagages, et par bonheur, le "boy" nous a bien trouvé un "ma choa". Mon compagnon en rigole, car... je ne serai pas seul à l'occuper.

Nous avalons une bouchée, simulacre de déjeuner et nous montons notre voiture seigneuriale aux petites heures, derrière les chariots avec leur attelage de mules. L'air pur du matin est tempéré, dane le sentier chinois, par les canaux d'égout découverts, à fleur de terre, mais nous sommes vite délivrés, en passant dans le quartier japonais, plus moderne. Nous débouchons dans la plaine vide et dénudée, cabotés sur les reliefs variés de la route, captant les premiers rayons du soleil, qui monte dans un ciel pur. Les mules d'en avant battent la marche. Si la route est trop défoncée, et si les vieilles ornières sont trop âpres, les champs sont à nous et nous filons sur le terrain labouré. Ce sentier devient-il lui-même creusé de profonds sillons ? La plaine est large, à perte de vue, et chacun trace une nouvelle piste, à son goût. Naturellement il y en a 8 à 10. Ça fait un beau boulevard.

Nos Chinois sont aussi bien patients. Le cocher qui nous précède voit une de ses bêtes s'engager dans une ornière trop profonde et... perdre l'équilibre, donc. Le nôtre examine bien l'aventure mais où passerait-il ? Regardez, tiens, ça y est. Absolument dans le même trou. Pourquoi ? pour montrer qu'il a de meilleures bêtes et avoir la face. Y a-t-il un trou à réparer, même devant une porte ? On fait boucle dans le champs au lieu de le réparer. Personne est obligé de travailler pour les autres.

Mais il faut aussi traverser le fleuve large de 6 ou 7 arpents et qui roule des eaux profondes d'une couple de pieds, actuellement. Sur l'unique bac s'entassent pêle-mêle chevaux, mules, ânes, voitures, gens et choses. Les bêtes se raidiront-elles les jarrets pour tenir l'équilibre sur l'étroite planche qui sert de passerelle ? Pas si sûr. Elles glissent plutôt dans l'eau pour sauter d'un bond dans le bac. Au débarquement même plouf dans l'eau, éclaboussant tout, même pataugement dans la boue ; mais tout le monde sait qu'il vaut mieux se retirer un peu lorsqu'elles se secoueront. Un de nos chevaux saute en bas du bac. Pas d'inconvénient, il sauve son passage et accostera avant l'équipage, libre de prendre une course à travers la plaine. Et nous...? Ne soyons pas pressés, le temps ne compte pas... Nous roulons donc dans la campagne d'où émergent des chaumières en pisé avec tour et rempart de protection.

Nombreux sont les fermiers partis durant la nuit pour le marché de Tieh Ling : un attelage de 3 ou 4 boeufs tire un lourd chariot de grain ou simplement un âne aux côtés déchiquetées sous un sac de grain. Les plus éloignés feront auberge à la tombée de la nuit, pour se présenter à leurs clients aux petites heures, le lendemain.

Nous frappons chez M. L'aubergiste. Longue chaumière en forme de rectangle, murs en terre cuite, couverture en chaume, plancher de terre, fenêtres recouvertes de papiers. L'attelage est amarré à l'auge et le dîner des cochers est commandé. Comme débutant on a daigné m'épargner l'usage des bâtonnets ; seul, un thé chaud nous manque et nous mangeons encore "à la canadienne". Tout le monde est accroupi sur la Kang en nattes qui sert de réfectoire, de dortoir, de fumoir, etc., et agite les bâtonnets avec une souplesse naturelle. Nombreux sont ceux qui examinent

(Suite à la page 16, 1ère col.)

LES ORDRES RELIGIEUX EN ESPAGNE

Le correspondant espagnol du "National Catholic Welfare Council" lui adresse de Madrid, en date du 21 janvier, les lignes suivantes : Les ordres religieux en Espagne enseignent à 1,200,000 élèves. Le gouvernement sera obligé de pourvoir à une dépense de 300,000,000 de pesetas si en vertu d'une loi récente de la nouvelle République les religieux cessent d'enseigner. On estime que l'enseignement qu'ils donnaient à 5,000,000 d'enfants a épargné à l'Etat une dépense de plus de 2,000,000,000 de pesetas.

Parmi les ordres religieux qui ont eu le plus d'influence, il faut mentionner la Compagnie de Jésus, non seulement parce qu'elle est d'origine espagnole et qu'elle est considérée comme l'une des gloires de l'Eglise en Espagne, mais aussi à cause de ses œuvres dont des personnes de toute condition ont bénéficié. Dans les sciences, les Jésuites occupent une place considérable. Ils possèdent à Tortosa le plus grand observatoire astronomique de la péninsule Ibérique, dirigé par le Père Rodes, très connu aux Etats-Unis. Un autre observatoire de grande importance à Grenade, ainsi que des revues scientifiques de premier ordre, telle que "Iberica", leur appartiennent. L'institut de Chimie de Sarria à Barcelone, renommé par toute l'Europe, fut fondé et dirigé par le Père Vitoria, auteur de plusieurs ouvrages considérables sur la chimie. Tout près se trouvent l'Institut de Biologie du Père Pujiula et l'Institut de Psychologie du Père Palmes. Ces instituts sont les plus renommés en Espagne, et plusieurs professeurs d'université y ont fait leurs études avec les Pères.

A Madrid l'Institut Catholique des Arts et Industries fut fondé par le Père Hernandez del Pulgar, électricien très célèbre d'Espagne, appartenant à une famille de l'aristocratie. Les professeurs et les élèves de cette institution ont été transférés en Belgique L'Université Commerciale à Bilboa est le centre des études économiques ; et à Comillas, Santander, l'Université Pontificale fournit au clergé un cours de hautes études. A Alicante, les Jésuites ont charge de la léproserie de Fontilles, la mieux organisée de toute l'Espagne, et à Saragosse, de l'Académie des Sciences naturelles, dirigée par le Père Navas dont le nom est souvent mentionné comme autorité dans les livres et congrès étrangers.

Aucun centre espagnol de quelque importance qui n'ait eu soit un collège, soit une école, soit une oeuvre sociale, dirigée par les Jésuites, aucune ville où ils n'aient prêché. Ils se sont occupés des oeuvres sociales les plus importantes—patronages, cercles catholiques, écoles polytechniques, publications. "L'Histoire Ecclésiastique de l'Espagne" a été écrite par le Père Garcia Villada.

Les Augustiniens sont une autre grande force en Espagne. Les Dominicains, les Franciscains et les Carmélites ont aussi beaucoup contribué à la vie intellectuelle du pays, tandis que les Bénédictins se sont montrés fidèles aux traditions d'érudition de leur Ordre. Les Frères des Ecoles Chrétiennes, les Salésiens et les Escolapios ont instruit les "enfants du peuple".

(Ecole Soc. Pop.)

CARTHAGE RESSUSCITEE

L'OEUVRE DU P. DELATTRE

Le P. Delattre, qui vient de s'éteindre à Carthage à l'âge de quatre-vingt-deux ans, appartenait à la première génération de ces Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, qui devaient dans la pensée de Mgr Lavigerie, être auprès de l'Islam les représentants de la charité chrétienne, et auprès de l'Afrique noire les messagers du *Credo*.

Parmi ses confrères, il avait reçu de Lavigerie une investiture unique. Votre façon d'être apôtre, lui avait signifié le grand prélat, ce sera d'être archéologue. Il fallait que l'acropole carthaginoise devînt une sorte de métropole religieuse, d'où l'on partirait pour la conquête spirituelle de l'Afrique. Les textes historiques parlaient de l'époque où Carthage, avant que ne fût passée la vague des Vandales, avant que l'Islam n'eût tout submergé, régnait sur des centaines d'évêchés; Lavigerie voulait qu'à leur tour les pierres parlassent, et que le jeune P. Delattre recueillît leur langage. Coïncidence ou prédestination, ce religieux était né, avait passé son enfance, dans cette même bourgade de Deville-lès-Rouen, où séjournait Flaubert, et d'où son imagination s'envolait vers la Carthage punique.

En extrayant les pierres pour la construction du collège Saint-Louis, on avait trouvé des alluvions de toutes les civilisations qui sur cette colline s'étaient succédé : le P. Delattre eut mission d'en surprendre les secrets. Un jour de 1878, il chevauchait, en bon Samaritain qu'il était, vers un village où un indigène avait été à demi-écrasé par un mur; il allait le soigner. Un morceau de marbre portant quelques lettres attirait ses regards. Des bergers s'en rendaient compte; et lorsqu'il repassait, ils lui présentaient quatorze autres fragments d'épithaphes chrétiennes. On poursuivit les fouilles, et le soleil rentra dans la basilique de Damour-Karita, et dans le rotonde avoisinante, où les chrétiens du cinquième siècle, adhérents d'une sorte de coopérative, venaient chercher du blé, de l'huile et des vêtements.

De nombreuses lampes chrétiennes étaient déterrées : par ordre de son archevêque, le P. Delattre, en 1880, expliquait, dans une brochure, les représentations allégoriques qui les ornaient. Il y en avait une où l'on voyait le Christ, debout, nimbé d'une croix grecque, foulant aux pieds le serpent, et l'écrasant de sa lance, que la croix surmontait : Lavigerie aimait cette lampe, il y saluait un trophée anticipé des futures victoires, qui feraient du Christ le roi de l'Afrique. Ce qu'avait été sous Pie IX, dans la Ville Eternelle, Jean-Baptiste de Rossi, exhumant du sous-sol romain, avec de merveilleuses intuitions, les vestiges du christianisme primitif, le P. Delattre allait l'être, sous Léon XIII et ses successeurs, dans cette Carthage que vingt-et-un siècles plus tôt le vieux Caton, incarnation fanatique d'une Rome païenne, avait voulu détruire, et à laquelle Lavigerie, serviteur d'une Rome chrétienne, voulait rendre une vie, une splendeur, une puissance.

"Il a le feu sacré", disait le cardinal en voyant le P. Delattre à l'oeuvre. Ce feu sacré, dès 1890, lui valait l'honneur d'être nommée correspondant de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Les bonnes fortunes de sa pioche et de son coup d'oeil ne se comptaient plus : il reconstituait, avec une vénération émue, l'auguste épitaphe des saintes Perpétue et Félicité ; il retirait de son puits funéraires Arisath Baal, prêtresse de Tanit ; il s'agenouillait devant le bas-relief mutilé de l'Adoration des Mages ; et ce jour-là se dessinaient dans son esprit les grandes lignes de son livre sur le culte de la Vierge en Afrique. Mais il faisait mieux que de grouper tant de précieux objets, dont il formait le Musée Lavigerie : il semblait qu'à sa voix surgissent du sol les monuments mêmes de l'antique Carthage, la Basilica Majorum, élevée en l'honneur des martyrs, la basilique de saint Cyprien, celle de Bir-el-Knissia. Toutes ces ruines s'éveillaient d'un sommeil treize fois séculaire, et le Christ y reparaissait.

Lorsqu'en 1930 se déroulaient dans Carthage les pompes du Congrès eucharistique, lorsqu'elle se transportaient, jour par jour, dans les divers lieux sacrés de l'acropole redevenue vivante, il n'était pas rare qu'aux cris de : Vive le Christ Roi, s'entremêlassent les cris de : Vive le P. Delattre ! Car c'était lui qui avait soustrait ces lieux sacrés à l'oubli, et qui, fidèle exécuteur des rêves de Lavigerie, les avait érigés en foyers d'appel. Et Mgr Lemaitre ayant élevé la voix, la chrétienté était venue. Lavigerie avait été obéi ; Carthage était ressuscitée. Dans son burnous blanc, coiffé de sa rouge chéchia, le P. Delattre, ouvrier de cette résurrection, semblait sourd aux vivats : il priait, méditait, pendant que la foule chantait et que l'Hostie passait. L'auteur d'un admirable livre qui vient de paraître sur Carthage, d'un de ces livres évocateurs qui dégagent du passé toute sa poésie en lui restituant toute sa réalité, M. Mabille de Poncheville, se plaisait à regarder le vieillard ; il lui semblait qu'intérieurement le P. Delattre entonnait son Nunc Dimittis.

"Attendez encore, mon Père ! lui disait M. Mabille de Poncheville. Naguère vous obteniez pour votre musée la pierre antique placée au seuil de la kouba, épitaphe de chrétiens dont l'un se nommait Cyprianus ; qui sait maintenant si ces femmes musulmanes jalousement voilées ne seront pas demain les pudiques matrones d'une ecclesia nouvelle, et si, du tombeau du marabout Abd-el-Aziz, elles n'iront pas s'agenouiller à celui de Perpétue ? Attendez, vous aurez peut-être d'autres nouvelles à porter, dans le jardin céleste, à l'évêque Cyprien et au cardinal Lavigerie."

Le P. Delattre a cessé d'attendre ; et les Pères Blancs le pleurent, et Carthage, et le monde savant.

Georges GOYAU.

(Figaro)

LA CANONISATION ET LE DOCTORAT D'ALBERT LE GRAND

Par un acte très rare dans l'histoire de l'Eglise, le Pape, usant de la souveraineté et de l'infaillibilité de son magistère, vient de conférer en même temps à un serviteur de Dieu les honneurs de la canonisation et du doctorat de l'Eglise universelle.

Une bulle confirme le culte de saint attribué à Albert le Grand, et l'étend, en outre à l'Eglise universelle, en ajoutant le titre de Docteur de l'Eglise. Elle porte la date du 16 décembre 1931, c'est-à-dire du lendemain du jour où s'est réunie au Vatican la Congrégation générale des Rites qui répondit à l'unanimité des voix dans le sens affirmatif à la question qui leur était posée à ce sujet.

Cet important document d'une trentaine de pages comprend trois parties principales, où sont successivement exposées la biographie du nouveau Saint, sa science et sa doctrine, enfin, les raisons de sa canonisation et de son doctorat. Nous en donnons tout de suite un résumé succinct.

Né en Bavière, en 1193, d'une famille noble, Albert le Grand alla étudier les sciences en Italie, à Padoue. C'est là qu'il entra chez les Dominicains. Ses études terminées, il enseigna à l'Université de Paris et à Cologne. C'est à Paris qu'il eut pour élève le jeune Thomas d'Aquin. Plus tard, nommé évêque de Ratisbonne, il se montra excellent administrateur. Mais après trois ans d'épiscopat, il donna sa démission pour pouvoir, dans son couvent de Cologne, s'adonner de nouveau aux études. C'est de là qu'un jour, vers la fin de sa vie, il vint à Paris pour défendre les thèses de son ancien disciple Thomas d'Aquin, que combattaient les maîtres de l'Université. Il est mort plus qu'octogénaire, en 1280, entouré de l'admiration et de la vénération de l'Europe entière. On l'appelait déjà " le vénérable Albert", pour sa sainteté, et "Albert le Grand" pour sa science.

La Constitution apostolique étudie ensuite l'aspect scientifique de la vie et de l'oeuvre de maître Albert, qui fut le savant le plus remarquable de son temps, et le premier qui travailla à la renaissance intellectuelle en Occident, en refaisant lui-même l'inventaire de ce dont la philosophie et les sciences étaient redevables aux anciens, principalement aux Grecs.

Il a abordé toutes les sciences et excellé dans quelques-unes : l'arithmétique, la géométrie, les mathématiques, l'astrologie, la chimie, la médecine, la géographie, l'histoire naturelle, l'économie politique. On conserve à Séville un manuscrit d'Albert le Grand sur l'emplacement du monde annoté par Christophe Colomb. Il a su distinguer avec netteté la science, au sens moderne du mot, de la philosophie, et celle-ci de la théologie, en distinguant leurs objets respectifs et leur méthode propre. Un de ses plus grands mérites est d'avoir élaboré l'oeuvre gigantesque que son éminent discie,pl Thomas d'Aquin, a achevée, et dont l'influence dure encore.

La troisième partie du document pontifical établit les motifs de canonisation. En effet, la sainteté d'Albert le Grand égalait son génie. Avant tout, ce fut un homme d'une grande vie intérieure, un contemplatif, dont l'apostolat jaillissait de la contemplation. Une immense charité débordait de son coeur au sortir de ses longs entretiens avec Dieu. Il aimait par-dessus tout la solitude, qui favorisait ses recherches scientifiques et sa vie intérieure, mais quand il en sortait, c'était uniquement pour obéir aux élans de sa charité.

Deux idées surtout le hantèrent dans ses préoccupations d'apostolat: établir la paix entre les hommes et rattacher à Dieu — leur source éternelle — toutes les manifestations du savoir humain: sciences proprement dites, philosophie et théologie. Né en Allemagne, ayant étudié en Italie et enseigné en France, il était mieux préparé que personne à l'oeuvre de paix qu'il poursuivit toute sa vie. Il peut devenir le saint patron de la paix que nous souhaitons, en nous donnant l'exemple d'un homme religieux qui trouva dans sa charité, dans son amour de Dieu et du prochain, la force d'aimer son prochain comme lui-même surnaturellement, tout en restant naturellement attaché à son propre pays.

LA CANONISATION 4 6666666

Il peut devenir aussi le saint patron des savants, dans un temps où la science, détachée de toute source spirituelle, a favorisé le matérialisme et s'est trouvée impuissante à résoudre par elle-même les plus graves problèmes, même ceux de l'ordre économique. Car si Albert le Grand a aimé passionnément les sciences et a même favorisé leur autonomie, il n'a jamais pensé que l'on pût, sans dommage, du moins, dans une synthèse générale, détacher de Dieu les sciences, pas plus qu'on ne peut sans s'exposer à le tarir, détacher un fleuve de sa source.

D'où l'importance capitale, et le caractère d'actualité de cette canonisation d'Albert le Grand, désormais Saint et Docteur de l'Eglise comme Thomas d'Aquin.

UNE LETTRE ENCYCLIQUE A L'ORDRE DOMINICAIN

La joie du monde catholique à la nouvelle de l'exaltation du saint Docteur Albert le Grand est plus vivement ressentie encore par l'Ordre Dominicain, dont il fut, avec saint Thomas d'Aquin, la plus grande lumière. Par une lettre à toute la famille dominicaine, le Maître général annonce et commente la grande nouvelle.

Le T. R. P. Gillet reconnait en saint Albert un modèle parfait du Frère Prêcheur, qui doit travailler au salut des âmes par l'étude et la prédication. L'érudition du grand Docteur fut telle qu'on a pu dire: si toute la science venait à disparaître, Albert le Grand, à lui seul, u ffirait à la reconstituer.

"... Bien qu'il se soit consacré surtout à l'étude des sciences naturelles, qui porte la noble empreinte du Créateur, il ne s'est pas arrêté à la seule considération des créatures. Mais, de toutes ses forces, il s'est élevé jusqu'à ce mystérieux domaine de la révélation ; et c'est lui qui, le premier, a jeté les fondements de cet accord splendide entre les sciences naturelles ou philosophiques et la foi, accord toujours vigoureusement défendu par les Docteurs de l'Ordre Dominicain. Y a-t-il rien de plus digne ou de plus sublime, y a t-il rien de plus glorieux dans la mission doctrinale de l'Ordre voué à la vérité, que de briser les liens de l'erreur, dont l'esprit humain est embarrassé et qui l'empêchent de regarder les pures doctrines et la foi ?... A cet apostolat de vérité, que notre Ordre a toujours défendu, saint Albert a consacré son courage admirable et sa force incoercible. La sagesse coulait, comme un fleuve, de sa chaire magistrale et de toutes ses œuvres si variées...

"Quel est donc, demande le T. R. P. Gillet, la source, le secret d'une telle fécondité, qui a fait l'étonnement de ses contemporains et de la postérité ? Ce fut, sans nul doute, la plénitude de la contemplation, dont le cœur de saint Albert était pénétré au point d'en répandre les trésors et les richesses sur le peuple chrétien. L'activité extérieure de saint Albert n'entravait pas sa vie spirituelle intime ; elle ne l'empêchait pas d'être suréminente. Bien plus, elle en découlait, comme un effet : elle communiquait au dehors les dons que Dieu avait départis à sa sainteté. La perfection du Frère Prêcheur, si parfaitement exprimée en saint Albert, ne recommande-t-elle pas de livrer aux autres le fruit de sa propre contemplation ?... contemplata aliis tradere."

L'encyclique du Maître général des Dominicains s'achève sur une pressante exhortation à ses fils et filles en religion.

"Renouvelez-vous, leur dit-il, dans l'esprit de votre vocation. Efforcez-vous de réaliser cette admirable concorde, dont Albert le Grand vous a donné un lumineux exemple. C'est une harmonie peut-être difficile à réaliser, mais non pas impossible à qui est guidé par la prudence, vivifié par le feu de la divine charité. On évite alors l'excès de part et d'autre. On réalise le modèle parfait du Frère Prêcheur, celui en qui la vie intellectuelle, la vie monastique et la vie apostolique sont si merveilleusement unies, se complètent et se tempèrent si bien qu'il peut renouveler dans l'Eglise toutes ces vertus fécondes, qui illustrent l'Ordre de Saint-Dominique."

(La Croix)

L'AFRIQUE CATHOLIQUE

LES FILS DU VENERABLE LIBERMANN 1ers MISSIONNAIRES D'AFRIQUE AU SIECLE DERNIER

Le 2 février 1932, les Pères du St-Esprit ont célébré le 80e anniversaire de la mort du Vénérable Libermann. Fils de Rabbin juif, converti de bonne heure au catholicisme, il prit en pitié les pauvres Noirs à qui n'étaient pas encore parvenus les bienfaits de l'Evangile. Et pourtant le Christ les avait appelés à la lumière aussi bien que les autres peuples.

Le Vén. Libermann décida de fonder une Congrégation qui ne s'occuperait que des pauvres Noirs : en Afrique et en Amérique. Mais pendant de longues années tout semblait s'opposer à cette oeuvre... Il ne perdit cependant pas confiance : c'est l'oeuvre du Maître qu'il faisait, elle ne pouvait que lui être agréable. L'avenir le prouva.

En 1843, les Missions de Maurice, de Bourbon, d'Haïti et d'Australie étaient commencées.

A l'autel privilégié de Notre-Dame des Victoires il supplia Marie d'ouvrir à ses Missionnaires le Continent Africain.

Mgr Barron, ancien Vic. Gén. de Philadelphie venait d'être nommé Vicaire Apostolique des Deux Guinées. Il avait un territoire immense à desservir, mais pas de Missionnaires. Il vint en même temps que le Vénérable Libermann à Notre-Dame des Victoires demander à Marie de lui fournir des Ouvriers. Les deux Apôtres se rencontrèrent..... et le départ des premiers Missionnaires fut décidé. Les Pères Bessieux, Bouchet, Roussel, Maurice, de Régnier, Audebert et Laval furent les premiers Apôtres choisis. A eux se joignirent 3 jeunes gens au moment du départ : les premiers Frères Coadjuteurs. Ils s'embarquèrent à Bordeaux le 13 septembre 1843 et arrivèrent au Cap des Palmes, le 29 novembre de la même année.

La fièvre ne tarda pas à les atteindre tous et le 30 décembre elle faisait sa première victime. Avant de mourir, le Père de Régnier écrivit ces paroles admirables de foi, à son Vénéré Père : "Dans la vie comme dans la mort, c'est au Seigneur et à Marie que nous appartenons."

Le 23 janvier 1844 ce fut le tour du Père Roussel. En février, Mgr Barron décidait l'abandon du Cap des Palmes pour l'Assénie et Grand Bassam (Côte d'Ivoire). Le Père Bessieux restait pour liquider la situation. Un bateau qui devait le prendre l'oublia, et ce n'est que 6 mois plus tard qu'il put regagner Grand Bassam. Il n'y trouva presque que des tombes : seul avait survécu le Frère Grégoire, dangereusement malade lui-même.

Dès le mois d'avril, Mgr Barron, découragé, donnait sa démission. Le Père Tisserant fut nommé à sa place, mais périt en mer en se rendant à son poste. Le Père Truffet lui succéda : six mois après la fièvre pernicieuse l'emportait. Enfin, le Père Bessieux se vit confier cette lourde charge. Seul il pouvait mener à bonne fin l'oeuvre que lui-même avait commencée et dans laquelle il s'était jeté corps et âme. De Grand Bassam, il était parti avec le Frère Grégoire pour le Gabon où il arriva le 28 septembre. Le lendemain, fête de St. Michel, le Père Bessieux célébrait la 1ère messe en cet endroit et prenait définitivement position sur le Grand Continent Noir si longtemps abandonné et que les Missionnaires ne lâcheront plus.

A partir de ce moment, les Pères du St-Esprit établirent bien vite une ceinture de postes sur le pourtour de l'Afrique : (A l'ouest) : Libreville 1844 ; Dakar 1847 avec un petit Séminaire-Collège ; Bathurst 1848 ; Joal 1849 ; St-Louis 1852 et Freetown 1864. Sur la côte Orientale : Zanzibar en 1862 et Bagamoyo 1868.

C'étaient des portes qui devaient s'ouvrir un jour ou l'autre et par où devaient passer de nombreuses Congrégations Missionnaires, entre autres : les Pères des Missions Africaines de Lyon 1858 et les Pères Blancs en 1878.

C'est ainsi que les Fils du Vénérable Libermann ont été les premiers au siècle dernier à établir solidement et définitivement l'Eglise du Christ sur le sol Africain, en 1843. Mais au prix de quels sacrifices.

R. P. A. Demers, C. S. Sp.

NOUVEAU DOCTEUR DE L'EGLISE

S. S. Pie XI vient de proclamer docteur de l'Eglise le cardinal Jésuite, Robert Bellarmin, canonisé l'an dernier. Le Saint-Siège n'est pas prodigue de ce titre. Vingt six saints seulement en étaient jusqu'ici honorés: Saint Jean Chrysostome, saint Basile, saint Grégoire de Nazianze, saint Athanase, saint Ambroise, saint Augustin, saint Grégoire le Grand, saint Jérôme, saint Cyrille d'Alexandrie, saint Cyrille de Jérusalem, saint Jean Damascène, saint Léon, le Grand, saint Pierre Chrysologue, saint Isidore, saint Pierre Damien, saint Anselme, Saint Bernard, saint Bonaventure, saint Thomas d'Aquin, saint Hilaire, saint Alphonse de Liguori, saint François de Sales, le vénérable Bède, saint Ephrem, saint Jean de la Croix, saint Pierre Canisius. De ces vingt sept docteurs, trois furent cardinaux, dix-huit évêques, neuf prêtres. Cinq étaient bénédictins, deux jésuites, un dominicain, un franciscain, un rédemptoriste.

C'est à cause de leur grande science et des bienfaits qu'en retirent les fidèles que le titre de docteur est accordé à des personnages déjà reconnus pour leur sainteté. Voici en quels termes S. S. Pie XI a proclamé les mérites de saint Robert Bellarmin :

"Les monuments splendides qu'il nous laissa de son génie nous démontrent clairement qu'il n'y a quasi aucune branche de la science ecclésiastique que le saint n'ait cultivée avec fruit. Et comme "une lumière placée sur le chandelier" pour qu'elle resplendisse aux yeux de "tous ceux qui sont dans la maison", il éclaira par la parole et par les oeuvres les catholiques et ceux qui avaient rompu avec l'unité de l'Eglise comme une étoile dans le firmament, avec le rayon magnifique de sa science, aussi vaste qu'élevée et sublime, avec la splendeur de son intelligence géniale, il rendit claire pour tous les hommes de bonne volonté la vérité aimée par lui par-dessus tout les choses, apologiste le plus émient, non seulement de son temps, mais aussi de ceux qui suivirent, par sa défense vigoureuse des dogmes catholiques, il conquit l'admiration et le culte de tous ceux qui aiment vraiment l'Eglise du Christ"

L'Eglise reçoit les coups et ne les rend pas, mais prenez-y garde, c'est une enclume qui a usé bien des marteaux.

Berryer

"FATIGUE?

Je la mets de côté!"

"Non, je n'ai pas les nerfs démontés. Sans quoi, je ne pourrais occuper cette sorte de position. La tête avait coutume de me fendre vers les trois heures, et certains jours, va sans dire, étaient pires que d'autres.

"C'est alors que j'ai appris à me fier à l'Aspirine."

Le remède sûr au mal de tête c'est le repos. Mais parfois il faut mettre cela de côté. Et avoir recours à l'Aspirine. Deux tablettes, et la douleur lancinante cesse jusqu'à votre retour chez vous. Et même une fois qu'on est réconforté il est rare que la douleur se fasse sentir de nouveau !

Gardez de l'Aspirine à la commodité. Ne la serrez pas, et ne retardez pas d'en prendre. Endurer un mal de tête pour finir la journée peut bien être héroïque, mais c'est aussi un peu fou. De même que sacrifier une nuit de sommeil à cause d'un rhume ennuyeux, d'une irritation de gorge, d'une rage de dents, d'une névralgie, d'une névrite. Ces tablettes soulagent toujours. Elles ne dépriment pas le coeur, et on peut les prendre sans crainte. C'est là une opinion médicale. Un fait établi par les vingt dernières années de pratique médicale.

La seule précaution à prendre c'est en *achetant* l'Aspirine. N'acceptez pas de substitution car elle ne saurait agir de la même manière. L'Aspirine est faite au Canada.

BAYER

Si on réfléchissait mieux

L'on pourrait être souvent

Plus en Santé, Plus Heureux

Plus Robuste

C'est pourquoi très souvent on ruine sa vie par sa faute. Voir à sa santé est un bonheur et un devoir qu'on apprécie jamais assez, c'est le meilleur moyen d'économiser son argent et sa vie.

M. F.-X. LACROIX

NE laissez pas en vous les maladies suivantes; tels que l'anémie, faiblesse teint pâle, nervosité, douleurs de rhumatismes, mauvaises digestions, constipation, rhumes opiniâtres, catarrhes divers et malaises dus au mauvais sang. Tout ceci est le commencement de la perte définitive de votre santé et de votre bonheur.

J'ai de très bons remèdes pour soigner tous ces malaises, déjà plus de 28,000 personnes les ont employés,—pourquoi pas vous, les connaissez-vous—alors, sinon pourquoi les ignorer. Tous ces remèdes sont frais manufacturés ce qui leur conserve toute leur valeur réelle et sont vendus directement de mon laboratoire à vous par poste, ils sont envoyés partout au Canada et Etats-Unis—où directement chez moi à mon laboratoire les mardi et jeudi de 9 h. a. m., à 4½p. m., et le samedi de 9 hres a. m. à 9 hres p. m.

Ces remèdes ne donnent aucun trouble, ils sont prêts à employer, donc bientôt si vous demeurez près venez les acheter chez moi. Si vous demeurez plus ou moins loin écrivez-moi, dites vos maladies et gratis j'enverrai un livret très instructif qui vous dira tout ce que cette annonce ne dit pas—témoignages divers etc., etc.

Chez vous sans vous déranger vous pouvez soigner les diverses malaises décrites ci-haut, à un prix très modéré alors pourquoi pas—

F. X. LACROIX

—HERBORISTE—

438 rue ST-JOSEPH, Québec, Canada

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

Mlles Isabelle et Annette Audet, de St-Léon de Standon, étaient dernièrement en promenade chez des parents à Québec et Lévis.

—Mlles Thérèse et Julienne Fortin, de Bienville étaient en promenade, ces jours derniers, chez leur amie, Mlle Elisabeth Côté, à Montmagny.

—Mlles Cécile, Lucienne et Antoinette Royer, de St-Charles, étaient dernièrement en promenade chez Mme A. Labrecque, à Bienville.

—Mlle Simone Jacques, de Beaumont, était en promenade, ces jours derniers, chez des parents à St-Elzéar de Beauce.

—Mlle Eugénie Lemieux, de St-Raymond, était dernièrement en promenade chez des parents à Lévis.

—M. et Mme Zéphirin Jolicœur, de St-Damien, étaient en promenade ces jours derniers, chez des parents à St-Henri de Lévis.

Les douanes et accises à Lévis

Les opérations du bureau des douanes et accises, à Lévis, au cours du mois de janvier dernier, ont été de $4,360.66.

Un grand déploiement militaire à Lauzon demain

Un grand déploiement militaire par un groupe de quarante officiers et soldats du Régiment de Lévis, aura lieu, demain après-midi, vers 2 heures, sur le terrain du Camp des Ingénieurs, à Lauzon.

Ces militaires prendront part à des exercices militaires et chaussés de mocassins et de raquettes simuleront une attaque ou escarmouche, comme en temps de guerre. Ils seront divisés en deux groupes. Ces soldats partiront à une heure, demain après-midi, du manège militaire de Lévis et se rendront en parade à Lauzon.

Ce déploiement militaire marquera la fin de l'entraînement suivi, depuis quelques semaines par les officiers et soldats du Régiment de Lévis.

Profession religieuse à l'Hôtel-Dieu de Lévis

Une touchante cérémonie de profession religieuse a eu lieu, hier matin, en la chapelle de l'Hôtel-Dieu de Lévis, présidée par M. l'abbé Paul Beaudry, aumônier de l'hôpital. Trois religieuses ont prononcé leurs vœux temporaires. Ces nouvelles professes étaient : Mlle Cécile Rochette, de Québec, en religion Sœur Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus; Mlle Cécile Fortin, de St-Georges de Beauce, en religion, Sœur Ste-Hélène de la Croix ; Mlle Grégoire, d'East-Broughton, en religion Sœur Marie du Perpétuel Secours.

L'étude du bill de la Cie des Tramways de Lévis

Le Comité des Chemins de Fer a siégé, hier matin, sous la présidence de l'hon. M. J.-N. Francœur et a étudié le bill de la Cie des Tramways de Lévis qui demande l'autorisation d'exploiter un service d'autobus dans le district de Lévis.

La Compagnie était représentée par Mtres Oscar Boulanger et Noël Belleau. La Cité de Lévis avait comme procureur, M. V.-A. de Billy.

L'étude du bill n'est pas terminée et viendra devant le Comité mardi prochain. Le principe du bill est cependant admis et la Cie des Tramways de Lévis se fusionnera avec la Quebec Southern Transport. Elle pourra étendre son service d'autobus mais tout cela sous le contrôle de la Commission des Services Publics.

Demain est la bénédiction des cierges dans les églises

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, sera célébrée la solennité de la fête de Purification de la Ste-Vierge. Cette fête était mardi dernier, mais la solennité est remise à demain. Cette fête fut établie par l'Eglise en mémoire du jour où la Ste-Vierge se rendit au temple de Jérusalem pour se conformer à la loi de Moïse. On voudra bien demander en ce jour la grâce d'observer le commandements et nous purifier de plus en plus par la pénitence.

Les fidèles ont la pieuse coutume de faire bénir des cierges qu'ils emportent dans leurs maisons. Le cierge bénit est une protection pour le foyer, on l'allume au moment des dangers, il veille au chevet des malades et éclaire les ombres de la mort.

La fête de la Purification est aussi connue sous le nom de la Chandleur. D'après le dicton bien connu, on dit qu'à la Chandleur la neige est à sa hauteur. S'il en est ainsi nous serons vite rendus au printemps et la neige ne nous aura pas embarrassés longtemps cet hiver.

Ils fêtent leurs noces d'argent

Dimanche, le 31 janvier, se réunissait à la résidence de M. et Mme Louis Dorval, rue St-Honoré à Lauzon-Ouest, un groupe de parents et d'amis, pour fêter le 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme Wilbrod Bégin, de la rue St-Amable.

Une magnifique adresse fut lue par leur jeune fille Germaine, suivie de la présentation d'une superbe coutellerie donnée par les parents et amis. M. Bégin quoique très ému, remercia avec tact les parents et amis de cette belle marque d'estime, après quoi les invités levèrent leurs verres à la santé des jubilaires.

La soirée débuta par une partie de cartes, puis l'on fit honneur aux mêts les plus succulents dont la table était surchargée. La veillée fut agrémentée par divers morceaux de musiques populaires, il y eut chant, déclamations, danse et l'on s'amusa ferme jusqu'aux petites heures du matin alors qu'il fallut se quitter emportant le meilleur souvenir de ce joyeux anniversaire

Les personnes qui prirent part à cette joyeuse fête furent : M. et Mme Wilbrod Bégin, les jubilaires, leurs enfants: Fernande, Germaine, Colette, Juliette, Wilbrod, Gemma et Thérèse Bégin, Mme Vve Louis Dorval, mère de la jubilaire, MM. et Mmes Albert Bauas, Louis Dorval, Auguste Laperrière, de Montréal; Alfred Bégin, Adélard Leclerc, de Détroit, Michi; Lévi Bégin, Mme Vve Pierre Thibault, MM. et Mmes Adjutor Lemieux, Gonzague Léveillé, Georges Bégin, Alphonse Deslauriers, Docithée Rancourt, Armand Roberge, Antonio Rancourt, Joseph Dorval, Emile Dorval, Honoré Drapeau, Xavier Drapeau, Raoul Bélanger, Roland Barras, Alfred Théberge, MM. Alphonse St-Pierre, Y.-A St-Pierre, Wilf. Moore, Mlles Cécile Barras, Simone et Marguerite Barras, Bernadette Bégin, Madeleine Bégin, Berthe Samson, Jacqueline Dorval, Gabrielle Dorval, Simone Beaudoin, Pauline Beaudoin, Marthe Bolduc, Georgette Patry, Yvette Poliquin, Jeanne d'Arc Noel, Thérèse Noel, Fernande Dorval, Irène Marcoux, Rolande Drapeau, MM. Charles Martel, Gonzague Noel, Viateur Noel, Lauréat Théberge, Alfred Bégin, Léo Demers, Adrien Demers, Gustave Barras, Alphonse Carrier, Maurice Beaudoin, Charlie Fox, Dominique Ruel, Fernand Ruel, Fernand Lemieux, Jacques Dorval, Henri Dorval.

Un invité

La clôture de la retraite des hommes à Bienville

Demain après-midi, en l'église de Bienville, se terminera la retraite annuelle des hommes et jeunes gens, commencée dimanche dernier. Cette fin de retraite coïncidera avec les exercices des Quarante-Heures. Les prédicateurs de cette retraite ont été les Révds Père Tremblay et Aubin, rédemptoristes. La retraite des dames et demoiselles a eu lieu la semaine dernière et fut prêchée par les mêmes Pères.

Mort d'une ancienne Lévisienne

Nous avons appris avec regret la mort de dame Florida Deslauriers, épouse de M. Joseph, arrivée ces jours derniers, à Grand'Mère, à l'âge de 36 ans. La défunte était la fille de M. Napoléon Deslauriers, de Lévis. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

Demain est le dimanche des hommes et jeunes gens

Demain est le jour de communion générale des hommes et jeunes gens en l'honneur du Sacré-Coeur. A Lévis, ils communieront à la messe de 7 heures 15 et demain soir, à 7 heures, aura lieu leur heure d'adoration mensuelle. On confessera ce soir, à Lévis, à partir de 7 heures 30.

Le 13é euchre-concert annuel des Voyageurs de Commerce de Lévis

Le grand euchre-concert annuel des Voyageurs de Commerce de Lévis aura lieu vendredi soir prochain, le 12 février, à 8 heures 15, dans la salle de l'Ecole St-François-Xavier. Plus de cent riches prix que l'on peut voir exposés dans la vitrine du magasin J.-B. Michaud & Fils, Côte du Passage, seront distribués aux heureux gagnants. Comme prix d'assistance une grosse surprise est réservée. Les cartes au prix de 50 centins sont en vente chez J.-B. Michaud & Fils, chez Lemieux & Frère, J.-B. Boutin, aussi par les enfants des écoles et les Voyageurs de Commerce. Nul doute qu'il y aura salle comble à cette partie de cartes qui sera l'un des principaux événements de la saison.

Les Quarante-Heures à Bienville demain

Demain, matin, à l'office de la grand'messe, en l'église de Bienville s'ouvriront les pieux exercices des Quarante-Heures. La clôture en sera faite mardi matin prochain. Il y aura heure d'adoration demain et lundi soir.

Une soirée au chalet des raquetteurs de Lévis lundi

Lundi soir prochain, à l'occasion du lundi gras, les officiers et membres du club de raquettes de Lévis "Le Voltigeur" ainsi que leurs épouses ou compagnes, auront une soirée qui sera la dernière de la saison, à leur chalet, salle Dion, à Lévis. Un très beau programme sera exécuté à cette soirée qui sera sous le patronage de M. Emile Lemieux, lieutenant du club.

Les activités du club ne cesseront pas avec l'arrivée du Carême car les raquetteurs lévisiens vont commencer leurs parades aux flambeaux dans les rues de Lévis, Lauzon et Bienville.

Il faut louer à des familles recommandables seulement

Dimanche dernier, au prône de la grand'messe, M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis, a fortement recommandé aux propriétaires de Lévis qui ont des maisons à louer, d'être bien prudents et de ne louer qu'à des familles recommandables. Louer à des personnes n'ayant pas une bonne conduite a dit M. le curé Carrier, est un péché grave et un tel propriétaire est responsable devant Dieu de tous les désordres commis dans cette maison. Il ne faut pas non plus louer de logements insalubres, car la loi civile le défend. Nul doute que l'on tiendra compte de ces sages avertissements.

FLORIDA

22 HEURES DE NEW-YORK

par la route à double voie sur le bord de la mer

DEP. PENNA. STA. (P. R. R.) N. Y.

Le Miamian Gulf Coast Ltd

Départ 10.15 a. m. — Florida Special 3.30 p.m.

Départ 10.15 a. m. — Havana Special

Départ 10.15 p. m.

Service direct de Québec aux deux côtés Est et Ouest de la Floride tous les jours, excepté vendredi, départ 1.20 p. m.

3 AUTRES TRAINS DIRECTS RAPIDES TOUS LES JOURS

EXPEDIEZ VOTRE AUTO — Coût total 5 billets : pour auto et 2 personnes

Atlantic Coast Line

The Standard Railroad of the South

Billets, etc., J.-H. JOHNSON, N.E. A., 294 Washington St., Boston. Tél. Liberty: 2112. Demandez brochurette "Tropical Trips".

On peut soulager la surdité catarrhale

UN MOYEN SIMPLE, SUR ET FIABLE QUI N'EXIGE NI VILAINES TROMPES ACOUSTIQUES OU AUTRES VILAINS INSTRUMENTS DESAGREABLES

Etre pris de surdité catarrhale est chose très ennuyeuse et embarrassante . Les gens qui sont sourds de cette manière sont généralement fortement sensibles à ce sujet Et cependant nombre de personnes prises de surdité catarrhale portent des instruments qui attirent l'attention sur leur infirmité. Aussi les victimes de la dureté d'oreilles, celles qui souffrent des bruits dans la tête ou qui sont actuellement sourdes à cause des infections catarrhales, seront fières d'apprendre qu'il existe un traitement facile à préparer facilement chez elles au prix de quelques sous seulement, et qui est réellement très efficaces pour soulager la surdité et les bruits dans la tête si désagréables causés par le catarrhe.

Il suffit de se procurer chez le pharmacien une once de Parmint (double force), qu'on apporte chez soi et à laquelle on ajoute le ¼ d'une pinte d'eau et un peu de sucre ordinaire. En prendre une cuillerée à soupe quatre fois par jour.

L'action tonique de ce traitement devra réduire l'inflammation dans l'oreille moyenne, inflammation apparemment causée par un état catarrhal et une fois cette inflammation disparue, les bruits alarmants dans la tête, les maux de tête, les idées nauseuses et cette pénible sensation dans les oreilles devront graduellement disparaître. Tous ceux qui souffrent de catarrhe, de surdité catarrhale ou de bruits dans la tête devraient faire un essai de Parmint. Il est agréable à prendre et il coûte tout à fait bon marché.

Essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

"Je vous en prie, laissez-moi"

Mal en train . . . désagréable! Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a soulagé tant de femmes dont les nerfs sont tendus par ces affreux maux de tête "mensuels".

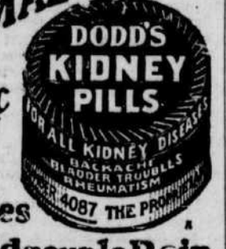
Naissance

M. L.-P. Fournier et Mme Fournier, née Thérèse Proulx, de St-David, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée par M. le curé U. Dumas en l'église St-David, sous les prénoms de Marie-Louisette. Parrain et marraine, M. et Mme Lévi Fournier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Isidore Dumont.

Résultat de la mascarade du 29 janvier à Hadlow

Vendredi soir, le 29 janvier dernier, eut lieu, sur la patinoire Hadlow une grande mascarade qui a obtenu un beau succès. Les patineurs et patineuses étaient nombreux en costumes jolis et des plus variés. Les juges, M. et Mme L. Lefebvre, M. et Mme Arthur Alain M. et Mme Pierre Morin décernèrent les prix comme suit : 1er, à Mlle Eva Desrochers, don de M. et Mme L. Lefebvre ; 2e, à Mlle Yvette Michaud, dont de M. et Mme Arthur Alain ; 3e, à M. Alfred Hethrington, don de M. et Mme Pierre Morin ; 4e, à M. L.-P. Couture, don de M. et Mme Léo Sheedy ; 5e, à Mlle Exilda Beaulieu, don de M. et Mme J.-G. Roberge ; 6e, à Mlle Young, don de M. et Mme Roger Hamel ; 7e, à M. Georges Levine, don de M. et Mme Maranda ; 8e, à Mlle Simone Pelletier, don de M. le maire Dr J. Leblond et de Mme Leblond ; 9e, à M. Henri Vachon, don de M. Gaston Lemieux ; 10e, à Mlle Noella Gosselin, don de Foyer Musical ; 11e, à M. Henri Hethrington, don de M. Huot ; 12e, à M. B. Brodie, don de M. et Mme F. Hallé ; 13e, à M. Georges Gelly, don de M. Odilon Pelletier ; 14e, à Mme Léo Sheedy, don de M. et Mme Honoré Nolin ; 15e, à M. Charles Belleau, don de M. et Mme Gérard Levine ; 16e, à M. Joseph Carrier, don de M. et Mme F. Forgues ; 17e, à M. Armand Vallée don de M. Georges Boucher ; 18e, à M. Laval Lébreux, don de M. et Mme Philippe Boucher ; 19e, à M. Philippe Boucher, don de M. Joseph Levine ; 20e, à Mlle Odianna Carrier, don de M. Raoul Fauchet ; 21e, à M. Arthur Rochefort, don de M. et Mme Jules Boucher ; 22e, à M. Armand Vallières, don de M. et Mme Alfred Hethrington ; 23e, à M. Albert Therrien, don de M. et Mme Arthur Bonneau ; 24e, à M. Laval Boutin, don de M. et Mme Arthur Morin ; 25e, à M. Alexandre Lebreux, don de M. et Mme G. Michaud ; 26e, à M. Rosaire Levasseur, don de Mme Donat Lefrançois ; 27e, à M. Léopold Lebreux, don de M. Alfred Langlais ; 28e, à M. Roméo Savard, don de M. Fred Atkinson ; 29e, à M. T. Calhoun, don de M. l'échevin et Mme Adélard Couture ; 30e, à M. A. Hardy, don de M. Georges Gelly; 31e, à M. Gérard Boutin, don de M. et Mme Z. Gagnon.

Soulagez le MAL de DOS Avec Pilules Dodd pour le Rein



Constipation Chronique

"Pendant deux ans j'ai souffert de constipation chronique. J'ai essayé toutes sortes de remèdes sans obtenir d'effets durables et, comme résultat, je contractai un sérieux mal d'estomac et des hémorroïdes. Je n'avais pas d'appétit et perdais du poids. J'ai accepté l'offre d'une bouteille d'essai de Novoro du Dr Pierre et ce remède améliora grandement mon état de santé. Après l'emploi de trois autres bouteilles de ce remède je me sens de nouveau bien et en bonne santé," écrit Madame E. Kutter, de Alden, N. Y. Cette vieille préparation faite de plantes a obtenu sa grande popularité à cause de son infaillible et bienfaisant effet sur le procédé d'élimination. Elle règle les intestins et augmente le flux urinaire et par son action sur l'estomac et le conduit digestif, elle aide la nature à conserver le corps en bonne santé. Ce n'est pas un article de droguerie : pour renseignements écrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Le prix pour le beau patinage, M. A. Hardy a gagné le prix donné par M. H. Baribeau.

Pour la course organisée pour les hommes, M. Armand Vallières a gagné le prix donné par M. et Mme P. Morin fils.

Pour la course organisée pour les filles, Mlle Eva Desrochers a gagné le prix donné par M. le Dr Roméo Baribeau.

Les organisateurs de cette mascarade désirent remercier les généreux donateurs de prix, ainsi que les juges et tous ceux qui ont pris part à la mascarade.

Elèves inscrits au tableau d'honneur

Voici les élèves de l'école de la rue St-Gabriel, dont les noms sont inscrits au tableau d'honneur, pour le mois de janvier :

Cours supérieur: 5e année: Mlles Marie-Claire Bourget, Georgette Laflamme, Marielle Laflamme, Yolande Couture.

Cours moyen : 4e année : Mlles Jeanne-d'Arc Bourget, Lucienne Carrier, Pauline Shaienks.

3e année : Mlles Yvette Caron, Marguerite Labonté, Jacqueline Beaudoin, Marie-Paule Carrier, Jacqueline Giuay, Pauline Aubert.

2e année : Mlles Germaine Couture, Charlotte Couture, Jacqueline Laverdière, Madeleine Bissonnette, Ghislaine Bourget, Madeleine Lizotte.

1ère année : Mlles Marcelle Labrecque, Raymonde Couture, Thérèse Shaienks, Marguerite Blouin, Jeannette Samson.

Cours préparatoire : MM. Lionel Demers, Armand Roy, Robert Bissonnette, Paurent Maranda, Guy Couture, Ernest Levesque, Godefoi de Billy, Lionel Bourget, Valère Hallé, Blaise Bourget, Jean-Paul Laverdière, Laurier Dion.

Cours préparatoire : Mlles Marguerite Larivée, Jacqueline Guay, Pierrette Patry, Gisèle Gagnon, Thérèse Rinfret, Gertrude Bérubé, Gabrielle Mercier, Céline Boucher, Lucile Laflamme.

Funérailles de Mlle Sonia Grenier

Jeudi matin, le 21 janvier, à 9 h. 30 en l'église de Lauzon, ont eu lieu les funérailles de Mlle Sonia Grenier, enfant de M. Napoléon Grenier, de Lévis, décédée accidentellement lundi le 18.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé H. Bernier, curé de Lauzon, et le service fut chanté par M. le curé Bernier ; des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Jules Picard et Alphonse Fortier, du Collège de Lévis.

La croix était portée par son cousin, M. J.-Henri Grenier, accompagné par Mlle Béatrice Boissinot. La dépouille mortelle était portée par ses oncles MM. Wilfrid et Emilien Boissinot et ses cousins MM. Alfred Latulippe et Gérard Boissinot accompagnés de Mlles Géraldine Blais, Lolita Boisseau, Juliette Chartré, Colette Lébreux qui portaient les fleurs.

Le deuil était conduit par son père, M. Nap. Grenier ; son grand'père M. Jules Boissinot, ses oncles MM. Joseph Grenier, Alexandre Grenier, Alfred Jules, René, Jean-Baptiste, Robert, Philippe, et Benoît Boissinot ; ses grands'oncles, MM. Joseph, Philippe, Georges Boissinot Edmond Lecours ; ses cousins MM. Alfred et Yves Boissinot, Marcel et Maurice Boissinot, Ulric Bilodeau, Philippe Bilodeau, Rosaire, Louis-Philippe Ouellet, G. Ouellet, Alfred Anctil, Joseph-Edmond, Paul, Louis, Lucien et Charles Lecours, Joseph Dumas, Emile Boissinot, Joseph-L. Bérubé.

Dans le cortège on remarquait : MM. Antoine et Edgar Guay, Joseph Lemieux, Michel Jacques, Pierr Guay, Eugène Dion, P.-A. Boutin, Hormisdas Couillard Jos. Dorval, Willie Ahearn, Louis et Eugène Guérin, Ernest Bégin, père, Ernest Bégin, fils, Ephrem et Emile Guay, C.-H. Paré, Amédée, Bourget, Wilfrid Moore, Honorius et Adrien Vachon, Paul Turgeon, Joseph Bolduc, Antonio Lecours, Gérard Bolduc, Raymond Michaud, Honoré Langlois, Alphonse St-Pierre, Joseph-St-Pierre, Alfred Bégin, Louis Labadie, Louis et Edgar Carrier, Louis Boilard, Joseph Marquis, Willie Hervey, R. Dickson, Jos Dompierre, du Syndicat de Québec, Edgar Lemieux, Jules Bouchard, Urbain Chayer, James Porter, Hector Duchesneau, Adjutor Therrien, E. Rochon Edmond Bourassa, Joseph Beaulieu, L. Beaulieu, Paul Bourget, Dosité Rancourt, Roland et Antonio Rancourt, Alfred Samson, Alex. Côté, Adolphe Thibault, Emile Dorval, Léon Begin, Henri Robitaille, Germain et Laurent Carrier, J. Hébert, Philias Houde, Henri Boutin, J.-E. Paré, échevin, Alex. Morin, M. White, W. Bégin, Narcisse Nolin, Philippe, Albert et Arthur Poiré, et une foule considérable dont les noms nous échappent.

Sympathies: Révérende Sœur Marie-Bernadette du couvent de Limoilou, Révérende Sœur Ste-Francoise du couvent Rivière-à-Pierre Révérende Sœur Ste-Céline du couvent Notre-Dame des Anges, Portneuf; Révérende Sœur Ste-Rose du couvent de St-Benoît; de M. et Mme Odilon Bilodeau, M. Alphonse Royer, de Montréal; Mlle M.-Rose Gagnon, Québec: M. et Mme J.-E. Boissinot, M. et Mme C.-H. Dussault, M. et Mme Georges Boissinot, la famille Eugène Guérin, M. et Mme Emile Bégin, la famille Thomas Boissinot, M. et Mme Amédée Bourget, M. et Mme Joseph Beaulieu, M. R. Michaud, Mlle Adrienne Blouin, M. W. Bilodeau, Mlle Desnoigs Bourget, Dr Emile Fortin, Mlle Marie-Paule Vachon, Dr J.-A. Tardif, Mlle Cécile Boissinot, les membres du local 946.

Télégramme de sympathie: Mlle Jeanne Boissinot, de Montréal.

Bouquets spirituels: Les élèves de 5ème année B, du couvent des Sœurs de la Charité, Lévis: M. et Mme Henri Bertrand, la famille de Joseph Grenier, les familles Gaudias Bercier et Pierre Guay, Mlle Emilia et Gertrude Bertrand, Mlle Cécile et Marguerite Richard.

Affiliations: M. et Mme Jos Gonthier, M. et Mme Paul Henri Lecours, Mme Vve Adjutor Lapointe, M. et Mme Philias Lemieux, les institutrices et les élèves de la rue St-Louis, les familles Antoine et Edgar Guay, M. et Mme D. Lafrance, Mlle Jeannette Guay, Sœur Marie-Bernadette, Sœur Ste-Rose-Jacqueline Guay, M. et Mme Alf. Bégin M. et Mme Michel Jacques, M. et Mme Robert Boissinot, M. et Mme G.-J. Lemieux, la famille Philippe Boissinot, M. et Mme J.-E. Lecours, Mlles Béatrice et Fran oise Boissinot, MM. Yves et Marc Boissinot, M. et Mme Joseph Dumas, M. et Mme Ernest Doré, M. et Mme Eudore Poirier, M. et Mme Jules-René Boissinot, M. et Mme Albert Doré, Mlle Marguerite Paquet, M. Willy Ahearn, Mlle Cécile Labrie, M. et Mme Honorius Vachon, M. et Mme David Robitaille.

Messes: M. et Mme Charles Bisson, M. et Mme Luc Tardif, M. Alfred Mercier, M. et Mme James Porter, M. et Mme Louis Beaulieu, les élèves de 5ème année B du couvent de Lévis; les employés de la cour à bois de l'Anglo Pulp.

Gerbes de fleurs: Les familles Jules, Alfred, Jules, René, Jean-Baptiste, Robert Boissinot, MM. Philippe et Benoît Boissinot, les familles Joseph Boissinot et Gabriel Paradis, M. Gérard Bolduc, M. et Mme Hormidas Couillard, local 946, des ingénieurs.

Les familles Nap. Grenier et Jules Boissinot remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mlle Sonia Grenier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Saint-Adalbert

Statistiques de 1931.

Il y a eu en 1931 cinq mariages, cinq sépultures, vingt baptêmes.

Baptêmes

M. et Mme Alphonse Dubé annoncent la naissance d'une fille. Parrain et marraine M. et Mme Wilbrod Pelletier.

—M. et Mme Gérard Bélanger, un fils. Parrain et marraine M. et Mme Benoît Gauvin, oncle et tante de l'enfant.

En vacance

Mlle M. Blanchette, institutrice, du rang Ste-Claire, est allée passer les vacances des fêtes dans sa famille à St-Pamphile.

—Mlle Veronique Leclerc étudiante aux couvent St-Pamphile est venue passer les fêts de Noël et, du jour de l'an chez ses parents M. Jos. Leclerc.

—M. Paul Anctil est retourné reprendre ses études au collège St-Victor de Beauce.

Va-et-vient

M. et Mme Agilas Leblanc, de St-Pamphile, étaient chez M. Joseph Leblanc, à l'occasion des fêtes.

—M. Edmond Castonguay, fils, et Mlles Madeleine et Lucienne Castonguay, étaient en visite chez M. Jérémi L'Italien et autres parents, le 3 janvier.

—M. le curé P. Pelletier, MM. Jos. Bélanger, sacristin, Jean-Bte Bourgault, sont allés à St-Pamphile, le 18.

—M. François Leclerc est revenu d'une promenade de quelques jours à St-Victor.

—M. et Mme Alphonse Pelletier, de St-Pamphile, étaient en visite

—M. Armand Blanchette, est revenu d'une promenade de quelques jours chez des parents à St-Pamphile.

—M. et Mme Alphonse Castonguay, sont allés à St-Pamphile, le 11.

—M. et Mme Gérard Thiboutot, de St-Pamphile, étaient en visite chez M. Barthélemi Jean.

St-Georges, Beauce

Vie sociale

Etaient de passage à St-Georges, dimanche le dix-sept janvier, MM. Henri Laliberté, Roland et Guy Robitaille, Mlles Bernadette et M. Reine St-Pierre, Rose-Gilbert et Blanche Gagnon, tous de Québec. Ils ont fait le trajet en automobile, sans aucune difficulté ;

—MM. Laliberté et Robitaille, Mlles B. et M.-Reine St-Pierre, se sont rendus à St-Honoré et St-Ephrem de Beauce visiter des parents tandis que Mlles Rose Gilbert et Blanche Gagnon, ont été les hôtes de leurs parents, Mme Vve Amédée Gilbert et M. et Mme Siméon Gagnon de St-Georges..

Le soir il y eut jolie soirée à la résidence de M. S. Gagnon en l'honneur de leur jeune fille Blanche. Nombreux furent les assistants, tous étaient heureux de revoir et de saluer leur amie Mlle Gagnon.

Il y eut parties de carte, chant, musique et danse, ou s'amusa ferme jusqu'aux petites heures alors que les invités quittèrent le toit hospitalier de M. et Mme Gagnon en les remerciant du bon accueil qui leur avait été fait et en souhaitant un heureux retour aux intrépides voyageurs Québecois. A 2 heures du matin un lunch fut servi par Mlles Rose Gilbert et Blanche Gagnon.

Parmi les invités on remarquait M. et Mme S. Gagnon, M. et Mme Gédéon Paquet, Mme Vve Charles Busques, Mme Vve Amédée Gilbert, M. G. Paquet, M. et Mme Archille Drouin, M. et Mme Napoléon Gilbert, M. et Mme P.-E. Gagnon, M. et Mme Omer Gagnon,, M. et Mme Florian Paquet, M. et Mme Odilon Gilbert, M. et Mme Henri Morin, de St-Georges, M. et Mme Henri Laliberté, Roland et Guy Robitaille, de Québec, MM. Léo Boucher, Antonio Rodrigue, Florian et Fernand Drouin, Henri Lessard, Adrien Boucher, Emile Grenier, Charles Busques, Florian Gilbert, Conrad Roy, Josaphat Boucher, Georges Rancourt, Roméo Gagnon., Léopold-Emile et Benoit Gilbert-Champlain, Gagnon, tous de St-Georges; Mlles Bernadette et M. Reine St-Pierre, Rose Gilbert, Blanche Gagnon, de Québec, Lilianne et Florence Paquet, Florida Lessard, Fernande Gilbert, Juliette Boucher, Juliette et Ysabelle Drouin, Gemma Caron, Thérèse Gilbert, M.-Marthe et Monique Gilbert, Yvette et Lily Gagnon, de St-Georges.

Un invité

Va et vient

M. Emile Caron, de Mileau et sa fillette Madeleine étaient de passage à St-Georges dernièrement.

—Mlle Jeanne Gagnon, de Québec, en promenade chez ses parents M. et Mme Siméon Gagnon, le temps des fêtes.

M. Georges Henri Gagnon, étudiant au Séminaire S. C. St-Victor, également chez ses parents aux fêtes.

Naissance

M. et Mme Adrien Veilleux font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Rosette-Diana. Parrain et marraine, M. et Mme Evangéliste Veilleux, grands parents de l'enfant. Nos félicitations.

La tristesse vient du trouble de l'âme : La certitude du devoir accompli ou à accomplir donne un calme qui conduit aisément à la joie.—Joubert.

Aux propriétaires de "FRIGIDAIRE"

Voulant bien vous servir FRIGIDAIRE SALES CORPORATION

viennent d'appointer

VANDRY "INC"

comme leur représentant pour Québec et le District

Pour votre Service, Téléphonez chez VANDRY "INC." 155 rue St-Paul, Québec

Pour l'achat de votre FRIGIDAIRE voyez

Vandry LYC

155 RUE ST-PAUL · Tél: 2-6009

Comme ce garçonnet paraît brillant et plein de vigueur ! Il entretient la propreté et la santé de sa figure et de ses mains avec le

Savon Cuticura

Enseignez aux enfants, dès leur bas âge, à employer chaque jour le **Savon Cuticura**, et l'**Onguent Cuticura** contre toutes éruptions et irruptions. Les shampooings au **Savon Cuticura conservent leurs cheveux sains et abondants.**

En vente partout. Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. **Dépositaires Canadiens: J. T. Walt Company, Ltd., Montréal.**

Les Gais Compagnons — par Gene Byrnes

Page Féminine

Les réponses aux questions

Q.—Je suis courtisée par un employé civil que je reçois trois fois par semaine. Il n'a pas beaucoup d'apparence, mais il gagne un salaire raisonnable et m'aime beaucoup, tandis que moi, j'en aime un autre qui paraît mieux, mais que j'ai renvoyé parce qu'il ne me paraissait pas sincère et qu'il avait mauvaise réputation. Je sais qu'il a dépensé tout l'argent qu'il a gagné et qu'il n'a qu'un très petit salaire, mais il persiste à m'appeler au téléphone et je le rencontre quelquefois. Je ne sais pas s'il m'a ensorcelée mais je l'aime tout en sachant que si je l'épouse, je ne serai pas heureuse. Suis-je insensée d'entretenir des relations avec celui-ci plutôt que d'être toute à la joie, dans la pensée que Dieu met sur mon chemin un bon garçon qui me courtise et voudrait sans doute m'épouser ?

Blasée sur un mariage d'amour

R.—Puisqu'il vous reste assez de bon sens pour croire que ce vaurien ne vous rendra pas heureuse, ayez le courage de briser toutes relations avec lui. Vous ne vous en détacherez pas si vous continuez à le voir et à croire toutes les balivernes qu'il vous débite. Ce n'est pas non plus loyal envers l'autre qui n'a que le défaut de manquer de bons extérieurs, et qui croit tout probablement que vous l'aimez sérieusement puisque vous continuez à le recevoir. Cela vaut la peine, en tout cas, que vous essayiez de vous attacher à ce brave garçon. Il sera toujours temps de le refuser, si l'amour ne vient pas.

Q.—Pourriez-vous me donner un nom qui conviendrait à la gravure que je vous inclus.

Une qui aimerait à savoir

R.—Pastorale, ou dans les pâturages.

Q.—De quelle manière doit-on s'y prendre pour prendre soin des plantes pour les garder à l'ombre. Comment fait-on pour détruire les insectes qui se formentdans les pots à fleurs ?

2o Ayant un diplôme supérieur d'Ecole Normale, je désirerais travailler en septembre prochain. Pourriez-vous m'indiquer des endroits où je pourrais m'adresser ?

Myosotis II

R.—Il n'y a guère de plantes qui vivent toujours à l'ombre et pas du tout qui fleurissent. Les fougères ont moins besoin de soleil, mais il leur faut de l'humidité et de la lumière. S'il s'agit des insectes qui vivent sous les feuilles on peut les fumer pour les détruire et il se vend aussi des liquides pour les arroser. Il arrive qu'il faille remplacer la terre pour les détruire tout à fait.

2o Si vous voulez enseigner, il faut vous adresser aux commissions scolaires ou aux institutions religieuses qui prennent des aides laïques. Toutefois, vous auriez plus de chance dans l'endroit qu'habitent vos parents, car tout naturellement ceux qui paient des taxes d'écoles ont plus d'influence pour demander l'appui des commissaires. S'il y a un couvent dans votre paroisse, vous pouvez aussi vous adresser aux religieuses qui vous connaissent et qui pourront vous recommander à leur maison-mère, pour les cas où elles n'auraient pas besoin de surnuméraires.

Q.—J'aimerais à avoir une recette de gâteau ?

2o Je voudrais une recette de chocolat au lait-bonbon.

3o En quelle circonstances une jeune fille doit-elle donner la main à un jeune homme.

Agc

R.—Voici une bonne recette de gâteau que vous pouvez faire cuire dans un moule, ou plus mince dans une lèche-frite. Vous pouvez ensuite le couper en carrés, et les glacer, d'abord d'une glace uniforme et puis à l'aide d'un cornet à pâtisserie, les décorer de diffférentes manières.

3 oeufs, les blancs en neige, les jaunes avec un bol de sucre, 1 bol et demi de farine avec deux c. à thé de poudre à pâte, ½ bol de beurre fondu et tiédi, à ajouter à la fin. Beurrez le moule ou la lèche-frite et mettez cuire 40 minutes dans un fourneau modéré.

2.—Si quelque correspondante veut m'envoyer cette recette de chocolat au lait, je vous la transmettrai volontiers.

3o C'est à la jeune fille à tendre la main, lorsqu'elle rencontre chez des amis un jeune homme de sa connaissance ou lorsqu'elle reçoit chez elle, mais elle n'est pas sensée la donner toujours lorsqu'on lui présente de nouvelles connaissances, elle peut s'incliner seulement en souriant.

Q.—Ne pourrais-je avoir l'adresse de correspondants français ?

Tulipe noire

R.—En écrivant à Madame J.-M. Fortin, St-Isidore Bellechasse et en y joignant 25 sous et un timbre pour la répondre, elle vous enverra ces adresses.

Q.—Pouvez-vous me donner une recette pour empêcher les cheveux de devenir gras ?

2o Pour les empêcher de tomber.

Valentine

R.—Il faut les laver plus souvent et les rincer avec un peu d'amoniaque ou de camomille.

2o Il se vend des produits dans les pharmacies, mais je ne puis faire de réclame dans cette colonne.

Q.—Une jeune fille peut-elle demander à son ami s'il l'aime ? Le mien prétend que cela ne se fait pas. Moi, je dis que je peux le lui demander et qu'il devrait me répondre; il doit avoir un peu d'amour pour moi, puisqu'il me fréquente.

Myosotis

R.—Votre ami a raison, il n'est pas convenable, en principe, de poser une telle question, et vous ne devriez pas le faire. En pratique cela se fait trop souvent et c'est au détriment de la dignité des jeunes filles qui s'exposent à se faire mal juger. Un garçon qui aime une jeune fille trouve généralement le moyen de lui en faire l'aveu.

Q.—Quelques jours après m'être lavé la tête mes cheveux deviennent huileux, pourriez-vous m'enseigner un moyen pour remédier à cela et pour les empêcher de brunir.

Danielle-Art

R.—Je pense que vous ne rincez pas suffisamment vos cheveux et que le savon leur donne cette apparence huileuse. Il faut les rincer à grande eau, et les passer à une infusion de camomille, ou encore ajouter un peu de carbonate de soude (soda à pâte) à votre eau.

Q—Pourriez-vous m'expliquer la différence qu'il y a entre une Compagnie Limitée, ou Incorporée ou Enrégistrée.

Une intéressée à votre courrier

R.—Une Compagnie Limitée est celle qui est incorporée par une charte et dont les responsabilités sont limitées pour chaque actionnaire, aux parts souscrites.

Dans une compagnie Incorporée ou Enrégistrée c'est plutôt la raison sociale ou le nom de la maison qui est enrégistré, mais ceux qui font affaire sous ce nom, sont également responsables, même dans leurs biens personnels des opérations commerciales faites au nom de la compagnie.

Q.—Mon anniversaire vient le 20 juin, et à cette date, je reçois un cadeau de mon ami, dont la fête est le 21. Dois-je lui envoyer aussi un cadeau ou simplement le remercier, ou encore lui faire mes souhaits de fête ?

2o Je connais un garçon que j'aime beaucoup, mais il ne me fréquente pas. Que dois-je faire pour m'attirer son amitié. Puis-je lui écrire ou l'inviter à venir me voir ?

3o Est-il convenable de faire un cadeau à un ami qui nous fréquente depuis un certain temps, soit à Noël soit à l'anniversaire de sa naissance ou à Pâques.

Rose effeuillée

R.—Vous pouvez offrir un cadeau pourvu qu'il n'ait pas une grande valeur.

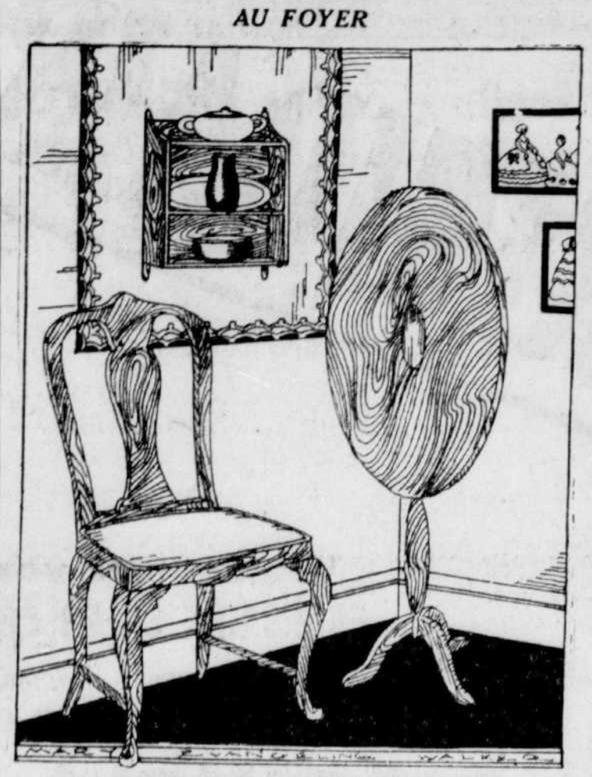
Vous devez naturellement ajouter vos remerciements et vos souhaits de fête.

2o Vous pouvez être aimable quand vous le rencontrez, mais ne faites pas de démarches directes, elles vous feraient mal juger.

3o Ne donnez un cadeau à votre ami que si vous êtes certaine qu'il vous en donnera autant, autrement ce serait provoquer des politesses qu'il n'a peut-être pas l'intention de vous faire.

Vous pouvez m'envoyer vos essais, je les lirai et vous dirai ce que j'en pense.

AU FOYER



LA DECORATION DES MURS ET LA DISPOSITION DE L'AMEUBLEMENT

Il faut apprendre à décorer les murs pour les faire paraître à leur avantage. Quand l'espace est petit, il ne doit pas être traité de la même façon. Les objets qu'on y place doivent pouvoir être examinés de près. Ils ne doivent pas être vulgaires ou banals.

Parmi ces décorations, les tapisseries, les gravures sur acier et sur bois, sont particulièrement recommandées et doivent être encadrées sobrement.

Les silhouettes et les sujets traités en blanc et noir sont également appréciés. Les étagères en bois et en métal font un bel effet, que leurs lignes soient droites ou délicatement ouvragées.

Beaucoup de ces étagères laquées sont d'inspiration chinoise. Des poteries aux tons chauds se placent sur les tablettes.

Des miroirs taillés pour convenir à l'espace que l'on veut traiter, agrandissent la chambre et peuvent y accentuer la couleur en reflétant quelqu'objet placé en face.

"SOUS LA CLARTE LUNAIRE"

"En souvenir".....

Vous me direz : J'habite le plus beau pays du monde et je vous répondrai, que malgré la richesse et le nombre de vos habitations,votre pays ne possède pas les charmes du "mien" au clair de lune. Et je suis sûre que vous ne serez plus surpris quand je vous parlerai de la Malbaie.

"Lorsque le soir à l'horizon se glisse", souventes fois, j'ai dirigé mes pas vers cet endroit auquel ma contrée doit son nom : la mâ'e "Baie" et là, mes yeux ne se lassent d'admirer cette baie sous la clarté lunaire.

Soit que la mer orageuse frappe de ses flots courroucés les rives ; ou bien que des goélettes et des barques se bercent sûrement à l'abri du grand quai.

Et plus tard, que la mer fatiguée d'avoir battu, la grève en vain, se calme peu à peu ; c'est le moment propice, où l'oeil observateur se plaît à détailler les beautés du paysage et les charmes du site.

Au loin, deux longues pointes s'estompent : le "Cap-à-L'Aigle" et la "Pointe-au-Pic", ça et là de la Côte, des phares nous font croire à de minuscules étoiles ; de grands bateaux, de petites barques, suivent docilement le rythme des vagues argentées qui s'apaisent.

Pendant ces manifestations de la nature, mon âme, envahie de tristesse et de craintes, se calme comme la mer sous la douceur de ce clair de lune. "Un paysage est un état d'âme."

J'ai revu, l'autre soir, ce même site sous un manteau de neige ; si l'hiver en a changé l'aspect, il n'en a pas amoindri les charmes. Et mon regard s'est porté plus loin pour admirer des silhouettes familières animées par des rayons de lune.

Devant cette nature, j'ai redit les paroles du vieil adage : Rien n'est plus beau que son pays".

Glycine.

La Malbaie, le 25 janvier, 1932.

MANTEAUX NOUVEAUX

NOUVELLES ROBES

La teinte qui domine décidément pour les modèles nouveaux est le marron, il va du tête de nègre aux tons rouille et aux capucine qui sont parfois un enchantement. En cette gamme des coloris il nous est facile d'établir des harmonies heureuses, gardant toujours pour le vêtement le coloris sombre et recherchant pour la robe une tonalité lumineuse. C'est ainsi, par exemple, que nous éclairons le marron de coq de roche.

Après les marrons nous avons les verts, dont la gamme est riche et flatteuse.

Le noir ne vient qu'en troisième place et encore l'éclaire-t-on de coloris vifs.

Les manteaux que nous allons porter ont des manches importantes en haut du bras ou après le coude. Lorsque c'est le haut du bras qui présente l'ampleur, la manche est retenue autour de l'emmanchure par des piqûres, afin de garder au buste son galbe et afin de ne point l'amplifier. Mais l'on voit surtout le tissu bouffer à la suite du coude.

Sur les manteaux, l'on place volontiers des empiècements dans le dos, et ces derniers se brodent ou se soutachent ; la parure garnit également l'envers du col qui monte vers la nuque, encadre le visage et se fourre d'un pelage ras à l'intérieur. Cette forme de col est en concurrence avec les encolures à col bas et mouvements d'écharpes nouées qui vont continuer la saison.

Nous aurons beaucoup de doubles manches transformables, le haut étant droit et flottant, indépendant d'un poignet fin et amovible. Si nous gardons le goût des vêtements longs et enveloppants croisant largement sur la gauche avec un retour derrière nous avons de la sympathie pour les vêtements trois-quarts et pour les vêtements presque courts sur lesquels les frileuses pourront ajouter ces gentilles capes courtes et ces collets en pointe dans le dos qu'une ceinture retiendra au corps.

Les robes se font à jupes un peu plus longues que la saison écoulée, celles du tout aller atteignent volontiers le bas du mollet. Elles s'amplifient de groupes de plis faisant suite à un long empiècement qui s'appuie aux hanches et les emboîte. Beaucoup de robes se font en deux pièces, le corsage attaché à la jupe mais différent d'elle et comme teinte et comme tissu. La jupe en lainage et le haut du corps en crêpe de Chine seront la généralité. Afin de donner l'illusion d'une taille raccourcie et pour allonger la silhouette en faisant la jupe plus importante, on assortit la couleur du fond du corsage à celle de la jupe. Et ce principe donne lieu à des effets d'opposition souvent hardis et qui ne manquent pas de charme. C'est ainsi que nous avons beaucoup vu de jupes d'un ton cacao accompagnées de corsages garnis de corail, le fond du corsage étant couleur cacao comme la jupe.

Pour rappeler ces unions de tons, on pose, à l'encolure du corsage, une écharpe faite des deux coloris en biais disposés en diagonales. L'écharpe est torsadée et se noue en cravate soit sur le devant, soit à l'épaule.

Les empiècements d'épaules assortis au haut des manches et différents du reste du corsage, mais assortis à la jupe, sont encore une forme de la fantaisie de la mode.

Les encolures se font toujours drapées, souples et en tissu noué. Enfin, au bord des jupes, comme aux poignets des manches, on posera des plissés nains.

Telles sont les premières indications de la mode nouvelle à laquelle travaillent actuellement les créateurs et qui ne demande qu'à vous plaire.

Pour le jour, en robes entières, en tailleurs, en jupes s'accompagnant de petits mantelets et de vêtements deux tiers de teinte différente, en jaquettes formant trois pièces avec une jupe et un chemisier de crêpe-satin, nous verrons le velours. Velours à poil droit et velours mat dit frisiaine pour l'usage du tout aller. Ces tissus, qui ont su gagner la sympathie générale, sont actuellement en pleine vogue, et sont employés en tous coloris.

LE VELOURS ECOSSAIS

Imprimé ou façonné en écossais avec de vives couleurs, le velours convient pour des bérets drapés qu'accompagne une cravate écharpe souple que l'on entoure au cou.

LE TRAVAIL DES FEMMES

Il est bien rare que les femmes qui travaillent soient dépourvues d'un entourage qui les aide à manger leurs revenus. Pour ma part je n'en connais guère qui n'ont pas une mère, une soeur, des neveux auxquels va la plus grosse part de leur gain. Parce qu'elles sont plus compatissantes, qu'elles ont le coeur plus tendre, elles sentent davantage l'inquiétude du lendemain, pour les autres autant que pour elles-mêmes ; elles sont plus accessibles à la pitié et ont plus de générosité.

Lorsque dans une famille les garçons et les filles travaillent, vous constaterez que ce sont ces dernières qui contribuent plus que ceux-là au soutient de leurs parents, bien qu'elles reçoivent moins d'argent. Elles se réservent souvent le strict nécessaire et donnent la plus grande partie de leur salaire, tandis que les garçons paient une pension minime et gaspillent le reste. Aussitôt qu'ils ont des revenus suffisants, ils organisent leur vie sans se préoccuper de ceux qui demeurent. Ce sont les filles qui cherchent à augmenter l'aisance au logis, qui achètent des meubles, qui voient au nécessaire et y ajoute du superflu.

Nous connaissons tous de ces femmes qui ont sacrifié leur jeunesse, leur santé, leurs chances réelles d'avoir un mari et des enfants, pour prendre soin de leurs vieux parents, élever leurs plus jeunes frères et soeurs ou des neveux et qui continuent à se priver de luxes dont elles jouiraient plus que d'autres afin d'achever leur tâche. Faut-il vraiment les blâmer d'avoir eu le talent et l'énergie de se créer des positions lucratives qui leur permettent d'assumer de si lourdes tâches.

Si toutes les femmes qui travaillent cessaient de se prévaloir de ce droit, il faudrait bâtir d'autres hôpitaux, d'autres hospices pour loger tous ceux dont elles prennent soin. Il est injuste et cruel de dire qu'une femme qui travaille prend la place d'un homme, car il y a autant de soutiens de famille du sexe féminin, et cet argent va plus souvent pour nourrir de petites bouches affamées qu'à l'achat de chiffons.

Une femme a le droit de gagner son pain, pourvu qu'elle le fasse honorablement, et si on l'emploie de préférence quelquefois, c'est qu'elle est plus sérieuse, plus assidue au travail, plus désintéressée et quoi qu'on en dise, plus discrète.

Ce n'est pas le travail des femmes qui empêche les hommes de se marier; au contraire, il les libère de fardeaux, jadis écrasants puisqu'un chef de famille devait prendre soin de toutes les filles de sa parenté qui ne trouvaient pas d'épouseurs, tandis que maintenant, elles trouvent non seulement à se tirer d'affaires, mais puisqu'elles peuvent en outre contribuer au bien être de leur famille.

Une filleule qui depuis sa tendre jeunesse gagne sa vie et celle d'une mère malade et de deux jeunes soeurs m'écrit :

"L'on critique beaucoup autour de moi, le travail des femmes. On dit qu'elles prennent la place des hommes et que c'est une honte de voir qu'elles reçoivent de bons salaires, quand des hommes mariés chôment et que de petits enfants manquent de pain. Qu'elles ne cherchent qu'à satisfaire leur vanité et leur soif d'indépendance. Cela m'effraie d'entendre tous ces murmures. Va-t-on nous ôter le droit et le moyen de gagner le nécessaire et de prendre soin des nôtres?"

Il ne faut pas vous effrayer, ma filleule, il ne serait pas plus juste de vous enlever un emploi pour lequel vous avez des aptitudes et que vous remplissez depuis des années à la satisfaction de vos chefs, et qui vous est nécessaire puisque vous êtes soutien de famille.

Il est certain que le travail des femmes est une complication de notre problème économique qui n'est pas normal, en ce moment, et que malheureusement il y en a qui occupent des positions pour se soustraire à l'autorité familiale et pour se payer des toilettes au-dessus de leur condition, mais ce n'est pas la majorité.

Gimena

PRENDS LA CLE

A l'inspiration de ces vers reconnaissance et affection
J. P.

"Prends la clé", ces trois mots au moment de sortir
Ne sont-ils pas pour toi comme un mauvais présage ;
Et n'as-tu point par eux maintes fois cru sentir
Le vol noir des soucis t'effleurer le visage.

"Prends la clé" ... cela dit : Quand tu viendras ce soir
Ayant porté le jour ou brillant ou livide,
Et renoncé peut-être à quelque cher espoir,
Les volets seront clos, la maison sera vide.

Il te faudra chercher, le front pensif et bas,
La clé par qui ta main à la porte commande ;
Quand il serait si bon, qu'au seul bruit de tes pas
Un autre fût venu te l'ouvrir toute grande.

Tout est noir en ton coeur et dans ton corridor....
Tu rêvais d'un accueil plein de sollicitude....
La lampe dont tu fais jaillir la gerbe d'or.
Ne sert qu'à te montrer la triste solitude.

A l'oeuvre maintenant, au labeur ménager
Tel que l'ont poursuivi ta mère et ton aïeule.
L'écho de la maison que tu vas déranger
Te gémira plaintif : seule hélas.... encore seule,

Sur le cadran d'émail, dans le marbre encerclé,
Les heures en sonnant pour toi, pauvre isolée !
Répéteront le mot du matin ; "Prends la clé"
Triste mot qui laissa ton âme désolée.

Mais lorsque reviendra bientôt le cher époux,
Lui du moins trouvera la maison habitée,
Au coin du doux foyer, ton sourire plus doux,
Et ton coeur qui vers lui t'aura précipitée

.....

O Femmes, cela touche à l'éternel devoir,
Au culte qui vous a pour ferventes apôtres,
Et vous fait, en vertu d'un sublime pouvoir,
Ce que vous n'avez pas, le prodiguer aux autres.

J. Prévot.

Février 1930.

L'OBSERVATION

Savez-vous observer ce qui se passe autour de vous? — Voyez-vous les causes et les effets, les bautés et les laideurs, le bien et le mal? Distinguez-vous nettement le réel du fictif, la finesse de la vulgarité, le vrai du faux? — Dans ce cas vous êtes parmi les privilégiées et mieux à même que n'importe qui de diriger vos enfants. Car le sens de l'observation est un don que peu d'entre nous possèdent à un degré assez profond. Cependant il se manifeste dès la plus tendre enfance et sa précocité est parfois surprenante. Que de personnes traversent la vie les yeux fermés alors qu'il y a tant de choses à voir, tant de bien à faire et si peu de temps pour tout cela!

Il faut avouer que l'observation tout en étant essentiellement naturelle peut aussi s'acquérir. L'exemple et l'entraînement joints à une volonté tenace échouent rarement. Deux enfants, deux petits écoliers, furent un jour envoyés par le maître porter un message au village voisin. A leur retour, chacun d'eux s'entendit poser la même question : "Racontez-moi tout ce que vous avez vu". Le premier ouvrit de grands yeux étonnés. Ce qu'il avait vu? Mais rien du tout! Il était aller porter la lettre et il était revenu de même. Il ne s'imaginait pas qu'il put y avoir quelque chose à raconter. Le second, au contraire, exultait. Son récit, plein de vie, semblait ne jamais devoir finir. Ils avaient pris le chemin qui longe la rivière, un chien les avait suivis, ils avaient cueilli et mangé des mûres, rencontré deux voitures qui s'en allaient vers la ville, vu un avion qui volait si haut qu'on le confondait avec les nuages, et à l'entrée du bois aperçu deux petits lapins! etc.. Le maître le félicita et son petit camarade resta rêveur.. Mais il comprit la leçon et à partir de ce jour-là il commença lui aussi, à regarder autour de lui et à voir.

Il faut attirer l'attention des enfants sur les menus faits qui passent souvent inaperçus. De là peuvent naître à la fois le sens critique et même le tact : et l'un et l'autre sont véritablement nécessaires dans le courant de la vie. Que d'erreurs, que de ridicules seraient évités si l'on savait observer certains détails et remarquer certains indices! —Et aussi (ne l'oublions pas) que de bien nous pourrions faire que nous laissons passer parce que nous ne le voyons pas ! Il y a cependant — et ce sont peut-être les pires— des misères cachées qui sont effroyables; des pauvres honteux qui aimeraient mieux mourir que de tendre la main. Comment les secourir si l'on ignore leur détresse ? En observant, en mettant au service de la charité ce don d'observation joint à un tact infini. Il suffit parfois d'un geste approprié pour sauver une existence, et d'une parole compréhensible pour consoler un désespoir et ranimer un courage abattu par l'adversité. Enfin, (et cela vaut la peine qu'on en parle), il y a la nature, il y a la vie. La vie n'est pas si laide qu'on le dit. Elle est au contraire admirablement belle et c'est nous qui l'enlaidissons souvent par nos défauts et nos turpitudes. Il faut prendre l'habitude, ainsi que nos enfants de voir le bon côté des choses. Le pessimisme est mauvais conseiller. La plupart du temps nous serions optimistes si nous voulions nous donner la peine d'observer et de voir ce qu'il y a de beau, de bon et de bien autour de nous. C'est un effort à faire au début; ensuite on agit ainsi inconsciemment ; l'exemple influe sur tout notre entourage, et cette amélioration si sensible sera dûe en vérité à une cause bien petite: nous aurons appris à observer !

V. Barton

Si vous avez une fenêtre qui donne sur une cour intérieure pourquoi ne pas la rendre plus agréable à regarder en l'ornant de plantes vertes. Vous pouvez acheter ces supports ou les faire faire et les pots eux-mêmes doivent être peints de couleur brillante. Choisissez des plantes qui retomberont en dehors des corbeilles.

COMMENT S'ACQUITTER ENVERS CEUX QUI NOUS SERVENT

Il y a deux façons de payer : l'une en argent dur et sonnant ; l'autre, en bonnes paroles, en sympathie, en appréciation du travail et de la bonne volonté qu'il suppose. Il y a même des dévouements auxquels on n'ose pas offrir autre chose que le témoignage de sa gratitude.

Toute personne qui doit employer des serviteurs, des ouvrières, sait que le meilleur moyen pour être bien servi, est de remarquer l'application que l'on met à suivre ses ordres, à polir les cuivres ou les argenteries, à surveiller les envois des fournisseurs, et à utiliser les provisions pour n'en rien laisser perdre.

Comme nous le disions plus haut, il y a des services que l'on ne peut payer avec de l'argent, mais qu'on ne doit pas laisser passer sous peine d'agir comme un avare et un ingrat. Car on peut être aussi avare de ses remerciements que d'autres le sont de leur argent.

Il faut donc former le souhait de payer consciencieusement, en argent, en paroles, en actions, tout ce que l'on fait pour nous.

QUELQUES PENSEES

"Quand on s'aime un peu, l'amour va si vite qu'on a bientôt fait de s'aimer beaucoup."

Mme De La Fayette.

L'amour qui naît subitement est le plus long à guérir.

La Bruyère.

"En amour le coeur est un prétexte donné aux sens."

Constant Guerould.

"Aimer ceux à qui l'on commande c'est une force pour être obéi."

Voltaire

"C'est dans le coeur que Dieu a placé le génie des femmes parce que les oeuvres de ce génie sont toutes des oeuvres d'amour".

Lamartine.

"A la mer, devant la lumière crue du large, il ne faut pas regarder une Parisienne avant cinq heures du soir.

J. Lorrain.

"Que les femmes posent bien ceci dans leur mémoire. Celui-là seul est digne de leur amour qui les a jugées dignes de son respect".

A. Dumas Fils.

A mes - correspondants -

ANTONINE DES ROSES.—Ecrivez sans vous gêner, puisque vous traversez une épreuve si pénible et puisque vous n'avez autour de vous, pas même dans votre parenté, personne à qui vous puissiez raconter vos ennuis.

Votre sœur n'est peut-être pas aussi insensible que vous semblez le croire. Elle a une autre nature que la vôtre, et puis, elle vit dans un autre milieu, elle ne manque pas d'un large nécessaire, elle ne sent pas le besoin de sympathie que vous avez. Elle n'est pas accoutumée non plus à exprimer ses sentiments. Elle vous aime probablement à sa manière qui n'est pas celle que vous souhaiteriez.

Cette amie qui vous aide est véritablement intelligente et bonne et je pense comme vous que la meilleure aide au chômage serait cette initiative de gens de moyens ordinaires, se privant de petits luxes pour venir en secours de leurs amis, temporairement dans la gêne.

Vos petites filles vous dédommageront un jour de tous les soucis que vous avez actuellement; plus tard, elles prendront leur part du fardeau. Celle qui vous semble paresseuse a peut-être besoin de fortifiants, mais il ne faut pas vous lasser de la stimuler. Elle est peut-être plus lente, et cela l'ennuie si elle ne peut pas suivre les autres en classe. Si vous en avez le temps, suivez-la bien afin qu'elle ne se décourage pas. Cette éducation des enfants est une œuvre de patience.

Espérez et fiez-vous à la Providence; elle aura son heure et vous serez dédommagée de toutes ces peines.

GLYCINE.— J'ai été heureuse de vous lire et d'apprendre que votre santé était meilleure grâce à ce séjour au milieu des vôtres. J'espère que vous pourrez réaliser votre projet et reprendre votre travail au cours de ce mois.

Je vous remercie de cet intérêt que vous prenez à ma santé. Elle suffit heureusement à mes multiples devoirs.

Notre amie continue sa vie laborieuse, qui malheureusement ne lui donne guère le loisir de venir souvent au courrier.

Votre article paraîtra, peut-être cet te semaine.

ESTHER.—Merci pour tous ces bons vœux qui sont de saison en février comme au temps des fêtes. Ce sont bien les dons dont nous avons le plus besoin: la santé sans laquelle il est plus difficile d'accomplir sa tâche et la résignation pour accepter tout ce que le bon Dieu nous envoie, les soucis autant que les joies. Je suis certaine que menez une vie agréable malgré ce surcroit de travail occasionné par la présence de vos petits-fils. Ils sont si gentils à cet âge, et ce doit être un tel réconfort pour leur mère, de les savoir auprès de vous.

Merci de la découpure de journal que je n'avais pas vue. C'est aussi mon opinion qu'elle exprime, mais ces changements, j'en ai bien peur, sont définitifs. Si j'ai quelques loisirs, je vous écrirai plus longuement à ce sujet.

Je vous prie de m'envoyer des articles comme d'habitude, je leur trouverai de l'espace, votre expérience leur donne encore du prix, et nos lectrices les apprécient grandement.

J'irai certainement vous voir lorsque j'irai dans votre ville, mais je suis plus casanière que de coutume.

J'ai eu le plaisir l'été dernier de faire à distance la connaissance de votre fils. Remerciez-le de l'aimable message que j'ai aussi transmis à ce camarade de bureau.

BELLA.—Vous avez oublié une condition essentielle vous ne m'avez pas donné d'adresse, et je me demande si en y pensant bien vous ne vous seriez pas mieux acquittée vous même de cette tâche.

YOLANDE DES GREVES.— J'ai aussi été contente de recevoir ce joli volume dont je n'ai pu encore parler, mais je compte le faire bientôt. Cette expérience de la vie est précieuse chez celles qui écrivent, on ne parle bien que de ce que l'on connaît parfaitement.

Je souhaite que vos vœux se réalisent au sujet de cet enfant qui a vraiment choisi la meilleure part.

C'est une grosse épreuve d'avoir à travailler si assidument quand la santé fait défaut, et cela accentue toutes les autres souffrances surtout celle de se sentir isolée dans son milieu. C'est toujours l'épreuve des personnes trop sensibles. Celles qui supportent mieux les froissements et les coups d'épingles quotidiens n'ont pas l'idée de cette souffrance intime et s'en moquent au besoin.

Je regrette de savoir que vous avez un frère qui est mourant; cependant c'est une grâce que de pouvoir se faire à l'avance à ces séparations inévitables. Quand elles sont inattendues, elles frappent encore plus rudement, et c'est une si grande consolation de croire que les nôtres se préparent soigneusement au grand voyage. Il y a tant de morts subites et imprévues.

Ayez confiance, cette crise ne durera pas toujours et le commerce reprendra.

VAGUE BLEUE II.—Il y a déjà une Vague Bleue chez nous, vous seriez bien aimable de choisir un autre pseudonyme, vous êtes d'ailleurs la bienvenue et j'espère que vous garderez cette confiance que vous me témoignez, et que vous conserverez cet enthousiasme qui convient bien à votre jeunesse. Ne vous en excusez pas c'est un défaut dont on se corrige tous les jours et que bien des gens voudraient encore posséder. Je remercie l'amie qui vous a entraînée à notre foyer, je reconnais avec vous qu'elle est très aimable.

Gardez envers la vie cette attitude courageuse et quels que soient les revers qui vous atteignent, ne soyez jamais pessimiste, ou mélancolique. Il y a bien des petites joies à cueillir quand on a la bonne volonté de les voir.

Le travail est une grande ressource, ceux qui ne font jamais rien ne savent pas de quelles joies ils se privent.

Vous avez bien fait de me raconter ce qui vous concerne de sorte que je vous connais maintenant aussi bien que les anciennes qui viennent depuis longtemps chez nous.

CLAIRE.— J'ai justement envoyé l'article à la composition, mais je ne voudrais pas qu'il puisse blesser qui que ce soit, tout ce que nous écrivons en cette page doit traiter de sujets d'ordre général, et nous ne faisons pas de personnalités.

Oui notre ville est belle sous son blanc manteau qui est doublement apprécié, après ces temps de dégel et de pluie.

JEANNE DES BLES.— J'espère que vous avez fait bon voyage, je sais que vous aurez de bonnes et agréables impressions à raconter aux vôtres qui devaient avoir grand hâte de vous revoir. J'aurais voulu avoir l'occasion de vous revoir et de vous entendre raconter longuement cette belle cérémonie.

COEUR SENSIBLE ET AIMANT.— Je pense que vous prenez un mauvais moyen en faisant des avances à ce cousin qui d'ailleurs est plus jeune que vous de plusieurs années. Ce n'est pas à vous de faire des démarches pour le voir et si vous avez l'occasion d'aller dans sa famille, vous ne devez pas faire voir votre désappointement, s'il n'est pas à la maison. Ce qu'il a écrit dans votre autographe n'a rien de compromettant, c'est une pensée agréable qu'il a sans doute empruntée à quelque recueil, mais qui ne peut s'interpréter autrement.

Cela vous justifiait à la rigueur de le remercier, bien que ce ne fut pas nécessaire, mais ne lui écrivez pas de ces petits billets qui sont de nature à lui faire croire qu'il vous plait.

Vous ne m'avez pas importunée et vous pouvez me poser sans crainte tous vos petits problèmes puisque vous n'avez pas de mère à qui vous puissiez demander conseil. C'est souvent à son entourage qu'il est plus difficile de faire des confidences.

ENCORE UNE TORTUREE.—Je ne pense pas qu'il existe rien de grave entre votre mari et cette jeune fille, mais vous avez raison de croire qu'elle n'agit pas comme elle le devrait. Vous devez vous observer pour ne pas faire de scènes inutiles, qui ne feront qu'irriter votre mari, mais ne pourriez-vous pas lorsque vous la savez au magasin, y faire une apparition, et vous mêler à la conversation, tout en vous montrant de bonne humeur. Je ne crois pas qu'elle entame de tels discours s'il y a là une tierce personne, et surtout si c'est vous qui êtes présente.

Vous pouvez souligner ce que ses paroles ont de déplacé, mais sans vous fâcher et sans pleurer. Vous n'avez pas non plus à l'inviter chez vous, sous aucune considération.

Reparlez moi de tout cela, cela aura au moins le bon effet de vous décharger le coeur. Je comprends que vous n'aimiez pas à vous confier à vos proches, il ne faut pas leur enlever la conviction que tout va bien dans votre ménage..

PERTE DE L'APPÉTIT

C'EST une indication qu'il existe, quelque part dans l'organisme, un état morbide qui en modifie le délicat équilibre, et qu'il faut promptement enrayer.

Négligé, il sera suivi de Dénutrition, source d'Anémie, de Prostration Nerveuse, et d'autres affections sérieuses.

Contre la Perte d'Appétit, le Sirop Fellows est sans rival. Il facilite la digestion et l'assimilation, tonifie les muscles, les tissus et les nerfs, et rend la santé à l'organisme.

Un corps sain exige des aliments. C'est ainsi que l'appétit reviendra et qu'on évitera des suites graves.

Fabriqué au Canada, le Sirop Fellows est une préparation renommée et sûre. Dans toutes les pharmacies. 707

BURDOCK BLOOD BITTERS

En vente dans tous les magasins généraux et pharmacies; préparées, depuis les 52 dernières années, seulement par La Cie T. Milburn (limitée), Toronto, Ontario.

Gros maux de tête et boutons sur le visage

Mlle Marie-L.-C. Blackwell, Gunn, Alb., écrit : — "J'ai souffert deux ans de gros maux de tête et de boutons sur le visage.

"Mes maux de tête semblaient incurables, et je croyais que mes boutons ne disparaîtraient jamais.

"Une amie m'ayant recommandé des Amers de Bardane pour le Sang (Burdock Blood Bitters), j'en ai essayé une bouteille, les maux de tête ont disparu, et je ne suis plus ennuyée par les boutons."

Futures Mamans

Préparez-vous à bien remplir votre devoir de mère. Depuis plusieurs années les pilules FEMOL ont aidé des milliers de femmes à remplir ce devoir sans danger. Les pilules FEMOL, composé végétal, sont fortement recommandées pour la suppression des douleurs périodiques, pour les femmes en grossesse et pour celles qui approchent l'époque du retour d'âge.

LES PILULES FEMOL

sont en vente dans les pharmacies, magasins généraux ou par la malle. PRIX $1.00 la boîte de 60 pilules. ECHANTILLON ENVOYE GRATUITEMENT SUR DEMANDE.

N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUT

INSTITUT CAZO

Dépt. A.S. 7 — 351 Place Royale Montréal.

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

L'HONORABLE M. GODBOUT VIENT EN AIDE AUX CULTIVATEURS

Le gouvernement offre de nouvelles et généreuses primes aux producteurs de lait pour leur permettre d'améliorer leurs troupeaux — Avantages offerts aux éleveurs de la province.

La production du lait, soit pour la vente en nature ou pour la fabrication du beurre et du fromage, constitue la principale industrie agricole de cette province. Malheureusement, les profits que retirent les cultivateurs de cette industrie sont considérablement réduits par le faible rendement des vaches laitières.

L'honorable M. Godbout, ministre de l'agriculture de Québec, qui s'est spécialement occupé de cette question importante depuis qu'il siège au conseil des ministres comme chef de ce département, après avoir fait nommer la Commission d'enquête sur l'industrie laitière, a voulu faire plus. Comme l'une des causes de cette faible production est le manque de qualité chez nos troupeaux laitiers, il importe de suppléer à ce défaut par de meilleures méthodes d'élevage.

L'introduction d'un bon reproducteur dans le troupeau est le premier pas à faire mais une amélioration plus rapide peut être obtenue en achetant quelques bonnes génisses, soit de race pure, soit croisées, qui seront les souches du troupeau reconstruit.

Pour aider les cultivateurs à supporter les déboursés que cela occasionne, l'honorable M. Godbout leur offre les avantages suivants:

A — Une prime de $10 par tête (maximum de $30 par cultivateur) sera payée pour des génisses pur sang âgées d'au moins trois mois et de pas plus d'un an, provenant de vaches qualifiées au Livre d'Or ou au rôle d'honneur.

De plus, une prime de $5, par tête, pour chaque génisse, achetée d'après cette politique et qui se qualifiera au Livre d'Or ou au Rôle d'honneur lors de sa première lactation.

B — Une prime de $3 par tête (maximum de $9 par cultivateur) sera payée pour des génisses croisées de pas plus d'un an, provenant de bonnes vaches croisées et de taureaux inscrits au Livre d'Or ou au Livre d'Elite.

Il faudra, c'est entendu, observer certaines conditions, dont la principale c'est que les génisses devront avoir été achetées dans la province de Québec.

L'honorable M. Godbout applique une fois de plus sa politique de coopération et d'achat chez nous. Tous les cultivateurs de la province l'en féliciteront.

En Allemagne

Munich, 3 (Spéciale). — Le général von Epp et le colonel Haselmgayer ont reçu instructions d'Adolf Hitler de se rendre aujourd'hui à Genève pour y suivre les délibérations de la conférence du désarmement comme observateurs pour le parti "nazi". Les journaux nationaux socialistes poursuivent leur campagne contre le chancelier Brüning, affirmant que la délégation allemande à Genève n'a pas autorité pour parler au nom du peuple allemand. Ils demandent que cette délégation exige la parité des armements pour l'Allemagne au lieu de s'en tenir à préconiser un programme tout platonique de désarmement sur le modèle allemand.

AD MULTOS ANNOS

SA SAINTETE LE PAPE PIE XI célébrera demain le dixième anniversaire de son élévation sur le trône de St-Pierre, Sa Sainteté ayant été appelée à la Papauté le 6 février 1922. Que tous les fidèles aient une pensée dans leurs prières pour le Souverain Pontife afin que Dieu lui accorde encore de nombreuses années de vie.

Les garages

Montréal, 5. (P. C.)—Les propriétaires de garages sont responsables de tous les chars confiés à leur garde, a décidé, aujourd'hui, l'hon. juge P. Demers de la Cour Supérieure, en rendant jugement dans la cause de Georges-P. Wyness vs Ritz Garage, qui réclamait $497 parce que son char avait été brisé pour ce montant alors que conduit par un employé de ce garage.

Une tempête

Halifax, 5. (P. C.)—Bien qu'il soit tombé un pied de neige à Halifax et dans toute la Nouvelle-Ecosse durant la première partie de la journée, la circulation des trains et tramways en a peu souffert, non plus que les communications par fil. A midi la poudrerie battait son plein à Halifax, bien qu'une acalmie fût signalée ailleurs.

HOEY EST PREMIER

Fournissant l'une des plus belles heures d.endurance et d'énergie, Frank Hoey, le vainqueur du marathon Peter Dawson l'an dernier,a réussi aujourd'hui à renverser un handicap de près d'un quart d'heure que lui avait imposé Johnny Coco avant hier pour se classer en tête des concurrents du marathon pour le temps total des six étapes.

Dix-neuf coureurs sont partis ce matin pour entreprendre la sixième étape de cette fantastique épreuve entre Québec et Montréal. M. B. McNamara, de Brisbane, Australie s'est retiré avant le départ ce matin.

L'étape se faisait entre Berthierville et l'Assomption. Continuant un ralliement sensationnel commencé depuis hier alors qu'il coupait presque de moitié les 20 minutes de marge que Johnny Coco lui imposa mercredi. Frank Hoey a pris dès le début la tête des concurrents ce matin pour distancer de plus en plus Johnny Coco son dangereux rival. A St-Sulpice, Hoey avait une dizaine de minutes d'avance sur ce dernier et à l'Assomption près d'un quart d'heure.

Le temps employé par Hoey pour franchir la distance entre Berthierville et l'Assomption fut de trois heures 32 minutes et 40 secondes. Celui de Coco fut de trois heures, 47 minutes et 50 secondes. Gavuzzi et Fager arrivèrent ensemble à l'Assomption huit minutes après Hoey, tandis que Hakkarainen se classait quatrième.

Grâce à son avance d'aujourd'hui Hoey déloge Coco de la première position pour le temps total des six étapes avec une marge de trois minutes et 26 secondes sur lui.

Voici le classement des huit premiers arrivés à l'Assomption cet après-midi ainsi que le temps total pour ces concurrents dans les six étapes :

A L'ASSOMPTION

	H. M. S.
Hoey	3.32.40
Gavuzzi	3.40.20
Fager	3.40.20
Hakkarainen	3.44.45
Coco	3.47.50
Granville	3.55.00
Wantinnen	3.56.05
Newton	3.56.20
M. Richman	4.08.05
E. Clouette	4.08.15

Pour le temps total

	H. M. S.
Frank Hoey	22.59.49
Johnny Coco	23.01.15
Fager	23.13.20
Gavuzzi	23.13.45
Hakkarainen	23.19.10
Wantinnen	24.11.10
Newton	24.28.35
Granville	24.30.30
M. Richman	25.01.40
E. Clouette	28.01.40

Caucus libéral

Ottawa, 5. (P.C.)—Les libéraux, réunis en caucus aujourd'hui, ont voté des motions de condoléances pour les parents de feu J.-F. Buckley, député d'Arthabaska, et feu Clément Robitaille, député de Maisonneuve, décédés tous deux durant les vacances parlementaires. Le principal objet du caucus était de permettre aux législateurs libéraux de prendre contact au commencement de la session. On n'a pas annoncé si les libéraux proposeraient un amendement à l'adresse.

Un jugement

M. le juge Demers rendra jugement lundi, dans la cause de Ludger Aubut alias Carrier. Aubut a subi son procès, sous l'accusation de vol de marchandises dans la voiture de livraison d'une maison de commerce locale.

Le Ministre de l'Agriculture apporte d'importants changements au système d'indemnisation des agriculteurs dont les animaux sont abattus pour cause de tuberculose.

L'honorable M. Godbout, ministre de l'Agriculture, vient d'apporter un changement au système d'indemnisation aux cultivateurs dont les animaux sont abattus pour cause de tuberculose.

Le système actuel est en force depuis le 1er juillet 1931 et les changements que le ministre de l'Agriculture y fait le rendront plus avantageux tant pour le cultivateur propriétaire des animaux abattus que pour le cultivateur qui fait de l'élevage en vue de vendre des animaux à ceux qui en ont besoin pour remplacer le bétail atteint de tuberculose.

L'honorable M. Godbout applique le principe de la coopération partout et s'il veut bien donner des octrois généreux pour compenser les pertes subies par les cultivateurs, il ne veut pas que cet argent serve à encourager les éleveurs étrangers, ceux des autres provinces, et les nouveaux règlements, qui seront en vigueur le 1er mars, comportent une clause importante qui dit que pour profiter des avantages de la loi, le cultivateur devra acheter le bétail de remplacement dans la province de Québec. Bien plus, ce bétail devra avoir été élevé dans la province, ou, du moins introduit chez nous au moins un an avant son achat par le bénéficiaire de la compensation.

Afin d'assurer l'exécution de ce proviso et d'empêcher toute fraude, le ministre de l'Agriculture enjoint de joindre à la formule d'application pour réclamation le certificat officiel de tuberculisation de chaque animal, de sorte que l'on pourra ainsi se rendre compte facilement de sa provenance.

Il faudra, de plus, obtenir l'approbation du représentant officiel du ministère de l'Agriculture de la province (agronome ou instructeur en élevage) quant à la qualité du bétail de remplacement.

Cette allocation de secours sera proportionnelle, c'est-à-dire que les cultivateurs qui ne voudront pas acheter tout de suite autant d'animaux qu'il leur en a été abattus pourront acheter une quantité moindre et l'allocation leur sera versée suivant le nombre d'animaux achetés.

Ces règlements viennent à leur heure car les cultivateurs de la province de Québec ont suffisamment de bon "stock" pour répondre à toutes les demandes et il n'est plus nécessaire d'en acheter dans les provinces voisines.

Un autre point important à signaler, c'est que ces règlements pourront être invoqués par les cultivateurs résidant en dehors des zones de tuberculisation, alors qu'auparavant seuls les cultivateurs demeurant dans les zones pouvaient obtenir les meilleurs octrois.

Rappelons, pour le bénéfice de nos lecteurs que le ministère de l'Agriculture de Québec verse aux cultivateurs la compensation-argent suivante pour chaque animal abattu :

A—Animaux de race pure, enrégistrés, âgés de 2 ans et plus....$30.

B—Animaux de race pure, enrégistrés, âgés de moins de 2 ans..$20.

C—Animaux croisés, âgés de 2 ans et plus .....$15.

D—Animaux croisés, âgés de moins de 2 ans .....$10.

Ces nouveaux règlement entreront en vigueur le 1er mars, comme nous l'avons dit tantôt, et les cultivateurs pourront avoir des renseignements à leur sujet en écrivant au service de l'élevage au ministère de l'Agriculture.

TARIF BRITANNIQUE

Sydney, Australie, 5 (P. C.) — Le "Sidney Sun" commente ainsi, aujourd'hui, le bill du tarif britannique : "L'établissement d'un tarif préférentiel immédiatement ne pourrait qu'être profitable, non seulement au simple point de vue affaires, mais aussi au point de vue impérial".

PETIT CASSE-TETE

LE CHAT L'A MANGE !

"Oh ! qu'as-tu fait?" demande Juliette à son chat favori. "Tu as cassé ce bol de porcelaine et l'eau qu'il contenait est toute répandue par terre!" Maintenant, il n'y avait pas que de l'eau dans ce bol. Si vous prenez votre crayon et si vous joignez ensemble tous les petits points numérotés de 1 à 18 sur l'image ci-dessus, vous allez voir ce que le beau minou a dévoré après avoir renversé le bol de porcelaine.

Ne Souffrez plus de RHUMATISME

RHEUMANEX

EST ARRIVE !

Le traitement le plus efficace pour GRIPPE, RHUMATISME de tous genres et NEVRALGIE

Des milliers de personnes en font l'essai et en ont obtenu les résultats les plus satisfaisants.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Si votre pharmacie en manque, adressez 89c par mandat poste à Standard Drug & Specialties, 96 rue St-Jean, Québec.

UNE MOTION INTERESSANTE A LA CHAMBRE

L'hon. M. Hugh Guthrie, ministre de la Justice, vient de présenter aux Communes un avis de motion demandant la formation d'un comité spécial d'enquête — Une attaque contre Bennett.

Ottawa, 5 (P.C.) — La nomination d'un comité spécial de sept membres chargés d'enquêter sur les charges et les allégations attribuées à l'honorable G.-N. Gordon, C.R., de Peterboro, et "injurieuses pour le Premier ministre Bennett", sera proposée à la Chambre des Communes par l'honorable Hugh Guthrie, ministre de la Justice. Ces accusations sont exposées par le détail dans un avis de motion qui se trouve aujourd'hui à l'ordre du jour de la Chambre.

D'après le "Globe", de Toronto, les déclarations de M. Gordon auraient été faites à Hamilton, Ont., et à Lindsay, Ont., et seraient les suivantes :

"Janvier 77, 1932. — L'accusation que le Premier Ministre Bennett aurait payé, à même le Trésor canadien, le voyage de noces de sa soeur en Europe, et qu'il aurait de plus obtenu sur les chemins de fer, pour son usage personnel, une nouvelle voiture que le pays aurait payée $125.-000., a été portée hier soir, devant des libéraux de l'endroit, par l'honorable G.-N. Gordon, orateur suppléant de la Chambre des Communes, sous le Gouvernement King.

M. Gordon critiqua encore la nomination du beau-frère de M. Bennett au poste de ministre du Canada à Washington, et affirma de nouveau que le voyage de noces de Madame Herridge avait été payé par M. Bennett aux frais du Gouvernement."

"Janvier 9, 1932 — 5 — "J'ai été trop longtemps dans la vie publique pour faire des déclarations non fondées", a déclaré M. Gordon, qui a ajouté que le rapport du "'Globe" n'était pas complètement exact. Une assistance considérable entendit à Hamilton ses déclarations à ce sujet, et il suivit, en les faisant, ses notes de très près, ajouta M. Gordon.

"Le major Herridge était le beau-frère de M. Bennett, et il faisait en Europe son voyage de noces, continua M. Gordon. Il se rendit en même temps à Londres pour plaider devant le Conseil Privé, comme avocat du Gouvernement, demeura longtemps à Londres en cete qualité, et vi ainsi sa lune de miel payée par le Gouvernement canadien."

Le comité que l'on va former aura le pouvoir de faire comparaître des témoins, et d'examiner papiers et rapports concernant cette affaire.

Ottawa, 5.—(P. C.)—La Chambre des Communes ne commencera à travailler sérieusement que lundi, alors que l'on procédera au débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône. Cette après-midi, il y aura une courte séance où l'on rendra hommage aux députés décédés depuis la dernière session. Ces derniers sont MM. Buckley, d'Arthabaska, libéral, et Robitaille, libéral également de Maisonneuve.

La cérémonie d'ouverture du Parlement, hier après-midi, s'est faite avec l'éclat habituel qui caractérise cette cérémonie. S. E. le comte de Bessborough y a présidé avec beaucoup de dignité. C'était la première fois qu'il remplissait ces importantes fonctions depuis son arrivée au pays.

Le discours du trône est court. Il souligne l'intention du Gouvernement de poursuivre une politique de strictes économies, note le progrès des négociations entre le Canada et les Etats-Unis au sujet de la canalisation projetée du Saint-Laurent, et confirme la date antérieurement annoncée du 18 juillet comme devant marquer l'ouverture de la Conférence impériale d'Ottawa.

Deux nouveaux membres, M. C. Bourgeois, des Trois-Rivières, conservateur, et M. H. Mitchell, de Hamilton-est, socialiste, ont été présentés à l'Orateur.

Le bétail laitier

Mardi prochain, au Palais Législatif, aura lieu une réunion de tous les instructeurs de la division du bétail laitier, du fédéral et du provincial, pour étudier les nouveaux réglements au sujet du remplacement du bétail tuberculeux.

Cette réunion, la première de ce genre, sera présidée par M. Adrien Morin, l'actif chef du service de l'élevage de la province de Québec.

Les mariages

Cité Vaticane, 5. (A. P.)—On annonce ici, précisant le sens du décret rendu au sujet des mariages mixtes, que, si les conjoints ne donnent pas, tel que promis, une éducation catholique à leurs enfants, la licence accordée pour ces mariages est frappée de nullité, et que l'Eglise considère les conjoints comme n'ayant pas été mariés.

Un drame

Londres, 5. (Spécial) — Le "London Times" publie une nouvelle venant de Madras et rappelant le songe d'Abraham. A Udamaljet, un prêtre hindou rêva que Kandiannan, déesse de la maladie dans le temple local, était fâchée parce que les prêtres du temple avaient négligé d'observer comme il convenait le jour de sa fête.

Ce rêve resta comme une obsession dans le cerveau du prêtre pendant deux jours, jusqu'à ce qu'il saisisse son fils âgé de 12 ans pour l'immoler sur l'autel de la déesse.

Il le tua et répandit son sang aux pieds de l'idole. Il se rendit ensuite porter le cadavre à la police et il fut arrêté pour meurtre.

Un service

Mardi prochain, à 9 heures, en l'église de Carleton, sera chanté le service anniversaire de Son Excellence Mgr J.-R. Léonard, ancien évêque de Rimouski.

M. MONET SE RETIRE

Montréal, 5. (P. C.) — Le juge Amédée Monet a annoncé officiellement aujourd'hui qu'il ne se porterait pas candidat à la mairie aux élections municipales qui seront tenues ici au mois d'avril. M. Monet avait annoncé, il y a quelque temps, qu'à moins de circonstances incontrôlables, il poserait sa candidature à la mairie.

TARDIEU PROPOSE LA CREATION D'UNE POLICE INTERNATIONALE

Genève, 5. — (A. P.) — M. André Tardieu, chef de la délégation française à la conférence du désarmement, a présenté aujourd'hui des propositions concrètes pour la création d'une armée de police internationale dont l'objet serait d'assurer la sécurité du monde.

Cette proposition française a pris la conférence par surprise. Elle a été faite à la fin de la brève séance du jour. La conférence s'est ajournée immédiatement après, à 5 h. 05 du soir.

"Le bureau de la conférence étant maintenant constitué, dit M. Tardieu, j'ai l'honneur, au nom de la délégation française, de déposer sur la table une proposition concrète du gouvernement français portant sur le désarmement."

M. Tardieu exposa ensuite les desiderata de la France au sujet de la réduction des avions, des chars d'assaut, de l'artillerie lourde et du matériel de guerre en général. La proposition française contient beaucoup de détails techniques sur les armements et la défense nationale.

On croit savoir qu'elle conditionne la réduction des armements par la création d'efficaces garanties de sécurité internationale.

POUR MAIGRIR D'UNE LIVRE PAR JOUR L'ESTOMAC PLEIN

Voici deux simples choses à faire --et la graisse fond

La science a fait d'importantes découvertes pour réduire l'embonpoint. La plupart des personnes trop grasses peuvent maintenant perdre une livre par jour—de quatre à sept livres par semaines ! — l'estomac plein, sans jamais sentir la faim un moment. Aussi ce serait maintenant folie que de rester trop gras.

Voici quoi faire : Prendre une cuillerée à thé de Sels Jad ordinaires dans un verre d'eau une demi-heure avant déjeuner le matin. Ce traitement réduit à l'instant le poids liquide. Débarrasse également le système des déchets et excès de toxines présents chez la plupart des personnes grasses, et fait disparaître la bouffissure et le gonflement.

Puis voici le régime alimentaire. MANGER PLEIN VOTRE ESTOMAC — à satiété — de viandes maigres, légumes comme épinards, chou-fleur, chou, tomates, etc., et de la laitue en abondance. En manger beaucoup. Tout ce que vous pouvez en absorber. Ne pas rester affamé une seule minute ! Couper les aliments gras, sucreries et desserts, le pain. Pour dessert manger n'importe quel fruit.

C'est tout ce que vous avez à faire. La graisse semble fondre Les fortes lignes de l'obésité cèdent la place aux lignes raffinées de la sveltesse. Vous perdez jusqu'à une livre par jour. Vous vous sentez mieux que depuis des années. Car avec ce traitement vous effectuez deux résultats importants. Les Sels Jad vous débarrassent l'organisme des toxines. *Le régime fait disparaître la graisse avec les aliments qui se changent en énergie au lieu de poids.

Si vous êtes fatigué d'être embarrassé par la graisse, essayez cette méthode. Vous en serez fier. Vous pouvez avoir les Sels Jad dans n'importe quelle pharmacie.

*A noter particulièrement—les sels sont conseillés purement comme agent, pour chasser les poissons — non pour faire maigrir. C'est le changement d'alimentation qui fait le travail.

Photographie d'Erica Newman qui montre comment une personne nerveuse, épuisée peut s'offenser à propos de rien.

DECHARNEE— LES NERFS DEMONTES

elle abîme ses plus chères amies !

Puis 12 liv. de plus, nerfs solides—et plus populaire

UN JOLI trio—des jeunes filles qu'elle a toujours aimées — conversant assez gaiement *à la surface*. Mais *endessous* elle les sent choquées de sa peau maladive—de sa figure maigre, émaciée. Soudain. . . tous les nerfs sur des épines elle ne peut endurer leur pitié plus longtemps. Et elle éclate en un torrent de paroles amères!

Mais "le vent a tourné" aujourd'hui! Mme Plante se *fait* des amies—au lieu d'en *perdre*. Grâce à des nerfs plus tranquilles , un coeur plus heureux. Lisez ce qui suit:

Sa propre histoire

"Des mois de mauvaise santé m'avaient démonté les nerfs. J'étais devenue de plus en plus maigre. J'avais presque toujours la peau criblée de boutons. Irritable et bourrue, je disais à mes meilleures amies des choses que je n'aurais pas voulu dire.

"Aujourd'hui je suis complètement changée—grâce à l'Ironised Yeast. En 4 semaines seulement, cet excellent tonique m'a fait reprendre 12 livres de bonne chair solide. Elle m'a éclairci le teint, débarrassé de toute indigestion, constipation et nervosité". Mme Yvonne Plante, 103 rue Fin aye, Hamilton, Ont.

Même chance pour vous

Tous les jours nous recevons des vingtaines de lettres tout aussi étonnantes que celle-là. Lorsque partout les personnes qui prennent l'Ironized Yeast regagnent des livres de vigoureuse chair ferme—un nouveau teint de rose, des "nerfs" de fer, une digestion parfaite, une force et une énergie sans limite —*vous avez sûrement la même chance qu'elles!* Le mieux de tout, vous reprenez cette nouvelle santé florissante plus vite que vous ne l'auriez jamais cru possible! Un procédé

d'importance mondiale

Sept livres de riche *levure de bière* importée sont requises pour faire juste une livre de levure concentrée qui entre dans Ironised Yeast. Le procédé nouveau par lequel cette levure scientifiquement concentrée constitue une contribution tellement considérable au bien-être humain que la Société des Nations—lors d'une séance officielle tenue à Genève, Suisse—en a recommandé l'adoption comme prototype mondial

Concentrée sept fois, cette merveilleuse levure de santé est alors *ferruginée* — traitée avec trois sortes distinctes de fer qui renforcit le sang. Ainsi l'Ironized Yeast ne vous fait pas seulement engraisser de façon étonnante—elle ne vous renforcit pas seulement de manière également merveilleuse l'organisme intérieur—mais elle *redouble* encore plusieurs fois votre vitalité. Elle vous rend alerte, l'esprit en éveil—confiante en vos attraits irrésistibles et en votre pouvoir irrépressible pour le travail pour la récréation!

MISE EN GARDE !

Ironized Yeast contrefaite

Il s'offre en vente des milliers de paquets d'Ironized Yeast *contrefaite*. Méfiez-vous-en—ne courez pas de risque! Refusez carrément tout paquet qui n'est pas marqué "Ironized Yeast". N'avalez aucune tablette qui n'est pas marquée des lettres "I.Y.". Rappelez-vous que l'Ironized Yeast est *triplement essayée* au point de vue résultats—par nos propres savants, par un éminent médecin et par un professeur de bio-chimie d'un célèbre collège médical. Ce n'est qu'en prenant la *véritable* Ironized Yeast que vous pourrez obtenir ces bienfaits éprouvés que les milliers d'autres ont obtenu.

GARANTIE : Si la toute première bouteille ne vous fait pas de bien comme elle en a fait à d'innombrables autres son prix d'achat vous en sera promptement remboursé. Chez tous les pharmaciens. Ou s'il est plus pratique de la commander directement, envoyez $1.25 à la Canadian Ironized Yeast Co., Ltd., Box 1323 Montréal, Que., Desk C-338.

IRONIZED YEAST

Nouveau facteur concentré de santé sous forme d'agréables tablettes

Funérailles de Mme Chs Duchesneau

Le 27 janv. 1932 eurent lieu dans l'églisee de Loretteville les funérailles de Mme Chs. Duchesneau, âgée de 96 ans, la plus vieille paroissienne de Loretteville.

Après avoir passé sa vie à faire le bien Mme Duchesneau vit venir la mort avec anxiété, désireuse de laisser cette terre pour recevoir la couronne de sa vie bien remplie et exemplaire. Jusqu'au dernier soupir, elle sourit aux siens implorant du ciel les bénédictions pour sa nombreuse survivance. Sa fin fut le couronnement de sa vie, elle passa en faisant le bien édifiant ceux qu'assistaient à son chevet.

L'église paroissiale avait revêtu ses plus belles tentures de deuil et une assistance nombreuse vint prouver à la famille éplorée toute le respect qui était dû à cette vénérable personne. La levée du corps fut faite par le curé de la paroisse.

Assisté de MM. les abbés Turcotte et Lanouette comme diacre et sous-diacre M. J.-R. Morrissette chanta le service.

Dans le chœur on remarquait M. l'abbé Dubeau, chapelain du Couvent St-Ls. de France, M. l'abbé Renaud et le Rév. Frère Eugénius directeur des Frères des Écoles Chrétiennes à Loretteville.

De jolis soli furent exécutés par MM. Jos Pageau, : "Arrête ici Passant" ; Alp. Savard, "Pie Jesu"; Barnabé Parent et Art Paradis "De Profundis" ; "Amis Parents" Gaston Durand ;

L'orgue était touché par M. Ed. Ouellet.

Portait la croix: M. Jos. Bédard, MM. Elz. Martel, Jules Renaud, Odina Auclair et Octave Cloutier portaient le cercueil. Suivaient le funèbre cortège ses fils: MM. Jos. Duchesneau, Loretteville; Jean Duchesneau, La Tuque; Ald. Duchesneau, La Tuque; Ses gendres : MM. Jos. L'Hérault, Rivière-à-Pierre; Pierre Boivin, Loretteville; Ses petits-fils: MM. Alb. Boulé, Loretteville; Alp. Duchesneau, Trois-Rivières et Alb. Duchesneau, La Tuque; Jos. Legaré, La Tuque; Valère Duchesneau, La Tuque; J.-A. Duchesneau, Do7nacona; Maurice Duchesneau, La Tuque; Gaudias Letellier, Loretteville; Joseph Barbeau, St-Raphael; Maurice Fortier, Trois-Rivières; Alb. Bédard, Loretteville; Norb. Robitaille, Les Saules; Eud. Delisle, R.-à'Pierre; Nap. Doré, R.-à-Pierre; Alb. L'Hérault, R.-à-Pierre; Arrière-petits-fils: Marcel Boulé, Loretteville; J.-Marie Boulé, Loretteville; Maurice Duchesneau, Tr.-Rivières; Robert Pageau, Québec; Adrien Letellier, Loretteville; Neveux: MM. l'abbé Lucien Pageau, Valère Darveau, avocat, Dr Pageau, Ste-Anne-de-la-Pocatière; Art. Paradis, E. Sanfaçon, Dr David Paradis, N.-D.-des-Anges; Raoul Darveau, M. Lépinay de Faguy & Lépinay; M. Eud. Darveau, Alp. Darveau, Odilon Darveau, Omer Lamontagne, Henri Nadeau, Mme Jos. Paré, Alb. Lagaré, Ernest Lagaré, Pierre Legaré, Ls. Beaumont, France Beaumont, Pierre Paquet, Jean Paquet, Frs. Paquet, Ed. Paquet, Art. Paquet, Chs. Paquet, Paul Bédard, Jos. Jacques.

Dans l'assistance on remarquait, M. Jos. Lavallée, maire de Loretteville, MM. Lud. Bastien député, Alf.-J. Blondeau, pro-maire, Alph. Savard, échevin, Alf. Parent, échevin Dr Alex. Boucher, Loretteville, Dr L.-N. Leclerc, Loretteville, Adélard L'Heureux, N.P., P.-B. Savard, Gaudiose Linteau, Raoul Pleau, J.-N. Pleau., Roméo Pleau, Arthur Durand ex-maire, Alfred Verret, ex-maire, Geo.-O. Durand, voucher, Jos. Dallaire, gérant banque C. N., Raoul Boulé, fils, Adélard Boulé, père, Jos. Boulé, père, Maurice Boulé, fils, Adj. Boulé, père, Benj. Caron, fils, Ls Caron, père, Jos. Caron, fils, F. St-Pierre, Jos. Boutet, Alf. Martel, Etienne Rhéauje, Ls Rheume, Frédéric Legaré, père, Chs Pageau, Onésime Auclair, Emile Mailly, Pierre Verret, Ls Genest, Jos. Drouin, Alph. Boivin, Barn. Parent, J.-B. Milhomme, Emile Daigle, John Pépin, Pierre Pageau, Alf. Gagnon, Art. Dion, Paul Caron, Jules Dion, Delphis Dion, Jos. Dion, Marcisse Dion, J.-B. Auclair, Pierre Lepire, Alf. Daigle, Ls Boutet, Jos. Martel, Honoré Martel, Frédéric L'Heureux, Gérard Blondeau, Omer Renaud, P. Bédard, Art. Martel, Ld-Ph. Pleau, Rosario Roy, Frs Savard, J.-B. Allard, Marc. Allard, Alb. Villeneuve, M. Berry, Art. Savard, Jos. Pageau, Paul Auclair, Gasto Durand, Ed. Ouellet, J.-B. L'Heureux, Qrt. Verret. Odilon Lirette, Jos. Rhéaume, Jos. Talbot, père, Maurice Genest, Jos. Potvin, Ern. Potvin, Magloire Falardeau, J.-B. Dion, Gérard Falardeau, Pierre Auclair, A. Barveau, C. Cloutier, Wilf. Samfaçon, Emile Godin, Frédéric Chantal, Alb. Vincent, Jos. Faucher, André Talbot, Jos. Daigle, J.-B. Bédard, Jos. Durand, Maurice Hardy, Gilbert Roy, Alb. Auclair, Alf. Auclair, Alf. Latulippe, Achille Durand, Jules Falardeau, Alf. Martel, Ern. Renaud, J.-H. Boutet, Alex. Pageau, Pierre Drolet, Alb. Dion, Jos. Couture, Ed. Gaboury, Pierre Auclair, Ls Genest, Jos. Daigle, Art. L'Hérault, Richard St-Amand, Nap. Barbeau, L.-P. Pageau, Jos. Thibault, Jules Renaud, Adélard Falardeau, Odina Chantal, Lucien Martel, Ed. Durand, A. Talbot, Jos. Dion, élèves du collège des frères des écoles chrétienne, élèves du couvent des religieuses de St-Louis de France, Jos. Savard, cotiseur.

Messes: MM. et Mmes Jean Duchesneau, Art. Legaré et Mlle Legaré, M. Ern. Sansfaçon, MM. et Mmes Gaudias Letellier, Jos. L'Hérault, Jos. Couture, E. Darveau, Alb. Bédard, Mme veuve Pierre Boivin, MM. et Mmes C.-N. Darveau, C.-D. Paradis, Mme veuve Eud. Delisle, Mme Omer Lamontagne, Mlle Etienne Savard, MM. et Mmes Henri Nadeau, Elz. Martel, Ad. Boulet, Pierre Pâquet, Jos. Barbeau, l'abbé Lucien Pageau, Mme veuve Théodore Pageau, Dr et Mme J.-L. Pageau, M. l'abbé André Germain.

Bouquets spirituels: MM. et Mmes J.-A. Duchesneau, Alb. Duchesneau, Nap. Doré, Eud. Delisle, Jos. Legaré, Alb. Villeneuve, religieuses St-Louis de France, M. et Mme Alf. Duchesneau.

Sympathies: M. et Mme Jean Duchesneau, Mme veuve Ph. Bouchard, M. et Mme Chs Banville, M. Valère Duchesneau, M. et Mme Alb. L'Hérault, M. Louis Rhéaume, MM. et Mmes Jos. Lavallée, Louis Caron, Marc Dion, M. Ulric Brown, agronome St-Raphael; famille Dallaire, M. C.-N. Dorion, député du comté de Québec.

M. Ant. Falardeau, de Loretteville, entrepreneur de pompes funèbres, avait la direction des funérailles.

NOTES 4 3

Une locomotive de train express consume douze gallons d'eau par mille parcouru.

Les chiens ne transpirent pas, ils exhalent la chaleur par la langue.

Ste-Claire, Dorchester

Décès

Ces jours derniers ont eu lieu en l'église de Ste-Claire, au milieu de nombreux parents et d'amis les funérailles de M. Fortunat Hébert, propriétaire de l'hôtel Hébert, décédé marcredi, le 13 janvier, à l'âge de 65 ans et 8 mois, des suites d'une paralysie. Il était né le 22 mai 1866 à Ste-Claire de Dorchester. Il laisse pour plaurer sa perte, son épouse, Mme Hébert, née Marie Mathieu et neuf enfants, dont voici les noms : MM. Roméo, Donat, Raoul, Jean-Baptiste, Béatrice, Mme Donat Laliberté née Joséphine Hébert, Mlles Maria, Antoinette et Lucienne Hébert. ses frères, MM. Joseph, Edmond, Eusèbe, Amédée, Napoléon, Alfred, Valère ; ses sœurs, Mme Hilaire Mathieu (Amanda), Mme Joseph Mathieu (Clarida), Mme J.-Baptiste Ouellette (Valérie), Mme Irénée Turmel (Claire), Mme Joseph Chabot (Joséphine).

Les funérailles eurent lieu en cette paroisse, lundi le 18 janvier, à 9 heures 30. Le service fut chanté par l'abbé Chs-Oct. Hudon. Portait la croix, M. Joseph Hébert, son frère. Les porteurs étaient ses frères, MM. Edmond, Amédée, Eusèbe, Valère Hébert. MM. Napoléon Fortier, son beau-frère, et M. Joseph Morin, cousin du défunt.

Suivaient le deuil: ses fils: MM. Roméo, Donat, Raoul, Jean-Baptiste, Hébert; son gendre, M. Donat Laliberté; ses soeurs: de Thetford-Mines; Mme Hilaire Mathieu, Mme J.-Baptiste Ouellet, Mme Albert Cloutier, sa nièce.

Dans la foule nous remarquons: M. et Mme L.-J. Piuze, le Dr St Malachie; M. David Routhier, de St-Malachie; M. Léon Bissonnette, hôtellier de St-Malachie; M. et Mme Léon Bissonnette, fils, M. Appolinaire Fauchon, M. Arsène Turgeon, M. Arthène Drouin, MM. Eugène et Albanie Labrecque, MM. Thomas et Joseph Hamphrey, Pierre Audet, Joseph Corriveau, M. et Mme Fortunat Labrecque, MM. Georges et John Lafontaine, M. Evangéliste Grégoire, M. Louis Commeur, MM. Ar. Roddy Smith, M. et Mme Joseph Routhier, Mlle Lauretta Rousseau, Mlle Clara Pouliot, M. Joseph Rousseau, M. Michel Shey, M. Harey Rotheford, M. J.-A. Lacasse, M. Avila Lafontaine, M. Johnny Bissonnette, Mme Jos. Routhier, M. Ernest Routhier, tous de St-Malachie; M. Philibert Giguère, M.P.P., Standon, MM. Marcel, Joseph Roy, M. Donat Mathieu, M. Joseph Gosselin, M. Albany Commer, M. Joseph Bouffard, M. Jean Vachon, M. Alphonse Gosselin, M. Joseph Dion, tous de Standon; M. Fortunat Audet, Mlle J.-D'Arc Audet, M. Edmond Bissonnette, les élèves au Couvent Ste-Claire M. et Mme Philias Bissonnette, M. Lévis Chabot, M. et Mme Amédée Grégoire, M. et Mme Albert Croteau, Mlles Caouette, M. et Mme Zéphirin Chabot, Mme Evangéliste Tanguay, M. et Mme Joseph Corriveau, M. Charles Dallaire, M. et Mme Clovis Fournier, M. Hyacinthe Fournier, M. Joseph Morissette, Mlle Suzanne Chabot, M. et Mme Zéphirin Laflamme, tous de Ste-Claire; M. Adélard Audet, M. J.-B. Cadain, de St-Anselme; M. Fecteau, de Ste-Marguerite; M. Omer Roy, M. G.-E. Dussault, M. Philippe Dussault, de Ste-Marguerite; M. Louis Dion, de Ste-Hénédine; M. Turgeon, hôtellier, de Ste-Hénédine; M. C.-A. Rouillard, de Ste-Claire, et beaucoup d'autres dont les noms nous échappent.

Touchait l'orgue, M. Donat Morin. Les chantres étaient : MM. Roméo Drouin, Joseph Lamothe, Aurèle Bellavance, Henri Lavallée, Edouard Morissette, G.-E. Dussault, Joseph Bouffard, Joseph Gosselin, Lorenzo Bellavance, Sauveur Turcot, Alexandre Côté, M. Feuilletault, de St-Anselme; Hilaire Fournier, Joseph Bouffard, de Standon; Joseph Gosselin, de Standon; M. Pierre Rondeau, voyageur, L.-P. Roy, Damase Audet, de Québec.

Offrandes de messes: Dr et Mme L.-J. Piuze, Ste-Malachie; M. V.-A. Rouillard, Ste-Claire; M. et Mme Albert Bouchard, Ste-Claire; M. George-Emile Gingras, Lévis; M. et Mme Donat Laliberté, Limoilou; M. Jos. Dionne, Montréal; Mlle Simone Fournier, Québec; Mlle Blanche Fournier, Lévis; M. et Mme Arthur Bouchard, Ste-Claire; M. Adélard Audet, St-Anselme; M. Valère Hébert, Woonsocket; M. Edmond Hébert, Sherbrooke; la famille Hilaire Mathieu, Thetford-Mines; M. et Mme J. Turmel, Sherbrooke; M. Joseph Morin, Ste-Claire.

Bouquets spirituels: M. Cyrille Côté, Ste-Claire; M. et Mme Alphonse Dumas, Ste-Claire; M. et Mme Albert Croteau, Ste-Claire; couvent de Ste-Claire, classe Supérieure, M. Fortunat Chabot, Ste-Claire; M. Théophile Leclerc, Ste-Claire; la famille de Mme P. Laliberté, Québec; M. Joseph Aubé, Ste-Claire; Mlles Caouette et Richard, Ste-Claire; M. Théophile et Amédée Laflamme, Ste-Claire; M. Léon Longchamp, Ste-Claire; M. et Mme Viateur Roy, Ste-Claire; Mme Morin, Bédard, Ste-Claire; M. et Mme Pierre Leblond, M. et Mme Alphonse Morin, Ste-Claire; la famille Joseph Lacasse, Ste-Claire; M. Napoléon Fortier, Québec; M. et Mme Joseph Lamothe, Lévis; M. et Mme Napoléon Perrault, Ste-Justine; Mme J.-S. Richard, Ste-Justine; M. Eugène Roy, St-Damien; M. et Mme Charles-Henri Hébert, Sherbrooke; la famille Valère Hébert, Woonsocket; M. et Mme J.-B. Ouellet, Thetford-Mines; M. et Mme Louis Bilodeau, St-Malachie; M. Joseph Chabot, Ste-Claire; Mlle Alice Gagnon, Berlin; M. Napoléon Hébert, Sherbrooke; M. Eusèbe Hébert, Montréal.

Sympathies: M. et Mme Amédée Grégoire, Ste-Claire; M. Victor-Aimé Rouillard, Ste-Claire; M. Edmond Bissonnette, Ste-Claire; M. et Mme Joseph Fournier, Ste-Claire; M. et Mme Zéphirin Chabot, Ste-Claire; M. et Mme France Deblois, Ste-Claire; M. Alfred Chabot, Ste-Claire; M. et Mme Lucien Paré, Québec; M. et Mme Ovide Gagnon, Ste-Claire; M. Evangéliste Grégoire, St-Malachie; NM. David Routhier, St-Malachie; M. J.-A. Lacasse, St-Malachie; M. et Mme Georges Lafontaine, St-Malachie; M. et Mme Eugène Labrecque, St-Malachie; M. P.-Emile Roy, St-Malachie; M. Anselme Ruel, St-Malachie; M. Alfred Aubé et Mlle Noémie Aubé, St-Malachie; M. et Mme Philias Ruel, St-Malachie; M. L.-P. Mathieu, Thetford-mines; Mlle Simone Fournier, Québec; M. Marcel Mathieu, St-Cyprien; M. J.-A. Blais, East-Broughton; M. Juste Chabot, Ste-Justine; M. Arthur Lavallée, Limoilou; Mlle Cécile Rozan, Montréal; Mme J.-C. Gauthier, Montréal; M. Roland Lemelin, Baie-St-Paul; Mlle Adrienne Dupont, Montréal; M. Irénée Fournier, Scott; Mme Thomas Cahill, St-Malachie; M. et Mme J. Donat Morin, Ste-Claire; M. le Dr L.-J. Piuze, St-Malachie; M. J.-Noel Fournier, Québec; M. G.-E. Dussault, Ste-Marguerite; M. L.-P. Dussault, Ste-Marguerite; Mme O. Gagnon, St-Léon Standon; M. Pierre Bilodeau, St-Malachie; Mlle Paula Marmen, Ste-Claire; Mlle Anna Prévost, Ste-Claire; M. et Mme Odilon Lacoursière, St-Victor; Mme J.-A. Paradis, St-Malachie; M. et Mme Edouard Morin, Montréal; M. Joseph Audet, Morissette Station; M. et Mme Albert Cloutier, Thetford-Mines; M. Eugène Marquis, Québec; M. Napoléon Fortier, Québec; la famille Joseph Dionne, Montréal; M. et Mme Clovis Fournier, Ste-Claire; la famille Jos. Blais, St-Isidore; Mlle Jeanne Fournier, Lévis; M. Léopold Bissonnette, Québec; M. et Mme Léopold Deblois, Valleyfields.

Messages de sympathies: M. J.-Valère Fournier, Landrienne; M. J.-N.-A. Demers, Plessisville; M. Onésime Gagnon, Québec; M. Louis Théberge, La Tuque; M. Victor-Aimé Rouillard, Ste-Claire; Mme J. Forgues, et Clara Pouliot, St-Malachie; M. Lorenzo Chabot, Magog, Ontario.

Participation de messes: Mme Richard, Ste-Justine; M. et Mme Joseph Lamothe, Lévis.

Tributs floraux: M. Edmond Hébert, Sherbrooke.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Clovis Fournier, entrepreneur de pompes funèbres de Ste-Claire, Dorchester.

"Le Soleil" offre à la famille éprouvée ses plus sincères sympathies.

St-Sébastien

Décès et sépulture

Vendredi dernier est décédé à St-Sébastien, M. Léon Isabelle, âgé de 82 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, six garçons et quatre filles.

Son service et sa sépulture ont eut lieu lundi, au milieu d'une nombreuse assitance. La levée du corps fut faite à la résidence du défunt par l'abbé J.-A. Poulin, qui chanta aussi le service.

Les porteurs du corps étaient M. J.-A. Lacombe, M. Joseph Lapierre, MM. Alphonse et Arthur Blouin et M. Robert Dion portait la croix.

Les coins du poêle étaient portés par quatre tertiaires membres de l'Ordre dont le défunt appartenait, M. François Royer, M. Xavier Roy, M. Hector Dorval, M. Alph. Bernier et M. Alfred Proteau portait la croix des Tertiaires.

Va-et-vient

— M. Jean-Marie Paradis est retourné reprendre ses études au Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière et MM. Benoit et Fernand Filion, au couvent St-Ephrem.

— Mlles Jeanne-d'Arc Paradis et Marcelle Garon, au couvent de Lévis, Mlle Madeleine Hallé, au couvent de Lambton et Mlle Marie Filion, au couvent de St-Anselme.

— M. et Mme Pamphile Bureau, de Lambton, en visite à St-Sébastien, dimanche.

— M. et Mme Joseph Filion à St-Ludger, visitant leurs nombreux parents.

— Mlle Lucie-Anna Lacroix, de Québec, en vacances dans sa famille, la semaine dernière.

— M. J.-A. Dauplaise, de Sherbrooke, dans notre localité, mardi.

— M. le curé de Ste-Cécile en visite au presbytère de St-Sébastien, mardi.

— M. Hector Dorval et Mlle Rose-Anna Dorval, à Québec, au chevet de Révde Sœur St-Marcellus, du couvent des Sœurs de la Charité, gravement malade.

St-Vallier

Notes locales

— A l'occasion des Rois, M. et Mme Fortunat Gourges ont rendu visite à M. et Mme Dominique Gagnon, de St-François.

— M. Adjutor Boulanger, chef de gare à St-Félicien ainsi que M. Jean-Louis Boulanger ont passé une huitaine chez leurs parents MM. Solyme Duncan et Numa Boulanger et G. Lamontagne.

— M. et Mme Albert Corriveau et sa famille, de Montmagny, étaient en visite chez M. et Mme Leger-H. Corriveau, jeudi dernier.

— M. et Mme Louis Casault, de Montmagny, et M. et Mme Bernard Casault, de St-Pierre, étaient les hôtes de M. et Mme Georges Corriveau.

— M. et Mme Oscar Blais et M. et Mme Jean Blais, de Berthier, étaient en visite chez M. et Mme Jos.-L. Boulanger.

— M. et Mme L.-G. Roy, Mlle Rachel Larouche, Mlles Annette, Irène, Marie-Ange et Lucienne Roy, M. et Mme Albert Roy et M. et Mme Aurèle Chabot étaient en visite chez leurs parents à l'occasion des fêtes.

— M. et Mme A. Arel et Mme A. Latulippe, de Lévis, ont rendu visite à M. et Mme Jos. Boutin, la semaine dernière.

— M. et Mme J.-B.-A. Lachance ainsi que Mlles Adrienne et Monique Lachance et Mlle Georgette Guimont, de Lévis, étaient de passage à St-Vallier, lundi le 18 janvier, les hôtes de M. et Mme Jos. Boutin.

— M. et Mme Lucien Roy, M. Emile Roy et sa fille Marguerite, MM. Stenio, Léopold et Vallère Roy, de Québec, ainsi que M. et Mme Joseph Boutin étaient à veiller chez M. et Mme Mathias Roy, la semaine dernière.

— M. et Mme Wilfrid Martineau et leur fils Roger, de St-Michel, M. et Mme Cyrille Labrecque, de Beaumont, et M. Paul-Ernest Corriveau, de Drummondville, étaient en visite dans leur famille, chez M. et Mme Leger-H. Corriveau à l'occasion des Rois.

— M. et Mme Leger-H. Corriveau sont de retour d'un voyage Val-Briant, chez leur fils, M. Donat Corriveau.

— M. Jos.-L. Boulanger était en visite chez son cousin, M. Jos. Pouliot, à Montmagny, jeudi dernier.

— M. et Mme Adélard Bissonnette, de St-Michel, M. et Mme Lorenzo Bissonnette, de Québec, M. et Mme L.-P. Laverdière ainsi que MM. Philippe et Lionel Bissonnette, de Québec, étaient les invités de M. et Mme G.-Henri Roy, à l'occasion des fêtes.

— Mlle Alma Ratté, de St-Raphael, a passé une huitaine chez sa cousine Mlle M.-Anne Bilodeau, récemment.

— M. et Mme Eugène Langlois, de Ste-Anne-de-Beaupré, étaient dans leur famille, dernièrement, chez M. Hubert Roy et Mme F. Langlois.

— M. et Mme Georges Corriveau ont passé quelques jours à Québec, la semaine dernière, les invités de M. et Mme Emile Robin.

— M. Armand Raymond, comptable au Bell Téléphone, à Montréal, était, ces jours derniers, l'hôte de Mlle Olive Boulanger.

— M. Roger Gourges accompagné de M. Wilfrid Lemieux, de St-Michel, étaient de passage à Québec, jeudi dernier.

— Mlle Ange-Eva Roy est actuellement en voyage à Québec pour une huitaine, l'invitée de M. et Mme L.-P. Roy.

— M. et Mme Jules Bilodeau et leur famille, de Québec, étaient en promenade chez Mlle Marie-Anne Bilodeau à l'occasion des fêtes.

— Mlle Alexandra Corriveau est allée rendre visite à sa sœur Révde Mère Marie-Anne de Jésus, au couvent des SS. St-Joseph de St-Vallier, et à sa cousine, Mme S. Bouffard, de Lévis.

— Mlles Germaine et Béatrice Roy ont passé une semaine chez leur sœur Mme Alexandre Dompierre et ont aussi rendu visite à Mme Onésime Girard, de Québec.

Berthierville

Feu Joseph Adam

Ce tut au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qu'eurent lieu en l'Eglise Ste-Génév ève-de-Berthier, les imposantes funérailles de M. Joseph Adam, époux de Regina Bérard, décédé à l'âge de 53 ans.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-H. Désy, curé, et le service funèbre chanté par M. l'abbé Emmanuel Charlebois, cousin du défunt, professeur à l'école Normale de Montréal, assisté de MM. les abbés Alphonse Houle et Joseph Pelletier comme diacre et sous-diacre.

Aux autels latéraux, des messes basses ont été dites par M. le curé J.-H. Désy, et le Père Duhamel du Collège.

Les porteurs étaient : MM. R.-A. Gervais, D. Tessier, J. Goulet, J. Laforest A. Mousseau, F. Turcotte.

Ont fait la quête MM: Alm. Dalcourt et Jos. Dalcourt.

Suivaient le cortège funèbre, son gendre, M. Lionel Aubuchon, E. Bérard, A. Adam, Donat Adam, Charles Desjardins, .

Dans l'assistance on remarquait : MM. M. Aubuchon, R. Bérard, J.-A. Barrette, J.-H Aubé, J Denis, G. Allard, J. Ethier, Pierre Rocray, Victor Allard, H. Ethierm, G.-L. Goucher, Eug. Fortin, O. Daigle, A. Buron, B. Farley, Ovide Grandhemaps, Arthur Rocray, F. St-Martin, O. Caumartin, Cléo. Lavallée, J.-A. Plouffe, Eddy Dupuis, E. St-Jean, J.-A. Epicier, Hermas Sylvestre, L.-J. Dalcourt, A. Dalcourt, N. Gendron, H. Gervais, Ross. Mar , A. Sylvestre, Wilfrid Adam Alb. Dupuis, B. Comtois, Edm. Beaufort, de St-Cuthbert, Donat Beaupré de St-Cuthbert; Lionel Frédette, Charles Destrempes, Eddy Barrette, Cong. Blais, J. Fagnan, H. Farnet, Pierre Sylvestre, de l'île Dupas, Omer Bacon, Paul Robillard, Ad. Désy, Emile Désy, Jules Grandchamps, A. Lapointe, J.-A. Sylvestre, G.-A. Daviault, T. Laporte, P.-A. Gariépy, L.-J. Plante, Mac. Dumontier, A.-D. Milot, Hyacinthe Giroux, Ephrem Lemire, B. Comtois, Donat Beaufort Zénon Gervais, S. DeGranpré, Emile Clement, Wilf. Adam et plusieurs autres

Mesdames : J.-H.Aubé, Paul Fafard, T. Gervais, Th. Plante, J.-B. Mousseau, Aimée Laporte, Th. Plante, A. Doucet, Edmond Gadoury, Pierre Sylvestre de l'île, Joseph Ringuette, Mesdemoiselles A. Laporte, J. Bellerose, Marie-Louise et Malvina Allard, J. DeGrandpré, Yvette Lambert, Mme Alméric Dalcourt, Mlles Gracia Ethier, de St-Ignace-de-Loyola.

Au choeur de chant : MM. Lucien Caron, Paul Dubé, Louis Sylvestre, J.-R. Dylvestre, Arvin Désy, B. Précourt, H. Courchesne, R. Lavallée, Léo Daragh, Irené Sylvestre, Can. Ducharme. Le chant était sous la direction de M. l'abbée C.-E. Beaudry. A l'orgue Mlle Marguerite Farley.

La famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies.

Offrandes de messes: M. et Mme Lionel Aubuchon, M. Donat Adam de Montréal Mme Joseph Provost, de l'Assomption, famille Adélard Lambert de Berthierville.

Bouquets spirituels: M. et Mme Lionel Aubuchon, la famille Adélard Côté, de Pierreville; M. et Mme Georges-L.-M. Auger, de St-Alexis-des-Monts; M. et Mme Alméric Dalcourt, Mme Alphérique Piette

Sympathies M. et Mme Fortunat Côté, M. et Mme Oliva Clouâtre, Mlle Antoinette Côté, tous de St-Jean-d'Iberville; M. et Mme Alexandre Gilles, de Pierreville; M. et Mme Martial Bellamare, famille Aimé Laporte, famille Aimé Gervais, de Berthierville; M. et Mme Charles Marcoux, de St-Cuthbert; M. et Mme Paul Fafard, M. et Mme Jean-Louis Tellier, Dr et Mme A.-D. Milot, Ducharme & Frères, famille Henri Laferrière, Mlle Laurette Grandchamp, M. et Mme René Désy, M. et Mme Joseph Laforest, M. et Mme Wilfrid Aubuchon, de Berthier; M. l'abbé S. Dubeau, directeur de la maison St-Joseph de Montréal; M. et Mme Oscar Aubuchon, M. et Mme Paul Aubuchon, M. et Mme Philippe Aubuchon, M. Gérard Aubuchon, de Ste-Adèle; Mme Paul Blais, Mme Hildège Tessier, famille Esdras Bellemare, M. et Mme Jules Grandchamp, Rév Frère Larose, au nom du directeur, des professeurs et des élèves actuels et de tous les membres de l'Amicale des Anciens du collège St-Joseph de Berthier.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse Régina Bérard ; une fille, Mme Lionel Aubuchon (Eliane), et un petit-fils Marcel, ainsi qu'un grand nombre de parents.

A la famille éprouvée, nos plus sincères sympathies.

Va-et-vient

— M. Hilaire Dupont, de Montréal, en visite chez M. et Mme Norbert Hénault, ces jours derniers.

— M. Arthur Bourgeois, de Montréal, de passage ici, pour la fin de semaine.

— M. Blaise Duhamel, de Montréal, en visite chez Mme L. Deshaies, ces jours derniers.

— M. Jean Mondor, de St-Thomas de Joliette, de passage chez M. J.-H. Aubé, cette semaine.

— Le Dr A.-D. Milot, de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

— M. et Mme Désiré Tellier ont passé quelques jours chez M. et Mme J.-L. Tellier.

— M. Ross Ethier, d'Ottawa, actuellement ici, par affaire.

— M. et Mme Armand Hêtu, de Ste-Mélanie, en visite chez M. et Mme J.-H. Aubé.

— M. J.-A. Barrette, M. P., de St-Barthélémy, de passage à Berthier.

— Mlle Marguerite Jacques, de Shawinigan-Falls, actuellement en visite chez sa tante Mme J.-Albert Destrempes.

— M. Elzéar Roy, de Louiseville, de passage chez le Dr T. Gervais.

— M. le Dr T. Gervais, de passage aux Trois-Rivières.

— M. et Mme J.-H. Aubé passeront quelques jours à Montréal, cette semaine, les invités de M. et Mme Roméo Laberge.

— M. Azellus Laforest actuellement à Montréal pour la semaine, où il assistera à la clôture du Salon de l'Automobile.

— M. Jean Grégoire, de Sorel, en visite, ces jours derniers, chez Mlle Noella Barrette.

— Mlle Augustine De Grandpré, garde-malade, de Montréal, a passé une semaine chez sa mère Mme veuve Arthur De Grandpré.

— Mlle Françoise Barrette de passage à St-Barthélemi pour quelques jours.

— Mlle Irène De Grandpré en promenade chez son oncle, M. Joseph De Grandpré, de Saint-Cuthbert.

— Mme Alphonse Boucher ainsi que sa fille Yvette de passage à Montréal, les invitées de M. et Mme Alfred Arpin.

— Mercredi après-midi, le 27, avait lieu à l'Hospice du Sacré-Cœur, une partie de cartes, sous le patronage de Mme Oscar Tellier, assistée de quelques amies. Les gagnantes des jolis prix sont : mesdames Joseph Salvas, Oscar Daviault, Georges Normandin, Siméon Lafrenière, Rosaire Lincourt, A.-D. Milot, mesdemoiselles Marie-Paule Rochette, Fleurette Généreux, Clotilde Hénault. Etaient présentes : mesdames Oscar Tellier, Georges Normandin, A.-L. Caisse, Vve F. Lamarche, Gaston Allard, J.-R. Tessier, Ignace Courchesne, Charles Grandchamp, Joseph Salvas, Mme Bve D. Savignac, Laurent Mesnard, Charles Bellerose, Olivier Lamarche, Mme J. St-Martin, Jos. Hubert, Ferd. St-André, Alfred Plouffe, J. Bruneau, Georges-A. Daviault, Camille Ducharme, L. Caron, R. Lincourt, Ch.-Aug. Mousseau, M. Mathieu, S. Lafrenière, A.-D. Milot, mesdemoiselles Christiana Allard, C. Hénault, Annette Lafrenière, Fleurette Généreux, Bernadette Grégoire, Alice Lamarche, H. Laforest, A. Daragon, Yvette Chénard, E. Champagne.

CHEZ LES OUVRIERS

Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Chicoutimi a tenu une importante assemblée — Une question au Bureau Confédéral.

LES ASSEMBLEES

Chicoutimi, (D.N.C.)—Le Conseil Central des Syndicats Catholiques s'est réuni, mardi soir, 2 février, sous la présidence de M. Adjutor Bélanger.

L'organisateur présenta son rapport dans lequel il mentionna que sur les 1268 ouvriers qui travaillent actuellement à l'emploi de la ville, 95% sont de véritables nécessiteux. Selon lui, pour les secourir convenablement pendant plusieurs fois, il eut fallu un octroi de $235,000.00

Un délégué demanda au Conseil Central, quel est le nombre de jeunes filles qui travaillent actuellement dans les bureaux et les magasins de notre ville.

Par l'entremise d'un délégué, le Conseil Central des syndicats catholiques de Chicoutimi pose la questions suivante au Bureau Confédéral des Travailleurs Catholiques du Canada: Est-il plus avantageux pour les gouvernements du subventionner l'industrie ou de subventionner les municipalités ?

MM. R.-R. Grenoh et Albert Bouchar furent nommés, à cette séance, délégués du Syndicat interprofessionnel et avant de clore la séance, M. l'abbé Arthur Fortier aumônier, félicita MM. Grenon et Bouchard de leur nomination.

Le Conseil Central vota une résolution de sympathies à l'adresse de M. Ernest Tremblay, à l'occasion de la mort récente de son épouse.

Bourse du Travail

Ce soir : Union Nationale des boulangers de Québec, Inc.

Lundi : Union Nationale des imprimeurs et relieurs de Québec.

Au Secrétariat

Lundi : Le Conseil des Métiers de la construction des Syndicats Catholiques de Québec, Inc. Association des maréchaux-ferrants de Québec. La Caisse Populaire . Le Cercle d'études Jésus-Ouvrier. L'Association des Camionneurs.

Salle Club des Marchands

Ce soir : Union Internationale des typographes de Québec, local 302. Union Internationale des pressiers et clicheurs, local 152.

Lundi : Union Internationale des cordonniers, local 414. Fraternité des constructeurs d'élévateurs à grains. Association Internationale des machinistes, local 397. Fraternité Internationale des employés du Havre.

Val Alain, Lotb.

Noël

Nous avons eu un bien beau Noël une belle messe de minuit et du jour. Une foule nombreuse s'est approchée des sacrements. Nous avons eu du beau chant, avec accompagnement de violon.

Voici le programme : entrée : "Minuit chrétiens", E. Gosselin, avec accompagnement de violon par M. Jos. Caron, à l'orgue, Mme J.-N. Patry. Messe du second ton, par le choeur : "Il est né le divin enfant". 2ème messe : "Ça Bergers". Jos. Pagé."Amour, honneur, louange", Mlle O. Parent. "Dans le silence de la nuit", C.-H. Patry."Bergers entendez-vous", Mme J.-A. Patry. "Nouvelle agréable", par le choeur Tous avec accompagnement de violon et musique. A la messe du jour "Bergers, bergers", le choeur en 2 voix. "Dans cet étable", Jos. Pagé. "Les anges", Jude F. Gosselin. "Amour, honneur, louange", Mlle E. Parent, avec accompagnement de violon.

Divers

M. Hervey Laquerre revenu d'une promeade chez ses parents.

—M. Vidal a reçu ses enfants pour les fêtes : M. et Mme Charles-Auguste, M. et Mme Cantin (Bertha), Jeannette, M.-Rose, M. et Mme Emilien Vidal.

—Le 3 janvier, Mme Albert Bouchard a donné un repas en l'honneur de son frère, l'abbé François-Olivier venu à Val Alain. Il a dit la messe et fait le sermon. Au diner étaient présents : M. l'abbé Alex. Leveillé, M. l'abbé François Olivier, M. B. Olivier, Mlle Françoise, Alvine, Lucienne, M. Adrien et sa dame.

Dans l'après-midi M. l'abbé Olivier a chanté le salut.

—M. l'abbé A. Leveillé, a commencé la visite de la paroisse.

—Lundi le 4 il a visité le rang 4 et 5, le 10 une partie du rang 2 et 3 et le village, le reste au beau temps prochain.

—Mlle Marg. Marie Patry retournée au couvent de la Congrégation Notre-Dame à St-Romuald, après avoir passé les fêtes chez ses parents.

—Mlle Blanche Henry, revenue de l'hôpital après avoir subi une opération et traitement prendant 5 semaines.

M. Jos. Croteau, retenu chez lui par la maladie nous lui souhaitons un prompt retour à la santé. C'est M. H. Cloutier, de Manseau, qui le remplace comme cantonnier.

—Mme J.-P. Duval, de Rimouski, de passage à Val Alain.

—M. et Mme Narcisse Côté sont venus visite· leur fille. Ils venaient de Thetford.

M. Jude-T. Gosselin et Eugène Gosselin en promenade à Québec, chez des parents.

—M. A. Levesque de retour d'un voyage à St-Agapit.

—M. et Mme Honoré Croteau et ses enfants sont allés passer le temps des fêtes dans leur famille à St-Aagapit

—La mère de M. C. Croteau gravement malade, Mme Roy.

—M. et Mme A. Dodier, revenus d'une promenade à Thetford. Ils ont fait le trajet en auto.

Le 11 à 8 hrs a été béni en notre chapelle par l'abbé A. Léveillé, le mariage de Léger St-Hilaire avec Mlle Jeannette Pagé. M. D. St-Hilaire servait de père au marié et M. Jos. Pagé servait de témoin à sa fille.

Une foule nombreuse assistait à la cérémonie. Il y eut cantiques accompagné de violon par M. Jos. Caron, parent de la mariée. M. Jules Lemieux, Charles-A Patry, Mlle C. Parents, Camille Patry acc. par M. J. Patry. Mlle M.-Blanche Nadeau a joué une entrée; un morceau à l'offertoire et une marche à la sortie.

Baptêmes

M. et Mme Zéphirin Bouffard, (Maria Paré) une fille Marie-Fernande-Colombe. Parrain, M. Camille Laplante, marraine Mlle Eva Bouffard, soeur de l'enfant. Porteuse Mme T. Bellefeuille.

—M. et Mme R. Gazaille, née Rose-Emma Langevin, une fille Marie-Colombe. Parrain et marraine M. et Mme Victor Laplante.

—M. et Mme Napoléon Blanchette, née Ernestine Bédard, un fils Joseph-André-Aimé-Ronald. Parrain Ronald Tourigny, marraine Simonne Blanchette soeur de l'enfant. Portuse Mme A. Desrochers.

Décès

M. Onésime Henry a eu la douleur de perdre une fillette de 5 ans enterrée à Joly , le 4.

Malade

Mme Arthur Bolduc est gravement malade.

De retour

M. Ernest Nadeau et Mlle Marie-Blanche, de retour parmi nous.

St-Pierre Montmagny

Notes sociales

—Mlle Bernadette Normand, de Montmagny, en visite chez M. Télesphore Garant.

—Mlle Lucia Dumas, de St-François, en promenade chez M. Joseph Delagrave.

—M. et Mme J.-Wilfrid Hamel et leurs enfants de Chambord, Lac St-Jean. M. et Mme Ovide Roy, Gérard et Simonne Roy, de Québec, M. et Mme Napoléon Beaudoin et leurs enfants, de Montmagny, étaient à l'occasion des Fêtes chez M. Joseph Beaumont.

—M. et Mme Lucien Roy, de Québec, chez M. Ant. Talbot.

—M. David Rousseau, Charles-Henri et Annette Rousseau, de Montmagny, sont venus rendre visite à leurs parents M. Ad. Joseph. Alf. Bouffard.

—M. Arthur Polydore Corriveau et M. Alp. Ruel, de St-Vallier, chez M. Arthur Ruel.

—M. et Mme Jos. Guay, de Québec, M. et Mme Jos. Cantin, de St-Romuald, M. et Mme Louis Delagrave, de St-Philippe chez Mme Jos. Breton.

—M. et Mme Lauréat Fiset, de Charny, M. et Mme Gérard Delagrave, de Québec, le R. Père Charles Delagrave, chez leur père M. Joseph Delagrave.

—Mlle Cécile Collin, de Québec, passe quelque temps chez son père M. Alphée Collin.

—M. et Mme André Lecompte se sont rendus à l'Islet dimanche visiter leurs parents.

—M. et Mme R. Samson, de Montmagny, chez M. Isidore Samson.

La Malbaie

Notes locales

Après avoir été l'hôte de Mme Henry Tremblay, du Cap à L'Aigle pendant une couple de mois, Mlle Samuel est retournée dans la Métropole.

—Le Rév. M. Thomas Tremblay curé du Lac Bouchette, a passé quelques jours au presbytère chez son frère, M. le chanoine P. Tremblay.

—M. L.-A. Langevin, agronome et ses fillettes Hermène et Stéphanette sont allés à la Baie St-Paul où ils étaient les invités de Mlle Antoinette Pagé.

—M. l'abbé Alf. Bergeron, vicaire de St-Gédéon, Lac St-Jean, était en visite chez ses parents M. et Mme Joseph Bergeron Chûte Wairn et au presbytère de la Pointe-au-Pic.

—Mlle Marie-Victoria Tremblay, de Chicoutimi est en visite chez ses soeurs, Mmes W. Ethier et L.-A. Langevin.

Le 17 janvier avait lieu une soirée intime chez M. et Mme Raoul Bergeron à laquelle assistaient M. et Mme Eugène Dassylva, Mme Euchère Dufour, M. et Mme Arthur Dufour, M. et Mme Sandy Bouchard, M. et Mme Raoul Dufour, M. et Mme Eugène Bergeron, Mlle Ernestine Dufour, M. J.-E. Gagnon, Mlle Charlotte Dassylva. Le lunch fut servi par Mme Eugène Bergeron et Mlle Ernestine Dufour

—M. Louis Adélard Potvin, est allé se fixer définitivement à Montréal où il a été nommé classificateur

—MM. Albert Drolet, de "Mc Caskey Systems Limited, Galt Ontario et Abel Raymond propagandiste étaient à l'hôtel Harvey.

—Tableau d'honneur de l'école, de la Rivière-Mailloux, pour le mois de décembre:— 1ère classe, 7ème année, Mlle Gilberte Gagné; 5ème année, Mlles Suzanne Blackburn, Noella Rochette, M.-Edouard Gaudreault; 4ème année, Mlles Marie-Paule Tremblay, Charlotte Tremblay, M. Jean-Paul Villemneuve; 3ème année, Mlles Claire, Tremblay, Colette Gagné, Jeanne-d'Arc Tremblay, 2ème classe, 3ème année, MM. Johnny Lajoie, Georges Gaudreault, Mlle Doris Lajoie; 2ème année, MM. Camille Gagné, Paul-Emile Turcotte, Mlle Marie-Marthe Girard, ; 3ème classe, 2ème année, MM. Marquis, Tremblay, Jean-Marie, Rochette, Mlle Thérèse Ratté, 1ère année, Mlle Marie-Marthe Gaudreault, MM Laurier et Antoine Lajoie

Cours préparatoires: Mlles Magna Lajoie, Marie-Anna Tremblay, M. Joseph Ratté.

Va et vient

—Mme Antonio Boily et ses enfants Louise et Jean-Claude, étaient en promenade pour une quinzaine chez M. le Capt W. Gagné, Pointe-au-Pic.

—Les automobilistes circulent librement tout comme en juillet de la baie Ste-Catherine à la Baie St-Paul-. Bien que le temps se soit un peu refroidi la température est exceptionnellement belle pour la saison plutôt printanière qu'ivernale.

—M. Sylvio Harvey de la Chute Wairn a acheté la propriété de M. Ulysse Fortin sise en face de l'église.

St-Antoine de Tilly

Election municipale

MM. Eugène Laroche et Philippe Croteau ont été élus par acclamation conseillers municipaux et M. Adalbert Genest a été réélu conseiller pour un 2e terme. Nos félicitations.

Conférence

Une assemblée a été tenue lundi le 18 janvier dans la salle paroissiale par M. Louis Bérubé délégué du Ministère de la Colonisation de la Chasse et des Pêcheries. A la demande des intéressés. M. Bérubé était chargé de f ire une enquête sur la possibilité d'organiser une Coopérative de Pêcheurs d'Anguille dans le district de Québec. Tous les pêcheurs de St-Antoine ont assisté à cette conférence.

Notes sociales

—Le major Léon Lambert, de Québec, était en visite dimanche chez sa mère Mme Noel de Tilly Lambert.

—Mme Eugène Croteau, est de retour d'une promenade de quelques semaines à Montréal.

—M. et Mme Adélard Gingras et leur fils Rolland, de Québec, ont visité leurs parents de St-Antoine, ils se sont aussi rendus à St-Patrice de Beaurivage.

—M. et Mme Josaphat Bergeron ont reçu à souper dimanche le 17 janvier un groupe de parents et d'amis.

Parmi les invités présents il y avait M. Clément Bergeron, Mme Berthélémy Roger, M. et Mme Alfred Roger, M. et Mme Eugène Fortier, M. et Mme Odilon, Bergeron, M. et Mme Philémon Côté, M. Albert Bergeron, M. et Mme Philémon Roger, tous de t-Apollinaire, M. et Mme E. Fortier, M. et Mme Eugène Roger, M. et Mme Joseph Lambert, M. et Mme Héliodore Filteau, M. et Mme Achille Aubin, Mlle Marie Gingras de St-Flavien, Mlle Rosalia Gingras, de Québec, Mlles Florida Roger, Jeanne d'Arc Côté, Marie-Blanche Bergeron, Mérilda et Yvonne Roger, Flora Roger, Marie-Rose et Albertine Roger, et Mlle J. Croteau de St-Apollinaire, Mlle Eva Lambert. MM. Adrien et Henri Fortier, Antonio Bergeron de Charny, Alphonse Roger de Québec, Robert Garneau, Roméo Masse et M. Josaphat Roger de St-Apollinaire et Aurélien Bergeron.

Baptême

Le 5 janvier a été baptisée Marie-Jeanne-Ida, fille de M. et Mme adalbert Genest (Amanda Roger).

Parrain et marraine : M. et Mme Eugène Roger, de St-Apollinaire, Porteuse: Mme Théodore Genest, grand'mère de l'enfant.

Bonaveuture

Au conseil municipal

Une élection chaudement contestée a eu lieu pour le changement des conseillers. M. David Campbell a été élu pour remplacer M. Napoléon Bourdages, M. Ludger Caouette a été choisi en remplacement de M. Jean Caouette.

Chez les marguillers

M. Joseph Arsenault (André) remplace M. Bonaventure Gauthier, sortant de charge.

Mariages

M. Omer Heney, fils du maire de la paroisse, épousait Mlle Poirier, de Chandler. Le nouveau couple résidera dans notre paroisse.

—M. Roméo Gauthier, fils du gérant de la banque ici, a uni sa destinée à Mlle St-Onge, de Montréal.

Décès

Clément, fils de M. Emile Arsenault, décédé à l'âge de 19 ans après une longue maladie.

Sport

Nos deux patinoires sont très fréquentées. Comme les Messieurs, les Dames et demoiselles s'adonnent à cet exercice si attrayant. Nos amateurs de hockey ont reçu plusieurs clubs étrangers qu'ils ont souventes fois battus à regret.

Va-et-vient

M. Léopold Roy, employé civil, en vacances dans sa famille pour une quinzaine.

—Mlle Lucienne Arsenault, de Montréal, en visite chez M. Benoit Arsenault et autres parents.

—M. le professeur et Mme Fortin, reviennent d'un voyage d'une quinzaine à Matane.

—Garde Lynch, attachée au service de l'Unité Sanitaire du comté, fait la visite des classes et des familles de la paroisse. Les bons conseils que sème l'infirmière devraient être mis en pratique.

—Nos hôtels enregistrent chaque jour plusieurs voyageurs. L'activité reprend lentement, l'espoir renaît, l'avenir semble moins sombre.

-VOYAGES-

Marlborough-Blenheim

"L'hôtel à l'atmosphère du chez-soi"

Nous recevons les Canadiens avec cette cordialité dont les touristes américains sont l'objet au Canada

Chèques canadiens acceptés au pair pour les comptes d'hôtel

Plan américain et plan européen

Le plus beau site d'Atlantic City, face à l'océan et au parc

Bas prix spéciaux actuellement en vigueur et pour toute la grande saison du printemps à ATLANTIC CITY

Agréable climat d'hiver modéré

La promenade est toujours libre de neige

Golf, équitation, chaises roulantes, quais, théâtres, vues animées et innombrables autres amusements

Gérance des propriétaires Josiah White & Sons Co.

Hotel BRIGHTON

Etabli en 1875 ATLANTIC-CITY

Favorisé depuis plus d'un demi-siècle comme le rendez-vous d'hiver des hôtes difficiles du Canada.

Taux favorables influencé, par des frais grandement réduits.

FONDS CANADIENS AU PAIR

Cartes Professionnelles

GRATIS AUX INVENTEURS

NOUVEAU "MANUEL DE L'INVENTEUR" ENVOYÉ SUR DEMANDE. ÉCRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI.

ALBERT FOURNIER 934 RUE STE CATHERINE E MONTREAL

Hector Laferté

B.A., L.L.L., C.R., M.P.P.

Ministre de la Colonisation de la Chasse & des Pêcheries,

AVOCAT

14, rue St-Pierre, Téléphone: 2-7642

Québec

Heures de bureau de 9 h. a.m. à midi et de 2 à 6 h. p.m.

DOCTEURS

HOULE & LAFOREST

DENTISTES

76 rue St-Joseph, Tél: 4-4841

Dr Emile Beaulieu

CHIRURGIEN-DENTISTE

1, RUE ST-JEAN QUEBEC

Tél. 2-7862

Louis-A. Pouliot

B. A., C.R., L.L.D.,

AVOCAT

14 rue St-Pierre. Téléphone: 2-7431

Québec

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES

La valeur résiste à l'épreuve.

Dr René Plamondon

— SPECIALISTE —

Ex-élève des Hôpitaux de Paris

Maladies de la peau — Maladies Vénériennes

15 RUE LACROIX :-: TEL: 2-3052

(En face de la Gare Union)

Vos Yeux Sont en Sécurité sous Mes Soins, J.-A. McCLURE, O.D., Optométriste, 109 rue St-Jean, Tél: 2-2516

La Vie Sociale

Le major C.-G. Power, C. R., M.P., et madame Power, passent la période de la session à Ottawa.

— o —

Monsieur et madame Joachim des Rivières Tessier passent la fin de semaine à Montréal, les hôtes de monsieur et madame Louis-P. Gélinas.

— o —

Madame Cortland Fages est partie pour le Lac Edouard, où elle séjournera quelques jours.

— o —

Madame Jules Duchastel de Montrouge, est arrivée à Québec pour y passer quelque temps.

— o —

Mesdemoiselles Françoise et Marie-Anne Champoux ont reçu à dîner, hier, à la résidence de leurs parents, monsieur et madame David Champoux, avenue Bougainville, en l'honneur de mesdemoiselles Esther Côté, de Victoriaville et Fernande Morin, de la Beauce, avant la réception que donnait mademoiselle Claire Malouin, au Winter Club.

— o —

Monsieur Edouard Fortin, député de Beauce, et Monsieur Ephrem Lagueux, de Tring, partiront le neuf février pour un voyage de plusieurs semaines en Floride et aux Bermudes.

— o —

Mesdemoiselles Germaine et Annette Vallée, de la première Avenue, sont revenues cette semaine d'un voyage à Montréal.

— o —

Monsieur Gordon-E. Pfeiffer est parti pour Ottawa.

— o —

Madame Alexandre Chaumette recevait à l'heure du thé, mardi, à sa résidence, rue Saint-Cyrille.

— o —

Mademoiselle Bertha Bélanger est partie aujourd'hui pour Montréal, où elle passera la fin de semaine.

— o —

Mademoiselle Lucette L'Italien est actuellement l'invitée de madame J.-A. Saucier, rue Saint-Cyrille.

— o —

Mme J.-W. Parmelee est de retour à Québec, après un bref séjour à Montréal.

— o —

M. le notaire Henri Larue, M. P., d'Amqui, et Mme Larue ont assisté à l'ouverture du Parlement à Ottawa.

— o —

Mlle Yvonne Béland, de Louiseville, est actuellement à Québec, chez sa soeur, Mme Laurent Lesage.

— o —

Mme A. Racine et Mlle Gaby Racine passent quelque temps à Chicoutimi.

— o —

M. et Mme Alphonse Roy (Germaine Côté), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né et baptisé à St-Flavien, le 31 janvier dernier, sous les noms de Joseph-Gaudiose-Gaston. Parrain et marraine : M. Gaudiose Roy et Mme Abdon Côté, grand-parents de l'enfant. Porteuse : Mlle Rache Roy, tante de l'enfant.

— o —

M. et Mme Napoléon Gosselin, de St-Jean, I.-O., furent les héros d'une charmante démonstration, le trente-et-un janvier, à la salle Cartier, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Plus de deux cent cinquante personnes assistaient à la réunion. L'honorable M. Louis Létourneau présidait le banquet au cours duquel plusieurs santés furent proposées. Santé du roi, du Pape par M. l'abbé Jules Picard ; les jubilaires, M. R. Gosselin, de Sainte-Famille, I.-O., la famille Lapointe, M. Gaston Lapointe ; la famille Gosselin, M. Adjutor Pouliot ; les amis, M. Arthur Fiset ; les dames, M. Loyola Létourneau ; la Presse, M. Dupuis, de l'"Evénement"; les organisateurs, M. M.-Jos. Morel. Des télégrammes d'excuses furent reçus de la part de l'honorable M. L.-A. Taschereau, Son Honneur le Maire H.-E. Lavigueur. Pendant la soirée, il y eut chant, musique, etc. Le comité d'organisation était composé de MM. Arthur Paquet, de Saint-Jean, I.-O., Ernest Lapointe, Emile Hébert, R. Gosselin, de Sainte-Famille et Jos. Morel.

MM. Philippe Kelly, Albert Gosselin et Mlle Yvonne Kelly sont en promenade à Québec, chez leurs parents, M. et Mme Stanislas Gosselin.

MONTREAL

Mme Rodolphe Lemieux est retournée à Ottawa après avoir passé quelques jours en ville.

— o —

Mlle Lucienne Vallée recevra à dîner, ce soir, au Cercle Universitaire. Les invités seront : M. et Mme Paul Guilbault, Mlle Annette Doré, Mlle Pauline Bertrand, M. Jean-C. Lallemand, M. René Beaudet et M. Paul-E. Bernier.

Mlle Madeleine de Soyres, en Europe depuis plusieurs mois, fait actuellement un séjour en Suisse.

— o —

Le docteur et Mme J.-Aimé Côté et Mlle Marcelle Gauvin, passeront quelques jours à Ottawa, les invités du major et de Mme Georges Francoeur.

— o —

M. et Mme M.-J.-L. Chartrand, le juge et Mme Maurice Tétreau, M. L.-P. Chartrand, M. et Mme A. Choquet, M. et Mme Bernard Couvrette, M. Marius Chartrand, étaient à Saint-Jérôme pour la fin de semaine, les hôtes de M. et de Mme Paul Véronneau.

— o —

Mme Marcel Gagné (Madeleine Laurier), a reçu lundi et mardi, à l'heure du thé, pour la première fois depuis son mariage. Les salons et la table à thé étaient décorés de roses et de fougères, de tulipes et de narcisses. Mme Gagné portait une robe de velours-georgette bleu avec une touffe de roses-thé au corsage.

— o —

Bridge et thé, cet après-midi, chez Mme F.-T. Drumm, au bénéfice du comité de visite de la "Junior League".

— o —

M. et Mme J.-C. Marois (née Yvonne Létourneau), de Montréal, annoncent la naissance d'une fille, née le 30 janvier et baptisée sous les prénoms de Marie-Antonine-Claudette-Monique. L'enfant a eu pour marraine sa grande-tante, Mme Vve Arthur Marois, de Québec ; parrain, son oncle, M. Jos.-Arthur Marois, de Montréal. Mlle Anita Létourneau portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

OTTAWA

A l'occasion de l'ouverture du Parlement, le dîner d'Etat a eu lieu, hier soir, à Rideau-Hall, et fut suivi d'une réception pour les épouses et les filles non mariées des invités au dîner.

— o —

Mme Hugh Stewart a reçu à déjeuner, hier, au "Roxborough".

— o —

M. et Mme J.-F. Fafard, de l'Islet, sont arrivés en ville, pour la session et ont pris leurs appartements au "Roxborough".

— o —

M. Jean-François Pouliot, M. P., et Mme Pouliot, de la Rivière-du-Loup, sont arrivés à Ottawa pour la session.

Au concert du Club Musical des Dames, le 10

Le Club Musical présentera mercredi, le 10 février, une jeune violoncelliste de grand talent, Mademoiselle Lucienne Radisse. Mademoiselle Radisse a déjà donné des concerts qui lui ont valu les plus grands éloges des critiques musicaux.

Nulle doute que les mélomanes seront heureux d'aller entendre une jeune artiste française aussi intéressante.

Voici le programme du concert :

I

Adagio et Allegro de la Sixième Sonate.... Boccherini

II

Elégie ..... Gabriel Fauré
Berceuse ..... Gabriel Fauré
Habanera ..... Maurice Ravel
Allegro Appassionato ..... Saint-Saens

III

Cinq chansons populaires espagnoles..... [Manuel de Falla
El Pano Moruno
Nana (Berceuse)
Asturiana
Polo

IV

Lamento ..... Philippe Gaubert
Rêverie et Chanson ..... Henri Busser
Orientale ..... César Cui
Tarentelle ..... David Popper

Saint-Adelphe

Notes Sociales

Mme Edmond Morneau, et son fils Origène sont en voyage à Montréal et à Trois-Rivières.

—MM. Joseph Bureau, maire, Eritha Perron, le Notaire J.-B. Moussette, et M. le Dr C.-A. Gauthier en voyage d'affaires à Québec ces jours derniers.

—MM. Joachim Baillargeon et Justin Trudelle qui étaient dans leurs familles à l'occasion des vacances sont retournés au collège St-Gabriel à St-Stanislas.

—M. le Dr J.-O. Duval était de passage au Cap de la Madeleine, où il a visité sa famille.

—M. J.-R. Trudelle de passage à St-Stanislas dimanche dernier.

—Mlle Ernestine Defoy est retournée à Québec après être venue passer les vacances des fêtes dans sa famille.

—M. Eddy Defoy de passage à Québec dernièrement.

Vie sociale

—M. Honoré Bégin et son fils Honoré, de St-Ludger, visitaient des parents dans la paroisse ces jours-ci.

—M. Frank Chartier, de Sherbrooke, représentant de la maison Renaud, de Montréal, était ici dernièrement par affaires.

—M. et Mme Josaphat Paradis et leur petite fille Simonne, de Weedon visitaient la famille Bégin, récemment.

—M. et Mme Roméo Lapointe, de Bury, visitaient leurs parents dernièrement.

—MM. Napoléon et Alfred Loubier de la paroisse sont de retour d'une joyeuse vacance à Lambton et St-Romain.

—M. le curé Oliva Pleau, de Chartierville, visitait ces jours-ci son confrère M. le curé Ledoux.

—Mme Achille Guay, Mlle Blanche Pleau et M. Adrien Guay, de Chartierville, visitaient des amis.

—M. Philodolphe Loubier de passage à Weedon cette semaine.

—M. Absalon Champagne de passage à Weedon par affaires.

—Mlle Elisa Jaillet, ménagère au presbytère, visitaient dernièrement des amis à Sherbrooke et à Kate-Vale.

—M. H. McDonald, représentant de la maison Armstrong de Sherbrooke, était ici ces jours derniers par affaires.

—Mlles Auréa Blouin, de Ludger; Régina Lemieux, de Bookshire; Simonne Paré, de Mégantic; Marie-Paul Pomerleau, d'East-Angus, toutes institutrices des écoles de la paroisse sont revenues enchantées et reposées de leur vacances de Noel et du jour de l'an.

—Mlle Lucienne Roy, de Scotstown, est actuellement en visite chez sa soeur Mme René Bureau.

—Mlle Lucienne Rousseau est de retour d'une longue promenade à St-Romain.

—Dimanche dernier, M. et Mme Albert Rousseau recevaient à souper un grand nombre de parents et d'amis. Parmi les convives on remarquait : M. et Mme H.-Louis Bureau; M. et Mme Jos. Rousseau, M. et Mme René Bureau, M. et Mme Jos. Blais, Mlles Auréa Blouin, Juliette Rousseau, Alpheda Rousseau, Lucienne Rousseau, MM. Honorius Bégin, Alcide Bégin, Faldora Roy, Gérard Blais, Alcide Lapointe, Louis Rousseau, Gérard Rousseau, et beaucoup d'autres. Après le souper on prolongea la veillée jusqu'à une heure avancée. On s'amusa avec entrain. On jouait aux cartes et on fit de la musique.

—A une assemblée de paroisse, il fut décidé à l'unanimité que M. Adélard Bouffard soit nommé nouveau marguillier pour remplacer M. Gédéon Lapointe, marguillier sortant de charge. Nos félicitations au premier et nos remerciements au second pour tous les services rendus à la paroisse.

Accidents

C'est avec peine que nous avons appris l'accident arrivé à Mme Laurent Evoy. Elle était à descendre de sa voiture alors qu'elle fit un faux pas et elle fut renversée dans le fossé. On la releva avec précaution, et on la transporta chez le premier voisin où on constata avec bonheur qu'il n'y avait aucune fracture à la jambe et au pied droit. Mme Evoy n'en sera quitte qu'avec quelques jours d'immobilité. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Nicolet

Un festival

Un grand festival sportif à l'Académie Commerciale de Nicolet, organisé par les anciens de l'Académie et les élèves actuels, aura lieu les 7, 8 et 9 février. Ce festival sportif sera sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr J.-S.-H. Brunault, évêque de Nicolet, assistant au Trône Pontifical et Comte Romain.

Voici les noms des membres du comité d'honneur du grand festival nicolétain. L'hon. L.-A. Taschereau, premier-ministre de la Province de Québec, président d'Honneur; son Honneur le maire Henri Biron, de Nicolet; le R. Frère Florent, directeur de l'Académie, M. l'abbé Oscar Morin, chapelain de l'Académie, le Dr Harry Smith, président de la Commission Scolaire. Voici le résultat des élection des anciens élèves M. Henri Béliveau, président, M. Auguste St-Pierre, vice-président; M. Bruno Therrien, vice-président et organisateur des courses, M. Auguste Beaubien, publiciste, M. Henri Belcourt, secrétaire et directeur artistique de la grande soirée dramatique, M. Ubald Caron, organisateur de la mascarade.

Programme du festival : dimanche le 7 février, à 1 heure p.m., joute de hockey, (section Senior) A. C. N. vs l'Etoile de Nicolet.

8 heures : Mascarade, élèves actuels et les anciens.

Lundi, 8 février : 7 heures p.m.: Représentation cinématographique.

1.—"Le Calvaire Secret"

2.—"Le Bon Géant".

Mardi, 9 février : 9 heures a.m.: joute de hockey (section senior)

Le Canadien vs Jean Nicolet, 2 heures. Courses par les élèves actuels; 8 heures. Soirée des anciens

1o—Joute de hockey par les "Vieux".

2o—Courses par les Anciens.

Illumination, feu d'artifice, mardi le 16 février à 8 heures p.m.: distribution des prix de la fête sportive.

Les officiers et juges des Courses sont : son honneur le maire Henri Biron, Mgr A. Camirand, M. le chanoine Lucien Hébert, curé, M. l'abbé O. Morin, R. Frère Florent, directeur, M. E. Villerin, inspecteur, H. Smith, président de la Comission Scolaire, MM. J.-A. Martin, W. Trudel, P. Roy, Frère Dominique, J.-Bte Lemay, J.-C. Mercier, H. Beliveau, B. Therrien, A. St-Pierre, A. Beaubien, W. Caron, Ed. Châtillon, O. Deschamps, A. Gaudet, juge des départs : M. Henri Belcourt, aides : MM. G. Houle, L. Lépine, R. Dolan, L. Noury, F. Therrien.

Le R. Frère Dominique est l'un des fondateurs de l'Académie Commerciale de Nicolet. Arrivé en l'année 1887, avec six de ses compagnons il a toujours fait partie du personne enseignant de l'Institution. De nombreuses générations ont bénéficié de son zèle et de son dévouement.

Les "Anciens" se joignent aux élèves actuels pour offrir leurs hommages à ce vaillant apôtre de la première heure et souhaitent à leur maître vénéré d'ajouter quelques lustres à son âge vénérable pour être au poste en 1937, lors de la célébration des noces d'or de l'établissement.

Quelques mots sur l'Académie Commerciale de Nicolet, dirigée par les RR. Frères des Ecoles Chrétiennes.

Cet établissement agréablement situé sur le bord du Nicolet, et à proximité de l'église cathédrale, a pour but l'éducation chrétienne et civile de la jeunesse.

Il communique avec Montréal et Québec par la nouvelle ligne du sud Delaware et Hudson (South Shore) et le Canadien National, et est desservi pendant la saison d'été par les autobus St-Léonard, Ste-Angèle-Nicolet et Ste-Angèle-Nicolet-Pierreville.

L'enseignement que l'on y donne prépare les jeunes gens aux carrières commerciale et à divers emplois dans les administrations particulières ou publiques; ses programmes renferment tout ce que comporte un cours d'étude dans les langues française et anglaise et disposent très avantageusement les jeunes élèves à suivre plus tard le cours classique.

Si vous perdez quelque chose nos **PETITES ANNONCES CLASSIFIEES** vous aideront à le retrouver.

Téléphone : 4-1252 - Résidence : 8202

Dr Donat Roy

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de bureau { 9 h. à 12 a. m. / 2 h. à 5 p. m.

Le soir : Lundi, mercredi et vendredi 7 à 9 h. p. m.

173 3e Ave Limoilou, Québec

Saint-Sauveur

Benédiction des cierges

On fera la bénédiction des cierges demain, avant la grand'messe, à l'occasion de la Chandleur. Les paroissiens sont priés d'acheter leurs cierges des enfants qui se tiendront près de l'église. Encourageons-les car ils sont à commission.

Récitation du Rosaire

Ce soir, à 7 h. 30, on récitera le Rosaire, à l'église paroissiale, devant le St-Sacrement exposé. Il y aura ensuite une séance de confessions.

Assemblée du Tiers-Ordre

Demain après-midi, à 2 heures, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, il y aura assemblée des deux fraternités du Tiers-Ordre. Ceux qui ne sont pas tertaires peuvent aussi assister aux assemblées du Tiers-Ordre mais devront prendre place dans les jubés.

A l'église paroissiale

Lundi matin :

6 h. 15, messe du jour, pour Odina Gilbert, recommandée par les employés de la Cie Paquet, Ltée.

7 h., service anniversaire de Dame Elzéar Vézina, recommandé par la famille.

7 h. 45, messe du jour, pour Paul-Henri Gilbert, recommandée par MM. Irénée Breton et Maurice Masson.

St-Damase

Elections municipales

Lundi le 18 janvier eut lieu dans notre paroisse la votation pour l'élection des nouveaux conseillers. Six candidats furent proposés par des intéressés. Voici les noms :

Route Elgin : M. Thomas Fortin, a temporté la victoire sur son adversaire, M. Elzéar Pelletier par une majorité de vongt-six voix. Ce dernier avait été proposé par M. Jean-Baptiste Gaudreault fils et secondé par M. Jos. Mercier.

1er Rang : M. Arsène Gamache proposé par Georges Chrétien et secondé par Camille Dubé fut défait par M. Amédé Lord qui fut élu conseiller avec une majorité de cinquante voix.

2ème rang : M. Louis Pelletier a défait son adversaire M. Gildas Dubé avec quarante cinq voix de majorité. Ce dernier avait été proposé par M. Alphonse Ouellette.

M. Ernest Desrosiers représentait les candidats élus et M. Alfred Bélanger de St-Jean Port Joli, représentait les candidats défaits: M Arthur Fortin, sec. présidait et M. Alfred Ouellet, était graffier.

—M. Arsène Ouellette est parti pour aller subir une opération à l'Hôtel-Dieu de Québec. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—La semaine dernière M. Jos. Dubé, Mme Arsène Dubé et Mme Thomas Lapointe, ainsi que Mme Adrien Gagnon, étaient tous de passage à Tourville, visiter Mme Charles Gagnon, qui est dangereusement malade.

St-Just, Montmagny

Funérailles de M. Joseph Lapierre

D'imposantes funérailles ont été faites mercredi dernier à neuf heures à St-Just, Montmagny, à M. Joseph Lapierre, cultivateur de cette paroisse décédé subitement dimanche par suite d'une conjection cérébrale à l'âge de 50 ans et 7 mois.

L'église revêtue de ses plus riches tentures de deuil était remplie d'une foule de parents et d'amis qui avaient tenu à venir rendre un dernier hommage au regretté disparu

La levée du corps fut faite par M. le curé F. Belleau.

Le service fut chanté par M. le curé F. Belleau assisté de MM. les abbés E. Laplante et J.-Alexandre, comme diacre et sous diacre. Conduisait le corbillard, M. Etienne Vallières. Portait la croix, M. Alfred Audet, ami de la famille. Porteurs, Thomas Rouleau, Joseph Rouleau, Thomas Bernard, Jos. Bissonnette, Léon Arsenault, Henri-Louis Campagna, mais de la famille

Conduisaient le deuil, ses enfants son fils Joseph; ses filles, Angeline, de St-Raphael, Justine, Gervaise, M. Alfred Roy, son beau-frère.

Dans le défilé, on remarquait M. Louis Goulet, de St-Magloire, M. Joseph Poirier, M. Joseph Poulin, Stanislas, Rouleau, Gédéon Vallières, Arthur Turgeon, Joseph Guillemette, fils,

M. Lapierre laisse pour le pleurer son épouse , ses fils Joseph et Victor; ses filles, Angeline, Justine, Gervaise et Raymonde.

Nous réitérons à la famille si cruellement éprouvée nos sincères sympathies.

Mariage

Le 7 janvier M. le curé F. Belleau bénissait le mariage de M. J.-B. Gagné, de Beauceville, à Mlle Blanche Fontaine, de cette paroisse. M. Joseph Fontaine servait de témoin à sa fille, et Gédéon Thibodeau, à M. Gagné. Bonheur aux nouveaux époux.

Vie sociale

M. le curé en visite chez des parents dernièrement.

—M. Adélard Godbout à Québec par affaires.

M. Ulric Chamberland en voyage d'affaires à Québec dernièrement.

—Mlle Cécile Gonthier, en promenade à St-Victor, Courcelles et Lambton. Nous espérons que sa tournée sera remplie d'agréments.

Elections des conseillers

M. Adélard Godbout, marchand, Louis Rencourt, cultuvateur, M. Alphonse Laflamme, cultivateur, ont été élus conseillers par des majorités respectives de 9 voix 49 voix et 22 voix sur leurs adversaires. M. Emanuel Foley, M. Godefroi Roy, M. Arthur Roy. A ces nouveaux élus nos félicitations.

Sauvegardez Surement Votre Vue

Vous

prenez un soin jaloux de votre corps.. vos dents sont l'objet de précautions constantes ..vous vous surveillez de près les poumons. Mais vos yeux ne reçoivent pour ainsi dire aucune attention. Vous les exposez sans songer aux conséquences. Puis vient le signal de danger et vous accourez chez nous. Evitez cela. Permettez-nous de vous mettre sur le chemin de la protection. Demandez-nous de vous montrer nos VERRES SOFT-LITE spéciaux. Qui font disparaître l'éclat de la lumière et vous protègent en vous fournissant de la lumière pure filtrée qui vous gardent les yeux constamment rafraîchis.

Daniel Piché Enr.

OPTICIEN

325½ ST-JOSEPH

Tél.: 3-0043 Québec

Garde d'honneur

On s'est étonné dans le public de l'absence de la Garde d'Honneur Laval Inc., à la soirée au Colisée, lundi soir dernier. C'est que les autorités qui président à la direction de corps avaient décidé qu'il ne convenait pas de faire paraître des militaires sur une scène comique.

Certains quotidiens ont annoncé aussi que la Garde d'Honneur Laval Inc. s'occupait du service d'ordre. On nous prie de démentir cette nouvelle. Dont acte.

A l'Académie

Vous avez certainement entendu parler de la Comédie Musicale qui sera jouée à l'Académie Commerciale le jeudi, le 18 février à 8 h. 15. Cette comédie musicale comprend plusieurs actes, tous très intéressants et amusants.

M. Léo Stapleton, directeur de cette comédie, a su choisir de bons danseurs parmi les élèves. Il y aura du chant, de la danse de la comédie française et anglaise.

Si vous voulez connaître les acteurs avant de les voir sur la scène surveillez les journaux. Le portrait de quelques-uns des danseurs sera inséré dans le journal, ces jours-ci.

Parlons un peu de la comédie anglaise. Vous connaissez peut-être M. Billy Ray, dont la réputation n'est plus à faire comme comédien. Il jouera le rôle d'un propriétaire d'une épicerie ouverte dans un nouveau village. M. William MacMahon, comédien, sera son premier client.

Durant cette comédie, on verra une danse "tap dance" par un groupe d'enfants du village.

La comédie se termine par une discussion entre deux filles du village. Le propriétaire de l'épicerie propose une partie de boxe pour décider laquelle des deux a raison.

Venez en foule vous joindre aux spectateurs de cette partie de boxe, "Boxing clog" qui promet d'être très intéressante.

Billets en vente au prix de 0.50, au Studio de M. Leo Stapleton, 322 St-Jean et aux succursales Jos. Côté.

Tôt ou tard chacun de nous reçoit la récompense qu'il mérite.

Petit feu qui chauffe vaut mieux que grand feu qui brûle.

St-Horonré, Chicoutimi

Reunions

Le 6 janvier, Mlle Charlotte Petit institutrice, réunissait quelques-unes de ses compagnes d'études, pour le dîner des "Rois" On remarquait entre autres M. Jean Fortin étudiant en philosophie, au Séminaire de Chicoutimi et ses soeurs Mlles Ida et Pierrette Fortin. La réunion très intime fut des plus gaie. On tira le gâteau des Rois et la royauté échût à M. Jean Fortin et Mlle Charlotte Petit, Mlle Noëlla Petit fit les honneurs du dîner, avec son amabilité habituelle.

Mme Petit quoique légèrement indisposée, sut témoigner à tous et à chacun, la cordialité et la bienveillance qui la caractérisent et qui fait que cette demeure est un mi-paradis où les invités sont toujours heureux d'y retourner.

A la famille Petit un grand merci.

Un invité

Autre réunion

Le 17 au soir, Mlle L.-A. Mailloux fêtait en la demeure de ses parents le dix-huitième anniversaire de naissance de sa soeur Mlle Annette Mailloux. Un bon nombre d'invités

Recette de famille qui met fin aux mauvaises toux

Voici la fameuse vieille recette que des millions de mères de familles ont trouvé des plus efficace pour casser les mauvaises toux dues aux rhumes. Elle se prépare en un clin d'oeil, ne coûte pas cher, mais elle procure du soulagement réel même dans le cas de ces affreuses toux qui suivent les graves épidémies de rhumes.

Se procurer chez le pharmacien 2½ onces de Pinex, qu'on verse dans une bouteille de 16 onces, à remplir de sirop de sucre granulé ordinaire ou de miel coulé. On fait ainsi 16 onces de remède meilleur que ce qu'on pourrait acheter tout fait pour trois fois le prix. Il ne se gâte jamais et il a si bon goût que même les enfants en raffolent.

Non seulement ce simple mélange soulage de façon aisée et surprenante les membranes irritées de la gorge mais il est également absorbé dans le sang et il agit directement sur les tubes bronchiaux, aidant par là tout l'organisme à se débarrasser de la toux. Il détache le phlegme chargé de germes et calme de façon réellement étonnante la douleur à la poitrine.

Le Pinex est un composé fortement concentré de Pin de Norvège, lequel contient le principe de la créosote, sous une forme raffinée et agréable au goût. On ne connaît rien en médecine de plus excellent dans les cas de toux pénibles et d'irritations des bronches.

Ne pas accepter de succédané au Pinex. Il est garanti procurer un prompt soulagement, sans quoi on remboursa l'argent.

PETIT MODELE "WEBER"

droit touche d'ivoire, beau son; une chance exceptionnelle

$85.00

Conditions faciles $5.00 comptant, $4.00 par mois.

LINDSAY'S

C.W. LINDSAY & CO LIMITED

201, rue Saint-Jean

Québec

cusation d'un vol de marchandises évaluées à environ cent piastres et appartenant à MM. Leibovitch, manufacturiers de cette ville, a comparu devant le juge Emile Marin. Le prévenu fut trouvé coupable et condamné à six mois de détention à la prison commune.

En prison

Arthur L'Heureux de cette ville a été condamné par le juge Emile Marin à deux mois de détention à la prison commune pour ivresse.

Sainte-Croix

Baptêmes

Nous annoncons la naissance de Georges-Henri-Claude, enfant de M. et Mme Lucien Lafrance, de la Banque Provinciale. M. et Mme Georges-Henri Gourdeau, de Québec, lui ont servi de parrain et marraine, le 20 décembre. Porteuse Garde Leblanc.

—Lundi 21 décembre fut baptisé Joseph-Benoît-Lionel, fils de M. et Mme Georges Croteau. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Croteau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Willie Thurber.

Nouveau Marguillier

Monsieur Alphonse Daigle cultivateur du bas de la paroisse a été choisi comme nouveau marguillier pour remplacer M. Ephrem Hamel sortant de charge.

Partie de hockey

Dimanche 10 janvier au patinoire du Collège Ste-Croix eut lieu une partie de hockey.

Voici l'alignement des deux clubs: **Lotbinière:** P. Barabé, H. Laliberté, Chs Frenette, B. Blais, Laberge, A. Desrochers, C. Desrochers. **Ste-Croix:** T. William, E. Lambert, A. Legendre. R. Daigle, G. Barbin, E. Laliberté, L. Monfet, C. Corbin

Arbitre le Rév. Frère Robert.

Le Sainte-Croix remparta la victoire par 5 à 1.

Notes sociales

M. et Mme Sévérin Beaudett et leur famille, de Bienville et M. et Mme Jos. Beaudet, de Québec, étaient chez leur père, M. Joseph Beaudet à l'occasion du jour de l'an.

—M. et Mme Courd Garneau, de Montréal ont passé Noël et le jour de l'an chez M. Arthur Laliberté.

—M. Jean Martel, avocat de l'Annonciation et M. A. Pelletier, avocat de Québec, étaient de passage chez M. Delphis Houde.

—M. et Mme H. Croteau, de Montréal, M. le Dr et Mme B. Laliberté, de St-Flavien, M. l'abbé M. Laliberté, du Séminaire de Québec, ont passé le jour de l'An chez M. Côme Laliberté.

—M. l'abbé Léon Destroismaisons est retourné au collège de Sainte-Anne après avoir passé le Noël et le jour de l'An chez son frère M. le curé Destroismaisons.

—Mlle A. Sirois, du couvent de Lotbinière, a passé quelques jours au presbytère .

—M. l'abbé P.-C. Desrochers, du Séminaire de Québec, M. A. Giroux, de Québec, étaient chez M. Gérasine Desrochers.

—M. Lauréat Bélanger agronome à Montmagny a passé le jour de l'An chez ses parents M. et Mme Ovide Bélanger.

—M. Georges Delisle, E.E.L., M. Paiement, N. C. Giroux, du Séminaire de Québec ont passé les vacances chez Mme Georges Belisle.

—M. et Mme Philippe Roy, de Québec, 'lle G. Desrochers, de Montréal, ont passé une fin de semaine chez M. Emile Roy, agronome.

—M. et Mme Albert Garneau, sont partis pour Rimouski pour un mois.

—M. Alphonse Dubois, de la Banque Provinciale à St-Pascal, était de passage chez son père M. Alp. Dubois.

—M. et Mme Florent Boucher, de Shawinigan étaient chez M. William Boucher.

—Ml l'abbé Wellie Laverdière, du Séminaire de Québec, a passé les vacances chez son père M. Omer Laverdière.

—M. Aurèle Belzile est parti pour St-Fabien de Rimouski.

—M. Benoît Legendre a passé quelques jours à Montréal.

A l'hôpital

Mme Albert Daigle a subi une grave opération à l'hôpital St-Luc, elle se rétablit lentement.

Statistiques

Dans le cours de l'année il y eut 36 décès, 53 baptêmes, 14 mariages.

Les Comprimés **PEPSINE et GINGEMBRE** *digèrent* **TOUT**

Ces comprimés composés de Ferments digestifs, de Bismuth et de Gingembre facilitent la digestion. Les victimes de dyspepsie devraient en prendre un comprimé après chaque repas. L'effet est surprenant. 25 cts la boite ou 100 comprimés pour $1.00. Chez votre pharmacien ou par la poste en adressant Laboratoire du Dr Pierre, 928 Notre-Dame O., Montréal.

Echantillon Gratuit

Votre Oiseau Veut Que Vous Fassiez Venir Ce Livre

Voici votre chance de vous procurer un exemplaire de la nouvelle 13e édition augmentée et revisée du livre de Brock sur les oiseaux—une autorité reconnue sur le soin, l'alimentation, l'élevage et le traitement des oiseaux en cage. 342 pages—près de 50 illustrations. Prix régulier 25c, mais à ceux qui nous enverront 10c et le coupon ci-dessous, nous enverrons un exemplaire de ce livre, un généreux échantillon de graine Brock pour les oiseaux et un pain de Regal Brock pour les oiseaux—un tonique merveilleux qui améliore le plumage et le chant de votre oiseau.

LIVRE DE BROCK SUR LES OISEAUX

Voici ce que le COUPON vous apporte

Envoyez ce Coupon par la Poste 316F

Messieurs Nicholson & Brock, Ltd., 125 rue George, Toronto 2.

Messieurs: Veuillez trouver ci-inclus 10 sous pour le Livre de Brock sur les Oiseaux, un échantillon du Grain Brock pour Oiseaux et du Régal Brock pour Oiseaux, tel qu'annoncés.

Nom.....

Adresse.....

3

ZETTE ET LA NEIGE

ZETTE

Zette n'a jamais fait la paresse dans son lit; surtout depuis quelque temps. Sitôt éveillée, Zette saute de son lit, court à la fenêtre pour voir s'il n'a pas enfin neigé. Zette est patiente, mais elle commence à se demander si le Père Noël ne se moque pas des petits enfants qui ont reçu des traineaux !

OVONOL est un composé d'Extrait de Foie de Morue (contenant la vitamine D, qui aide à faire grandir normalement, à donner des os forts et des dents saines) d'Hypophosphites, d'Iode, de Lécithine (Extrait de Jaune d'Oeuf) spécialement préparé d'après une formule du Médecin des Pilules ROUGES, pour favoriser la croissance des enfants pâles, faibles, nerveux, pleurards, manquant d'appétit, de sommeil, souffrant de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions. Partout ou par la poste : $1.00 la bouteille.

"Ma dernière petite fille était très nerveuse, pâle sans appétit, son poids était bien au-dessous de celui des enfants de son âge. Ovonol lui a fait un bien immense, elle mange bien, son poids a augmenté et sa santé est bonne sous tout rapport." Mme Victor Mainville, Mont-Louis, (Gaspé) P. Q.

Ci-inclus 5 sous pour un portrait en couleur de Zette, sans annonce et prêt à être encadré.

Nom.....

Adresse.....

S-2-6

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Dépt S, Montréal.

OVONOL POUR LES ENFANTS

Maison Florence Enrg.

SOIES ET LAINAGES

67-69 rue St-Joseph -- Québec

NOTRE MAGASIN SERA FERME

Toute la Journée de LUNDI pour nous permettre

de préparer notre

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

dont

L'Ouverture aura lieu

MARDI MATIN à 9 heures

DANS NOS THEATRES

MARIE DRESSLER AU CAPITOL

RICHARD CROMWELL, MARIE DRESSLER et PURNELL PRAT, dans "Emma" un chef-d'oeuvre de la Cie Metro-Goldwyn, qui passera au théâtre de la porte St-Jean demain, lundi et mardi.

AU CANADIEN

Annabella et Albert Préjean dans "Un soir de Rafle", avec Edith Mera, Lucien Baroux et Lerner

Pour faire suite aux Brillantes représentations de "Mamzelle Nitouche et de "Mon Coeur et ses Millions" la direction du Théâtre Canadien ne pouvait que présenter un film de tout premier ordre et c'est pourquoi elle a choisi "Un soir de Rafle" qui est l'un des derniers grands succès des Etablissements Adolphe Osso. "Un Soir de Rafle" passera donc en primeur à partir d'aujourd'hui au Théâtre Canadien et constituera une attraction unique en son genre.

Annabella et Albert Préjean sont les vedettes du film avec Edith Mera, Constant Remy, Lerner, et Lucien Baroux. Cette importante production Osso a été réalisée par Carmine Gellone sur un scénario d'Henri Decoin. "Un Soir de Rafle" est un bon et beau film, basé sur des éléments populaires qui ne manqueront pas d'obtenir un franc succès. Il possède aussi un métier intelligent très assoupli et dosé par un tact étonnant. Il y a dans "Un Soir de Rafle" toute une poésie de la rue et des milieux sportifs qui semble réussie avec une mesure sans égale. Ce film est infiniment nuancé et ne tombe jamais dans la vulgarité. C'est un film qui a du style et de la classe, l'un des meilleurs de l'année.

Annabella interprète avec un exquise sensibilité le rôle de la petite chanteuse Mariette et Albert Préjean est sympathique en marin qui devient champion de boxe. Constant Rémy atteint une puissance d'émotion intense dans le rôle de l'entraîneur Charley. Lerner est émouvant dans un rôle de seigneur et Lucien Baroux se montre comique à souhait en gentilhomme boxeur. L'élégante Edith Mera apporte son charme au rôle d'une femme du monde amoureuse du champion.

"Un Soir de Rafle" contient cette fameuse chanson que tout Québec fredonne déjà, "Si on ne s'était pas connu" que les postes de radio américains et canadiens font entendre fréquemment.

Pour compléter ce programme de tout premier ordre, la direction du Théâtre Canadien offrira à ses habitués une nouvelle édition du Pathé-Journal renfermant les dernières actualités françaises ; dessins animés en musique ; une amusante comédie et autres courts sujets : "Un Soir de Rafle est un film à voir, et même à revoir. Communiqué

A L'IMPERIAL

Les acteurs n'ont besoin de maquillage que dans les contrastes.

Douglas Fairbanks fils, qui figurera au théâtre Impérial trois jours à partir de demain, dans la première vue où il joue comme étoile, "Chances", une idylle de guerre par la Compagnie First National, dit que, d'après lui, le seul usage que les hommes font du maquillage sur l'écran, c'est lorsque les scènes sont jouées avec des femmes, pour ajouter ainsi au contraste entre les teints masculins et les teints féminins.

Dans "Chances", le jeune Fairbanks joue le rôle d'un soldat typique de la Grande Guerre. Lui et son frère, ce dernier rôle joué par Anthony Bushnell, aiment la même jeune fille — et c'est dans ce fait que se situent les tragiques implications du récit, qui est une adaptation du roman écrit par le célèbre A.-Hamilton Gibbs. La jolie Rose Hobart est la vedette.

Les autres membres de la distribution sont : Holmes Herbert, Mary Forbes, Edmond Bréon, Harry Allen, Jeanne Fenwick, Edward Morgan et Tyrrell Davis. Directeur : Allan Dwan. Le théâtre du récit se trouve dans les champs dévastés du front de l'ouest. "Chances" passe pour être l'une des quelques rares réellement grandes idylles de la geurre.

En outre la direction du théâtre Impérial offre pour la semaine commençant demain une autre grande attraction aussi intéressante que celle de la semaine dernière et peut être un peu meilleure encore. Lew Fennard, jongleur comique, un merveilleux numéro de vaudeville intéressant. George Gordon, le seul artiste original sur fil de fer lâche. Une sensation à la seconde. Et il vous coupe la respiration toutes les fois qu'il travaille. Puis le plus grand de tous les gymnastes aériens. Artistes nouveauté européens, "Le Trio Helen Bach", le numéro le plus exceptionnel de son genre sur le théâtre de vaudeville aujourd'hui. Mlle Reynard, danseuse. Et le troisième épisode de la comédie française par Jean Nel. Troisième aventure de Méo et de Juliette, avec Raoul Léry et Jean Nel. Aussi un sketch dramatique ,écrit et mis en scène par Raoul Léry lui-même.

"Méphisto" en 5 parties. Cette série sera montrée en trois divisions. Cinq rouleaux par semaine, les 10, 17 et 24 février, à partir de la semaine prochaine. Suivez cette série qui ne pourra manquer de vous intriguer.

Communiqué

A L'EMPIRE

Pour quatre jours commençant demain, le théâtre Empire, à la demande générale, mettre à l'affiche le plus grand succès du film français et des deux artistes favoris, Henri Garat et Lilian Harvey ; nous voulons dire "LE CHEMIN DU PARADIS". En plus de ce film principal, il y aura comédie, nouvelles et autres sujets courts. Les représentations ont lieu à 2.00 en matinée et 7.30 et 9.15 en soirée. Demain, représentation continuelle.

Communiqué

AU CARTIER

De demain à jeudi ! "The Yellow Ticket" et "Caught Plastered"

Dans "The Yellow Ticket" les étoiles sont Elissa Landi et Lionel Barrymore. Idylle, intrigue, charme et pathétique sont les éléments qui font de "Yellow Ticket" une vue exceptionnellement intéressante. Les scènes se passent dans la barbare splendeur russe, dans la période la plus autocratique de l'histoire moderne. La vue dépoint les aventures dramatiques d'une belle et vertueuse jeune paysanne qui, n'ayant pu se procurer un passeport pour aller voir son père qui se meurt dans une prison distante, accepte un billet jaune qui permet aux femmes de moeurs légères de voyager partout sans misère. En arrivant à Saint-Petersbourg, comme elle ne s'est pas enregistrée à la station de police, elle est conduite en prison. A sa sortie elle est tenue comme déclassée, poursuivie et persécutée par la police. Elle finit par devenir amoureuse d'un correspondant de journal anglais, agit pour lui en qualité de secrétaire, mais elle ne peut échapper à la police. Elle devient tellement emmêlée dans un filet qui lui est tendu par le chef de police qu'elle finit par le tuer. Faut voir la suite. Mlle Landi et Barrymore jouent à merveille dans cette vue.

L'autre vue, "Caught Plastered", avec Bert Wheeler et Robert Woolsey, est une autre des comédies hilarantes de ces deux acteurs, et elle passe pour être l'une de leurs meilleures jusqu'à ce jour, ce qui n'est pas peu dire, car ce couple de comiques en ont déjà fait de bien bonnes, si non les meilleures.

La dernière édition des Nouvelles Fox complètent ce double programme qui ne pourra manquer de vous intéresser du commencement à la fin de la représentation.

Communiqué

AU CLASSIC

Le Cinéma Classic présentera à ses habitués trois jours commençant demain un des meilleurs films français: "Le Roi des Débrouillards" avec le fameux comédien-chanteur, George Milton.

Bouboule (Milton) est un requilleur, (un monsieur qui ne paie pas sa place) nous le prenons sur le vif, pour la première fois, à un match de boxe. Ses excentricités le font remarquer d'un contrôleur qui lui demande son billet. Comme il n'en a pas, Bouboule est mis à la porte, mais il ne tarde pas à revenir.

Sa verve d'enfant de Paris, lui fait faire la connaissance de deux charmantes jeunes filles Lulu et Arlete, que ses réparties amusent. Bouboule tombe amoureux de Lulu et et, pour réaliser son rêve, il commet les pires folies.

Il est l'homme du jour, hélas sans lendemain, dans toutes les manifestations sportives. Au Vel d'Hiv., à la course des 6 jours, il est masseur et chanteur; la salle entière l'acclame. Au match de rugby France-Angleterre, il prend la place d'un des joueurs et assure la victoire à notre pays. Il est porté en triomphe, photographié. Enfin sa dernière victoire, la plus blle, le coeur le Lulu.

Il est impossible de raconter en quelques lignes les différentes scènes comiques qui se déroulent tout le long du film George Milton est un révélation pour le cinéma.

C'est dans ce film que Milton chante ses deux succès : "C'est pour mon papa" et "J'ai ma combine". Le programme comprendra d'autres courts sujets. — (Communiqué)

AU FRANCAIS

"Le Lieutenant Souriant" est toute une révélation

Vous ne connaîtrez pas Maurice Chevalier tant que vous ne l'aurez pas vu dans "Le Lieutenant Souriant" qui passe au théâtre Français. La joyeuse façon qu'a Maurice de faire l'amour, ses délicieuses chansons comiques déclenchent toute une fusée de rires et de tendre émotion dans les yeux et dans les coeurs de ses auditeurs et auditrices.

"Le Lieutenant Souriant" a Maurice Chevalier tout entier dans un seul et même rôle joyeux. Sa captivante personnalité, ses manières affables et tant soit peu narquoises, sa fine manière de chanter des chansons inimitables, tout cela qu'on a vu jusqu'à présent dans ses vues, se projette en pleine lumière sur l'écran dans "Le Lieutenant Souriant".

Cette vue est une autre des délicieuses productions d'Ernst Lubitsch, mais à l'encontre de "La Parade d'Amour", c'est une véritable idylle comique, tout à fait vraisemblable, qui traite d'un jeune soldat sans souci dont le sourire gagne le coeur de deux femmes. Ses moments de fine comédie sont entremêlés de scènes émouvantes. Claudette Colbert et Miriam Hopkins sont les deux amoureuses qui font tourner la tête et le coeur de Chevalier.

Le rôle de Charles Ruggles est un réel actif pour la vue et, dans des circonstances moins brillantes, il constituerait à lui seul toute une représentation.

Communiqué

MAURICE CHEVALIER et CLAUDETTE COLBERT, dans "THE SMILING LIEUTENANT" au théâtre Français cette semaine.

THEATRE IMPERIAL THEATRE

DEMAIN FEV. 7 --- 3 JOURS

5 ACTES DE 5 VAUDEVILLE 5

HELEN BACH TRIO

European Gymnasts

LEW FENNARD

Comédiens - Jongleurs

George Gordon

Slack Wire

3ième AVENTURE

MÉO et JULIETTE

"JULIETTE S'ATTENDRIT"

par JEAN NEL

Serment d'une Femme

Drame par RAOUL LERY

Mer. Jeu. Ven. Sam.

"MEPHISTO"

1er Episode en 5 Parties

Admission: Matinée et Soirée

25c Dimanche 35c

THEATRE PRINCESS THEATRE

DEMAIN - LUNDI - MARDI

"HOT CURVES"

VUE PARLANTE ET MUSICALE 7 PARTIES

Aussi TOM TYLER dans

"FANTOME DE L'OUEST"

"LES AVENTURES D'AIGLÉ"

Par H. GERMAIN-J. NEL

CAROLINE - BALLOUNE - EXHAUST - BEZO

CHOEUR DE JOLIES DANSEUSES

THEATRE ARLEQUIN

VANCE & LEFEBVRE

TEL 3-3301

LA PASSION

PAR GERMAIN BEAULIEU - JULIEN D'AOUST

MAT.: 25c	SOIREE	ENFANTS
Lun., Mar., Jeu., Sam.	25 et 35 sous	10 sous

CLASSIC

3 jours commençant demain

Un triomphe de fou rire. Georges Milton dans un grand film parlé français:

"LE ROI DES DEBROUILLARDS"

Vous rirez aux larmes en attendant "Bouboule" faire la cour à "Lulu" et chanter en douceur "J'ai ma combine". "C'est pour mon papa".

Aussi Wheeler et Woolsey dans

"THE CUCKOOS"

Actualité et comédie

Aujourd'hui: Joe-E. Brown dans "LOCAL BOY", — Edward-G. Robinson et une distribution d'étoiles dans "FIVE STAR FINAL" et dessin animé de Mickey Mouse.

Elle préfère être proscrite pour protéger l'homme qu'elle aime — voyez —

THE YELLOW TICKET

Aussi BERT WHEELER ROBERT WOLSEY — dans — "CAUGHT PLASTERED"

avec Elissa LANDI Lionel BARRYMORE Laurence OLIVIER

DEMAIN LUNDI ET MARDI

CARTIER

Théâtre ARLEQUIN Tél.3-3301

Demain dernières représentations des "ENFANTS DE LA RUE"

Semaine du 8 février

LE PLUS SUBLIME DES DRAMES

"LA PASSION"

Version de Germain BEAULIEU et de Julien DAOUST

Splendide mise en scène, magnifiques costumes, décors, éclairage, musique, chants appropriés à la pièce !

Tous les soirs à 8 heures 15. Prix 25c et 35c.

Matinées, tous les jours à 2 heures 15. Prix 25c. Enfants 10c.

Ce coupon et 10c donnent droit d'entrée aux deux représentations de lundi, 8 février, matinée et soir.

CAPITOL THEATRE

MATINEE Tous Les Sièges 25¢

3 JOURS COMMENCANT DEMAIN

MARIE DRESSLER

Vous vous rappelez son jeu superbe dans "Min and Bill" et "Politics". Marie Dressler y atteignit les sommets de la perfection —MAIS c'est peu de chose comparé à son dernier film mélodramatique — "Emma". L'impression est inoubliable. Ce film est si désopilant, si pathétique et si beau qu'il survivra infaillibl e ment comme un des plus grands drames de l'écran. La grande Dressler s'y surpasse. Elle vous fera rire et pleurer—et vous retournerez chez vous heureux d'avoir savouré les sensations de ce merveilleux film.

"EMMA"

SPECIAL Eddie Cantor dans "Clothing Salesman"

avec JEAN HERSHOLT RICHARD CROMWELL MYRNA LOY

Représentation continue Demain de 1.30 à 11 heures

DRESSERWARE TOUS LES SAMEDIS SOIRS

DERNIERE JOURNEE

WARNER OLAND, LINDA WATKINS, MARIAN NIXON dans

"CHARLIE CHAN'S CHANCE"

AU THEATRE FRANCAIS

Commençant : DEMAIN pour la Semaine

VUE PARLANTE FRANCAISE

UNE PRODUCTION ERNST LUBITSCH

L'homme dont les millions raffolent vous apporte encore une autre sorte d'amour pour vous émerveiller ! Maintenant il est pris entre deux femmes. L'une a sa main, l'autre son coeur.

MAURICE : je dois vous avertir — on en parle déjà !

CLAUDETTE : Mais pas dans mon langage, chéri !

Maurice CHEVALIER

DANS

"The Smiling Lieutenant"

(Valse d'Amour)

DEMAIN: Représentation continuelle de 1h. à 11h.

Cette semaine, demain et tous les soirs 25c En matinée sur semaine 15c

Ce Soir à 11 heures: "THE SMILING LIEUTENANT" (Valse d'Amour)

DANS NOS THEATRES

A L'ARLEQUIN

MM. E.-H. Vance et Julien Daoust ont pratiquement réussi à établir en permanence, à Québec, un théâtre de drame. Les débuts de la présente saison furent difficiles. Plus d'un refusait de croire à la possibilité d'une telle entreprise, mais les constants efforts de la vaillante troupe de M. Daoust, encouragée, soutenue par M. Vance, semble avoir surmonté toutes les difficultés. Un public, plus nombreux chaque jour, vient se délasser à ces spectacles d'un genre moral, instructif et des plus récréatifs. Le drame intitulé "Les Enfants de la Rue" a obtenu, cette semaine, un franc et légitime succès. Tous les artistes étaient bien dans leurs rôles, et la mise en scène ne laissait rien à désirer. Pour la semaine commençant lundi, 8 février, le plus sublime des drames est à l'affiche : "La Passion", par Germain Beaulieu et Julien Daoust, sera représentée au théâtre Arlequin, avec tout l'appareil voulu : décors, costumes, éclairage et la mise en scène qu'exige une œuvre de cette envergure. Nul doute que la salle quoique vaste, sera trop petite pour contenir les foules désireuses d'assister au meilleur des drames écrits en marge de "La Passion". Il y aura deux représentations par jour : à 2 heures 15 et à 8 heures 15. Prix 25 cents.

Communiqué

EMPIRE

4 JOURS, COM. AUJOURD'HUI
à la demande générale
HENRI et LILIAN GARAT dans HARVEY
leur plus grand succès

LE CHEMIN DU PARADIS

aussi
Nouvelles - Comédie, Etc
PRIX POPULAIRES
Matinée, Soirée, demain
2.00, 7.30 9.15 continuel
GRATIS Mardi et Vendredi
Un morceau de porcelaine à chaque dame.

AU PRINCESS

John Ince dans "Hot Curves" est à l'affiche

John Ince, qui est de la célèbre famille théâtrale Ince, joue le rôle d'un gérant de balle au camp dans "Hot Curves", la vue Tiffany dont les représentations commencent demain pour trois (3) jours au théâtre Princess.

Son expérience comprend tout depuis les travaux de manoeuvre dans un cirque et ceux d'un homme à tout faire au musée Hubert, jusqu'aux années de rôles de premier plan dans les compagnies théâtrales bien connues comme l'Alcazar de San-Francisco, le Grand Opera House de Boston et le Grand Opera House de Philadelphie.

Des membres de la famille Ince, Ralph a été le premier à quitter le théâtre proprement dit, puis ça été Thomas, et en 1913 John suivait leur exemple, pour entrer dans la compagnie Lubin. Dans les vues il a passé la plupart de son temps à diriger les productions. Il a joué dans les vues animées récentes comme "Smooth As Satin", "Moby Dick" et la production Tiffany courante.

Sur la scène : Caroline, la populaire comédienne canadienne bien connue de tout Québec, avec comme vis-à-vis "Balloune", A. Saint-Charles, "Exhauste Junior". Choeur de danseuses, vaudeville, etc.

Communiqué

Harry-Baur dans
" DAVID GOLDER "
AU RIALTO

Un film parlé qui est considéré comme l'une des oeuvres les plus remarquables de la cinématographie française. "David Golder" est une production réalisée par Julien Duvivier, qui l'a adaptée du célèbre roman d'Irène Nemirowsky. L'oeuvre est rehaussée par une interprétation magnifique. Harry-Baur, le plus grand acteur français de notre temps digne successeur de Lucien Guitry, interprète le rôle principal et se classe au nombre des principaux comédiens de l'écran. Il est secondé par une troupe de premier ordre qui réunit les noms de Paule Andral, Jackie Monnier, Gaston Jacquet, Camille Bert, Grétillat, Jean Bradin et Jean Coquelin.

"David Golder" est l'histoire dramatique du financier Golder, sorte de requin de la haute finance, véritable colosse qui s'use la santé à gagner des millions que sa femme et sa fille dépensent follement. Révolté par le cynisme des siens, qui le grugent, et le dépouillent du fruit de son travail, Golder se venge en se ruinant volontairement. Une première attaque d'angine est venue lui donner le signal, de la débâcle. Mais pour sa fille qu'il aime malgré tout, Golder ira en Russie traiter une affaire de houille blanche. Golder mourra au retour, sur un vapeur grec, sale et misérable, qui transporte des émigrants.

Il faut aller voir et entendre Harry-Baur dans "David Golder,. Ce merveilleux artiste est incomparable de puissance dramatique ,de vie et d'émotion.

Communiqué.

AU VICTORIA

A partir d'aujourd'hui "Arrowsmith" avec Ronald Colman comme étoile

Pour une semaine à partir d'aujourd'hui, le théâtre Victoria présente un des plus grands succès de l'année, la production de la compagnie "United Artists", intitulée "Arrowsmith". C'est Ronald Colman qui joue le principal rôle-titre, celui du Docteur Arrowsmith,et il est fort habilement secondé par Helen Hayes. On se rappelle Mlle Hayes pour sa personnification exceptionnelle de Madelon Claudet dans "The Sin of Madelon Claudet". Le récit d'"Arrowsmith" est tiré du plus grand roman de Sinclair Lewis qui porte le même nom. Ce roman a été acclamé comme une véritable sensation, et l'auteur est l'un des gagnants du prix Nobel pour la littérature. On y voit l'histoire d'un amour durable, qui se manifeste sur le sombre fond de tableau de la science et du sacrifice de soi-même. Les scènes sont à la fois émouvantes et touchantes.

Comme seconde attraction, sera représenté une très gaie revue nouvelle intitulée "Footlights", ainsi que d'autres sujets courts et les Nouvelles Universelles—ce qui en fera un programme tout à fait intéressant et divertissant.

Communiqué

Les Films Paramount

Paris. — Ayant, au seuil d'une année nouvelle, intégralement réalisé leur programme de production pour 1931-1932, les Studios Paramount nous communiquent ces remarquables informations :

En effet, au cours de l'année qui s'achève, 35 grands films et 30 petites comédies ont été réalisés. C'est un magnifique record qui met en valeur la méthode et l'organisation véritablement extraordinaires des Studios ultra-modernes que la Société Paramount créa de toutes pièces à Joinville-Saint-Maurice, au printemps 1930.

Aucun centre de production cinématographique au monde, tant en Europe qu'aux Etats-Unis, n'a jamais exécuté autant de grandes productions en un laps de temps aussi court.

x x x

Les ouvrages d'auteurs français comptant parmi les esprit les plus brillants de notre temps : Marcel Pagnol, Yves Mirande, Marcel Achard, Tristan Bernard, Alfred Savoir, Albert Willemetz, André Dahl, Saint-Granier, Benno Vigny; le concours de toute une pléiade d'artistes aimés du public : Madeleine Renaud Marcelle Romee et Pierre Bertin (tous trois de la Comédie Française), Pierre Blanchar, Fernand Gravey, Marguerite Moreno, Madeleine Guitty, Henry Garat, Meg Lemonnier, Raimu, Dranem, Saint-Granier, Jeanne Helbling, André Dubosc, Baron Fils, Etchepare, Lurville, Palau, Yvonne Hebert, Christiane Delyne, et, enfin, des metteurs en scène et celui de techniciens réputés, tels que :Alexandre Korda, Harry Lachman, Mercanton, Kearl Anton, Max Reichmann, Léo Mittler, ainsi que René Guissart, Roger Capellani et enfin Jean de Marguenat, dont ce sont les premières armes, ont permis de faire des Studios de Joinville, l'un des plus grands centre de production cinématographique.

Le fait que 20 mois à peine ont passé depuis que le premier film a été réalisé dans les Studios Paramount, démontre, comme si besoin était, qu'il est possible de créer en France des Films de grande classe. Et cette activité dépasse les bornes de notre pays puisque des productions en espagnol, en suédois, en allemand, en italien, en polonais, en tchèque et en d'autres langues, ont été distribuées dans l'Europe et dans le monde entier, faisant rayonner l'ambiance et le renom de notre Paris.

Parmi ces films nous pouvons citer notamment

"Rive Gauche"—"Rien que la Vérité"—"Un homme en Habit" — "Marius" — "La Couturière de Lunéville" — "Mistigri" — "Le Cordon Bleu" — "Avec L'Assurance" — "Il est charmant" —"La Chance".

x
x x

Le programme de la nouvelle production Paramount pour l'année prochaine, annoncé par M. Robert-T. Kane, directeur général des Studios Paramount, à la veille de son départ pour New-York, comporte un plus grand nombre encore d'oeuvres françaises. Oeuvres auxquelles collaboreront les auteurs, les metteurs en scène et les vedettes dont nous venons de parler.

Bien d'autres noms, même, viennent d'être ajoutés officiellement à cette longue liste. Et, d'ores et déjà, nombre de contrats de longue durée sont signés.

Ajoutons que la production de films originaux va, dès le début de la nouvelle année, entrer en ère d'exécution, afin de créer une source constante de beaux films capables d'alimenter tous les théâtres de France et d'Europe.

— o —

Profitant d'un arrêt momentané du travail à Joinville, entre deux productions, les dirigeants de Paramount vont apporter d'importantes et intéressantes améliorations aux Studios de la rue des Réservoirs.

Un nouveau système de protection contre l'incendie va être établi sur tous les "stages". Et toutes les nouvelles inventions et perfectionnements créés jusqu'à ce jour dans le domaine cinématographique y seront adoptés durant ces quelques semaines de répit.

Au cours de son séjour aux Etats-Unis, M. Kane se mettra en rapports étroits avec les Studios Paramount de Hollywood, afin de s'initier aux tous derniers perfectionnements américains, susceptibles d'être adaptés également aux Studios de Joinville-Saint-Maurice.

— o —

Les premières productions qui vont être réalisées cette année par Paramount, à Joinville, seront :

"La Perle", d'Yves Miranie.

"Cognasse", de Rip.

"Anna Karenine", arrangé, d'après l'œuvre de Tolstoï pour être tourné en français, par Alfred Savoir.

"Béatrice devant le Désir", de Pierre Frondaie.

Une nouvelle opérette d'Albert Willemetz, avec Meg Lemonnier et Henry Garat, comme premier rôle.

"Jazz", de Marcel Pagnol, sera mis à l'écran avec Gemier comme vedette.

Marcel Achard va créer "La Belle Marinière".

Saint-Granier, de son côté, jouera dans une nouvelle comédie inédite, écrite par lui-même spécialement pour l'écran.

Enfin "Topaze", joué par Fernand Gravey, sera la seconde œuvre de Pagnol au nouveau programme Paramount.

— o —

"Le présent est lourd du passé et gros de l'avenir" a-t-on dit.

A en juger d'après les résultats obtenus en un passé né d'hier, et si l'on estime à leur juste valeur tous les magnifiques éléments de réussite que Paramount a su réunir à l'heure actuelle, n'est-il pas permis en toute sincérité, d'augurer favorablement de l'année qui commence et qui sera comme les précédentes, plus encore que les précédentes, une période de brillants résultats et de progrès nouveau.

Gentilly

Naissances

—Joseph-Jules-Denis, enfant de M. et Mme Patrick Poisson. Parrain et marraine M. et Mme Armand Trottier, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Suzanne-Denise-Marcelle, enfant de M. et Mme Adélard Morasse. Parrain M. Lucien Dubois, M. P., marraine Mlle Marcelle Picher, tante de l'enfant.

Les Soeurs Grises

Les Révérendes Soeurs Grises, de l'Hôtel-Dieu de Nicolet, sont venues faire leur quête annuelle: ce sont les RR. SS. Saint-Pierre et Saint-Edouard

Elles ont ramassé, la jolie somme de $375.00 piastres.

Visiteurs

—M. et Mme Etienne Lagacé et leurs enfants de Roxton-Falls, M. Conrad Baril, de Waterbury, Conn., M. et Mme Rosaire Dubuc, de Parisville, chez M. Zéphirin Mailhot.

—M. Donat Durant, Mlles Nelda Edma et Laurette Durand, de Trois-Rivières chez des parents et des amis.

—M. Alexandre Verrette du Cap-de-la-Madeleine chez M. Arthur Baril.

—M. et Mme Conrad Lauzé, de Trois-Rivières, chez son père M. Ernest Lauzé.

—Mlle Gisèle Tourville, de Trois-Rivières, chez son grand'père M. Joseph Labonté.

—Mlles Marie-Ange et Jeanne Tourigny, M. Jean Tourigny, de Montréal, chez leur père le notaire Tourigny.

Saint-Hyacinthe

Obsèques de Mme Desmarais

Les funérailles de Mme Vve Octave Desmarais, née Marie-Louise Guertin, ont eu lieu en l'église paroissiale du Christ-Roi au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gustave Vigneault, vicaire. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé C.-H. Lafontaine, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gustave Vigneau, vicaire et Armand Brouillard, professeur au Séminaire.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte MM. Octave, Wilfrid et René ; son frère, Alexandre Guertin ; son beau-frère, M. J.-B. Gaucher, de Montréal. Les porteurs étaient MM. Jérémie Lusier, Médéric Houle, S. Duval, J.-N. Labonté, Tancrède Brouillard et Wilfrid Dupont.

La défunte était âgée de 63 ans. Elle laisse dans le deuil trois fils, Octave, de St-Jérôme, Wilfrid et René, de cette ville ; deux filles, Antoinette et Anna Desmarais, de cette ville ; deux frères, Alexandre, de St-Hyacinthe, Eugène Guertin, de Montréal une sœur, Mme J.-B. Gaucher, née Henriette Guertin, de Montréal ; deux belles-sœurs, Mmes Adjutor Moreau, de Central Falls, R.-I., et Antoine Guertin, de Montréal.

Feu M. A. Hébert

Lundi dernier ont eu lieu en l'église Notre-Dame du Rosaire les funérailles de M. Arthur Hébert. Le service funèbre fut chanté par son neveu, le R. P. David, de la communauté des Franciscains.

Les porteurs étaient MM. J. Charbonneau, P. Messier, L. Brouillette, A. Brodeur, F. Normand et J. Leduc.

Le deuil était conduit par les deux fils du défunt, Antonio et Henri Hébert ; son petit-fils, Paul Hébert; son beau-frère, M. Antoine Cordeau ; ses neveux, le R. P. David, MM. Arthur et Aldéi Cordeau, Ulderic Hébert, Joseph Hébert, Adélard McDuf Ephrem Proulx, etc. Dans le cortège l'on remarquait une foule nombreuse de parents et d'amis de la famille.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Arthémise Duchêne, une fille, Mme Lajoie, de Montréal ; deux fils, Antonio, de Montréal, Henri de cette ville ; trois sœurs, Mme Antoine Cordeau, de cette ville, Mme Salem Vigeant, de la Saskatchewan, et Mme Côté, de Fall River. Il laisse également plusieurs petits-fils.

Funérailles de Mme Allard

Les funérailles de Mme Frédéric Allard, née Rose-Anna Audet, ont eu lieu en l'église paroissiale Notre-Dame du Rosaire au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Le service funèbre a été chanté par le R. P. G.-M. Gauvreau, O.P., vicaire de cette paroisse. Il é était assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. A. Renaud, O.P., et A. Biron, O.P., tous deux vicaires. La levée du corps fut faite par le R' P. F.-M. Gauvreau, O.P.

Les porteurs étaient MM. Wilfrid Beaudet, Adolphe Pouliot, E. Pion et Noé Bernard.

Le deuil était conduit par MM. Alphonse Lapointe, François Allard Wellie Allard, Napoléon Allard, Jean Marie Lapointe, Paul-Emile Lapointe, Thomas Duplessis et Ofther Choinière.

La défunte était âgée de 72 ans. Elle laisse dans le deuil une fille, Yvonne Allard; un frère, M. Alph. Lapointe, ainsi que plusieurs autres parents.

Commission du chômage

La Commission Municipale de chômage formée pour la distribution des secours aux chômeurs de la cité de St-Hyacinthe a soumis son premier rapport mensuel à la séance régulière du Conseil Municipal tenue hier soir. Cette Commission, dont le président est l'échevin J.-B. Létourneau, se compose de M. Adjutor Bourgeois, chef de Police, de M. Victor Hébert et de M. Henri Raymond. Les argents distribués en secours directs sont apayés à part égale par les gouvernements Fédéral et Provincial et la Cité de St-Hyacinthe. L'an dernier une somme de $3,000.00 avait été obtenue pour les secours directs et cette année elle se chiffre à $5,000.00

Au cours du mois de janvier dernier la Commission Municipale de Chômage a secouru 147 familles formant 804 personnes. Une somme totale de $1,491.21 a été distribuée comme suit: $480.15 pour chauffage, $780.98 pour nourriture et $230.08 pour vêtements.

Le chef de Police Adjutor Bourgeois a distribué une somme de $457.94 répartie comme suit : $206.86 pour provisions, $144.50 pour chauffage et $106.58 pour vêtement. Le commissaire Victor Hébert a distribué une somme de $798.12 répartie comme suit : Provisions, $472.41, Chauffage, $238.40, Vêtements, $87.31. M. Henri Raymond a distribué la somme de $235.-.5, dont $101.71 pour provisions, $97.25 pour chauffage, et $36.19 pour vêtements.

Saint-Bruno

Naissance

Le 14 janvier, Marie-Marthe-Zélia fille de M. et Mme Adolphe Claveau. Parrain et marraine M. et Mme Almas Tremblay.

Elections municipales

Le 18 janvier, il y eut votation pour l'élection des conseillers avec le résultat suivant :

Pour le village: M. Ludger Jauvin, élu avec 20 voix de majorité. M. J.-Bte Fortin avec 9 voix de majorité; M. Paul Tremblay avec neuf voix de majorité.

Pour la paroisse : M. Stanislas Tremblay avec 12 voix de majorité; M. Abraham Côté avec 15 voix de majorité.

Concours scolaires

Pour le mois de décembre.—Cours élémentaire, titulaire Mlle M.-Adine Tremblay.

2ième année : Murienne Gagnon Jeanne Mance Bouchard, Mariette Tremblay, Marie-Paule Thibeault, Rita Tremblay, Génèse Bouchard, M.-Louise Tremblay, Rita Côté, Clément Lajoie, Victor Jauvin, Robert Jauvin, Rosette Pearson, Cécile Pilote.

1ère année : Raymonde Pearson, Louis-Philippe Lapointe, Robert Tremblay, Annette Fortin, Gemma Thibeault, Marie-Joseph Gagné, Jean Marie Thibeault, Cécile Pearson.

Préparatoire : Félicien Gagnon, Robert Trembaly, Gérard-Alfred Bouchard, Gertrude Tremblay, Renald Tremblay, Lucile Bouchard, Jeannette Côté, Brigitte Jauvin, Léopold Lavoie, Lylianne Tremblay, Georgette Tremblay, Clément Bergeron, Clément Gagné, Maurice Gagnon.

Va-et-vient

—M. et Mme Léon-Paul Côté, sont allés à St-Nazaire la semaine dernière en visite chez leurs parents.

—M. et Mme Edmond Pearson sont de retour d'une promenade à Jonquière.

Propos féminins

L'EPINGLE

ESQUISSE, par MICHEL ZWICK

La femme du directeur de la banque Verner est une dame d'une élégance recherchée et très soigneuse de sa personne. Mais, comme il arrive fréquemment, voici qu'au moment de sortir, un bouton vient à manquer ou bien le col ou le bas de la robe se déchirent. Ce petit malheur est réparé en toute vitesse à l'aide d'une épingle.

Un beau matin, ce genre d'accident arriva à Mme Verner. Elle était sur le point de partir pour rejoindre son mari à son bureau, lorsqu'en rajustant le col de sa robe, elle l'arracha juste à l'endroit de la nuque. Une épingle le fixa provisoirement tant bien que mal.

M. Verner était assis à son bureau plongé dans la lecture de son courrier. Dès qu'il aperçut sa femme, il se leva joyeusement à sa rencontre et vint l'embrasser tendrement. Il était d'excellente humeur. Mais sa femme très pressée, —car elle avait rendez-vous avec son tailleur, — coupa court à ses effusions en lui tendant son sac vide et le regardant d'un air câlin. Il ne fallait pas être très malin pour comprendre, — aussi tira-t-il son portefeuille et lui glissa quelques billets de banque. Ensuite il voulut lui poser un baiser dans la nuque en guise d'adieu, comme il avait toujours l'habitude de le faire. Mais à peine eut-il commis ce geste qu'il se rejeta en arrière comme s'il eût été piqué par une tarentule. Sa lèvre et l'épingle maudite venaient d'entrer en collision et une gouttelette de sang y perlait. M. Verner blêmit, et ses yeux, qui tout à l'heure encore étaient si doux, prirent une expression de colère.

—Nom de tonnerre ! Qu'est-ce que cela ? criait le directeur hors de lui. Des milliers de francs sont dépensés pour des couturières, et ils ne suffisent pas pour que les boutons soient cousus ... je m'éreinte comme une bête de somme, travaillant du matin au soir pour te procurer ce dont tu as besoin et, en fin de compte, je me blesse au contact d'une épingle !...

Il était évident que l'humeur de M. Verner venait de se gâter définitivement, aussi sa femme trouva-t-elle plus prudent de s'éclipser au plus vite.

Quelques instants plus tard, le fondé de pouvoir Arnold fit son apparition dans la pièce et trouva son chef en train de s'étudier dans la glace.

—Je voulais demander à M. le directeur....

—A tout instant vous venez m'importuner avec vos questions. N'êtes-vous pas d'âge à pouvoir les résoudre vous-même et à travailler d'une façon indépendante ? cria le directeur avec rage.

Le fondé de pouvoir devint rouge comme un pion et sortit de la pièce sur la pointe des pieds. Jamais, au grand jamais, il n'avait vu son chef dans cet état et jamais non plus celui-ci ne s'était permis de lui parler sur ce ton. Que devait signifier ce changement d'humeur, se demandait le pauvre homme, et son imagination lui peignait toutes sortes d'images terrifiantes : diminution de salaire, congé, etc. Et lorsque le vieux comptable Laurent s'aprocha selon son habitude pour lui raconter une nouvelle anecdote, le fondé de pouvoir le regarda de ses yeux de myope et l'étourdit en lui jetant :

—Je ne vous comprends pas, monsieur Laurent, sommes-nous ici au bureau ou bien dans un débit ? Des plaisanteries, maintenant ? Pendant les heures de travail ? Et, ce disant, il tourna le dos au vieux comptable perplexe. Laurent, qui était en très bons termes avec le fondé de pouvoir, resta pétrifié ; puis il courut trouver sa secrétaire, Mlle Lisette Sandemann. Celle-ci était assise devant son pupitre, à regarder mélancoliquement par delà les toits de la capitale, et mangeait placidement sa tartine avec un mouvement rythmique du menton.

—Avez-vous inscrit la commande d'hier dans vos livres, mademoiselle?

Mlle Sandsmann, tombée des nues, était tellement abasourdie par le ton rauque du comptable, qu'elle faillit laisser tomber sa tartine et avaler de travers la bouchée qu'elle venait de mordre.

—Moi, moi, non, pas encore, monsieur Laurent, je... je... voulais...

—Ah ! vous vouliez, vociféra M. Laurent, vous vouliez probablement que je perde mon poste ? Qu'à cause de vous l'on me flanque à la porte, moi, père de six enfants. Tout à l'heure le fondé de pouvoir m'a tellement injurié que je n'en reviens pas !

—Mais, monsieur Laurent, s'écria Mlle Sandemannn prête à pleurer, je le fais habituellement ainsi....

—C'est très triste, mademoiselle. Rétrospectivement je dois tout raccommoder. A ces mots, il referma le grand livre, enfonça sa tête dans ses mains et resta plongé dans une triste rêverie. Dix bonnes minutes s'écoulèrent. Mlle Sandemann se leva et sortit de la pièce pour mettre de la poudre sur son nez luisant et rouge par l'effet des larmes. Dans la pièce voisine elle rencontra le commis voyageur Vacher, qui depuis longtemps lui faisait une cour ssidue. Il se rapprocha d'elle et lui saisit les mains.

Mlle Sandemann n'avait jamais été très douce avec lui ; mais en ce moment fatal, elle le trouva simplement odieux et lui retira ses mains d'une façon bien peu aimable.

—Mais, Lisette, qu'est-il donc arrivé ? questionna-t-il.

Elle voulut passer outre sans lui répondre, mais il lui barra la route.

—Comment dois-je comprendre votre conduite ?

—Fichez-moi donc la paix. Toujours vous me poursuivez avec vos tendresses, même jusque dans le bureau ! Le comptable a déjà certainement dû remarquer quelque chose, car je viens d'en entendre de belles !

—Lisette, j'ai des places au théâtre pour ce soir, et je voulais...

—Merci !

Le commis voyageur entra en rage :

—Vous pensez que je ne remarque pas les attentions que vous avez pour le caissier ?

Mlle Sandemann n'avait jamais eu de préférence pour le caissier Racher, —mais aujourd'hui, poussée à bout et d'une humeur belliqueuse, elle répondit d'un air provocant :

—Et si j'en avais ?...

—Ar ! c'est ainsi. Bon, ça va, c'est très bien. Eh bien ! finissons-en alors.

Il saisit son chapeau et quitta la pièce.

Mlle Sandemann voulut le rappeler, mais l'émotion l'empêcha de faire un geste ou de proférer une parole.

Le commis voyageur, qui était dans tous ses états, se heurta, dans l'escalier, à garçon, Paul, qui montait les marches quatre à quatre. Il donna de la tête au beau milieu du ventre du commis voyageur ahuri... M. Vacher ne pouvait souffrir Paul et, aujourd'hui surtout,... après ce qui venait de se passer...

—Animal !... Ne peux-tu pas faire attention ! Mais, somme toute, il est bon que je te trouve. La lettre que je t'ai confiée hier, tu l'as portée seulement aujourd'hui à Rosen !

—Mais, monsieur Vacher..., balbutia Paul atterré.

—Fiche-moi la paix. Je porterai plainte au directeur !

Lorsque nous contemplons la petite épingle, nous ne pouvons mesurer toute la plénitude de force cachée dans cette petite chose inoffensive. Il avait suffi d'une légère égratignure pour que le bureau fût mis en révolution...

Le directeur fut piqué... et le malencontreux Paul mis dehors.

POUR LA COQUETTE

Lotion pour la toilette — Distiller deux poignées de fleurs de jasmin dans un quart d'eau de rose et autant de fleurs d'oranger. Passer le tout à travers un papier poreux, et ajouter un gramme environ de musc et autant d'ambre gris.

Cette lotion est très agréable à la peau. Elle s'ajoutera à l'eau du bain, ou s'emploiera comme eau de toilette.

Crème calmante contre lacné. —L'acné est non seulement une affection disgracieuse, mais elle donne lieu à de vives démangeaisons. Gardez-vous de vous gratter, vous ne feriez qu'aggraver votre mal. Employez plutôt cette crème qui calmera vos démangeaisons:

Huile de vaseline, 40 grammes ; Lanoline, 40 grammes; Liniment oléo-calcaire, 80 grammes. Parfum à volonté.

Une bonne brillantine. — Avec la nouvelle mode qui veut qu'on montre beaucoup ses cheveux, il importe que les coquettes soient toujours très bien coiffées et que des mèches folles ne s'échappent pas du chapeau.

Pour éviter cet inconvénient, on enduira très légèrement les cheveux, à l'aide d'une petite brosse, de la brillantine suivante, qui est inoffensive et qu'on peut préparer soi-même :

Huile de ricin, 130 grammes; Alcool à 90o, 30 grammes; Essence de rose, 1 gramme.

Cette brillantine homogène, est surtout recommandée pour les chevelures grasses.

QUOI DE NEUF ?

La blouse séparée peut être une chose sans importannce, mais dans le monde illustré, elle donne une note spéciale d'élégance au costume.

Avec ses manches larges et son collet elle a une apparence très personnelle.

LA BONNE CUISINE

Moules portugaises.—Deux litres de belles moules, persil, mie de pain, sel, beurre.

Faites ouvrir les moules sur le feu, enlevez-les de leurs coquilles; hachez-les fin avec du persil, de la mie de pain et du sel. Garnissez les plus belles coquilles de cette farce, après avoir passé au beurre sur feu doux. Mettez sur chaque coquille gros comme une noisette de beurre et passez à four doux.

Civet de lapin.—La moitié d'un lapin, un demi-litre de vin rouge, bouquet garni, sel, une cuillerée de graisse, une cuillerée de farine.

Coupez le lapin en morceaux, faites-le mariner pendant trois à quatre jours dans une marinade. Après ce temps, égouttez les morceaux et faites-les rôtir dans la casserole avec 50 grammes de graisse ; saupoudrez-les de farine, tournez-les dans tous les sens, mouillez avec la marinade ; laissez cuire deux heures et liez la sauce avec le sang et le foie écrasé, que vous aurez conservés. Vous emploierez du vin rouge pour la marinade et non du vinaigre.

Croquettes de pom mes de terre. —Dix pommes de terre, un verre de lait, une noix de beurre un oeuf, panure friture.

Faites une purée avec les pommes de terre blanchies, une noix de beurre un verre de lait, un jaune d'oeuf et une pincée de sel. Versez cette purée sur la planche farinée, divisez-la en morceaux d'égale grosseur et donnez-leur la forme de rouleaux ou de beignets; passez-les dans le blanc d'oeuf légèrement battu, puis dans la panure, et mettez ensuite dans la friture chaude ; servez-les immédiatement.

Carpe au bleu.—Une carpe, vinaigre, vin rouge, trois oignons, deux carottes, persil, sauge, ciboule, thym, laurier, clous de girofle.

En ce mois de janvier, la carpe est excellente.

Grattez et videz votre carpe, en lui laissant le moins d'ouverture possible. Ficelez-lui la tête et mettez la dans une poissonnière. Faites bouillir du vinaigre et versez-le bouillant sur le poisson, que vous mouillez ensuite avec du vin rouge. Ajoutez trois gros oignons coupés en tranches, deux carottes, persil, sauge, ciboule, thym, laurier, clous de girofle; mettez la poissonnière sur le feu et faites mijoter environ une heure ; ôtez du feu, laissez refroidir dans la cuisson. Servez la carpe sur une serviette.

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES

TROIS JOURS COMMENÇANT DEMAIN
Le Grand Succès Parisien
HARRY-BAUR et JACKIE MONNIER, dans
"DAVID GOLDER"
Le meilleur film français de la saison.

Dernière fois aujourd'hui
HENRI GARAT et ALICE COCEA
dans une Comédie Musicale Française
"DELPHINE"
Adm. Matinée... 10 cts Soir.... 15 cts

CE SOIR A 11 HEURES
à la demande générale
CHARLES BOYER et MONA GOYA
dans "LA GRANDE PRISON"
Admission..... 15 cts

Le roman dont il a été le plus parlé de nos jours est aujourd'hui la vue animée la plus merveilleuse de l'année. La voir c'est vivre une grande aventure.

SAMUEL GOLDWYN présente
RONALD COLMAN
DANS
"ARROWSMITH"
Avec HELEN HAYES
A Partir d'Aujourd'hui au
VICTORIA

UNITED ARTISTS PICTURE

Matinées 25c
Soirées.. 30 et 40c
Lundi : Soirée d'Argenterie

CANADIEN
FOYER DU FILM PARLANT FRANCAIS
LA COMPAGNIE CINEMATOGRAPHIQUE CANADIENNE, présente :
ANNABELLA et ALBERT PREJEAN
dans une production
D'ADOLPHE OSSO

LE ROMAN D'UN MARIN
ET
D'UNE JEUNE DANSEUSE
• • •
Réalisation de
Carmine GALLONE
d'après un scénario
d'HENRI DECOIN

"UN SOIR DE RAFLE"
avec CONSTANT-REMY, EDITH MERA et LUCIEN BAROUX

Ce manteau vert a de nouvelles manches larges du bas et une ceinture piquée. Le collet original est de léopard et d'apparence très jeune.

Le "PIANO"
aura toujours
sa place d'honneur
AU
FOYER!

Nous voulons vous faire profiter de notre vente d'inventaire durant février, pour vous procurer un bon piano au meilleur prix possible.

PIANOS D'OCCASIONS
remis en très bon état, offerts à prix aussi bas que..... $75

Pianos automatiques Droits, Concerts, etc.

NOUS AVONS POUR TOUS LES BESOINS ET TOUTES LES BOURSES

Robitaille
320 RUE ST-JOSEPH - QUEBEC
LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

LE BRIDGE-CONTRAT

ARTICLE No 4

EVALUATION DU JEU DU DECLARANT A UNE COULEUR D'ATOUT (suite)

LES LEVEES D'HONNEUR

Dans le Système Officiel, les honneurs sont évalués d'après leur puissance OFFENSIVE, procédure amplement justifiée par le fait que l'attaque occupe une place prépondérante dans le stratégie des enchères au jeu de Bridge-Contrat.

Les amateurs de Bridge savent sans doute que la PUISSANCE OFFENSIVE d'un jeu est jugée d'après le nombre de levées qu'il serait supposé réaliser si le coup est joué à la déclaration que vous avez choisie. La PUISSANCE DEFENSIVE de ce même jeu réside dans la quantité de levées probables qu'il réaliserait si la déclaration était adjugée au camp adverse.

Exemple ; ce jeu :—

Pique	**D-D9**
Coeur	**A-R-D-9-8-7-5-2**
Carreau	**R-5-4**
Trèfle	**Aucun.**

Au point de vue OFFENSIF, c'est-à-dire à Coeur, ce jeu réalisera probablement NEUF levées, supposant une répartition normale des coeurs dans les autres jeux. En DEFENSIVE, contre une déclaration à Pique, il réalisera à peine DEUX levées car le Roi de Coeur sera probablement coupé vu la longueur anormale de la couleur à Coeur.

Voici maintenant le tableau des Levées d'Honneur (High-Card Tricks) è NOTE :— Le trait d'union entre les cartes signifie qu'elles sont de la même couleur et le "x" remplace une carte quelconque plus basse que le Dix.

TABLEAU OFFICIEL DES LEVEES D'HONNEUR

(Puissance Offensive)

3 LEVEES D'HONNEUR

As - Roi - Dame

2½ LEVEES D'HONNEUR

As - Roi - Valet

2 LEVEES D'HONNEUR

As - Roi	**As - Dame - Valet**	**Roi - Dame - Valet**

1½ LEVEE D'HONNEUR

As - Dame	**As - Valet - Dix**	**Roi - Dame - Dix**

1 LEVEE D'HONNEUR

As	**Roi - Dame**	**Roi - Valet - Dix**

Roi - x et Dame - x de couleurs différentes.

½ LEVEE D'HONNEUR

Roi - x	**Dame -x-x et Dame -x-x (2 Dames de couleurs différentes)**	**Dame - Valet - x**

Vous devez apprendre à évaluer les honneurs d'après le Tableau Officiel ; de cette façon vous ferez l'appréciation exacte de vos jeux presque instantanément. Le tableau ci-haut est la base de tout le système ; apprenez-le par coeur.

NOTEZ BIEN :— Le système "Approach Forcing" diffère du Système Officiel en ceci : avant de faire une Déclaration d'Ouverture, un adepte du premier système complera la séquence As-Roi-Dame de la même couleur que pour deux "levées sûres" car il suposera que la Dame sera coupée au troisième tour si un des adversaires devient le Déclarant, c'est-à-dire celui qui joue le Dummy ; toutefois, quand il s'agit de déclarer sa couleur une seconde fois ou de relancer la déclaration de son partenaire, ce même adepte du Système "Approach Forcing" donnera leur pleine valeur aux séquences telles que As-Roi-Dame, As-Roi-Valet, As-Dame-Valet, Roi-Dame-Valet, etc. L'amateur au courant des principes d'évaluation du Système Officiel supputera la séquence As-Roi-Dame pour 3 Levée probables, si la couleur de cette séquence est d'atout, et aussi pour 3 levées probables si cette même séquence est d'une couleur hors celle d'atout, POURVU QU'IL PRENNE SOIN DE FAIRE TOMBER LES ATOUTS ADVERSES, cette évaluation est correcte.

LA VALEUR D'IMPASSE DES HONNEURS

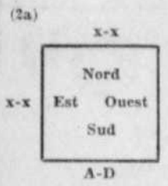
Le novice au jeu de Bridge sait fort bien qu'un As est compté pour une "levée sûre" et que la séquence As-Roi est comptée pour deux "levées sûres"; tout de même il a raison d'être un quelque peu perplexe quand il apprend, entre autres choses, qu'un Roi accompagné d'une ou de plusieurs basses cartes est compté comme une demi-levée et la fourchette As-Dame comme 1½ levée. "Il n'existe pas de demi-levées au Bridge", dit-il.

Il serait bon de lui rappeler que le procédé de l'Evaluation des Cartes est basé sur la loi des moyennes et des probabilités. Quelques exemples lui feront mieux comprendre le Tableau des Levées d'Honneur. Les voici à l'instant :

(1) x-x-x

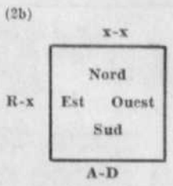
A-R-D

(2a)



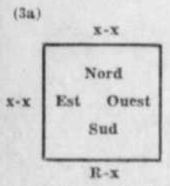
A-D

(2b)



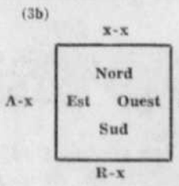
A-D

(3a)



R-x

(3b)



R-x

Dans l'exemple (1) supposant SUD le Déclarant, et la déclaration finale à une couleur d'atout, il est presque assuré de la réalisation de trois levées avec l'As, le Roi et la Dame que ces cartes soient de la couleur d'atout déclaré ou non POURVU QU'IL FASSE TOMBER LES ATOUTS ADVERSES. Dès lors, la PUISSANCE OFFENSIVE de la séquence A-R-D est de TROIS LEVEES D'HONNEUR.

Dans l'exemple (2a) SUD est encore le Déclarant ; remarquez que le Roi est à la droite de la fourchette A-D ; une petite carte étant attaquée du jeu de NORD et la dame étant finessée, SUD réalisera deux levées ; mais dans l'exemple (2b) le Roi étant à gauche de la fourchette A-D, SUD ne réalisera qu'une levée. Donc nous établissons une moyenne d'une levée et demie : 1½ LEVEE D'HONNEUR.

Pour ce qui est du Roi, SUD jouant le jeu, dans l'exemple (3a) réalisera une levée avec cette carte mais dans l'exemple (3b) le Roi est pris, d'où cette moyenne : ½ LEVEE D'HONNEUR.

NOTEZ BIEN :— Les déclarations de vos adversaires modifieront souvent l'évaluation des honneurs. Le Tableau Officiel des Levées d'Honneur est fondé sur la loi des moyennes, loi qui est à la base de tout système. Supposons que vous avez le Roi de Pique avec une ou plusieurs gardes et que le Pique est déclaré par votre adversaire de flanc droit, ce Roi a généralement plus de valeur que si cette couleur était déclarée par votre adversaire de flanc gauche ; il en aurait encore plus si le Pique était la couleur annoncée par votre partenaire. MORALE :— L'enchère vous oblige parfois à modifier votre évaluation initiale.

Arsène DesROCHERS

(A suivre tous les samedis)

Projet de loi

Washington, 5. (A.P.) — Le sénateur White, du Maine, républicain, a présenté au Congrès aujourd'hui un projet de loi visant à contre-battre le tarif préférentiel canadien. En même temps le sénateur Norris, du Nebraska, républicain, a proposé la suspension des droits d'importation sur tout article monopolisé aux Etats-Unis, que ce monopole résulte d'une fixation des prix ou d'une limitation de la production.

Il est bon pour l'esprit de faire, tous les ans, une chose nouvelle et de la traiter comme les terres dont on varie l'assolement.

CONSTRUCTION

"THE CANADIAN HOMEMAKER" ou "CREATEUR DU "HOME" CANADIEN"

Série d'articles hebdomadaires traitant des

PLANS - CONSTRUCTIONS - FINANCES - DECORATIONS - MEUBLES - JARDINAGE

Copyright 1931

LE PROBLEME DES VIDANGES RESOLU A LA MODE MODERNE

L'incinérateur est chose commode

LA poubelle moderne se place sous terre. C'est un récipient en métal à couvercle articulé qu'on ne peut déplacer, qui fonctionne de façon aisée et commode, et dans lequel se loge une poubelle qu'on peut enlever. Le couvercle rabattu est à l'effleurement du sol, à l'abri des mouches. Le problème de l'apparence et de la nuisance se trouve ainsi résolu de façon définitive, mais dans nombre de cas cette solution n'est pas complète.

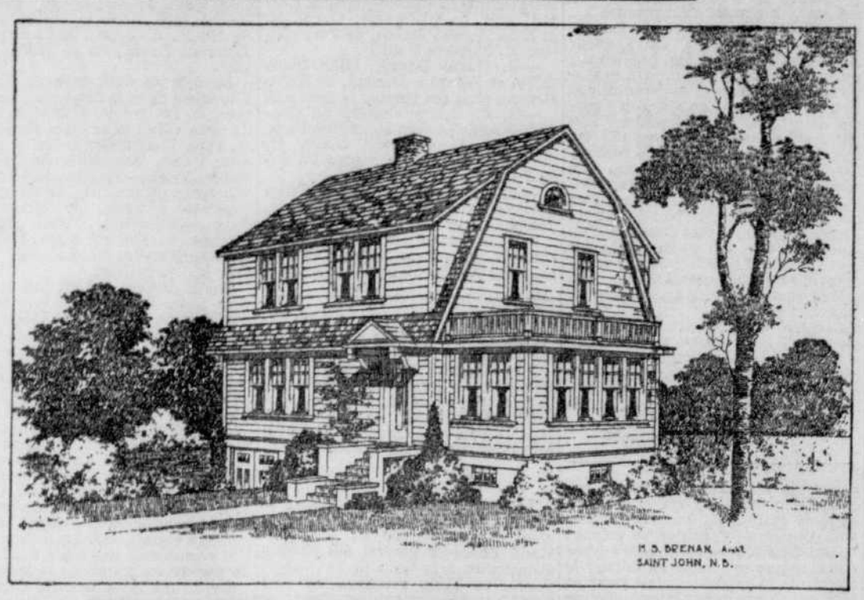
Par exemple, il vous faut marcher jusqu'au fond de la cour pour livrer les vidanges. Et, si la voiture aux vidanges passe de façon irrégulière ou peu fréquente, ce genre d'outillage ne convient guère, et puis c'est l'incinérateur qui offre la solution parfaite.

Il existe plusieurs genres d'incinérateurs. Le principe consiste à avoir une chambre de combustion à grande cheminée. Dans le meilleur genre, la chambre de combustion est commodément reliée à la cuisine, de façon que tous les déchets de la cuisine peuvent être facilement jetés par une porte fermant à juste dans le mur. Les déchets tombent à l'étage du sous-sol, où se trouve l'incinérateur proprement dit. On les fait sécher à l'aide d'un fort courant d'air qui passe à travers les déchets. Boîtes de fer-blanc, bouteilles cassées, détritus de toute sorte provenant de la cuisine, prennent le chemin du brûleur, et de temps à autre on met le feu à l'accumulation des déchets. Les objets imbrûlables sont stérilisés. Ils aident à séparer la matière brûlable, de manière à l'aérer — et la faire sécher plus rapidement. A des intervalles peu fréquents on enlève ces résidus incombustibbles.

Un autre genre est en métal, formant unité séparée au sous-sol et la combustion se fait au gaz, qu'on peut enflammer au moyen d'un communateur placé dans la cuisine. Ce genre d'incinérateur est ordinairement relié à une cheminée disponible placée au sous-sol — qui ne doit pas être la cheminée de la fournaise de la maison — et qui n'exige pas de construction additionnelle. Sa commodité, particulièrement pour une maison déjà bâtie, sera appréciée par un grand nombre de personnes.

Les propriétaires de maisons qui ont des incinérateurs de vidanges en font de grands éloges. Nombre de femmes disent que c'est là l'un des types d'outillages les plus commodes pour la cuisine. Naturellement, ils ne vont pas sans coûter quelque chose.

L'incinérateur peut s'installer dans les vieilles maisons. Il en existe de plusieurs types pour les différentes conditions. Mais le meilleur temps pour installer un incinérateur c'est lors de la construction de la maison. Droits d'auteur réservés 1931, "The Architects' Small House Service Bureau, Inc".



LA BEAUTE DES PLANCHES A CLIN

H.-S. BRENNAN, Architecte

L'APPARENCE de cette maison au style colonial hollandais offre quelque chose de distinctement invitant. Comme le corps principal de la maison est pratiquement carré, le comble à croupe communique à la maison une substantielle apparence, spécialement du côté latéral à cause de sa largeur. Avec les murs lambrissés de planches à clin peinturées de blanc et son toit en bardeaux diversicolores, l'effet de la maison entourée par le feuillage vert des arbres, des arbrisseaux et de l'herbe offre un magnifique contraste frappant.

Cette maison étant bâtie sur un lot ou terrain à terrasses accentuées, le garage se trouve placé au sous-sol, les portes s'ouvrant en front de la construction. Comme conséquence le premier étage est placé sur un niveau assez élevé, ce qui nécessite un escalier imposant de plusieurs marches conduisant à la porte d'entrée.

Les grandes chambres rectangulaires sans angles ni coins désagréables sont la caractéristique principale des plans de cette maison. Il est bon de mentionner l'excellente relation qui existe entre les pièces des deux étages. Le spacieux vivoir se trouve situé près de la salle à manger, de l'escalier et de l'entrée d'en avant et de l'autre côté du passage où se trouve le joli solarium.

La cuisine donne accès direct à la salle à manger, à l'entrée d'en arrière, à l'escalier conduisant à la cave, ce qui permet à la ménagère de circuler avec aisance dans la maison à partir de la pièce principale où s'exercent ses activités.

Au second étage les trois chambres à coucher ne varient que très légèrement en dimensions, chacune d'elles se trouvant à donner sur le passage. La chambre de bain est située près du haut de l'escalier et elle occupe une bonne position tout à fait commode.

Aucun sujet de plainte concernant les garde-robes, car les endroits ménagés pour les vêtements et la lingerie de la maison sont de généreuses proportions pour la grandeur des pièces.

Aperçu du plan

Dimensions de la maison : 29'9" x 30'9".

Terrain voulu: 50' de front.

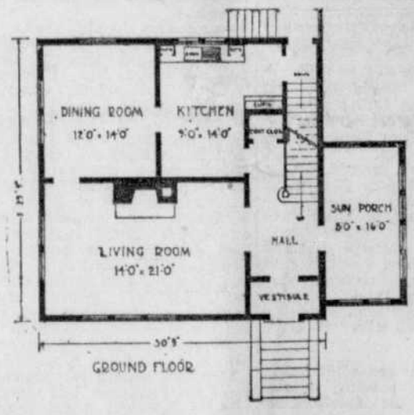
Murs : lambrissés à clin.

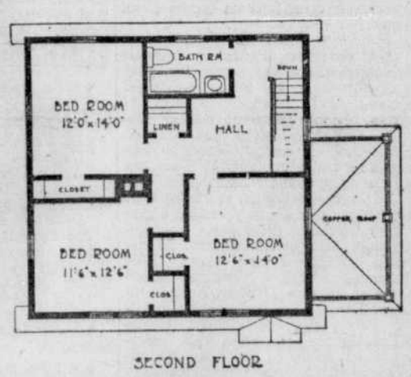
Commodités à même : Armoires de cuisine.

Cubage : 30,000 pieds cubes.

Coût approximatif : $7,0000.

Les lecteurs désirant d'autres renseignements concernant une maison de ce dessin sont priés de communiquer avec M. H.-S. Brennan, St-Jean, N.-B., en mentionnant le dessin No 285. Consulter un architecte local si l'architecte-dessinateur demeure trop loin de chez soi.— Droits d'auteur réservés, 1931.





Chicoutimi

Nouveaux octrois pour notre ville

Notre ville a obtenu de nouveaux octrois se chiffrant à la somme de $129,000.00, dont $9,000.00 pour secours direct. M. Michel Guimond, sous-directeur du Chômage, a fait récemment une enquête sur la façon dont les octrois précédents avaient été dépensés dans notre ville. Il a fait un rapport favorable au Comité du Chômage.

Depuis l'accord conclu entre les gouvernements fédéral et provincial, une somme de $540,000.00 a été accordée à notre ville pour procurer du travail à nos ouvriers.

Séance du conseil

Le conseil de la ville de Chicoutimi a tenu une séance régulière, lundi soir, 1er février, sous la présidence de S. H. le maire Jules Tremblay. Les échevins J.-A. Lessard, A. Larouche, J. Potvin, T. Gilbert, J. Saulnier et L. Dufour assitaient à cette séance. Le conseil discuta de l'administration de notre ville, en présence d'un auditoire de plus de 200 personnes.

Le conseil nomme l'échevin T. Gilbert pour le représenter au Comité de Secours.

Le conseil discute l'emploi qui devra être fait des nouveaux octrois de $85,000.00 et $35,000.00 qui viennent d'être accordés à la ville de Chicoutimi. Il décide que ces octrois seront dépensés pour venir en aide aux sans-travail et serviront à l'extraction de la pierre à la carrière du rang St-Pierre, à la continuation des travaux d'aqueduc et d'égouts et à la construction de l'hôtel de ville.

Le conseil autorise le maire à se rendre à Montréal, pour s'occuper de la vente des débentures de la ville.

Le conseil amende le règlement numéro 275 autorisant une émission de $170,000.00 de débentures. L'amendement porte sur le taux de l'intérêt; celui-ci sera porté à 6%. Le récent règlement d'emprunt de $25,000.00 sera de nouveau soumis au conseil pour modifier le taux de l'intérêt. Cet amendement retardera de plusieurs jours la votation des contribuables sur ce règlement.

Le conseil entend la lecture de la liste des comptes et les approuve. Ces comptes forment un total de $41,683.77 dont $24,884.88 pour salaires.

Le conseil prend connaissance du rapport annuel du trésorier de la ville et du rapport du chef de police Guimond pour le mois de décembre dernier.

Le conseil prend aussi connaissance du neuvième rapport annuel du département de la police et des incendies. Ce rapport a été préparé par le chef Guimond.

S. H. le maire adressa la parole à l'assistance avant de lever la séance. Il parla des nouveaux octrois qui viennent d'être accordés à la ville. Il remercie ceux qui lui ont prêté leur concours et spécialement M. Gustave Delisle, M.P.P.

Il parle de l'ouverture des pulperies de notre ville et dit qu'elle est d'une nécessité absolue et le seul remède approprié au chômage, attendu que les octrois ne doivent pas indéfiniment durer. Il dit qu'il ferait tout son possible auprès des propriétaires de la Quebec Pulp et du gouvernement pour obtenir la réouverture de nos usine. Il parle du travail que fait actuellement M. J.-E.-A. Dubuc, M.P., pour mettre en opération les pulperies de Chicoutimi.

Examens

Jeudi, 28 janvier, M. J.-B. Dubois violoncelliste de Montréal et directeur des cours de solfège de la province, était de passage dans notre ville pour faire subir un examen aux élèves qui suivent les cours de solfège. M. Dubois a félicité élèves et professeur et il leur a donné des conseils et des directives dont ils sauront bénéficier.

Contrat

Le contrat de la pierre pour l'hôtel de ville a été accordé à MM. Delwaide et Goffin. On a déjà commencé à charroyer cette pierre qui est un granit gris extrait de la carrière de la Rivière du Moulin.

Funérailles

Samedi, 30 janvier, est décédé, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, M. Elzéar Fortin, âgé de 61 ans. Le défunt laisse pour le regretter, sa mère, Mme Onésime Fortin, ses fils : MM. Eugène Henri, Wilfrid et Auguste Fortin, de Chicoutimi et Armand Fortin, de St-Honoré, une fille, Mme Jos. Racine et plusieurs frères et soeurs demeurant à Montréal.

Les funérailles ont eu lieu lundi, premier février, à la cathédrale, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

M. l'abbé Ludger Larouche, vicaire à la cathédrale, fit la levée du corps et chanta le service.

Portaient le cercueil : MM. Arthur Bilodeau, Emile Tremblay, Armand Duperré, Stanley Potvin, Clément Dufour et Flavien Langevin.

Conduisaient le deuil : MM. Armand, Eugène et Wilfrid Fortin, fils du défunt, Jos. Racine, son gendre : Mmes Armand Fortin, De St-Honoré et Eug. Fortin, de Chicoutimi, ses belles-filles, Mlles Fernande Fortin et Léone Racine, ses petites-filles et M. Edouard Tremblay, de Ste-Anne, son beau-frère.

On remarquait dans l'assistance : M. et Mme Jos. Tremblay, (Alexis) M. Hermel et Tommy Robertson' Almanzor Villeneuve, Benjamin Gaudreault, Geo. Dufour et Léon Desrosiers, Mme Clément Dufour, Mlle Ena Tremblay et Layrette Bilodeaus Mmes Nazaire Duchesne et Armand, Duperré, etc., etc.

M. Jos. Blackburn, entrepreneur de pompes funèbres de Chicoutimi, dirigeait les funérailles.

On est heureux ou malheureux par une foule de choses qui ne paraissent pas, qu'on ne dit point, et qu'on ne peut dire.

RETRAITES FERMEES

A N.-D. DU CENACLE
651 rue St-Cyrille, Québec

Du 15 au 19 février, pour jeunes filles ; du 4 au 11 mars, pour dames ; du 14 au 18 mars, pour jeunes filles ; du 21 au 25 mars, pour jeunes filles.

Prière de s'inscrire à l'avance, chez les SS. Miss. de l'Im.-Conception. Tél. : 9210. La retraite du 12 finira le dimanche soir, 15 mars.

Amos

Notes sportives

—17 janvier a eu lieu une partie de cartes donnée par les Artisans Canadiens où grand nombre de personnes assistèrent et où il y avait beaucoup de jolis cadeaux.

—Le 17 janvier après-midi le public fut invité à prendre part par sa présence à une intéressante partie de hockey entre le Horicoua et les Colombs. La partie a été décidée par 3 à 2 en faveur des Colombs. Cette décision a dû être prise dans 20 minutes supplémentaires. La saison telle que commencée ne promet pas moins d'augmenter l'enthousiasme du public et des clubs de la région dans le public d'Amos.

Notes sociales

—M. Jauve Frigon, marchand est parti pour un voyage d'une quinzaine à Montréal et aux Etats-Unis.

Naissances

On annonce la naissance de Joseph-Claude-Roger, enfant de M. et Mme Emile Germain, baptisé le 2 janvier.

Le parrain et la marraine furent M. et Mme Charles Edouard Baribeau.

—aussi la naissance de M. Joseph-Etienne-Yvon Montreuil, baptisé le 2 janvier, enfant de M. et Mme François Montreuil de Barreaute.

Parrain et marraine furent M. Henri Montreuil et Mlle Aimé Montreuil.

—La naissance de Jean-Louis-Philippe Giguère, enfant de M et Mme Rodolphe Giguère baptisé le 6 janvier. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Massicotte.

—La naissance de Marie-Marthe-Huguette Bouvier, enfant de M. et Mme Marcel Bouvier de la Mission St-Maurice baptisé le 9 janvier. Parrain et marraine M. et Mme Léon Bouvier.

—La naissance de Marie-Anne-Claire Sylvestre, enfant de M. et Mme Ovila Sylvestre, docteur-chirurgien dentiste. Parrain et marraine M. le Chanoine Sylvestre, de Montréal et Mme Edouard Rhoult, grand-mère de l'enfant. Nos sincères félicitations.

Saint-Aubert

Funérailles de M. Jean-Baptiste Pelletier

Le 15 janvier, a 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis ont eu lieu les funérailles de M. Jean-Bpatiste Pelletier décédé le 12 à l'âge de 72 ans et demi. Son service fut chanté par M. le curé assistés de MM. les abbés Louis Bonnenfant, curé de St-Damase, U. Vachon vicaire de notre paroisse.

Portait la croix M. Louis Duval de St-Pamphile, conduisait le corbillard M. Joseph Fortin. Les porteurs étaient MM. Odilon Pelletier, Narcisse Pelletier Alfred Anctil de St-David, Arthur Dubé, Maxime Fortin, Joseph Pelletier,

Le deuil était conduit par ses filles Mme Odilon Pelletier, Mme Arthur Dubé, Mlle Cécile Dubé, sa soeur Mme Yve Germain St-Pierre, ses frères : MM. Joseph Pelletier, St-Pamphile, Alphonse Pelletier, Aimable Pelletier ; ses beaux-frères M. François Pelletier M. et Mme Chade. Caron, M. Anselme Caron, de St-Marcel, M. Réné St-Pierre, M. Aimable Thériault, Rivière-du-Loup, M. Marc Fortin, M. Joseph Pelletier, M. Edmond Pelletier, St-Eugène, M. Elzéar Pelletier, M. Nazaire Pelletier, St-Cyrille, Mme Joseph Lord, St-Jean-Port-Joli, M. et Mme François Caron, St-Jean-Port-Joli, M. et Mme Louis Duval, M. Alphonse Pelletier, St - Pamphile, M. et Mme Théophile St-Pierre, Trois-Saumons, Mlle Léa St-Pierre, Trois-M. Adolphe Caron, St-Marcel, Mme Joseph Pelletier, M. et Mme Louis Pelletier, M. Jean-Baptiste Pelletier, M. Elphège Pelletier, M. Antonio Pelletier, M. Docithé Pelletier, M. Abel Pelletier, M. et Mme Philibert Pelletier, M. et Mme Wilfrid Robichaud, M. Xavier Robichaue, M. Ernest Fortin, M. et Mme Jean-Baptiste St-Pierre, M. et Mme Gildas Pelletier, M. Saluste Deschênes, St-Jean-Port-Joli, Mlles Marie-Louise Pelletier, Gabrielle, Pauline Pelletier, M. Roméo Deschênes.

Un grand nombre de paroissiens s'étaient fait un devoir de rendre un dernier hommage au regretté disparu qui était avantageusement connu dans les paroisses environnantes. A la famille en deuil nos plus sincères sympathies.

Ste-Monique, Nicolet

Vie sociale

Mlles Lucille Proulx et Lucille Boisclair doivent nous quitter le 21 janv. pour entrer au Noviciat des Sœurs de l'Assomption à Nicolet.

—Mlle Berthe Milot, de Montréal est de retour parmi nous pour y résider.

—Ces jours derniers Mme Raoul Martel a réunie ses parents et amis pour un souper auquel étaient présents Mme E. Martel M. et Mme Pierre Laplante, Mme Donat Bergeron M. et Mme Val. Martel, M. et Mme Emeric Loranger, Ste-Anne de-la-Pérade, M. et Mme Orphir Labarre, Mlle Aline Laplante Gilbert Laplante Estelle Labarre, Laurette Labarre, Fernand Laplante, Guy Loranger, Roger Labarre, Gaston Martel, Lucien Martel, Georgette Labarre, Il y eut partie de cartes et Mme Raoul Martel donna des prix qui furent gagnés par Mme Donat Bergeron de Montréal, et le prix de consolation par Mlle Aline Laplante.

—M. Gilbert Laplante a visité Mlle Edith Lamothe, de St-Célestin dernièrement.

—M. Pierre Laplante, à Québec par affaires.

Réception

Dimanche soir a eu lieu chez M. Pierre Laplante une réunion de famille étaient présents : M. et Mme Pierre Laplante, M. et Mme Joseph Laplante, M. et Mme Lothaire Laplante, M. et Mme Alphonse Leblanc, M. et Mme Antonius Pinard, M. et Mme Raoul Martel, Mlle Annette Laplante, Mlle Lucille Laplante, Mlle Germaine Champagne, Mlle M.-Paule Pinard, Mlle Françoise Pinard, Mlle Aline Laplante, M. Blaise Laplante, Gilbert Laplante, MM. Fernand Laplante, André Pinard, Jean-Guy Pinard, Gaston Martel, Lucien Martel, Raymond Pinard,

Un souper fut servi à tous les invités.

Conseiller

M. Arthur Rousseau a été élu conseiller après avoir fait la lutte avec M. Albert Beauchemin et M. Walter Beauchemin en remplacement de M. Horace Beauchemin,

St-Just de Montmagny

Mort subite

Dimanche, à l'issue de la grand'-messe, M. Joseph Lapierre, cultivateur, est mort subitement, d'une syncope de cœur.

M. le curé F. Belleau appelé d'urgence put lui administrer les derniers sacrements.

Il y a un rapport appréciable entre la taille et le poids du cerveau. Plus la taille est haute et plus le poids du cerveau est considérable.

Ne toussez plus
PRENEZ LE
SIROP GAUVIN
POUR LE RHUME

E.-A. ROUSSEAU
Tourneur, Découpeur, Meublier
158 du Roi. — Tél. : 4-4366
SPECIALITE
Tournage pour véranda, escalier, porte, arche.
Meubles faits sur ordre. Modèles pour machineries.

NOUVELLE INVENTION

Je me discipline moi-même, de ne pas avoir lu dans la page des petites annonces les bas prix du bois de chauffage et du charbon de
Edouard Ruel, Ltée
Côte des Bells, Québec
Tél : à Québec : 9829
Tél : à Lévis : 286

Une BONNE MAISON donne plus de satisfaction, elle peut être vendue ou louée plus cher. Cela paie d'employer les meilleurs matériaux.
O. CHALIFOUR Inc.,
Bois & Menuiserie de Qualité,
Québec.

E.-T. NESBITT Enr.
LUCIEN HAMEL, Gérant
Bois de toutes sortes
Manufacturier de Portes, Châssis, Moulures, Boites, etc.
74, 10e Ave Limoilou -:- Téls. 2-6550—2-6551

J.-E. ROUILLARD
PLOMBIER - ELECTRICIEN
377 rue St-Jean - - - Québec
Spécialités :—
REPARATIONS A DOMICILE
ENLEVEMENT DE LA NEIGE SUR LES COUVERTURES,
TELEPHONE Seulement à 2-6506

Bois de Construction
NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE: chêne blanc, uni et fléché; de noyer dur, Tulipier, etc., aux plus bas prix du marché.
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE DE MOULURES
Nous prenons un soin tout particulier pour les ordres de campagne
AUGER & AUGER
BOIS DE TOUTES SORTES AU GROS ET DETAIL
Coin des rues
PRINCE-EDOUARD ET DAULAC, QUEBEC, TEL.: 8687

Le "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 19

51e ANNEE—No 34 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, SAMEDI 6 FEVRIER 1932 CIRCULATION EN DECEMBRE 52,108 — PRIX: DEUX CENTINS

Faits divers de partout

LA PROHIBITION

Washington, 6. — James-J. Davis, sénateur cadet de la Pensylvanie, s'est prononcé en faveur de la modification de la loi Volstead et du remplacement du 18e amendement par les droits de l'Etat.

L'ECOLE OBLIGATOIRE

Paris, 6. — En France, la scolarité obligatoire cesse à 13 ans. La Convention de Washington a fixé à 14 ans la fin de l'obligation scolaire et l'admission à un travail industriel. Dix-huit pays ont accepté la convention. Une proposition en ce sens est faite en France pour diminuer le nombre de jeunes gens en chômage.

ENTENTE AVEC L'ITALIE

Paris, 6. — On confirme dans les milieux officiels que l'arrangement colonial conclu entre la France et l'Italie, abandon comprenant les possessions françaises du Thibesti et du Borkou qui conduisent directement du nord de l'Afrique au lac Tchad. Ce nouvel état de choses rendra possible le grand projet de chemin de fer transafricain faisant suite au transaharien.

BRULEE A MORT

Madison, Ct., 6. — Mme Marietta Smith, âgée de 90 ans, une invalide fut brûlée à mort dans un incendie qui détruisit sa demeure. Seule dans la maison au moment de l'incendie, la nonagénaire invalide fut emprisonnée dans sa chambre à coucher dont la porte avait été mise sous clé.

Protection douanière

Londres, 6. (P.C.) — Le Daily Express annonce aujourd'hui que J.-F. Wright, leader du parti agraire, doit représenter au gouvernement l'urgence d'étendre la protection douanière au boeuf, au mouton et au porc, toutes viandes produites en Angleterre, et que le Trade Bill laisse entrer en franchise.

Au Japon

Tokio, 6. (A.P.) — On croit que l'industrie japonaise marche avec plus d'efficience que jamais. Les gros filateurs se disent en mesure de continuer leurs opérations et de payer des dividendes pour deux ans au moins, même si le marché chinois, du fait de la guerre ou du boycottage, leur est fermé.

Attentat

Calcutta, Inde, 6. (A.P.) — On a fait feu aujourd'hui sur sir Stanley Jackson, gouverneur du Bengale, au cours d'une convocation; il n'a pas été atteint.

Un naufrage

New-York, 6. (A. P.) — La garde cotière a reçu hier un message l'informant que le remorqueur de haute mer "Lonnie-R. May", de Philadelphie, s'était échoué dans la tempête jeudi soir, et que son équipage de sept hommes avait probablement péri.

Chômage en France

Paris, 6. (A.P.) — Le chômage en France a accusé, pour la semaine expirée le 30 janvier, une augmentation de 15,633. Les chômeurs recevant une aide du gouvernement étaient alors au nombre de 241,487 contre 28,536 le 30 janvier 1931.

L'Eglise accepte

Mexico, 6. (A.P.) — Mgr Diaz, archevêque de Mexico, a formellement annoncé, hier soir, que l'Eglise, sur des instructions câblées par le pape, reconnaissait la nouvelle loi qui limite à un prêtre par 50,000 habitants le clergé dans le District Fédéral. Vingt-cinq ecclésiastiques sont ainsi autorisés à exercer leur ministère au milieu d'une population de douze cent mille âmes. On croit qu'ils reprendront leur poste pour les offices de demain, dimanche.

SOMMAIRE

Deuxième et 3e pages
Section de l'automobile
Quatrième et 5e pages
Radio
Sixième page
Le monde catholique
Septième page
Nouvelles diverses
Huitième page
Causerie féminine
Neuvième page
Nouvelles de Lévis
Dixième page
Chez les ouvriers
Onzième page
La vie sociale
Douzième et 13e pages
Dans nos théâtres
Propos féminins
Quatorzième page
La construction
Quinzième page
Nouvelles étrangères
Seizième page
Feuilleton
Dix-septième page
Nouvelles de Québec
Dix-huitième page
Editorial
Dix-neuvième page
Nouvelles diverses
Vingtième page
Nouvelles diverses
Vingt-unième page
Nouvelles diverses
Vingt-deuxième et 23e pages
Sport
Vingt-quatrième et 25e pages
Petites annonces classées
Vingt-sixième page
Encans
Vingt-septième page
Naissances et décès
Vingt-huitième page
Nouvelles générales

A LA MAIRIE

L'hon. FERNAND RINFRET, ancien secrétaire d'Etat, annonce qu'il se présentera à la mairie de Montréal.

ON DOUTE DE L'IDENTITE DE A. HITLER

A la suite d'une confession faite par deux officiers de Thuringe, on a découvert que Adolph Hitler, avait obtenu en 1930 son titre de citoyen allemand — Nomination fictive.

Berlin, 6.—(Spéciale). —A la suite d'une confession faite par deux officiels de la Thuringe, on a découvert que Adolf Hitler avait secrètement obtenu le titre de citoyen allemand au cours de l'été de 1930, au moyen d'une nomination fictive au poste de commissaire de police dans la ville de Hildbrugshausen, en Thuringe.

Le tour fut imaginé par le bras droit de Hitler, le Dr Wilhem Frick, ministre de l'intérieur en Thuringe, et le secret fut gardé par quatre hommes, Hitler, le Dr Frick et deux officiels du ministère de l'intérieur de l'état. Les services de ces officiels furent requis pour les écritures mais le Dr Frick leur fit jurer le secret sur l'affaire. Hitler accepta le poste mais il refusa d'exercer l'autorité et de recevoir le salaire attaché à la position.

Mis au courant de la déclaration des deux officiels, Hitler a nié avoir jamais prêté son consentement à la chose. Il admit que le Dr Frick lui avait proposé de le faire nommer au poste qui devait lui donner la citoyenneté allemande, mais il affirma avoir refusé la proposition et le Dr Frick n'insista pas. Comme les archives de l'état ne contiennent aucune pièce qui prouve que Hitler a donné ses services à la Thuringe, les officiers en loi allemands déclarent que le certificat de citoyen allemand de Hitler est absolument nul.

LA PREMIERE REUNION DE LA CHAMBRE

L'auditeur général, dans son rapport annuel fait connaître une fraude de $51,347.36 au ministère des mines—Une enquête est commencée.

Ottawa, (D.N.C.) Une séance de trois quarts d'heure, hier, aux Communes. Les unes après les autres, les membres du gouvernement se sont, levés pour déposer les rapports de leur ministère respectif. La table du greffier en a été couverte.

Conformément à la coutume établie, M. Bennett a annoncé officiellement les remaniements ministériels effectués ces jours derniers. Il a aussi fait l'éloge des deux députés libéraux, Messieurs John Buckley et Clément Robitaille, décédés depuis la dernière session. Après lui, M. King et M. Garnier, le leader progressiste, ont déploré en termes appropriés, la perte de ces deux disparus.

Le ministre de la Justice, M. Guthrie a causé une surprise en donnant avis qu'il proposera sous peu la formation d'un comité de sept membres pour enquêter sur les accusations portées contre lui il y a quelques semaines, par l'hon. M. Gordon, de Peterborough.

Dans une assemblée publique, M. Gordon a blâmé le premier ministre d'avoir marié sa soeur au représentant Cnadien, à Washington, M. Herridge, et d'avoir financé, à même le trésor public, le voyage de noces des nouveaux époux Décidément, M. Bennett a pris la chose au sérieux.

De tous les rapports présentés hier, celui de l'auditeur-général est l'un des plus importants. Il est aussi volumineux que ceux des années précédentes Nous n'avons pas encore eu le temps de l'étudier en détail mais un paragraphe de l'introduction indique clairement que tout n'est pas rose au département des mines. Ce passage auquel nous faisons allusion à la page 125 du préambule et se lit comme suit : "Je fais une vérification serrée des méthodes suivies par le département des mines, pour établir l'évaluation, encaisser et faire rapport des revenus, ainsi que de celles ayant trait aux avances faites à ses fonctionnaires. Les conditions y furent trouvées très peu satisfaisantes, les écritures n'y étant pas tenues à jour ou l'était de façon défectueuse et le ministère n'exerçant aucun contrôle sur les fonctionnaires responsables. Ce qui permit à l'un d'eux de détourner frauduleusement et délibérément des argents publics, du montant de $51,-347.36".

La Chambre n'a pas siégé, hier soir. Le débat sur l'adresse commencera lundi après-midi.

UNE ARMEE DE BONZES A LA GUERRE

Deux cent mille bouddhistes du Thibet, de la Mongolie ont ceint leurs reins, et se sont armés pour une guerre de défense, ayant à leur tête un "Bouddha vivant".

Toronto, 6.—(P.C.)— John Armitage, depuis plusieurs années correspondant en Extrême-Orient, a fait paraître dans le "Mail and Empire", un article avec copyright, dans lequel il interprète les câblogrammes récents où il était question d'une levée de prêtres (bonzes) bouddhistes contre les Japonais en Chine.

"Il y a quelques jours, dit-il, le câble a brièvement fait rapport de cette levée de bonzes ; mais pour ceux qui ne sont pas familiers avec les choses de Chine, cela ne disait pas grand'chose. Deux cent mille bouddhistes du Thibet, de la Mongolie et de la Chine proprement dite ont ceint leurs reins, ont mis de côté le symbole de la "contemplation paisible" et se sont armés pour une guerre de défense. A leur tête est un "Bouddha vivant".

"Le grand congrès nationaliste de Nankin, l'an dernier, auquel assistaient des délégués de presque tous les pays du monde, eut entre autres acteurs l'un des deux "Bouddha vivants", le lama de Banchan, pontife aîné du bouddhisme jaune, qui, à titre de "ruler" spirituel et temporel du bouddhisme, promit l'allégeance du Thibet et de la Mongolie à la République chinoise.

"Ce congrès fut dans une large mesure un conseil de guerre, le gouvernement de Nankin étant déjà convaincu que le Japon se préparait à envahir la Chine.

'Bien que les Chinois ne soient pas considérés comme un peuple religieux, quelques-uns des grands monastères bouddhistes renferment jusqu'à 10,-000 lamas. Ce sont eux qui nourrissent la ferveur patriotique dans le vaste hinterland chinois. Ils sont assez nombreux d'ailleurs pour former eux-mêmes une armée. Et cette levée de bonzes paisibles nous fournit un tableau tout l'opposé de celui de la Chine désunie qu'on nous invite à contempler."

Ce ralliement des prêtres bouddhistes pour la défense de la Chine est d'autant plus significatif qu'en 1911 le lama de Panc-chan proclama l'indépendance spirituelle et temporelle du Thibet, vis-à-vis de la Chine.

— Changhaï, 6. (P. A.) — Ouang Tching-Wei, président du yuan exécutif du gouvernement de Nankin, et aussi président du conseil central politique du parti nationaliste, a lancé de Honan-fou, capitale provisoire proclamation disant que la Chine ne où le gouvernement s'est réfugié, une signera jamais un traité préjudiciable à sa souveraineté territoriale et administrative. et qu'elle va continuer sa résistance à l'agression japonaise.

"Quatre mois se sont écoulés, dit-il, depuis que les Japonais ont occupé la Mandchourie par la force des armes, et jusqu'à présent ce problème n'a reçu aucune solution, fait souverainement inquiétant pour le peuple chinois. Ce long délai s'explique par la détermination de la Chine de ne signer aucun traité incompatible avec son intégrité. Si le gouvernement voulait signer pareil traité, comme fut naguère signé le traité donnant l'assentiment aux 21 demandes japonaises, toute l'affaire serait réglée depuis longtemps.

"En signant un traité de la sorte la Chine abdiquerait ses droits souverains ; dégraderait son caractère national et reconnaîtrait la dégénérescence de ses qualités de race. A cause de notre refus les Japonais ont attaqué Moukden, Tsitsihar, Tchintcheou, Kharbine et Jehol dans l'unique intention de nous forcer à céder nos droits souverains. La persistance de notre refus nous a valu l'attaque de Changhaï."

Washington, 6. (A. P.) —Les Etats-Unis ont été avertis par le Japon hier de son intention d'envoyer à Changhaï une division forte de 10,-000 hommes.

Changhaï, 6.—(A.P.) — Six avions japonais ont commencé cet avant-midi à bombarder de nouveau Tchapei, y jetant une vingtaine de bombes et allumant de nouveaux incendies.

Des soldats de l'infanterie de marine japonaise ont pénétré dans la mission presbytérienne américaine, qu'ils ont mise à sac, et ont ensuite poursuivi leur marche sur la route du nord de Szechuen. Une affiche avait été posée par le consulat des Etats-Unis à l'entrée de la mission, mais les soldats n'en ont pas tenu compte.

Tokio, 6.—(P.C.)—Le volcan Yakegatake, 125 milles au nord-est de Togio, est entré en éruption violente aujourd'hui. Les villages voisins ont été recouverts de cendre, mais il n'y a pas eu de dégats sérieux.

Disparus

Paris, 6. (A. P.) Deux aviateurs belges, Gilliaux et Dubois, se sont perdus, craint-on aujourd'hui, en faisant route de Belgique à Gao, Afrique Occidentale Française . Ils était attendus à Oran pour jeudi, mais n'avaient pas encore paru hier.

LA CAUSE DU RECENT DESASTRE

Londres, 6. (A. P.) — L'Amirauté annonce que des plongeurs ont découvert que la porte du hangar à remiser l'avion du sous-marin M-2 était ouverte. L'écoutille du sommet de la tourelle était également ouverte. Les plongeurs, cependant, n'ont pas encore pu se rendre compte si l'écoutille à l'arrière du hangar et celle du bas de la tourelle étaient ouvertes ou fermées.

La nouvelle de cette découverte donne plus de poids à l'opinion que le sous-marin naufragea par suite de l'irruption de l'eau dans le hangar. Parmi les navires de son type le M-2 était le seul à porter un hydravion.

LES JAPONAIS, LA GUERRE ET LES CHINOIS

Les étrangers qui arrivent des régions attaquées par des histoires tragiques sur la façon dont se comportent les troupes nipponnes.

Changhaï, 6, (P. A.)—L'arrivée continue d'étrangers qui viennent se refugier dans le district central des comptoirs internationaux, venant des territoires occupés de l'est où ils ont été en butte pendant plusieurs jours aux obus, aux balles de mitrailleuses et aux coups de feu, met en lumière des histoires étonnantes rapportées par des témoins dignes de foi au sujet des japonais.

Hans Kren, un allemand et M. et Mme T.-J. Ellis, tous deux sujets britanniques sont arrivés dans la zône internationale aujourd'hui venant de Lincoln Terrace, dans le territoire de Hongkew. Ils ont rapporté que les Japonais ont attaqué d'une manière si subite que les étrangers ne purent s'échapper quand ils tentèrent de s'éloigner du district où les hostilités étaient commencées et qu'ils en furent d'ailleurs empêchés par les marins japonais qui les auraient menacés de leurs bayonnettes.

Alors, rapportent ces gens, les incendiaires promenèrent la torche aux quatre coins du district et l'on fut obligé d'employer des armes à feu pour chasser des maisons les incendiaires et les pillards japonais. Heer. Krenn raconta plusieurs histoires tragiques qui se seraient passées au cours de cinq nuits de terreur, assurant que les rues sont jonchées de cadavres.

Kreenn assure que lorsque les Chinois accouraient pour éteindre le feu que les japonais avaient mis à leurs maisons, ces derniers leur tiraient impitoyablement dessus. Une panique effroyable s'empara des habitants du district de Hangchow lorsque des avions japonais survolèrent cette partie du pays ; les chinois croyaient que les avions japonais lanceraient des bombes et ils tentèrent de se refugier dans les caves. Des lance-bombes chinois qui tirèrent contre les aéroplanes firent croire à la foule qu'il s'agissait d'un bombardement.

Le désarmement

Paris, 6– (A.P.)- Les propositions françaises relatives au désarmement présentées hier à Genève contiennent, dit-on, un dispositif fort important pour l'internalisation de l'aviation civile. Tous les états signataires de la convention à élaborer s'engageraient à n'employer que des avions inutilisables pour fins militaires. De plus les avions supérieurs par leurs dimensions, les dirigeables et les appareils utilisés pour le service transocéanique seraient mis sous le contrôle de la Société des Nations, qui aurait toujours le droit de les réquisitionner.

La France propose également, apprend-on, de mettre à la disposition de la Ligue, aux mêmes conditions, toute la grosse artillerie, les navires de plus de 10,000 tonnes ou armés de canons de plus de 203 millimètres (8 pouces) et les sousmarins de plus de 1,200 tonnes. Les propositions françaises embrassent la création d'une armée de police internationale pour prévenir la guerre et celle d'une force coercitive pour réprimer celle-ci, si elle éclate.

Elles contiennent, dit-on, de nouvelles règles pour la protection des populations, prohibant l'emploi des gaz, des microbes, des matières spécifiquement incendiaires lancées par les aéroplanes ou l'artillerie, interdisant le bombardement par les avions ou l'artillerie de tout point situé à plus de 50 kilomètres d'aucun front."

Terrible drame

Nairobi, Afrique Orientale, 6. (A. P.)—Soixante indigènes ont été condamnés à mort hier par un magistrat sous l'accusation d'avoir fait mourir sous les coups une femme qui, d'après les usages indigènes, ne pouvait être q'une sorcière. Dix autres seront détenus "aussi longtemps qu'il slaira à Sa Majesté" à cause de leur jeunesse. Le procès a eu lieu dans un théâtre de Nairobi, la cour suprême n'étant pas assez vaste pour recevoir tous les prisonniers.

Le leader du groupe des accusés allégue que la femme était une sorcière et qu'elle avait rendu son épouse gravement malade en lui "jetant un sort". Traînée jusqu'à la hutte de la malade et sommée de lever ce sort, elle n'en avait levé que la moitié puis s'était enfuie. Une foule, largement composée de jeunes gens, la poursuivait alors et la fit mourir à coups de bâton, suivant la coutume indigène.

INDEPENDANCE DU MEDECIN AMERICAIN

90 pour cent des prescriptions données par les médecins américains servaient pour des breuvages et non pour des remèdes, déclare le Dr Bevan, devant les Sénateurs.

Washington ,5.—(Spéciale).— Quatre-vingt-dix pour cent des prescriptions données par les médecins sont pour des breuvages et non pour des remèdes, a déclaré le Dr Arthur Bevan, ancien président de l'Association médicale américaine, devant le sous-comité du sénat étudiant le bill Bingham, voulant faire accorder l'usage de la bière aux Américains. Le Dr Bevan est opposé à ce bill et c'est au cours de son témoignage qu'il a fait cette importante déclaration.

Des 160,000 médecins qui pratiquent aux Etats-Unis, a dit le Dr Bevan, au moins 80,000 n'ont qu'un revenu de $2,500. Un médecin a droit de donner 400 prescriptions pour la boisson chaque année et c'est une terrible tentation pour un homme qui ne gagne que $2,500 de faire un 1,200 additionnel à $3 par prescription.

Le Dr William Lorentz a fortement protesté contre les affirmations, du Dr Bevan et il s'est déclaré étonné de son témoignage. Bevan, revenant à la charge, déclara : 'Tout homme riche de Chicago aujourd'hui peut acheter à la pharmacie du coin une caisse de whisky pour $150. Trois facteurs lui permettent de le faire : ce sont le pharmacien, le médecin contrebandier et le contrebandier lui-même. Le pharmacien paie $40 la caisse et il la vend de $150 à $165. C'est un beau profit.

Une tragédie

Labelle, P.Q. 6 (P.C.)- Une tragédie enfantine s'est déroulée hier chez M. et Mme Delisle, dans une moment où le logis avait pour seul gardien un garçonnet de onze ans retenu au lit , par la maladie, Deux bambins, Thérèse, 4 ans, et Gaston, 2 ans, se chamaillaient au sujet d'un "wrench", et le petit garçon frappa si fort sa soeur avec cet outil qu'il la tua du coup.

Patenaude candidat ?

Montréal, 6. — (D.N.C.) — Un groupe de conservateurs font actuellement des démarches pour faire entrer l'honorable E.-L. Patenaude dans la lutte municipale. L'ancien ministre se présenterait à la place de M. Houde et ferait la lutte à l'honorable Fernand Rinfret.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE SCIENTIFIQUE

D'après une déclaration de la Western Electric News Service, on vient de découvrir un appareil qui serait un perfectionnement du microscope.

New-York, 6. (Spéciale).—Trois siècles environ après la naissance de l'auteur du premier microscope, un nouvel instrument vient d'être fabriqué, qui est si puissant, d'après une déclaration issue de la Western Electric News Service, qu'un homme apparaîtrait long de sept milles, si ce microscope perfectionné pouvait le faire voir en entier. On se sert, pour ce nouvel instrument, de la lumière ultra-violette, invisible à l'oeil nu.

On a obtenu, grâce à cet instrument, d'excellentes photographies d'objets grossis jusqu'à six mille fois. Et ces photos marquent une netteté dans les détails inégalée jusqu'ici.

L'invention du microscope ultra-violet remonte à trente et un an et est l'oeuvre de Koehler, qui appartenait aux fabriques Zeiss en Allemagne. Mais sa manipulation était si difficile qu'il fit peu de progrès. En 1920, le Dr Francis Lucas, des Laboratoires de la Bell Telephone, commença de développer une nouvelle technique qui rendit plus facile l'usage de ce microscope, et ouvrit ainsi à l'étude des corps un champ immense, notamment pour ce qui est de la cristallisation de l'acier et de certains autres métaux.

Les révélations scientifiques ainsi obtenues ont été le point de départ de nouvelles recherches portant sur les matériaux employés dans une compagnie de téléphone, de la part des ingénieurs de la Western Electric Company.

Ce nouvel instrument a également permis de préparer des étuis pour les cables sous-marins qui puissent éviter les défectuosités métalliques des anciens.

Dément cerné

Edmonton, 6.—(P. C.)—A la fin d'une randonnée aérienne d'un millier de milles le pilote "Wop" May devait descendre à Aklavik hier avec une provision de lacrymogènes (gas bombs) pour prêter main forte aux agents de la gendarmerie fédérale qui ont pour mission de s'emparer du trapper Albert Johnson, devenu fou furieux, qui a déjà tué un gendarme et en a blessé un autre. Le dément est cerné par la gendarmerie dans le blokhaus presque imprenable qu'il occupe au bord de Rat River.

La première attaque aérienne contre le repaire du trappeur doit avoir lieu aujourd'hui. Tandis que May survolera à faible altitude la "forteresse" assiégée, le gendarme qui l'accompagnera doit laisser tomber sur celle-ci les bombes qui réduiront Johnson à l'impuissance. Si les lacrymogènes ne remplissent pas leur office on aura recours aux explosifs ordinaires.

Le Tribunal-Ecole

On se rappelle la fameuse cause de Spaghetti, entendue au Tribunal-Ecole des Etudiants en Droit de l'Université, l'an dernier, et la sensation qu'elle produisit. Qui ne s'est pas intéressé, aussi, au sort du malheureux Sylvestre convaincu du crime et condamné à la potence pour avoir fait mourir sa femme et ses cinq enfants ? Cette année , on nous réserve aussi, paraît-il, une cause sensationnelle. L'histoire d'un crime horrible, commis dans notre bonne vieille ville sera instruite et le coupable condamné.

Hidelphonse Laporte, l'accusé, sera défendu par Mes Paul Talbot et Philippe Ferland, et la poursuite sera représentée par Roger Vézina et Pierre Letarte. Le président du tribunal sera un jeune avocat bien connu de Québec, M. Antoine Rivard, dont le rêve sera devenu réalité . . . pour un soir.

Les personnes qui s'intéressent à la gent étudiante, et particulièrement à la Basoche, ne manqueront certes pas de profiter de cette occasion magnifique de leur manifester un encouragement bien mérité, tout en jouissant d'une très agréable soirée.

La séance se tiendra dans la salle du Recorder, à l'Hôtel de Ville, mercredi le 10 février. La carte d'entrée ne coûte que 25 sous, et le prix en sera remis à la Conférence Laval de la Société St-Vincent de Paul. Elles seront en vente à la porte de la salle. La séance commencera à 8 heures 30.

L'HON. RINFRET EST CANDIDAT

Montréal, 6. (D. N. C.) — L'honorable Fernand Rinfret, ancien secrétaire d'état dans le cabinet King a annoncé officiellement hier qu'il se présentait à la mairie de Montréal au mois d'avril.

"Vous pouvez annoncer que je serai candidat à la mairie, a déclaré l'honorable M. Rinfret. Depuis un certain temps, des rumeurs circulent au sujet de ma candidature, et je ne crois pas devoir retarder plus longtemps à annoncer ma décision".

Une assemblée aura lieu prochainement au cours de laquelle l'honorable M. Rinfret fera connaître son programme.

AVIATEURS FRANCAIS RETROUVES

Alger, 6. (A. P.) — Trois aviateurs français disparus depuis 4 jours dans le désert du Sahâra en cherchant à établir un record de vol entre la France et Madagascar ont été répérés hier 219 milles au sud d'In Salah, dans le Sahara, d'où les avions envoyés à leur secours les ramèneront probablement bientôt. In Salah un oasis à plus de mille milles au sud de la Méditerranée.

Les aviateurs, qui montaient l'avion "St-Didier", firent rapport lundi par T. S. F. que le manque d'eau et de carburant les avait forcés d'atterrir. Lorsqu'ils furent découverts il y avait trois jours que des avions de secours les cherchaient en vain.

Leur radio manqua mercredi. Leur dernier message contenait des amitiés pour leurs familles, des remerciements pour les messages reçus, mais ajoutait : "Nous aimerions mieux un baril de bière."

ON RETROUVE LE CORPS DES JEUNES GENS

A quelques centaines de pieds seulement de l'abri du sommet du Mont Washington, les sauveteurs ont retrouvé les corps gelés des deux jeunes étudiants de Woburn.

Twin Mountain, N.-H., 6. — A quelques centaines de pieds seulement de l'abri du sommet, vers lequel ils avaient lutté en vain contre les éléments déchaînés dans la tempête de dimanche, on retrouva les cadavres de Ernest McAdams, 27 ans, de Stoneham, et Joseph Chadwick, 23 ans, Woburn, qui périrent dans leur ascension du mont Washington.

Si McAdams et Chadwick avaient pu résister encore trois minutes, ils auraient été sauvés. Cependant, la neige, fouettée par un vent de 75 milles à l'heure, les aveugla, et ils succombèrent, pendant qu'ils étaient encore loin du sommet.

Leur compagnon, Donald Higgins, 24 ans, de Winchester, réussit à parvenir jusqu'à l'abri, où il passa la nuit de dimanche et toute la journée de lundi dans le délire. Mardi matin, il parvint à se trainer jusqu'à un tréteau de la voie ferrée du mont et apporta la nouvelle de la mort de ses deux compagnons.

Les sauveteurs, parvenus à l'abri, trouvèrent une note qu'il avait clouée au mur. Elle disait ::

"Je pars, et si je péris, dites à ma mère et à mon amie, Rose Donohue, de Woburn, que j'ai péri dans la tempête par le froid et le manque de nourriture. Mes deux amis ont échoué. C'est tout ce que j'ai pu faire pour arriver jusqu'ici. Ernest McAdams périt le premier. Il est sur le tréteau au sommet, et à environ cent verges de lui, est Joseph Chadwick."

Higgins est toujours dans un état sérieux à l'hôpital Morrison, à Whitefield, à 14 milles du bas du mont Washington. Il passa la nuit dernière dans le délire — cherchant toujours à encourager ses compagnons épuisés dans leurs efforts pour atteindre le sommet.

On espère qu'il ne sera pas nécessaire d'amputer sa main gauche, gravement gelée. Higgins a aussi plusieurs orteils de gelés et il souffre de plusieurs engelures au visage.

Le Mauretania à Québec

Le "Mauretania" de la ligne Cunard, vieux champion qui lutta tant de fois sur les eaux de l'Atlantique, pour le "ruban bleu" et qui établit plusieurs records de vitesse visitera Québec en juillet prochain. La Cunard a retiré temporairement ce paquebot géant du service transatlantique et l'a loué à la compagnie National Tours de New-York, laquelle l'emploiera pour organiser des excursions de touristes.

Le "Mauretania" jauge 43,500 tonneaux et mesure 790 pieds de longueur par 88 pieds de largeur. Ce sera donc le plus gros vaisseau après l'"Empress of Britain" à remonter le Saint-Laurent.

Ce vaisseau était, il y a 25 ans, le nec plus ultra du progrès et du confort modernes. Dès sa première traversée en 1907, le "Mauretania" remportait pour le compte de la marine anglaise le trophée pour la traversée transatlantique la plus rapide. Il conserva le "Ruban Bleu" pratiquement jusqu'en 1928 alors que le Nort German Lloyd lança son fameux "Bremen" qui s'empara du record de vitesse.

Actuellement, le "Mauretania" est le quatrième paquebot transatlantique pour la vitesse, car l'"Europa" et l'"Empress of Britain" se classèrent avant lui.

L'"Europa" qui est le paquebot de passagers le plus rapide fait au cours des traversées des moyennes de 28.5 nœuds à l'heure, le "Mauretania", lui, ne faisait qu'un honnête 26 nœuds.

Ce navire fera trois croisières dans les eaux canadiennes et accostera trois fois aux quais de l'Anse au Foulon, le 9, le 16 et le 23 juillet prochain. Trois autres transatlantiques de la Cunard feront aussi des croisières sur le Saint-Laurent, ce sont le "Transylvania", le "California" et le "Lancastria".

Mort subite

St-Malachie, 6. (Spéciale)—M. Félix Michaud, âgé de 70 ans et employé du Canadien National, est mort subitement hier matin en sortant du wagon où il avait passé la nuit. L'abbé Gagné, curé de la paroisse et le Dr Pluze furent mandés en toute hâte, mais la mort avait fait son oeuvre quand ils arrivèrent.

Le Dr Pluze a tenu une enquête et le jury a rendu un verdict de 'mort d'une angine de poitrine".

Nos sympathies à la famille.

Yquetaoinshrdlucmfwypvbgkqjxz()&â

AMBASSADEUR

ANDREW MELLON, a été officiellement nommé, hier, ambassadeur américain en Grande-Bretagne.

L'HORRIBLE TRAGEDIE DE HIGH BRIDGE

On n'a pas encore découvert la nature du poison dont s'est servi le Dr Fred.-C. Low, pour empoisonner sa femme et sa fillette de dix ans, samedi dernier.

High Bridge, N.-Y., 6. (Spéciale). —On n'a pas encore trouvé la nature du poison dont s'est servi le Dr Fred-C. Low, de High Bridge, pour empoisonner sa femme, sa fillette de 10 ans et s'enlever la vie lui-même, samedi soir. Aucune autopsie n'a été faite mais les agents ont découvert une petite bouteille contenant du liquide que l'on croit être de la morphine.

Frederick Low, garçon de 16 ans, qui fut empoisonné mais qui a survécu, est demeuré à l'hôpital de Sommerville où son état s'améliore tous les jours.

D'après le fils de Low, leur père leur faisait prendre du poison en leur disant que c'était un remède préventif contre la typhoïde. Les hommes de police ont découvert parmi le charbon, dans la cave 12 petites bouteilles dont l'étiquette avait été arrachée et de plus une aiguille hypodermique.

Une note écrite de la main du Dr Low et que son fils a trouvée sur un chandelier de la salle à manger mande un entrepreneur de pompes funèbres de Clinton, N.-J., de prendre charge des funérailles de la famille du médecin.

Le Dr Low avait vu le jour à Emaus, Pa., et il avait fait ses études médicales à l'Université de Pennsylvanie ; il vint s'établir à High Bridge en 1894.

Les funérailles du Dr Low et des autres membres de sa famille ont eu lieu au cimetière Evergreen, à Elizabeth, N.-J.

L'ACCABLANT TEMOIGNAGE D'UNE FEMME

Rose Allen, la malheureuse jeune fille dont le fiancé a été tué par son frère, ces jours derniers, a rendu un long témoignage contre l'accusé au cours du procès.

Norristown, Pensylvanie, 6. (Spéciale).—C'est en sanglotant sans cesse, mais d'une voix calme et assurée, que Mlle Rose Allen, la malheureuse jeune fille dont le fiancé a été tué par son frère ces jours derniers, a rendu un long témoignage contre l'accusé, au cours du procès commencé depuis mercredi. Elle a raconté par le menu, les circonstances qui ont précédé, accompagné et suivi le crime, et un contre-interrogatoire très serré de l'avocat de la défense n'a pu lui faire en rien modifier son témoignage.

La jeune fille a d'abord raconté ses fiançailles avec la victime, il y a six mois, fiançailles que les jeunes gens avaient tenues secrètes jusqu'à ces tout derniers temps. Ses parents n'approuvaient pas ses relations avec Francis Donaldson, sans avoir des motifs bien définis, semble-t-il. Quoiqu'il en soit, son père d'abord, puis son frère Edward, surtout lui, auraient fait maintes fois des représentations à ce sujet, l'avertissant que si Donaldson mettait les pieds dans la maison, il lui défoncerait la tête, en ajoutant qu'il avait un fusil dans la cave. Elle a reconnu ensuite que durant les trois dernières semaines qui ont précédé le crime, elle est demeurée presque tout le temps chez une amie, ne faisant que trois ou quatre courtes visites à son père. Le 9 novembre elle quitta la maison après avoir refusé de dîner à la table de famille, et s'en alla à l'hôtel, où Donaldson la rejoignit pour discuter la situation. C'est après cela qu'elle retourna à l'appartement des Allen pour conférer avec sa famille. "Je n'ai pas voulu que Francis (son fiancé) me quitte, a-t-elle ajouté". C'est au cours de cette visite que le crime fut commis, et Lucas a juré que c'est Edward Allen qui a provoqué Francis Donaldson en lui donnant une poussée à l'épaule avec sa main droite.

DE MONTREAL EN MANDCHOURIE

(Suite)

ces hôtes "à grands nez" venus d'une terre inconnue et qui ne mangent pas comme les gens du pays. Mais, vite, aux pieds, nous connaissons le truc maintenant.

L'équipage se remet en route sous un soleil trop parcimonieux de ses rayons et de longues heures durant, nos carrossiers dévorent lentement l'espace sous le fouet qui cingle.

Une brise fraiche frissonne sur la terre, au moment où les montagnes de FaKou dessinent leur contour. La route ne les gravit pas mais arrivée au bas de la pente, elle infléchit, Brrr, il n'y fait pas chaud, derrière les montagnes de Fakou.

Devant une côte dangereuse, le cocher nous invite à descendre de voiture, et dégourdis par cette marche, nous remontons pour franchir bientôt les portes de la ville au soleil couché. Nous avons brûlé une étape de trente milles depuis le lever.

Le lendemain, c'est dimanche, au moins pour nous. Le Chinois est "matineux" ; messe paroissiale à 8.00 heures et à 11.00 heures prières et bénédictions du Très Saint Sacrement ; plusieurs viennent de loin à pieds.

Quant à la messe, c'est un jour comme les autres et chacun déploie son activité. Ce travail du dimanche sans réserve ni distinction nous heurte et surpasse notre "tête d'occidental", comme je l'ai déjà dit pour les pousse-pousse et les coolies. Nous avons peine à nous y habituer.

Le soir, je m'endormais avec l'espoir d'être bientôt chez-moi.

Lundi matin, un chariot attelé de deux mules et d'un âne se charge des bagages qu'un 'boy" accompagne. Le P. Champagne et moi nous enfourchons deux petits chevaux mongols, solidement établis dans l'étrier, cravache au poignet, un tour de main sur le mors, et, les coursiers prennent leur petit trot saccadé à travers les rues. Mais gare à nous ! Nous ne sommes pas seuls sur la piste : les bandes de porcs noirs ont droit d'y circuler pour "ne rien laisser perdre', les chiens toujours occupés, les boeufs roux de terre, les ânes chargés d'un lourd sac de grain, les restaurateurs ambulants qui ne sont nullement gênés d'installer leurs magasins à pleine rue.

Bientôt nous débouchons dans la plaine et la route est libre, mais à ses premières chevauchées un cavalier n'aime pas trop le trio, je prie donc le P. Champagne de passer au pas "parce que nous ne sommes pas pressés" : çà se comprend... Pourquoi pas le galop ? c'est très intéressant, mais nos coursiers sont trop faibles puis le mien ploie le genou et bute un peu.

Ce, durant, le soleil se glisse radieux dans un ciel sans tache et la plaine refroidie engouffre ses rayons.

Nos frêles montures commencent déjà à perdre leurs jeux du matin. Pied à terre: c'est le temps de fouler la poussière du chemin. Nous marchons devant, virant nos bêtes par la bride. Chez les fermiers un boeuf ou un âne tourne la meule pour le battage du grain, et demain, aux petites heures, le chariot aux roues de bois cloutées roulera lentement vers le marché.

Ici et là, de petits enfants de 4 ou 5 ans et plus, des vieillards, et des femmes, paniers accrochés au dos, glanent dans les champs de sorghos dépouillés, une feuille, un coton, une tige, des herbages pour se nourrir et chauffer le Kang, durant les jours froids. Ces quelques brindilles sont disputées aux porcs et aux boeufs qui y arrachent leur nourriture.

En selle donc: un petit moulinet contre la tête, et nous rejoignons les bagages. Je cède ma selle au "boy" et cela, sans regret aucun, et prends place sur le devant du chariot, qui, il faut l'avouer, n'est pas très élastique sur les reliefs aigüs de la route. Solidement assis sur le siège naturel, les lis se dépensent, mais la conversation est plutôt languissante: je ne puis parler à mon bonhomme plus que ses mules. Je sors ma montre pour... pour faire quelque chose. Voilà qu'il se retourne, et fait un geste indicateur, en haut. Un aéroplane japonais, peut-être mais pourtant aucun bruit. Je le regarde. OH ! Il a dû me trouver bien niais de ne pouvoir lire mieux que cela sur un si vieux cadran.

Quelques arbres effeuillés laissent se dessiner le toit des chaumières en terre cuite, et le clocher de l'église catholique domine les murs qui l'entourent. Nous franchirons bientôt les portes de la ville, et même les cavaliers. J'ai repris ma selle par un raccourci à travers champs, arrivent "à la sourdine" devant les murs de la mission. Le P. Champagne a une année d'expérience dans ces avenues, et surtout, il a la face pour arriver avec "son nouveau" car le P. Forcier ne nous attend pas.

Voici dons ma nouvelle demeure au terme du voyage, s'il plait à quelqu'un de m'honorer d'une visite, j'en suis fort heureux. D'ailleurs, les Chinois le savent: l'autre jour, j'en avais 16 dans ma chambre, et si j'ai une médaille ou un chapelet pour eux, les amis l'apprennent vite.

Voici donc les quelques notes de voyage que j'ai pris plaisir à vous envoyer. Il ne faut pas oublier que si un simple voyageur peut observer assez pour bâtir un récit, il ne peut faire l'office du juge. Dans les lignes que je viens de tracer, il y a des récits et des descriptions saisies sur le passage, mais aucun jugement.

Avant de partir, je souhaite à tous une bonne et heureuse année. Souvenons-nous que si la délicatesse sépare, elle ne saurait désunir. Votre souvenir m'accompagne surtout à l'office divin et au Saint-Sacrifice. Je compte sur l'union de prières en N.S. et M.A.

Les lettres du Canada ont une saveur spéciale.

Respectueusement,
Georges Pelletier, P.M.E.
Mission-Catholique,
Kang-Ping-Hsien,
Mandchourie, CHINE.

SOMMEIL REPOSANT

pour

L'ENFANT BOURRU, FIEVREUX

..une fois réglé au Castoria

Lorsque votre enfant se roule et pleure dans son sommeil, c'est signe qu'il lui manque du confort. Il peut avoir l'estomac surchargé, un commencement de rhume, un peu de fièvre.

Plus souvent qu'à son tour le trouble c'est que la matière toxique des déchets n'est pas éliminée comme elle le devrait. Les intestins ont besoin d'aide — d'un secours doux et gentil — mais efficace. Justement de la sorte que donne le Castoria.

Le Castoria, vous savez, est une préparation végétale pure faite spécialement pour les affections des enfants. Il ne contient ni drogues violentes, nocives, ni narcotiques. Et les enfants le prennent sans se faire prier. Ils en aiment le goût.

Ne laissez pas interrompre le sommeil de votre enfant — ni le vôtre. Une prompte dose de Castoria poussera les petits intestins rebelles à agir. Puis viennent le tranquille confort et le sommeil reposant ! Vous reconnaitrez le Castoria authentique — par le nom de Chas-H. Fletcher sur l'enveloppe et sur la bouteille.

(FABRICATION CANADIENNE)

Chas H. Fletcher.

CASTORIA

LES ENFANTS CRIENT POUR EN AVOIR

Funérailles de M. J.-Charles Cormier à Donnacona

Un dernier et magnifique hommage a été rendu lundi dernier, à l'église Ste-Agnès de Donnacona, à la mémoire de M. J.-C. Cormier.

VASTE ASSISTANCE

D'imposantes funérailles ont été faites, lundi matin, le 1er février, en l'église paroissiale de Donnacona, à M. J.-C. Cormier, marchand bien connu, décédé subitement le 28 janvier, à l'âge de 66 ans.

Le service funèbre, fut chanté par M. le curé Groleau, assisté de M. Paul Roberge, vicaire et M. le curé Vincent, des Ecureuils, comme diacre et sous-diacre.

Le choeur de chant était sous la direction de M. l'abbé Gauthier.

Portait la croix, son petit-fils, Robert Côté.

Portaient la dépouille mortelle: MM. Ludger Burke, Adolphe Trépanier, Charlie Pelletier, Fortunat Brière, Eugène Jalbert, Alfred Rochon.

Le deuil était conduit par son gendre: M. Albert Hamel, de La Sarre; son petit-fils: Marc Hamel. Ses filles: Mme Albert Hamel, Mme Edmour Côté, Mme Alphonse Godbout, Mme Gus Pelletier, Mlles Judith et Clarinthe Cormier; sa belle-soeur: Octavie Borduas, de Bideford, Me.

Offrandes de messes: M. Hervé Demers, Philippe Chalifour, N.P., M. et Mme Henri Piché, l'Association des Marchands, M. et Mme Louis-L. Marcotte, M. J.-L. Piché, M. et Mme B. Barrette, Montréal; M. et Mme Adolphe Trépanier M. et Mme J.-L. Bernard, Mme J.-B. Lambert, M. et Mme L. Burke, M. et Mme Camille Matte, M. et Mme Joseph Lefebvre, Montréal; M. et Mme Armand Lefebvre, Mmlle Gabrielle Pelletier, M. et Mme Ferdinand Dubé, Biddeford, Me.; M. et Mme Hector-V. Martin, Biddeford, Me; M. et Mme Albert Hamel, Mme Edmond Côté, M. et Mme Alphonse Godbout, M. et Mme Gus. Pelletier, Mlle Claire Cormier, Mme O. Rousseau, Cap-Santé; M. et Mme J.-P. Rhéault, Plessisville.

Tributs floraux: M. Louis Therrien, La Sarre; M. et Mme Jean Taschereau, Donnacona; M. et Mme Jack Helan, Donnacona; M. et Mme L.-W. Michael M. et Mme C.-A. Rochon, La Sarre; M. et Mme R.-J. McDonald, M. et Mme J. McKeown, Donnacona; Mlles Landry, Montréal; M. et Mme Simard, Sorel.

Bouquets spirituels: Les élèves du collège de Donnacona; les Religieuses et les élèves du couvent de Donnacona; famille Wilfrid Roberge, M. Adolphe Godin, la famille Alfred Montreuil, la famille du Dr C.-A. Raymond, M. Onésime Royer, Mlles Berthe et Ida St-Denis, famille Jos.-E. Martel, Louis Demont, M. et Mme Eug. Jalbert, M. et Mme Gédéon Brière, M. et Mme Ernest Papillon, M. et Mme Léon Hardy.

Télégrammes: M. Gus Pelletier, Mlle Octavie Bordras, M. et Mme Edouard Simard, Mlle Flore Dufresne, G.-M. E., M. et Mme G.-E. Lambert, La Sarre; M. Rodrique Lefebvre, N. D. Paris; M. et Mme C.-E. Ferland, député de Joliette; M. et Mme C.-A. Rochon, La Sarre; M. René Gignac, Portneuf; Mlle Béatrice Létourneau, Mme O. Fortin, La Tuque; Mlle A. Brière, Terrebonne.

Sympathies: M. et Mme Philippe Rhéault, Plessisville; M. et Mme George-H. Lefebvre, Montréal; M. et Mme C. Leveillé, Mlle Germaine Delisle, M. et Mme J.-Alfred Bertrand, les Ecureuils; M. et Mme J.-Lucien Dussault, Mlle Gérardine Roberge, M. et Mme J.-Alfred Piché, Mme Borromée Pagé, M. et Mme Onésime Couture, M. et Mme A. Beaumont, Mlle Gilberte Godin, MM. et Mmes Rodolphe Bertrand, E. Levesque, Mme Georges Rinfret, Mlles Rinfret, Isabelle Saint-Amand, MM. et Mmes A. Delisle, Maurice Leduc, E.-A. Cantin, Mme Charles Matte, M. et Mme Raoul Chamberland, La Sarre; Mlle Cécile Bertrand, MM. et Mmes Albert Benoit, J.-A. Sylvain, Eugène Sauvageau, les Ecureuils; J.-A. Brulotte, Herm. St-Denis, Edouard Leduc, Georges Desloges, Armand Lefebvre, Donnacona; Léonidas Germain, la Commission Scolaire de Donnacona, M. et Mme S. Papillon, M. Willie Vadeboncoeur, les nacona; Léonidas Germain, la Commission Scolaire de Donnacona, M. et Mme S. Papillon, M. Willie Vadeboncoeur, les Artisans Canadiens-français, Ste-Marguerite de Donnacona; MM. et Mmes J.-A. Langis, Arsène Germain, Alex. Boivin, M. Arthur Martel, M. et Mme Alfred Gauthier, Mlle Vera-E. Davies, M. Alexandre Cantin, MM. et Mmes C. Galarneau, Ernest Breault, Philippe Matte, Mme J.-E. Leduc, M. et Mme Henri Lefebvre, M. Raoul Montreuil, M. et Mme Emilien Morissette, la famille Daniel Piché, M. et Mme Oscar Rochette, M. J.-B. Bertrand, MM. et Mmes Arthur Sauvageau, Edouard Matte, Jos. Garneau, Mlle Alice Poliquin, Portneuf; M. et Mme J.-C. Doucet, N.P., Montréal; M. et Mme Donat-J. Dubois, Mme R.-A. Boulé, Plessisville; famille Mag. Roy, famille Fortunat Brière, M. et Mme Zéphirin Boisvert, M. et Mme George McCulley, et famille, MM. et Mmes Lucien Bertrand, Georges Germain, Michel Martel, Albert Trépanier, M. Pierre Guillemette, famille Alfred Rochon Raymond-J. Gingras, J.-B. Leclerc, W. St-Pierre, Pierre Vézina, Albert Pelletier, Mme Joseph Perron, Mme Siméon Bédard, famille Auguste Pelletier, M. et Mme J.-H. Dubord, Mme Lavallée, Montréal; Mlle Eugène Tessier, Montréal; M. Poirier, Limoilou.

A la famille de M. Jean-Charles Cormier, "Le Soleil" offre l'hommage de sa plus vive sympathie.

Macamic

Election des conseillers

Dans la paroisse : M. D. Rivard fut élu par acclamation pour remplacer M. A. Hamel. M. P. Bergeron aussi élu par acclamation pour remplacer M. Chevalier.

Dans le village : M. D. Baril, boucher fut élu par acclamation.

M. Pierre Gélinas, marchand, l'emporta d'une voix sur son adversaire M. G. Langevin.

M. D. Beauchesne fut élu avec une majorité de 17 voix. Son adversaire était M. O. Janvier.

Va-et-vient

—M. O. Tardif, secrétaire de la ville de Rouyn, était de passage Macamic avec M. J. Bastien, au commencement de la semaine.

—M. Alfred Roy, M. Jos. Dumont M. C. Bolduc, d'Amos, étaient à Macamic, lundi à l'occasion des élections de conseillers.

—Mme Emile Lesage et sa fillette Solange, sont parties en promenade pour une quinzaine de jours.

—M. Louis Champoux est de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

—M. C. Filiatreault est présentement à Macamic.

—M. Emile Roger, de La Sarre, était à Macamie dimanche dernier.

Obsèques de Mlle Elzire Croteau

Dosquet, (D.N.C.) — C'est avec regret que nous avons appris la mort de Mlle Elzire Croteau décédée, à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 janvier et inhumée à Dosquet le 28, à l'âge de 53 ans et cinq mois Sa mort fut l'écho de sa vie patiente et résignée elle fit courageusement son sacrifice.

Le service fut chanté par M. l'abbé L.-P. Sylvain, curé de M. l'abbé E. Caron assistait au choeur. Porte-croix, M. William Bergeron, (beau-frère) Les porteurs étaient MM. Télesphore, Joseph, Rémi, Lucien Croteau, frères de la défunte et MM. Aimée Bergeron et Ovila Croteau, neveux.

Elle laisse dans le deuil, son père M. Urbain Croteau; trois soeurs Mme William Bergeron. Mlles Henriette, et Alnna Croteau et six Frères MM. Odilon, Télesphore, Rémi, Joseph, Albert, Lucien Croteau; ses neveux et nièces M. et Mme W. Viger, M. et Mme A. Bergeron, M. et Mme A. Croteau, M. et Mme Eug. Gingras, M. et Mme A. Croteau, M. et Mme Ph. Dion, M. et Mme D. Vroteau, MM. Aimé, Delphis, Martial, Zoel Bergeron, MM. Armand, Josaphat, Odilon, Rémi, Thomas Croteau, Mlles Emilia, Eugène, Leanne Bergeron, Mlles Yvonne, Lucienne , Laura Croteau.

Dans l'assistance on remarquait, M. et Mme G. Blais, (maire), M. et Mme F.-X. Caron, M. et Mme J.-E. Poitras, M. Z. Bergeron. M. Delphis Houde, manufacturier de Ste-Croix: M. Charles Délisle, Mlles Alice Delisle, Bibianne Desrochers, M.-Ange Martel, Mlles Boixvert, Hamel, Laliberté, M. et Mme Benoit Legendre, Thérèse Legendre, tous de Ste-Croix, M. Joseph Dubois, Odilon Demers, de St-Flavien; M. et Mme Côté Marchand; M. et Mme Désiré Cayer, M. et Mme A. Lambert, M. Wenceslas Croteau, M. et Mme A. Poulin, M. et Mme G.-H. Caron. Mmes Cyprien Tremblay, O. Normandin, Benoit Houde, MM. Joseph Faucher, Z. Ferland et une foule d'autres.

La quête fut faite par Mmes Odilon Bergeron et Ovila Croteau,

Offrandes de messes: M. Dr M. Laroche, Ste-Croix.

Sympathis: Mme A Daigle, A. Delisle, Q. Gosselin, M. F'X. Caron.

A toute la famille si cruellement éprouvée nous renouvelons nos sincères sympathies.

Ces VERTIGES, cette NERVOSITE sont des signaux de danger. Il vous faut un tonique reconstituant immédiatement pour tonifier les nerfs et renforcir le système et le meilleur c'est l'

Elixir Tonique du Dr Montier

CADEAUX GRATIS

Garçons et Filles

Nous vous offrons le plus grand choix de cadeaux dans notre nouveau catalogue tels que montre-bracelet pour Dame et Monsieur. Set de vaisselle, Coutellerie, Typewriter, etc., etc. Demandez simplement notre catalogue qui vous expliquera comment il vous sera facile de gagner deux cadeaux à votre choix. Ecrivez dès ce soir et profitez de cette occasion sans précédent de gagner deux riches cadeaux en peu de temps, sans pour cela dépenser une cent de votre argent.

NOVEL ART REG.
251, rue St-Joseph - Québec

Gagnez un Sedan Buick

—ou $2,900.00 en argent

QUELQU'UN qui répondra à cette annonce recevra absolument gratis, un Sédan Buick 8 cylindres dernier modèle ou sa pleine valeur en argent ($2,000.00). En plus du Sedan Buick nous donnerons aussi gratis un Sedan Chevrolet ou $875.00, un Chevrolet Coach ou $750.00, un Sedan Ford ou $650.00, un Piano automatique ou $300.00 et 95 autres prix en argent. Déjà, dans le passé nous avons donné pour plus de $20,000.00 en argent et en marchandises pour annoncer notre commerce. M. J. Lavigne a reçu $2,000.00, M. G. Bonnier $800.00, Mme Renaud $100.00 et des centaines d'autres qui n'ont que des louanges à nous faire. Cette occasion est offerte à tous et est garantie par une Compagnie Canadienne-française fiable et responsable qui a plusieurs années d'existence.

Trouvez les chiffres magiques

Qualifiez-vous pour cette chance

	3	
1		9
	7	

Les chiffres magiques sont de 1 à 9 lesquels, si placés dans les cinq espaces en blanc dans le carré ci-haut, en les additionnant donneront comme total 15 dans toutes les directions. POUVEZ-VOUS LES TROUVER? Lorsque vous les aurez trouvés, écrivez les chiffres dans les espaces en blanc et envoyez-moi le carré tout de suite avec votre nom et votre adresse écrits sur le coupon ci-bas

$900.00 Extra pour la promptitude

Si vous agissez vite et gagnez le Sedan Buick je vous donnerai $900.00 en argent extra pour la promptitude—faisant un total de $2,900.00 que vous pouvez gagner. En tout il y a un total de $10,000 en prix pour être donnés gratis. Si un concurrent le désire il pourra prendre l'argent au lieu d'une des machines, à son choix. Alors commencez immédiatement. Résolvez ce casse-tête et envoyez votre nom et votre adresse aussitôt que possible afin de vous qualifier. TOUT LE MONDE GAGNE. Si vous prenez une part active dans ce concours nous vous garantissons un prix.

D'autres ont gagné des beaux prix dans nos concours précédents; c'est maintenant votre tour. Cela paie d'être prompt.

G. RENAUD, Secrétaire,
279, Ste-Catherine Est, Montréal. "LS"

J'ai trouvé les chiffres magiques et je les ai placés dans le carré dans les espaces en blanc. Ecrivez-moi tout de suite

Nom . . ..

Adresse . .. .

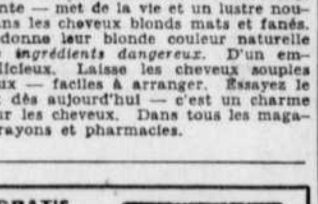
Ville. . .. .

MALLEZ AUJOURD'HUI

Il n'a pas remarqué cette BLONDE *avant*

CETTE mémorable soirée où elle a paru si distinguée — si aimable. Ses cheveux blonds brillaient comme une auréole — s'éclairaient de superbes reflets dorés. Rine d'étonnant qu'elle l'ait gagné!... Toutes les blondes peuvent rendre leurs cheveux irrésistibles de la même manière facile. En faisant régulièrement usage du Blondex. Ce shampooing spécial — une fine poudre qui fait à l'instant une mousse crémeuse et pénétrante — met de la vie et un lustre nouveau dans les cheveux blonds mats et fanés. Leur redonne leur blonde couleur naturelle — *sans ingrédients dangereux*. D'un emploi délicieux. Laisse les cheveux souples — soyeux — faciles à arranger. Essayez le Blondex dès aujourd'hui — c'est un charme réel pour les cheveux. Dans tous les magasins à rayons et pharmacies.

GRATIS



Madame ou Monsieur — Une jolie montre pour vous. Vendez nos graines de jardin à 5c le pqt, et nous vous la donnerons Gratis, ainsi que plusieurs autres cadeaux. Ecrivez-nous; demandez 120 paquets de graines à ALLEN NOUVEAUTES, St-Zacharie, Québec.

BEAUTE DE LA FEMME

Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogues à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.

Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50, Station "N"
Montréal, P. Q.

Marque de Commerce S

La clef du charme.. La SANTÉ

Qu'est-ce que le charme ? Beauté..? Richesse...? Education...? Suivant un éminent auteur français le charme c'est la facilité à s'oublier soi-même...

Mais comment une femme souffrant d'ANEMIE dont les symptômes ou conséquences sont :

Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Sensation permanente de fatigue
Troubles d'estomac
Essoufflement au moindre effort
Douleurs de dos, de reins
Irrégularités
Périodes douloureuses
Troubles internes

peut-elle s'oublier pour les autres, essayer de plaire à tout le monde par sa bonne humeur, ses manières douces, enjouées ?

Les Pilules ROUGES (spécialement préparées pour les Femmes) enrayent l'ANEMIE, retrempent les nerfs, accroissent les forces et donnent cet air gai, enjoué, de bonne humeur qui est le partage de toute femme en santé. Les Pilules ROUGES ont derrière elles 40 années de succès et elles sont bon marché.

"Pendant trois ans, j'ai souffert de grande faiblesse et de beaucoup de symptômes qui affectent les femmes anémiques : étourdissements, fatigue continuelle, amaigrissement, essoufflement au moindre effort, malaise ici et là. Je ne pouvais rien faire de mon ouvrage. En dépit de beaucoup de remèdes et d'un séjour prolongé à la campagne, les forces ne me revenaient pas. Une amie me recommanda les Pilules Rouges et quelque temps après leur emploi, je n'avais plus d'étourdissements et mes forces augmentaient de jour en jour. Je suis maintenant grasse et bien portante. On ne me reconnait plus. J'ai grande confiance aux Pilules Rouges ; elles ont aussi beaucoup amélioré la santé de ma jeune fille." Mme Henri Hallé, 2303, rue des Erables, Montréal.

CONSULTATIONS MEDICALES PERSONNELLES ou par correspondance au No 1570, rue S.-Denis, Montréal.

Pilules ROUGES, partout ou par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25.

Le Médecin des Pilules ROUGES recommande OVONOL pour les Enfants

N. B. — Lorsqu'on vous a dit que tel produit est "aussi bon" et meilleur marché que les Pilules Rouges, avez-vous jamais trouvé que c'était vrai ? NON. Dans l'intérêt de votre santé, soyez énergique et répondez : NON à toute offre de substitution.

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

FEUILLETON DU "SOLEIL"

L'EPEE DE DAMOCLES

par O'NEVES

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un contrat avec la Société des Gens de Lettres

No 15

Quelque tristesse personnelle qu'il pût éprouver, il n'avait pas le droit de s'y abandonner ; de même qu'il devait renoncer à la consolation d'entourer des dernières marques de respect le parent qui l'avait élevé.

Une heure après la réception, par le colonel Yemmeurde de l'avis de sa condamnation, la sentence était exécutée, Jack ne pouvait penser sans effroi à ce qui se passerait le lendemain Une puissance terrible, dépassant la puissance humaine, menaçait la vie de Joanna. Prour préserver cette vie précieuse, il devait mettre en oeuvre toutes les ressources de son esprit.

Ce serait folle d'attendre, avant de se décider la sentence implacable. Si, pour dégager sa responsabilité dans la mort de Griggs, Joanna était obligée d'assister à l'enquête, du moins, cette formalité accomplie, devait-elle partir sans une heure de retard.

Maintenant, il était libre d'épouser Joanna et de l'emmener en France. Si, de ces tragédies, la première rendait ce mariage nécessaire, la seconde, du moins, le rendait possible. Il n'était plus retenu par cette chaine : la pauvreté. D'après l'affirmation du clerc de Me Lovelock, son grand-père était mort avant d'avoir pu le déshériter.

Quand la demoiselle du téléphone, impatiente, coupa la communication avec les Tours, Jack téléphona une seconde fois pour demander un avocat de ses amis, Hampden Hill, qui était chez lui et pouvait lui accorder un entretien de dix minutes. Ayant reçu sa réponse affirmative, il se rendit chez lui, à South Kensington.

Il ne téléphona pas à Joanna. Il avait trop de chose à lui dire.

Quand, enfin liberté lui fut donnée de se rendre à Elstone House, il était plus de 9 heures. Dans sa hâte de retrouver sa chère fiancée, il monta escaladant trois marches à la fois, frappa hâtivement.

Miss Sommersett était seule. Elle attendait Jack, et elle avait le coeur trop plein de son propre roman pour songer, ce soir, à écrire celui des autres. Elle avait donc remercié la fidèle Mary Collins et, lui rappelant qu'elle avait elle-même à s'occuper de ses études, l'avait expédiée à un cours du soir.

Jack courut à Joanna, et, l'enserrant dans ses bras, l'embrassa passionnément à plusieurs reprises. Joanna confuse, étonnée, essaya de se dégager de son étreinte.

— N'ayez pas peur, chérie, dit-il tendrement. Je suis si heureux, si heureux. Nous allons nous marier demain.

XIII

LE SCEPTICISME DE JACK YEMMEURDE

Et nous partons pour les Indes, n'est-ce pas ? demanda-t-elle aussitôt qu'elle put recouvrer le souffle.

Son esprit prompt avait déjà découvert la cause de cette décision soudaine, mais un doute anxieux obscurcissait son bonheur.

L'orgueil de Jack — l'orgueil des hommes est cruel — l'avait poussé à déclarer qu'il ne se marierait pas tant qu'il n'aurait pas à offrir à sa femme des moyens d'existence suffisants. Jack lui avait télégraphié qu'il était de nouveau déshérité. C'était donc la crainte du danger qu'elle courait du fait de la mort de Griggs qui modifiait sa détermination.

Déjà, avant le fatal dénouement, dans une lettre de Mendelstone, il avait laissé percer cette crainte, en exprimant le voeu que Griggs pût sortir bientôt guéri de l'hôpital.

Joanna désirait savoir si Jack avait par amour vaincu son orgueil, ou s'il entrait seulement en composition avec sa fierté.

S'il n'avait en vue que la sécurité de Joanna, sitôt le danger passé il la quitterait pour s'expatrier, peut-être après quelques jours de mariage à peine, s'il fallait se séparer ce serait certes, une grande consolation de se savoir unis par des liens indestructibles : mais les deux jours qu'elle venait de passer sans revoir son fiancé lui avaient paru si longs, si vides que la seule idée d'une séparation réelle et de durée illimitée la remplissait d'effroi.

— Vous m'emmènerez aux Indes, n'est-ce pas ? répéta-t-elle d'un ton suppliant, en passant son bras autour du cou de Jack et l'obligeant ainsi à incliner la tête comme s'il accédait à son désir.

Il sourit gravement en regardant le joli visage soulevé vers le sien. Joanna ignorait encore le terrible drame qui le rendait maitre de sa destinée, lui donnait le droit de parler comme il l'avait fait.

— Je vous emmènerai certainement si j'y vais moi-même, chérie, dit-il. Mais aujourd'hui je désire seulement vous emmener assez loin pour vous mettre à l'abri des représailles que nous pouvons craindre. J'ai cessé de rire de la Ligue du ku-klux et de la traiter de danger imaginaire.

J'ai pour cela de bonnes raisons. Je viens de voir un exemple de ses vengeances qui me touche de trop près. Il ne s'agit pas de partir aux Indes; c'est en France que je veux vous conduire le plus tôt possible. Avant de venir ici, je me suis entendu avec un avocat de mes amis, Hampden Hill. Il m'a promis de faire tout le nécessaire pour que nous soyons mariés demain, aussitôt après l'enquête, si cela est humainement possible. Au pis aller, ce sera pour après-demain, assez tôt pour nous permettre de prendre le train de la matinée correspondant avec le bateau de Calais. Je viendrai vous prendre en auto demain à 8 heures pour vous conduire à Wimbley.

La conscience délicate de Joanna s'émut d'un nouveau scrupule; elle demanda :

— Dites-moi, Jack, notre mariage ne risque-t-il pas d'envenimer le différend entre vous et votre grand-père ? Il vous a menacé de vous déshériter si vous n'épousiez pas Olga Crewen. Je ne crois pas pourtant, qu'il exécute sa menace. En réfléchissant, il comprendra qu'il commet un abus de pouvoir en exigeant que vous épousiez une femme qui ne vous plait pas. Ce qu'il jugerait impardonnable, c'est que vous en épousiez une dont il désapprouve le choix, comme moi par exemple.

Le visage de l'avocat se voila de tristesse.

— Mon grand'père n'interviendra plus en nos affaires, dit-il.

— Je sais qu'il a rompu avec vous, reprit Joanna, à cent lieues de soupçonner la vérité, mais il vous aime trop réellement pour ne pas revenir un jour sur cette décision hâtive.

Jack secoua la tête.

— Il ne reviendra plus sur aucune décision, ma chère Joanna. Il est mort. Il est mort irrité contre moi, et cela m'est une grande douleur. La seule compensation, c'est que la mort la frappé avant qu'il ait pu exercer la vengeance que lui suggérait sa colère Il na pas eu le temps de changer son testament.

— Votre grand-père est mort ! répéta la jeune fille, bouleversée. Et vous ne me le disiez pas, Jack. C'est terrible ! Sa mort a donc été bien soudaine ?

— Oui, très soudaine.

— Sa blessure était plus grave qu'elle ne le paraissait ? demanda-t-elle.

Jack hocha la tête.

— Non, sa blessure n'était pas dangereuse, mais il avait eu le malheur de causer la mort d'un homme.

Les yeux de Joanna s'agrandirent d'épouvante.

— Voulez-vous dire qu'il a été la victime de ce terrible ku-klux ? dit-elle. Mais il devait avoir reçu un avertissement ? La menace précède toujours.

Si le colonel Yemmeurde l'a reçue, pourquoi ne me l'avez-vous pas dit ? Les journaux n'en ont point parlé. Si nous l'avions su, continua-t-elle avec agitation, la catastrophe eût peut-être été évitée.

Sa consternation visible autant que ses paroles énigmatiques excitèrent l'étonnement de Jack.

— Mon grand-père a reçu l'avertissement, dit-il, et moins d'une heure ou deux après il était frappé. Je l'avais déjà quitté et n'ai appris le malheur qu'en arrivant ici, à la gare, où Walker m'attendait avec un télégramme. Mais vous vous tourmentez beaucoup, ma tendre Joanna, et votre coeur vous emporte. Comment aurions-nous pu empêcher la catastrophe ? Qu'aurions-nous pu faire pour la prévenir ?

— Je pensais à sir Julian Daymond, répliqua Joanna. Lui et moi connaissons l'auteur de ces assassinats.

Jack la regarda avec une stupéfaction grandissante. Fallait-il prendre à la lettre cette affirmation étrange?

— Vous connaissez l'assassin ? demanda-t-il incrédule. Pourquoi ne l'avez vous pas livré à la police ?

Joanna leva sur lui un regard chargé de détresse.

— Nous avons cru mieux faire, dit-elle piteusement. La police est souvent méfiante. Sir Julian a jugé bon d'attendre pour l'avertir que la certitude fut complète. Il redoutait quelque maladresse qui mettrait le coupable en éveil et pourrait le pousser au suicide avant qu'il eût fait des aveux complets. Il désirait s'entretenir avec lui avant de le dénoncer. Et nous avions décidé de garder le secret jusqu'à l'envoi de la carte postale habituelle à un nouveau condamné. Si M. Daymond avait su que votre grand'père était menacé, il n'eût pas gardé le silence et peut-être eût-il réussi à lui sauver la vie. L'assassin n'aurait pas osé accomplir son crime s'il avait su que son nom, son identité, toutes les particularités de son existence soient déjà choses connués.

Joanna tomba sur le sofa en sanglotant. Jack s'assit près d'elle et passa son bras autour de sa taille.

— Je sais que vous avez agi pour le mieux, chère amie, dit-il avec tendresse. Ne vous faites aucun reproche. La fortune que mon grand-père me laisse me permet de vous épouser. Nous penserons à lui avec un respect attendri nous disant que s'il vous avait connue il eût vu notre mariage avec joie... Racontez-moi maintenant tout ce que vous savez de cette infernale association et comment vous avez pu apprendre ce que d'habiles détectives et de curieux journalistes n'ont pas réussi à découvrir. La lutte va s'engager directement entre moi et ces assassins qui vous guettent.

Joanna se redressa, s'essuya les yeux et, raffermissant sa voix :

— C'est sir Julian qui a tout découvert dit-elle, et, comme d'ordinaire, c'est le hasard qui l'y a aidé. Mais je doute qu'un autre eut su aussi bien tirer parti de l'indice que le hasard lui a mis entre les mains.

Le nom de Daymond ainsi répété agaça Jack. Insensiblement son bras, qui emprisonnait la taille de Joanna, dénoua son étreinte. Il était jaloux et quoiqu'il sût sa jalousie sans motif, puisque Joanna avait refusé la demande en mariage du romancier, jamais il n'avait pu la vaincre complètement. Il eût aimé que Daymond se montra moins digne de la gratitude et de l'affection que sa protégée lui avait vouées. Son mérite lui portait ombrage, et ses sourcils se froncèrent quand elle continua :

— Ce que je vais vous raconter est le secret personnel de sir Julian, et je crois qu'il serait très fâché si quelque chose en transpirait avant qu'il ait décidé de le livrer au public, ce qu'il eût fait certainement s'il avait su que la vie du colonel Yemmeurde était en jeu. Maintenant je ne puis même l'avertir de la mort de Griggs, car j'ignore où il se trouve. Tout ce que je sais c'est qu'il est parti pour Sheffields, sur la piste du ku-klux. Combien je regrette son absence ; son aide nous eût été si précieuse.

La mauvaise humeur de Jack s'accentua :

— J'espère que nous pourrons nous en passer, dit-il sèchement. Dites-moi ce qu'il a découvert. Connait-il tous les membres de la ligue ou n'en a-t-il dépisté qu'un ?

— La ligue se compose d'un seul membre, répondit Joanna; c'est la conclusion à laquelle nous sommes arrivés.

— Ce "nous" signifie encore Daymond et vous ? lança Jack d'un ton boudeur se demandant s'il n'allait pas lui être démontré que le mariage hâtif auquel il voulait entrainer sa fiancée n'était pas nécessaire pour la protéger.

— Il signifie M. Daymond, moi et ma machine à écrire, dit Joanna en riant et désignant d'un geste l'instrument posé sur sa table. Et cette dernière alliée a joué un rôle très important. Sir Julian a découvert, grâce à une de ses particularités, que c'est sur ma machine qu'à été tapée la lettre adressée aux associations automobilistes avant cette série d'assassinats.

— Sur votre machine répéta Jack, à la fois stupéfait et incrédule.

— Mais oui, sur ma machine. Vous rappelez-vous combien j'étais anxieuse de savoir pourquoi vous vous en étiez servi vous-même ? Oh ! je ne vous accusais pas, mais je voulais pouvoir affirmer hardiment à sir Julian qu'aucun de mes amis ne s'était servi de ma vieille Williams sans que je sache dans quel but... Et une fois cette affirmation donnée, nous avons été amenés à conclure que quelqu'un de la maison s'en était servi à mon insu. Nos soupçons se sont tout de suite portés sur un des locataires, M. Mildane.

— Qui habite ici ? demanda Jack en jetant sur la porte un regard d'appréhension.

Cet émoi de son fiancé fit sourire Joanna.

(A suivre)

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

51e ANNEE—No 34 QUEBEC, SAMEDI 6 FEVRIER 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

Chez Nous

Il y a des semaines grasses et des semaines maigres dans la moisson de l'information quotidienne, dirons-nous en empruntant le récit symbolique des sept années d'abondance et de disette dont parle la Bible.

Nous vivons ces jours-ci les semaine d'abondance. Les agences et nos ressources propres de renseignement déversent tous les jours à notre salle de rédaction une suite ininterrompue de comptes-rendus de première importance et de faits divers. En Europe ce sont les discussion infinies sur les dettes internationales, la Conférence du désarmement, la consolidation du tarif douanier en Angleterre, les vicissitudes du cabinet français, toujours en péril de dissolution, toujours sauvé au dernier instant. En Extrême-Orient, ce sont les hostilités sino-japonaises, les inquiétudes anglaises et américaines. Chez nos voisins du sud on s'agite autour des élections présidentielles et le Congrès poursuit fiévreusement la session ouverte le 6 décembre. Au Canada nous avons la réunion du Parlement fédéral, qui nous donnera, comme les années précédentes, des des colonnes et des colonnes d'information pendant les quinze ou vingt mois de la session de 1931. A Québec et dans deux autres provinces de l'Ouest, ce sont les délibérations des Chambres provinciales. Dans le domaine du sport, le hockey retient presque continuellement l'attention, distraite ça et là par le marathon de Québec-Montréal et les autres faits divers de la vie sportive québecoise.

En sommes nous voyons rarement l'information quotidienne nous fournir une moisson aussi riche, aussi intéressante et aussi constamment abondante. C'est à des époques semblables que l'on sent à quel point le journal quotidien est devenu une nécessité de la vie contemporaine. La disparition du journal nous laisserait désemparés. Elle creuserait un vide inconcevable.

La Congrégation

On célébrera avec éclat demain la fête de la Purification de la Sainte Vierge dans la chapelle des Congréganistes de la Haute-Ville, rue Dauphine, et ces fêtes marqueront la clôture de la retraite annuelle qui a duré toute la semaine.

Il y aura messe solennelle à dix heures et demie chantée, suivant la tradition, par un prêtre du Séminaire de Québec et un programme de chant sera exécuté par les Congréganistes. Le sermon de circonstance sera donné par un prédicateur éminent.

Le sermon d'hier soir a été donné par le R. P. Mongeau qui a parlé de la Grâce. Le prédicateur a mis admirablement en relief l'état de l'âme en état de grâce et il a démontré qu'il importait à tout chrétien de conserver, par tous les moyens possible, la grâce de Dieu.

Chez les ingénieurs

M. A.-B. Normandin, assistant-chef du Service Hydraulique de la Province de Québec, et M. Hector Cimon, président de la section de Québec de l'Institut des Ingénieurs du Canada, ont été élus membres du Conseil Général de l'Institut des Ingénieurs de notre Dominion. Nos deux distingués concitoyens ont reçu cet honneur, à l'issue du congrès de l'Institut qui a pris fin, hier, à Toronto. Le nouveau président de l'Ingineering Institute of Canada est M. Charles Camsell, sous-ministre des Mines du Canada.

Chez les médecins

La Société Médicale de Québec a tenu hier soir, à l'hôpital du Saint-Sacrement, une importante réunion où de substantiels travaux scientifiques ont été exposés aux médecins présents par quelques-uns de leurs confrères dans la profession.

Cette Société de fondation récente avait groupé, pour sa deuxième assemblée, un nombre considérable de médecins, professeurs, cliniciens et praticiens.

Le Dr Arthur Rousseau, qui présidait la réunion, a exposé de fécondes théories médicales sur l'Albuminurie.

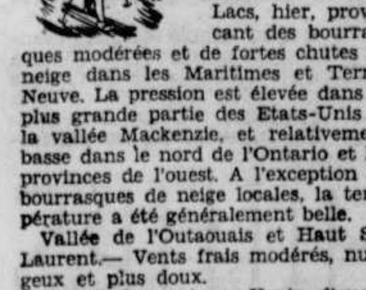
Le Dr Pichette traita des tumeurs de la région du schiasma, le Dr Trempe, des effets de l'anesthésie rachidienne, les docteurs Lemieux et Morin, des tumeurs de l'estomac, et le Dr Lavergne, des calculs rénaux et de leurs conséquences.

Le Dr R. Desmeules, secrétaire de la Société, avait d'abord donné lecture du procès verbal de la première réunion et rappelé le but éminemment utile que poursuivent les studieux fondateurs de cette association.

Prochaine réunion dans trois semaines, à Saint-Michel-Archange.

Causerie

Le R. P. Legault, S. J., donnera une causerie, demain, immédiatement après l'Heure Sainte du Dimanche, en la salle paroissiale de Saint-Fidèle. Cette causerie est pour les membres de l'Association des employés de chemins de fer.



Toronto, 6.—(P. C.) — Une tempête s'est dirigée vers les Grands Lacs, hier, provocant des bourrasques modérées et de fortes chutes de neige dans les Maritimes et Terre-Neuve. La pression est élevée dans la plus grande partie des Etats-Unis et la vallée Mackenzie, et relativement basse dans le nord de l'Ontario et les provinces de l'ouest. A l'exception de bourrasques de neige locales, la température a été généralement belle.

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent.— Vents frais modérés, nuageux et plus doux.

Bas St-Laurent. — Vents d'ouest, nuageux et un peu plus doux.

LES COURS DE MONSIEUR J.-E. GREGOIRE

Au Cours Supérieur de Commerce, M. Grégoire a traité, hier, des opérations générales des banques — Il souligne la solidité des banques canadiennes.

M. J.-E. Grégoire, avocat, professeur d'Economie politique à l'Université Laval, a donné hier soir au cours Supérieur de commerce une conférence des plus intéressantes sur les opérations générales des banques. Ce cours faisait partie d'une série que le distingué professeur a commencé de donner sur l'organisation bancaire dans notre pays.

M. Grégoire a détaillé les garanties que doivent exiger les banques avant de prêter l'argent qui leur est confié:

"Les hypothèques sont certes les meilleures garanties. Souvent les banques doivent engager de fortes sommes en reposant leur confiance sur la personnalité des signataires et de celui qui présente le billet. Les banques sont sévères en ce temps de crise économique et nombreux sont ceux qui se plaignent des difficultés qui se présentent dans les transactions bancaires. Les banquiers ne peuvent pas, en raison des pertes qu'ils ont subies, engager des sommes considérables dans des affaires qui sans être mauvaises présentent certains côtés douteux et ceux qui disent que "la banque est un parapluie que l'on vous prête quand il fait beau et que l'on retire quand il fait mauvais" ne pensent certes pas qu'ils sont dans l'obligation de couper leur marge de crédit en raison des fluctuations présentes. Parlant du liquide des banques, le professeur insiste sur le fait que recevant les dépôts des clients la banque qui paie un pourcentage pour pouvoir s'en servir ne possède pas en liquide ces argents reçus. Si par un affolement ridicule, il y avait des courses sur les banques, il est certain qu'en dépit de la situation très garantie de nos banques canadiennes, elles ne pourraient subir le choc, car cela supposerait un liquide extraordinaire.

Le professeur parle ensuite des divers effets de commerce le billet à ordre, la lettre de change et la traite, et établit les différences entre ces diverses manières de faire des affaires.

A la fin de sa conférence, M. Grégoire a parlé du chèque sans fond et il établit la différence qui existe entre celui qui donne un chèque sans fond pour obtenir de l'argent sous de faux prétextes et celui qui donne un chèque sans fond mais qui croit trouver le montant requis pour l'honorer lorsqu'il arrivera à sa banque.

M. Grégoire a terminé sa conférence en louangeant la solidité des banques canadiennes et il a fait l'éloge de nos hommes d'affaires.

Jeunesse féminine

Toutes les personnes qui ont des livres ou revues à disposer peuvent le faire en faveur du sous-comité de bibliothèque de la ligue de la jeunesse féminine.

A l'exception des revues de Cinéma et de modes ces livres seraient fort bien accueillis.

Les envois sont reçus chez Mlle Claudette Piché, 43 Chemin Ste-Foy.

Ceux qui ne peuvent pas se charger du transport de ces livres et revues n'ont qu'à avertir Mlle Madeleine Simard, tel.: 2-2254.

Pour les pauvres

Il y a aujourd'hui, une grande vente, au profit des pauvres, dans le magasin de M. Chs.-Aug. Labrecque, 46, rue de la Fabrique. C'est l'occasion de faire du bien aux familles nécessiteuses et de se procurer simultanément des victuailles propres à allécher les gourmets. On pourra encore, ce matin, envoyer les offrandes de gâteaux ou bonbons à 46 de la Fabrique ou à 64, rue Ste-Ursule.

Conseil des ministres

Le Conseil Exécutif s'est réuni hier après-midi sous la présidence de l'honorable L.-A. Taschereau. A l'issue de la réunion, le premier ministre a déclaré au représentant du "Soleil" que le Cabinet s'est contenté de mettre ordre aux affaires de routine et d'étudier la législation actuellement déposée devant la Chambre.

DES RUMEURS CIRCULENT ET SONT NIEES

Ces rumeurs annonçaient des candidatures nouvelles dans les cercles municipaux et la retraite de candidats — Un démenti.

La journée d'hier, dans le monde municipal, a été remarquable, surtout vers la fin, par les rumeurs qui ont circulé. L'une de ces rumeurs, si elle eut été vraie, laissait prévoir pour lundi, jour de l'appel nominal, des événements sensationnels, entre autres la retraite de l'adversaire du maire Lavigueur, M. Tremblay qui serait tout simplement candidat à l'échevinage pour un autre terme, au siège No 1 du quartier Belvédère qu'il occupe déjà. La même rumeur lui désignait comme remplaçant pour la dernière heure, un ancien maire dont l'apparrition devait avoir l'effet d'une bombe. Tout cela était dit avec une assurance telle, qu'en peu de temps, la nouvelle se répandit de bouche en bouche et ne tarda pas à faire le tour de la ville. Dans la soirée, le représentant du "Soleil" réussit à atteindre celui que la rumeur mentionnait et il apprit que la nouvelle était pour le moins exagérée.

Il parut d'abord s'en amuser, mais comme nous insistions pour avoir une déclaration, notre concitoyen, après avoir expliqué les raisons pour lesquelles il n'ambitionnait pas un "come back" cette année, nous priait tout bonnement de ne pas le mêler à la présente lutte faisant observer : "Depuis le commencement de la campagne, il n'a pas été question de moi et il ne peut en être question aujourd'hui.

"Tout ce que je puis vous dire, c'est que je ne suis pas sur les rangs et j'ignore totalement le mouvement dont la rumeur parle".

D'autre part, nous avons appris de source absolument certaine que l'échevin Tremblay est dans la lutte jurqu'au bout comme candidat à la mairie, en dépit des rumeurs qui ont circulé et qui vont probablement courir jusqu'à lundi, jour de l'appel nominal.

Dans les deux camps, celui du maire Lavigueur et celui de son adversaire, le travail d'organisation bat son plein, les comités s'ouvrent un peu partout dans les différents quartiers de la ville et mardi, l'on connaîtra le programme des deux candidats dont les grandes lignes seront sans doute données dans le discours qu'ils prononceront lundi après-midi, dès que l'heure fixée par la charte (4 heures) pour la mise en nomination aura sonnée.

Chez les échevins, l'on n'est pas moins actifs et malgré toutes les apparences que la plupart d'entre eux auront une élection par acclamation, chacun se prépare de façon à n'être pas pris par surprise.

Dans Belvédère au siège No 1 laissé vacant par l'entrée de M. Tremblay dans la lutte à la mairie, il n'y avait encore, hier soir, comme candidats possibles à la succession, que MM. Arthur Moody et J.-Eugène Dussault, tous deux anciens échevins.

La rumeur, cependant, laisse croire quun autre candidat pourrait bien surgir qui aurait de grosses chances de succès dans la personne de M. Télesphore Simard, ex-maire, mais il a été impossible de la faire confirmer. Tout ce que l'on sait, pour le moment, c'est qu'il se fait une forte pression pour convaincre M. Simard de se présenter, avec la possibilité que les deux autres candidats se retireraient pour le laisser passer par acclamation. S'il en était ainsi, comme il parait maintenant certain que l'échevin Wilfrid Lacroix qui a déjà sur ses listes, 2,200 signatures de ses électeurs, sur 2,760, va obtenir un deuxième terme sans opposition, au siège No 2, la quartier Belvédère serait en élection seulement que pour la mairie, situation qui serait la même aux deux sièges du quartier St-Jean, occupés par le Dr P.-H. Bédard et M. Arthur Poulin, dans Champlain, aux deux sièges également de MM. Dinan et Samson, dans Limoilou, au siège No 1, de M. Emile Bouchard et au siège No 1 de St-Sauveur occupé par M. Arthur Drolet.

A moins de changements d'ici à lundi, il y n'y aurait lutte à l'échevinage qu'aux deux sièges de St-Roch, de MM. Jos. Emond et Adelard Lépine, dont le premier a comme adversaire. M. Hubert Moisan, l'autre, deux opposants, MM. Emile Gosselin et Ernest Tremblay, au siège No 2 de St-Sauveur où l'échevin Bertrand saura définitivement lundi quel sera son adversaire et au siège No 3 du même quartier où l'échevin Jos. Coulombe et M. Rodolphe DeBlois, avocat, se disputeront le morceau et dans Limoilou, au siège No 2, mais il se peut que l'échevin Noreau n'ait pas d'opposition lui non plus.

Si les choses ne changent pas, jamais peut être depuis nombre d'années, on aura vu une élection municipale se faire avec autant d'acclammations, mais il y a les surprises du dernier moment avec lesquelles il faut toujours compter et c'est dans les dernières heures qui vont précéder la mise en nomination des candidats que le gros du travail va se faire.

LE JUGE DORION VEUT FAIRE CESSER UN ETAT DE CHOSES INTOLERABLE

Le savant magistrat dénonce les longs retards qui surviennent dans les appels des sentences rendues à la suite des procès criminels — Les juges vont s'entendre pour faire changer cette pratique

Le terme de février de la Cour d'Appel, à Québec, prit fin, hier. Les jugements dans les causes plaidées, devant eux, la semaine dernière, leurs Seigneuries les rendront, ici, le 9 mars prochain.

Un des débats du terme de février, ici, en Cour d'Appel, fut relatif à la question de savoir qui, de la Couronne ou du condamné, qui se pourvoit contre la sentence reçue, doit payer les frais de transcription des notes sténographiques versées au dossier de l'appel. Ce point-là fut soulevé par le procurur de l'appelant, J.-P.-B. Proteau. Il le fut aussi, dans l'appel de J.-A. Gagnon, ex-secrétaire-trésorier de LaSarre, Abitibi, trouvé coupable d'abus de confiance, dans l'exercice de ses fonctions de secrétaire-trésorier, et condamné à vingt mois d'emprisonnement, lors des dernières assises criminelles d'Amos. Le procureur de l'appelant Gagnon cependant se désista de sa motion et demanda simplement que fussent remises au terme de mars prochain les plaidoiries sur le pourvoi de Gagnon.

Le 9 mars donc, la Cour d'Appel rendra jugement sur la motion Proteau.

Me Valmore Bienvenue, C. R., procureur de la Couronne, a combattu énergiquement la motion Proteau. Il a dit et persisté à déclarer que, dans cette affaire, aussi bien que dans toutes les causes criminelles portées en appel, la Couronne voulait procéder, avec la plus grande diligence possible.

—"Cela importe", soulifgna Me Bienvenue, "à la bonne administration de la Justice".

Avant l'ajournement du terme, hier après-midi, l'honorable juge Dorion, président de la Cour, fit des remarques très écoutées.

—"La Cour d'Appel", déclara l'éminent magistrat, "est fatiguée d'un état de choses intolérable. Il s'agit de ces demandes d'ajournement ou de remises d'un terme à l'autre des causes criminelles. Des gens qui ont été reconnus coupables, pendant ces délais si longs, jouissent en liberté du fruit de leurs rapines ou de leur crime, puis, après un long temps, si leur sentence est confirmée par notre cour, eh bien ! ils ont encore l'avantage d'être logés et nourris gratuitement, aux frais de l'Etat, un avantage qu'envient bien des pauvres gens honnêtes et aux prises avec la noire misère. Nous allons prendre les moyens pour que cela cesse. A chaque terme, nous passons une journée entière à écouter des débats sur la question de savoir si une cause criminelle, appelée pour ce terme-là, va passer ou être envoyée au terme suivant. Nous sommes bien décidés à voir à ce que les causes criminelles soient plaidées, pendant le terme sur le rôle duquel elles ont été inscrites. Si nous ne pouvons pas, bien ! il faudra que la loi, si cela dépend de la loi, soit amendée. Nous avons affaire à un état de choses intolérable, nuisible à la bonne administration de la Justice, et il faut absolument que cela cesse."

Dispense

Nous disions hier, au sujet du décret de la congrégation du Saint Office sur les mariages mixtes :"La licence accordée pour ces mariages." C'est "dispense" que la dépêche voulait évidemment dire.

Les Taverniers

L'Association des Taverniers de la Cité de Québec et du District, Inc., a tenu récemment une importante séance, au siège de l'Association, à Québec, sous la présidence de monsieur F.-X.-E. Proulx.

A l'ouverture de la séance, le Secrétaire donna lecture de la Charte d'incorporation octroyée par le gouvernement provincial. Conformément à la nouvelle constitution, l'on procéda à l'élection des officiers. Les membres ci-dessous furent élus.

Président : M. Ludger Bélanger
1er vice président, M. P.-E. Potvin
2ème vice-président, M. Alfred Genest.
Secrétaire : M. F.-X.-E. Proulx.
Ass.-Secrétaire : M. Jos. Boutet.
Trésorier : M. Chs. Cantin.
Bureau de direction : M. C.-Ed. Pagé, de Trois-Rvières, H. Duchesne, La Tuque; MM. Jos. Clark, Hon. Cloutier, E. Mallette, F. Gosselin et J.-W. Tardif, de Québec.

Le président d'élection, M. F.-X.-E. Proulx, invita le nouveau président à prendre son siège. En se rendant à l'invitation, M. Bélanger, remercia les membres de l'expression de confiance témoignée, promis son entier dévouement à l'Association, fit un appel de concorde et d'harmonie à tous, et, élabora un programme des plus constructif pour l'Association. Bref, cette assemblée fut un succès et fera époque dans les annales de l'Association.

M. l'abbé Leblanc

M. J.-A. Savoie, député de Nicolet, a rendu visite, hier soir, à son confrère de classe, M. l'abbé Uldéric Leblanc, curé de St-Wenceslas, qui vient de subir une délicate opération à l'hôpital de Saint-François d'Assises.

M. l'abbé Leblanc est en très bonne voie de guérison et ses paroissiens apprendront avec plaisir qu'il pourra bientôt retourner chez lui.

BELLE SEANCE DES ANCIENS DE McGILL

Le Dr Howard Dayne Brunt, directeur des cours de littérature anglaise au collège MacDonald, a donné hier soir, au Château Frontenac, une causerie fort goûtée.

La seconde causerie organisée cette année par les anciens de McGill qui a eu lieu au Château, hier soir, a remporté un très franc succès. Le Dr Howard Dayne Brunt, B.A., Ph. D., directeur des cours de littérature anglaise au collège MacDonald, a parlé de l'influence de l'hôtellerie, ou plutôt des auberges, sur la vie et les oeuvres des meilleurs écrivains de la littérature anglaise.

M. Brunt, qui est une autorité en matière, pour s'être spécialisé dans les études littéraires, et particulièrement de la littérature de langue anglaise, a fort vivement intéressé ses auditeurs. L'influence de l'auberge sur les premiers écrivains anglais a été très considérable et cela se conçoit facilement si l'on songe que le puritanisme était tout à fait incompatible avec les aptitudes et les moeurs, les idées et les goûts des écrivains assez bien doués du côté de l'imagination pour avoir quelque chose à écrire. Ils y cherchaient refuge, avec des amis choisis, d'ordinaire pour leur gaîté et leur façon plus humaine de comprendre la vie, et là, près de l'âtre, accoudés à de longues tables de chêne où se succédaient maints et maints bocks de bonne vieille bière, ils se contaient des histoires, s'amusaient au dépens des grands, dont ils ridiculisaient les petitesses, fomentaient quelque fois des révolutions, imaginaient de bons tours, et découvraient des rimes au fond des verres.

La plus célèbre des auberges anglaises où se sont plu les écrivains anglais, est peut-être la "Mermaid Tavern", où se réunissaient les écrivains du règne d'Elisabeth, entre autres, le grand Shakespeare et ses amis. Un de ceux-là, Francis Beaumont, parle en termes émus, dans une de ses lettres à Ben Johnson, des heures heureuses qu'ils y ont passées ensemble, et où il a composé une pièce célèbre. John Reats, quelques années plus tard, fait une pièce de vers très charmante dont le titre est le nom même de l'auberge, et Kyling y prit aussi l'inspiration de "The Craftsman".

Une autre, l'"Elisabeth Inn", a aussi inspiré le théâtre anglais, et c'est dans sa cour que fut jouée la première pièce exécutée par la première troupe de théâtre recrutée en Angleterre, en 1574, bien à l'abri des interventions puritaines. Un établissement bien plus ancien, le "White Heart Inn" qui existait déjà depuis longtemps en 1406, quand il en est fait mention pour la première fois dans les registres, n'a pas eu moins d'influence que les autres, sur les beaux esprits. Un révolutionnaire, Jack Cade, en fit son quartier général, sous Henri VI, et aussitôt la révolte écrasée, les poètes et les chansonniers racontèrent ses aventures à qui mieux mieux. Puis Shakespeare s'en inspira dans une de ses oeuvres, et l'auteur des "Pickeick's Papers, de même que Dickens, l'imitèrent.

Le conférencier, s'excusant de cette digression, qui n'en est pas une, parle ensuite de l'influence exercée par l'hôtellerie anglaise jusque dans le commerce et l'industrie. Et comment pouvait-il en être autrement, puisqu'elle servait de lieu de rendez-vous aux esprits les mieux doués et les plus féconds, qui y venaient de tous les coins du pays et même de l'étranger. C'est ainsi que la mon-

(Suite à la page 27, 5e col.)

LA RETRAITE PAROISSIALE DANS QUEBEC

L'approche du Carême rappelle aux fidèles que les retraites annuelles commenceront bientôt dans les paroisses de notre ville — Les programmes.

Du mercredi des Cendres au dimanche de Pâques, l'Eglise invite les fidèles à la prière et à la pénitence. C'est le pieux temps du Carême.. Mercredi prochain tous les pasteurs de nos églises inviteront leurs paroissiens à venir s'humilier au pied des autels et recevoir les cendres bénies pendant que des lèvres du prêtre tomberont les paroles sacramentelles : "Souviens-toi, O homme, que....."

Alors commencera pour les catholiques une quarantaine de jeûnes, de prières et de pénitences. Durant cette période, dans tous nos temples, de grands prédicateurs ont été retenus et exciteront les fidèles à la piété et au recueillement.

Nous donnons, ci-dessous, dans l'intérêt de nos lecteurs quelques détails sur les neuvaines et les grandes retraites qui seront tenues dans nos églises paroissiales pendant les quarante jours que durera ce pieux temps du Carême.

BASILIQUE

Le R. P. Marcil, O. P. du Monastère de St-Hyacinthe, sera le prédicateur du Carême à la Basilique.

C'est le Révérend Père Rosaire Miville, O. P., de la maison de Québec, qui prêchera cette année la neuvaine à St-François-Xavier.

ST-DOMINIQUE

Comme par le passé, deux religieux se partageront les conférences qui seront données deux fois la semaine, le dimanche et le mercredi. Nous donnerons prochainement plus de détails sur ces conférences qui sont toujours très suivies.

ST-COEUR DE MARIE

Le R. P. Lévy Côté, O.M.I., prêchera les grandes retraites annuelles dans la paroisse St-Coeur de Marie. Dans cette paroisse, il y a quatre retraites qui commenceront dimanche, le 21 février. La première retraite est réservée aux dames; la seconde, aux demoiselles ; la troisième, aux hommes, et la quatrième aux jeunes gens.

STS-MARTYRS CANADIENS

Le T. R. Père Lacoppelle, Provincial des Pères Maristes, a été invité et a accepté d'être le prédicateur des retraites paroissiales annuelles dans la paroisse de Belvédère. La première retraite celle des dames et demoiselles, a été fixée au 13 du mois de mars. Celle des hommes aura lieu la dernière semaine du Carême commençant le 20 mars.

ST-ROCH

Les RR. PP. Tremblay et Aubin, Rédemptoristes, prêcheront les retraites paroissiales aux fidèles de St-Roch. Ces grands exercices annuels auront lieu les deux semaines qui précéderont le dimanche de Pâques.

LIMOILOU

Ce sont les RR PP. Beaudry et Lintens de la Compagnie de Marie qui seront les prédicateurs des grandes retraites annuelles dans la paroisse de Limoilou. Ces grands exercices auront lieu au cours des deux dernières semaines du Carême.

ST-JEAN-BAPTISTE

M. l'abbé Jules Lockwell, missionnaire diocésain, prêchera dans la paroisse St-Jean- Baptiste les grandes neuvaines annuelles, dites neuvaines St-Joseph. Le première, pour les dames et jeunes filles, commencera la veille du 3e dimanche du carême. La seconde, pour les hommes et jeunes gens, débutera le lundi, le 28 fécrier, pour finir le mardi 8 mars.

JACQUES-CARTIER

Le révérend Père Lafrenière, O. P., prêchera à Jacques-Cartier, les retraites pour hommes et jeunes gens qui commenceront sous peu.

REGLEMENTS DU CAREME

La période quadragésimale s'ouvrira mercredi prochain, et nous croyons que plusieurs de nos lecteurs seront heureux de lire le texte du règlement du Carême, tel que prescrit par le Droit Canon avec les modifications autorisés par notre Droit particulier, texte publié par la Semaine Religieuse :

1. — La loi de l'abstinence défend l'usage des aliments gras qui sont la chair, le jus de viande, le sang, la graisse et la moelle des animaux qui naissent et vivent sur la terre et des oiseaux (S. Th., S. Théol. 2. 2. 147, 8) ; mais elle ne défend pas les œufs, les laitages, l'oléomargarine, ni de faire usage de la graisse pour préparer les aliments maigres. (C. 1250)

2. — La loi du jeûne prescrit un seul repas par jour, mais elle n'interdit pas de prendre quelque nourriture le matin et le soir, en observant pour la qualité et la quantité des aliments, la coutume approuvée de l'endroit.

3. — Selon l'habitude du pays, ceux qui jeûnent peuvent prendre le matin environ deux onces, et le soir environ huit onces de la nourriture que l'usage permet de prendre les jours maigres.

4.—Il n'est plus défendu de mélanger la viande et le poisson dans un même repas. De plus les jours de jeûne il est permis de faire la collation le midi, et de faire le diner le soir. (C. 1251).

5.—Tous les jours du carême, excepté les dimanches, sont des jours de jeûne d'obligation. (C. 1252).

6.—Tous les mercredis et vendredis du carême, de même que le samedi des Quatre-Temps, sont des jours d'abstinence, où l'on est tenu de faire maigre aux trois repas, même si l'on est dispensé de jeûner. (ind. 17 nov. 1919).

7.—Tous les lundis, mardis, jeudis et samedis, sauf l'exception marquée ci-dessus, tout le monde peut faire le repas principal en gras. Ces jours-là, les personnes légitimement empêchées de jeûner peuvent faire gras à tous les repas.

8.—Le dimanche, il est permis à tous de faire gras à tous les repas.

9.—La loi du jeûne et de l'abstinence cesse le Samedi-Saint à midi. On peut donc, ce jour-là, faire gras au diner et au super, qui peut-être un repas complet.

10.—A la loi de l'abstinence sont tenus tous les fidèles qui ont sept ans accomplis.

11.—A la loi du jeûne sont tenus tous les fidèles, depuis vingt et un ans accomplis, jusqu'à soixante ans commencés, c'est-à-dire jusqu'à cinquante-neuf ans accomplis. (C.1154)

12.—Il y aura dans chaque paroisse, au jour et à l'heure désignés par le curé, des exercices publics de piété comprenant, une fois par semaine celui du chemin de la croix.

13.—Les fidèles peuvent satisfaire au précepte de la communion pascale depuis le mercredi des Cendres jusqu'au dimanche de la Qasimodo. (Con. lén. de Qué. d. 417.)

14. L'aumône est le complément nécessaire de la pénitence. Pendant le Carême, elle doit suppléer aux anciennes rigueurs abolies: elle s'impose surtout à ceux qui profitent des dispenses du jeûne, comme une compensation aux adoucissements apportés à la loi du carême.

15.—Pour faciliter aux fidèles l'accomplissement de ce devoir, il y aura, dans chaque église ou chapelle publique ou semi-publique, un tronc, avec affiche spéciale: Aumône du Carême, destiné à recevoir les offrandes du carême.

16.—Ces offrandes seront envoyées à l'archevêché au cours de la première quinzaine après Pâques pour être consacrées aux diverses œuvres diocésaines. A la recommandation de messieurs les curés, chacun selon son état se fera un devoir de verser son obole aux intentions désignées.

ST-FRANCOIS-D'ASSISE

Le T. R. Père Levesque provincial des Rédemptoristes à Ste-Anne-de-Beaupré, et le R. P. Séguin, également de Ste-Anne-de-Beaupré seront les prédicateurs des grandes retraites paroissiales qui ont été fixées aux deux dernières semaines du Carême. La première retraite est réservée aux dames et aux demoiselles; la seconde, aux hommes et jeunes gens.

ST-SACREMENT

Une grande retraite eucharistique commencera dimanche soir prochain, le 14 février, en l'église de St-Sacrement, pour se continuer jusqu'au dimanche suivant, le 21 mars. Ces grandes assises eucharistiques seront prêchées par les RR. PP. Audet, Goyer, Leclerc, Ladouceur, Tourigny, Brissette.

A l'ouverture il y aura heure d'adoration prêchée par le R. P. Audet, à 7 h. 30. Au cours de la semaine, les exercices auront lieu à 7 heures.

Les retraites paroissiales ont eu lieu au mois de novembre dernier.

ST-FIDELE

A tous les mercredis du Carême, il y aura prédication dans la paroisse St-Fidèle. Les retraites paroissiales qui auront lieu les deux dernières semaines qui précéderont le Jour de Pâques seront prêchées par les RR. PP. Fontaine et Desjardins, Rédemptoristes.

SACRE-COEUR

Il n'y aura pas de prédication spéciale à l'occasion du Carême dans la paroisse du Sacré-Coeur. Les exercices religieux n'en seront pas moins nombreux et très importants.

ST-ESPRIT

Les RR. PP. Tremblay et Aubin, Rédemptoristes, seront les prédicateurs des retraites paroissiales à St-Esprit. La première retraite, celle du 13 au 20 mars, a été réservée pour les dames et demoiselles. Celle du 20 au 27 mars est celle des hommes et jeunes gens.

ST-JOSEPH

Vers la fin du Carême un triduum préparatoire à la fête de Pâques aura lieu dans la paroisse St-Joseph. Les retraites paroissiales annuelles ont eu lieu l'automne dernier dans cette paroisse.

STADACONA

Les retraites paroissiales annuelles ont eu lieu au mois d'octobre, l'au-

(Suite à la page 27, 4e col.)

QUATRE GENERATIONS

M. F.-L. Gauthier, 76 ans, M. Jos. Gauthier, 56 ans, M. Georges Gauthier 25 ans et Yolande Gauthier, 19 mois.

LE REPATRIEMENT

Les missionnaires colonisateurs viennent de faire parvenir à l'honorable M. Laferté, ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, leur rapport sur la campagne de rapatriement entreprise par le ministère.

841 familles ont été ramenées dans la province de Québec, soit sans aide ou avec l'aide du gouvernement, et sur ce nombre 823 sont allées à la campagne. Ces familles ont rapporté dans la province une valeur de $1,257,795, le résultat est excellent.

Voici maintenant les noms de ces familles, avec le nom du lieu de départ et du lieu d'établissement dans la province et le nombre de personnes par famille :

Noms	Venant de	Allant à	Personnes
Allard, Albini	West Warwick, R.-I	St-Janvier, Wolfe	4
Anctil, Delphis	Bridgeport, Conn	St-Pamphile, L'Islet	5
Armstrong, Joseph	Woonsocket, R.-I	Ste-Rose, Abitibi	2
Aroldi, Donat	Holyoke, Mass	St-Claude, Richmond	8
Arpin, David	Putnam, Conn	Ste-Victoire, Richelieu	6
Arpin, Délia	Sanford, Maine	St-Camille, Wolfe	6
Arsenault, Adélard	Keene, N.-H	St-Samuel, Nicolet	4
Arsenault, Emile	Chicopee, Mass	Bécancour, Nicolet	2
Arsenault, Horace-J	Keene, N.-H	St-Wenceslas, Nicolet	2
Auger, Edmour	Berlin, N.-H	St-Camille, Wolfe	3
Auger, Georges	Chicopee, Mass	St-Liguori, Montcalm	2
Auger, Jean-Baptiste	Woonsocket, R.-I	St-Marcel, Richelieu	10
Autotte, Wilfrid	Woonsocket, R.-I	Villemontel, Abitibi	3
Ayotte, Léo	Biddeford, Me	Daveluyville, Arth	8
Baillargeon, Louis	Meriden, Conn	Weedon, Wolfe	5
Banville, Alfred	Fall-River, Mass	Valbrillant, Matapédia	4
Baril, Atchey	Putnam, Conn	St-Gabriel, Berthier	3
Bastien, Ovila	Marquette, Mich	La Reine, Abitibi	3
Beaucage, Noé	Worcester, Mass	St-Louis, Richelieu	2
Beauchemin, Honoré	Easthampton, Mass	St-Bonaventure, Yam	3
Beauchesne, Georges	Sanford, Me	Plessisville, Mégantic	3
Beauchesne, Hormisdas	Sanford, Me	St-Norbert, Arth	5
Beaudoin, Amédée	Holyoke, Mass	St-Julien, Wolfe	4
Beaudoin, Arthur	Lowell, Mass	St-Julien, Wolfe	9
Beaudoin, Edouard	Huntingdon, N. J	St-Julien, Wolfe	2
Beaudoin, Wilfrid	Sanford, Me	St-Camille, Wolfe	2
Beaudry, Godefroy	Taftville, Conn	Ville-Marie, Témiscam	2
Beaulieu, Eugène	Willimantic, Conn	Latulippe, Témiscam	8
Beauregard, Eldège	Detroit, Mich	Roxton Falls, Shefford	6
Beausoleil, Henri-J	Plainfield, Conn	St-Charles, Berthier	12
Bégin, Silvio	Sulf Siding, Me	Lac Mégantic, Front	3
Béland, Dallès	Leominster, Mass	St-Samuel, Nicolet	7
Bélanger, Joseph	Central Falls, R. I	St-Eugène, Drummond	4
Bélanger, Léo	Willimantic, Conn	Ville-Marie Tém	5
Bélisle, André	New Britain, Conn	St-Georges, Richm	6
Béliveau, Rodolphe	So. Norwalk, Conn	Ste-Gertrude, Nicolet	2
Benoit, Paul	Woonsocket, R. I	St-Louis, Richelieu	3
Benoit, Wilfrid	Worcester, Mass	St-Denis, Richelieu	8
Bergeron, Odilon	Detroit, Mich	Dosquet, Lotbinière	2
Bergeron, Pierre	Bristol, Conn	St-Germain, Drum	3
Berthiaume, Louis	Waterbury, Conn	St-Mathieu, St-Maur	8
Bérubé, Léon	Esmond, R. I	Drummondville, Drum	4
Bessette, Omer	Central Falls, R. I	Katevale, Stanstead	2
Bienvenu, Henri	Ypsilente, Mich	St-Lucien, Drum	3
Bilodeau, Alphonse	Rochester, N. H	St-Pierre, Beauce	7
Bilodeau, Paul	Lawrence, Mass	Robertson, Mégantic	7
Blanchard, Adrien	Woonsocket, R. I	Weedon, Wolfe	7
Blanchard, Eugène	Leominster, Mass	Valcourt, Shefford	2
Blanchard, Joseph	Willimanset, Mass	Ste-Marie, Montcalm	5
Blanchard, René	Woonsocket, R. I	Fontainebleau, Wolfe	4
Blouin Paul	Lewiston, Me	Ste-Croix, Lobinière	9
Boilard, David	Bristol, Conn	Ste-Anastasie, Még	3
Boileau, Stanislas	Filion, Mich	So Durham, Drum	5
Boisvert, Alfred	Forge Village, Mass	St-Louis, Champlain	8
Boivin, Ernest	Manchester, N. H	Amos, Abitibi	2
Bolduc, Alfred	Woonsocket, R. I	Disraeli, Wolfe	4
Bonin, Joseph	Woonsocket, R. I	St-Hugues, Bagot	2
Bonin, Raoul	Holyoke, Mass	St-Aimé, Richelieu	6
Bonneau, Victor	Detroit, Mich	Roxton Falls, Shefford	5

(Suite à la page 21, 1ère col.)

QUATRE GENERATIONS

M. Gaudias Bolduc, 78 ans, Gaudias Bolduc, fils, 47 ans, Madame Georges Gauthier, 23 ans et Yolande Gauthier, 19 mois, tous de Québec.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 6 FEVRIER 1932

L'avenir du blé canadien

Le chancelier de l'Echiquier, M. Neville Chamberlain, a formulé jeudi, devant la Chambre anglaise, la politique tarifaire du gouvernement de Londres. En voici le premier point :

"Un droit général **ad valorem** de dix pour cent sera établi sur toutes les importations entrant en Grande-Bretagne, sauf sur les articles déjà chargés de droits d'entrée.'

Le deuxième formule la concession accordée aux défenseurs du libre-échangisme pour les denrées alimentaires.

"Il sera établie une liste de produits entrant en franchise et cette liste renfermera le blé non moulu, les viandes, y compris le bacon et le poisson pris dans les eaux anglaises, le coton brut et la laine, le thé et le café."

Les autres articles ont trait aux modalités de l'application des tarifs douaniers et des surtaxes qui pourront être établies.

Le sentiment libre-échangiste d'une partie considérable de l'Angleterre a donc obtenu gain de cause. Les conservateurs, en majorité absolue à la Chambre anglaise, n'ont pas osé aller complètement à l'encontre de ce sentiment, qui n'a certainement pas abdiqué devant le succès des conservateurs, et qui reprendra vigueur si l'administration actuelle ne donne pas les satisfactions promises.

La deuxième clause du projet tarifaire du parlement anglais nous avertit que le blé canadien, notre principal article d'exportation, ne sera paes protégé au moment de la conférence d'Ottawa.

Le gouvernement anglais s'est donc rallié au projet de contingentement dont il est question depuis des mois, et surtout depuis les élections anglaises du 27 octobre 1931, au lieu de prendre en considération les vues soumises par M. Bennett à la conférence économique de 1930. C'est une première défaite. Et après les précisions anglaises de ces jours-ci, simple répétition d'ailleurs des avertissements donnés par M. Thomas, le secrétaire pour les Dominions, à la fin de 1931, on se trouve bien embarrassé d'augurer ce que nous donnera la conférence qui se réunira à Ottawa le 18 juillet.

D'ailleurs on n'a pas manqué de signaler, au Canada, que le contingentement ne nous garantit pas grand'chose. L'**Actualité Economique**, dans son numéro de janvier, publie sur le contingentement une étude fort peu encourageante. Après avoir rappelé qu'on se trouve en présence d'intérêts opposés, l'auteur de cette étude termine son travail par cette conclusion pessimiste :

"Vraiment, sous quelque aspect qu'on envisage la question, il semble très difficile d'arriver à une solution intéressante. Quelqu'un perdra : le loup mangera la chèvre, ou la chèvre mangera le chou, mais il y aura quelqu'un de mangé. Il en est d'ailleurs toujours ainsi quand un groupe prétend s'isoler et réglementer seul un commerce qui, débordant les cadres d'un territoire donné, intéresse le monde entier."

Il en arrive à cette conclusion après avoir montré que nous ne pourrons rien gagner au projet de contingentement, tant au point de la quantité de blé exporté que du prix auquel il sera vendu.

Pendant les cinq dernières années, le Canada aurait été en état de fournir chaque année à la Grande-Bretagne tout le blé qu'elle importe, et aurait disposé de quelque 80 millions de boisseaux pour les marchés extra-impériaux. En fait le Canada ne vendait à l'Angleterre, avant 1929, que de 90 à 100 millions de boisseaux de blé par années, sur une moyenne d'exportations de 295,000,000 de boisseaux, soit le tiers. Le projet de contingentement ne nous assurant au plus que de 100 à 130 millions de boisseaux par année, nous nous retrouverons dans la même situation qu'auparavant, après avoir fait des concessions à l'Angleterre, qui les exigera comme condition du contingentement.

Quand au prix de vente de notre blé, des difficultés considérables se présentent. Si l'on suit la cote des marchés internationaux, le contingentement ne nous donnera pas de bénéfices particuliers puisque l'Angleterre ne nous prendra pas plus de blé qu'auparavant. D'autre part, laisser les exportateurs libres de fixer eux-mêmes le prix de vente, c'est leur accorder un monopole dangereux et taxer injustement la population anglaise. Les autres solutions présentées ne sont pas plus avantageuses. On est acculé à une impasse.

La conférence impériale aura la mission d'étudier cette question de suprême importance pour le Canada. L'Angleterre a laissé entendre qu'elle procèdera par marchandage, comme l'y a invité notre premier ministre en 1930. Or, il faut bien se dire que dans ces genres de négociations, la part la plus belle revient nécessairement aux nations les plus puissantes. Et les difficultés de l'Angleterre ne l'ont pas tellement affaiblie qu'elle paraisse dans une position inférieure vis-à-vis du Canada en juillet 1932. Marchandages, il y aura. Et marchandages sur le dos des plus faibles. Il faut avoir beaucoup d'optimisme pour annoncer dès maintenant que notre rétablissement économique suivra automatiquement la conférence économique.

Rien de moins certain. Au lieu du rétablissement économique, nous courons bien des chances de n'y trouver que le **statu quo** ; et nous employons ce mot dans la persuasion que le Canada ne se laissera pas rouler par ceux avec qui il traitera.

Les guerres de tarifs et leurs suites

La **Free Press** de Winnipeg écrivait il y a quelques jours que "grâce à M. Bennett, la grande industrie de l'agriculture est presque perdue pour le Canada, au lieu d'être en état de contribuer à la consolidation du pouvoir d'achat dans le pays."

Cette vérité n'a pas l'heur de plaire au **Mail and Empire** de Toronto, qui rétorque en énumérant les mesures prises par notre administration actuelle en faveur de l'agriculture canadienne.

Mais toutes les mesures que l'on pourra prendre pour favoriser la vente des oeufs, du beurre et des viandes, ne compenseront pas le tort causé à notre commerce d'exportation de blé, qui a été notre principale richesse depuis la guerre. Et ce commerce se trouve paralysé par la guerre tarifaire inaugurée deux mois à peine après l'accession de M. Bennett à l'administration des affaires. Les dix millions, les quinze ou vingt millions que nous retirerons de la vente du beurre, des oeufs et des viandes ne sont pas à dédaigner, mais quelle importance ont-ils à côté des cent millions de dollars que notre blé devrait nous donner même lorsque le blé ne se vend que quarante sous le boisseau ?

Il ne faut pas se faire illusion dans cette question. Les marchés que nous perdons par suite de notre intransigeance dans les questions tarifaires ne nous seront pas rendus gracieusement au moment de la reprise des affaires. Le Canada n'est pas le seul pays exportateur de blé. Il y en a des millions de boisseaux en Argentine. Les Etats-Unis en exportent également ; et les Balkans n'ont de plus vive ambition que de nous supplanter sur les marchés européens.

Par suite de l'intervention des gouvernements, la vieille solution de l'offre et de la demande ne jouera pas cette fois-ci, comme elle l'a fait précédemment. Au lieu de laisser la production se régler d'elle-même par le jeu des rémunérations insuffisantes, on a cherché presque partout à soutenir les industries et les entreprises périclitantes par des interventions gouvernementales. Dès qu'une amélioration se produira, toutes ces industries soutenues artificiellement entreront de nouveau en concurrence. Les pays importateurs découragés par les hausses de tarif se tourneront vers les nations amies, celles auxquelles les unissent la conformité de vue ou d'intérêt ou les prêts consentis ces années-ci.

Quel pays pensera à nous à ce moment ? L'Angleterre ? Mais elle nous mesure ses concessions actuellement. Et puis elle doit penser aussi à l'Australie, à la Nouvelle-Zélande, à ses colonies d'Afrique et d'Asie, et aussi à l'Argentine et aux pays où ses capitalistes ont placé des millions. Nous ne pouvons pas plus compter sur les Etats-Unis.

Notre situation est vraiment merveilleuse. La **Free Press** ne semble pas avoir exagéré. Il se pourrait fort bien qu'au moment de ces difficultés, M. Bennett ait passé à un autre la tâche de sortir le Canada de cette ornière. La population canadienne du moins se souviendra.

Les collaborations dangereuses

Il faut déplorer, à la vue des événements qiu ont eu lieu depuis deux ans en Russie soviétique, la légèreté avec laquelle des coopérations imprudentes ont été assurées aux Soviets dans la mise à exécution du plan quinquennal. Les appuis les plus puissants et les plus directs sont venus d'Allemagne, comme nous le rappelions hier, mais l'Allemagne n'a pas été seule à travailler à l'édification d'un système dont les succès définitifs, s'ils étaient possibles, seraient la ruine de l'économie politique de presque tous les autres pays. Même réalisé de façon très incomplète, le plan quinquennal a aggravé la situation difficile dans laquelle le monde se trouvait pendant l'été et l'automne de 1930, et par les crédits considérables qu'il a mobilisés (et qui sait quand ces millions auront retrouvé leur liquidité, puisque la situation est très mauvaise en U. R. S. S. ?) il est une des causes de nos difficultés présentes.

Il ne manquait pas pourtant d'exemples pour détourner financiers et commerçants de l'U. R. S. S., telle cette histoire de la concession de Tchiatouri, accordée en 1925 à l'Américain Harriman, que rappelle le **Journal des Débats.** Après que quelque 80 ou 90 millions de francs eurent été investis dans cette entreprise et trois années de travail consacrées à sa mise en valeur, le concessionnaire s'aperçut, mais un peu tard, que les conditions générales du travail en Russie soviétique, l'attitude à son égard des syndicats professionnels, de l'administration du Guépéou, rendaient vains ses efforts, et que, pour comble, le gouvernement soviétique s'évertuait à le ruiner, lui et les producteurs américains de manganèse, en vendant à des prix défiant toute concurrence le minerai de manganèse de Nikopol ; dès 1929, Harriman se voyait contraint d'abandonner Tchiatouri.

La plupart des grandes concessions octroyées à des étrangers — notamment celles de Nanson (Mikhaïlovka), de Krupp, d'Otto Wolf, de l'ex-chancelier Wirth (Mologaliès), de Sinclair, de la Léna,— n'ont d'ailleur valu à leurs titulaires que de semblables déboires.

On a cru ruser avec les Soviets en leur concédant des ingénieurs et en leur passant des plans à prix forts, souvent encore en leur avançant des fonds à des taux usuraires, au lieu d'aller exploiter soi-même les industries russes.

Mais la ruse ne fait pas défaut aux Soviets. Quelques profiteurs ont gagné de gros bénéfices à ce jeu. Mais d'autres y ont perdu. Et l'on peut se demander si vraiment ceux qui croient avoir gagné quelque chose n'y ont pas perdu, tout compte fait, dans l'instabilité générale des affaires que les Soviets ont tâché, de toutes leurs forces, d'aggraver le plus possible.

Les individus ne sont pas indépendants de la prospérité des nations, en règle générale ; et cela vaut pour les grandes fortunes encore plus que pour les petites, et surtout pour les hommes d'affaires. Les leçons de ces années-ci devraient porter enfin leurs fruits.

NOTES ET COMMENTAIRES

LES CHASSES DU CIEL

Un fait peu banal a eu lieu l'autre jour à Saint-Avit, en France. Les habitants du lieu ayant eu l'attention attirée par les vrombissements d'un moteur d'avion regardèrent instinctivement vers le ciel et aperçurent un volumineux colis tombant vers le sol. Ils se précipitèrent et trouvèrent un magnifique sanglier.

On ignorait que les chasses célestes renferment d'autres animaux que les aigles et les vautours. Mais on a si peu exploré les espaces depuis la naissance de l'aviation. Le paradis des chasseurs ne serait-il pas situé dans quelque trou des nuages, au-dessus de Saint-Avit ?

L'OEUVRE DU TEMPS

Le Sphinx s'effrite.

Une commission d'archéologues égyptiens a fait cette fâcheuse constatation. L'énigmatique témoin d'une civilisation disparue serait à son tour sur le point de se désagréger et de s'effondrer.

Symbolique occurence. Le monde a, à l'aube de 1932, la face impénétrable du monstre de Gizeh. On scrute en vain sa destinée ; ses lèvres muettes ne rendent plus d'oracles et son regard se pose sur des horizons où la perception humaine n'atteint point.

Espérons qu'il n'est pas, lui aussi, menacé d'une irrémédiable ruine ou, tout au moins, que les gens de l'art sauront l'étayer en temps utile.

PRECOCITE

Il y a un siècle que naquit, à Strasbourg, le 9 janvier 1832, **le prodigieux** dessinateur que fut Gustave Doré.

Sa précocité a été avec raison qualifiée de miraculeuse. Il parlait à peine qu'il dessinait déjà. A six ans, il illustre de croquis marginaux ses compositions scolaires et ses lettres. A dix ans, il entreprend l'illustration d'un "Voyage à l'Enfer", inspiré de Dante. A treize ans, il publie sa première lithographie. A seize ans, il signe, avec le célèbre Ch. Philipon, le fondateur de "la Caricature", un contrat d'exclusivité qui le lie pour trois ans comme collaborateur au "Journal pour Rire" et à la maison d'éditions lithographiques Aubert.

LA PECHE A L'ELECTRICITE

On procède actuellement, à l'Institut hydraulique du Polytechnicum de Berlin, à des essais de pêche électrique. Ce procédé consiste à faire passer à traver l'eau un courant électrique savamment dosé de façon à ce que les alevins soient épargnés.

Les autres poissons tombent dans une sorte de torpeur et flottent à la dérive. Ils peuvent être alors recueillis avec une extrême facilité. Placés ensuite dans un bassin d'eau tiède et riche en oxygène, après une demi-heure, ils se remettent à frétiller.

Les expériences ont dès maintenant démontré que les petits poissons sont presque toujours immunisés contre le courant qui n'a d'effet que sur les gros. On a ainsi pu calculer le voltage nécessaire pour "endormir" les diverses espèces de poissons. Pour une truite, la dose est de 2 volts et de 1,40 volt pour les gardons. Les poissons supportent sans aucun dommage organique le courant et peuvent être mis en vente vivants.

ANGLAIS ET JAPONAIS

L'humoriste américain Will Rogers, résume brièvement, et par une comparaison, la situation en Extrême-Orient.

"Les navires de guerre japonais sont prêts à bombarder les Chinois, parce que les Chinois veulent absolument boycotter les marchandises japonaises.

L'Angleterre jette 500 autres partisans de Gandhi en prison parce qu'ils boycottent les marchandises anglaises.

"Voilà donc la Chine et les Indes, qui renferment les cinq huitième de la population du monde, plongées dans les horreurs de la guerre, parce qu'elles ne peuvent faire ce qu'elles veulent.

"Nous vivons dans un monde intéressant, si vous vous arrêtez à ce qu'il y a de comique dans tout cela."

La Société des Nations n'y voit rien d'amusant ; les Chinois et les Hindous non plus d'ailleurs.

Mais ils n'ont pas voix au chapitre.

Adolphe.—Dites-moi les mots qui me feront heureux pour toute ma vie.

Charlotte.—Restez célibataire.

CAUSERIE MUSICALE

LES SILENCES

Un proverbe bien connu dit : "La parole est d'argent, mais le silence est d'or". Cela est sage et véridique dans bien des cas, — même en musique, où les silences indiquent quelque arrêt sonore temporaire faisant pour ainsi dire office de ponctuation.

C'est ainsi que lorsqu'il émane d'un maître, tel silence peut être d'une admirable éloquence. De plus, il donne à l'auditeur le temps de réfléchir sur ce qui l'a précédé et sur ce qui va — ou pourrait — lui succéder, et il permet d'apprécier l'enchaînement logique de fragments de phrases et aussi celui des phrases entre elles.

Comme il y a, dans l'écriture littéraire, plusieurs signes de ponctuation variant en usage et en importance, ainsi y a-t-il, dans l'écriture musicale, divers genres de silences tout aussi utiles et importants.

Au lieu de laisser les phrases sonores courir follement pour se perdre dans quelque déraisonnable et incompréhensible abîme chaotique, les silences musicaux servent d'opportuns réglémentateurs, de freins nécessaires, et ils donnent ainsi à l'oeuvre artistique, une quantité non-négligeable de repos dans cet ensemble de désirable plasticité qui contribue à réaliser l'unité esthétique.

Au point de vue rythmique —— de mouvement dans le temps — les silences jouent un rôle des plus importants.

Les primitifs eurent l'intuition de toutes ces qualités potentielles des silences musicaux, et ceux qui ont bien voulu apprendre leur métier de créateur ou d'interprète, en savent le pourquoi et le comment.

C'est ainsi que, dans certaines phrases, tel ou tel silence est non seulement reposant, mais il est aussi indispensable à la claire expression, à l'exacte compréhension et à la fidèle interprétation d'un sentiment ou d'une idée musicalement énoncés — et cela explique bien la valeur et l'utilité des silences musicaux.

II

MEMENTO . . .

Voici bientôt venir le Carême, temps propice à la réflexion et au recueillement. Artistes — musiciens et autres — il importe que nous fassions tous un humble examen de conscience.

A ceux qui sont enclins à cultiver quelque vanité favorite en leur si petite personne existant dans un si grand Univers, le Mercredi des Cendres va encore permettre qu'on vienne leur redire :

"Souviens-toi, ô homme, que tu es poussière et que tu retourneras en poussière."

Voilà un sujet peu amusant mais fort salutaire et sur lequel l'ardent Berlioz a inconsciemment brodé "à froid", — avec tout ce pittoresque descriptif et tout ce réalisme physique qu'on lui connait — lorsque, désabusé, exténué et ayant hâte de débarrasser autrui et d'être débarrassé lui-même, il écrivit ses notes si originales à propos de sa fin prochaine — sa personnelle synthèse du "vanitas vanitatem".

Dame Fortune lui souriait . . . trop tard ! et il lui tournait le dos, pour se jeter dans les bras attrayants de la Libératrice Finale...

Quel grave sujet de revue rétrospective pour nous, musiciens, que ce "Memento", et, aussi, quel vaste sujet d'inspiration musicale pour un génie digne d'un tel travail.

Léo ROY

L'ALLEMAGNE ET L'ARGENT DES AUTRES

Au cours de son enquête sur l'Allemagne, H.-R. Knickerbocker, de la **New-York Evening Post**, a visité à Francfort-sur-le-Mein, la vieille maison qu'habitait, il y a un siècle et demi, le fondateur de la puissante dynastie financière des Rotshchild. Dans la cave de cette ancienne demeure de Meyer Amschel dit Rothschild, on montre encore le tunnel secret par où s'évadait celui-ci avec son or, aux heures d'alarme où la populace menaçait de massacrer les juifs.

Devant cet historique tunnel, Knickerbocker a eu la vision symbolique de l'Allemagne d'aujourd'hui, qui elle aussi, aux heures graves, sait faire évader ses capitaux. Depuis la guerre, chaque fois que les événements politiques en Allemagne ont jeté le trouble dans les esprits, le capital a fui le grand jour pour les voies ténébreuses.

C'est Knickerbocker qui le constate: au moment du **putsch** de Ludendorff, l'Allemagne a cessé de faire des économies, et de même sous le régime de défi du chancelier Cuno et sous le signe de la croix gammée de Hitler. En revanche la politique de conciliation de Rathenau et de Stresemann a valu aux Allemands l'ordre, la prospérité et la confiance du capital. La conclusion est simple : Hitler, avec ses déclamations incendiaires, est le principal artisan de la ruine d'une Allemagne dont il se proclame le vengeur.

Chaque année depuis 1925, à l'exception de 1931, la richesse de l'Allemagne, déduction faite des emprunts extérieurs, des réparations, des intérêts sur les dettes obligataires du Reich, des Etats, des municipalités, etc., s'est augmentée de sommes variant entre un milliard et demi et deux miliards de dollars. Les chiffres apportés par Knickerbocker sont, jusqu'à 1927 inclusivement, les chiffres, officiels pour ainsi dire, de la Reichskredit Bank. Les autres lui sont fournis par le **Frankfurter Zeitung**, journal de haute autorité financière.

La Reichskredit Bank a cessé après 1927, pour une raison qui se trahit presque d'elle-même, la publication de ses estimations sur l'accroissement annuel de la richesse allemande. Dans son rapport annuel de 1928, l'agent général des réparations, S. Parker Gilbert, avait eu le mauvais goût de déclarer à la face du monde, en s'appuyant sur les rapports de cette banque, émanation du gouvernement allemand, que l'Allemagne ajoutait chaque année à sa richesse cinq fois plus que l'annuité du plan Dawes. Après cela, le Reich était bien mal fondé à soutenir que le plan Dawes était pour lui un fardeau intolérable. D'où, les années suivantes le silence de la Reichskredit Bank, silence que M. Parker Gilbert a narquoisement souligné dans son rapport définitif de mai 1930.

Le récent rapport des experts de Bâle établit, d'après les données fournies par les délégués du Reich, que l'Allemagne a dépensé, entre 1925 et 1930, un capital de $8 milliards, dont plus de $5 milliards à fins de canalisation, de voirie, d'habitation, de services publics divers, de marine marchande, de rationalisation industrielle et enfin de travaux publics de toute sorte. La majeure partie de cette dépense, soit environ $7 milliards, a été rendue possible par des emprunts à l'étranger, notamment $3 milliards empruntés aux Etats-Unis. Et la tranche américaine des emprunts de l'Allemagne a été consacrée principalement à des fins somptuaires. Bien peu de ce capital a été employé au financièrement d'opérations commerciales, prétexte des emprunts.

Pendant que l'Allemagne dépensait ainsi l'argent de l'étranger, elle augmentait de 20 milliards de marks ($4 milliards et demi), de 1924 à 1928, les économies en capital de la nation allemande. Ce chiffre minimum est attesté par l'Office statistique du Reich.

Tout cela, dit Knickerbocker, paraît très raisonnable au voyageur étranger en Allemagne, "car aucun pays de l'Europe ne présente une apparence extérieure aussi moderne, aussi achevés, des édifices publics aussi à la mode du jour, un système de transport aussi efficient, un système téléphonique aussi parfait, un usage aussi répandu de l'électricité."

Quant aux doléances des industriels allemands se disant écrasés d'impôts et d'obligations sociales, y compris l'assurance-chômage, l'assurance-maladie, l'assurance-vieillesse, etc., Knickerkocker a voulu se renseigner, et il est allé à Russelsheim, aux usines d'automobiles Opel, propriété des General Motors américains. C'est une industrie typique, employant 6,000 ouvriers et supportant les mêmes impôts et charges sociales que les autres industries. Et les directeurs de l'entreprise ont avoué à Knickerbocker que leurs charges sociales et leurs charges fiscales, l'impôt sur le revenu excepté, entrent pour 4 pour 100 au plus dans le prix de revient de leurs voitures. Ces charges ne paraissent d'ordinaire si lourdes, dit le journaliste américain, que parce que les Allemands les placent fort adroitement en regard du salaire de leurs employés, ou des bénéfices de l'entreprise, ou enfin de tout ce que l'on veut, sauf de la seule chose qui compte quand il s'agit d'exporter sa marchandise : le prix de revient.

Et voilà pourquoi votre fille Gretchen est muette.

Edmond TURCOTTE.

(Le Canada).

L'HON. M. AD. GODBOUT ET LA COOPERATION

Il y a quelques mois, rappelant opportunément qu'il faut s'entr'aider, l'honorable Adélard Godbout lançait un éloquent appel au bon sens national. Faire échec aux alarmants progrès accusés par le marasme, voilà quel était le but de celui qui représente dans le ministère Taschereau l'élément agraire.

Puis, il touchait du doigt le brûlant problème de la stagnation des affaires.

Egalement soucieux du bien-être des terriens et de la prospérité des autres classes, l'honorable Adélard Godbout préconisait la coopération comme l'antidote à la dépression générale.

"Le but de la coopération", disait-il, "est de grouper les forces des individus et des classes dans un commun effort vers un but unique et d'intérêt général. . ."

Les difficultés d'application et les obstacles qu'une telle politique comportait n'échappèrent pas au ministre de l'Agriculture. Néanmoins, il s'en tint avec fermeté à sa formule.

Dédaignant ce qui est pour ne s'occuper que de ce qui doit être, ce politique averti ajoutait :

"Dans la province de Québec, le mouvement coopératif a fait d'encourageants progrès, principalement en ces dernières années, chez la classe agricole . . .

Mais la classe agricole ne constitue pas à elle seule la force d'un pays. Elle est la pierre d'angle de la solide structure que la finance, l'industrie et le commerce ont pour mission d'édifier : mais l'œuvre conçue ne se dressera dans toute son ampleur qu'à la condition que tous les artisans coopèrent avec ensemble à sa réalisation.

L'agriculteur, aujourd'hui, est un homme d'affaires. Il achète et il vend. Ses ventes limitent ses achats. L'industriel et le commerçant ont donc intérêt à ce que leur premier client, la classe rurale, dispose de ressources suffisantes.

Si le cultivateur s'assure des revenus convenables, il les emploiera nécessairement à payer les vêtements, les chaussures, les épiceries, les instruments, les outils, etc. dont il a besoin. En un mot, il pourra remplir son rôle de consommateur.

Dans une période de difficultés comme celle que nous traversons, il nous apparaît éminemment utile et désirable de faire appel à toutes les classes de la société, et spécialement aux hommes d'affaires et aux commerçants, pour leur demander de prendre de préférence leurs approvisionnements ou leurs stocks de commerce dans la province de Québec. Ils y trouveront des denrées de première qualité.

L'achat chez nous permet aussi la conservation dans notre province, pour le bénéfice de toute notre population, des profits réalisés dans le commerce. Cette coopération est nécessaire si l'on veut assurer sur des bases stables, l'avancement économique de notre province.

Pour pouvoir vendre à la classe agricole, il faut acheter d'elle".

Patriotiques paroles que celles-là et dont l'optimisme d'un clivage exceptionnel a fait surgir au milieu d'une situation ténébreuse un providentiel enclos de lumière.

Sachons gré à ce semeur d'enthousiasme d'avoir chassé le hideux cauchemar de la désespérance et d'avoir ravivé la confiance populaire en une ère très prochaine d'inéluctable abondance et d'entière sérénité.

P. E. P.

(L'Etendard).

Le voyageur.—Une première pour Québec.

Le préposé aux billets.—Une seconde.

Le voyageur.—Je vous ai dit une première.

Le préposé.—Une seconde, je vous répète.

Le voyageur.—Non, une première.

Le préposé.—Une seconde.

Le voyageur.— Pour la quatrième fois voulez-vous me donner une première pour Québec.

Le préposé.—Et moi, pour la quatrième fois, je vous dis : attendez une seconde.

AU FIL DU JOUR

Singularités de personnages célèbres

La reine Elisabeth, à sa mort, laissa trois mille robes différentes, et dans les dernières années de sa vie, elle ne voulait souffrir aucun miroir, craignant d'envisager la trace fâcheuse des ravages du temps.

Le grand philosophe Descartes donnait une attention toute particulière à ses perruques, et il en avait toujours quatre en réserve dans son cabinet.

Mozart, dont les cheveux blonds étaient très beaux, les portait longs et flottants sur les épaules et rattachés sur la nuque par un ruban de couleur.

Napoléon 1er tirait vanité de la petitesse de son pied.

Le grand philosophe Bayle s'enveloppait maintes fois de son manteau et courait ainsi vers les places où se tenaient les saltimbanques.

Spinoza se plaisait à voir combattre les araignées et riait à se tenir les côtes en contemplant cette guerre d'insectes.

Le comte de Grammont trouva un jour le cardinal de Richelieu sautant en compagnie de son domestique, pour voir lequel irait le plus haut.

Le docteur Johnson aimait si passionnément son chat qu'il allait lui-même au marché acheter des huîtres pour maître Puss, son domestique étant trop fier pour lui rendre ce service.

Beethoven aimait à piétiner dans l'eau froide à toute heure du jour jusqu'à ce que sa chambre fût transformée en marais et que l'eau filtrât à travers le parquet dans les étages inférieurs ; souvent aussi, le soir ou le matin, il parcourait les champs humides de rosée, sans souliers ou sans bas.

Shelley prenait un plaisir inexprimable à mettre à flot de petites nacelles en papier sur la première pièce d'eau que le hasard lui faisait trouver.

Le spectateur avait dormi

Dans un théâtre parisien subventionné, on reprenait dernièrement une oeuvre importante d'un auteur fort estimable.

Un spectateur n'avait pas trouvé la pièce à son goût, à tel point qu'il s'était endormi.

Mécontent de sa soirée ...et de lui-même, il fit grand bruit, pendant le dernier entr'acte, parlant de recueillir des signatures pour une pétition parmi tous les spectateurs qui, prétendait-il, n'avaient pu s'empêcher de dormir dans leurs fauteuils tout comme lui.

Le directeur, inquiet, et qui avait peut-être dormi lui aussi, préféra s'esquiver.

Signe des Temps

La semaine passée a été inaugurée à Berlin une exposition d'artistes indépendants, "juryfrei" comme on dit en Allemagne. On pouvait lire sur une pancarte placée à l'entrée :

"Les oeuvres portant une étiquette rouge peuvent également être acquises en échange de denrées alimentaires ou de vêtements".

Et un témoin oculaire relate que toutes les oeuvres exposées portaient l'étiquette rouge.

Ceci en dit long sur la situation matérielle des artistes en l'an de grace 1931 . . .

CHEZ LES AUTRES

Il fallait s'y attendre

Une dépêche spéciale à la **Gazette**, après avoir noté que le gouvernement britannique entend utiliser son prochain régime de tarif pour s'assurer des avantages sur certains marchés étrangers, ajoute :

"Quant aux Dominions, la déclaration faite ce soir par M. Thomas indique clairement que la Grande-Bretagne n'acceptera à Ottawa aucun arrangement qui ne donne d'avantages qu'à l'une des parties (onesided agreement). **Tout avantage accordé par elle aux produits des Dominions devra, a-t-il laissé entendre, être payé par des avantages correspondants en faveur des marchandises britanniques au Canada, en Australie et dans les autres Dominions à haut tarif."**

Cette double politique est le bon sens même, et l'on ne pouvait s'attendre à rien autre. D'une part, il faut bien que les hommes d'Etat britanniques réclament quelque chose en échange de ce qu'ils donneront ; d'autre part, il ne peuvent faire abstraction du fait que leur pays a des relations universelles, qu'il fait, par exemple, avec l'Argentine des affaires par centaines de millions, que le gros de ce trafic enrichit non seulement les commerçants, mais les armateurs anglais, que les capitalistes anglais ont placé des milliards dans ce même pays.

Il est excellent que d'aussi claires déclarations préparent la conférence d'Ottawa. Quand l'on aura pris pour acquis que chacun des pays y représentés a ses intérêts propres, qu'il doit sauvegarder, et que la conférence a simplement pour objet de rechercher les transactions qui pourraient être mutuellement utiles aux divers pays, on aura chance de faire de la bonne besogne, de susciter le moins de rancoeurs possible.

(Le Devoir)

Entente franco-britannique

La gravité des problèmes posés par l'attitude de l'Allemagne a conduit nombre d'esprits, en Angleterre comme en France, à comprendre la nécessité d'une action commune. Pour notre part, nous avons toujours pensé que le relâchement de l'entente franco-britannique était un très grand mal pour l'Europe nouvelle. La diplomatie à la mode qui consistait à transformer toute la politique en une étude juridique internationale a finalement causé un gâchis général. L'Allemagne en profite et c'est naturel. Mais le moment est venu où, par l'excès même de ses manoeuvres, elle a clairement montré que, si on ne l'arrêtait pas à temps, elle reprendrait toutes ses prétentions de 1914.

Heure décisive. Si l'Angleterre et la France laissent faire, nous sommes partis pour des aventures dont personne ne peut prévoir toutes les conséquences, mais dont tout le monde peut affirmer qu'elles ne seront pas favorables à la paix. Unies, l'Angleterre et la France peuvent arrêter l'entreprise qui tend à ébranler l'Europe nouvelle. Entre elles, il n'y a aucun heurt grave d'intérêt. Il peut y avoir une communauté de pensée et d'action qui serait un grand bien pour le monde et le salut de la paix.

(Journal des Débats)

—J'ai dit à ma fille qu'elle devrait avoir honte de jouer du piano le dimanche.

—Pourquoi le dimanche seulement?

Toux...

Vous trouverez un soulagement prompt et sûr dans PERTUSSIN —le remède au goût agréable, ne contenant aucune drogue nuisible, qui favorise le rétablissement complet en dégageant les mucosités et en apaisant l'irritation des tissus. La toux, que ce soit chez les adultes ou les enfants, cède vite devant PERTUSSIN. En vente chez votre pharmacien.

Envoyez le coupon pour obtenir une bouteille-échantillon gratuite, incluant 10 sous pour couvrir les frais de poste et d'emballage.

Pertussin

Pertussin Limited, C
250 ave Atlantique, Montréal.
Veuillez envoyer votre échantillon de Pertussin à
Nom.....
Adresse.....
.....

MALAISES d'ESTOMAC

IL arrive si souvent qu'on entend les gens se plaindre d'"indigestion". Et il est si rare qu'il n'y ait réellement pas quelque chose de dérangé dans les organes digestifs !

Ce que la plupart des gens appellent l'indigestion est généralement un excès d'acide dans l'estomac. La nourriture a suri. Le remède instantané c'est un alcali pour neutraliser les acides. Mais n'ayez pas recours aux adjuvants violents. Prenez ce que les médecins conseilleraient ; ce que votre propre médecin prescrit justement dans sa pratique quotidienne pour ce même état de choses.

La préparation par excellence c'est le Lait de Magnésie de Phillips. On ne saurait rien trouver d'aussi rapide, inoffensif et efficace dans son action. Une cuillerée sans goût dans de l'eau neutralise plusieurs fois son volume d'acide. Les résultats sont immédiats, sans effets nuisibles à la suite de votre soulagement.

Cet agréable moyen de vous alcaliniser le système est bien préférable— bien plus rapide — que celui d'essayer de faire la même chose par le régime ! Mais la chose est impossible avec une simple forme quelconque de magnésie. Le Lait de Magnésie de Phillips est la vraie formule ; c'est la seule préparation qui vous donne de la magnésie **en parfaite suspension.** Il est alcalin, son action est excellente, et il n'y a rien de plus réconfortant pour l'estomac en détresse ni de plus secourable pour l'intestin paresseux. Les pharmaciens par tout le Canada ont à vendre le Lait de Magnésie de Phillips en bouteilles de 50 sous.

Le meilleur moyen de faire blanchir les dents consiste à les traiter à la Magnésie Dentale de Phillips—le dentifrice idéal. Essayez-le et voyez par vous-même combien les dents vous blanchissent. Dans les pharmacies de partout.

LAIT DE MAGNESIE
(FAIT AU CANADA)

PHILLIPS

De notre édition de 5 heures d'hier après-midi

CETTE FEMME AIME A PARLER DE SON ESTOMAC

"Je tiens à raconter aux autres l'expérience que j'ai faite avec la Diapepsine de Pape", dit Mme B. Eastman, pour le plus grand profit de toutes les Canadiennes.

"J'avais essayé pour mon indigestion toute sorte de choses, mais rien ne me faisait de bien. C'est alors qu'une amie m'a décidé de prendre quelques tablettes de cette merveilleuse préparation.

"Maintenant je mange même du chou sans malaise par la suite. Et j'en souffrais réellement auparavant. Je suis loin d'être nerveuse comme je l'étais ; je me sens bien plus forte et bien mieux à tous les points de vue."

Il faut qu'un remède possède un mérite réel pour faire écrire une déclaration enthousiaste comme celle-là. Et lorsque non seulement une personne, mais des centaines, même des milliers de gens racontent le même succès, il ne semble plus exister de raison pour douter de l'excellence constante de la Diapepsine de Pape pour soulager les maladies de l'estomac.

Ces tablettes inoffensives, au goût de bonbon soulagent gastralgie, nausée, gaz, éructation, maux de têtes étourdissement et autres symptômes, de l'indigestion.

Parfois le plus sûr moyen de convertir quelqu'un qui s'entête dans une idée mauvaise, c'est de faire semblant de la trouver bonne.

Les chemins de fer

Toronto, 5—(P.C.) — Le Canadian Engineering Institute, en convention annuelle ici, a mis au premier plan de ses délibérations la concurrence faite par la route au chemin de fer. Les ingénieurs ont écouté ce matin S.-F. Fairweather, directeur du bureau économique du C. N. R., exposer le point de vue des chemins de fer, et R.-M. Smith, sous-ministre de la voirie en Ontario, exposer celui des usagers de la route. Ce dernier a soutenu que les autobus et camions ne concurrençaient pas sérieusement les chemins de fer, et que les provinces, en faisant les routes, ne subventionnaient pas les véhicules automobiles. D'après lui les propriétaires de camions paient une part équitable du maintien des routes.

Les RR. PP. Blancs

Les RR. PP. Blancs qui, comme on le sait, ont établi leur noviciat à Everell comptent depuis quelques jours cinq nouvelles recrues qui sont entrées au noviciat en qualité d'auxiliaires des Pères pour s'occuper tout spécialement des travaux manuels. Ces nouveaux frères sont : Louis Boisvert, de Manchester; Léo Houde, de Montréal; Maurice Sans-façon, de Beauport; Octave Chabot, de Saint-Anselme, et Léon Pouliot, de la même paroisse.

LE LABRADOR

Ottawa, 5. (P. C.)—M. Jos. Mercier, député libéral de Laurier-Outremont, vient de placer sur l'ordre du jour une question au sujet du Labrador. M. Mercier veut savoir si le gouvernement fédéral a reçu du gouvernement de Terre-Neuve ou de l'un de ses représentants une offre de vente du Labrador au Canada, et à quelles conditions.

Le député demande aussi si le gouvernement fédéral a répondu et en quoi consiste cette réponse.

UNE BREVE SEANCE DE LA CHAMBRE

Avant l'ajournement de fin de semaine, l'Assemblée Législative a accompli beaucoup de besogne aujourd'hui — La loi électorale.

(Par Georges Léveillé)

La Chambre a abattu beaucoup de besogne au cours de sa séance de la matinée. Elle a adopté définitivement une loi créant des chefs-lieux pour les nouveaux comtés de la province, une autre pour amender la loi électorale de Québec qui a été votée en troisième lecture après qu'un amendement de M. Guertin, de Hull, eut été défait et le premier ministre a donné des explications sur la Commission Municipale qu'il entend créer. Le bill relatif a cette commission a été référé au comité des bills publics où il sera étudié à fond car il est très important.

Plusieurs autres projets de lois ont aussi été votés.

LA SEANCE

Le gouvernement répond d'abord à quelques questions de l'Opposition.

Le bill créant les nouveaux chefs-lieux de comte est ensuite lu la troisième fois sans discussion.

M. L.-A. Taschereau présente ensuite le bill pour modifier la loi électorale en troisième lecture. M Aimé Guertin, de Hull, propose un amendement à l'effet qu'un comité composé d'un nombre égal de députés de la gauche et de la droite, présidé par le premier ministre, soir formé pour étudier la question de la refonte de la loi électorale d'ici la prochaine session

L'amendement est défait sans vote. Il n'y a même pas assez d'oppositionnistes en Chambre pour exiger le vote. Il faut que cinq députés, demandent le scrutin et ils ne sont que quatre!

Le Premier Ministre propose pour adoption une résolution relative aux salaires de certains officiers de justice. M. Duplessis proteste contre cette loi.

L'hon. M. Taschereau: Le député des Trois-Rivières vient encore de répéter que le gouvernement a déclaré un crédit agricole. Il faut avoir beaucoup d'imagination pour avancer cela, car le gouvernement a alors simplement dit qu'il étudierait la question dans le but de trouver un meilleur système que celui actuellement en vigueur, s'il n'y avait pas moyen de l'améliorer.

Le député des Trois-Rivières prétend que nous augmentons le taux de deux et demi pour cent sur la vente d'immeubles, mais il se trompe. Ce taux ne va pas au gouvernement, mais aux shérifs, dans les districts ruraux. Nous ne doublons pas la taxe, comme le député des Trois-Rivières le prétend.

Voici ce que dit la clause du bill: "La commission de deux et demi pour cent que le shérif est autorisé à charger et retenir sur les ventes d'immeubles faites par lui ou par les curateurs ou les liquidateurs est calculée sur le montant le plus élevé que donne soit le montant réalisé sur la vente, soit celui de l'évaluation municipale de l'immeuble, si cette évaluation existe.

Si l'immeuble n'est pas évalué pour les fins municipales, le trésorier de la province évalue l'immeuble et la commission est calculée sur cette évaluation."

Le bill est adopté en troisième lecture sur division.

En comité plénier, la Chambre étudie une résolution proposée par l'hon. J.-N. Francœur.

L'hon. J.-N. Francœur explique que la cité de Grand'Mère a été autorisée à construire un pont. Elle fut autorisée à emprunter $400,000 à cette fin. Elle demande maintenant une somme supplémentaire de $41,147, qui a été le coût en excès du coût autorisé du pont.

La résolution est votée après que M. Francœur eut dit que le gouvernement paie 50% du coût du pont.

M. Taschereau propose une loi pour modifier la loi des assurances de Québec. Cette loi vient à la suite d'une décision du Conseil Privé donnant à Québec juridiction sur les compagnies d'assurances qui opèrent chez-elles.

Le bill est référé au comité des bills publics pour étude.

M. Taschereau présente son projet de loi pour créer la Commission Municipale.

Le premier ministre : Le projet de loi a rencontré l'approbation unanime des banquiers et des hommes d'affaires. Il y a eu des erreurs considérables de commises dans la province et c'est pour cela que nous formerons une commission de deux membres nommés pour 10 ans. Ce n'est qu'un changement au mode actuel qui donne les mêmes pouvoirs que nous donnons à la commission au ministre des Affaires Municipales. Si la municipalité n'est pas capable de rencontrer ses obligations c'est un juge de la Cour Supérieure qui donnera le contrôle de la municipalité à la Commission. Il n'y a pas que dans Québec où les municipalités ont des difficultés. Dans l'Ouest et aux Etats-Unis, des municipalités se sont même groupées pour essayer de se financer. Voilà un bill important et je compte sur tous les députés de

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Toussez-vous au réveil?

VOUS êtes-vous réveillé ce matin le nez "tout enchifrené"? Avez-vous dû tousser et vous moucher avant de pouvoir respirer librement? *C'est le catarrhe.* Léger, peut-être, mais il n'en comporte pas moins de réels dangers.

Voici où les vapeurs doivent aller et où elles vont.

Qu'est-ce que le Catarrhe?

C'est une maladie de la membrane muqueuse. Qui commence d'ordinaire par un simple rhume de cerveau. Des narines, il s'étend à toutes les membranes muqueuses de la tête, du nez, de la gorge, des poumons, de l'estomac. Puis il répand son poison par le sang dans tout l'organisme.

Comment reconnaître le Catarrhe

Si vous contractez un rhume après l'autre; s'il y a enrouement de la voix, écoulement constant du nez, ou chute de phlegme dans la gorge, faisant souvent cracher et donnant mauvaise haleine; difficulté à respirer la bouche fermée, ou perte d'odorat et du goût, vous pouvez dire que vous avez le catarrhe. Si vous avez le catarrhe de gorge, vous éprouvez l'enrouement et le besoin fréquent de vous débarrasser la gorge, etc. La surdité catarrhale affecte l'ouïe et produit des bruits dans la tête. Il ne faut négliger aucun de ces symptômes, parce qu'on ne saurait trop mettre en garde contre le catarrhe susceptible de répandre ses mauvais effets par tout l'organisme.

Comment se débarrasser du Catarrhe

Comme vous vous en rendrez compte, le catarrhe devient rapidement et fortement enraciné dans les membranes enflammées de tous les passages et canaux minuscules qu'il est évident que tous les soi-disant remèdes ne peuvent l'enrayer ni même le soulager. Douches et onguents ne peuvent atteindre que les parties extérieures, tandis que les pilules et autres choses semblables ne sauraient agir sur les passages de la gorge et du nez. Le seul moyen d'y remédier consiste à employer un élément ténitif capable d'atteindre les parties infectées.

Il y a par bonheur un remède composé d'herbes médicinales qui pénètre infailliblement jusqu'à la partie infectée.

Le diagramme ci-contre montre clairement comment les vapeurs apaisantes des CIGARETTES du DR BLOSSER sont transportées, les fumant, dans tous les coins et recoins du système respiratoire, où elles calment les tissus enflammés et banissent toute trace d'infection catarrhale en très peu de temps, en atteignant toutes les parties qui peuvent être affectées.

Preuves à l'appui gratuites

Si vous croyez avoir la moindre trace d'affection, catarrhale, rhume, asthme, bronchite, etc., etc., ayez-en dès aujourd'hui un paquet à la pharmacie ou envoyez une carte postale ou le coupon ci-dessous et nous vous adresserons, sans frais, quelques-unes des CIGARETTES du DR BLOSSER pour que vous les essayiez.

PAQUET GRATIS

The Blosser Co. (Dépt. 5 A), 193 Spadina Ave., Toronto, Ont.

Prière m'envoyer par poste votre Paquet d'Essai, contenant quatre Cigarettes du Dr Blosser, pour les essayer sans frais.

Nom.....
Rue.....
Ville.....
Province.....
(Ecrire au crayon très lisiblement)

Cigarettes Médicinales du DR BLOSSER

LE NOUVEAU TARIF ANGLAIS

Washington, 5. — (P.C.) — Le nouveau tarif anglais trouve républicains et démocrates au Capitole divisés sur les mobiles qui l'ont fait établir. Le sénateur Smoot, de l'Utah, démocrate, président de la commission sénatoriale des finances et l'un des auteurs du tarif Hawley-Smoot, dit à ce sujet qu'il n'y a pas lieu de se plaindre si l'Angleterre protège ses industries, attendu que les Etats-Unis en font autant.

Londres, 5. — (A.P.) — L'un des effets possibles du tarif protecteur en Angleterre pourrait être la mise au rancart des traités portant la clause de la nation la plus favorisée, comme il en existe un aujourd'hui entre ce pays et les Etats-Unis.

D'après le nouveau programme, à peu près les trois quarts de tout le commerce que les Etats-Unis font avec l'Angleterre sont affectés par des droits de douane. En 1930 le commerce anglo-américain s'est élevé au total approximatif de $775 millions, dont un quart consistait en viande, blé et coton, tous articles que le programme laisse entrer en franchise.

LA FRANCE EST MECONTENTE

Paris, 5. — (P. C.) — Le Quai d'Orsay annonce aujourd'hui que le gouvernement français tient pour non satisfaisante la réponse japonaise aux cinq points proposés par les puissances, et qu'il est prêt à seconder de son mieux les nouveaux efforts de l'Angleterre et des Etats-Unis pour mettre fin au conflit sino-japonais.

Changhaï, 5. — (A.P.) — Des avions japonais ont jeté des bombes sur un train de soldats chinois s'acheminant vers Tchapei aujourd'hui. Survolant à haute altitude le pays, ces avions virent le convoi qui portait des renforts à la 19e armée chinoise, contre laquelle l'artillerie japonaise s'acharne inutilement depuis plusieurs jours. Ils descendirent alors, et l'une de leurs bombes atteignit un wagon fermé qu'elle mit en pièces, éparpillant les cadavres sur une vaste étendue de terrain.

Le correspondant de l'Ass'd Press put compter 16 cadavres le long de la voie ferrée.

Avant d'attaquer ce convoi les avions avaient jeté 12 bombes sur l'université de Tchen-djou, démolissant un gros édifices et mettant le feu à d'autres.

Une loi serait présentée au Parlement pour créer partout des unités sanitaires

Il semble dès maintenant entendu que si le débat sur les unités sanitaires de comté, débat entamé hier, conserve son enthousiasme en faveur de la propagation des mesures d'hygiène préventive dans les districts ruraux, le gouvernement présentera un bill pour créer ces unités obligatoires dès mardi de la semaine prochaine. Le bill sera inscrit au nom de l'honorable J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines qui le pilotera en Chambre en l'absence de l'hon. Athanase David, retenu à Montréal par la maladie.

M. Oram Poulin gravement blessé par la chute d'un arbre, à St-Etienne, Beauce

Beauceville, 5. — (D.N.C.) — Un citoyen du rang St-Etienne, M. Oram Poulin, cultivateur, a été gravement blessé aujourd'hui par la chute d'un arbre. Il s'était rendu à bonne heure ce matin dans les bois qui se trouvent à l'arrière du rang et il travaillait depuis quelque temps lorsque l'accident est arrivé. Les compagnons de travail du malheureux cultivateur ne purent rien faire pour empêcher la tragédie et ils ne purent que porter secours à M. Poulin qui était inconscient.

Un arbre de forte taille l'écrasait de tout son poids et il fallut scier l'arbre en plusieurs parties avant de pouvoir tirer la victime de sa dangereuse position.

On transporta M. Poulin à sa résidence et le Dr Paré fut mandé pour lui prodiguer ses soins. Aux dernières nouvelles, l'état du blessé est considéré comme grave.

AVION ABATTU

Changhaï, 5. (A.P.)—Le capitaine d'un steamer anglais arrivé ce soir à Changhaï dit qu'il a vu un avion japonais à la dérive sur le Yangtsé, au delà des forts chinois de Wou-Song. Le pilote était encore dans la carlingue, gravement blessé. On croit ici que cet avion pourrait être celui que les Chinois disent avoir abattu il y a deux jours avec l'artillerie des forts. Le même jour ils rapportèrent avoir coulé un destroyer japonais dans la rivière Ouang-Po.

Il avoue sa faute

Un garçon âgé de dix-huit ans s'avoua coupable, aujourd'hui, d'avoir essayé de démarrer, pour une tournée, sans but précis, dans le quartier St-Roch, avec ue auto dans laquelle il s'était installé en intrus. "Affaire de boisson !", plaida l'avocat de la défense. Le juge , ayant fait remarquer que la boisson n'est pas une excuse pour qui commet un délit, condamna le jeune homme à cinq dollars d'amende et les frais ou un mois de prison.

Au bagne

Paul L'Heureux fera deux années de bagne pour vol nocturne, avec effraction. Cette sentence a été prononcée, aujourd'hui, par M. le juge Fitzpatrick.

Morts tragiques

Melbourne, 5. (A.P.) — Les récents incendies en forêt dans les montagnes très boisées de l'état de Victoria ont causé la mort de huit personnes.

VALADE ARRETE

Montréal, 5. (P.C.)—Le sergent détective Hector Valade, chef de l'escouade d'agents chargés de combattre le trafic des drogues, à Montréal, a été arrêté sous l'accusation d'avoir fait le commerce des narcotiques. Des officiers de la Police Montée ont effectué l'arrestation de Valade qui fut relaché ensuite sur cautionnement de $20,000. Arrêté ce matin il avait été suspendu hier soir de la force permanente. Il est accusé d'avoir vendu hier des tapis de contrebande à une personne inconnue.

Le serg. détective Valade appartenait à la Police de Montréal depuis 1926. Il fut envoyé à l'escouade des drogues deux ans après. Il est âgé de 31 ans.

Nicolet

Chic mariage

Samedi matin à 8 heures 30 eut lieu dans la chapelle de Sa Grandeur Mgr J.-S.-H. Brunault le mariage de Mlle Juliette Goule, fille de M. et Mme Wilfrid Houle, de cette ville, à M. Wilfrid Houle, de Sorel, fils de M. et Mme J. Houle d'Abestos.

Le mariage fut béni par M. l'abbé Henri Thibault. La chapelle avait revêtu pour la circonstance ses belles parures des jours de fête. M. Wilfrid Houle servait de témoin à sa fille et M. Wilfrid Tourigny, d'Asbestos à son beau-frère, M. Wilfrid Houle.

La mariée portait un chic ensemble brun, chapeau de paille même nuance, pour le voyage elle portait un feutre avec paille brun.

Le marié un complet bleu-marine.

Après le mariage une belle réception eut lieu chez les parents de la mariée M. et Mme Wilfrid Houle. Un grand dîner a réuni tous les parents et amis des mariés.

La maison était joliment décorée, surtout la salle où avait lieu la réception, qui était garnie de fougères, asperges et vu la saison de jolies fleurs artificielles.

Les invités étaient : M. et Mme Wilfrid Houle, paren s de la mariée, M. et Mme Wilfrid Houle (mariés), M. et MmeWilfrid Tourigny d'Asbestos, Mme A. Morin, M. H.-N. Biron, maire de la ville, Mme D. Martel, Mme Duguay, M. Gérard Houle, Mlle Marie-Jeanne Clouston, Asbestos, M. Laurent Verville, M. Joseph Lemay, Mlles Marthe Lemay, Emilia Beauchesne, Alice Allard, Magella René, Irène René, Gabrielle Morin, Germaine Héroux, Florette Houle, Estelle Massicotte, Lucienne Blanchette, Marcelle Martel, Edvida Fuguay, Cécile Moreau, de Louiseville, Eugénie Blanchette, Corinne Allard, Lucile, Allard, Gabrielle Allard, Germaine Houle, Gertrude Morin, Marie-Louise Paillé, de Louiseville, Mme Amédée Lemay, MM. Henri Blanchette, Ovide Véronneau, Maurice Allard, Laurier Lemire, M. Henri Beaurivage, M. et Mme Nestor Drouin, M. et Mme Philippe Paillé, de Montréal; M. Armand Moreau, Montréal, M. Philippe Roberge.

Les mariés sont partis vers deux heures de l'après-midi pour Asbestos et Ottawa.

Quel Magnifique Sommeil!

Les ennuis et l'irritabilité sont les pires ennemis de la santé et de la beauté. Ils vous empêchent de dormir et de vous reposer comme vous le devriez; d'autre part les rides et les plis qu'ils impriment vous rappellent que vous avancez en âge.

Pour prévenir les ennuis et l'irritabilité, il est nécessaire de reconstituer le système nerveux. Le sang riche et rouge et des nerfs fermes sont la base de la beauté aussi bien que de la santé.

En faisant usage de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, vous procurez l'énergie et la vigueur au système humain tout entier. Il en résulte du repos et du sommeil réparateurs; les rides disparaissent et vous acquérez l'énergie et la vivacité, qui sont essentielles aux charmes comme aux attraits personnels.

Nourriture du Dr Chase

Pour les Nerfs

CHEZ PAQUET

NOUVELLES POUR LUNDI

ROBES D'INTERIEUR
FRAICHES ET RAVISSANTES

POUR LES DAMES QUI AIMENT A ETRE VUES TOUJOURS PROPREMENT VETUES

L'élégance de ces robes d'intérieur est sans limite— il nous en arrive tous les jours des nouvelles — La coupe en a été très soignée, les garnitures sont disposées de manière à bien faire ressortir tous les dessins.

La variété des styles est considérable et les teintes superbes.

NOUS les avons en Broadcloth, Semi-Foulard et autres tissus populaires.

TOUTES LES TAILLES, 14 à 20 et 36 à 52 | Manches longues, manches courtes ou sans manches.

PRIX ACCESSIBLES POUR TOUTES LES BOURSES

75c -- $1.00 -- $1.25
$1.49 -- $1.75 -- $2.75

TABLIERS DE MENAGE
-- D'UNE UTILITE DE TOUS LES JOURS --

Très grand choix dans les teintes pâles ou foncées. Achetez-en plus que pas assez à des prix aussi bas que .....

29c -- 39c -- 69c

AU RAYON DES TISSUS A LA VERGE

LE PRINTEMPS s'en vient, avec, à la tête de son cortège,

LES IMPRIMES

Les nouveaux imprimés rivalisent avec la nature par la beauté de leurs couleurs et l'originalité de leurs dessins.

Nous avons présentement à l'étalage, une belle variété de dessins et de teintes — Importation de France — que vous pouvez vous procurer au prix modique, la verge..... **$1.49**

Les hautes nouveautés en Soieries attendent aussi votre inspection.

Nous pouvons vous dire — SANS CRAINTE D'ETRE CONTREDITS — que nous avons la plus grande variété qui puisse se voir à Québec, et à des prix défiant toute concurrence.

SPECIAL

Les Quadrillés et les Rayés romains, pour robes de couleurs combinées, aussi bien que pour garnitures feront aussi fureur.

Nous tenons un choix infini de dessins et de couleurs à votre disposition, au prix très spécial. LA VERGE..... **$2.50**

AU RAYON DES PORCELAINES

SPECIAUX

TASSES et SOUCOUPES en pierre blanche. La douzaine **60c**

VERRES à eau— EXTRA SPECIAL La douzaine..... **60c**

ASSIETTES en pierre blanche
A diner 8 pouces Spécial, la douzaine.. **98c**
A soupe Spécial, la douz.... **98c**
A dessert, Spécial, la douz.... **60c**
A fruits. Spécial, la douz.... **60c**

AMPOULES ELECTRIQUES
— A PRIX SPECIAUX —

AMPOULES 'TUNGSTEN', Claires — 10, 15, 25, 40, 60 watts..... **16c**

Dépolies, 15, 25, 40, 60 watts..... **18c**

TASSES ET SOUCOUPES

Décorations de fleurs roses ou bleues. SPECIAL, la douzaine..... **$1.50**

SORBETS en verre En blanc ou jaune. Spécial, l'unité.. **10c**

ASSIETTES en verre, pour crême à la glace. Spécial, l'unité..... **15c**

ASSIETTES à dîner, avec bande bleue. EXTRA SPECIAL, la douzaine.... **$1.20**

TEL : 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.

TEL : 8131

LE TRUQUAGE DANS LA FABRICATION DES VUES ANIMEES

(Suite)

ment est, bien entendu, animé, c'est-à-dire qu'il peut y avoir des mouvements et même des scènes entière dans le "paysage".

La fig. 1 montre comment l'on procède ensuite : le film développé et tiré en positif comme d'ordinaire est passé au **studio même** dans un appareil de projection très lumineux, A, placé derrière une fausse fenêtre en toile, B, qui fait partie du décor où jouent les acteurs. **La camera** de prise de vues C enregistre donc d'un seul coup les personnages et le paysage. Il n'y a aucune difficulté pour faire concorder, **synchroniser** le jeu des artistes et les événement qui peuvent se passer dans le paysage projeté par A, puisque les acteurs **voient** ce paysage.

Le point délicat est la soudure des deux décors ; dans le cas d'une fenêtre, le paysage fictif est coupé nettement par le bas de la fenêtre ; mais si l'on tourne une scène en plein air, le sol réel du studio et le bas de la toile se coupent suivant une ligne visible et du plus fâcheux effet. Pour la supprimer, on s'arrange pour placer à cet endroit un décor horizontal, par exemple une balustrade qui cache le pied de la toile.

Nous avons jusqu'ici envisagé le cas d'un film muet ou du moins dans lequel **la partie paysage était muette.** Supposons maintenant, au contraire, qu'il s'agisse d'un film où tous les bruits sont reproduits (bruit de la mer, paroles, etc...), c'est ce qu'on appelle un 100 p.c. sonore. Dans ce cas, il faut évidemment faire accompagner le "cameraman" qui prend les vues par toute l'équipe et le matériel de prise de sons ; le film est ensuite reprojeté au studio comme précédemment, mais, chose inattendue, à l'état de **film muet. La** bande produit bien des émissions de courant comme dans une projection sonore ordinaire, mais ce courant, au lieu de mettre en action des haut parleurs, se rend dans la cabine d'un spécialiste dont le rôle est fondamental dans la technique du film sonore: le **mixer** ou mélangeur de sons. Ce nom est tout à fait justifié : le "mixer", en effet, qui porte un casque avec des écouteurs, est le **seul** qui entende à la fois les sons du **paysage**, grâce aux courants envoyés par la bande, et les sons émis au studio par l'intermédiaire des courants du microphone, qui captent les voix à ce même instant ; il **règle** au mieux des effets artistiques l'intensité de ces deux courants qui vont s'inscrire en superposition dans la bande définitive. Ainsi, quand cette bande terminée passera dans une salle, les spectateurs verront simultanément les personnages et le paysage du fond, ils entendront les voix des acteurs en même temps que les bruits de la mer ou les cris des pêcheurs, sans pouvoir se douter un instant que ces deux parties fondues ont été prises à plusieurs centaines de milles de distance.

Dans le cas du "paysage", il faut régler très soigneusement les jeux de scène des acteurs pour en assurer la concordance (synchronisation) avec les événements qui se produisent dans le paysage. En effet, s'ils **voient** ce paysage, les acteurs ne **l'entendent pas** ; si l'on veut, par exemple qu'ils se retournent à un appel ou à un bruit subit, il faudra le leur signaler par un signal ou voyant lumineux, placé hors du champ de la camera de prise de vues.

LE PROCEDE DES COULEURS COMPLEMENTAIRES

Passons au procédé des **couleurs complémentaire**, qui donne des résultats plus parfaits que le précédent, mais qui demande pour être compris une certaine attention. On commence par aller prendre le **paysage**, on développe, on tire le film positif et on le passe dans un bain de **morçage** en rouge. Ce bain a la propriété de teindre les noirs en rouge, tout en laissant les blancs intacts ; quant aux couleusr intermédiaires (gris) elles deviennent plus ou moins rouges selon leur degré d'intensité.

Reportons-nous à présent à la fig 2 ; le film est dévidé dans une camera de prise de vues à double bande A ; devant, se trouve le positif rouge représentant le paysage, et **derrière**, la pellicule vierge ; cette pellicule est **panchromatique**, c'est-à-dire sensible à tous les rayons lumineux, aussi bien aux rouges qu'aux autres. Devant la camera, les acteurs jouent en B ; ils sont éclairés en rouge par des projecteurs C, et dans le fond, une toile D, représentant la fenêtre, est vivement **éclairée en** bleu par des projecteurs E, et soigneusement abritée contre la lumière rouge. C'est tout. Voici maintenant ce qui se passe.

Les acteurs étant éclairés en rouge émettent eux-mêmes de la **lumière rouge** qui traverse le premier film (film rouge) sans aucune modification, puisque toutes les parties de ce film sont elles-mêmes rouges ou complètement transparentes, et va impressionner à la manière ordinaire la pellicule vierge. Au contraire, **pour la lumière bleue,** émise par la fausse fenêtre, les parties rouges du premier **film** fonctionnent comme des **écrans noirs** ; cela revient à dire que le film **paysage** se transpose continuellement sur la pellicule vierge, à moins toutefois qu'un acteur ou un objet quelconque, en passant devant la fenêtre, nintercepte la lumière bleue. Le paysage se trouve donc supprimé à l'endroit précis où s'enregistre la photographie de l'acteur, absolument comme si ce dernier se déplaçait devant une fenêtre réelle. L'illusion est parfaite.

Le procédé des couleurs complémentaires a un avantage considérable, c'est la fixité absolue du paysage par rapport à la vue du studio, du fait même du déroulement des bandes juxtaposées. Il faut avoir soin qu'aucun rayon de lumière rouge ne tombe sur la toile, ce qui ferait voir **le grain de la toile** au milieu du paysage, et il faut éviter encore bien davantage qu'un rayon bleu ne tombe sur un des personnages, ce qui se traduirait par **un trou dans l'acteur,** permettant d'apercevoir le paysage.

La sonorisation se fait comme pour le procédé par reprojection ; cependant, il faut un réglage très précis des jeux de scène, puisqu'ici, non seulement les acteurs n'entendent plus, **mais ils ne voient même pas le paysage.**

Tels sont les deux ingénieux procédés qui permettent actuellement de tourner au studio, avec les acteurs authentiques, des scènes se déroulant dans des pays situés parfois à des milliers de kilomètres de distance, au Japon, sur la Côte d'Azur.

Pierre DEVAUX,

Ancien élève de l'Ecole polytechnique.

(Reproduit avec la permission spéciale de "Science et Monde")

Obsèques de M. Jean Vigneault

Natashquan, (D.N.C.) — Le 16 décembre dernier, quelques minutes après l'engelus du midi, s'éteignait doucement dans le Siegneur M. Jean Vigneault à l'âge de 74 ans. Il fut le premier enfant né à Natashquan et y demeura toujours. Malade depuis un an et souffrant de plusieurs maladies ensemble, il endura tout sans se plaindre. Son courage se continua jusqu'à la fin. D'une santé, auparavant toujours très robuste, il ne pouvait s'avouer à lui-même qu'il allait partir si tôt, mais le 8 décembre au soir, crise plus forte se faisant sentir il prit le lit. Le lendemain le R. Père vint le confesser et le jour suivant, il reçut la sainte communion et l'Extrême Onction. C'est ainsi que ce vieillard bien préparé entrait dans l'éternité quelques jours après. Il laisse à sa famille et ses amis l'exemple d'une vie laborieuse et d'un grand courage dans toutes les épreuves. Son épouse le précéda dans la tombe il y a cinq ans. Son service et sa sépulture eurent lieu le 18. Tous les paroissiens y assistèrent donnant ainsi un dernier hommage de sympathies à la famille éprouvée.

Portait la croix M. Edmond Carbonneau. Portaient le cercueil. MM. Jean Lapierre, Henri Landry, Cléophas Carbonneau, Léoni Lapierre.

Il laisse pour pleurer sa perte, deux fils, Willie et Claude, deux filles religieuses Révde M. St-Jean de la Croix et Révde M. St-Jean de Dieu SS. du St-Rosaire, une autre fille demeurant ici Mme Ovila Landry (Estelle), deux soeurs, Mme Edmond Carbonneau qui demeure ici, et Mlle Esther Vigneault, de Maria; deux gendres MM. Ovila Landry et Jean Vigneault, une brue Mme Willie Vigneault et plusieurs petits-fils, et petites-filles dont les noms suivent: Julie-Anna Gérard, Jhonny, Thérèse, Alice, Madeleine et Marie-Paule Landry, Jean-Robert, Roger, Gilles et Yvonne Vigneault.

Plusieurs messages de sympathies ont été envoyés à la famille éprouvé, entr'autres, du Rév. Père Garnier, de Rév. au Tonnerre, des RR. SS. M. St-Jean de la Croix et St-Jean de Dieu, de Mlle Esther Vigneault de Maria, de M. et Mme L. Rathé, de Rimouski, de M. J.-P. Guay, de Sept-Iles, de M. Jean Vigneault, Skelter Bay, de Mlle Delvina Landry, de Rév. au Tonnerre, et de M. Fabien Arseneault, de Hâvre St-Pierre.

La Durantaye

Bazar

Les paroissiens de La Durantaye organisent un grand bazar pour le printemps; dont les recettes serviront à aider la fabrique pauvre.

Tout sera mis en oeuvre pour faire de ce bazar un véritable succès tout au point de vue financier qu'au point de vue du beau et de l'élégance.

M. le curé recevra avec grand plaisir tous les objets offrandes de toute espèce pour ce bazar. Déjà de très jolies choses sont arrivée, plus de 50 personnes ont déjà fait leur cadeau.

Donc au printemps il y aura une magnifique vente de charité dans la belle salle St-Omer. L'Inauguration de cette vente donnera lieu à une jolie fête.

Va et vient

Le 31 janvier M. le curé a reçu à diner M. Henri Bélanger, de Beauport. Mlle Odule Giroux M. Léonidas Guay, M. et Mme J.-B. Mercier, J.-O. Bouchard et Henri Duclos de Lévis.

Le premier février, une partie de cartes (Bridge) a été donnée en l'honneur des Dames et Mlles qui font partie du choeur de chant.

—Mme Alphonse Boulanger avec ses enfants passe une quinzaine à Lévis où plusieurs receptions ont été données en son honneur.

—Mme O. Bouchard, a donné un bridge en l'honneur de Mme Alphonse Boulanger.

—Mme René Lepage a reçu en l'honneur de Mme Alphonse Boulanger à un bridge.

—Mme Léo Guay a donné une réception en l'honneur de sa cousine Mme Alphonse Boulanger.

—Mme Richard Giguère a reçu également en l'honneur de Mme Alphonse Boulanger, de La Durantaye.

—Mlle Léocadie Morissette est retenue à sa chambre par une forte grippe.

Vu la difficulté des temps, il n'y a pas eu de parties de cartes cet hiver il peut se faire que pendant le carême il y en ait une grande.

—Une grande retraite prêchée par les pères de Ste-Anne de Beaupré, aura lieu le 1 mai jusqu'au 8.

Résultat des élections municipales

Port-Alfred, 5. (D.N.C.)—Lundi, a eut lieu à Port Alfred les élections municipales. Lois de la nomination, trois échevins ont été élus par acclamation, ce sont MM. Napoléon Boucheard, échevin réélu, Egide Tremblay, Fériol Thibault. Il y eut lutte pour la mairie entre M. Georges Martin, ex-maire et M. Onésime Levesque ex-échevin. Le résultat suivant a été donné, M. Georges Martin, a été élu maire de Port-Alfred, par 165 votes de majorité. M. Martin a obtenu 237 votes et M. Levesque son adversaire, 72. Comme résultat final, M. Onésime Levesque a perdu son dépôt. C'est la plus grosse majorité obtenue au siège de maire à Port-Alfred.

Dans le quartier nord, quatre échevins se faisaient la lutte, M. Albert Lalancette, échevin du siège No 1, luttait avec M. Johnny Langevin M. Lalancette a obtenu 94 votes; M. Langevin a obtenu 41 votes; Albert Lanouette ex-échevin, votes; M. Langevin a obtenu 41 votes; Albert Lanouette ex-échevin, a donc été élu par 53 votes de majorité. Au siège No 2 quartier nord, luttaient M. Ernest Boily et Joseph Levesque, marchand ce résulta a donné 93 votes à E. Boily et 44 à M Joseph Levesque, M. E. Boily a été élu par 49 voix des majorités. Au quartier sud, M. Ulysse Dufour, marchand faisait la lutte avec M. J.-B. Paradis, marchand. Comme résultat, M. Ulysse Dufour a obtenu 75 votes et M. J.-B. Paradis ?1 votes. M. J.-B. Paradis était un ex-échevin; M. Ulysse Dufour a été élu par une majorité de 54 votes. C'est la première fois que M. Dufour se présentait à Port-Alfred comme échevin. M. J.-B. Paradis a perdu son dépôt. Chose remarquable, c'est que les deux ex-échevins, MM. Onésime Levesque et J.-B. Paradis ont perdu tous les deux leurs dépôts. M. Levesque était à la table du conseil depuis plusieurs années.

Feu M. C. Jenniss

Dans le compte-rendu des funérailles de M. C. Jennis qui a paru dans notre édition de vendredi nous avons omis bien involontairement les noms de Mme Ovila Dallaire et de Mlles Marie - Ange et Annette Ross. Le défunt dont nous publions la photographie était bien connu à Chicoutimi et particulièrement au bassin. Son service a été chanté en l'église du Sacré-Coeur.

Congrès international de presse universitaire

La Fédération des Etudiants des Facultés Catholiques de Lille (France) organise les 4, 5 et 6 mars 1932 un Congrès international de presse universitaire catholique. C'est la première fois qu'une réunion de ce genre, groupant les représentants de la presse universitaire catholique de nombreux pays est organisée. Cette initiative ne peut manquer d'avoir d'heureux effets sur le développement et le progrès de la presse étudiante et universitaire.

A ce Congrès, placé sous le patronage de hautes personnalités ecclésiastiques et civiles et de représentants autorisés de la presse de dfférents pays assisteront des délégations, des groupements d'étudiants des principales nations d'Europe. La séance de clôture sera présidée par le cardinal Liénart, évêque de Lille. En même temps se tiendra à l'Ecole de Journalisme de Lille une exposition des principales revues des étudiants catholiques.

A cette heure où l'on organise partout l'action catholique, il est heureux que les jeunes intellectuels prennent contact et établissent les bases d'une collaboration internationale sur le terrain de la presse. Les résultats de cette entrevue peuvent être considérables ; la presse étudiante, expression de ceux qui seront les élites de la société de demain, à un grand rôle à jouer et c'est dans le travail en commun que se trouve son avenir.

Le Congrès de Presse de Lille qui a rencontré partout une complète approbation, semble devoir être le point de départ de ce mouvement de coopération et remporter un plein succès.

Gaspé

Un bridge

Le 14 courant, madame J.-A. Bourget donnait un bridge. Parmi les personnes présentes on remarquait, Mesdames Dr M. Brassard, Mlle C. Davis, Mme Walter Kruse, le Dr McCartney, H. G. Orvis, E. Lapointe, Percy Hyman, le Dr L. Pelletier, M. De Ste-Croix, le Dr Ginsherman, Chas Lindsay, E. Bradley, Mlles Dorothée et Blanche de Ste-Croix, Mlle G. Le-Bouthillier, Mme W. Annett, Mlle D. MacMahon, Mme Eug. Gauthier, Mlle E. Duddard.

En voyage

Mlle Dorothée de Ste-Croix, M. et Mme Walter Kruse sont allés à Montréal, assister à l'exposition d'autos. Mlle De Ste-Croix profitera de son voyage pour visiter ses parents et amies.

Travaux

Les travaux fait par le gouvernement provincial en vue de venir en aide aux chômeurs sont terminés pour le moment du moins On dit que les autoritées du Conseil sont en pourparlers avec les autoritées concernées pour obtenir d'autres sommes qui seront utilisées pour donner un peu de gagne aux gens de la localité qui ont encore besoin de gagner pour finir la saison d'hiver.

Les travaux de la construction du pont qui ont été arrêtés à la fin de décembre dernier devront recommencer vers la fin de mars si la température le permet. La reprise de ces travaux serait vue d'un bon œil par la population qui a bien hâte de voir le pont terminé.

Il est aussi question que la reprise des travaux pour l'érection de la future cathédrale reprennent dès la fonte des neiges.

Divers

— Depuis une dizaine de jours la glace est bonne sur la baie, ce qui est une grande utilité pour les gens qui ont affaire à traverser du côté de la station.

— M. le notaire Ant. Fradet est de retour d'un voyage d'affaire à Québec.

Hockey

Le 20 au soir, le club de New-Carlisle a rendu visite à notre club local. Le score à été de 2 à 3 en faveur des visiteurs. La partie a eu lieu sur la nouvelle patinoire de l'hôtel Baker. Il y avait une assistance considérable et la partie fut des plus intéressante.

Un Chinois ne sauve pas un homme qui se noie, parce que s'il le retire de l'eau il est obligé en vertu des lois chinoises, de le garder avec lui et de le nourrir, le restant de ses jours.

NEW-YORK CURB

GEOFFRION & RAINVILLE

105, côte de la Montagne

— LE 5 FEVRIER —

	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	49	48⅛
Am. Gas and Elec.	33⅜	32⅝
Am. Investors 'B'	3	3⅛
Am. Superpower	3⅝	3½
Ass. Gas and El. 'A'	4	4½
Brazilian	10¾	10¾
Cities Service	5⅝	5½
Cons. Gas of Balt.	60¾	59⅞
Cord	5⅞	5⅞
Elec. Bonds and S.	10¾	10⅝
Fairchild Aviaton	1 offert	
Ford of Can. 'A'	11½	11½
Gulf Oil	28	27⅞
Imperial Oil	8⅝	8⅝
In.t Util. 'A'	6¾	6¾
Int. Util. 'B'	1¾	2
Mountain Prod.	2⅜	2⅜
Niagara and Hudson	6½	6½
S. O. of Indiana	15¼	15
St. Regis Paper	3¾	3⅝
Stutz Motors	12⅞	12⅞
United L. and P.	6⅝	6½

LES FERROVIAIRES ONT ENTRAINE LE RESTE DU MARCHE

New-York, 5 (Par Claude-A. Jagger, rédacteur financier de la Presse Associée)—Fermeture.—La faiblesse des ferroviaires, qui ont décliné de 2 à 6 points aujourd'hui, a entraîné le reste de la liste plus bas.

Comparativement aux séances précédentes, l'activité a été plus forte aujourd'hui et le total des virements a atteint approximativement 1,200,000 actions.

Norfolk & Western et Delawarre & Hudson ont baissé d'à peu près 6 points chacun au milieu d'une activité réduite. Santa Fé, Union Pacific, Louisville & Nashville, New-York, Central, Chaspeake & Ohio, America Telephone, U.E. Steel et Southern Pacific ont subi des reculs de 2 à 3 points chacun.

General Electric a touché un nouveau minimum avec 1 point de perte. General Motors s'est montré passablement stable.

L'industrie de l'acier espère encore recevoir de bonnes commandes des chemins de fer par suite des édonomies que ces derniers vont réaliser sur leurs listes de paye et de l'aide que leur accordera probablement la Reconstruction Finance Corporation. Southern Pacific a annoncé qu'il placerait prochainement un ordre pour 20,000 tonnes de rails.

Dans les revues mercantiles de la fin de semaine on constate que les affaires sont tranquilles dans la plupart des lignes bien que certaines, parmi les plus légères, accusent un relèvement saisonnier.

Sur les marchés monétaires, les taux ont été portés à baisser un peu. On a pu obtenir des fonds à demande un peu en bas du 2½% officiel en dehors du parquet. Les fonds fédéraux ont été à 2½-2¾% comparativement à 3—3¾% hier.

Dans les autres domaines, bien peu de changements dans les affaires et la finance ont pu être révélés par les nouvelles publiées depuis hier soir. Les prêts aux courtiers ont encore baissé de $8,000,000 pour tomber à $505,000,000, plus bas chiffre jamais atteint depuis que les records de ces avances sont tenus, à part une seule exception. Au cours de la semaine qui a fini le 4 février, les crédits de la Federal Reserve Bank ont augmenté de $17,000,000 tandis que le total de l'or de la nation a baissé de $20,000,000 et que la circulation a monté de $42,000,000.

FERMETURE – NEW-YORK

L.-G. BEAUBIEN & CIE

72 rue St-Pierre

Le 5 février	Ouv.	Max.	Min.	2.45 h
Adams Express	4¼	4½	4¼	4¼
Allegbany Corp.	2½	2½	2½	2½
Allied Chemical	67¼	67½	65¾	66
Allis Chalmers	11⅝	11⅝	11½	11⅝
A. M. Byers	12⅞	12⅞	12⅛	12⅞
Am. Can.	60	60	58¼	58½
Am. Car & F.	7½	7½	7½	7½
Am. & For. Po.	6⅝	6⅝	6⅛	6⅜
Am. Smelting	15½	15½	14¼	14¼
Am. Tel. & T.	113½	113½	111⅝	111¾
Am. Tob. "B"	77⅛	77⅛	75⅞	76¼
Am. Waterw.	28¼	28¼	27	27⅛
Anaconda Cop.	9½	9½	9½	9½
Atchison R'y	81¼	81¼	77	77¼
Atl. Refining	9⅛	9⅛	9⅛	9⅛
Auburn Auto	123½	123½	116½	117
Baldwin Loco	7	7	6½	6½
Balt & Ohio	17½	17½	16½	16½
Bethl. Steel	17½	17½	16⅞	16⅞
Borg Warner	10⅝	10⅝	10½	10⅝
Briggs Mfg.	8¼	8¼	8¼	8¼
Canada Dryl	11½	11½	10½	10½
Can Pacific	14⅝	14⅝	14⅝	14⅝
Case Threshing	34⅝	34⅝	31⅝	32
Cerro de Pasco	12⅝	12⅝	12¼	12¼
Chesap & Ohio	25⅝	25⅝	23	23¾
Chic. Rock Is.	12⅝	12⅝	11	11
Chrysler	12⅝	12⅝	12½	12½
Coca-Cola	107	107	105	105
Columbia Carb.	31	31	30½	30½
Columbia Gas	12¼	12¼	12⅛	12⅛
Com. Solvents	8	8	7⅞	7⅞
Comm. Power	4½	4½	4	4
Cons. Gas	58¾	58½	57¼	57¼
Cont. Can	35	35	33⅞	33⅞
Corn Products	41⅝	41⅝	40½	40½
Curtiss Wright	2	2	1⅞	2
Davison Chem.	4	4	4	4
Dupont de Nem	50¼	50¼	48½	48¾
Eastman Kodak	81	81	78⅝	78⅝
Elec. Auto-Lite	27½	27½	26¾	27
Elec.P. & Light	11⅞	11⅞	11½	11½
Erie Railroad	7¾	7¾	7⅛	7⅛
Fox Film	3⅝	3⅝	3½	3½
Freeport Texas	17	17½	16⅞	16⅞
Gen. Electric	19½	19½	18¾	18⅞
Gen.G. & El. A	2	2	2	2
Gen. Motors	21¼	21¼	20¾	21
Gillette Sagety	12½	12½	12¼	12¼
Goodyear	14⅝	14⅝	14¼	14¼
Hudson Motors	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
Hupp Motors	4	4	4	4
Int. Combustion	⅛	⅛	⅛	⅛
Int. Harvester	23¼	23¼	22⅞	22⅞
Int. Hydro.	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
Int. Nickel	7⅞	7⅞	7⅝	7¾
Int. Paper "A"	2½	2½	2½	2½
Int. Pper "C"	⅞	⅞	⅞	⅞
Int. Tel. & Tel.	9⅛	9¼	9	9
Johns-Manville	18⅞	18⅞	18⅝	18⅝
Kennecott Cop.	10½	10½	10¼	10¼
Kreuger & Toll.	7½	7½	7⅜	7⅜
Loews Theatre	26½	26½	26¼	26½
Lorillard	13⅝	13⅝	13½	13½
Miss Kan. & Te	6⅛	6⅛	6	6
Montg Ward	8⅝	8½	7½	7½
Nash Motors	17	17	16¼	16¼
Nat. Bellas H.	½	½	½	½
Nat. Biscuit	39½	39¾	39½	39½
Nat. C. R.	9⅛	9⅛	8⅝	8⅝
Nat. Dairy P.	24	24	23½	23½
Nat. P. & L.	13¼	13¼	12⅝	12⅝
Nevada	5¼	5¼	5	5
New-Haven	26½	26½	24	24¼
N.-Y. Cent	28¾	28½	26⅝	26½
Nort. A. C.	32¼	32⅝	31⅝	31⅝
Noranda M.	14¼	14¼	13½	13½
Pac. G & E.	33½	33½	33	33
Packard M.	4	4⅛	4	4
Pan A. "B"	17	17	17	17
Paramount	8½	8½	8	8
Penick & Ford	26½	26½	26½	26½
Pennsylvania Ry	20⅝	20⅝	19½	19½
Philips Pete	4½	4½	4½	4½
Poor & Co.	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Pub. Srv of N.J.	52¼	52¼	50½	50⅝
Pullman	21	21½	19½	19½
Pure Oil	4¼	4½	4½	4½
Radio Corp'n	7½	7⅞	7⅝	7⅝
Radio-Keith	5½	5⅝	5½	5½
Reading	33	33	30½	30½
Rem-Rand	2¾	2¾	2⅝	2⅝
Reo Motor	3	3	2⅞	2⅞
Rep. I. & Steel	5¼	5¼	5	5
Royal Dutch	17¾	17¾	17⅝	17⅝
St. L & S. F.	4⅞	4⅞	4⅝	4⅝
Sears Roebuck	31⅝	31⅝	30⅝	30⅝
Shell Union	3½	3½	3½	3½
Simmons Bed	7½	7½	7½	7½
Sinclair Oil	5¾	5¾	5½	5⅝
South. Pacific	31¼	31¼	29⅝	29⅞
Stand. Brands	12½	12½	12	12¼
Stan. Gas & El.	27½	27½	27¼	27½
Stand Oil N.-J.	27¾	27¾	26¾	26¾
Stand Oil N.-Y.	9	9	8¾	8⅞
Studebaker	11½	11½	11	11
Stone & Webstr	11	11	10¾	10¾
Tex Gulf Sul-	23¼	23¼	23	23
Timken Rll B.	19	19	18½	18½
Union Carbide	29⅞	29⅞	28⅝	28⅝
Union Pacific	73¼	73½	70¼	70½
United Aircraft	14⅝	14⅝	13⅞	13⅞
United Cigar	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
United Cirp	8½	8⅞	8⅜	8⅜
U.S.C.I. Pipe	13¾	13¾	13½	13½
U.S. Ind. Alco.	23¾	23¾	22	22½
U.S. Realty	7½	7½	7¼	7⅜
U. S. Rubber	4½	4½	4	4
U. S. Steel	40¼	40½	38¾	38⅞
Vanadium	13½	13½	13	13
Warner Bros	3½	3½	3	3
West. Union	36½	36½	35¼	35¼
West. Elec.	25½	25½	24⅝	24½
Willys Overl.	2¾	2¾	2¾	2¾
Woolworth	42	42	40½	40½
Worthing. P.	18¾	18¾	18½	18½
Yellow Truck	3⅝	3⅞	3⅝	3⅝

Ventes à 2 h. 10: 900,000.

L'ARGENT EN BARRE

New-Yor , 5.—(P. C.)—L'argent en barre est stable et 1-8c plus cher à 29 3-4c l'once.

ATTAQUES, CONTRE DES COMPAGNIES CANADIENNES D'ASSURANCE SUR LA VIE, QUI S'AVERENT NON FONDEES

Traduction d'un acticle qui a paru sur la première page de "The Financial Post", le 30 janvier 1932.

Monsieur le rédacteur,
The Financial Post,

"Un exemplaire du numéro de janvier du Journal du Commerce, publié à Edmonton, Alberta, est parvenu à mon bureau. Ce journal formule de graves accusations de détournements de fonds contre le président de la Sun Life Assurance Company, M. T.-B. Macaulay, et, au sujet de la North American Life, contre M. Gundy.

"Ces accusations inquiètent sérieusement plusieurs de mes amis et moi-même ; car nous sommes assurés dans ces deux compagnies. Nous aimerions savoir à quoi nous en tenir. Devons-nous continuer à payer nos primes à ces compagnies ou abandonner nos polices ?

"Jusqu'ici les gens qui travaillent pour gagner leur vie ne comptaient que sur l'assurance pour épargner quelques dollars en prévision des temps difficiles. Il semblerait maintenant que nous allons perdre tous les avantages que nous offrait l'assurance.

"Je lis The Financial Post depuis plusieurs années et je tiens compte de vos conseils en faisant mes petits placements. J'admire la franchise avec laquelle vous dénoncez les spéculateurs qui essaient de frauder le public. J'aimerais recevoir, par lettre ou dans votre journal, une réponse qui me ferait connaître la situation exacte des compagnies d'assurance précitées. Dites-moi, aussi si je dois continuer à payer mes primes. J'ai dans la North American Life une police de 20 paiements, sur laquelle j'ai payé cinq primes. Dans la Sun Life j'ai une police vie ordinaire, dont je n'ai encore payé que la première prime. J'ai aussi une police vie ordinaire de $5,000 dans la Canada Life."

Depuis quelques semaines, The Financial Post a reçu un grand nombre de demandes de renseignements du genre de la vôtre au sujet des accusations dirigées contre la Sun Life Assurance Company et la North American Life Assurance Company par le Journal du Commerce (journal publié à Edmonton et à Tironto) dans son numéro de janvier 1932. Nous remarquons que le numéro en question ne renferme aucune annonce, si ce n'est une page complète pour lancer la vente d'un livre de J.-J. Harpell, publié par The Institute of Industrial Arts qui se donne comme l'éditeur du journal en question. Jusqu'ici M. Harpell était censé être l'éditeur de ce journal, et nous n'avons pas entendu parler récemment d'un changement de propriétaire.

L'"Institute" prétend publier le Journal du Commerce à des intervalles réguliers. Cependant le numéro de janvier, qui contient des accusations contre les deux compagnies canadiennes, est le premier que nous ayons vu depuis novembre 1931. L'édition de novembre portait comme numéro de série : Vol. 57, No 11. Celle de janvier 1932 porte : Vol. 57, No 6. On a ainsi une bonne idée de la valeur des chiffres qui apparaissent dans ce journal. The Financial Post a déjà demandé à ses lecteurs de ne pas tenir compte des accusations précitées, car nous les croyons injustifiables et tendancieuses. Nous donnons le même conseil au sujet de celles qui apparaissent dans le numéro de janvier.

ACCUSATIONS SANS FONDEMENT

Vous avez sûrement remarqué, dans le numéro dont vous parlez, l'accusation formelle qui se lit ainsi : "La Sun Life devenue insolvable par suite de ses placements spéculatifs". Bien que ce titre couvre toute la largeur d'une page, il n'est nullement question d'insolvabilité dans l'article qui suit. On n'essaie nullement d'y donner des preuves à l'appui de cette assertion audacieuse et gratuite.

De fait les titres qui composent le portefeuille de la Sun Life n'ont rien de spéculatif. Ils ont été achetés conformément aux exigences de la Loi des Assurances du Canada.

Depuis plusieurs années la Sun Life se spécialise dans l'achat des actions ordinaires des compagnies industrielles et d'utilité publique les plus importantes du continent américain. Les titres de cette catégorie forment environ 50 pour cent de son actif. Chacun sait que la valeur au marché de tous les titres, y compris même les obligations du Dominion, a baissé dans des proportions extraordinaires depuis quelques mois. Les surintendants et les commissaires d'assurance du Canada et des Etats-Unis ont même déclaré presque unanimement que les cotes du marché des actions et des obligations au 31 décembre ne révélaient pas la valeur exacte de ces titres. Ils ont donc décidé (comme cela s'est fait plusieurs fois depuis quinze ou vingt ans) de permettre aux compagnies d'évaluer leurs titres d'après des cotes "moyennes" ou "déterminées" lorsqu'elles dresseraient leurs bilans pour 1931. Même sans cette disposition spéciale dont bénéficient toutes les compagnies, nous croyons que la situation de la Sun Life est loin d'être précaire. La compagnie ne pourrait probablement devenir insolvable que si tous ses engagements, qui naturellement s'étendent sur un grand nombre d'années, devenaient exigibles au même moment, ce qui l'obligerait à vendre à perte, afin de répondre aux réclamations de ses assurés, les titres de toute première valeur (représentant des millions de dolars) qu'elle a achetés en vue d'effectuer des placements à long terme.

Il est inconcevable qu'une des institutions financières la plus en vue et la plus solide du Canada se trouve dans une telle situation. Cependant c'est exactement ce que tendent à provoquer les informations néfastes du genre de celles que répand le Journal du Commerce. Si l'on prenait au sérieux une campagne de dénigrement de ce genre, on finirait par ébranler tout le système de l'assurance-vie du Canada, un des principaux piliers de notre édifice économique.

Quant aux accusations de détournements de fonds appartenant aux American Life et la Sun Life, nous n'hésitons nullement à les croires absolument fausses. Elles proviennent, nous semble-t-il, de ce qu'on a confondu intentionnellement deux choses bien distinctes : les fonds qui, dans les compagnies d'asurance, appartiennent de droit aux actionnaires et ceux qui appartiennent aux assurés.

REPARTITION DES BENEFICES

Aux termes de la Loi des Assurances du Canada, tous les bénéfices répartis par les compagnies d'assurance-vie doivent être classés en deux catégories: ceux qui proviennent des polices participantes et ceux qui proviennent des polices non-participantes. Le taux de ces primes des polices non-participantes, comme vous le savez, est fixe, et ces primes ne comportent aucun changement prévoyant le paiement de dividendes. Quant aux bénéfices réalisés sur les polices participantes, la loi exige qu'au moins 90 pour cent de ceux qui sont répartis soient crédités aux assurés. Les actionnaires n'ont donc droit qu'au reliquat de 10 pour cent.

De fait dans le cas de la Sun Life, les actionnaire ne reçoivent que 5 pour cent des bénéfices provenant des polices participantes. Ainsi depuis des années les assurés reçoivent 95 pour cent (au lieu des 90 que la loi leur accorde) des profits provenant de cette source.

Dans le cas de la North American Life, les actionnaires n'ont jamais retiré un sou des bénéfices provenant des polices participantes, auxquels ils avaient droit. Les assurés ont toujours reçu 100 pour cent de ces profits. Autrement dit, tous les dividendes qu'ont reçus les actionnaires provenaient uniquement des bénéfices réalisés sur les polices non-participantes (ces bénéfices leur appartenaient de droit) et, en plus, c'est à même le surplus réalisé sur ces mêmes polices qu'on a remboursé les souscriptions du fonds de garantie. On n'a pas touché, pour effectuer ce remboursement, à l'actif général de la Compagnie.

En d'autres termes, on n'a aucune raison d'affirmer que les actionnaires des compagnies incriminées ont réalisé des profits aux dépens des assurés. Au contraire, on aurait certaines raisons de prétendre que les assurés ont réalisé des profits au détriment des actionnaires.

Nous sommes d'avis que vos amis et vous-même auriez grandement tort d'abandonner les polices que vous avez dans ces compagnies ou dans n'importe quelle autre importante compagnie d'assurance-vie du Canada ; car, à notre point devue, la période difficile que toutes les compagnies traversent actuellement donne l'occasion à nos compagnies d'assurance-vie de prouver encore une fois, et plus clairement que jamais, qu'elles ont raison de se vanter de se classer parmi les meilleures institutions d'assurance-vie du monde. Nous sommes certains qu'elles vont prouver le bien-fondé de leur flère affirmation qu'aucun assuré n'a jamais perdu un seul dollar parce qu'une compagnie d'assurance-vie du Canada ne pouvait faire face à ses engagements.

Nous permettra-on d'ajouter que les deux compagnies incriminées, de même que la plupart des compagnies d'assurance-vie du Canada, sont soumises au contrôle sévère du Département des Assurances d'Ottawa. Ce seul fait suffit à prouver amplement que les intérêts des assurés sont l'objet de la surveillance la plus minutieuse qu'on puisse imaginer.

LE BLE FINIT LA SEANCE AVEC DES BAISSES LEGERES

Winnipeg, 5. (P.C.) —Fermeture.—Influencés par la faiblesse des marchés étrangers, les prix du blé ont battu en retraite sur le marché local aujourd'hui. Au milieu d'une faible activité, les cotations ont décliné de 3-8 à 1-4c.

La livraison de mai a fermé 3-8c plus bas qu'hier à 62 3-4c ; celle de juillet 1-4c en recul à 64 1-2 et celle d'octobre 3-8c plus bas à 65 5-8c.

Chicago, 5. (P. C.) — Fermeture.—Les grains ont baissé aujourd'hui sur le marché local par suite des ventes effectuées ici par les arbitrageurs qui contrebalançaient leurs ventes par des achats à Winnipeg.

On s'est montré fortement intéressé au rapport indiquant que l'omission des droits d'entrée sur le blé par la Gande-Bretagne se trouvait plus ou moins contrebalancé par le fait que l'on s'attendait à ce que les importations de blé fussent soumises à un contingent. Sept-huitième des importations anglaises des produits du blé des Etats-Unis consistent en blé rond et l'autre huitième en farine.

Le blé a fermé instable avec des pertes de 3-4 à 1c par rapport à hier; l'avoine était en recul de 1-4 à 3-8c ; le maïs de 1-4 à 1-2c et les provisions oscillaient entre 2c de hausse et 20c de perte.

LES DEPOTS D'EPARGNE ONT BAISSE AUX BANQUES DU PAYS EN DECEMBRE

Ottawa, 5.—(P. C.)—Une diminution dans les dépôts d'épargne dans les banques canadiennes apparait dans le rapport montrant l'état de leurs affaires en date du 31 décembre comparativement au mois d'avant. Ce rapport a été rendu public aujourd'hui par le Département fédéral des Fimances. Il ne fait aucun doute que cette diminution provient de ce que les déposants ont acheté les obligations du gouvernement émises récemment. Les dépôts à demande ont également baissé, probablement pour la même raison et aussi à cause des réductions enregistrées dans les prêts courants et à vue au Canada. Le total de l'actif et du passif est tombé en bas de $3,000,000,000.

Voici le rapport détaillé :

	Déc. 1931	Nov. 1931	Déc. 1930
Fonds de réserve	$ 162,000,000	162,000,000	$ 162,255,000
Billets en circulation	141,013,382	145,533,231	148,017,056
Dépots à demande	566,584,565	617,038,655	641,694,317
Dépots à avis	1,360,042,129	1,395,829,124	1,425,845,166
Dépots en dehors du Canada	310,086,314	320,208,109	372,275,709
Monnaie courante	65,816,786	86,610,799	84,038,609
Billets du Dominion	128,860,547	153,647,679	126,857,429
Dépots rés. centrale d'or	25,731,732	25,280,866	32,580,866
Prêts à vue au Canada	134,730,957	&156,896,490	204,781,345
Prêts à vue à l'étranger	83,124,317	&112,746,901	&145,904,776
Prêts courants au pays	1,082,097,360	1,102,493,179	1,149,175,118
Prêts courants à l'étranger	188,357,012	183,745,752	213,965,402
Passif total	2,982,617,664	3,122,649,577	3,129,325,708
Actif total	2,997,672,792	3,133,030,468	3,143,756,013

MONTREAL CURB

GEOFFRION & RAINVILLE

105, côte de la Montagne

Le 5 février	Ouv.	Ferm.
B. A. Oil	10¼	10¼
Beauharnois	3½	3½
Dist. Seagram	3⅝	4
Dominion Stores	17½	17¼
Imperial Oil	9⅜	9⅜
Imperial Tob.	8	7⅞
Int. Petroleum	10¼	10⅜
Int. Util. "A"	7½	7½
MINES		
Dome Mines	9.85	9.85
Moss Mines	.35	.35
Noranda	16.15	16.00
Sherritt Gordon	.62	.62
Siscoe	.56	.56¼
Teck Hughes	4.50	4.50

SMELTERS BAISSE DE 1¾ ET TOUCHE 68¼ VERS LA FIN

Montréal, 5.—(P. C.)—Fermeture. —Les stocks ont fluctué dans les deux sens au cours de l'après-midi d'aujourd'hui à la Bourse de Montréal. En fermeture, on notait peu de changements importants. Le mouvement le plus ample de la journée a été exécuté par Smelters, qui recula de 1 3-4 pour tomber à 68 1-4.

Canadian Pacific, Nickel et Winnipeg Electric ont décliné de fractions vers la fin de la journée tandis que B. C. Power, Canada Cement, Cockshutt Plow et Canadian Car privilégié s'appréciaient modérément.

FERMETURE – MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE

72 rue St-Pierre

— LE 5 FEVRIER —

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Fer.
Asbestos Corp.	0.25	0.25	0.25	0.25
Belle Telephone	119	119	119	119
Brazilian Traction	12½	12⅝	12¼	12¼
B. C. Power "B"	6	6	6	6
Canada Cement	6½	6½	6½	6½
Do priv.	63½	63¾	63¼	63¾
Canadian Car	6½	6½	6½	6½
Can. Ind. Alcohol 'B'	0.55	0.55	0.55	0.55
Canadian Pacific	17	17	16⅝	16⅝
Cockshutt Plow	5⅝	5⅝	5⅝	5⅝
D. Steel & Coal "B"	2	2	2	2
Cons. Smelting	70	70	67¾	68¼
Hollinger	5¼	5¼	5.15	5.15
Int. Nickel	9¼	9¼	8⅞	8⅞
Massey-Harris	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
McColl-Frontenac	9⅞	9⅞	9¾	9¾
Montreal Power	36	36	36	36
Nat. Steel Car	10	10	10	10
Quebec Power	29	29	29	29
St. Law. Corp. p. 'A'	9½	9½	9½	9½
Steel of Canada	20	20	20	20
Winnipeg Electric	6	6	6	6

SOUMISSIONS DEMANDEES

Nouvelle-Zélande

Des copies de spécifications ont été reçues de M. C.-M. Croft, commissaire du commerce du Canada à Auckland, relativement à du matériel requis par le ministère des Postes et Télégraphes, à Wellington. Ces spécifications peuvent être examinés à l'Office des Renseignements Commerciaux du Ministère du Commerce, à Ottawa. Les soumissions doivent être adressées au Secrétaire (Division des Magasins) du Bureau de Poste Général, Wellington, conformément à ces spécifications. Les détails sont comme suit :

Ministère des Postes et Télégraphes.—Fil de 8 livres, fusible, en argent nickelé, de 0,0077 pouce de diamètre, pour adapter à des fusibles de 2 amp., conformément au xspécifications. (Clôture des soumissions le 30 mars.) Cinquante mille rondelles, en acier doux, galvanisées, rectangulaires, de 3 pouces x 2 pouces x 3-16 pouce d'épaisseur, dans le centre desquelles doivent être poinçonnées des trous de 11-16 pouce de diamètre, les roudelles devant être exemptes de fissures ou d'autres défauts et la galvanisation devant se faire après qu'elles auront été poinçonnées, le tout conforme aux spécifications. (Clôture des soumissions le 2 avril.)

BOURSE DE PARIS

Paris, 5. (P.A.)—Rentes 3%: 79 francs, 55 centimes.

Emprunt 5%: 101 francs, 50 centimes.

Change sur Londres: 87 francs, 84 centimes.

Dollar américain: 25 francs, 39 3-4 centimes.

CHANGES A QUEBEC

PAR E.-L. HARDY & CIE
le 5 février—à midi

Argentine, peso	0.2970
Australie, livre	3.1680
Belgique, belga	0.1603
Brésil, milréis	0.0730
Tchéko-Slovaquie, couronne	0.0342
Donemark, couronne	0.2200
Finlande, finmark	0.0189
France, franc	0.0450
Allemagne, Reischmark	0.2722
Angleterre, livre	3.9718
Grèce, drachme	0.0149
Hollande, florin	0.4630
Inde, roupie	0.3009
Italie, lire	0.0598
Japon, yen	0.4102
Yugo-Slavie, dinar	0.0208
Nle-Zélande, livre	3.6108
Norvège, couronne	0.2160
Pologne, sloty	0.1299
Roumanie, lei	0.0071
Sud-Africain, livre	5.4910
Espagne, peseta	0.0901
Suède, couronne	0.2230
Suisse, franc	0.2243
Etats-Unis, dollar, prime	14⅞

PRIME POUR
Monnaie Américaine
Nous achetons l'argent dur américain à prime
E.-L. Hardy & Cie
83 St-Pierre - Québec
Tél.: 2-8630-6-7

LEGERE PRESSION CE MATIN CONTRE LA LISTE MINIERE

Toronto, 5. (P.C.)—Midi.—Les valeurs inscrites au Standard Stock & Mining Exchange ont été soumises à une légère pression de ventes au cours de la matinée d'aujourd'hui.

Teck Hughes a baissé en bas de son ancien point de résistance à un nouveau minimum de $4.45 tandis que Dome et Lake Shore s'affaissaient de 25c chacune environ. Wright Hargreaves s'est maintenue et Granada a remonté de quelques centins à $1.03. Nickel, à $9, accusait une perte de .05 et Noranda une de .20 à $16.05.

Siscoe comptait .01 d'appréciation parmi les aurifères bon marché mais Moffatt Hall et Canusa se trouvaient .01 en recul tandis que Stadacona et Ribago perdaient des fractions. Grozelle, dont le contrôle a été pris par Northern Canada, a été négocié en assez fortes tranches à .15.

Ajax Oil est tombée à $1 pour remonter ensuite à $1.02 avec .02 d'amélioration et Peninsular Pete, une vedette récente, a baissé de .01 Mining Corporation a décliné de .02 tandis qu'Eldorado avançait de .02 pour se rendre à $1.20.

FERMETURE – MINES

BARRY & McMANAMY

70 rue St-Pierre

Le 5 février	Ouv.	Ferm.
Acme Oil	.15¾	.15¾
Ajax Oil	1.03	1.02
Amulet	.18	.17
Arno	.01¼	.01¼
Ass. Oil & Gas	.8	.8
Gagamac Royn	.04½	.05
B. A. Oil	10.25	1.0 ½
Barry Holl.	.07¼	à .07½
Bidgood	.06	.06
Buffalo Can Gold	.28½	.28
Calmont Oil	.05	.05
Chemical Research	1.60	1.70
Chibougamau	.06	.06
Commonw. Pete	.06½	.06½
Cons. Smelters	70.00	68.00
Dome Mines	9.75	9.65
Eldorado	1.20	1.20
Eastrest	.10	.10
Falconbridge	.75	1.00
Granada	1.03	1.03
Hollinger	5.15	5.10
Home Oil	.39	.39
Howey Gold	.34	.31
Hudson Bay	2.53	2.60
Impetial Oil	.10¼	.09¾
Int. Nickel	9.25	9.00
Kirkland Lake	.47	.46
Lake Shore	28.75	28.50
Macassa	.35	.32
McIntyre	18.00	18.00
Mining Corp	1.17	1.17
Moffatt Hall	.07	.06
Nipissing	1.00	1.00
Noranda	16.15	16.00
Pennensula Pete	.05¼	.05
Premier	.59	.59
Sherritt Gordon	.60 B	.60
Siscoe	.56	.56¼
Stadacona	.01½	.01½
Sudbury Basin	.36	.36
Sylvanite	.57	.56
Teck Hughes	4.50	4.45
Ventures	.49¼	.48
Wright Har	2.80	2.80

McCOLL-FRONTENAC

Montréal, 5 (—P.C.)—La déclaration d'un dividende de 15c par action pour le trimestre finissant le 15 février a été annoncée aujourd'hui par la McColl-Frontenac Oil Co., Limited. Ce dividende est payable le 15 mars aux actionnaires inscrits le 15 février.

Les smelters américains qui traitent le mineral des autres mines ont offert le cuivre à 6 1-2 cents la livre livrabl e d'ici la fin de juin. Il s'est fait des ventes à ce prix-là.

AVIS DES PORTEURS D'OBLIGATIONS

DE L'ASBESTOS MANUFACTURING COMPANY LIMITED

Avis est par les présentes donné que conformément à l'assemblée des porteurs d'obligations, de l'"Asbestos Manufacturing Company Limited", tenue le 16 septembre 1931 à 3 heures p.m., à la Chambre du Commerce, Québec, les obligations de "Prolac Limited" sont aujourd'hui prêtes pour distribution.

Veuillez donc avoir l'obligeance de faire parvenir immédiatement, à la Fiduciaire, 132 rue St-Pierre, Québec, par lettre enrégistrée, vos obligations de l'"Asbestos Manufacturing Company Limited", et celle-ci vous retournera immédiatement une obligation de $50.00 et une demi (½) action sans valeur au pair ou nominale pour chaque $100.00 d'obligations de l'"Asbestos Manufacturing Company Limited".

The Sun Trust Company Ltd
132 rue St-Pierre,
Québec

Placements Avantageux

Valeurs		Prix*	Rendement
Hôpital St-Luc 5½% 1941		96.50	6.00%
lère hypothèque et partiellement garanties par octroi de la Ville de Montréal.			
Oeuvres Notre-Dame de la Merci 5¼% 1943-51		96	5.70%
Entièrement garanties par octroi provincial et de la Ville de Montréal.			
Hôpital Ste-Jeanne d'Arc 5% 1937-42		96	5.70%
Entièrement garanties par transport d'octroi du gouvernement provincial.			

*Plus l'intérêt couru
et la taxe de transfert

ERNEST SAVARD
LIMITÉE
BANQUIERS EN VALEURS
MONTREAL 276 RUE ST JACQUES
QUEBEC 71 RUE ST PIERRE

LE REPATRIEMENT

(Suite)

Bouchard, Charles	Santa Clara, N.Y.	Joly, Lotbinière	7
Boulay, Almer	Winooski, Vt.	Warden, Shefford	4
Bourassa, Donat	Woonsocket, R. I.	Villemontel, Abitibi	7
Bournival, Hormisdas	Manchester, N.H.	St-Thomas, St-Maur	7
Bousquet, Paul	Waterbury, Conn.	St-Dominique, Bagot	3
Breault, Donat	Woonsocket, R. I.	St-Gauillaume, Yam.	4
Breault, Elphège	Holyoke, Mass.	St-Guillaume, Yam.	2
Breton, Donat	Berlin, N. H.	Leeds, Mégantic	6
Brisson, Léo	Brooklyn, N. Y.	St-Gervais, Bellechasse	2
Brouillard, Adélard	Chicopee, Mass.	St-David, Yamaska	6
Brouillard, Hervé	Woonsocket, R. I.	St-Gérard, Yamaska	2
Brouillard, Mme Noé	Woonsocket, R. I.	St-David, Yamaska	6
Brousseau, Hormisdas	Central Falls, R. I.	St-Didace, Maskin.	6
Brousseau, Joseph	New Britain, Conn.	Ste-Anastasie, Még.	8
Bullard, Richard	Cascade, N. H.	Inverness, Mégantic	9
Bureau, Odilon	Collinsville, Conn.	Springhill, Frontenac	5
Camiré, Donat	Central Falls, R. I.	St-Norbert, Arth.	3
Camiré, Ernest	Biddeford, Me.	St-Denis, Richmond	7
Camiré, Joseph	Biddford, Me	St-Denis, Richmond	2
Caron, Joseph	Suncook, N. H.	Laurierville, Mégantic	6
Cartier, Hector	Hartford, Conn.	St-Pie, Yamaska	3
Cartier, Joseph	Albion, R. I.	St-Aimé, Richelieu	5
Casaubon, J.-E.	Springfield, Mass.	St-Patrice, Montcalm	6
Chabot, Ernest	Manchester, N. H.	Brompton, Richmond	5
Champagne, Andréas	Danielson, Conn.	St-Norbert, Berthier	4
Champigny, Eusèbe	Nashua, N. H.	East-Angus, Compton	3
Champigny, Jean-M.	Chicopee Falls, Mass.	St-Bernard, St-Hyac.	4
Champoux, Conrad	Cambridge, Mass.	Ste-Clotilde, Arth.	2
Chapdelaine, Roméo	Holyoke, Mass.	St-François, Yamaska	6
Charbonneau, Roméo	Attleboro, Mass.	St-Jean, Joliette	2
Charette, Hormisdas	Silwater, R. I.	St-Michel, Berthier	4
Charpentier, Donat	Woonsocket, R. I.	St-Hubues, Bagot	5
Charpentier, Elisée	Détroit, Mich.	L'Avenir, Drummond	2
Charpentier, Emile	Meriden, Conn	St-Méthode, Front.	4
Charpentier, Florent	Meriden, Con.	St-Méthode, Front.	8
Charpentier, Joseph	Meriden, Conn.	St-Méthode, Front.	8
Cloutier, Albert	Bristol, Conn.	St-Nicolas, Lévis	5
Cloutier, René	Woonsocket, R. I.	St-Barnabé, St-Hyac.	4
Comtois, Henri	Willimantic, Conn	Mont-Carmel, Champ.	7
Comtois, Joseph	Meriden, Conn.	Laverlochère, Témisca.	6
Côté, Alphonse	New Britain, Conn.	Laurierville, Mégantic	3
Côté, Cléophas	Détroit, Mich.	So Durham, Drum.	8
Côté, Emile	Albion, R.-I.	St-Barnabé, St-Hya.	7
Côté, Eugène	Holyoke, Mass.	St-Guillaume, Yam.	2
Côté, Eusèbe	Chicopee-Falls, Mass.	Weedon, Wolfe	6
Côté, Frédéric	Jewet City, Conn.	Pierreville, Yamaska	2
Côté, Henri	Amesbury, Mass.	Inverness, Mégantic	5
Côté, Wilfrid	Nashua, N.-H.	St-Philémon, Bellec.	4
Côté, Wilfrid	Biddeford, Me.	St-Paul, Arthabaska	9
Coupal, Léopold	Massena, N.-Y.	St-Michel, Napierville	4
Courcy, Apollinaire	Lawrence, Mass.	St-Flavien, Lotbinière	6
Courcy, Pierre	Lawrence, Mass.	St-Apollinaire, Lotb.	3
Cournoyer, Joseph	Woonsocket, R.-I.	St-Robert, Richelieu	4
Cournoyer, Paul	Woonsocket, R.-I.	Ste-Victoire, Richelieu	2
Courtemanche, Edouard	Easthampton, Mass.	Macamic, Abitibi	4
Couture, Michel	Littleton, N.-H.	St-Jacques, Wolfe	4
Croteau, Séraphin	Lawrence, Mass.	Ste-Croix, Lotbinière	5
Cusson, Adrien	Massena, N.-Y.	Clairvaux, Bagot	3
Cyr, J.-A.	Lincoln, N.-H.	Robertsonville, Még.	4
Daigle, Ferdinand	Springfield, Mass.	St-Nicéphore, Drum.	2
Daigle, Isaïe	Rutland, Vt.	St-Julien, Wolfe	4
Daigle, Joseph	Worcester, Mass.	Granby, Shefford	3
Dalpé, Euclide	Détroit, Mich.	Roxton-Falls, Shefford	3
Daneault, Ernest	Manchester, N.-H.	St-Célestin, Nicolet	2
Danis, Willie	Burlington, Vt.	St-David, Yamaska	3
D'Anjou, Omer	Labanon, N.-H.	Paquetteville, Compton	2
Dansereau, Willie	Holyoke, Mass.	Weedon, Wolfe	3
Deblois, L.-P.	Détroit, Mich.	St-Lambert, Lévis	3
Dee, Albert	Buffalo, N.-Y.	New-Richmond, Bona.	3
Demers, Joseph	Biddeford, Me.	St-Narcisse, Lotbinière	5
Demers, Stéphane	Lawrence, Mass.	St-Apollinaire, Lotb.	6
Deneumoustier, Léonce	New-York, N.-Y.	St-Théodore, Montc.	3
Denis, Ludger	Jewet City, Conn.	Fontainebleau, Wolfe	6
Desautels, Alphonse	Central Falls, R. I.	St-Guillaume, Yamaska	4
Deschênes, Alphonse	Woonsocket, R. I.	St-Cutbert, Berthier	6
Deshaies, Adélard	Taftville, Conn.	Maddington Falls, Arth.	7
Deshaies, Lorenzo	Massena, N. Y.	Ste-Eulalie, Nicolet	3
Desharnais, Cyril	Limerick, Me.	St-Rosaire, Arth.	7
Desilets, Edouard	Massena, N. Y.	St-Sulvère, Nicolet	2
Desilets, Georges	Burlington, Vt.	Ste-Eulalie, Nicolet	2
Desjardins, Joseph	New Britain, Conn.	Ste-Anastasie, Még.	2
Deslandes, Hubert	Détroit, Mich.	Wickham, Drummond	6
Desmarais, Hormisdas	Lewiston, Me.	Albertville, Matapédia	10
Desmarais, Wilfrid	Waterbury, Conn.	St-Liboire, Bagot	3
Despart, Victor	Waterbury, Conn.	Acton Vale, Bagot	3
Desroches, Arthur	St-Albans, Vt.	St-Pie, Bagot	2
Desroches, F. X.	Hartford, Conn.	Ste-Séraphine, Arth.	3
Desroches, Zénon	Détroit, Mich.	N. D. du Rosaire, St-Hy.	6
Desrosiers, Aimé J.	Woonsocket, R. I.	St-Aimé, Richelieu	3
Desrosier, Daniel	Woonsocket, R. I.	St-Robert, Richelieu	5
Desrosiers, Herménég.	Burlington, Vt.	St-Majorie, Drummond	4
Desrosiers, Paul	Woonsocket, R. I.	St-Gabriel, Berthier	4
Desruisseaux, Joseph	Willimantic, Conn.	St-Sylvère, Nicolet	2
Dion, Isidore	Esmond, R. I.	St-Georges, Richmond	8
Doré, Victor	Chicopee Falls, Mass.	St-Germain, Drummond	3
Doucet, Antonio	Pawtucket, R. I.	Daveluyville, Arth.	5
Doucet, Arthur	New Britain, Conn.	Lyster, Mégantic	5
Doucet, Maurice	Woonsocket, R. I.	Aston, Jct., Nicolet	8
Doyer, Edmond	New Britain, Conn.	Loretteville, Québec	3
Doyle, Mme Joseph	Providence, R. I.	St-Charles, Berthier	6
Doyon, Alfred	So. Manchester, Conn.	St-Prosper, Dorchester	4
Doyon, Henri	Pawtucket, R. I.	Farnham, Missisquoi	6
Dubé, F. X.	Fall River, Mass.	Garthby, Wolfe	3
Dubé, Joseph	Nashua, N. H.	St-Pacôme, Kam.	9
Dubois, Arthur	Uncasville, Conn.	Windsor Mills, Rich.	2
Dubois, Firmin	Lawrence, Mass.	St-Flavien, Lobinière	6
Dubuc, Aimé	Biddeford, Me.	La Patrie, Compton	4
Ducharme, Emile	Woonsocket, R. I.	St-Cléophas, Joliette	3
Ducharme, Ovide	Websterville, Vt.	Stanstead, Stanstead	3
Dufault, Mme Louis	Woonsocket, R. I.	St-Guillaume, Yam.	3
Dufault, Pierre	Springfield, Mass.	Ste-Victoire, Richelieu	2
Dufault, Théodore	Springfield, Mass.	St-Ours, Richelieu	2
Dugrenier, Armand	Sanford, Me.	Rock Forest, Sherb.	9
Duguay, Henri	Bristol, Conn.	St-Eugène, Drummond	2
Dumont, Delphis	Flint, Mich.	Latulippe, Témiscam.	3
Dumont, Elisée	Flint, Mich.	Latulippe, Témiscam.	2
Dumont, Joseph	Lewistonk Me.	St-Lambert, Lévis	9
Durand, Emile	Woonsocket, R. I.	Laverlochère, Témiscam.	10
Durand, Emile	Woonsocket, R. I.	St-Didace, Maskin.	3
Dusseault, Joseph	Biddeford, Me.	St-Honoré, Témiscouata	6
Duval, Joseph	Nashua, N. H.	St-Jean-Port-Joli L'Islet	3
Fafard, Eldège	Claremont, N. H.	St-Barnabé, St-Hyac.	3
Fafard, Gustave	Cohoes, N. Y.	St-Hugues, Bagot	2
Fafard, Urbain	Springfield, Mass.	St-Nazaire, Bagot	4
Faille, Théodule	Massena, N. Y.	St-Rémi, Napierville	3
Faucher, Adolphe	Massena, N. Y.	St-Sylvère, Nicolet	3
Faucher, Alphonse	Bristol, Conn.	Trécesson, Abitibi	4
Faucher, Edmond	Massena, N.Y.	Sr-Sylvestre, Nicolet	7
Faucher, Joseph	Laconia, N. H.	Lennoxville, Sherb.	7
Faucher, Théodore	Chicopee, Mass.	St-Valérien, Shefford	2
Fauteux, Exéra	Berlin, N. H.	St-Malo, Compton	4
Favreau, Emile	Detroit, Mich.	Roxton, Falls, Sheff.	4
Ferron, Donat	Woonsocket, T. I.	Granby, Shefford	5
Filiault, Antonio	Springvale, Me.	Ham Sud, Wolfe	5
Filiault, Philémon	Waterbury, Conn.	Ham Sud, Wolfe	7
Fillion, Médéric	New Britain, Conn.	Ste-Anastasie, Még.	8
Fillion, Napoléon	Amesbury, Mass.	St-Pierre, Beauce	3
Filteau, Henri	Manchester, N. H.	Issoudin, Lotbinière	2
Fontaine, Henri	Woonsocket, R. I.	St-Louis, Richelieu	7
Forcier, Aimé	Woonsocket, R. I.	St-Marcel, Richelieu	9
Fortier, Léon	Waterbury, Conn.	St-Théodore, Bagot	7
Fortier, Rosaire	Detroit, Mich.	Robertsonville, Még.	3
Fortin, Arthur	Hartford, Conn.	St-Edouard, Dorchester	4
Fouquet, Alfred	Biddeford, Me.	St-Paul, Arthabaska	7
Fournier, Alphonse	Berlin, N. H.	Dosquet, Lotbinière	6
Fournier, Willie	Tarrington, Conn.	St-François, Yam.	3
Gaboury, Noel	Webster, Mass.	Ste-Emilie, Joliette	3
Gagné, Achille	Biddeford, Me.	St-Denis, Richmond	5
Gagné, Aimé	Rivière-Rouge, Mich.	St-Joachim, Shefford	3
Gagné, Antoine	Lawrence, Mass.	Laurierville, Mégantic	3
Gagné, Jean-Baptiste	Fall River, Mass.	Sayabec, Matapédia	6
Gagné, Joseph	Taftville, Conn.	Weedon, Wolfe	4
Gagné, Joseph-A.	Meriden, Conn.	Cap-St-Ignace, Montm.	4
Gagné, Louis-Pierre	Woonsocket, R. I.	Weedon, Wolfe	8
Gagné, Normand	Meriden, Conn.	Weedon, Wolfe	5
Gagné, Willie	Lindwood, Mass.	Armagh, Bellechasse	3
Gagnon, Evariste	New Comb, N.Y.	St-Louis, Nicolet	8
Gagnon, Isidore	Norwick, Conn.	Ste-Rose, Témiscouata	5
Gagnon, Thomas	Nashua, H. H.	Rivière-Ouelle, Kam.	5
Gallpeau, Philippe	Worcester, Mass.	Weedon, Wolfe	4
Gamache, Armand	Detroit, Mich.	St-J.-Port-Joli, L'Islet	4
Garant, Arthur	Manchester, N. H.	Lac Mégantic, Front.	2
Garant, Raymond	Bristol, Conn.	LA Reine, Abitibi	4
Gariépy, Adélard	Chicopee Falls, Mass.	Val. d'Espoir, Gaspé	14
Garon, Antonio	Rumford, Me.	St-Julien, Wolfe	11
Gaudet, Eloi	Massena, N.-Y.	St-Sylvère, Nicolet	4
Gauthier, Oscar	Springfield, Mass.	St-Guillaume, Yam.	3
Gélinas, Généré	Waterbury, Conn.	St-Mathieu, St-Maurice	4
Germain, Antonio	Rumford, Me.	Ste-Anastasie, Még.	4
Gervais, Louis	Pyrite, N.Y.	Barrington, Huntingdon	5
Giard, Victor	Wate, Mass.	St-Robert, Richelieu	3
Giguère, Bruno	Woonsocket, R. I.	St-Robert, Richelieu	3
Gilbert, Georges	Waterville, Me.	Beauceville, Beauce	6
Gilbert, Joseph	Augusta, Me.	St-Benoît, Beauce	8
Giroux, Joseph	Waterbury, Conn.	St-Gérard, St-Maurice	6
Godin, Joseph	Central Falls, R. I.	St-Charles, Berthier	3
Gosselin, Félix	New Britain, Conn.	Ste-Anastasie, Még.	6
Gosselin, Jean	New Britain, Conn.	Ste-Anastasie, Még.	7
Gosselin, Jean-Baptiste	New Britain, Conn.	Bedford, Missisquoi	4
Gouin, Zéphirin	Springfield, Mass.	St-Robert, Richelieu	4
Graveline, Alfred	Indian Orchard, Mass.	St-Thomas, St-Hyac.	7
Graveline, Joseph	Nashua, N. H.	St-Valérien, Shefford	10
Grégoire, Arthur	Burlington, Vt.	Ste-Edwidge, Compton	2
Grégoire, Ernest	Burlington, Vt.	St-Edmond, Drummond	5
Grégoire, Willie	Holyoke, Mass.	Ste-Clotilde, Arth.	3
Grondin, L.-P.	Hartford, Conn.	Ste-Rose, Dorchester	6
Guertin, Philéas	Bristol, Conn.	Lemieux, Nicolet	5
Guimont, Florent	Détroit, Mich.	Ste-Sophie, Nicolet	8
Hardy, Freddy	Massena, N.-Y.	Maddington-Falls, Arth.	7
Harpin, Lionel	Berlin, N.-H.	Henriville, Missisquoi	5
Hébert, Odilon	Lewiston, Me.	Stratford, Wolfe	7
Hébert, Omer	No. Attleboro, Mass.	St-Ours, Richelieu	9
Henry, Wilfrid	Fall-River, Mass.	St-Cléophas, Matapédia	8
Houle, Louis	Nashua, N.-H.	Ste-Euphémie, Montm.	8
Houle, Paul	Sanford, Me.	Princeville, Arthabaska	6
Houle, Zoel	Bristol, Conn.	St-Germain, Drum.	7
Hupé, Joseph	Ferndale, Mich.	St-Sylvestre, Lotbinière	7
Jacob, Raphael	Chicopee-Falls, Mass.	St-Ours, Richelieu	10
Jacques, Willie	Brunswick, Me.	Springhill, Frontenac	2
Jalbert, Wilfrid	Hillsgrove, R.-I.	Coaticook, Stanstead	4
Jodoin, Wilfrid	Burlington, Vt.	N.-D.-du-Bon-C., Drum.	3
Labonté, J.-B.	Chicopee, Mass.	St-Pie, Yamaska	4
Labonté, Iva	Winooski, Vt.	St-Samuel, Nicolet	3
Lachance, Almanzor	Manchester, N.-H.	St-Méthode, Frontenac	11
Lacharité, Emmanuel	Winooski, Vt.	Ste-Eulalie, Nicolet	3
Lafleur, Félix	Lonsdal, R.-I.	St-Ours, Richelieu	4
Lafontaine, Donat	Manchester, N.-H.	St-Paul, Arthabaska	5
Lagacé, Ernest	Hartford, Conn.	St-Louis, Richelieu	2
Lambert, Alcide	Woonsocket, R.-I.	St-Edmond, Drumm.	2
Lamontagne, Arthur	Lincoln, N.-H.	St-Fabien, Montmagny	5
Lamothe, Napoléon	Woonsocket, R.-I.	St-Aimé, Richelieu	9
Lamoureux, Louis	Chicopee, Mass.	La Présentation, St-Hy.	7
Landry, Alfred	Amesbuty, Mass.	Brompton, Richmond	2
Landry, Amédée	Waterbury, Conn.	St-Eugène, Drumm.	8
Landry, Napoléon	Danielson, Conn.	St-Charles, Berthier	3
Langelier, Henri	Holyoke, Mass.	St-Barnabé, St-Hyac.	4
Langlois, Hector	Pawtucket, R.-I.	Kate Vale, Stanstead	9
Lanole, Emile	Crompton, R.-I.	Ste-Hélène, Bagot	4
Lapointe, Charles	Nashua, N.-H.	Drummondville, Drum.	2
Laprise, Willie	Meriden, Conn.	St-Jacques, Wolfe	4
Laramée, Albert	Holyoke, Mass.	St-François, Yamaska	6
Larivière, Philéas	Albion, R.-I.	St-Hugues, Bagot	8
Laroche, Adélard	Ludlow, Mass.	St-Edmond, Drum.	4
Laroche, Adélard	Burlington, Vt.	Wotton, Wolfe	2
Larrivée, Roméo	Berlin, N.-H.	Wotton, Wolfe	5
Latulippe, Henri	Jackman, Me.	Lac Mégantic, Front.	2
Lauzier, Willie	Claremont, N.-H.	St-Majoric, Drum.	2
Lavallée, Damase	New-Bedford, Mass.	St-Eugène, Drummond	9
Lavigne, Omer	Forge Village, Mass.	St-Cléophas, Joliette	3
Lavoie, Fabien	Providence, R.-I.	St-Damase, Matapédia	6
Lavoie, Henri	Swansea, Mass.	St-Alphonse, Bona.	7
Leblanc, Roméo	Nashua, N.-H.	Nicolet, Nicolet	4
Leblanc, Rosario	Franklin, N.-H.	St-Léonard, Nicolet	2
Leclaire, Alphonse	St-Johnsbury, Vt.	Upper Bedford, Miss.	4
Leclerc, Albert	So. Lawrence, Mass.	St-Edouard, Lotbinière	7
Leclerc, François	Bristol, Conn.	St-Damien, Bellechasse	5
Leclerc, Napoléon	Waterbury, Conn.	St-Théodore, Bagot	5
Lemaire, Hector	Holyoke, Mass.	St-Bonaventure, Yam.	5
Lemay, Henri	Waterbury, Conn.	St-Boniface, St-Maur.	3
Lemelin, Arthur	Sanford, Me.	St-Elie, Sherbrooke	7
Lemieux, Jules	Lawrence, Mass.	Joly, Lotbinière	2
Lemire, Adélard	Bristol, Conn.	St-Guillaume, Yam.	2
Lemoine, Adélard	Springfiled, Mass.	Ste-Victoire, Richelieu	6
Lemoine, Félix	Springfield, Mass.	Magog, Stanstead	4
Lemoine, Isidore	Holyoke, Mass.	St-Edmond, Drum.	4
Lemoine, Wilfrid	Chicopee Falls, Mass.	Ste-Victoire, Richelieu	4
Leneuville, Elphège	Meriden, Conn.	St-Elie, Sherbrooke	5
Leroux, Hormisdas	Chicopee Falls, Mass.	Sherbrooke	9
Lessard, Achille	Manchester, N.H.	Les Etroits, Témiscouata	8
Lessard, Georges	Berlin, N. H.	Vilmontel, Abitibi	8
Lessard, John	Springvale, Me.	Ste-Anastasie, Még.	2
Letendre, Joseph	Amesbury, Mass.	Bromptonville, Richm.	3
Levelllée, Edmond	Woonsocket, R. I.	St-Aimé, Richelieu	2
Loranger, Joseph	Woonsocket, R. I.	Ste-Hélène, Bagot	2
Loranger, Wilfrid	Hudson, N. H.	St-Eugène, Drummond	4
Lupien, Aurèle	New Britain, Conn.	Drummondville, Drum.	3
Lupien, Euclide	So. Norwalk, Conn.	Richmond, Richmond	3
Lupien, Onil	New Britain, Conn.	Drummondville, Drum.	5
Lussier, Clément	Willimantic, Conn.	Racine, Shefford	3
Lyon, J.-A.	Springfield, Mass.	Richmond, Richmond	8
Maclure, Arthur	Beecher Falls, Vt.	Ste-Edwidge, Compton	9
MacWhirter, W.-J.-E.	Lucerne Pa.	Hopetown, Bonaventure	7
Magnan, Maurice	Nashua, N.-H.	St-Louis, Lotbinière	5
Malouin, Armand	Chicopee Falls, Mass.	Ste-Christine, Bagot	4
Mandeville, Joseph	Woonsocket, R. I.	Sorel, Richelieu	3
Marchand, Emile	Saxonville, Mass.	St-Rémi, Arthabska	5
Marchand, Willie	Detroit, Mich.	St-Flavien, Lotbinière	4
Marcoux, Roméo	Nashua, N. H.	Lauzon, Lévis	4
Martel, Arthur	Burlington, Vt.	St-Pie, Yamaska	6
Martin, Willie	Springfield, Mass.	St-Louis, Richelieu	8
Martineau, Albert	Claremont, N. H.	St-Apollinaire, Lotb.	3
Mathieu, René	Massena, N. Y.	St-Raphael, Nicolet	6
Maurais, Eugène	Detroit, Mich.	St-Guillaume, Yam.	3
Maurice, Napoléon	Amesbury, Mass.	St-Claude, Richmond	2
Maurice, Octave	So. Norwalk, Conn.	Danville, Richmond	3
Maynard, Arthur	Nashua, N. H.	St-Valérien, Shefford	3
McDonald, Joseph	Gardner, Mass.	Ste-Eulalie, Nicolet	6
Melançon, Edgar	Worcester, Mass.	St-Guillaume, Yam.	5
Melançon, William	Claremont, N. H.	St-Guillaume, Yam.	2
Mercier, François	Wyandotte, Mich.	Manseau, Nicolet	10
Mercier, Jean	Manchester, N. H.	St-Fabien, Montmagny	5
Mercier, Joseph	Detroit, Mich.	St-Flavien, Lotbinière	5
Mondoux, Joseph	Detroit, Mich.	Drummondville, Drum.	8
Montigny, Joseph	Albion, R. I.	St-Louis, Richelieu	18
Moreau, Elphège	Nashua, N. H.	St-Lambert, Lévis	9
Morency, Georges	New Britain, Conn.	St-Raphael, Bellechasse	8
Morin, Albert	Springvale, Me.	Wotton, Wolfe	8
Morin, Alfred	Leeds, Mass.	Roxton, Falls, Sheff.	2
Morin, Donat	Massena, N. Y.	St-Anicette, Huntingdon	5
Morin, Louis	Danielson, Conn.	St-Charles, Berthier	6
Morin, Valère	Woonsocket, R. I.	St-Marcel, Richelieu	3
Morin, Wilfrid	Waterbury, Conn.	St-Théodore, Bagot	3
Nadeau, Honoré	Berlin, N. H.	St-Méthode, Frontenac	7
Nault, Hilaire	Woonsocket, R. I.	Yamaska ouest Yam.	5
Noel, Omer	Lowell, Mass.	St-Apollinaire, Lotb.	3
Nolet, John	Lincoln, N. H.	Beaumont, Bellechasse	8
Ouellet, J. B.	Nashua, N. H.	St-Eusèbe, Témiscouata	7
Ouellet, Luc	Nashua, N. H.	St-Michel, Bellechasse	9
Ouellet, Wilfrid	Auburn, Me.	St-Philippe, Arth.	11
Paradis, Pierre	Limerick, Me.	Rock Forest, Sherb.	5
Parent, Arthur	Nashua, N. H.	St-Ludger, Beauce	3
Paul, Willie	So. Norwalk, Conn.	Daveluyville, Arth.	9
Pelletier, Eugène	Mandville, R. I.	St-Robert, Richelieu	5
Pelletier, Isidore	Fall River, Mass.	St-Vianney, Matapédia	4
Pelletier, Omer	Waterbury, Conn.	St-Roch, L'Islet	4
Pelletier, Philippe	Woonsocket, R. I.	St-Robert, Richelieu	10
Pelletier, Philippe	Pawtucket, R. I.	St-Robert, Richelieu	10
Péloquin, Adélard	Blackstone, Mass.	St-Joseh, St-Hyac.	2
Pepin, Arthur	Harris, R. I.	St-Judes, St-Hyacinthe	4
Pepin, Lionel	Woonsocket, R.I.	St-Louis, Champlain	6
Pepin, Télesphore	Woonsocket, R. I.	St-Didace, Maskinongé	6
Pétrin, Ernest	Warwick, R. I.	St-Aimé, Richelieu	3
Picard, Adélard	Cohoes, N. Y.	St-Charles, Berthier	6
Picard, Oscar	Claremont, N. H.	St-Adrien, Wolfe	5
Pigeon, Emile	Willimanset, Mass.	Rougemont, Rouville	3
Plante, Joseph	Woonsocket, R. I.	St-Robert, Richelieu	7
Plourde, Augustin	Santa Clara, N. Y.	St-Godefroi, Bonav.	5
Poirier, Ovila	Claremont, N. H.	St-Bonaventure, Yam.	4
Poitras, Joseph	Mandville, R. I.	Roxton Falls, Shefford	6
Potvin, Omer	Claremont, N. H.	St-David, Yamaska	5
Poulin, Georges	Rumford, Me.	St-Etienne, Beauce	8
Poulin, Joseph	Hartford, Conn.	St-Ephrem, Beauce	6
Poulin, Philippe	Berlin, N. H.	St-Evariste, Beauce	6
Pouliot, François	Albion, R. I.	St-Just, Montmagny	5
Prince, Orphir	Leominster, Mass.	St-Célestin, Nicolet	5
Proulx, Henri	Chicopee, Mass.	Sweetsburg, Missisquoi	10
Provencher, Alfred	Keene, N. H.	St-Célestin, Nicolet	8
Provost, Fidèle	Amesbury, Mass.	St-Pierre, Beauce	4
Provost, Ulric	Esmond, R. I.	St-Charles, Berthier	2
Pyne, John	Skowhegan, Me.	Lennoxville, Sherb.	3
Racicot, Alfred	Détroit, Mich.	St-Pie, Bagot	5
Racine, Moïse	Burlington, Vt.	Mansonville, Brôme	8
Rajotte, Alcide	Bristol, Conn.	St-Germain, Drum.	2
Rajotte, Arthur	Warwick, R. I.	St-Edmond, Drummond	5
Rajotte, Damase	Berlin, N. H.	St-Germain, Drum.	5
Rajotte, Jules	Harford, Conn.	St-Germain, Drum.	3
Rajotte, Ludger	Crompton, R. I.	Ste-Hélène, Bagot	5
Rajotte, Oscar	Bristol, Conn.	St-Germain, Drum.	2
Raymond, Ernest	Nashua, N. H.	St-Denis, Kamouraska	2
Raymond, Etienne	Nashua, N. H.	Pintendre, Lévis	4
Raynolds, James	Fall River, Mass.	St. Frs.-Xav., Richelieu	6
Reaul, Donat	Massena, N. Y.	St-Sylvère, Nicolet	2
Rémillard, Hervé	Woonsocket, R. I.	St-Edmond, Berthier	2
Richard, Alfred	Limerick, Me.	St-Claude, Richmond	5
Rioux, Cyrice	Hartford, Conn.	Ste-Elisabeth, Arth.	3
Roberge, Léonidas	Amesbury, Mass.	Bromptonville, Richm.	3
Robidoux, Aimé	Massena, N.-Y.	St-Rémi, Napierville	2
Rochefort, Nazaire	Woonsocket, R.-I.	St-Robert, Richelieu	4
Rodrigue, Pierre	Eustis, Me.	St-Ludger, Frontenac	4
Rouiller, Albert	Lawrence, Mass.	Ste-Anastasie, Mégantic	4
Rouleau, Hélier	Chicopee, Mass.	St-Guillaume, Yam.	3
Roux, Camille	Manchester, N.-H.	Fortierville, Lotbinière	5
Roy, Arthur	Tupper Lake, N.-Y.	Ste-Gertrude, Nicolet	5
Roy, Donat	Berlin, N.-H.	Lac Mégantic, Front.	2
Roy, Joseph	Winsted, Conn.	St-Gervais, Bellechasse	8
St-Amant, Joseph	Woonsocket, R.-I.	St-Aimé, Richelieu	14
St-Cyr, Wilfrid	Laconia, N.-H.	St-Claude, Richmond	3
St-Gelais, François	Waterbury, Conn.	St-Zénon, Matapédia	3
St-Georges, Albert	Bedford, Hills, N.-Y.	St-Louis, Richelieu	3
St-Germain, J.-B.	Woonsocket, R.-I.	St-Robert, Rich.	4
St-Germain, René	Woonsocket, R.-I.	St-Robert, Rich.	8
St-Jean, Joseph	Danielson, Conn.	St-Charles, Berthier	7
St-Laurent, Josaphat	Woonsocket, R.-I.	Villemontel, Abitibi	3
St-Onge, Charles	Berlin, N.-H.	East-Angus, Compton	12
Salvail, J.-B.	Crompton, R.-I.	Wickham, Drummond	7
Salvas, Emile	Central-Falls, R.-I.	St-Robert, Richelieu	4
Savage, F.-J.	Massena, N.-Y.	Ste-Agnès, Huntingdon	6
Scott, Frank	Lawrence, Mass.	East-Angus, Compton	10
Simonneau, Emile	Lewiston, Me.	Racine, Shefford	2
Simonneau, Honoré	Whitefield, Me.	Robertsonville, Még.	3
Surprenant, Hormisdas	Nashua, N.-H.	Sherbrooke, Sherb.	5
Sylvestre, Japhéet	Woonsocket, R.-I.	Henri Vassal, Drum.	8
Talbot, Orémis	Biddeford, Me.	St-Albert, Arthabaska	8
Tardif, Amédée	New Britain, Conn.	Ste-Anastasie, Még.	2
Tessier, Elphège	Holyoke, Mass.	St-François, Yam.	3
Théoret, Hyacinthe	Massena, N.-Y.	Ste-Justine, Vaudreuil	7
Therrien, Achille	Feura Bush, N.-Y.	Ste-Edwidge, Compton	2
Therrien, Henri	New Britain, Conn.	Lac Mégantic, Front.	5
Therrien, Willie	Woonsocket, R.-I.	St-Damien, Berthier	4
Thibodeau, Albéric	Berlin, N.-H.	St-Malo, Compton	2
Thiboutot, Pierre	Nashua, N.-H.	St-Aubert, L'Islet	9
Touchette, Henri	Waterbury, Conn.	St-Liboire, Bagot	5
Tourigny, Alfred	New-Britain, Conn.	Ste-Julie, Mégantic	4
Tourigny, Ernest	Lowell, Mass.	Ste-Eulalie, Nicolet	3
Tremblay, Louis	Chelsea, Mass.	St-Benoit, Brôme	9
Turcotte, Bénonie	Berlin, N.-H.	St-Ephrem, Beauce	10
Turgeon, Albert	New-Britain, Conn.	Lyster, Mégantic	6
Turgeon, Arthur	Biddeford, Me.	Ste-Anastasie, Még.	6
Vallée, Honorius	New-Britain, Conn.	Sanborn, Wolfe	3
Veilleux, Joseph	Waterville, Me.	Stanstead, Stanstead	3
Veilleux, Vital	Willimantic, Conn.	St-Ephrem, Beauce	8
Vézina, Louis	Laconia, N.-H.	St-Vianney, Matapédia	4
Villeneuve, Florian	Hartford, Conn.	St-Edmond, Drumm.	4
Villeneuve, Odias	Lewiston, Me.	St-Méthode, Front.	6

Familles: 455. Personnes 2173

LES AFFAIRES MUNICIPALES

Afin de seconder la vigoureuse campagne que le club Kiwanis de Québec a lancé jeudi, au cours de son lunch hebdomadaire, pour induire les citoyens à profiter en plus grand nombre de leur droit de vote, nous publions aujourd'hui le texte du discours très documenté prononcé à cette occasion par M. Lucien Brousseau, Ingénieur des C. N. R., et président du comité des affaires politiques du Kiwanis.

"Souvent, commence M. Brousseau, nous avons entendu dire que l'Amérique du Nord a pour principe le gouvernement du peuple, par le peuple et pour le peuple, mais cette déclaration ne peut être prise trop au sérieux, si les statistiques des élections fédérales, provinciales et municipales sont soigneusement examinées, la voix du Peuple devient, parfois, un faible murmure.

Tout comme les lois ne peuvent guérir tous les maux économiques, les lois, par elles-mêmes, ne peuvent pas remédier aux problèmes sociaux. La solution de nos problèmes sociaux doit dépendre de l'appréciation de nos responsabilités individuelles comme membres de la société.

Nous obéissons à la loi, souvent, par crainte de la pénalité au cas ou nous violerions cette loi, mais la plus grande preuve d'esprit civique que nous puissions donner vient dans ces moments de la vie ou nous agissons sans être forcés par aucune loi ; ou encore, lorsqu'il n'y a pas d'ordonnance ou de statut qui nous contraigne à agir. Ce n'est pas l'esprit de la loi qui commande, mais ce qu'un homme fait volontairement, qui détermine la valeur réelle d'un homme.

Le programme du Kiwanis, aussi bien que celui de certains autres clubs, a créé dans le coeur de milliers d'hommes une nouvelle conception des obligations de la communauté, notre intérêt principal est de reconnaitre notre responsabilité sociale ; il nous enseigne qu'aucun homme ne doit être imbu de ses affaires personnelles, ou si, occupé de ses intérêts, qu'il oublie les besoins de ceux qui l'entourent, et apuie sur la nécessité qu'un homme accepte aussi bien ses obligations morales que ses obligations légales.

Le club Kiwanis a plusieurs objectifs méritoires, dont quelques-uns que le public de cette ville a largement aidé à conduire à bonne fin, mais il est un de ces objectifs que nous avons à peine touché jusqu'ici : celui de promouvoir un civisme intelligent, actif et utile, en multipliant nos efforts pour obtenir un usage plus général du droit de suffrage.

Le droit d'exprimer son opinion par le vote est non seulement un privilège, mais c'est un devoir, et, sur ce droit, s'appuie toute la base d'un gouvernement démocratique.

Nos gouvernements étant représentatifs, notre devoir le plus important envers notre gouvernement, qu'il soit Fédéral, Provincial ou Municipal, est d'exercer notre droit de vote, enfin, de faire entendre la "Voix du Peuple".

Les pleins pouvoirs confiés à notre population suposent la participation de tous les citoyens, de toutes les classes, dans les affaires publiques, mais, malheureusement, un large pourcentage des citoyens pensent trop à leurs droits et privilèges, et pas assez à leurs devoirs et responsabilités.

Le Kiwanis et certains autres clubs n'ont pas de place pour l'apathie et l'indifférence, les plus grandes fautes de l'humanité, aujourd'hui, mais le remède à l'apathie vient du coeur. C'est l'appréciation des responsabilités qui déchire le manteau de l'indifférence et pousse un homme à s'intéresser aux questions du jour.

Il y a trop de gens dont les voix sont muettes le jour des élections, mais qui, dans leur réclusion, surveillent le moment où quelque revers de fortune frappera un citoyen dévoué et, alors, s'avancent pour critiquer et condamner.

Les citoyens du Canada possèdent un héritage qui est un devoir impérieux, qui ne peut être ignoré. Connaitre les questions d'importance vitale au peuple, les étudier intelligemment, et, ensuite, exprimer les résultats de cette étude par l'usage du bulletin de vote, la Voix du Peuple est la plues haute forme de civisme.

Ceux qui se tiennent loin des bureaux de votation au temps des élections n'ont pas le droit de se plaindre des fonctionnaires publics ou de la façon dont ils sont gouvernés. Chaque population obtient le gouvernement qu'elle mérite, et une population active, intelligente et empressée à user de son droit de vote obtient presque toujours un bon gouvernement. Un gouvernement est en lui-même un centre d'affaires et ce n'est que lorsque l'homme d'affaires ne comprend pas la relation entre les affaires et le gouvernement que l'administration fait défaut.

Si certains hommes d'affaires, ou professionnels négligeaient leurs affaires ou leurs clients comme ils négligent leurs devoirs publics, ils perdraient bien vite leurs intérêts et leurs clients. S'ils désirent critiquer une administration, ils doivent en payer le prix et y prendre intérêt. Le bon citoyen exerce toujours son droit de suffrage avec intelligence et diligence, et supporte de son mieux ceux qu'il a aidés à mettre au pouvoir pour le représenter et surveiller ses intérêts.

Tous les citoyens ont l'occasion d'enregistrer leurs opinions en usant de leur privilège du vote, et l'opinion de l'électorat ne peut manquer d'être exprimée avec force, pourvu que toutes les questions soient exposées intelligemment au public.

Cet exposé démontre la nécessité pour tous les citoyens d'exercer leur droit de vote et, si vous entendez le Club Kiwanis demander à tous de commencer une campagne sur ce sujet, c'est que nous considérons, comme beaucoup d'autres, qu'il est nécessaire de faire un effort pour corriger, autant qu'il sera possible de le faire, cette grande lacune de l'opinion et de la responsabilité publique. Sachant quel pouvoir possèdent le Kiwanis et les autres organisations public envers les bonnes causes, nous éprouverons ce pouvoir pour encourager un usage plus universel du droit de suffrage, non seulement dans les campagnes municipales, mais aussi dans les élections provinciales et fédérales, et même dans les référendums.

Nous ne pouvons réussir sans la plus grande coopération de la Presse, de la Radio, des Théâtres, des Compagnies d'Annonces Commerciales et de tous les Clubs et Corps Publics de la ville.

Maintenant, analysons les statistiques provinciales et municipales, pour démontrer la nécessité de cette campagne que nous entreprenons.

Examinant, d'abord, le vote provincial dans les 45 dernières années, nous trouvons le pourcentage de voteurs suivant à chaque élection :

1886 : 70%	1892 : 70%	1897 : 69%
1908 : 62%	1912 : 62%	1916 : 62%
1919 : 54%	1923 : 61%	1927 : 62%
1931 : 77%		

Ces pourcentages sont basés sur les comtés où une élection a eu lieu et ne comprennent pas de voteurs dans les comtés où il y eut acclamation. Vous remarquerez que, si nous ne considérons pas la dernière élection, seulement 2 pour 3 voteurs se sont donné le trouble d'exprimer leur opinion aux bureaux de votation et, dans une élection, à peu près la moitié seulement des voteurs ont répondu à l'appel.

Quant à l'élection de 1931, vous en connaissez les détails ; le plus fort pourcentage de voteurs connu jusqu'ici répondaient à l'appel, mais après combien d'efforts. Nous pouvons douter de la répétition de ce record, mais espérons que la campagne des différents Clubs Kiwanis de la province, avec l'aide de toutes les autres associations, aidera à garder et répéter ou augmenter ce record à 80 p. c. ou plus.

Un fait notable à remarquer dans l'élection de 1931, c'est le record établi par les 3 divisions électorales de la ville de Québec. Le pourcentage dans ce cas fut plus considérable que celui de la province en général, et ceci s'applique aussi pour les 20 dernières années, comme les chiffres suivants le démontrent : —

Election	Québec Centre	Ouest	Est
1912	72%	72%	68%
1916	66%	62%	81%
1919	Acc.	Acc.	62%
1923	81%	79%	Acc.
1927	68%	87%	70%
1931	76%	81%	82%

Maintenant, analysons les chiffres pour nos élections municipales, depuis 1924 :

Quartier	1924	1926	1928	1930
Champlain	59.5%	62.0%	65.3%	72.4%
St-Jean	76.3%	72.2%	68.0%	70.3%
Montcalm	69.0%	65.0%	54.8%	60.8%
St-Roch	75.9%	66.5%	70.5%	71.9%
St-Sauveur	75.6%	71.7%	70.0%	77.9%
Limoilou	67.6%	69.0%	62.9%	75.4%
Moyenne de la ville	72.5%	68.8%	66.4%	72.4%

Nous constatons, dans ces chiffres, que le Quartier Champlain est le seul où le vote augmente sans interruption depuis 1924. Il faut aussi remarquer les Quartiers St-Jean et St-Sauveur, où le pourcentage des voteurs est toujours le plus élevé, ainsi que St-Roch, où le vote suit de près ces deux autres quartiers.

Quant au Quartier Limoilou, après avoir décliné jusqu'en 1928, nous trouvons une activité électorale soudaine en 1930.

Le Quartier Montcalm montre le record le plus désespérant de la ville, car le pourcentage des voteurs usant de leur droit de vote diminue continuellement. La voix du peuple est certainement très faible dans ce quartier et, si nous sommes bien informés, un très grand nombre de citoyens anglais résident dans ce quartier. Pourquoi cette indifférence de leur part ?

Même avec ces records, vous n'avez pas encore vu le plus creux, car le record des référendums de la Cité de Québec est décourageant. Voyons comment la "Voix du Propriétaire" se fait entendre : —

Dates		Referendum de	Electeurs	Voteurs	Pourc.
1924 — Juin	4—8 inc.	$ 830,000.	6,800	2,241	34.5%
1924 — Déc.	10—12 inc.	300,000.	6,800	2,386	36.7%
1926 — Fév.	15—20 inc.	400,000.	7,500	1,406	18.7%
1927 — Avr.	25—27 inc.	878,000.	8,000	2,633	32.9%
1928 — Fév.	20—23 inc.	1,418,000.	8,800	1,986	23.3%
1928 — Déc.	10—22 inc.	3,924,000.	8,731	4,418	50.6%

Vous remarquerez que les pourcentages, avant le dernier référendum, varient de 18.7% à 36.7%, ou en d'autres termes, une moyenne de 1 propriétaire sur 3 ont exprimé leur opinion sur les questions qui leur étaient soumises par la ville. Ne parlons pas trop des efforts nécessaires faits en 1930 pour amener le pourcentage à 50%. Un énorme travail dût être fait par les partisans des mesures soumises pour avoir même un si piètre record de la voix du propriétaire.

Les Journaux, sans doute, publieront les chiffres qui vous ont été donnés ici, et nous avons la ferme conviction que tous les citoyens sans distinction de race ou de parti répondront à l'appel du Club Kiwanis pour augmenter le nombre de voteurs dans toutes les élections.

Notre devise dans cette campagne sera "Votez comme vous voudrez, mais Votez", et nous demandons au Clergé, à la Presse, la Chambre de Commerce, à tous les Clubs, Associations et Unions, aux ouvriers, aux citoyens en général, non seulement de répandre cette devise, mais se faire un devoir d'y répondre en votant.

Nous demandons aussi la coopération des chefs de maisons de commerce ou industries, afin qu'ils encouragent leurs employés à voter et leur donnent le temps suffisant pour voter le jour des élections.

Lorsqu'un groupe d'hommes se rassemble pour une bonne cause et ne demande rien pour eux-mêmes, excepté que, par leurs efforts réunis, ils peuvent mieux servir leur pays, leur province ou leur ville, quelque chose de bien ne peut manquer de se produire et, dans ce cas, espérons un usage plus grand du droit de suffrage, de la "Voix du Peuple."

St-Pamphile

Va-et-vient

—Mlles Jeannette Duval, Cécile Pelletier, L. Fournier sont retournées au couvent de St-Pascal; Mlles Fernande-G. Chouinard au couvent des Ursulines à Québec; Mlles Soucy au couvent de St-Aubert-de-L'Islet.

—M. Maurice Duval est retourné au Collège de Lauzon. M. A. Leclerc à Ste-Anne-de-la-Pocatière; M. Raymond Chouinard au séminaire de Québec.

—Dr et Mme U. Blier, ainsi que leur fillette Yvette étaient dans leurs familles à Lévis pour le temps des fêtes.

—Nous regrettons le départ de notre médecin, Dr Ulric Blier qui est allé demeurer à St-Ephrem-de-Beauce.

—M. le curé Damase Maranda était de passage à Québec récemment.

—M. et Mme Louis Duval, M. et Mme Eustache Anctil étaient de passage à St-Jean-Port-Joli.

—Mlle Rose-Alma Daigle, de Ste-Perpétue, était chez M. et Mme Charles Bourgault, la semaine dernière.

Décès

—M. Arthur Robichaud, âgé de 25 ans, fs de M. et Mme Amédée Robichaud décédé le 17 janvier. Ses funérailles eurent lieu le 19.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères sympathies.

AU COLLEGE DE LA SAGESSE A BEYROUTH

Prouvant que les collèges au Liban (Protectorat français), s'appliquent à enseigner la belle langue française aussi bien que la langue indigène, cette photographie que Monseigneur Michel Rajji, supérieur du Collège a eu la complaisance d'envoyer au Canada, fait voir que, à l'occasion de la fête de son Excellence Monseigneur Mobarack, Archevêque de Beyrouth et gouverneur du Collège, le 20 décembre dernier, les élèves ont représenté "Le Bourgeois Gentilhomme" de Molière. Dans le groupe, on voit le jeune Michel Johargi, canadien de naissance, représentant le rôle de Lucia, fille du Bourgeois, assis entre son père et sa mère. Parmi les convives, étaient présents, à cette séance, tous les hauts dignitaires de Beyrouth, religieux et civils.

Chicoutimi

Séance du conseil de la ville de Kénogami

Le conseil de la ville de Kénogami a siégé, lundi soir, premier février, sous la présidence de l'échevin Martel, promaire.

La principale question qui fut débattue à cette séance du conseil de la ville de Kénogami fut l'achat du bois pour la construction de l'hôtel de ville. Par un vote de 4 à 1, le conseil a décidé d'acheter ce bois de M. Adjutor Bergeron.

Le conseil de la ville de Kénogami adopte une résolution, à la demande de la Chambre de Commerce de Chicoutimi, par laquelle il demande aux gouvernements fédéral et provincial de prendre les mesures nécessaires pour que l'Aluminium Company of Canada obtienne le contrat que lui offre la Russie.

Le conseil expédia les affaires de routine et approuva les comptes qui forment un total de $20,000.000.

Nouvelle compagnie

Une nouvelle compagnie vient d'être formée dans notre ville dont la raison sociale est Côté, Boivin, Auto Service, Incorporée. Les membres de cette compagnie sont MM. W.-H. Giroux, commerçant, W. Dugal, Comptable, et W. Cubayne, commis, tous de cette ville.

Côté, Boivin, Auto Service, Incorporée fera le commerce des véhicules-automobiles et des moteurs et engins à gasoline ou à l'électricité. Le capital autorisé est de $49,-900.00 divisé en 499 actions de de $100.00 chacune. Cette compagnie a son siège social dans notre ville.

Séance du conseil de la Rivière du Moulin.

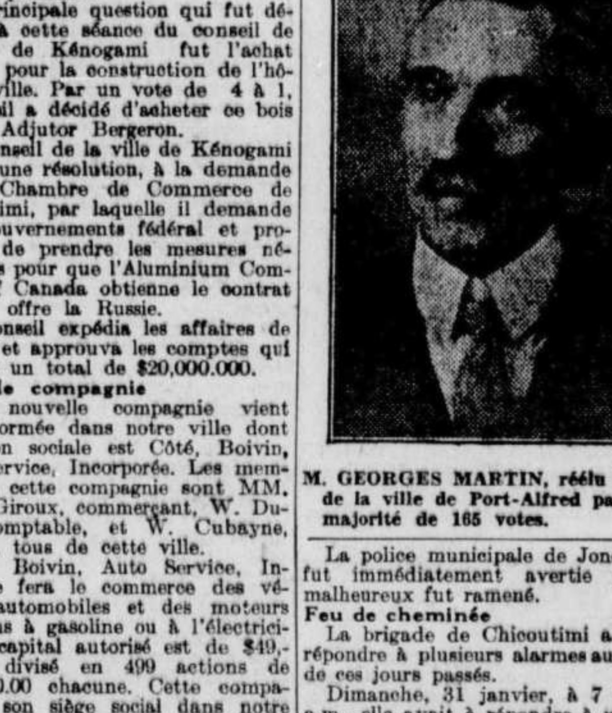
Le conseil du village de la Rivière-du-Moulin s'est réunik lundi soir, premier février, sous la présidence de S. H. le maire Eudore Boivin. Les échevins Jos. Grenon, Albert Bouchard, Isidore Gauthier, J.-Bte Martel et Ernest Gauthier assistaient à cette séance.

Le conseil expédia les affaires de routine et adopta une résolution par laquelle il décide de faire une nouvelle demande d'octroi de $15,000.00 pour remédier au chômage, dans les limites de la municipalité.

Vagabond

Lundi, premier février, des automobilistes faisant le trajet de Jonquière à Chicoutimi aperçurent le long de la route de Jonquière, un homme couché sur la neige. Ils s'arrêtèrent pour se porter à son secours. Cet homme ne paraissait pas ivre mais il avait les mains enfoncées dans la neige et semblait disposé à passer la nuit dans cette position. Les voyageurs eurent grand'peine à le faire parler. Le vagabond finit à la fin par répondre à leurs questions, se leva, enjamba la clôture du chemin et s'engagea dans les champs.

MAIRE



M. GEORGES MARTIN, réélu maire de la ville de Port-Alfred par une majorité de 165 votes.

La police municipale de Jonquière fut immédiatement avertie et le malheureux fut ramené.

Feu de cheminée

La brigade de Chicoutimi a eu à répondre à plusieurs alarmes au cours de ces jours passés.

Dimanche, 31 janvier, à 7 h. 20 a.m., elle avait à répondre à un appel par téléphone venant de la résidence de M. Jos. Gagnon, 99, rue Racine. Une fournaise surchauffée menaçait d'allumer un incendie. Les dommages n'en sont pas moins d'environ $700.00.

Une heure et dix plus tard, le même jour, la boite sonnait l'alarme pour un feu de cheminée chez M. Johnny Bouchard, 37, avenue Riverin.

A 6 h. p.m., la brigade fut mandée par téléphone au numéro 56, rue Hôtel-Dieu, pour éteindre un feu de cheminée dans un immeuble appartenant à Gagnon & Frère.

A 8 h. 45 du soir, le même jour, un feu de cheminée s'allumait chez M. Gédéon Lajoie, 45 avenue Bégin et la brigade était appelée par téléphone à venir l'éteindre.

Quelques minutes plus tard, M. Jos. Bergeron, 8 avenue St-Antoine requérait les services de notre brigade pour un feu de cheminée.

Mardi, le 2 février, nos pompiers eurent à éteindre 2 feux de cheminée chez M. Henry Langevin, 2 rue Price et chez M. Jos. Lamontagne 9 rue Fortin.

Accident

Mardi, vers 9 heres du matin, un accident est survenu sur les chantiers de l'hôtel de ville. M. Nil Claveau est la victime de cet accident. Il était sur une plate-forme d'une dizaine de pieds de hauteur, à proximité de la machine à brasse le ciment lorsqu'en voulant s'appuyer contre l'une des grandes toiles qui servent à abriter cette machine contre le vent, il tomba dans le vide.

M. Claveau se blessa à la tête et au côté droit. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu St-Vallier. Les médecins déclarent que les blessures de M. Claveau sont sans gravité.

Soirée

M. et Mme Alfred Bouchard, 60 rue Langevin, rivière du Moulin, reçurent lundi, premier février et donnèrent à cette occasion, une soirée.

On y remarquait : Mme Vve Frs Barrette, M. et Mme Antonio Bouchard, M. et Mme Joseph Lafrance, Mlles Yvette Allard, Yvette Fortin et Albertine Tremblay, toutes trois d'Hébertville, Mlles Jeannette, Fleur-Ange, France-Alda et Aliette Bouchard, MM. Edgar, Paul Charles Elzéar, Paul-Emile et Ludger Bouchard et Lorenzo Brisson.

Nouvelle sportive

Le "Red & White" l'a emporté sur les "Banquiers Canadiens" de Kénogami et de Jonquière par un résultat de 4 à 3.

Garthby

Dimanche dernier un groupe de parents et d'amis répondaient à l'aimable invitation de M. et Mme John Beliveau en se rendant nombreux à leur demeure pour le souper et ensuite y passer une très agréable soirée. On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée de la nuit. Il y eut chants et musique.

Pendant la veillée M. et Mme Beliveau, servirent des vins, bonbons, etc.

NOCES D'ARGENT

De M. et Mme O.-N. SHINK A L-HOTEL ST-LOUIS

M. et Mme O.-Napoléon Shink ont été l'objet à l'Hôtel Saint-Louis, d'une démonstration touchante, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

Un groupe de parents et d'amis des jubilaires, à la tête desquels on pouvait remarquer le R. P. Magnan, curé de Saint-Sauveur, et MM. les abbés Deschênes, Simard et Létourneau, étaient déjà réunis dans le grand salon lorsque les jubilaires firent leur apparition, au milieu d'applaudissement nourris. Une adresse fut lue par M. Abel Shink, neveu des jubilaires, M. O.-N. Shink y répondit en termes brefs mais sentis, en son propre nom et en celui de Mme Shink, puis eut lieu la présentation des cadeaux: un magnifique marbre d'art, avec sa colonne piedestal, et une superbe corbeille d'argent remplie de roses, fut présentée par Mlle Pauline Minguy, nièce des jubilaires.

Après le défilé de toutes les personnes présentes devant les héros de la fête eut lieu le banquet au cours duquel, pendant que les convives dégustaient un menu choisi, l'orchestre Hansen exécuta plusieurs pièces des meilleurs maîtres.

M. Pouliot, gérant de la Banque Canadienne Nationale, succursale de Saint-Sauveur, présidait; après les santés au Pape et au Roi, il présenta celle des jubilaires, et énuméra avec autant de tact que de délicatesse les qualités qui leur avaient mérité non seulement l'estime mais la reconnaissance de tous ceux qui ont eu l'occasion de les voir à l'oeuvre, car leur vie s'est écoulée à saisir toutes les occasions de faire le bien, en pratiquant soigneusement le précepte de l'Evangile de laisser la main gauche ignorer ce que fait la droite.

M. Shink, en son nom et en celui de son épouse remercia avec émotion et celui qui venait de parler et tous ceux dont la présence était un témoignage si éclatant d'une estime dont il se dit très touché. Il ne croyait pas que le fait d'accomplir de son mieux ses devoirs de chrétien et de citoyen méritait tant d'hommages, mais il ne pouvait empêcher ce témoignage de lui aller au coeur.

La santé suivante fut celle de la paroisse, à laquelle répondirent, en l'absence du R. P. Magnan, obligé de s'absenter, MM. les abbés Deschênes, Simard et Létourneau: puis M. le commandeur Eugène Corriveau présenta celle de la famille, M. Philippe Corriveau, avocat celle des Dames et M. Rodolphe de Blois, avocat, celle des organisateurs; MM. Napoléon Minguy, Philippe Corriveau, le docteur Simard et M. Alfred Garant.

Après ce diner, qui s'était prolongé agréablement à la française, la société gagna les luxueux salons de l'hôtel Saint-Louis où la soirée, une véritable soirée de famille, se prolongea jusqu'à une heure très avancée.

après avoir remercié M. et Mme Beliveau de leur bienveillant accueil chacun retourna à sa demeure en gardant un bon souvenir de cette joyeuse réunion. Etaient présent: Mme John Beliveau, M. et Mme C. Fecteau, M. et Mme J.-C. Tessier, M. et Mme Albert Beliveau, M. et Mme A. Fecteau, M. et Mme C. Moreau, M. et Mme A. Longchamp, M. et Mme A. Rivard, Mlles Imelda et Marguerite Fecteau, MM. Roland, Yvon et Théobald Fecteau, Mlles Sylviane et Marie Paul Rivard, Clémence Fecteau, Léonard et Paul-Henri Rivard, Marie-Andrée et Marie-Louise Fecteau, Jean-Marie Tessier, et quelques autres.

CHOCOLATS DU DR CHARLES
VERMIFUGES

Ces chocolats d'un effet certain, inoffensifs et très agréables, expulsent les vers et font disparaitre la plupart des affections rencontrées chez les enfants, telles que fièvre, Etat bilieux, Perte d'appétit, Maux d'estomac, Insomnie, Agitation durant le sommeil, Mauvaise humeur, Teint pâle.

LA CIE CANADA DRUG
857, Saint-Maurice — Montréal
En vente partout à 50c.

DENTISTE
Dr Alph. Dion
24, Côte du Palais Tél.: 2-2153

LES DERNIERES JOUTES REGULIERES DEMAIN

Le C. N. R. et le Soleil termineront la cédule régulière de la ligue Railway-Paper demain après-midi à l'Arena en jouant après le C. P. R. et l'Anglo Pulp — Deux joutes qui promettent encore un vif intérêt — Les dernières chances des bons compteurs pour la coupe Barsalou.

1ère PARTIE A 2 HEURES

On s'attend encore à ce qu'une très forte assistance voie les dernières joutes de la cédule régulière de la ligue Railway-Paper, demain après-midi à l'Aréna, alors que le C. P. R. jouera contre l'Anglo Pulp en première partie tandis que le "Soleil" et le C. N. R. feront les frais de la seconde rencontre pour fermer la cédule. Dans la première joute entre les deux futurs détaillants pour le championnat de la ligue la première position du circuit sera en jeu et cela suffit pour assurer les amateurs d'une des plus belles rencontres de la saison. S'il n'y a plus de position à gagner pour les deux clubs jouant en deuxième partie, il y a tout de même un superbe trophée en jeu pour le meilleur scoreur de la ligue et comme il y a plusieurs aspirants à cette coupe de la maison Barsalou dans chacun des quatre clubs de la ligue, il est à prévoir que chacun donnera toute sa mesure pour augmenter ses dernières chances.

Voici le tableau des statistiques de la Railway-Paper avant les parties de demain ainsi que la liste des premiers scoreurs du circuit :

	Parties G.	P.	N.	Buts Pour	con.	pts
Anglo	5	1	2	26	16	12
C. P. R.	5	1	2	26	16	12
Le Soleil	2	1	1	24	35	5
C. N. R.	1	6	1	15	24	3

MOYENNE DES GARDIENS DE BUTS

		Lancers	Pts contre	%
Turgeon	(C. P. R.)	178	16	91.0
Massicotte	(Anglo)	131	16	87.8
Banville	(Soleil)	221	35	84.1
Berrigan	(C. N. R.)	149	24	63.2

RECORDS INDIVIDUELS

Joueurs	Clubs	Buts	Ass.	Pts	Pun. minu.	Maj.
Gravel	(Soleil)	6	8	14	6	....
Henri	(Anglo)	6	5	11	14	....
Lavoie	(C. P. R.)	6	4	10	14	....
Amy	(Anglo)	6	3	9	21	1
B. Quinn	(Anglo)	6	3	9	21	1
Lachance	(C. P. R.)	6	3	9	19	1
H. Gauthier	(Soleil)	7	1	8	12	....
G. Power	(C. N. R.)	4	4	8	2	....
Miville	(Soleil)	5	2	7	20	2
Nadeau	(C. P. R.)	3	4	7	6	....
Vasseur	(Anglo)	4	2	6	13	1
Rochette	(Soleil)	4	1	5	17	1
D. Power	(C. N. R.)	4	1	5	29	1
Chartier	(C. P. R.)	4	1	5	....	....
Viger	(C. P. R.)	2	2	4	....	....
S. Quinn	(C. P. R.)	2	2	4	4	....
Therriault	(Soleil)	3	....	3	11	1
Rousseau	(C. N. R.)	1	2	3	12	....
Duffy	(Anglo)	1	2	3	....	....
Malloy	(C. N. R.)	2	1	3	14	2
Frenette	(C. P. R.)	2	....	2	6	....
C. Bolduc	(Anglo)	2	....	2	7	1
L. Leclair	(Anglo)	1	1	2	22	2
Morrissette	(C. P. R.)	..	2	2	21	1
Pelletier	(Soleil)	..	2	2	4	....
V. Gauthier	(Soleil)	1	1	2	2	....
Beaumont	(Soleil)	1	1	2	24	2
Desjardins	(C. N. R.)	1	1	2	4	....
O'Connell	(C. N. R.)	2	....	2	8	....

Belleau, Morin, Lottinville, N. Bolduc, Dubé, McGee, J. Leclair, Balleux, Fortin, Roach, O'Doherty, Fleming et Dubeau ont chacun un point à leur actif.

Comme d'habitude, la première partie commencera à deux heures.

Lac Placide

Les exploits des Canadiens au cours de la journée d'hier :

1,500 mètres en patins. Préliminaires : Frank Stack, de Winnipeg, s'est placé second dans la première épreuve. Bill Logan, de St-John, N.-B., s'est classé second dans la deuxième épreuve, Herb. Flack, Toronto, est arrivé quatrième dans la seconde épreuve. Aex. Hurd, Hamilton, Ont., s'est placé second dans la troisième épreuve.

Finale de la course en patins de 1,500 mètres : Alex. Hurd, d'Hamilton, s'est placé second. Bill Logan, de St-John, est arrivé troisième Frank Stack, de Winnipeg, est arrivé quatrième.

Le curling

Ontario a défait l'Etat de New-York 18-11. Québec a défait Michigan 15-6. Nord-Ontario a défait le Massachusetts 21-7. Manitoba a défait Connecticut 15-14.

Préliminaires de la course de 10,000 mètres.

Première épreuve : Alex. Hurd, d'Hamilton, est arrivé premier. Marion McCarthy, d'Edmonton, s'est retiré de la course.

Seconde épreuve : Frank Stack, de Winnipeg, est arrivé second (plus tard, il fut disqualifié). Bill Logan, de St-John, N.-B., se retira de la course.

Lac Placide, 6 —(P.C.) — L'équipe des Etats-Unis a battu la Pologne par un score de 4 à 1 hier lors de sa seconde apparition dans les séries olympiques de hockey.

Potitions des clubs so trouvent à être les suivantes:

	G	P	PP.	PC	P
Canada	1	0	2	1	2
Allemagne	1	0	2	1	2
Etats-Unis	1	1	5	3	2
Pologne	0	2	2	5	0

SOMMAIRES

Lac Placide, 6.—(P. C.)—Course de 1,500 mètres : trois épreuves ; les deux premiers se qualifient pour la finale. La première épreuve a été gagnée par Herbert Taylor, des Etats-Unis; second Frank Stack, de Winnipeg; troisième Bernt Evensen, de Norvège; quatrième, Hans Engenestangen, de Norvège; cinquième, Ossian Blomquist, de Finlande; sixième, Tomejyu Uruma, du Japon. Temps, 2:49 3-10.

Seconde épreuve de 1,500 mètres: gagnée par Jack Shea, Etats-Unis; second, Bill Logan, de St-John, N.-B; troisième Ivar Dallangurd, Norvège; quatrième, Herbert Flack, Toronto; cinquième, Shozo Ishiwara, Japon; sixième, Lloyd Guenther, Etats-Unis 2.58.

Troisième épreuve : Gagnée par Ray Mirray, des Etats-Unis; second Alex Hurd, Hamilton, troisième, Michael Staksrud, Norvège; quatrème Yasuo Kawamura, Japon,cinquième, Tokuo Kitani, Japon, Sixième, Carl Lindberg, Suède. Temps, 2.28 9-10.

Finale du 1500 mètres : Gagnée par Jack Shea, des Etats-Unis, second Alex. Hurd, d'Hamilton, Ont., troisième, Bill Logan, St'John, N.-B.; quatrième, Frank Stack, Winnipeg, Manitoba;cinquième, Ray Murray, Etats-Unis; sixième, Herbert Taylor, Etats-Unis. Temps, 2:57 5-10.

Sur la Côte de Beaupré

Le marathon de raquettes de la Côte de Beaupré aura lieu demain. La distance est de six milles. Le départ se fera demain matin à 11 heures, à Courville, et le trajet aura comme terminus la rue de l'église de St-Grégoire. Les concurrents du marathon seront reçus par le maire, M. Emile Côté. Les juges seront M. Emile Thibault, M. Roland Rousseau, M. Albert Simard. La distribution des prix aux vainqueurs se fera dans la salle paroissiale et le public y est invité.

Williams reste au St-Louis

Chicago, Ill., 6. — Les Chicago Black Hawks ont abandonné leur intention de signer Burr Williams, du St-Louis de la ligue Américaine, hier, quand ils ont appris qu'il avait signé un nouveau contrat avec son club, le 2 janvier dernier.

Décès de Dreyfuss

New-York, 6. — Barney Dreyfuss, président des Pittsburgh Pirates, de la ligue de baseball Nationale est décédé hier au Mt Sinaï Hospital, à la suite d'une opération. M. Dreyfuss était âgé de 66 ans.

SCANDINAVES QUI NE SONT PAS CONTENTS

Ils n'aiment pas le système américain pour les courses aux Olympiades.

Lac Placide, 6. (P.C.) — Les membres des délégations norvégienne, suédoise et finlandaise pour le patinage rapide se sont réunis, hier midi, pour décider s'ils allaient se retirer des préliminaires de 10,000 mètres d'hier après-midi pour protester contre la façon nord-américaine de conduire les courses en patins.

Les équipiers scandinaves sont fort mécontents à la suite de l'échec de leurs champions qui sont détenteurs de titres olympiques, tels que Bernt Evensen et Ivar Ballangrud, et qui n'ont pu donner leur plein rendement avec le système américain de courses d'homme à homme.

Hier après-midi, Ossian Blomquist, de Finlande, qu'on regardait comme le successeur du grand Claes Thunberg, devait avoir sa dernière chance de se qualifier pour la finale de 10,000 mètres. Il est le champion européen pour cette distance, mais il a échoué dans ses efforts pour se qualifier pour les courses de 1,500 et de 5,000 mètres.

L'amertume fut à son comble lorsque les officiels forcèrent les concurrents de recommencer la seconde épreuve de la course de 1,500 mètres parce que les patineurs flânaient.

"Ce fut la chose la plus ridicule dont on ait entendu parler", déclara Arnas Palmpoos, chef de la délégation finlandaise. "Une telle action est sans précédent et sera le sujet de conversation de toute l'Europe, demain. Personnellement, les patineurs finlandais en ont assez du style nord-américain dans les courses de patins."

Count convoqua l'assemblée pour étudier la situation mais il ne voulut pas prédire quelle en serait l'issue. D'après les règlements olympiques, les Etats-Unis ont le droit d'organiser les courses de la façon qu'ils l'ont fait, avec l'autorisation des autorités olympiques internationales.

"Il n'y aura pas de protestation officielle", dit un Norvégien, "nous sommes des sports, mais ce que nous allons faire maintenant, c'est de déclarer tout de suite que nous en avons assez de la façon américaine de courir."

Il ne voulut pas déclarer cependant si cela voulait dire que les Norvégiens allaient s'abstenir de participer au 10,000 mètres?

La Suède n'a qu'une seule entrée.

A Campbellton

Campbellton, N.-B., 4. — (D. N. C. B.) — Les Papermakers de Bathurst ont dû baisser pavillon devant les Tigres de Campbellton, qui ont gagné au score de 7 à 5. Les Tigres menèrent le bal dans la première période mais leurs adversaires comptèrent trois fois dans la deuxième ronde et étaient un point de l'avant lorsque la troisième période débuta. Les locaux se mirent alors à l'œuvre et comptèrent quatre fois, les visiteurs réussirent à déjouer Sharpe pour un point mais furent tenus ensuite en échec jusqu'à la fin.

ALIGNEMENT

Campbellton :	Buts	Bathurst :
W. Sharpe		Jarvis
	Défenses	
Murray		Lane
Sharpe		B. Carrol
	Centres	
Trites		Burk
McMillan		P. Doucet
	Ailes droites	
Beaulieu		E. Doucet
Howard		Luce
	Ailes gauches	
Miller		K. Carrol
Thomas		McMann
	Substituts	
McGee		

SOMMAIRE

Première période

Première période : 1—Campbellton, Trites, 4.45 ; 2—Campbellton, Miller, 7.19 ; 3—Campbellton, Miller (Trites) 13.53 ; 4—Bathurst, E. Doucet, 14.45. Punitions : B. Carrol. Arrêts : Jarvis, 13 ; Sharpe, 11.

Deuxième période : 5—Bathurst, E. Doucet (B. Carrol), 13.23 ; 6—Bathurst, McMann (K. Carrol), 17.18 ; 7—Bathurst, McMann (K. Carrol) 17.44 Punitions : Trites, B. Carrol. Arrêts : Jarvis, 11 ; Sharpe 7

Troisième période : 8—Campbellton, Howard (Trites), 3.31 ; 9—Campbellton, Beaulieu (Sharpe) 5.35; 10—Bathurst, Luce, 10.45 ; 11—Campbellton,Howard (Murray), 13.16, 12—Campbellton, Murray (Howard), 19.40. Punitions : B. Carrol, McMillan. Arrêts : Jarvis 7, Sharpe 10.

Arbitre : Jimmy Fallon, de Newcastle.

Défi au St-Fidèle

Le Ludger Duchaine lance un défi au jeune St-Fidèle. Cette joute devra être jouée au parc Victoria à 8 hrs lundi soir.

Pour information : s'adresser à R. Giguère. Tél : 3-0237.

LES ESPOIRS DE GAINS A L'EAU

Londres 6.—(P. C.)—Le match revanche étant arrangé entre Larry Gains, boxeur noir de Toronto, et Pan McCorkindale, champion de l'Afrique-Sud, sera reconnu par le British Board of Boxing Central comme un match pour le championnat poids-lourd de l'empire anglais, mais Gains n'est pas éligible pour le championnat de la Grande Bretagne Gains qui pensait être éligible pour mettre les gants contre Reggie Meen pour le championnat d'Angleterre a reçu un dur coup hier quand la Commission de Boxe annonça que le règlement stipulant que les aspirants au titre angalais soient légalement sujets anglais et nés de parents de race blanche. Aucun nègre pourra devenir champion de l'Angleterre.

ST-GREGOIRE ET STADACONA VAINQUEURS

Par suite de sa victoire contre le Boucher, hier soir, le St-Grégoire a pris la première position dans la ligue Nationale. Il a joué une très belle partie hier soir et l'enthousiasme, dans l'assistance, était très vif. Il y eut un peu de jeu rude, mais par contre les montées sensationnelles furent nombreuses et les passes bien réussies.

La seconde rencontre de la soirée fit un contraste frappant avec la première. 26 points furent enregistrés pendant cette joute où le Stadacona n'avait que cinq joueurs réguliers. Au deuxième vingt, Després, du Trois-Rivières, avec le consentement du St-Charles, embarqua sur la glace pour le Stadacona. C'est dans cette période que le plus grand nombre de points fut enregistré. Les joueurs, qui avaient montré passablement de langueur dans les deux premiers vingts, se réveillèrent un peu au troisième et le Stadacona faillit un certain temps égaliser le score ! Voici le sommaire des deux parties :

St-Grégoire:	But	Boucher:
Massicotte		Rondeau
Côté	Défense	Viger
E. Bergeron	"	McGee
Lavoie	Centre	Fortin
Desjardins	Ailes	Lachance
R. Bergeron	"	L. Cantin

Substituts, St-Grégoire: Ramsay, Munro, Lebel.

Subst., Boucher: Poitras, Briand, J.-P. Cantin, Lambert, Brindamour, Tondreau.

Arbitres: A. Martineau et Morency. Officiels: J.-P. St-Pierre et Adj Huot.

SOMMAIRE

Première période

1. St-Grégoire, Bergeron (Desjardins) 9.35
2. Boucher, Tondreau (Viger) 14.25

Punition: McGee.

Deuxième période

3. St-Grégoire, Lavoie 15.40

Punition: Côté (2).

Troisième période

4. Boucher, McGee (Cantin) 2.50
5. St-Grégoire, Lavoie 14.20

Punitions: Côté, Lavoie, Viger.

St-Charles:	But	Stadacona:
Carlo		Boucher
Dubeau	Défense	Jobin
Tremblay	"	Rochette
C. Bolduc	Centre	Gauthier
Henry	Aile	Gravel
Nadeau	"	Després

Substituts, St-Charles: P. Bisson, Leclerc, C. Bisson.

SOMMAIRE

Première période

1—Stad., Gauthier 3.55
2—Stad., Gauthier 5.00
3—St-Ch., Chs Bolduc 10.30
4—Stad., Gauthier 12.45
5—Stad., Gravel 12.30

Aucune punition.

Deuxième période

6—Stad., Gravel (Rochette, Gauthier) 2.40
7—St-Ch., Henry (Bolduc) 5.50
8—Stad., Gravel (Gauthier) 6.20
9—St-Ch., Henry 7.05
10—Stad., Gauthier (Gravel) 8.45
11—Stad., Gauthier (Gravel) 9.20
12—Stad., Gauthier (Després) 10.00
13—Stad., Gauthier 10.45
14—St-Ch.,Nadeau (P. Bisson) 14.55
15—Stad., Gauthier (Jobin) 15.30
16—St-Ch., Nadeau (C.Bisson) 16.20
17—Stad., Rochette (Gauthier) 16.55
18—Stad., Gauthier (Després) 17.25
19—St-Ch., C. Bolduc 19.25

Aucune punition.

Troisième période

20—St-Ch., C. Bisson (Tremblay) 6.55
21—St-Ch., C. Bolduc (Dubeau) 10.05
22—St-Ch., C. Bisson (Bolduc) 10.30
23—St-Ch., C. Bolduc (P. Bisson) 13.30
24—Stad., Gauthier 15.45
25—St-Ch., Bolduc (Henry) 17.00
26—St-Ch., Bolduc (Dubeau) 19.00

Punitions: Henry (2).

Quilleurs du "Soleil" à Montréal

L'équipe des petites quilles du "Soleil" composée de P. Pichette, R. Petit-Clerc, E. Breton, H. Germain, V. Lemieux, Picher, partent cet après-midi, pour Montréal, rencontrer "La Patrie", dans une partie d'exhibition, qui sera jouée demain, à la salle Amherst à Montréal, nous leurs souhaitons bonne chance.

Whoopee vs Whistle

Dimanche après-midi le club Whistle recevra le club Whoopee sur la patinoire urant.

Plâtriers vs Briquetiers

C'est samedi le 6 février, à 8 h. 30 p.m. que les Plâtriers et les Briquetiers, reprendront leur partie qu'ils ont annulée 4 à 4 il y a deux semaines. Cette partie promet d'être interressante. Elle aura lieu au patinoir Boswell rue Charest à 8 h. 30 p.m. M. Hubert Moisan mettra la rondelle au jeu.

POUR LA MARCHE DE 3 MILLES

La coupe G.-I. Lachance en jeu dans la marche de trois milles qui sera disputée pour la 3ème année demain après-midi sous les auspices du club de raquetteurs Montcalm.

Les curlers canadiens au Lac Placide

Lac Placide, N.-Y., 6. — (Par Wallace-H. Ward, rédacteur sportif de la Presse Canadienne) — Quatre équipes de curlers canadiens ont remporté des victoires brillantes sur les Américains, à l'Aréna couvert, hier matin. Combinées avec les six victoires sur huit de la veille, les quatre victoires d'hier ont donné aux Canadiens une bonne marge de supériorité.

L'équipe du Nord-Ontario enregistra la première victoire de la série, défaisant le Massachusetts par le score de 21 à 7.

L'équipe ontarienne de Kitchener a défait l'équipe de l'Etat de New-York par 18 à 11. L'équipe de la province de Québec a battu le Michigan par 15 à 6 et les Manitobains remportèrent une victoire serrée sur le Connecticutt avec un résultat de 15 à 14.

Wood réclame un record

Miami Beach, 6. — Gar Wood réclamait hier un nouveau record mondial de vitesse avec une moyenne (aller et retour) de 111.712 milles à l'heure, à Indian Creek, avec le Miss America IX. Il fut enregistré à 112.434 milles dans l'aller et à 110.989 à l'heure au retour, direction nord. Cela lui donnerait, d'après les règlements, une moyenne de 111.712 comparée à celle de 110.223 établit par Kaye Don.

AU FEUILLE D'ERABLE

Cette coupe sera décernée au vainqueur de la course en ski de 5 milles du Club Sportif Feuille d'Erable, qui aura lieu dimanche prochain, le 7 février. Les coureurs partiront de St-Pierre de Charlesbourg, jusqu'au Chalet du club situé sur la 1ère Avenue.

Au Palace

Maple Leaf :						
Fortier J.-E.	124	125	137	135	168—	689
Bérubé Roil.	150	183	192	144	147—	816
Lockwell P.	160	176	169	163	119—	787
	434	484	498	422	426—2292	
Shell Oil :						
Dupuis J.-H.	98	142	92	121	108—	561
Dumont E.	156	153	130	112	161—	712
Triggs W.-J.	160	180	165	134	149—	788
	414	475	387	367	418—2061	

MAPLE LEAF : 5-0.

Federal Oil :						
Bourke Walter	172	133	164	165	171—	805
St-Laurent G.	157	150	203	174	138—	822
Guimont C.	107	145	116	157	136—	661
	436	428	483	490	445—2288	
Bérubé Oil :						
Thomassin Paul	183	175	172	167	119—	786
Bérubé Roger	174	143	193	179	156—	845
Robitaille	170	125	146	220	177—	838
	497	443	511	566	452—2469	

BERUBE OIL: 5-0.

Diamant à Vendre

Solitaire pour homme 1 karat et 1-3 absolument parfait à sacrifier pour du comptant a été payé $900.00. Si vous avez une offre sérieuse écrivez à Casier 42 St-Roch, Québec

3-4-6

LIGUE DE HOCKEY

RAILWAY PAPER

ARENA

DIMANCHE 7 FEV.

A 2 HEURES P. M.

C. P. R. vs Anglo P.

Le Soleil vs C. N. R.

ADMISSION: 35c

Dames et Enfants: 15c

Il est strictement défendu de fumer

DERBY DE CHIENS A ST-MALO

Le derby St-Malo le 8 février prochain aura cette année un succès sans précédent si nous en jugeons par le nombre d'équipiées déjà sur la liste et par les généreuses souscriptions reçues par l'association. En effet La Cie Paquet, l'Hôtel Château Champlain, la Brasserie Champlain, M. Pierre Savard, commerçant de chevaux, MM. Frank Gosselin, hôtelier, Jos. Bélanger, hôtelier, O'Neil, Petite Rivière, sont au nombre des souscripteurs et nul doute que cet exemple sera suivi par tous nos bons sportifs. Monsieur Arhtur Durand, boucher de Loretteville apporte aussi son précieux concours à l'association.

Comme il a déjà été annoncé la course sera de dix-huit milles cette année, les équipes partiront coin Marie-de-L'Incarnation et St-Vallier passant par Québec-Ouest, Route Ste-Claire, Loretteville, pour revenir par l'Ormière, les Saules (côté sud) jusque chez Monsieur Léo Légaré où se termine la course. Les entrées seront reçues jusqu'au 25 février exclusivement par Monsieur Robitaille, barbier, rue St-Vallier, tél. 4-0149, qui se tient à disposition de tous ceux que cet évènement sportif intéresse.

Au Patronage Laval

L'organisation sportive au Patronage Laval a donné cette année encore les meilleurs résultats. Grâce à ses 6 ligues de gouret, 190 jeunes gens et enfants sectionnés en 3 classes et formant 24 équipes différentes et régulières ont trouvé à l'intérieur de l'OEuvre tout ce qu'à leur âge on peut justement désirer pour le développement des forces physiques et le contentement de leurs goûts sportifs.

Les différentes parties jouées dans le meilleur esprit ont soulevé un véritable enthousiasme parmi les jeunes gens et les amis du Patronage.

Les "Anciens" eux-mêmes se sont senti des ardeurs juvéniles, et, chaque semaine, un groupe de cette section a voulu rencontrer alternativement les différentes équipes de la ligue régulière.

Pour récompenser les jeunes et aussi pour agrémenter les jours-gras la Direction du Patronage-Laval a permis d'inviter des équipes étrangères à venir disputer la palme sur les deux grandes patinoires de l'OEuvre.

Dimanche soir : à 8 h., l'équipe junior "Jeune Patro", de la ligue Notre-Dame, recevra le "St-Fidèle" Limoilou.

Lundi soir, à 8 h. 30, une équipe senior, le "Dollard" sera aux prises avec les "Poitras".

Mardi soir : à 8 h. 30 également, le "Patro-Laval" et le "F.-X. Jobin" se disputeront une victoire qu'on prévoit très contestée.

Trois autres équipes de la ligue St-Vincent occuperont pendant ce temps la seconde patinoire avec des groupes étrangers.

Le public est chaleureusement invité à venir encourager ces jeunes.

Lundi soir aura lieu une grande partie de hockey. Elle mettra aux prises le Dollard de la ligue Sr du Patronage, et l'équipe visiteur sera un "all stars" composé de frères et de cousins qui portera le nom du club Poitras. Les frères et les cousins Poitras s'attendent bien de faire essuyer une défaite au Dollard du Patronage, mais ceux-ci les attendent de pied ferme. Voici quel sera l'alignement du club Poitras: Buts : M. Poitras, Roger et Roméo, 3 bons joueurs du Whoopee, H. Poitras joueur du S. Joseph et de la maison Boucher, Léopold du jeune E. B. C., Jean et Rolland de l'Iberville, futur champion de la ligue Sr au Patronage.

CHAMPIONS EUROPEENS BATTUS HIER

Les Canadiens et les Américains se distinguent dans les courses sur patins.

Stade des Olympiades, Lac Placide, N.-Y., 6. — (P.C.) — La défaite étonnante des grands champions scandinaves et des détenteurs de records est devenue plus accentuée, hier matin, lorsque trois Canadiens et trois membres de l'équipe des Etats-Unis, ayant à leur tête le nouveau champion olympique pour 500 mètres, Jack Shea, se qualifièrent pour la finale de la course de 1,500 mètres.

Ivan Ballangrud, le champion du 5,000 mètres détrôné par Irving Jaffee, de New-York ; Bernt Evensen, un autre Norvégien qui perdit son titre des 500 mètres aux mains de Shea; Hans Engnestagen ,de Norvège ; et Ossiam Blomquist, champion finlandais ; et Carl Lindberg, un Suédois, tous furent battus par les patineurs canadiens et américains au cours des trois événements préliminaires.

Herbert Taylor, de New-York, et Frank Stack, de Winnipeg, se qualifièrent aux deux premières places dans la première course, et, à la seconde, Shea arriva premier et Bill Logan, de St-John, entra second.

Puis, pour compléter le tableau, Ray Murray, un autre New-Yorkais, entra premier dans la troisième épreuve où il enregistra la course la plus rapide à venir jusque-là : 2 minutes, 29 9-10 de secondes, ce qui est bien près du record mondial de Charles Mathiesen, à Oslo, Norvège, en 1914 et qui est de 2 minutes et 17 4-10 secondes. Ce fut encore un Canadien, Alex Hurd, d'Hamilton, qui prit la seconde place à la dernière épreuve.

Heureusement, malgré le fort mécontentement dont nous parlons plus loin, tous les champions étrangers étaient sur la ligne de départ pour la course de 10,000 mètres, hier après-midi.

Deux Canadiens, Frank Stack, de Winnipeg, et Alex. Hurd, d'Hamilton, Ont., et un Américain, Edwin Wedge, de Détroit, et un Japonais furent disqualifiés après les préliminaires de la course de 10,000 mètres, hier après-midi.

Avant le départ pour les deux épreuves de la course de patins de 10.000 mètres; Joseph-K. Savage, président du comité des courses olympiques de vitesse en patins, a annoncé que les patineurs devaient faire une vitesse moyenne de 45 secondes par tour pour les préliminaires et 44 secondes pour la finale, sans quoi ils seraient forcés de recommencer la course.

Alex Hurd, un jeune coureur canadien, d'Hamilton, Ont., précéda Valentine Bialis, un vétéran des Etats-Unis, à la ligne d'arrivée, par une couple de pieds, dans la première épreuve de la course de 10,000 mètres, hier après-midi, alors que les coureurs de l'Amérique du Nord déclassèrent complètement les coureurs européens. Irwin Wedge, de Détroit, finit troisième et seul Ivar Ballangrud, de Norvège, put se qualifier parmi les Scandinaves. Il arriva le quatrième.

L'accident du Lac Placide

Lac Placide, 6. — Des photographies aux Rayons X ont révélé, hier, que Fritz Gran, capitaine de l'équipe allemande pour les courses de bobsleigh aux Jeux Olympiques souffrait d'une fracture de la cinquième vertèbre, à la suite de l'accident survenu à son bob-sleigh, avant-hier. Albert Brehme, l'une des victimes de cet accident, qui précipita le bob-sleigh d'une hauteur d'une centaine de pieds, est aussi en danger et si les deux victimes en reviennent ils en auront pour plusieurs mois de repos.

Comment reconquérir Force et Vigueur

Pour avoir bonne Santé, un homme doit conserver ses forces et ses organes en parfait état et il réussira s'il prend les Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal. Commencez demain matin à prendre deux Pilules MORO, continuez à prendre la même dose après chaque repas, pendant quelques jours et vous verrez bientôt que vous allez mieux. Nous parlons ici aux Hommes qui sont affaiblis ou souffrent de :—

Manque d'appétit	Maux de reins
Troubles d'estomac	Points dans les côtés, le dos
Malaise général	Nervosité
Fatigue	Rhumatisme
Maux de tête	

Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

"C'est avec beaucoup de plaisir que je donne mon témoignage en faveur des Pilules Moro que j'ai employées avec beaucoup de succès il y a environ trois mois. A manoeuvrer des objets lourds, j'avais contracté un mal de reins et de dos terribles et les douleurs étaient parfois si fortes que je craignais avoir un rein "déplacé". Cela me rendait faible, alourdi, sans ambition et je ne savais que faire pour rétablir mes forces et recouvrer la santé. C'est en lisant les témoignages publiés en faveur des Pilules Moro que je me décidai de faire l'emploi de ce remède, dont les effets me furent très salutaires dès les premières boîtes. De semaine en semaine mon état a fait des progrès remarquables et maintenant, je me sens plus de vigueur et me fatigue moins vite au travail". M. Henri Grenier, Gould, P. Q.

Pilules MORO Pour les Hommes

LE CLUB ST-CHARLES DE LA NATIONALE

LE CLUB ST-CHARLES de la Ligue de Hockey Nationale. On remarque dans le groupe les équipiers J Paquet, C. Bolduc, Tremblay, C. Bisson, Nadeau, P. Bisson, Rhéaume, Henri Daigle, Jos. Lapointe, G Henri, L. Leclerc, G. Dupéré, W. Dubeau, Paquet et Lebel. (Cliché du "Soleil")

ETUDIANTS DE MONTREAL VS LAVAL A L'ARENA CE SOIR---MARCHE DU MONTCALM DEMAIN

MONTREAL VS LAVAL

Ce soir à 8 h. 30 à l'Aréna les Etudiants de l'Université Laval recevront la visite des Etudiants de Montréal pour une joute régulière de la ligue de hockey interuniversitaire. Jusqu'à présent les carabins de Québec n'ont pas été beaucoup chanceux et lors de leurs visites à Ottawa et à Montréal ils ont essuyé deux défaites. Ils espèrent bien cependant se reprendre ce soir et l'on prévoit une bonne assistance pour la circonstance.

Voici quel sera l'alignement des deux clubs : —

MONTREAL. — Gardien des buts : Martel ; défenses : Leroux et Elie ; centre : Ethier ; ailes : Walker et Jarry ; substituts : Gagné, Morin, Sullivan et Lanthier.

LAVAL. — Banville, buts ; Bergeron, défenses ; Royer : M. : défenses ; Gaudette, L. : centre ; Gérin, aile ; Cantin, J.-P. : aile ; Power, G. : Royer, Albert ; Macenzie, G. ; Létourneau, J. L. Ménard, Albert, substituts.

Le sport à Grand'Mère

Amicale 11 vs collège 2

(D. N. C.)—L'équipe de nos jeunes écoliers du Collège a subi une rude défaite aux mains de l'équipe de l'Amicale dans une belle joute de hockey jouée sur la patinoire du Collège devant une grande foule de spectateurs par un score final de 11 à 2. L'Amicale ayant eu à subir plusieurs défaites dans le passé aux mains de nos jeunes étudiants avait à coeur de prendre sa revanche, et nous croyons que cette brillante vctoire devrait compter pour laisser entendre à nos jeunes qu'ils peuvent encore en apprendre de leurs plus vieux adversaires. Le jeu fut très vite et agrémenté de plusieurs incidents qui n'ont pas manqué d'intéresser tous les spectateurs.

Nous donnons ci-après le sommaire et l'alignement :

Collège — **Amicale**
Buts
A. Maillette — Léo Gervais
Défenses
R. Vanasse — Alfred Villemure
Armand Villemure — Dar. Berthiaume
Centre
C. Adams — Jules Maurais
Aile droite
J.-P. Hallé — J.-P. Gagnon
Aile gauche
Paul Gagnon — Chs. Lacroix
Substituts
Chs. Lavallée — Alfred Ayotte
Pierre Gagnon — Paul Dodd
P. Cleary.

Arbitre : Frère Félix

Première Période
Amicale . . . Chs Lacroix . . . . 4 m.
Amicale . . J.-P. Gagnon . . . 1 m.
Amicale . . . Jules Morais . . . 7 m.
Collège . . . Pierre Gagnon . . 5 m.
Amicale . . . Fred Villemure . . 1 m.

Deuxième Période
Amicale . . . Chs Lacroix . . . 11 m.
Amicale . . . J.P. Gagnon . . . 3 m.
Amicale . . . Jules Morais . . . 5 m.

Troisièmes Période
Amicale . . . . Chs Lacroix . . . 2 m.
Amicale . . J.-P. Gagnon . . . 8 m.
Collège . . C. Adams . . . . . . 1 m.
Amicale . . Jules Morais . . . . 3 m.
Amicale . . Chs Lacroix . . . . 4 m.

St-Jean-Bte, 7 — Zouzves 2.

Dans la ligue de la Cité l'équipe du St-Jean-Baptiste vient de remporter sa sixième victoire consécutive en battant celle des Zouaves par un score final de 7 à 2, dans une magnifique partie jouée sur notre patinoire publique devant un grand nombre d'amateurs.

Le jeu fut vite du commencement à la fin et exempt de brutalités. Cette sixième victoire assure pratiquement la première position au St-Jean-Bte dans la ligue de la cité, ils auront à détailler soit avec les Zouaves ou le G. M. Shoe pour le championnat de la ligue, en fin de saison. Malgré la perte de plusieurs de leurs bons joueurs le St-Jean-Baptiste parait vouloir à tout prix remporter la palme.

Nous donnons ci-après le sommaire et l'alignement de cette partie :

St-J.-Baptiste — **Zouaves**
J.-P. Gagnon — buts — E. Landry
P. Paquin — défs — Elz. Guay
Emile Juneau — Dick Hayes
Jules Morais — centre — P.-M. Lord
Emile Paquin — aile d. — G. Bordeleau
Ray. Juneau — aile g. — L. St-Cyr
James Bingle — subst. — Berthiaume
Arthur Bingle — M. Boisvert
James Simms — Chs Lavallée
Alba. Berthiaume — M. Surprenant
Art. Gagnon

Arbitres : Eugène Lacerte et P. Dudomaine.

Chronométreur : J.-P.-Emile Dessureault.

Pénalités : Pierre Landry.

Buts : W. Côté et L. Saucier.

Première période
St-Jean-Bte—Jules Morais 2.30
Zouaves—G. Bordeleau 3.30
St-Jean-Bte—Emile Paquin 9.30

Deuxième période
St-Jean-Bte—James Bingle .7
St-Jean-Bte—Art. Bingle .5
St-Jean-Bte—Emile Paquin 3.30

Troisième période
Zouaves—Art. Gagnon .3
St-Jean-Bte—Jules Morais .10
St-Jean-Bte—James Bingle .1

UN DEFI

L'équipe Olympic Junior lance un défi à tous clubs composés de joueurs ayant pas plus de 17 ans, et particulièrement au club Vi-Tone de Shawinigan Falls malgré que quelques uns des joueurs aient 19 ou même 20 ans. Voici l'alignement du "Olympic Junior" : capitaine Maurice Dontigny, buts Benoit Lemay, défenses Roch Desbiens et Hervé Villemure, centre Gérard Carle, ailes Maurice Dontigny et Paul Maltais, substituts : Edouard Petit, Jean-Louis Pinard, John Hayes et Lemer St-Cyr. Pour informations, s'adresser à M. Maurice Dontigny, 175 rue St-Georges à Grand'Mère.

Les Zouaves gagnent par 8 à 3 avec G. M. Shoe

L'équipe des Zouaves dans la ligue de la Cité a remporté une belle victoire aux mains du G. M. Shoe par un score final de 8 à 3 dans une belle partie jouée devant un grand nombre de spectateurs. Ernest Landry a joué une grosse partie dans ses buts et fut le principal artisan de la victoire de son équipe. Le jeu fut vite et superbe.

Dans la première période, particulièrement le jeu de combines fut très en vogue. Nous donnons ci-après l'alignement et le sommaire de cette partie:

Zouaves — **G. M. Shoe**
E. Landry — buts — A. Deschamps
D. Hayes — déf. — L. Jomini
P.-M. Lord — déf. — D. Berthiaume
A. Gagnon — centre — M. Richardson
G. Bordeleau — Aile D. — R. Dallaire
L. St-Cyr — Aile G. — R. Denoncourt
J.-Ls Berthiaume — subs — C. Bishop
M. Boisvert — P. Maurais
Chs Lavallée — A. Turcotte
M. Surprenant — N. Juneau
E. Guay
P.-M. Lord

Arbitres : Eugène Lacerte et Fred Villemure.

Chronométreur : J.-P.-Emile Dessureault.

Pénalités : Eug. Bellemare.

Buts : Jos.-A. Matteau et L. Saucier.

Première période
G. M. Shoe—R. Dallaire. . . . . 4 m.
Zouave—G. Bordeleau . . . . . . 4.30 m.
Zouaves—Lavallée. . . . . .5 m.

Deuxième période
Zouaves—D. Hayes . . . . 4.30 m.
Zouaves—D. Hayes. . . . . .1.30 m.
G. M. Shoe—L. Jomini . . . . .10 m.
Zouaves—M. Boisvert. . . . . .1 m.

Troisième période
Zouaves—Léo St-Cyr. . . . . . . .30 sec.
G. M. Shoe—M. Richardson . . . .11 m.
Zouaves—G. Bordeleau. . . . . . . .3 m.
Zouaves—E. Guay. . . . . .5 m.

SAMEDI

(LES JOUTES)
N. H. L.
Americans à Montréal
Boston à Toronto.

Les anneaux

Le Golden Whistle B a reçu la visite du Aimé Dinel B et l'a défait par 426 points. Voici le détail de la partie:

Aimé Dinel B:
E. Lachance 146 134 189 184 144— 797
W. Goulet 164 202 134 214 188— 902
A. Miller 168 169 206 189 235— 967
P. Descareaux 99 147 185 168 97— 696
R. Dinel 166 174 227 235 157— 959
D. Plante 229 190 212 196 214—1041
Total 5362

Golden Whistle B:
O. Ouellette 190 225 165 136 181— 897
Art. Hébert 183 172 148 142 155— 800
G. Webster 186 234 198 232 200—1050
L. Gosselin 215 208 148 194 165— 930
L. Grondin 174 203 254 234 216—1081
E. Picard 189 172 227 225 217—1039
Total 5788
Majorité Golden Whistle B, 426 points.

Le St-Germain B a reçu la visite du Boswell B et a été défait par 140 points. Voici le détail de la partie:

Boswell B:
D. Morissette 134 191 210 180 213— 928
C. Déry 188 184 170 197 186— 925
A. Jobin 143 237 193 135 167— 875
W. Chalifour 159 169 193 114 141— 776
S. Blouin 184 201 235 219 175—1014
J. Chabot 206 234 142 222 130— 934
Total 5452

St-Germain B:
L. Labbé 194 166 225 189 202— 976
E. Marcoux 206 191 186 179 208— 970
E. Droiet 175 174 194 215 194— 942
R. Raymond 158 171 228 166 140— 863
A. Fortin 137 85 185 175 143— 725
L. Pâquet 134 130 184 207 181— 836
Total 5312
Majorité pour Boswell B, 140 points.

NOUVEAU RECORD DE MARCHE

De gauche à droite, Gène Létourneau, entraineur, Georges Rousseau, Gérard Patry, qui a battu le record de marche de Teddy Deguise au Club Social et F.-X. Jobin, son gérant. (Cliché du "Soleil")

Le Dollard B a reçu la visite du Golden Whistle B et a été défait par 346 points.

Voici le détail de la partie:

Golden Whistle B:
P. Gagnon 197 145 184 173 149— 848
E. Picard 175 224 245 155 157— 956
L. Gosselin 139 209 235 219 200—1002
O. Ouellette 190 138 169 165 202— 864
L. Grondin 209 156 196 161 229— 951
G. Webster 111 196 205 201 239— 952
Total 5573

Dollard B:
W. Marier 179 181 218 189 192— 959
F. Simard 158 218 187 183 235— 976
H. Gauthier 152 195 214 205 157— 923
H. Julien 170 95 186 134 159— 744
L.-P. Lachance 157 151 187 145 138— 778
F. Gagné 179 170 162 167 169— 847
Total 5227
Majorité Golden Whistle B: 346 points.

Le Boswell B a reçu la visite du Coulombe B et l'a défait par 662 points. Voici le détail de la partie:

Coulombe B:
M. St-Antoine 140 126 149 168 98— 681
D. Tardif 137 236 194 145 152— 864
M. Gagnon 163 173 152 146 129— 763
A. Doddridge 175 178 224 179 211— 967
J. Blais 135 146 208 147 175— 811
E. Miller 111 158 199 197 157— 822
Total 4908

Boswell B:
D. Morisette 166 212 228 154 198— 958
W. Chalifour 207 153 200 186 142— 888
A. Jobin 209 208 181 185 179— 962
S. Blouin 258 161 225 185 161— 990
J. Chabot 211 206 163 194 129— 903
F. Garant 110 176 173 206 204— 869
Total 5570
Majorité Boswell B: 662 points.

Le Golden Whistle B a reçu la visite du Boswell B et a été défait par 73 points. Voici le détail de la partie:

Boswell B:
D. Morrissette 167 163 274 205 212—1021
A. Jobin 210 209 226 185 220—1050
R. Lépine 224 152 251 209 241—1077
C. Déry 149 205 216 177 204— 951
S. Blouin 245 271 253 186 204—1159
J. Chabot 198 180 171 158 228— 935
Total 6193

Golden Whistle B:
E. Picard 182 165 227 255 160— 987
P. Gagnon 236 259 212 189 202—1098
O. Ouellette 132 158 274 154 227— 945
G. Webster 220 240 210 198 194—1062
F. Gosselin 164 182 205 178 187— 916
F. Grondin 255 231 197 215 214—1112
Total 6120
Majorité Boswell B: 73 points.

Record mondial

Ogden, Utah., 6. — Un saut en ski de 257 pieds, fait par Alf. Engen, à Big Pines, a été reconnu comme le record mondial professionnel par la Western United States Winter Sports Association.

DIMANCHE

(LES JOUTES)
N. H. L.
Toronto à Détroit
Chicago à Rangers
PROVINCIALE
Québec à Chicoutimi
La Tuque à Trois-Rivières.

Ligue Américaine

St-Louis 1 ; Chicago, 2.

Nap. Côté à Montréal

M. Napoléon Côté, de l'Aréna, part aujourd'hui même pour Montréal. Il se rend visiter l'installation de la glace artificielle au Forum. On sait que des appareils identiques seront installés dans notre aréna pour la prochaine saison de hockey.

HOEY EN TETE DANS LE P. DAWSON

L'avant dernière étape du marathon Peter Dawson se fait aujourd'hui entre l'Assomption et Montréal-Est. Comme nous l'annoncions hier dans notre édition de 5 heures Hoey est actuellement en tête avec un peu plus de trois minutes d'avance sur Coco pour le temps total. Nous répétons ici le classement des coureurs pour les six étapes ainsi que l'ordre d'arrivée des concurrents hier à l'Assomption.

A L'ASSOMPTION

1—Frank Hoey 3.32.40
2—Auguste Fager 3.40.20
3—Peter Gavuzzi 3.43.20
4—Ivar Hakkarainen 3.44.45
5—Johnny Coco 3.47.50
6—Phil Granville 3.55.00
7—Ollie Wantinnen 3.56.05
8—Arthur Newton 3.56.20
9—Morris Richman 4.08.05
10—Eugène Clouette 4.08.15
11—Edouard Fabre 4.13.40
12—Lionel Collin 4.14.50
13—Didace Martineau 4.24.00
14—Jos. Pelletier 4.25.10
15—Sammy Richman 4.38.35
16—Félix Forget 4.56.45
17—Louis Thoroval 5.28.10
18—Philippe Dussault 5.52.00
19—Léo Courtemanche 6.01.00

Total

1—Frank Hoey, Montréal 22.57.49
2—Johnny Coco, New-York 23.01.15
3—August Fager, Ashtabula, O 23.13.20
4—I. Hakkarainen, Montréal 23.19.10
5—Peter Gavuzzi, Southampton 23.33.45
6—O. Wanttinen, Finlande 24.11.10
7—Art. Newton, Rhodesie 24.28.35
8—P. Granville Hamilton 24.30.30
9—Richman, New-York 25.01.40
10—Lionel Colin, Montréal 25.25.05
11—S. Richman New-York 26.26.35
12—Fabre, Montréal 26.31.40
13—Félix Forget, Montréal 27.22.55
14—J. Pelletier, Montréal 27.31.40
15—E. Clouette, Montréal 28.01.40
16—D. Martineau, Québec 28.08.35
17—L. Thoroval, Montréal 29.32.20
18—P. Dussault, St-Marc, Qué. 31.30.40
19—Courtemanche, Montréal 33.45.45

L'étape d'aujourd'hui est de 16 milles.

Joute à Beauport

Demain dimanche le 5 février à 2 heures ½ précises aura lieu à Beuport, une grande joute de hockey qui mettra en présence le Club L'Union Libérale de Québec et le Beauport Inc. Ce sera sans contredit une partie intéressante au besoin car l'Union Libérale possède une bonne équipe et nous serons certainement témoins d'une partie chaude et contestée. M. le maire de la ville, M. Albert Chrétien mettra tout probablement la rondelle au jeu.

Communiqué.

Jos. Levasseur

Jos. Levasseur, lutteur québecois part demain pour la Métropole où il luttera pour le compte du promoteur Donat Plourde.

La Nationale

Lundi soir, à 8.30 p.m., aura lieu à l'Aréna, une assemblée des directeurs de la Ligue Nationale.

MARCHE DE 3 MILLES

Pour la 3ème année consécutive la magnifique coupe de M. G.-I. Lachance sera disputée demain après-midi dans la populaire marche en raquettes de trois milles sous les auspices du club Montcalm. Depuis qu'elle fut gagnée pour la 1ère fois par le Montcalm. L'an dernier c'est le club des Zouaves qui la gagna. Pour en prendre définitivement possession un club doit la gagner trois fois. Le départ de la marche demain après-midi se fera à 3 heures, du chalet du Montcalm, au Bois Gomin avec trajet sur le chemin St-Louis et la Grande-Allée jusqu'au Château Frontenac, terminus de la marche.

Anglo vs Boucher

Jeudi le 11 février l'Anglo Pulp doit jouer une partie contre le Boucher de la ligue Nationale à l'Arena.

Au Huron

Dimanche, le 7 février, il y aura soirée au chalet du club Huron Inc. 110 rue du Pont. Cette soirée sera sous la présidence de M. Oscar Plante, porte drapeau.

Hockey à Grand'Mère

Le club local indépendant "Olympic" remporte une belle victoire sur le "Louiseville"

Les joueurs de hockey de notre équipe locale indépendante les "Olympic", champions de la ligue de hockey de la Cité de Grand'Mère, l'an dernier, et champions amateurs de la Vallée du St-Maurice se sont affirmés de nouveau en battant le "Louiseville", dans une magnifique partie jouée sur notre patinoire locale devant près de 700 spectateurs, soit la plus grosse assistance encore vue à notre patinoire depuis longtemps.

Malgré un froid sibérien la foule très enthousiaste brava les morsures du froid et ne ménagea pas ses applaudissements à nos valeureux joueurs de l'"Olympic".

Contrairement à l'attente générale, Marin Gélinas, qui passait pour être plutôt rude à son jeu l'an dernier, a joué une magnifique partie laquelle, d'ailleurs, fut exempte de brutalités du commencement à la fin. A la gloire de Lorenzo Bergeron, le gérant des "Olympic" nous avouerons que grâce à son emprise sur tous les joueurs, nos gars ont joué avec entente une magnifique partie de jeu de combines et de passes qui a émerveillé tous les spectateurs. En un mot tous nos gars ont joué comme de véritables étoiles et nous devons en justice les en féliciter sincèrement. Le jeune J.-P. Gagnon a été un véritable héros dans ses buts, il a faibli quelque peu dans la première période alors qu'il se fit surprendre deux fois, par contre malgré le beau jeu des joueurs du "Louiseville", il fut invulnérable dans les deuxième et troisième période. Lionel Gagnon doit certainement être classé comme l'étoile de son équipe, il joue une belle partie sur la défense et ses montées causent la frousse à ses adversaires car il est très "stickhandler" et joue avec tête.

Nous donnons ci-après l'alignement et le sommaire de la partie:

Louiseville — **Olympic**
Alide Lescadres — Buts — J.-P. Gagnon
L.-G. Lecours — Défenses — Lio. Gagnon
Hervé Lemay — Défenses — L. Bergeron
Hector Landry — Centre — Lu. Neault
M. Roussel — Aile dr. — Emi Beauchesne
Ned Neville — Aile gau. — Marin Gélinas
Léo Laurent — Substituts — Gr. Lord
L.-G. Parent — Substituts — Ls. Garceau
Gustave Béland — " — Ray. Dallaire
M. Olivier

Arbitres: A. Bissonnette et Troy Blinco.

La Malbaie

La Malbaie a battu le Champêtre au score de 6 à 1 au cours d'une intéressante partie.

Le Jeune St-Fidèle

Dimanche soir le jeune Saint-Fidèle ira render visite au club du Patronage Laval; la partie commencera à 8 heures précises

Les joueurs sont priés de se rendre à la patinoire Saint-Fidèle pour 7 heures.

CEDULE OFFICIELLE DE LA LIGUE DE BASEBALL NATIONALE, 1932

LISEZ	A BOSTOB	A BROOKLIN	A NEW-YORK	A PHILADELPHIE	A PITTSBURG	A CINCINNATI	A CHICAGO	A ST-LOUIS
BOSTON	LE SOLEIL	Avril 12, 13, 14, 15 Mai 1, 29 Juin 2, 3, 4 Sept. 24, 25	Avril 16, 17, 18, 19 Juin 30; Juil. 1,2,3 Sept. 19, 20, 21	Mai 2, 3, 4 Mai 26, 27, 28 Juil. 4,4,a.m.p.m. Août 11, 12, 13	Mai 9, 10, 11 Juil. 13,14,15,16 Août 27,29,30,31	Mai 5, 6, 7, 8 Juil. 17, 19, 20 Août 14,24,25,26	Mai 12, 13, 14 Juil. 9,10,11,12 Août 16,17,18,19	Mai 15, 16,17,18 Juil. 6, 7, 8 Août 20,21,22,23
Brooklyn	Avril 21, 22, 23 Mai 23, 24, 25 Juin 23, 24, 25 Sept. 5, 5, am, p.m.	POUR LES	Mai 2, 3 Mai 26, 27, 28 Juillet 4 a.m. et 4p.m. Aout 12, 13, 14 Sept., 22.	Avril 28, 29, 30 Juin 6, 29, 30 Juil. 22, 23, 23 Sept. 19, 20	Mai 16,17,18,19 Juil. 9, 11, 12 Août 15,16,17,18	Mai 12, 13, 14 Juil. 6,6, 7, 8 Août 19, 20 Août 31. Sept. 1	Mai 5, 6, 7, 8 Juil. 13, 14, 15, 16 Août 24, 25, 26	Mai 9, 10, 11 Juil. 17,18,19,20 Août 27,28,29,30
NEW-YORK	Avril 27, 28, 29, 30 Mai 30,a.m.,p.m., 31 Juin 5 Juil. 22, 23, 24	Avril 24, 25, 26 Mai 20, 21, 22 Juin 26, 28 Août 21 Sept. 3, 4	MEILLEURES	Avril 20,21,22,23 Mai 23, 24, 25 Juin 24, 25 Sept. 5,5,a.m.,p.m.	Mai 12, 13, 14 Juil. 5, 6, 7, 8 Août 19, 20, 22, 23	Mai 15,16,17,18 Juil. 9, 10, 11, 12 Août 16, 17, 18	Mai 9, 10, 11 Juil. 17, 18, 19, 20 Août 27, 28, 30, 31	Mai 5, 6, 7, 8 Juil. 13, 14, 15, 16 Août 24, 25, 26
PHILADELPHIE	Avril 24, 25, 26 Mai 20, 21, 22 Juin 26, 27, 28 Sept. 3, 4	Avril 16, 17, 18, 19 Mai 30, a.m.,p.m.30 Juin 5 Juil. 2, 3, 24 Sept. 18	Avril 12, 13, 14, 15 Mai 1, 29 Juin 1, 2, 4 Sept. 24, 25	NOUVELLES	Mai 5, 6, 7 Juil. 18,19,20,21 Août 24, 25, 26 Sept. 1	Mai 9, 10, 11 Juil. 13,14,15,16 Aout 27,28,29,30	Mai 15, 16,17,18 Juil. 6, 7, 8 Août 20, 21,22,23	Mai 12, 13, 14 Juil. 9, 10, 11, 12 Août 16,17,18,19
PITTSBURG	Juin 15.16,(17,17,)18 Août 7, 8, 9 Sept. 13, 14, 15	Mai 15 Juin 19, 20,21,22 Juillet 10 Août 3, 4 6, Sept. 7, 8	Juin 11, 12, 13, 14 Juil. 26,27,28,29 Sept. 16, 17, 18	Juin 7, 8, 9, 10 Juil. 30,30.Août 1,2 Sept. 10, 10, 12	SPORTIVES	Avril 16, 17, 18 Mai 1, 24, 25, 26 Juin 26, 27 Août 21. Sept. 4	Avril 24,25,26,27 Mai 29. Juin 5x Juil. 3, 24 Sept. 20, 21, 22	Avril 12,13,14,15 Mai 20,21,22,23 Sept. 23, 24, 25
CINCINNATI	Juin 19,20,21,22 Août 3,4,5,6 Sept. 10,11,12	Juin 15,16,17,18 Août 7,8,9,10,11 Sept. 16, 17	Juin 7,8,9,10 Juil. 30,31.Août 1,2 Sept. 7, 8, 9	Juin 11, 11, 13, 14 Juil. 26,27,28,29 Sept. 13, 14, 15	Avril 28, 29, 30 Mai 30,30,am.pm.31 Juin 24, 25 Août 13 Sept. 2, 3	LOCALES	Avril 20,21,22,23 Mai 27, 28 Juin 30, Juil. 1,2 Sept. 24, 25	Mai 2, 3, 4 Juin 2, 3, 4, 5 Juil. 4,4,am.pm. Sept. 21, 22
CHICAGO	Juin 11,12,13,14 Juil. 26,27,28,29 Sept. 7,8,9	Juin 7,8,9,10 Juil. 30,31.Août 1,2 Sept. 10, 11, 12	Juin 15,16,17,18 Août 7,8,9,10 Sept. 13,14,15	Juin 20, 21, 22, 23 Août 3, 4, 5, 6 Sept. 16, 17, 17	Mai 2, 3, 4 Juin 2, 3, 4 Juil. 4,4.am.pm. Juil. 22, 23 Août 11	Avril 12,13,14,15 Mai 19,20,21,22 Sept. 5,5,am.pm.18	ET	Avril 16, 17, 18 Mai 24, 25 Juin 25, 26, 27 Août 12, 13, 14
ST-LOUIS	Juin 7,8,9,10 Juil. 30,31.Août 1,2 Sept. 16,17,18	Juin 11,12,13,14 Juil. 26,27,28,29 Sept. 13,14,15	Juin 19,21,22,23 Août 3,4,5,6 Sept. 10,11,12	Juin 15,16,17,18 Août 8, 8, 9, 10 Sept. 7, 8, 9	Avril 20, 21, 22, 23 Mai 27, 28 Juin 30. Juil. 1,2 Sept. 5,5,am.pm.	Avril 24,25, 26, 27 Mai 29 Juin 28, 29 Juil. 3 Juil. 22, 23, 24	Avril 28,29,30.Mai 1 Mai 30,30,am.pm.31 Juin 1, Sept 2. 3, 4	ETRANGERES

CEDULE	A CHICAGO	A ST-LOUIS	A DETROIT	A CLEVELAND	A WASHINGTON	A PHILADELPHIE	A NEW-YORK	A BOSTON
CHICAGO	OFFICIELLE	Avril 20,21,22,23 Juin 29.30. Juil. 2,3 Sept. 2, 3, 4	Avril 24,25,26,27 Mai 26,27,28 29 Sept. 20, 21, 22	Avril 28,29,30.Mai 1 Mai 30,30,31.Juin 1 Sept. 23, 24, 25	Mai 6, 7, 8 Juil. 10,11,12,13 Août 16,17,18,19	Mai 9, 10, 11 Juil. 6, 7, 8, 9 Août 20,20,22,23	Mai 12, 13, 14 Juil. 17,18,19,20 Août 28,29,30,31	Mai 15,16,17,18 Juil. 14, 15, 16 Août 24,25,26,27
ST-LOUIS	Avril 12,13,14,15 Juin 2, 3, 4, 5 Août 11, 13, 14	DE LA	Avril 16,17,18,19 Mai 23, 24, 25 Juil. 4, 4 Sept. 24, 25	Mai 2, 3, 4 Mai 20, 21, 22 Juin 25, 26, 27 Sept. 20, 21	Mai 15,16,17,18 Juil. 14,15,16,17 Août 29, 30, 31	Mai 12, 13, 14 Juil. 18,19,20,21 Août 24,25,26,27	Mai 9. 10,11 Juil. 10,11,12,13 Août 20,21,22,23	Mai 5, 6, 7, 8 Juil. 6, 7, 8, 9 Août 16, 17, 18
DETROIT	Mai 2, 3, 4 Mai 20, 21, 22 Juin 25, 26, 27 Sept. 5, 5	Avril 28,29,30.Mai 1 Mai 30,30,31.Juin 1 Juil. 23, 24, 25	LIGUE DE	Avril 20,21,22,23 Juin 5 Juin 29, 30 Août 11,12,13, 14	Mai 12, 13, 14 Juil. 18,19,20,21 Août 24,25,27,28	Mai 16, 17, 18 Juil. 14, 15, 16 Août 29,29,30,31. Sept. 1	Mai 6, 7, 8 Juil. 6, 7, 8, 9 Août 16, 17, 18, 19	Mai 9. 10. 11 Juil. 10,11,12,13 Août 20,21,22,23
CLEVELAND	Avril 16,17,18,19 Mai 23, 24, 25 Juil. 4, 4 Juil. 23, 24	Avril 24,25,26,27 Mai 26,27,28,29 Sept. 5, 5, 6	Avril 12,13,14,15 Juin 2, 3, 4 Juil. 2, 3 Sept. 3, 4	BASEBALL	Mai 9, 10, 11 Juil. 6, 7, 8, 9 Août 20,21,22,23	Mai 5, 6, 7 Juil. 11,11,12,13 Août 16,17,18,19	Mai 15,16,17,18 Juil. 14, 15, 16 Août 24,25,26,27	Mai 12, 13, 14 Juil. 17,18,19,20 Août 28,29,30,31
WASHINGTON	Juin 7, 8, 9, 10 Juil.30,31.Août 1,2 Sept. 11, 12, 13	Juin 11,12, 13, 14 Juil. 26,27,28,29 Sept. 8, 9, 10	Juin 15,16,18,19 Août 3, 4, 5, 6 Sept. 14, 15, 16	Juin 20,21,22,23 Août 7, 8, 9, 10 Sept. 17, 18, 19	AMERICAINE	Avril 16, 18,19 Mai 30,30,31 Juil. 1, 2 Août 15 Sept. 23, 24	Avril 25, 26, 27 Mai 19, 20, 21 Juin 28, 29 Sept. 1, 2, 3	Avril 12,13,14,15 Juin 1, 2, 3, 4 Sept. 20, 21, 22
PHILADELPHIE	Juin 20,21,22,23 Août 7,8,9,10 Sept. 17, 18, 19	Juin 15,16,18,19 Août 3, 4, 5, 6 Sept. 14, 15, 16	Mai 15 Juin 11,12,13,14 Juil. 17 Juil. 26, 27. 28 Sept. 11, 12	Mai 8 Juin 7, 8, 9, 10 Juil. 10 Juil. 30,31, Août 1 Sept. 8, 10	Avril 17 Avril 24, Avril 28, 29, 30 Juin 5 Juil. 3, 22, 23 Sept. 4, Sept.25	POUR LA	Avril 20, 21, 23 Mai 22, 23, 24 Juin 25, 26 Juil. 24 Sept. 5, 5	Mai 1, 2, 3 Mai 26, 28, 29 Juil. 4, 4 Août 12, 13, 14
NEW-YORK	Juin 15,16,18,19 Août 3, 4, 5, 6 Sept. 14, 15, 16	Juin 20,21,22,23 Août 7, 8, 9, 10 Sept. 17, 18, 19	Juin 7, 8, 9, 10 Juil.30,31.Août 1,2 Sept. 8, 9, 10	Juin 11, 12, 13, 14 Juil. 26, 27, 28, 29 Sept. 11, 12, 13	Mai 1, 2, 3 Mai 26, 27, 28,29 Juil. 4, 4 Août 13, 14	Avril 12, 13, 14, 15 Juin 1, 2, 3, 4 Juil. 25 Sept. 21, 22	SAISON	Avril 16,17,19,19 Juin 30. Juil. 1,2,3 Sept. 23, 24, 25
BOSTON	Juin 11,12,13,14 Juil. 26,27,28,29 Sept. 8, 9, 10	Juin 7, 8, 9, 10 Juil.30,31.Août 1,2 Sept. 11, 12, 13	Juin 20,21,22,23 Août 7, 8, 9, 10 Sept. 17, 18, 19	Juin 15, 16, 18, 19 Août 3, 4, 5, 6 Sept. 14, 15, 16	Avril 11 Avril 20, 21, 23 Mai 22, 23 Juin 25, 26 Juil. 24 Sept. 5, 5	Avril 25, 26, 27 Mai 19, 20, 21 Juin 27, 28 Sept. 2, 2, 3	Avril 24, Avril 28, 29, 30 Mai 30, 30 Juin 5 Juil. 21, 22, 23 Sept. 4	1932

PUBLIER UNE PETITE ANNONCE C'EST CENTUPLER SES CHANCES DE SUCCES

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

Un CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqués par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces peuvent être données aux succursales dont nous publions la liste ci-bas ou au bureau du Soleil et elles sont strictement payables d'avance.

50 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

ALLIANCE LIMOILOU LTEE, 138 5e rue. Tél. 4-0481
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc. Tél. 8050
BERNIER HUGUES, pharmacien, 271 rue St-Joseph. Tél 3-0809
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérèse. Tél. 4-0249
BOIVIN J.-R., restaurateur, 211 de la Couronne. Tél 4-0382
BROUSSEAU J.-EDGAR, 766 rue St-Vallier. Tél. 4-0422
CHAMBERLAND ARTHUR, 16 ave Berthiaume, St-Frs-d'Assise. Tél. 4-4559
CLOUTIER MLLE R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél 7840
JOS COTE (ltée)
Succursale No 1, 179 rue St-Joseph. Tél. 4-0294
Succursale No 2, 26 rue St-Jean. Tél. 2-1134
Succursale No 3, 332 rue St-Jean. Tél. 3-3130
Succursale No 4, 17 rue Buade. Tél. 2-6362
Succursale No 5, 459 rue St-Joseph. Tél. 4-0592
Succursale No 6, 317A rue St-Joseph. Tél. 4-0082
Succursale No 7, 436 rue St-Jean. Tél. 4-0431
Succursale No 8, 103 rue St-Joseph. Tél. 4-0454
Succursale No 9, 46 Côte de la Montagne. Tél. 2-4110
Succursale No 10, 95 rue St-Paul. Tél. 2-7904
Succursale No 11, 176 3ème Avenue. Tél. 4-0523
Succursale No 12, 27 rue St-Joseph Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy. Tél 4-0262
Succursale No 14, 355 rue St-Paul. Tél. 2-7933
DELISLE ALEXANDRE, restaurant, 117 rue de la Couronne. Tél 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 2-1606r31
DION RENE, 786 rue St-Vallier. Tél. 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 4-3423
DUBUC F.-X.-LEON, 114 14ème rue. Tél. 4-1982
FORTIN Mme E., 74 4ème Ave. Québec-Ouest. Tél. 2-4790r11
FRANCOEUR L.-A., pharmacien, 557 1-2 St-Jean. Tél. 3-1791
GAGNON J.-Albert, épicier, 884 Chemin Ste-Foy. Tél. 5862
GARNEAU L.-P., 470 rue St-François. Tél. 3-0032
GAUVIN, Mme W., 1251B rue St-Vallier. Tél. 4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223 rue St-Joseph. Tél. 3-0738
357 rue St-Joseph. Tél. 4-0562
GINGRAS ARTHUR, ave Royale Beauport.
GIROUX ADELARD, 91 6e rue. Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84 de la Canardière. Tél. 4-1330
LALIBERTE EMILE, restaurateur, 129 Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD ADJUTOR, 109 avenue François 1er, Stadacona. Tél. 3-0021
LEVESQUE J.-A., 146½ 3ème rue. Tél. 4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Loretteville, B. P., 129 Tél. 112
MARTEL L.-E., Pharmacien, 171 rue Hermine. Tél. 3-3035
PAGEAU J., 595 de la Canardière. Tél. 4-0350
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. 159
ROGER RENE, 297½ 10e Avenue Tél. 4-0134
ROY MLLE B., 193 rue des Franciscains. Tél. 6941
ROYER, épicier, 117 rue Victoria. Tél. 3-2083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81 Avenue Cartier (coin St-Cyrille). Tél. 6768
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 7131

AGENTS

AGENTS PORTRAITS. Ecrire pour catalogue et prix. United Art Ltd., 162, John St. Toronto. 2fév-4fs-1b

HOMMES ET FEMMES pour un nouvel item de 25c se vendant vite. Profit 200%. Agents disent que ça se vend comme petits pains chauds. Envoyez 25c pour échantillon. Scientific Mfg Company, 2436 rue Notre-Dame Est, Montréal. -1b

$10.00 PAR JOUR, prendre commandes pour véritables complets taillés sur mesures pour hommes. $17.50 livrés. Les plus belles valeurs au Canada. Complets gratis aux agents actifs. Temps plein ou loisir. Ecrire pour échantillons aujourd'hui. Dept. D. Lionel Tailoring Company, 205 Mont-Royal Est, Montréal. -1b

LAMES DE rasoirs garanties marque (Kabeso et Elsine). Envoyez 25c et vous recevrez échantillon de 6 lames. S'adresser P.-Robert Gauthier, 164¼, 4ème Avenue, Limoilou. 6fév-2fs-1b

AGENTS demandés pour vendre nos produits. Pouvez gagner $25.00 à $75.00 par semaine. Détails et échantillons gratuits. Ecrivez Economic Mfg casier postal 53, Station Delorimier, Montréal. 6-13-20-27fév. 5-12-19-26mrs 2-9-16-23-30avr-1b

AGENTS DEMANDES pour vendre cravates soie pour nous. Nous vous vendons à un prix qui vous permet faire 100% commission. Ecrivez aujourd'hui pour échantillons gratis et renseignements. Ontario Neckwear Co., Dépt. 505, Toronto, 8, Ontario. 6-13-20-27fév-1b

AGENTS DEMANDES partout pour prendre commandes pour nos jolies plaquettes de porte en verre ciselé, avec nom et faire lettrages de vitrines et camion avec nos lettres préparées. Ecrivez Daoust Signs & Letters Co., 4546 Wellington, Montréal. 6fév-2fs-1b

VENDEZ CHEMISES, cravates, sous-vêtements, bas "Public" garantis, aussi couvre-tables Royal Buckingham. Assortiment considérable, merveilleuse valeur. Généreuses commission. Attirails complets de vente gratis. Ecrire aujourd'hui. Dept. 178, Public Service Mills of Canada Ltd., London, Ontario. 6-13-20-27fév-1b

AGENTS UNE COMMANDE d'échantillons vous convaincra que nos lignes de nouveautés sont payantes. Montre nickel de poche $9.00 la dz. Crayons automatiques $1.00 la douz. Plumes-fontaines $3.00 la douz. Parfums assortis 60cts la douz. Boutons snap 90cts la douz. Boutons Ste Thérèse $1.50 la douz. Colliers de perles $1.75 la douz. Ciseaux pliants 75cts la douz. Gros livret d'aiguilles (détail 25cts) 75cts la douz. Allumeur automatique $2.00 la douz. Parures de cou 85cts la douz. Bague crucifix $4.00 la douz. Chemin de croix sur cartes postales en couleurs (détail $1.00 cha.) prix $4.20 la douz. Statues Ste Thérèse 75cts la douz. Chapelets $1.00 la douz. Cadres religieux 85cts la douz. Miroir de poche 90cts la douz et une foule d'autres articles religieux et de spécialités à des prix défiant toute compétition. Envoyez une commande d'essai nous vous enverrons en même temps notre catalogue illustré ainsi que notre liste de prix spéciaux. L'Agence de Spécialités Enr. 251, rue St-Joseph, Québec. -1f

AGENCES DEMANDEES

REPRESENTANT vendeur demande lignes machinerie, quincaillerie, peintures ou spécialités pour ouest du Canada. Vingt ans expérience sur route. Plus hautes références. Peut tout vendre ce qui est vendable. Salaire ou commission. S'adresser 523, 25e Avenue Ouest, Calgary, Alberta. 3fév-6fs-1ab

ANIMAUX DOMESTIQUES

CHIEN BERGER Allemand enregistré (Beaver Brook Chum) à vendre à très bon marché. S'adresser 102, Durocher. 2fév-5fs-3b

SERINS rollers à vendre à bon marché chez Alfred Casault, 38, rue St-Mathias, tél.: 3-3173. 30jan-6fév-3x

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS de Salaberry, Turnbull, Rita à louer immédiatement des plus modernes, de toutes les grandeurs, meublés ou non. Aussi pour possession immédiate, $30.00 par mois et plus. S'adresser au concierge. 19jan-26fs-5f

APPARTEMENTS McMahon, appartements modernes, meublés si désiré, chambre de bain, frigidaire, ascenseur, service du concierge. S'adresser 10, rue McMahon, tél.: 2-1093. 21jan-26fs-5r

APPARTEMENTS Laval, 16 rue Laval, 5-6 pièces, eau chaude à l'année, glacière, poêle à gaz, endroit central. Tél.: 2-5903W. 6fév-6fs-5r

LOGEMENTS A LOUER de 3 ou 4 chambres, meublés ou non, chauffé, plus chambre de bain. Situé à 592, rue St-Jean ou 18, rue d'Youville ou 79 St-Louis. S'adresser Nap. Bédard, 251, St-Joseph, tél.: 9833, rés. 2-6019. 2fév-6fs-5f

APPARTEMENT suite 2 ou 3 chambres à louer ensemble ou séparément, avec gaz, $3.00 par semaine, meublé et bien chauffé, pour 2 ou 3 personnes. S'adresser 86, Lavigueur. -5f

APPARTEMENTS MONTCALM LTEE, 115, Claire-Fontaine, logement chauffé de 8 pièces à louer. Service d'un concierge, eau chaude en toute saison, avec frigidaire. S'adresser à J.-H. Boisvert, tél.: 3-1281. 6fév-6fs-5f

SUITE DE 5 chambres plus chambre bain, possédant toutes améliorations modernes, frigidaire, service du concierge aux appartements Lincoln, 14, avenue St-Denis. S'adresser au concierge ou G.-I. Lachance, 263, St-Paul, tél.: 2-6403. 3fév-6fs-5r

PARLIAMENT VIEW, appartement moderne, chauffage à l'huile, eau chaude à l'année, meublé, chesterfield neuf, frigidaire si désiré. Service ou concierge, possession immédiate. S'adresser No 57, Grande-Allée, tél.: 2-1740W. 3fév-26fs-5r

APPARTEMENTS LOUISE, 9 Place George-V, près du Manège Militaire, suites idéales pour petite famille. Prix modérés. Tél.: 2-0526, Trust Général du Canada, 71, rue St-Pierre. 2fév-6fs-5r

APPARTEMENTS MODERNES, meublés ou non, à louer, possession immédiate. Situé 10 côte du Palais, pour informations téléphonez à M. Girard, tél.: 4-3341. 6fév-15fs-5f

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite 2-3 appartements, meublés, avec gaz, électricité, près 2e Rue et 3e Avenue et pont Dorchester. S'adresser 50, 3ème Avenue, tél.: 4-4350. 2-3-5-6fév-5f

APPARTEMENTS LAURIER, 5 chambres plus bain, fini moderne, 306, avenue Laurier. S'adresser tél.: 3-4316 ou 2-0494. 6fév-6fs-5r

APPARTEMENTS GRANDE-ALLEE, à louer pour 1er mai, un grand et un petit appartement, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser au concierge 144, Grande-Allée, tél.: 2-4315W. 5fév-26fs-5r

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque et autres garanties, en ville et à la campagne. Ed.-Boisseau Picher, notaire, 2A, avenue Turnbull, Québec, téléphone: 2-1161. 21sept-1an-7f

ARGENT à prêter sur première hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N. P., 87, de l'Eglise, tél.: 9450, rés. 2-3236 sonner 2. 8jan-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque à 6 p. c. 6½ p. c. 7 p. c. en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473, rue St-Jean, Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30 p. m. tél.: bureau 2-7550M, rés. 3-2459. 18jan-26fs-7f

6% ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, en ville par montants de $500.00 $2,500, $5,000, $10,000, $15,000. S'adresser à Grenier & Fortier, N. P., 47, Notre-Dame-des-Anges, St-Roch, tél.: 9479. 19-22-24-26-29-31déc 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16fév. -7f

ARGENT DEMANDE

$6,500.00 1ère HYPOTHEQUE sur bonne propriété au centre de St-Roch, pas de rente de terrain. Ecrire Casier 122, "Le Soleil". 5fév-2fs-8b

ARTICLES DE MENAGE

PIERRE DENIS, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, manteaux pour dames, habits, pardessus, piano automatique, bassin de barbier, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé 188, du Pont, tél.: 4-0761. 9jan-26fs-9r

A VENDRE bon sofa-lit, qui ouvre en deux, très propre, aussi 1 paire de patins pour garçon, grandeur 6, presque neuf, vendra le tout à bon marché. S'adresser à 40, côte Ste-Geneviève. 9hjan-j.n.o-24b

POELE A GAZ à vendre, poêle à 3 feux, en bon ordre fourneau cuisant bien les pâtisseries. Aubain pour prompt acheteur. S'adresser 8 Sherbrooke, tél.: 3-3653. -9b

MENAGE A VENDRE, salle à manger, divanette, bureaux, lits, sommiers, matelas, poêle à gaz, tortue, tapis, prélart, rideaux, tentures. Le soir seulement, de 8 à 10 heures. S'adresser à 20 Déligny, tél.: 3-4456. 6fév-6fs-9b

A VENDRE pour $50.00 un magnifique pupitre rolled-top, neuf ayant coûté $160.00. Raison, trouvé trop encombrant pour maison privée. S'adresser à 14, Aberdeen. 6fév-3fs-9b

GUITARE, manteaux de creamer, meubles, couchettes brunes, ta les, boudoir, roll-top, poêle à gaz, divanette, sommier, matelas, vitrine, commodes, garde-robes, outils. Achetons à domicile. S'adresser à 7¼, Lacroix. -9r

FOLLES BEACH—La maison J.-P. Bédard & Co, Enr., 72, St-Joseph, vous invite cordialement à visiter leur département de poêles et laveuses usagés, et profiter ainsi de véritables bargains. Tél.: 4-4251, rés. 4-4576. 14jan-26f-

MOULIN SINGER portatif, électrique, antiquités vieux violon, garde-robes, set en rotin, poêles, bureaux, commodes, etc., habits, robes, traînes sauvages, lavabo, piano, manteaux fourrures, lit extension, etc. Mme Denis, 156, d'Abraham, tél.: 2-0026. 5fév-2fs-9r

AURELE DENIS, 10, des Fossés, tél.: 2-5075W, matelas, habillements, set chambre, gramophones, outils menuisiers, violons, commodes de monsieur, bureaux, bassinette, poêle-fournaise. Allons à domicile. 4-6fév-9r

MAGNIFIQUE piano cottage marque Oword, set de chambre à coucher, sofa, à vendre en parfait ordre et bon marché. S'adresser 388, Richelieu, tél.: 4-9986. 3fév-6fs-9b

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE DEMANDE avec $1,200 pour manufacture de robes, occasion extraordinaire. Aucune à Québec, argent remis 25 fois, contrôle d'argent vous-même. Ecrire Casier 125, "Le Soleil". 6fév-2fs-9ab

AUTOMOBILES A VENDRE

PNEUS USAGES, demandés 30x500, 30x450, 29x440, 30x3½, 32x600, 33x600, 30x5, 32x6, 33x4½, 32x4½, 34x4½, 29x450, 29x475, 33x5. Aussi nous vendons les pneus usagés. S'adresser Caron Tires Shop, coin boulevard des Fossés et Dorchester. 16jan-26fs-11f

CHEVROLET COACH modèle 1929-30 en parfait ordre de marche. Aubaine à $250.00. Téléphonez 7544. 2fév-4fs-11f

PAIGE ROADSTER, modèle 615, 1929, avec 6 bons pneus, en parfait ordre. N'a p s servi cette année, à vendre. Visible au Garage Berthelot, tél.: 2-3896. 3fév-6fs-11b

CHARS USAGES Buick, Chrysler Dodge, Essex, Ford, Graham, Paige, Plymouth, Chandler, Pontiac, Reo, Studebaker. Bon ordre, conditions faciles. Moteurs marins Chrysler 4 et 6 cyl. Couture Motor Sales, 12, Couronne et 93 d'Abraham, tél.: 7163. 6fév-26fs-11r

INVENTION surprenante, Perfect-O-Lite. Pas de tamisage de vos phares, sécurité, 56% de plus de lumière directe à vendre à 49, rue Notre-Dame, Basse-Ville. -11r

STAR-VICTORIA coupé $65.00. Incubateur capacité 160 œufs $15.00. En très bon ordre. S'adresser 735, St-Vallier. 6fév-4fs-11

AUTOMOBILES A VENDRE

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toute marque de char, pneus, batteries, tubes, etc. Nous achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1006- 22-24-26-29-31déc. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-15-16-18fév. -11f

AUTOS USAGEES

PIERCE-ARROW, sedan 1931 $2800.00. Auburn sedan 1931, $1450.00. Hupmobile coupé 1931 $1350.00. Hupmobile sedan 1931, $1850.00. Hupmobile Roadster 1931 $950.00. Packard coupé 1930, 2200.00. De-Soto 8 cyls sedan 1930, $850.00. De-Soto 8 cyls coupé 1930, $750.00. Ford, coupé 1930, $375.00, Willys, Lic 12151, sedan 1930, $450.00, Willys, Lic 12153, sedan 1930, $450.00, Willys, Lic 12154, Roadster 1930, $450.00. Willys, Lic 12155, Coupé 1930, $450.00, Packard Gros "8" sédan 7 1929, $2200.00. Hupmobile Sédan 1929, $850.00, Willys-Knight, Sédan 1929, $950.00. Chevrolet, Sédan 1929, $400.00. Buick, Coupé 1929, $850.00. Nash, Coupé 1929, $950.00. Essex, Sédan 1929, $350.00. Dodge, Coupé 1929, $550.00 Dodge, Sédan 1929, $550.00. Dodge, Sédan 1929, $550.00. Stutz, Sédan 1929, $1600.00. Packard, Coupé 1928, $1600.00. Willys-Knight, Sédan 1928, $550.00. Studebaker, Sédan 1928, $750.00. Oldsmobile, Coach 1928, $350.00. Ford, Roadster, 1928, $450.00. Studebaker, Sédan 1927, $550.00. Chrysler, Sédan 1927, $250.00. Chrysler, Roadster 1927, $350.00. Nash, Sédan 7 1927, $450.00. Nash, Coupé 1927, $100.00. Marmon, Sédan 1927, $250.00. Stutz, Sédan 1927, $650.00. Chevrolet, Coach 1926, $75.00. Nash, Sédan 1926, $150.00. Studebaker, Coach 1925, $150.00. Stewart, 2 tonnes 1929, $1400.00. Dodge, 2 tonnes, $650.00. Dodge, 1½ tonne, $550.00. Choisissez votre char dès maintenant, nous acceptons votre char en échange. Nous vous le garderons sans charge. Universal Auto Limited, 27 de la Couronne, Québec, Qué. -11f

AUTOMOBILES DEMANDES

FORD DEMANDE

FORD MODELES 1929-30 ou 1931. Devra être une occasion. Coupé ou coach, etc. Ecrire l'usure, le millage et le prix comptant à Casier No 113, "Le Soleil". 1fév-12fs-12r

A VENDRE OU A LOUER

COTTAGES NEUFS à vendre ou à louer 6, 8, 10 pièces, avec toutes améliorations modernes, aussi foyer ouvert, avenue Ploermel en face Spencer-Wood. S'adresser Immeuble Ploermel Limitée, 351 boulevard des Fossés, tél.: 8716, soir 8038 ou 6954. 15jan-26fs-14r

DEUX MAISONS à vendre ou à louer. Une de 11 chambressituée auNo19 des Remparts et une autre de 16 chambres et deux chambres de bain, trois étages, sousbassement et grenier, située au No 2, rue Ferland. S'adresser pour plus amples informations à Charles-A. Cannon, 70 rue St-Paul, Québec, tél.: No 2-0634. 14-16-18-21-23-25-28-30jan. 1-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29fév. 3-5-7-10-12mrs14b

BUREAUX A LOUER

$45,000 d'assurances à donner à la compagnie ou représentant d'une compagnie qui serait intéressé dans la location d'un bureau. Edifice situé sur la rue St-Joseph. Ecrire à Casier No 26, "Le Soleil". 14jan-26fs-17r

SALLE D'ECHANTILLON ou bureau au premier plancher, chauffé, usage du téléphone, etc., au centre des affaires, possession immédiate ou au 1er mai. J.-E. Morand, 70 de l'Eglise, tél.: 4-0596. -17r

TRES BEAU BUREAU pour professionnel, ancien poste du Dr Kirouac, 184, côte d'Abraham, faisant le coin, faces sur 3 rues en haut de l'International Business Machines. S'adresser 34, d'Abraham, tél.: 2-4825. 6fév-4fs-17r

BUREAUX—Grands et petits bureaux chauffés à louer dans l'édifice St-Cyr, No 74, St-Joseph. Pour location s'adresser St-Cyr & Frère, 70, St-Joseph, tél.: 4-3015. 14jan-26fs-17r

BUREAUX A LOUER—Bons bureaux dans l'immeuble "Canadian Pacific Express", No 85 rue St-Pierre. Chauffés et éclairés. Pour renseignements s'adresser à Meredith & Meredith, téléphone: 2-6562. 1fév-6fs-17b

BUREAUX A LOUER—Quelques bureaux à louer, de différentes grandeurs, dans l'édifice Lambert, 37 de la Couronne. S.adresser J.-A.-T. Lambert, 33, de la Couronne, tél.: 8102. 22jan-26fs-17f

BUREAUX situés dans l'édifice Dominion, 126, St-Pierre. S'adresser Dominion Fish & Fruit Ltd tél.: 2-3463. 16jan-26f17r

BUREAUX OU SALLES d'échantillons, chauffés, éclairés. S'adresser 66, de l'Eglise, édifice Jinchereau, tél.: 9226. 23jan-26fs-17b

BUREAUX A LOUER pour 1er mai, situés 50 côte du Palais, divisions au goût du locataire. Pour location s'adresser à Raoul Chenevert, 132, St-Pierre, tél.: 2-1408. 23jan-26fs-17b

BUREAUX de différentes grandeurs, très bien éclairés, voûtes de sûreté, élévateur pour passagers et marchandises. Service du concierge, à proximité des gares de chemins fer. S'adresser édifice Lachance, 263, St-Paul, tél.: 2-6403. 3fév-6fs-17r

BUREAUX, entrepôt, magasins 3,000 pieds carrés, 1er plancher autres différentes grandeurs à partir $15.00, entrepôts, service d'ascenseur, édifice Séguin, coin St-Roch, boulevard des Fossés. S'adresser Emile Carette, 34, côte d'Abraham ou sur les lieux au gardien, tél.: 2-4825. 3fév-26fs-17r

BUREAUX—Salles d'échantillons à louer, plancher de 50x50 pieds à louer pour bureaux ou salles d'échantillons, à diviser au goût du locataire. Chauffé et situé dans le centre des affaires à St-Roch, dans la bâtisse de Max. Hudon Enr., 106, rue du Pont. 30jan 6-13-20fév-17r

TRES BEAU BUREAU pour professionnel, ancien poste du Dr Kirouac, 184, côte d'Abraham, faisant le coin, faces sur 3 rues en haut de l'International Business Machine. S'adresser 34, d'Abraham, tél. 2-4825. 5fév-4fs-17r

BUREAU à louer plus 2 appartements, 28, rue Montcalm. S'adresser 194, avenue des Erables, tél.: 3-4217. 4fév-26fs-17f

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue du Pont. S'adresser 101, Ste-Marguerite. 29ao-j.n.o.-23b

CHAMBRES ET PENSION très bonne cuisine, au mois ou à la semaine, aussi à la carte, chambres doubles et simples bain et téléphone, prix très modérés. S'adresser Mme Lachance, 6, Ste-Famille, tél.: 2-5049. 1-3-5-6fév-23b

BONNE CHAMBRE chauffée à louer. Pension si désirée. Usage du bain et du téléphone. Confort du chez-soi. S'adresser à 93, 2ème Avenue, Limoilou. -23b

CHAMBRE DOUBLE OU SIMPLE à louer avec ou sans pension, système de chauffage. Aussi repas à la semaine ou à la carte, à prix modéré. S'adresser 124 Lalliberté. 6-8-10-12fév-23f

CHAMBRE DOUBLE à louer avec pension, conviendrait pour deux frères ou deux amis, dans famille privée. Eau chaude. Usage du bain, téléphone. S'adresser 35, 8ème Rue, tél.: 4-1184. 6-9-11fév-23f

CHAMBRE meublée à louer avec pension, améliorations modernes, pour monsieur seulement. S'adresser 112½, d'Aiguillon. 6fév-4fs-23r

$28.00 BELLE chambre avec pension pour monsieur seulement à $28.00 par mois. Tél.: 3-2002. 5fév-3fs-23b

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désiré. 333 du roi, tél.: 9711. 24sept-j.n.o.-24b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer pour une ou deux personnes, dans famille privée, avec ou sans pension, usage du bain, eau courante. S'adresser au No 40½ Crémazie. 4fév-6fs-24

UNE BELLE grande chambre boudoi luxueusement meublée, fenêtre double donnant sur la rue, chambre bain à côté, téléphone, conviendrait pour monsieur ou couple marié, pension si désirée. Une autre chambre confortablement meublée sur même plancher donnant sur la rue, conviendrait pour une ou deux personnes honnêtes. Prix raisonnable. S'adresser à 149½, St-Cyrille, tél.: 3-2604. 11déc-j.n.o-24b

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes avec douches, bains et téléphones. Prix réduit jusqu'au 15 juin 1932. S'adresser au gérant Manoir Montmorency, 410, St-Jean, tél.: 2-8164. 8jan-26fs-24r

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES doubles et simples avec eau courante dans chaque chambre, bain à chaque étage. S'adresser P. Daigle, 18, Hébert, ou 7 Hamel. 6-8-10-12fév-24r

CHAMBRE moderne avec foyer, 1er étage, usage du bain et téléphone, conviendrait pour demoiselle honnête. S'adresser à 437, rue St-Jean. 4-6fév-24r

CHAMBRE et flat à louer avec salle de bain. Possession immédiate. S'adresser Angelo Appartement, 12, rue Garneau, ou 27 Ste-Angèle. 6fév-3fs-24r

BELLE CHAMBRE des plus confortables et munie de toutes les améliorations modernes. 20, rue Ste-Ursule, tél.: 2-1355. -24r

JOLIE PETITE CHAMBRE pour personne honnête, meublée, chauffée, poêle à gaz, libre immédiatement. S'adresser à 186 boulevard Langelier, tél.: 9149. -24b

CHAMBRE A LOUER avec cuisine et poêle à gaz, $4.00 par semaine. S'adresser à 487 rue St-Jean, 3ème étage, tél.: 3-0560. 6fév-2fs-24b

HOTEL VICTORIA, 56, rue St-Jean, chambre à louer $20.00 par mois en montant, ainsi que chambre et repas, taux modéré. S'adresser au bureau. 18jan-26fs-24r

HOTEL LORRAINE, carré Hôtel-de-Ville, améliorations très modernes. Prix pour chambres au mois $15.00 en montant, aussi chambres à la semaine. Service d'ascenseur. S'adresser au bureau. 23jan-26fs-24r

49 ST-CYRILLE, chambre à louer, sur premier plancher, eau dans la chambre. Situé en face du Jeffrey Hale, téléphone 9167. 28jan-j.n.o-24b

45 REMPARTS à louer grande chambre avec eau courante, une avec 3 châssis en avant. Richement meublée avec set chesterfield, gaz si désiré, bain avec douche, usage téléphone, place tranquille, prix modéré. 2fév-6fs-24r

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre double et simple, aussi avec cuisinette, maison très confortable. Usage du bain et du téléphone. S'adresser à 24 et 24½, rue Couillard, tél.: 2-2839. 3fév-6fs-24b

CHAMBRE AVEC EAU, gaz si désiré, usage bain, téléphone, prix modéré. S'adresser 131½, rue Ste-Anne, tél.: 2-5583W. 5fév-6fs-24b

CHAMBRE AVEC CUISINETTE ensoleillée, garde-robes, usage du bain et téléphone, aussi grande chambre, 3 fenêtres sur la rue, gaz, etc., et autres chambres. S'adresser Mme J.-A. Roy, 16, Latourelle, tél.: 3-0824. 5fév-2fs-24r

11 DES REMPARTS très belle pièces à louer, très chaude, près de l'entrée, très bien meublée, tapis, eau dans la pièce, bas prix. S'adresser sur les lieux. 5fév-4fs-24b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer dans famille privée, confort du chez soi, usage du bain et téléphone. S'adresser 154, St-François coin Laliberté, tél.: 4-1278. 3fév-4fs-24r

BONNE CHAMBRE à louer près Parlement. Grande-Allée, Améliorations modernes. S'adresser 110, rue Scott, 2ème étage, tél.: 7095. 4fév-3fs-24f

RUE ST-JEAN No 255, belle chambre double et simple, pour dame ou jeune fille distinguée en face de Faguy-Lépinay. S'adresser sur les lieux. 2fév-6fs-24r

PLUSIEURS logements 2 à 5 chambres meublés ou non meublés. Plusieurs maisons seules 6 à 8 chambres avec garage, manufacture, entrepôt, magasin, terre, le tout marche avec possession immédiate si désiré. Renseignements 216, 4ème Rue, tél.: 4-2032 ou E. Asselin, 71½, Victoria. 26-28-30jan. 2-4-6fév-24f

QUARTIER REMPARTS suite 3 chambres et cour avec eau chaude, froide, poêle à gaz, aussi chambre double et simple maison tranquille, usage bain, téléphone. 20 Ferland, quartier Remparts. 2-4-6fév-24r

GRANDE CHAMBRE à louer, bien éclairée et propre, usage bain, téléphone. S'adresser 190, du Pont. 5fév-3fs-24r

Chevaux, voitures, harnais

AVIS JE VIENS de recevoir un char de magnifiques chevaux de différentes pesanteurs. Très bons chevaux pour cultivateurs. Prix des plus intéressants. Une visite vous convaincra, F.-M. Beraier, 1055, St-Vallier. 28jan-12fs-27f

BONNE JUMENT à vendre, âgée de 11 ans, pesanteur 1300 lbs en parfait ordre. S'adresser René Robitaille, 76, St-François. 1fév-6fs-27r

CHEVAL A VENDRE, prix $40.00. S'adresser à 9, St-Bernard. -27f

2 BEAUX chevaux, à vendre très bon marché, ainsi que 25 belles poulettes 190 rue St-Sauveur. -27f

BISSON & GIROUX, commerçants de chevaux. Nous avons en main plusieurs belles juments, pour cultivateur, de différentes pesanteurs. Coin Aqueduc et Ste-Thérèse. 2fév-26fs-27f

BELLE SLEIGH d'hiver fermée, convenant pour boulanger, pâtissier, belle occasion. S'adresser F.-L. Hœckx, 245, St-Jean. 1fév-6fs-27r

BELLE SLEIGH d'hiver fermée convenable pour boulanger, pâtissier, belle occasion. S'adresser F.-L. Hœckx, 245, St-Jean. 1fév-6fs-27r

VOITURE D'HIVER en bonne condition pouvant servir pour épicier ou boucher, à vendre à $12.00. S'adresser J.-E. Giroux, 83 Berthelot, tél.: 2-7294W. 3fév-3fs-27b

BOIS, CHARBON

CHARBON Coke 25c la poche. Coke 4 poches pour $1.00. Stove, Chestnut 75c la poche. Délivrer dans toutes les parties de la ville. S'adresser A. Falardeau, 161, Dorchester, tél.: 3-3795. 3fév-26fs-30f

CHARBON Stove, Chestnut, 75c la poche livré. Charbon bois franc 25c. Coke 25c la poche. Bois, érable, merisier, 2 pieds $2.50 le voyage. Croûtes merisier, slab bouleau $3.00 le voyage. H. Bourassa, 154, Montcalm, tél.: 7815. 21jan-26fs-30f

CHAUFFAGE—Prix pour bois tout scié et fendu, bois sec de première qualité. Grosses croûtes 4 pieds érable et merisier $11.00 corde, voyage $3.00. Moyenne grosseur $10.50 corde, $2.90 voyage et $2.75. Epinette 4 pieds $8.00 corde, $2.30 $2.75. Epinette 4 pieds $8.00 corde voyage. Bois de corde érable 1ère qualité. 2 pieds $7.90 corde, merisier rouge 2 pieds $7.50 corde. Charbon Stove garanti sans pierre, $15.75. Téléphonez à 9829 côte Bell, Québec. Edouard Ruel Limitée. 25jan-26fs-30f

SI VOUS VOULEZ vous chauffer à bon marché, achetez grosses poches de Stove et Chestnut 75c, Cook 4 poches pour $1.00. Aussi bois de chauffage de toutes sortes, prix du voyage $2.25. Croûtes $3.00 le voyage, bois franc $3.75 le voyage. J. Racine, 299, Canardière, téléphone: 4-4026. 21jan-26fs-30f

CHARBON DE TOUTES sortes, première qualité à la tonne ou au sac, pesanteur garantie. Consultez nos prix. S'adresser G.-S. Marceau Enr., 817, rue St-Vallier, tél: 3-0617 ou 9561. 9jan-26fs-30b

ESSAYEZ NOTRE BOIS FRANC, scié, fendu $2.75 le voyage livré. Grosses croûtes érables et merisier $3.00. Bloc $3.25. Délignures bois franc 25c la poche, 5 poches pour $1.00. Erable 2, 2½ pieds scié, fendu. Cyrille Bussière 49, rue St-Bernard, tél.: 6827. 8jan-26fs-30f

CHARBON DUR Stove, Chestnut, première qualité, 75c, la poche livré. Charbon de bois franc 25c. Coke bien sassé 25c la poche livré par quantité de 4 poches et plus. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 18jan-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE à prix réduits, merisier, érables, de la 1ère qualité, scié, fendu, livré $3.50 la corde de 12 pouces. Erables 3 pieds de longueur $8.50 la corde. S'adresser Ed. Conway, 235, Canardière, tél.: 4-2354. 11jan-26fs-30b

CHARBON à la tonne de belle qualité charbon Cook 4 sacs pour $1.00 livré. Je m'occupe de charroyage général et déménagement au meilleur marché. S'adresser Eug. DesCareaux, 104, rue Marie-Louise, tél. 5280 3fév-4fs-30f

COKE "LASALLE" $11.50 la tonne, délivré en sac. Téléphonez pour votre prochaine commande à The Connell Anthracite Mining Co. Ltd, 50 avenue Conway, tél.: 4-4780. 2fév-26fs-30b

ATTENTION—Nous venons d'acheter d'une faillite 50 chars de bois de toutes sortes qu'il nous faut vendre à tout prix faute d'espace. S'adresser Security Mfg Co., 100, 3ème Avenue ou 112, 3ème Rue, tél.: 4-1561. 8jan-26fs-30f

CHARBON DUR Stove et Chestnut à la tonne $15.50, à la poche 75cts, Cooke Besco 25cts la poche, livré à domicile. Charbon bois à 25cts. S'adresser Adjutor Noel, 155, Carillon, tél.: 7614. 6fév-4fs-30b

BOIS, CHARBONS

BOIS de chauffage, scié, rendu merisier érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau croûtes merisier, bois mou, charbon dur Stove, Egg, Chestnut à la tonne, la poche. Coke 4 poches pour $1.00. L. Verreault, 153, Napoléon, tél.: 6231. 5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-12-13-16-18-29 23-25-27fév. 1mrs. -30

BOIS de chauffage, bois de corde, slabs de bois franc, de bois mou et de bouleau scié, fendu et livré à domicile. Cour à Bois St-Roch, 173½, du Pont, tél.: 3-4822 ou 4-0811. 5fév-26fs-30r

COMMERCE A VENDRE

POOL ET BILLARD

OCCASION pour quelques jours seulement pour homme sérieux, avec l'avantage d'augmenter les profits. Actuellement de $30.00 à $40.00 par jour. Endroit central, bien achalandé. Ameublement, tables, etc., neufs. Comptoir de rafraîchissements (lunch). Loyer de la salle à bas prix, bail pour dix ans. S'adresser l'Agence d'Immeubles Québec, 21, Ste-Angèle, tél.: 2-6605. 2fév-6fs-31r

EPICERIE A VENDRE avec stock et bon ameublement, licence de bière comprise, poste central, dans St-Roch. S'adresser à 53, rue Grant, ou tél.: 4-4095. 6fév-6fs-31b

POSTE D'EPICERIE A VENDRE avec licence. Occasion exceptionnelle. Ecrire à Casier 118, "Le Soleil". 2fév-6fs-31f

COMMERCES. Epiceries, restaurants, salons de barbier, boulangerie, salles à manger, ameublements de chambres, etc., etc., depuis $500 en montant à bon marché pour vente immédiate. Adressez-vous à Ridgeway-Mills Service Co., chambre 207 édifice Florence, 59 St-Joseph, Québec. tél.: 4-0105. 6fév-2fs-31r

EPICERIES RESTAURANTS, hôtels, Cour à Bois, manufacture et ameublements de maison de chambres. Bons postes. S'adresser H.-P. Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 3fév-6fs-31r

BOUTIQUE de forgeron située Berthier En Bas, comté Montmagny, près église, à vendre à de bonnes conditions. Cause décès. S'adresser Mme Vve Eug. Mercier, Berthier En Bas, comtmagny. 4fév-6fs-31b

MAGASIN DE TAILLEUR établi depuis 12 ans, aussi merceries. S'adresser A. Fortin, 100 côte de la Montagne, cause: abandon des affaires. 4fév-6fs-31b

A VENDRE stock d'épicerie et restaurant. Articles de fumeur. Fixtures, comptoirs et vitrines. Le tout en parfait ordre. S'adresser T.-G. Roy, 46, avenue Parent, tél.: 4-0159. 30jan. 2-4-6-9-11fé-31

SALLE A MANGER à vendre sur la rue St-Joseph avec lunch comptoir et tout l'ameublement, possession immédiate pour cause de maladie. S'adresser 53, Grant ou tél.: 4-4095. 6fév-6fs-31b

POSTE D'EPICERIE à vendre immédiatement pour raison majeure, avec bon stock frais. S'adresser Mme Z. Dumas, 54, Grant, tél.: 3-1075. 2-4-6fév-31r

COMMERCES DEMANDES

ON DEMANDE boulangerie à acheter de préférence à la campagne. Ecrire Casier 124, "Le Soleil". 6fév-3fs-32b

COTTAGES A LOUER

COTTAGE à louer 10 avenue du Couvent, ville de Beauport, 8 appartements plus chambre bain, passage, véranda, fournaise eau chaude, lumière électrique. S'adresser Joseph Gagnon, 207, avenue Royale, tél.: 2-5864W. 5fév-6fs-33b

DIVERS A LOUER

SALLE A LOUER salles du Club Mercier, soit pour banquet ou fêtes de famille, ou assemblées politiques. Très propre, bien aménagée, avec vestiaire. Informations, s'adresser les lundi ou mardi soirs au Club Mercier, 308 St-Joseph, tél.: 3-1520 ou 4-1557. 20jan-15fs-36b

DIVERS A VENDRE

A BAS PRIX gramophone, radio, glacières usagées, poêles électriques, brûleurs d'huile "Silent Glow" pour poêles et brûleur pour fournaise 3 soufflets à charbon Buckwheat, poêle à charbon Happy Thought. J.-A.-Y. Bouchard, Limitée, 27, St-Jean. 13jan-26fs-37r

LAIT A VENDRE au contrat. S'adresser à Philias Pepin, Charlesbourg, tél.: 2-3776 sonner 3. 27jan-26fs-37f

ROMANS A VENDRE à louer et échanger, collections plus nouvelles sur marché. Romans de poche .05c. Tabac en feuilles, de choix, très bas prix. J.-A. Levesque, 146½, 3ème Rue, Limoilou. 4fév-26fs-37b

BALANCE, Cash Register, Show Case, comptoir pour boucher, moulin à viande, couteau à jambon, à vendre. S'adresser 3 rue Bagot, Québec. 5fév-4fs-37b

A VENDRE radiateurs, bains, lavabos, tuyaux, tout systèmes de chauffage au complet. S'adresser 421, St-Paul, chambre 6. 5fév-3fs-37b

ECRIVEZ AU BON MARCHE de St-Zacharie, Dorchester, pour avoir de bonnes graines de jardin à 5 cents le paquet. Donnons primes ou argent de suite. 23-30jan 6-13fév-37b

COFFRE D'OUTILS de charpentier-menuisier, sacrifiera à bon marché. S'adresser à 151 rue Grant ou 134½, 13ème Rue, tél.: 4-4339. 2fév-6fs-37b

AMEUBLEMENT DE MAGASIN à vendre, show-case, vitrines, garde-robes, comptoir, armoires, etc. Vrai bargain. S'adresser J.-E. Charrier, édifice Bédard, 251, St-Joseph, tél.: 3-0884. 2fév-26fs-37f

A VENDRE berline à neige, carriole rouge, traîneau à glace, capot de chèvre, harnais, fournaise tortue, serins, cages. S'adresser à 158, Latourelle ou 7, rue d'Aiguillon. 4fév-4fs-37b

MME J. GUILMETTE

315 RUE ST-JOSEPH, vient de recevoir 75 douzaines de beaux chapeaux de feutre et paille, dernière nouveauté, assortie de toutes couleurs, valant de $2.50 pour quelques jours. Spécial 95c. 4fév-3fs-37f

COQUERELLES SERVICE—Extermination de coquerelles, punaises, rats et souris par procédé scientifique. Travail garanti. Discrétion absolue. Service de désinfection. E. Boucher, propriétaire, 102 avenue des Oblats, Québec, tél.: 3-4415. 6-8-13-15-20-22-27-29fév-37f

ESSAYEZ NOTRE assortiment de livres d'histoire, romans complets, 10 livres de 25cts pour $1.50 malle comprise. S'adresser J.-E. Morand, 70 de l'Eglise, tél.: 4-0596. -37r

A VENDRE brevet obtenu pour remède contre la calvitie, très connu, donnant les meilleurs résultats. A vendre à des conditions avantageuses. Tél.: 6886, M. Morisset. 4fév-6fs-37b

AVIS—Je ne serai pas responsable des dettes contractées en mon nom par mon fils Roland Proulx, 283, St-Joseph. Signé F.-X.-E. Proulx, 283, St-Joseph. 5fév-3fs-37b

DEUX TABLES de pool en bon ordre. Pour visiter s'adresser à 436, rue St-Jean. Pour le tout s'adresser Jos Côté Ltée, 188, St-Paul, tél.: 2-1271 2-1272. 5fév-6fs-37r

POURQUOI payer $10.00 pour vos lunettes? Notre prix $2.50. Au Magasin de Souvenirs Smith, pied côte de la Montagne. Prix de la Basse-Ville. -37r

TUYAUX en fer et en fonte à vendre. S'adresser 51 Colomb, tél.: 9635. 5fév-3fs-37f

BLATTES (coquerelles) punaises, mites, rats. Nous vous mailons un produit garanti pour $1.50 C. O. D. Ecrire: Service Canadien Enr., 5324 ave. Verdun, Montréal. 6fév-26fs-37b

CHASSIS USAGES en grande quantité à vendre. S'adresser 51, Colomb, tél.: 9635. 5fév-3fs-37f

DIVERS

HOPITAL de la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie stérilisation, réactions sérologiques en traitement de toutes affections.) Avantages religieux, (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Adresse: Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067.30jan-26fs-38f

MATERNITE licenciée, place distinguée, honnête et tranquille. Repas servis dans les chambres, prix modéré. Garderai les enfants en pension. Pour informations écrire boîte postale 792, bureau poste Haute-Ville, Québec téléphone: 8518. 14jan-26fs-38f

DIVERS

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix modéré, attention spéciale aux gens de la campagne. Plaçons bébés. Prix des chambres avant termes, $3.00 par semaine. On demande aussi 2 servantes immédiatement. S'adresser 182, des Fossés, tél.: 6201. 23jan-26fs-38r

VOIES urinaires Syphilis, cœur et poumons, varices et hémorroïdes. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 30jan-26fs-38r

ELEVES DEMANDES

LEÇONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette médaille d'or de l'Académie de Musique et brevet d'enseignement donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 13déc-j.n.o-39b

ALLEN METHOD, 20 ans d'expérience en Ontario et Angleterre, leçons privées si désirées. Apprenez l'anglais par conversation enseignement rapide sans devoirs. Pour renseignement consultez Miss Allen, 3, rue Collins. 6fév-2fs-39r

APPRENEZ la guitare, hawaïenne, ukelele, la guitare espagnole, la mandoline, le ténor banjo, etc. Leçons privées tous les jours et soirs. Studios 251, rue St-Joseph, tél.: 8963. Professeur T.-W. Gagnon. 4sep-142fs-39f

COURS PRIVE, classique et commercial complet, français, anglais, latin par professeur, 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez M. Alexandre Lacasse, 86, Scott. 11jan-j.n.o.-39b

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classiques, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 11jan-26fs-39r

ECOLE DAUVERSIERE ENR., 260, rue St-Joseph, tél.: 3-4254, 3-1122. Sténographie Perrault-Duployé qui a formé 233 sténographes judiciaires. Cours individuel ou d'ensemble. Jour et soir. Représentant officiel de l'institut Perrault, à Québec. E. Boucher, princ. 3fév-6fs-39b

SERVICE civil, préparez-vous aux examens du printemps, cours français par correspondance pour facteur, commis de poste, douane, sténographe, dactylographe, etc., brochures gratuites. E. Paradis, directeur, 3607 St-Denis, Montréal. -39b

APPRENEZ l'anglais, la comptabilité, l'architecture, l'électricité, le dessin, radio, la chimie, génie civil, plombage et chauffage. Demandez notre catalogue descriptif. International Correspondence Schools, 115, St-Jean, tél.: 2-0511. 14-16-19-21-23-26-28-30jan 2-4-6-9fév. -39r

CLASSE—Français, anglais, sténographie bilingue, une spécialité (diplômes accordés), clavigraphie, mathématiques, tenue des livres. Elèves acceptés à partir de 12 ans. Cours jour et soir. Miles Noel de Tilly, 253, rue St-Jean. 30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-30-23-25jfév. -39r

COURS PRIVE de sténographie bilingue le plus complet et le plus rapide donné à chaque élève en particulier. S'adresser à Mlle Eva Bédard, 51, rue St-Pierre, membre de l'Institut Sténographique Perrault, Montréal, tél.: 2-2724. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. -39r

Emplois demandés, hommes

POSITION DEMANDEE—Un couple demande position comme concierge ou gardien. La femme pourra se rendre utile pour le ménage. S'adresser à 289, Richardson, tél.: 3-3856. 21 an.n.o-40b

JEUNE HOMME sobre, honnête, demande position comme chauffeur soit sur char privé ou truck. Ecrire Casier 44, "Le Soleil". 19jan-j.n.o-40b

AVEZ-VOUS OUVRAGES délicates, difficiles en mécanic, outillage, machineries, dessin, modèles, maquettes. Expérience, à résoudre, j'aurais ouvrier chercheur émérite très compétent. Casier 121, "Le Soleil". 5fév-2fs-40b

ETES-VOUS satisfait l'état actuel de vos plancher,s si non consulter E. Dufour, 4¼ côte Ste-Geneviève, tél.: 3-3237. Sablage électrique sans poussière, réparation générale. 28-30jan. 2-4-6-9fév-40b

Emplois demandés, femmes

BONNES COUTURIERES demandent de l'ouvrage à la maison, soit pour dames, messieurs ou enfant et tous genres de réparations, habits retournés et sur mesures. Ouvrage garanti. 15 ans d'expérience. S'adresser 10, côte du Palais, appt. 5, tél.: 2-5835. 12-15-17-22-24-26-29-31déc. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan 2-4-6-9-11fév. -41r

GARDE-MALADE d'expérience libre dans le moment, prendrait place pour la nuit ou le jour, prends aussi engagements à l'avance. S'adresser 85, Latourelle, tél.: 5264. 5fév-4fs-41b

ENTREPOTS A LOUER

LOCAL A LOUER rue St-Jean, près théâtre Canadien, 2ème étage, grande salle 38x90, chauffé, excellent endroit, pour association, club, sportif, etc. S'adresser Georges Paquet, 59, St-Joseph, tél.: 4-4221, résidence 6678. 4fév-6fs-42r

FEMMES DEMANDEES

NOUS AVONS besoin des femmes ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear Compagnie, Dept. 183, Toronto, 8, Ont. 6-13-20-27fév-45b

FILLES DEMANDEES

REPRESENTANTES demandées pour vendre parfums de toilette. Pour renseignements et échantillons écrivez à J. Bergeron, 142, St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles, P. Q. 30jan-6fév-48b

ON DEMANDE 5 filles pour ouvrage facile et payant. S'adresser de 7 à 8 heures p. m. à 334 rue St-François, Québec. -48b

COMPAGNIE demande plusieurs demoiselles ou dames, pour correspondance, copies, circulaires, etc., ouvrage à domicile, durant vos loisirs, bon salaire, inclure timbre pour réponse. Casier 62, 205 Ste-Catherine Est, Montréal. -48b

A CELLES QUI SONT AMBITIEUSES. Gros salaire. Grande demande à celles qui veulent apprendre la culture de Beauté et la coiffure. Joignez le plus grand système du Canada. Diplôme décerné. Ecrivez pour informations Académie Marvel, 8 Ste-Catherine Est, Montréal. 6-20fév-48b

FILLES DEMANDEES pour bonnes familles privées à Montréal. Salaire $30. Ecrire ou se présenter personnellement au Dominion Bureau, 4166, Ste-Catherine Ouest, Montréal. 16-23-30jan 6-13-20-27fév. -48b

FOURRURES

PLUSIEURS manteaux en seal, rat musqué, creamer, chat sauvage canadien, écureuil à vendre bon marché, aussi 2 bons capots chat, pour hommes. J.-O. Nadeau, 1032, St-Vallier, tél.: 3-4245. 3fév-4fs-49f

BEAUX choix manteaux creamer, rat musqué, seal garnis écureuils, Alaska, tout en seal, $45.00 et plus. Mme J. Drolet, 125, Dorchester, tél.: 3-1085. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31mrs 2-5avr. -49f

GARAGES A LOUER

GARAGE à louer avec fournaise, pouvant contenir 12 chars, à l'épreuve du feu. Pour informations 46 Richardson, tél.: 3-2409. 3fév-4fs-50b

HOMMES DEMANDES

HOMMES, garçons qui désirez apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante en apprenant. Nous diplômons et plaçons. Ecole de Barbiers de Québec, 124, des Fossés, tél.: 5200. 16jan-26fs-54r

HOMMES, garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr., 878, St-Vallier, tél.: 4-0479. 22jan-26fs-54f

HOMMES DEMANDES pour vendre appareils électriques nécessaires dans chaque famille. Position permanente aux vendeurs actifs. S'adresser de 8 à 9 a.m. G. Langlois, 87 Dorchester 4fév-3fs-54f

POSITIONS DU GOUVERNEMENT Comment les avoir. Soyez prêt pour les nominations du printemps. Brochurette gratuite. The M. O. C., Toronto 10. 6-13-20-27fév-54b

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars à prix réduits, station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Parts Sales & Exchange Reg'd, 65, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 4-2200. 6fév-26fs-C.D.f

BARBIERS

BARBIERS—Chaises de barbiers et coiffeuses neuves. Aussi 40 chaises usagées toutes marques. En bon ordre. Prix défiant toute compétition. Aussi miroirs neufs et usagés. Ulric Bédard, importateurs d'accessoires de barbiers, 874, rue St-Vallier. C.D.f

COSTUMIERS

MAISON LYONNAIS ENR., 110 des Fossés, plus ancienne et plus populaire du genre, costume de théâtre, amateurs, soirées, mascarade, perruques, barbes, tuxedos, etc. Le tout désinfecté après chaque location. Tél.: 4-1065. 1fév-8fs-C.D.b

DENTISTES

Dr M. LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-G, bureau et résidence 209, 3e Avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné de première qualité. 2fév-26fs-C.D.f

MEDECINS, SPECIALISTES

DOCTEUR CHS RINFRET, voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71, St-Joseph, Québec. Heures de bureau 9 à 11 a.m. 2 à 4 p.m. le soir 7 à 8 h. 30, tél.: 4-4061. 11jan-26fs-C.D.r

CHIRURGIEN à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Dr Paul Racicot, ex-élève du New York Post Graduate, 295, St-Joseph, Lauzon, tél.: 908. Spécialités: chirurgie et gynécologie. 22jan-26fs.C.D.b

Dr J.-O. DUSSAULT, ex-élève des hôpitaux de Paris. Spécialité: voies génito-urinaires, maladies de la peau; accouchement. Electricité. 417 rue St-Jean, tél.: 2-1975, heures 9 à 11 a.m. 3 à 6 p. m. 7 à 9 p. m. 6fév-26fs-C.D.r

ENTREPRENEUR-PLATRIER

M. VICTOR MARCOUX, 78, rue Victoria, entrepreneur plâtrier, travaux de tous genres, réparations, etc., exécutés avec soin. Une commande est sollicitée. Prix défiant toute compétition. Tél.: 3-2434. 29jan-26fs-C.D.b

HEMSTITCH

HEMSTITCH .03. Jupe plissée .75. Boutonnière .04. Boutons couverts, pressage d'habits .50. Pantalons .25. Nettoyage à sec. Spécialité réparations machine à coudre. W. Bessette, 785, St-Vallier, tél.: 3-0011. 3fév-4fs-C.D.f

MME G.-E. FORTIER, 15 ans d'expérience. Spécialité Hemstitch au fil doré et argenté. Bas de laine. Plissage tous genres. Boutons couverts. Satisfaction garantie, 129, de la Couronne, tél.: 5288. 28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26mrs. C.D.f

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, rue St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.

MATELAS

REPARATIONS MATELAS—Faites réparer vos vieux matelas. Manufacturons matelas neufs. Réparation de sommier. S'adresser à Louis Rousseau, 486, 3ème Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. 16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3-5-8-10-12-15mrs. C.D.f

MATELAS FRONTENAC ENR. Réparations de matelas de plumes stérilisées, matelas de crin refaits, coussins de tous genres, faits promptement et hygiéniquement. S'adresser 43½, St-Ignace, téléphone 5347. 6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29fév. 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31 mrs 1-4avr. C.D.f

J.-A. DEBONVILLE, manufacturier de matelas. Spécialité réparations matelas de toutes sortes. Confection et réparation de coussins de tout genre. Réparation sommier. Atelier 154, rue des Commissaires, tél.: bureau 3-2380, rés. 8582. 21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3-5-8-10-12-15-17-19mrs C.D.f

PHONOGRAPHES

REPARATIONS de phonographes de tous genres, satisfaction garantie, experts à votre service. Nous allons à domicile sans charge. S'adresser à J.-Roméo Croteau, 37, rue St-Joseph, 2-4675. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. C.D.r

PRESSAGE-NETTOYAGE

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg'd (Pfeiffer), 4 McMahon, tél.: 2-0522. 11jan-26fs-C.D.-

PRESSAGE - NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER Enr. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484. 30jan-26fs-C.D.

PROMPT et efficace service par téléphone quand vous avez du nettoyage à faire faire. Appelez-nous 2-0522. 18jan-26fs-C.D.r

LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE 565, St-Jean, tél.: 4-4686. Teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagnes. Nous sollicitons une commande d'essai. 19jan-26fs-C.D.f

MADAME OU MONSIEUR, pour le nettoyage à sec, teinture, pressage de vêtements, téléphonez maintenant 4-1600 chez Mathieu, nettoyeur teinturier, 140, rue de la Couronne, Québec. Commandes de la campagne remplies avec soin. 29-31déc. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-29-23-25-fév. C.D.f

P. FERLAND

TEINTURE, nettoyeur de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garniture de maison, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157, du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531. 21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16fév. C.D.r

REPARATIONS DE MEUBLES

LA MEILLEURE maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison Omer Jobin, bourreur, 168, Dochester, maison établie depuis au delà de 25 ans. Tél.: 3-0733. 4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31mrs-2avr. C.D.f

REPARATIONS DE MEUBLES. Spécialités, vernissage, peintures, polissage, décorations. Réparations en général. Satisfaction garantie. 64½, Latourelle, tél.: 8498. 6-9-11-13-16-18fév-C.D.b

J.-E. LAROCHELLE — Réparations de meubles de tous genres. Rembourrage et plissage. Ouvrage garanti. Prix les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude, 119½ Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. 3-6fév-C.D.r

SALONS DE COIFFURE

AVIS—Chez Simone, No 341, rue St-Joseph, tél.: 8895, Ondulation permanente Croquignole Spirale $3.50, combiné $5.00, à l'huile $7.00. Marcel, papier, Komol, à l'eau, shampoo. Cours de coiffure rapide. 14jan-26fs-C.D.f

ONDULATION PERMANENTE $3.50 $5.00, $7.00 et $10.00 méthode française Bonnat. Ondulation à l'eau pas nécessaire. Mlle R. Charrier, ex-démonstratrice à New-York, 8 années d'expérience, 251, St-Joseph, chambre 104, édifice Bédard, tél.: 3-0884. 16jan-26fs-C.D.f

PERMANENT $4.00, indéfrisable, $4.00 Croquignole à l'huile $7.00. Pas de meilleure ondulation à Québec. Garantie de 6 mois. Autres ouvrages à prix modérés. par Mlle Marguerite Richard, 268, du Roi, tél.: 4-0334. Section à vendre. 19jan-26fs-C.D.f

SALON ALMA—Ondulation permanente croquignole ou Spirale à bas prix maintenant. Ondulation Marcel 35c, samedi compris. Finger waves 75c. Ondulation au papier, au Komol. Aussi nous enseignons la coiffure. 74, St-Joseph, tél.: 4-3013. 21jan-26fs-C.D.r

PERMANENT $4.00 indéfrisable. $4.00 Croquignole à l'huile $7.00. Pas de meilleure ondulation à Québec. Garantie de 6 mois. Autres ouvrages à prix modérés, par Mlle Marguerite Richard, 268, du Roi, tél.: 4-0334. Séchoir à vendre à moitié prix. 19 an-26fs-C.D.f

LA CANADIENNE 311½, rue St-Joseph. Durant le mois de février, nous ferons un concours de permanent sur machine "Frigidine et Thermique". Une visite est sollicitée. Jos Asselin, propriétaire, tél.: 3-3396. 30jan-26fs-C.D.

AU SALON NANETTE, 421, St-Jean. Nouveau permanent croquignole "Charmainette". Travail fait par des expertes. D'ici au 15 février, nous le donnerons à titre d'annonce pour $4.00. Téléphonez à l'avance 2-1400. 4fév-6fs-C.D.r

SERVICE DE RADIO

EXPERT EN RADIO—Réparations générales de radios et éliminateurs de toutes marques, ouvrage garanti. Service prompt. Attention spéciale pour la campagne. Albert Brousseau, 21, rue Ste-Hélène, tél.: 3-2503. 15jan-26fs-C.D.r

REPARATIONS de radio de toutes marques, confiez votre ouvrage à un expert et chez une maison responsable. Tél.: 3-4675. J.-Roméo Croteau, 37, St-Joseph. 19-21-23-27-28-30jan 2-4-6-9-11-13fév. C.D.r

TAPISSERIE

GRANDE VENTE de tapisserie à très bon marché, à partir de 4c la pièce en montant. S'adresser tél.: 4-3745 Caron & Côté, 30 Richardson, entre du Pont et Grant. 16-19-21-23-26-28-30jan 2-4-6-9-11fév. C.D.r

HOMMES DEMANDES

AGENTS SOLLICITEURS sérieux et travaillants demandés immédiatement pour Québec et district. Produits pharmaceutiques et d'épiceries garantis. Contrat libéral. S'adresser personnellement, 29, de la Couronne, Québec. 5fév-2fs-54b

COMPAGNIE Canadienne demande plusieurs vendeurs, résidents dans les comtés, province Québec et Maritimes, bon salaire, position permanente. Casier 62, 205 St-Catherine Est, Montréal. -54b

$20 A $50 PAR SEMAINE. Hommes, gagnez en apprenant métier de barbier. Travail à l'intérieur, propre bien payé, permanent. Milliers de gradués réussis. Satisfaction garantie. Livret d'informations gratis. Ecrivez Moler Barber College, 914 blvd. St-Laurent, Montréal. 6-20fév-54b

COLLECTEUR d'expérience et bien recommandé demandé immédiatement. Adressez-vous à chambre 207, édifice Florence, 59, rue St-Joseph. -54r

HOMMES DEMANDES

HOMMES, GARCONS, apprenez le métier de barbier, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Nous donnons diplômes. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418 St-Joseph, tél.: 4-0474. 6fév-26fs-54f

UNE GRANDE confiserie demande un vendeur pour la province de Québec à l'est de la ville de Québec. L'applicant devra résider dans la ville de Québec et être capable de conduire un auto. Il devra aussi mentionner expérience, références et âge. S'adresser à Casier 127, "Le Soleil". 6fév-2fs-54b

AGENTS DEMANDES—Nous avons besoin de 5 bons vendeurs, dans la confection pour hommes, devront avoir expérience comme solliciteurs. Bonnes références, parlant les deux langues. Commission libérale payée. S'adresser lundi 8 février entre 9-11 h a.m. et 5-6 p. m. à 27 St-Anselme, 2ème plancher. -54b

112,441

Petites Annonces publiées dans

LE "SOLEIL"

en 1931

Notre journal à lui seul au cours de cette année a publié

30,978

PETITES ANNONCES

de plus que tous les autres quotidiens de Québec réunis

Témoignage évident de l'efficacité des petites annonces du "SOLEIL"

IMMEUBLES

LOGEMENT A LOUER

515-517 COIN ST-CYRILLE et Murray, eau chaude à l'année. Aussi manufacture à vendre ou à louer, avec maison privée et terrain, coin Ste-Thérèse et Bayard. S'adresser Alex. Blondeau, 157, Ste-Thérèse, tél.: 9402. 5fév-26fs-100f

L'AGENCE D'IMMEUBLE QUEBEC

MAISONS à vendre. Loyers. Lots à bâtir. Estimés de construction. Propriétés commerciales. Evaluations sur demande. Emprunts. W.-F.-V. Atkinson, gérant, 21, rue Ste-Angèle, tél.: rés. 2-6239. bureau 2-6605. 5fév-26fs-100r

ACHETEURS—Ci-inclus une liste de propriétés à prix d'occasions.
RUE ST-CYRILLE, 3-4 logements.
AVE. CREMAZIE, 3 logements.
AVE. CARTIER, 3 logements.
AVE. BROWN, 3 logements.
AVE. MURRAY, 1 logement moderne.
AVE. MURRAY, 2 et 3 logements.
AVE. LEVIS 3 logements.
RUE LOCKWELL, 3 logements.
RUE D'AIGUILLON, 1 seul logement.
RUE FRANKLIN, petite maison, 2 logements, $1,600.
ST-SACREMENT, 3 logements, modernes, prix $12,500.
PLUSIEURS AUTRES propriétés de 1 à plusieurs logements à conditions faciles.

EMILE BROUSSEAU

255, St-Jean, tél.: 2-5768. 6-8-9-10-11-13fév-100r

MAISONS A VENDRE
RUE DU ROI, maison deux logements 5 et 8 chambres $800.00 comptant.
RUE GODBOUT, maison seule $800.00 comptant.
RUE SIMON, trois logements, prix $6,-000.00.
RUE JOLIETTE, maison seule $200.00 comptant.
10ème RUE, maison 5 et 6 chambres, améliorations modernes.
CHATEAU-RICHER, magnifique maison 7 chambres, bâtisse 58x36, grand terrain, bargain pour acheteur sérieux.
CHARLESBOURG, 52 arpents de terre avec roulant, prix $3,300.00 toutes ces maisons sont à vendre ou à échanger toutes propositions seront considérées avec soin.

PAUL-EMILE BEDARD

187, du Roi, tél.: 3-1634, rés. 4-2381. 6fév-6fs-100r

MAISONS A VENDRE

GIFFARD, jolie maison confortable, beau grand terrain, à vendre, payable comme loyer. Aucun capital demandé.
CHEMIN STE-FOY, 4 logements, au prix de l'évaluation municipale.
RUE D'ARTIGNY, maison seule de 6 chambres. A échanger pour maison plus grande.
1ère AVENUE, coin 13ème Rue, maison de 11 chambres, avec grand terrain sur 1ère Avenue.
AVENUE LAURIER, 6 logements modernes. Glacières électriques, etc. Rapporte 11% net.
RUE SAUNDERS, 5 logements.
RUE ST-OLIVIER, 3 logements, 1 magasin. Terrain 73 x 64.
RUE ST-AMABLE, 3 logements.
AVENUE BROWN, 3 logements modernes.
RUE CHEVRIERE, 2 terrains avec garage et écurie, en brique solide. Aussi Père Arnaud, 2 logements. Offre demandée. Aucune proposition sérieuse sera refusée.
AUTRES PROPRIETES de rapport, seules, commerciales dans les limites de la ville et banlieue, ainsi que maisons de campagne, terains, terres à vendre et à échanger, prix et conditions avantageux.

GEORGES PAQUET

Immeuble et assurance, 59, rue St-Joseph, tél.: bur. 4-4221, rés. 6678. 1fév-6fs-100r

MAISONS A VENDRE

RUE KIROUAC, 2 logements, garage, hangar, entrée de cour, pour $2,000 comptant, balance sur hypothèque.
RUE ST-AUGUSTIN, 4 logements, excellente construction, finie moderne, revenu annuel $1970 pour $5,000.00 comptant, balance facile.
ECHANGE maison 2 logements et magasin, près du Parlement, rapportant 12% net.
RUE ST-JEAN, grande maison, 2 logements de 8-10 pièces, grand terrain, occupé depuis 10 ans par un médecin. Prix et conditions raisonnables.
RUE ST-GERMAIN, 4 logements, bonne construction, revenu $912.00. A vendre pour $2,000 comptant, balance comme loyer (poste d'épicerie)
BEAUPORT maison de 3 logements, grand terrain (175 pieds carrés) 2 garages, bien loués, prix avantageux.
COIN DUROCHER ET BAGOT, 7 logements dont 2 magasins, rapportant $1750 par an, aucune réparation d'ici plusieurs années, $1,500 comptant, balance sur hypothèque.
AVENUE BIGAOUETTE, 2 logements de 6 pièces plus chambre de bain finis modernes, conditions faciles, $1500 comptant, balance comme loyer.
ON DEMANDE à acheter maison de 2 logements avec entrée de cour, dans Jacques-Cartier (près de l'église) à un prix raisonnable pour du comptant. Tél.: 8358.
RESTAURANTS, EPICERIES, salles de pool, étals de boucher, manufactures, etc., différents commerces, profitables à vendre à bonnes conditions.

C.-E. MIGNER

28, Montcalm, tél.: 8358. Immeuble et assurances. 1fév-6fs-100f

OCCASIONS

$300.00 comptant, St-François-d'Assise. Construction neuve de deux logements de 5 pièces plus bain. Balance comme loyer.
$300.00 comptant, rue Marie-Louise, 3 logements. Balance comme loyer.
$400.00 comptant. Rue Jeanne-Mance, 2 logements. Balance au mois.
$600.00 comptant, 4ème Avenue, 3 logements de 6 pièces plus bain. Balance comme loyer.
$4700.00 comptant. Rue Ste-Marguerite, 3 logements, 4 garages. Balance à 6½%. Revenu annuel $1,142.00.
HOTELS, restaurants, épiceries, manufactures et ameublements de maisons de chambres. Très bien situés.
TERRAINS. Beau choix. Prix spéciaux.
AUSSI AUTRES propriétés et terrains situés dans les plus belles parties de la ville.

A LOUER
66 AVE. LAURIER, cottage, 11 pièces plus bain. $100.00.
180 AVE. HOLLANDE, cottage 11 pièces plus bain, Garage double $175.00.
86 SAUNDERS, maison seule, 8 pièces plus bain. Garage. Chauffage à l'huile, $65.00.
301 ST-CYRILLE, maison seule, 7 pièces plus bain, garage, chauffage à l'huile 900 gallons, $75.00.
15 ST-CYRILLE, plain-pied, 5 pièces plus bain, chauffé, $45.00.
389 CHEMIN STE-FOY, 7 et 8 pièces plus bain en tuile, frigidaire, garage, chauffé, $65.00.
16 et 18 ABERDEEN, plain-pied, 6 pièces chauffé, $650.
16 et 18 ABERDEEN, plain-pied, 6 pièces plus bain, chauffé, $60.00.
17-19 CARON, manufacture de 3 étages, $200.00.
126 DES FOSSES, plain-pied, 9 pièces plus bain, $55.00.
1985 ST-VALLIER, bureau et entrepôt $50.00.
21 ST-SAUVEUR et 13 ST-BERNARD plain-pieds 4 pièces $18.00 et $16.00.
136 COLOMB, plain-pied, 7 pièces, $30.00.
138 COLOMB, plain-pied, 5 pièces, $20.00.
140 COLOMB, plain-pied, 4 pièces, $13.00.
112, 10ème RUE, plain-pied, 5 pièces plus bain, $25.00.
9 AVE. BOISCLERC, plain-pied 6 pièces plus bain, $30.00.
109½ LA CANARDIERE, plain-pied, 6 pièces plus bain, $32.00.
104, 2ème RUE, 25 chambres plus bains, $100.00.

H.-P. CIMON

Immeuble en général. Edifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 3fév-6fs-100r

MAISONS A VENDRE
POSTE DE COMMERCE coin des rues Candiac et St-Laurent, compris 2 magasins séparés et logis de 5 appartements plus chambre bain, avec système de chauffage, $4000.00 demandé, dont $2,000.00 comptant et $2,000.00 première hypothèque
HOTEL DANS LORETTEVILLE 16 chambres plus magasin, combiné échangeable pour maison de ville. Très peu de comptant.
MANUFACTURE ET MACHINERIE rue Montcalm 28, 3,000 pieds de plancher, possession. Plus logements de 6 appartements plus chambre de bain et bureau d'affaire de 3 pièces. Conditions faciles.
166 CREMAZIE, poste de commerce et logement privé $3,000.00 comptant, balance première hypothèque.
162 CREMAZIE, construction neuve. Premier étage, magasin et deux autres logis, louer $40.00 par mois. Avec système de chauffage "Buckwheat".
TERRAINS A VENDRE coin de rues Bourlamaque et St-Laurent, voisin de la nouvelle église Notre-Dame du Chemin. Conditions faciles.

R. DROLET

194, avenue des Erables. tél.: 3-4217. 29jan-26fs-100f

MAISONS A VENDRE
QUARTIER BELVEDERE, près chemin St-Louis, maison moderne, 2 logements de 9 chambres, planchers et dodo en chêne. Foyer avec cheminée, etc. Vendra prix bas sans exiger de comptant, payable comme loyer. Occasion exceptionnelle.
QUARTIERS MONTCALM ET BELVEDERE, beau choix maisons modernes de 3 logements, $10,000 à $20,000 suivant grandeur, etc. Plusieurs bargains.
AUSSI maisons seules de 6 à 15 chambres. Maison neuve, complètement détachée, de 3 logements dont un 10 chambres plus 2 chambres bain (plain-pied) et deux 6 chambres, garages chauffés. Prix avantageux. Maison neuve, deux logements de 10 chambres. Plain-pied et garages chauffés.
MAISON NEUVE de 6 logements, 6 chambres, frigidaires, etc. Genre appartements. Prix bas.
QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE, maison neuve sept logements. Revenu 15% net ou encore 10% net et un logement gratuit.
BOULEVARD CREMAZIE, maison brique solide, trois logements, trois fournaises. Revenu $1488. Prix $10,500.
RUE DU ROI, (centre St-Roch), deux logements 4-8 chambres. Revenu $720.00. Prix $4,800. Comptant $800.00.
RUE DU ROI (près Caron) trois logements. Revenu $936. Prix $6,500.
RUE FRASER, cottage 8 chambres. Terrain 50x130. Prix $6,800.00. Terrain clair.
BERGERVILLE, cottage 9 chambres. Terrain 70x85. Prix $5,800.
LIMOILOU, trois logements, 6 chambres. Prix $7,000.
ST-ESPRIT, trois logements 6 chambres. Offre raisonnable acceptée.
ST-PASCAL, deux logements 8 chambres. Terrain 50x80. Prix $7,500.
COTTAGES, MAISONS, près de Québec Beauport, etc.)
CHOIX CONSIDERABLE propriétés de revenus Profit net 13% à 20% sur votre argent.
IL EST DE VOTRE INTERET de me consulter avant d'acheter.

ST-GEORGES MORENCY

Immeuble et assurances. 235 rue St-Joseph, tél.: 8311 - 5680. -100f

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER No 8 rue Wolfe, Lévis, un magnifique logement de 10 chambres avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, bain, fournaise, cour, hangar, garage. Possession immédiate. S'adresser à Adjutor Roy, notaire, No 10, rue Wolfe, Lévis. 25jan-14fs-61b

LOGEMENTS 5 CHAMBRES et chambre bain, chauffés et non chauffés, 170, Garnier et boulevard de l'Entente, 6 et 7 chambres et chambre bain, chauffés, numéros 764, 774, 766 et 772, St-Cyrille. S'adresser J.-E. Rouillard, 377, St-Jean. 8jan-26fs-61b

LOGEMENTS—5ème Rue, 3 magnifiques logements, modernes, confortables et chauds, 7 pièces avec bain. Prix accomodant. Aussi maisons à vendre. S'adresser 76, 4ème Avenue. Limoilou. 15jan-26fs-61f

LOGEMENTS NEUFS 4 pièces plus chambre bain, chauffés, 26, Laval, près des Remparts, eau chaude hiver et été, très modernes. Prix $40.00 par mois. S'informer 31, des Remparts, tél.: 2-7351. 12jan-26fs-61r

LOGEMENT A LOUER, logement de 8 chambres, très propre, plain-pied, 2ème étage, No 125, rue Morin. S'adresser à Albert Asselin, plombier, 37, rue Hermine. 6fév-6fs-61b

LOGEMENTS de 3-4-5-6 appartements, Limoilou, sur la 4ème Rue, près de l'église, des grands moulins à papier. S'adresser 154, 4ème Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 21jan-26fs-61f

DEUX LOGEMENTS à louer de 5 chambres plus chambre de bain, avec gaz, situé près du boulevard Langelier. S'adresser Elzéar Savard, avenue Pont Scott, tél.: 9417. 6-8-9-11-13-16fév-61f

LOGEMENT à louer 6 pièces plus chambres de bain, chauffé. S'adresser 57, rue Buade. 6fév-26fs-61r

LOGEMENT A LOUER—Logement situé à 265, avenue des Oblats, 11 chambres. 26jan-j.n.o-61b

LOGEMENTS A LOUER—Deux logements situés à 265-267, avenue des Oblats. 26jan-j.n.o-61b

ST-SACREMENT 171 boulevard l'Entente, logement 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, plancher bois dur. S'adresser sur les lieux, tél.: 3-1184. 25jan-26fs-61b

RUE FRASER 226, beau logement moderne à louer 8 chambres plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année avec balcon, galerie vitrée, bien éclairé, garage si désiré. S'adresser 222 Fraser, tél.: 3-4636. 2fév-15fs-61b

122 LATOURELLE, logement 5 chambres, galerie et véranda, gaz, électricité, cave. S'adresser Jos. Paradis, 122, Latourelle, tél.: 3-4960 13 an-26fs-61b

RUE ST-CYRILLE près avenue Hollande, logements à louer de 5-6-7 appartements plus chambre bain, chauffé et non chauffé, moderne, prix raisonnable. Tél.: le jour 8716, soir 8038 ou 6954. 11jan-26fs-61b

LOGEMENT à louer coin des rues des Zouaves et St-Gabriel, 9 pièces plus chambre de bain, plancher bois dur. S'adresser à 15, des Zouaves, tél.: 9647. -30jan-26fs-61b

64 ET 74 RUE FRASER, logements de 7 chambres plus chambre de bain, aussi 265 et 267, rue Napoléon, logements de 5 chambres plus chambre de bain. S'adresser à Antonio Trudel, 70 Fraser, tél.: 3-0194. 3fév-26fs-61b

RUE RICHARDSON petit logement à louer avec boutique, cour, maison seule, prix $22.00 pour le tout. Pour informations s'adresser 46, Richardson, tél.: 3-2409. 3fév-4fs-61b

AVENUE LEVIS, No 5, logement de 10 chambres, chauffé, eau chaude à l'année, tuyaux en cuivre, garage chauffé avec toutes améliorations modernes. S'adresser à H. L'Heureux, No 1, avenue Lévis, tél.: 5948. 3fév-6fs-61f

RUE ST-JEAN, No 180, logement de 5 chambres, moderne, chauffé, clair de neige et vidanges, réparé à neuf. S'adresser au No 176, rue St-Jean, tél.: 2-1354. 18jan-26fs-61r

MAISON A LOUER de 2 logements de 5 chambres plus chambre bain, située à St-Fidèle, Fini moderne. S'adresser E. Lemieux, 114, des Franciscains, tél.: 6886. 3fév-4fs-61f

BEAU LOGEMENT neuf à louer, 6 appartements plus chambre de bain, fini moderne, aussi petit logement 4 chambres et chambre bain, aussi maison à vendre. S'adresser à 455, 3ème Avenue, tél.: 9784. 3fév-6fs-61f

63 COTE D'ABRAHAM, appartement 5 chambres plus chambre bain, chauffé, plancher bois dur, clair de neige, eau chaude à l'année. S'adresser J.-E. Giroux, 83, Berthelot, tél.: 2-7294W. 3fév-6fs-61b

OCCASION 5 chambres plus bain, fini moderne, plancher bois dur, chauffé, paroisse des St-Martyrs. 116 Marquette. S'adresser tél.: 3-4316 ou 2-0494. 6fév-6fs-61r

LOGEMENT A LOUER 5 chambres plus bain, 129 rue Scott, logement 45, rue LaSarre, 4 chambres plus bain. S'adresser Louis Careau, 127, rue Scott, tél.: 2-3088. -61r

37-ST-CYRILLE, 7 chambres avec chambre bain, chauffé, clair de neige, vidanges. S'adresser 99, rue Richelieu, S.-D. Poulin, 2-6229. 6fév-6fs-61r

GIFFARD, à louer sur le chemin Royal, près des limites de la ville, 3 appartements et passage. Téléphone 2-0784-5. 6-8-9fév-61b

COTE STE-GENEVIEVE deux plain-pieds de cinq grandes chambres et bain, logement de sept chambres avec chambre de bain. S'adresser à 42, côte Ste-Geneviève, tél.: 2-7593. 6fév-2fs--61r

AVENUE BROWN, Nos 83-85, 7 et 8 chambres, avenue Moncton, Nos 27-29, 7-8 chambres rue St-Cyrille 408B, 8 chambres. S'adresser à J.-E. Frenette 167, avenue des Erables, tél.: 6040. 9jan-26fs-61f

LOGEMENT à louer 5 chambres, passage, grenier et hangar, 3ème étage, clair de neige et vidanges. S'adresser à 221, St-Vallier. 9jan-26fs-61b

PLAIN-PIED neuf, meublé et chauffé. 5 pièces, eau chaude hiver et été, planchers durs, moderne. Belle localité, sur les Remparts, prix $50.00 par mois. S'adresser tél.: 2-7351. 2fév-6fs-61r

LOGEMENT A LOUER dans St-Sauveur, bas de maison, 5 grandes chambres plus chambre de bain, garage si désiré. S'adresser tél.: 8782. 2fév-4fs-61f

2 PLAIN-PIEDS, 2ème étage, 11 bureaux, endroit idéal pour médecin, dentiste, etc., 3ème étage, 11 appartements avec chambre de bain. Coin des rues St-Joseph et du Pont. 2 logements de 7 et 8 chambres, situés à 453-455 St-Joseph. Aussi un logement de 4 chambres situé; 25 rue St-Joseph. Tous ces logements sont chauffés et clairs de neige. Deux garages, situés rue St-Dominique, près St-Joseph. S'adresser Jos. Côté Ltée, 188, St-Paul, Québec. 3fév-6fs-61r

GRANT ET RICHARDSON, 4 et 5 chambres, boulevard des Fossés, 8 chambres. Limoilou 5 et 12 chambres, grand terrain, arbres d'ornements, au bord de l'eau. S'adresser Samuel Bédard, 353, St-Paul, horloger, bijoutier, opticien. 5fév-6fs-61r

LOGEMENTS à louer dans tous les quartiers en ville. Renseignements donnés avec courtoisie. Ls Gérard, 59, St-Joseph, tél.: 9075 ou 7030. 2fév-5fs-61b

RUE STE-FAMILLE, suite de 3 beaux grands appartements modernes, plus chambre bain, fini tuile, meublés ou non, chauffé, clair neige et vidanges. Possession immédiate. S'dresser Paul Bardou, 5, Ste-Famille, tél.: 2-5915. 1fév-6fs-61b

RUE DE LA REINE, St-Roch, logement neuf de 4 chambres plus chambre de bain. S'adresser 220 de la Reine, tél.: 3-3075. 1fév-6fs-61b

1 RUE ST-JEAN, grand logement moderne, très confortable. Pour visiter s'adresser sur les lieux. 19jan-15fs-61b

3 LOGEMENTS à louer de 4 et 5 appartements 205-207-209 Richelieu 1 est libre, maison neuve, possession immédiate, 205 Richelieu, 2e étage. S'adresser Henri Bernier, 92, Scott, tél.: 3-2248. 25jan-26fs-61b

ST-PASCAL-DE-BAYLON, deux logements cinq et six chambres avec bains. Endroit idéal. S'adresser par téléphone le jour 7171, 312, rue St-Joseph. 9jan-26fs-61f

ST-SACREMENT 219-221 Kitchener, 2 logements 5 chambres, chambre bain, un 10 chambres, chauffé ou non, planchers bois dur, améliorations modernes. S'adresser Nap. Bédard, 23, Crémazie, tél.: 3-4670. 13jan-26fs-61b

265A RUE FRASER, 5 chambres, chambre bain en tuile moderne, eau chaude à l'année, chauffé. S'adresser A. Ratté, 446, St-Cyrille, tél.: 3-0745. 19jan-26fs-61b

AVENUE BOUGAINVILLE, No 36, appartement 4, de 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude, très moderne, à sacrifier cause départ. S'adresser 103 chemin Ste-Foy, tél.: 7949, 3-4840 ou 6933. 2fév-26fs-61f

RUE STE-THERESE près Lafayette très beaux logements de 4 chambres plus chambre bain, grands balcons, hangar, etc. garage si désiré. S'adresser 435, chemin Ste-Foy, tél.: 5593 ou 118, rue Lafayette, tél.: 3-4111. 29jan-26fs-61f

LOGEMENT A LOUER de 4 chambres plus chambre bain, plancher bois dur, 2ème étage, galerie, en avant, en arrière, fini moderne, situé 273-277 Kirouac. S'adresser O. Lapointe, 125, Kirouac, tél.: 3-0767. 6fév-6fs-61f

PETIT LOGEMENT moderne 3 grandes chambres plus chambre bain, passage, maison neuve, plancher bois dur, une minute des tramways, commodité de la ville et site idéal de la campagne. S'adresser 874, 1ère Avenue ou 145, du Pont, tél.: 4-4408. -61r

COIN AVENUE des Erables et Crémazie, logement 6 chambres plus chambre bain, chauffé, plancher bois dur. Pour informations s'adresser 51, avenue desf Erables, tél.: 3-4068. 6-8-9fév--61f

RUE ST-JEAN, près des grands magasins, beau logement propre et chauffé à sous-louer avec l'ameublement à vendre, 6 chambres plus chambre de bain. Conviendrait très bien pour couple marié sans enfants. Le locataire actuel pourrait si on le désire se réserver 2 chambres pour son usage personnel et paiera bon prix. Pour plus de détails écrire Casier .... "Le Soleil". 6-8-9-10-11-13fév-61r

LOGEMENT AUX appartements Scott, 147 rue Scott, 5-6 chambres plus chambre bain, chauffé et eau chaude à l'année, fini tuile, planchers bois dur, frigidaire électrique. Informations s'adresser Jos. Sanfaçon, 93½, St-Patrice, tél.: 2-3462J. 1fév-6fs-61b

RUE ARTILLERIE, plain-pieds 3 et 4 chambres et chambre bain. Améliorations modernes, réservoir eau chaude avec connexions aussi garages à louer avec électricité, eau. Téléphoner 2-2362J. S'adresser 59, Artillerie. 2fév-6fs-61r

A LOUER la Canardière, No 168, magnifique logement chauffé, 6 chambres et chambre bain, améliorations modernes. S'adresser J.-M. Dessureault, 170 de la Canardière, tél.: rés. 4-3082, bureau 4-4601. 3fév-6fs-61f

LOGEMENT A LOUER de 4 chambres plus chambre de bain, situé rue St-Vallier en face du marché St-Pierre, clair de neige. S'adresser U. Bédard, 874, St-Vallier, tél.: 4-0479. 3fév-6fs-61f

PLAIN-PIED 4 grandes chambres bien éclairé, chauffé, non meublé, situé partie haute de la ville. S'adresser 26, rue Ste-Anne, tél.: 2-1146. 3fév-6fs-61b

LOGEMENT A LOUER 4 appartements chambre bain, chauffé, situé No 52, St-Patrice, près du Parlement. Pour informations s'adresser C.-E. Migner, tél.: 8358 - 9821. 3fév-6fs-61f

RUE ST-VALLIER 169, 4 chambres, clair neige, vidanges, prix $22.00. S'adresser Geo. Vallière, bureau poste Parlement 3fév-4fs-61b

LOGEMENTS chauffés et non chauffés de 4-5-6-7 chambres, possédant toutes améliorations modernes, situés 252-256, Prince-Edouard et 11A, 11D, 13 d'Argenson, aussi 634 St-Vallier. S'adresser Alex. Renaud, 263, St-Paul, tél.: 2-6403 ou 4-2557. 3fév-6fs-61r

7, D'ARTIGNY, logement à louer 8 chambres plus chambre bain. S'adresser 7½ d'Artigny, tél.: 2-8748. -61b

AVENUE MURRAY, magnifiques logements à louer près l'église et des tramways. Absolument modernes 7 chambres compris chambre de bain en tuiles, galeries, largeur de la maison. Tél.: 5836. 1fév-6fs-61r

2 AVENUE GALIPEAULT, 1 logement 7 chambres plus chambre bain, améliorations modernes, chauffé, eau chaude à l'année. Clair de neige et vidanges. Remis à neuf. S'adresser 43, Charest, tél.: 3-0590 ou 195, Ste-Marguerite, tél.: 3-3152. 1fév-6fs-61f

PAROISSE ST-DOMINIQUE, près Grande-Allée, 7 pièces, chauffé, clair de tout, bien éclairé, foyer ouvert.
RUE SAUNDERS, 5 pièces, pas chauffé.
RUE CHARLEVOIX, 11 pièces, maison seule, système de chauffage.
RUE STE-URSULE, 10 pièces, maison seule, chauffé.
RICHELIEU, 7 pièces, chauffé, possession immédiate.
AUSSI, autres logements, chauffés ou non, dans les quartiers résidentiels.
BUREAUX dans l'édifice "Le Journal" de différentes grandeurs.
MAGASINS, rue St-Jean et boulevard des Fossés. Georges Paquet, immeuble, et assurance, 59, rue St-Joseph, tél.: bur: 4-4221, rés. 6678. 1fév-6fs-61r

BOULEVARD BENOIT-XV St-François-d'Assise, deux maisons neuves à louer de trois logements chacune, six grands appartements, plus chambre de bain, installation de chauffage dans le bas seulement, près de l'église, magnifique endroit. Roy & Frère, tél. 4-1820 ou sur les lieux 70 boulevard Benoit-XV. 3fév-6fs-61f

NOS 32-36-38, 4ème Avenue, logements de 4 chambres, 1er plancher, à Limoilou S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 6fév-4fs-61r

MAGNIFIQUE LOGEMENT moderne, parfaitement éclairé 32x49, 6 grands appartements plus chambre bain, dépense froide, situé près l'hôpital St-François d'Assise. S'adresser 6, avenue Hamilton, tél.: 3-4488. -61b

BASSE-VILLE, 2 beaux logements, bien éclairés, très propres, 10 chambres, chacun, occupés comme maisons de pension depuis 25 ans, louera le tout au même ou séparément, meublés ou non. S'adresser le jour téléphone 2-0965 après 6 h. 2-7208, 11 carré Notre-Dame. 1fév-6fs-61b

LOGEMENT A LOUER 4 chambres plus chambre bain, bien éclairé, vue magnifique. S'adresser 2 Jeanne-d'Arc. 6fév-4fs-61b

RUE HAMEL, belle occasion pour location de chambres, maison 13 pièces, loyer $75. Aussi à vendre ameublement 10 chambres, $300, prix d'occasion. Possession immédiate. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 30jan. 1-2-3-4-6fév-61r

ST-REAL à louer logement chauffé, 6 chambres plus chambre bain. S'adresser 55, St-Réal, J. Boucher. 6fév-4fs-61b

422 ST-JEAN, logement neuf, 5 chambres plus chambre bain, chauffé, poste hemstitch et point picot, depuis 8 ans 420-428 St-Jean, 7 chambres plus bain. Eug. Brousseau, 426, St-Jean. 5-6-8fév-61r

BEAU LOGEMENT très ensoleillé, 6 chambres, plus chambre de bain, chauffé, plancher en bois dur, entrée privée, balcon, galerie vitrée, cave et cour à 34, avenue Vimy, tél.: 3-4200. 1fév-6fs-61b

LOGEMENTS A LOUER 7 chambres et chambre de bain à 413 St-Cyrille, autre de 6 chambres et chambre de bain, avenue Murray, le tout chauffé, clair de neige et vidanges. S'adresser tél.: 3-4394 et 3-2522. 15jan-26fs-61b

A LOUER logement de 3 à 5 chambres. S'adresser 446, rue Arago, tél.: 3-2758. 20jan-26fs-61b

RUE FRASER, No 288, logement 8 chambres plus chambre bain, chauffé, 3ème étage. Finition moderne, balcon, galerie vitrée. Endroit idéal. Situé entre Brown et Bougainville, $60.00 par mois, clair de tout. S'adresser 20, Crémazie, tél.: 5224. -61f

52 AVENUE PARENT à louer un bas ainsi qu'un 2ème étage, 5 chambres, plancher bois dur. S'adresser A. Ratté, 446, St-Cyrille, tél.: 3-0745. 19jan-26fs-61b

DEUX LOGEMENTS de 5 chambres et chambre de bain, à louer avec garages si désiré. maison neuve située à 27½, rue Morin. Aussi, autre logement 6 chambres et chambre de bain. Pour informations s'adresser 27½, Morin, 2ème étage. 6-8-11-13fév.61b

747 RUE ST-VALLIER, logement à louer, 4ème étage, 4 grandes chambres, bien chaudes, bien éclairées avec hangar. S'adresser 191, Crémazie, tél.: 3-4063. 2-4-6fév-61f

MAISON A LOUER ou à vendre 14 chambres, 10 rue Prevost. S'adresser à Alp. LaRoche, 160, rue Richelieu, tél.: 4-1384. 28-29-30jan. 4-5-6fév. 61b

RUE ABERDEEN 54, 6 chambres plus chambre bain, chauffé, dépense, plancher bois dur, eau chaude à l'année, garage si désiré. S'adresser 60 Aberdeen, tél.: 5653. 2-4-6fév-61f

LOGEMENT DE 8 chambres avec bain très propre, 57 St-Anselme, 2 de 5 chambres plus chambre bain, très bien finis, 9-11 Déligny, 1 de 4 chambres très propres, 93 Latourelle. S'adresser 55, St-Anselme, tél.: 8419. 2-4-6fév-61f

RUE ST-CYRILLE, deux beaux plain-pieds, neufs de 7-8 grandes pièces plus chambre bain, chauffé eau chaude à l'année. Bien éclairés. Magnifique vue. Fini moderne, garage. S'adresser 568, St-Cyrille. tél.: 3-0838. 2-4-3fév-61f

268 GRANDE-ALLEE à louer 7 pièces plus chambre bain, chauffé. S'adresser E.-A. Tremblay, 270 Grande-Allée, tel.: 8730. 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. -61f

RICHELIEU ET STE-MARIE, logements de 3-4-5 chambres à louer, au centre de St-Jean-Baptiste, chauffés ou non. Possession immédiate ou au 1er mai. S'adresser 138, Richelieu. 2fév-6fs-61r

LOGEMENT A LOUER. Avant d'aller ailleurs venez visiter à la Haute-Ville, logement cinq grands appartements, dépense froide. Pour renseignements s'adresser 57, côte Ste-Geneviève. 4fév-4fs-61b

LOGEMENTS de 2 et 3 appartements, cuisinette, bain, chauffés, meublés ou non, améliorations modernes, service de concierge. S'adresser app. Collinette, 8, rue Collins. 11jan-26fs-61b

1 RUE ST-JEAN, grand logement moderne, très confortable. Pour visiter s'adresser sur les lieux. 5fév-15fs-61r

CHEMIN STE-FOY, voisin église St-Sacrement logement à louer 7 chambres, chambre bain, chauffé, plancher bois dur, hangar même étage. S'adresser J.-A. Gagnon, 884 chemin Ste-Foy, tél.: 5862. 2fév-6fs-61f

LEVIS—Logement à louer, très bon poste pour dentiste, situé dans le centre des affaires, coin St-Louis et côte du Passage. S'adresser 86, côte du Passage, Lévis, tél.: 600. 2fév-6fs-61b

COIN RUE FRASER et avenue Brown (276 Fraser) 1er étage, logement chauffé de 7 chambres plus chambre de bain fini moderne. S'adresser 371, St-Jean, tél.: 2-1351, 3-1200. 2fév-6fs-61r

RUE LOCKWELL, Nos 115-119, logements de 7 et 6 chambres plus chambre de bain, chauffés. Rue Latourelle, 8 chambres, moderne. S'adresser à Alex. Nadeau, No 18, rue Ste-Claire, tél: 4-0023. 23jan-26fs-61f

BEAUX logements maison neuve situés faubourg St-Jean-Baptiste 1er et 2ème étage plain-pied de 3 et 5 chambres, chambre de bain réservoir à l'eau chaude, dépense, hangar, baywindow, galeries, garage si désiré. S'adresser à 248, Richelieu. 5fév-26fs-61f

MAISON A LOUER, détachée, 8 chambres et chambre de bain, éclairage électrique, fournaise et gaz dans 3 chambres très ensoleillée par fenêtres sur 3 côtés. S'adresser 4, des Ursulines. 5fév-3fs-61r

318 RUE ST-JEAN (au-dessus du magasin L. Deschênes Ltée), 8 chambres, chauffé, possession 1er mai. S'adresser L. Deschênes Ltée, 320, St-Jean. 3fév-6fs-61b

2 LOGEMENTS 4 chambres 146-148 St-Léon, 4 chambres 167 St-Léon, aussi à 73 et 75, avenue Renaud, 4 appartements, un bas et un haut, aussi 157, 8ème Avenue 6 appartements et bains. S'adresser U. Girard, 98 du Pont, tél.: 4-0221. 5fév-4fs-61b

A VENDRE radio avec cabinet huit lampes, acheté en septembre dernier, sacrifiera bon marché pour du comptant. S'adresser à 71½, 8ème Rue, Limoilou, tél.: 4-4858. 5fév-6fs-61b

NOUVEAUX LOGEMENTS rue Dolbeau, 5-7 chambres, chauffés, planchers durs, cour ou véranda, balcons, partie de cave, entrées séparées, garage chauffé, disponible. S'adresser Roy & Baillargeon, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 6fév-4fs-61r

116 RUE LATOURELLE, logement de 4 chambres, gaz, électricité, cave, clair de neige et vidanges. S'adresser au No 116, rue Latourelle, tél.: 3-0795. 6fév-3fs-61f

7 ARAGO, à louer tout près des bâtisses du "Soleil", plain-pied 5 appartements plus cuisine d'été, grande cour, cave, garage si désiré. S'adresser à 5, Arago, tél.: 3-3325. -61f

165 DU PONT, 2 logements de 3 chambres, 2e et 3e étage. Electricité, gaz, chaud Convenable pour couples âgés. S'adresser sur les lieux. Tél.: 4-2143. -61r

A LOUER, 7-9, 8ème Rue, 6 appartements plus chambre bain, garage si désiré, près église et des chars, plancher bois dur. S'adresser 318½, 1ère Avenue, tél.: 4-0617. 6fév-26fs-61f

A LOUER OU A VENDRE maisons de deux logements de 6 chambres plus chambre bain, situé 4ème Avenue, 446-450, 1er étage et 2ème étage. S'adresser J. Bourbeau, 35R, 4ème Rue, tél.: 4-2042 le jour. 4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31mrs 2avr. -61f

78 RUE ST-CYRILLE, haut de maison de huit chambres en plus chambre de bain, chauffé, plancher de bois dur, réparé à neuf. S'adresser à Donat Gendron, 569 rue St-Jean, tél.: 6709. 6fév-6fs-61r

AVIS LOCATAIRES

POURQUOI marcher pour chercher un logement? Je peux vous trouver ce qu'il vous faut dans n'importe quelle partie de la ville. Service personnel et d'auto gratis. J.-A. Marcoux, 39, avenue Ste-Geneviève, tél.: 2-3296W. 5fév-4fs-61b

A LOUER quartier des Remparts, 4 pièces, chauffées, plus chambre de bain. S'adresser 29, des Remparts. 2-4-6fév-61r

PLUSIEURS maisons seules 6 à 8 chambres avec garage, plusieurs logements 2 à 5 chambres meublés ou non meublés, manufacture, entrepôt, magasin, terre, le tout bon marché avec possession immédiate si désiré. Renseignements 216, 4ème Rue, tél.: 4-2032 ou E. Asselin 71½, Victoria. 26-28-30jan2-4-6fév-61f

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, logements 5 pièces plus chambre bain. S'adresser R. Villeneuve, 63, boulevard Benoit XV, tél.: 3-1727. 26-28-30jan-2-4-6fév-61b

LOGEMENTS spacieux à louer, plain-pied 9-10 chambres plus 2 chambres bain, finition luxueuse et moderne, garage chauffé, possession immédiate ou 1er mai. Avenue Manrèse coin Crémazie tél. 9 7767 pour appointement. 30jan. 2-4-6-9-11fév'61f

BOURLAMAQUE, 12-14-61-63 et 236B d'Aiguillon, logements de 6-7-8 chambres chauffés, à louer. Aussi garage chauffé à louer. S'adresser P. Paradis, 236, d'Aiguillon, 19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13fév. -6

AVIS LOCATAIRES St-Roch, logement moderne, dans maison neuve, logements de différents quartiers, rue Hermine, St-Vallier, St-Ambroise, possession immédiate. S'adresser Jos. Lamothe, 276, rue de la Reine. 30jan-6-10-13fév-61b

34 DES FRANCISCAINS, logements à louer 6 chambres plus chambre bain, planchers bois dur, fini moderne. Système chauffage, prix $38.00 par mois. S'adresser tél.: 3-4316 ou 2-0494. 5fév-6fs-61r

38½ LA FABRIQUE, logement 7 chambres plus chambre bain, planchers bois dur. Améliorations modernes. S'adresser J.-A. Chicoine, 38, la Fabrique. 2fév-6fs-61r

LOGEMENTS NEUFS MODERNES, chauffés, 6 chambres et chambre bain, plancher bois dur, coin St-Olivier. S'adresser A. Chariand, 20, Déligny, tél.: 5255. 4fév-6fs-61f

LOGEMENT à louer de 3 chambres plus chambre de bain, chauffé, plancher de bois dur à 69, côte d'Abraham. Informations 48, rue d'Aiguillon, tél.: 2-4180F. 4fév-3fs-61r

PLAIN-PIED NEUF à 106, côte d'Abraham, plain-pied de 6 pièces et chambre bain, chauffé, planchers bois dur, chambre de bain en tuile, fini moderne, $48. S'adresser Dr Dion, 24, côte du Palais, tél.: 2-2153. 3fév-6fs-61r

PLAIN-PIED NEUF à 116 côte d'Abraham, 6 pièces et chambre de bain, chauffé, planchers bois dur, chambre bain en tuile bain carré avec douche, fini moderne, $48. S'adresser Dr Dion, 24, côte du Palais, tél.: 2-2153. 3fév-6fs-61r

A ST-ROCH logement de 9 appartements et un autre de 10, à louer avec cave, hangar, cour, gaz, etc., S'adresser à 36, rue Fleurie, St-Roch. 16jan-26fs-61b

RUE ST-JEAN, plain-pied, 7 chambres plus chambre de bain, plancher en bois dur, chauffé, clair de neige et vidanges. S'adresser L.-P. Labrecque, 77, St-Jean. 5fév-2fs-61

FLAT de 3 chambres, entrée seule, gaz eau chaude, chambre à partir de $2.50. Tél.: 2-7697, 38, Ste-Anne, Henchey House. 5fév-2fs-61b

LOGEMENTS de 5-6-7 chambres plus chambre bain, chauffés et non chauffés, améliorations modernes, près hôpital St-François d'Assise. S'adresser L.-S. Morin, 8, Carignan-Sallière, tél.: 4-4457 ou 6302. 5fév-6fs-61f

79 AVENUE MANRESE, Appartement 6, moderne, 4 chambres, chauffé, eau chaude à l'année, chambre de bain tuilée, réfrigérateur électrique. Loyer $45.00. S'adresser sur les lieux ou à Mme Brochu, 308, rue St-Cyrille, téléphone: 6513. 5fév-6fs-61b

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé plus chambre de bain, prélart sur le plancher, belle vue sur le fleuve, situé à la Haute-Ville. S'adresser 1-7265F. 26-28-30jan-61r

2ème ETAGE, logement neuf à louer, 6 chambres plus chambre bain, plancher bois dur. Améliorations modernes. Situés près église St-François-d'Assise. S'adresser 64, avenue Royal-Roussillon, tél.: 3-1972 entre 6-7 h. 5jan-26fs-61b

ST-SACREMENT beau logement 6 chambres, chambre bain, chauffé, moderne, clair de tout, près église. S'adresser 97, rue Frontenac, 6326 27-29jan 1-3-5-8fév 61b

QUARTIER BELVEDERE (près chemin St-Louis) maison moderne à vendre ou à louer. Deux logements de 9 chambres. Planchers et dodo en chêne. Foyer avec cheminée, etc. Vendra prix bas sans exiger de comptant, payable comme loyer. Occasion exceptionnelle. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, téléphone 8311, rés. 5680. -61f

78 RUE ST-CYRILLE, haut de maison de huit chambres en plus chambre de bain, chauffé, plancher de bois dur, réparé à neuf. S'adresser à Donat Gendron, 569 rue St-Jean, tél.: 6709. 6fév-6fs-61f

CENTRE ST-ROCH, logement à louer, 4 pièces, très propre, $20.00, 114 du Roi, paroisse St-Joseph, 5 pièces, bien éclairé $17.00, 342 Colomb, 4 pièces bien éclairé très grand 173½ St-Germain, $16.00. S'adresser Mme Giroux, 3, Claire-Fontaine, tél.: 2-4940J. -61rf

LOGEMENTS 5 grands appartements, un bas et un deuxième, aussi 6 appartements, bas coin de rue, système à eau chaude à 82, 2ème Avenue. Logement moderne. Tél.: 4-2887 25jan-26fs-61b

BAS DE MAISON à louer 4 appartements plus chambre de bain, chauffé, plancher en bois dur, situé à 6½, côte Ste-Geneviève. S'adresser 8, côte Ste-Geneviève 3fév-4fs-61r

RUE ST-JEAN, près des grands magasins, beau logement propre et chauffé à sous-louer avec l'ameublement à vendre, 6 chambres plus chambre de bain. Conviendrait très bien pour couple marié sans enfants. Le locataire actuel pourrait si on le désire se réserver 2 chambres pour son usage personnel et paiera bon prix. Pour plus de détails écrire Casier 126, "Le Soleil". 6-8-9-10-11-13fév-61r

A LOUER rue Lockwell No 84, No 86, No 86½, sept appartements plus chambre de bain, système de chauffage très chaud, 3 tonnes de charbon. S'adresser à 51 Aberdeen, tél.: 7029. 6fév-7fs-61b

GRAND LOGEMENT chauffé, à St-Jean-Baptiste, neuf pièces plus chambre de bain et dépense froide, eau chaude, gaz, partie de cave. S'adresser à 512, St-Jean. 4-6-8-10-12-13fév-61b

ST-FIDELE logements de 4 chambres plus chambre de bain, aussi 6 et 7 chambres plus chambre de bain, cave, hangars, etc. S'adresser 120, 13e Rue ou 55, de la Reine, tél.: 4-1921. 6-9-11-13-16-18fév-61r

BEAU PETIT LOGEMENT chauffé avec entrée seule, à louer pour le 1er mai. 3 à 4 appartements, eau chaude, électricité, gaz, grande cave avec plancher en béton, clair de neige. Prix $22.00 par mois. S'adresser L.-P. Montreuil, 51½, rue Sous-le-Fort, Basse-Ville, tél.: 2-3708. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. 1-3mrs. -61b

2 PLAIN-PIEDS moderne, 9 chambres plus chambre de bain et dépense, garage, situé avenue Brown, entre Fraser et St-Louis. S'adresser 131, avenue Brown, tél.: 3-4472. 30jan-2-4-6-fév-61f

LOGEMENT A LOUER 29, St-Cyrille, 8 chambres, chauffé, deux de 4 chambres à 242-244½, St-Olivier, 440 St-Cyrille, 6 chambres, chambre bain, eau chaude à l'année. S'adresser 25, St-Cyrille, tél.: 3-2109. 30jan-2-4-6-fév.61b

LOGEMENT de 7 chambres compris chambre de bain, chauffé, clair de neige. Excellent poste occupé par médecin depuis plusieurs années. Aussi garage chauffé. S'adresser Mme J. Gosselin, 201, avenue Brown, tél.: 3-0030. 4-6-9-11-13-16fév. -61f

LOGEMENT No 17 Scott, 4 chambres et 6 chambres avec bain au 2ème étage, un autre 151, St-Patrice, 6 chambres plus chambre de bain. S'adresser L. Couture, 151, St-Patrice, tél.: 4-4070. 2fév-6fs-61r

2 PLAIN-PIEDS modernes, chauffés, planchers bois dur, situé 432 St-Jean, l'autre 49, rue Fraser, 2ème étage. S'adresser Dr J.-P. Grenier, 434, St-Jean, tél.: 2-0366 ou 3-4746. 23jan-26fs-61b

108 AVENUE BOUGAINVILLE, coin St-Cyrille à louer 5 chambres, chambre bain, moderne, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser A. Ratté, 446, St-Cyrille, tél.: 3-0745. 19jan-26fs-61b

15 CARIGNAN-SALLIERE, logements à louer 7 chambres plus chambre bain, garage si désiré, à droit en face de l'hôpital St-François-dd'Assise. Pour informations S'adresser tél.: 3-0489. 1fév-26fs-61b

RUE ARTILLERIE, logements 4-o et 6 chambres plus chambre bain, chauffés, système d'eau chaude à l'année, maison neuve avec toutes améliorations modernes. Pour renseignements s'adresser Lauréat Blouin, 47, Artillerie, tél.: 2-1705. 14jan-26fs-61b

LOGEMENTS A LOUER
AVE. LAURENTIDES No 91, logement de neuf chambres plus deux chambres de bain, chauffés, eau chaude à l'année, glacière électrique, avec ou sans garage chauffé.
AVE. MARGUERITE-BOURGEOIS, Nos 36-52. Maison seule de 8 cham-bres plus chambre de bain avec garage, facile d'accès hiver comme l'été.
AVE. BELVEDERE, logements en construction de 4-5-6 chambres plus chambres de bain, chauffés, eau chaude à l'année, glacière électrique. Prix très raisonnable. S'adresser à Chrysanthe Jobin, 182, Latourelle, tél.: 5338 et 6985 le soir. 9jan-26fs-61f

ST-CYRILLE, joli logement cinq pièces chauffées plus chambre bain, plancher bois dur, eau chaude à l'année, grand balcon à l'arrière, clair neige et vidanges. S'adresser 271 St-Cyrille. 4fév-3fs-61b

No 94 AVE. MAISONNEUVE, 7 chambres plain-pied avec fournaise, No 25, Berthelot 4 chambres à $18. S'adresser J.-Noel Rondeau, 6 Lachevrotière 4fév-6fs-61r

LOGEMENT à louer 9 chambres, 52, avenue Brown, 370 St-Cyrille, 8 chambres, 65-67 Aberdeen, 7 chambres plus chambre bain. S'adresser 50 avenue Brown tél.: 6744. 4fév-6fs-61f

LOGEMENTS 41 Richardson, 5 chambres, 349 de la Reine, 4 et 5 chambres, 52 et 54½, St-Eustache, 4 et 5 chambres, 54 St-Eustache, 4 chambres, libre immédiatement. S'adresser 46, St-Eustache, tél.: 2-7780. 4fév-6fs-61r

A ST-SACREMENT logement de 6 chambres plus chambre de bain, chauffé, situé coin avenue Marguerite-Bourgeois et Montmorency, tél.: 3-4229. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27fév. -61f

PLACE MONTCALM No 3, près Grande-Allée, 2 plain-pieds, 1er et 2ème étages, 5 et 6 pièces avec chambre de bain, plancher dur, chauffage et neige compris, éclairage sur trois côtés, eau chaude à l'année. Le tout en parfait ordre, prix habituel très réduit. S'adresser au No 159, Grande-Allée, tél.: 3-2232. -61r

3 TRES BEAUX logements, 4-5-6 pièces, chauffés, eau chaude, moderne sur tout rapport, très belle place coin Richelieu et côte d'Abraham. Prix spécialement réduits pour 3 ou 4 personnes. S'adresser 34, d'Abraham, tél.: 2-4825. 4fév-4fs-61r

LOGEMENTS A LOUER, 55, des Franciscains, 122, avenue Cartier, 5 chambres, 10-14 Saunders, 7 chambres, chauffé. S'adresser N. Cauchon, 166, avenue Cartier, tél.: 6052. 3fév-6fs-61f

PLAIN-PIED neuf, fini moderne, situé 15 Charlevoix, planchers en bois dur, chauffé à l'huile, $42 par mois, 5 chambres plus chambre de bain. Clair de neige et vidanges. S'adresser 17 Charlevoix, tél.: 2-6589. 6fév-6fs-61r

RUE ST-FRANCOIS, logement de 4 chambres, près de la rue St-Roch. S'adresser Roy & baillargeon, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 6fév-4fs-61r

30 STE-HELENE logement à louer, 7 chambres plus chambre bain, avec fournaise. S'adresser 30, Ste-Hélène. -61b

LOGEMENT A LOUER 4 chambres plus chambre de bain, chauffé. Situé 9, Ste-Angèle. S'adresser au concierge, tél. 2-7906, ou au propriétaire tél.: 5877. 6-9-11-13fév-61f

RUE ST-AUGUSTIN en face du Parlement, un logement bien chauffé, comprenant deux chambres plus une chambre de bain, plancher en bois dur et un foyer, avec aussi un petit jardin, clair de neige et de déchets à louer le 1er mai, aussi un garage privé en briques. S'adresser par téléphone à 4-4041 ou 2-7752. 6fév-4fs-61r

27 CANARDIERE, logement à louer 5 chambres, balcon, bien chauffé. S'adresser Jules Dorion, 33, la Canardière, Limoilou. 4fév-3fs-61b

DANS LE CENTRE de la ville, quartier St-Jean-Baptiste, 2ème étage, plain-pied, ensoleillé, 5 à 6 pièces plus chambre bain, galeries et balcons, Vue magnifique. S'adresser 17, St-Réal coin Ste-Marie. -61r

ST-PASCAL-BAYLON, maison neuve, 2ème, 3ème plancher, 6 appartements, chambre bain, dépense, cave, hangar, garage si désiré. 131, Maufils, ou 136, 3ème Rue, Limoilou. 4fév-26fs-61b

NOS 56-60 St-Eustache 2 logements, 3 grandes chambres et 6 chambres, très propres et bien éclairées. S'adresser 56, St-Eustache, 3ème étage. 4fév-3fs-61b

144 MAISONNEUVE, 2ème étage, 7 chambres plus chambre de bain, grande dépense, balcon, galerie, hangar, etc. Logement chauffé et libre de toutes redevances municipales. Prix $56.00 par mois. S'adresser à Arthur Bernier, 86, Lockwell, tél.: 7947 ou 2-6399. 9jan-26fs-61b

PLAIN-PIED à louer 5 chambres plus chambre bain, chauffé. S'adresser 35, Latourelle. 3fév-4fs-61r

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER 162, rue Crémazie, Poste licencié avec stock, possession immédiate. S'adresser M. Rosaire Drolet, 3-4217, 194 avenue des Erables. 12jan-26fs-64f

SALON DE BARBIER et coiffure coin de rues, 62, rue Scott. S'adresse, à J.-L. Blouin, tél.: 5341 ou 2-3542J. 11jan-26fs-64b

MAGASIN A LOUER—Grand magasin à louer au coin des rues Auger et St-Vallier avec écurie. S'adresser au No 1257 rue St-Vallier, tél.: 6293. 19jan-j.n.o-64b

MAGASIN A LOUER 30x40, chauffé, belles vitrines, améliorations modernes, centre commercial, possession immédiate si désiré. S'adresser à 191, avenue des Oblats. 4fév-4fs-64f

HOMMES DEMANDES

VENDEURS DEMANDES

EFFORT vs Argent. Si vous êtes prêt à faire un effort. Il n'y a pas de raison pour vous d'être sans travail ou sans argent. Quiconque veut travailler, de bonne apparence, je lui montrerai la voie du succès dans l'une des plus grandes organisation de ventes du jour. Vos propres efforts individuels sont la réponse au montant que représentera votre chèque chaque semaine. Hommes de 24 à 30 ans préférés. Apportez vos références avec vous. S'adresser 2 h. à 4 h. p.m. chambre 304, édifice Lambert. -54b

HOMMES ambitieux pour s'occuper de la vente de 150 nécessités domestiques. Compagnie établie depuis 64 années. Profits assurés de $30.00 à $35.00 par semaine au début pour homme qualifié. S'adresser Patrick Enright, 180, rue Ozanam, Québec, P. Q., tél.: 4-4859 de 8-9 h. a.m., 7 h. 30 p.m. à 8 h. 30 pour appointement. 6-10-13-17-20-24-27fév-54b

COMMIS épicier demandé avec expérience de magasin à chaine. S'adresser en donnant références et années de service. Ecrire Casier 123, "Le Soleil". 6fév-6fs-54b

GAGNEZ $6.00 A $10.00 PAR JOUR. Gagnez tout en apprenant métier mécanicien d'auto, de batteries, de soudure autogène, de barbier. Bonnes positions. Ecrivez Dominion Trade Schools, Blvd. St-Laurent, Montréal. 6-20fév-54b

VOYAGEUR DEMANDE

UNE COMPAGNIE canadienne a présentement besoin d'un voyageur pour solliciter dans la ville; des produits connus et bien annoncés. Nous voyageons en auto, fournie par le gérant de ventes. Le voyageur recevra toute l'assistance qu'il aura besoin, soit des prospects et l'aide pour fermer ses ventes. S'adresser samedi, lundi et mardi, de 4 h. 30 à 5 h. 30 chez ". Vachon, 290 Marie-de-l'Incarnation, Q ébec. 6fév-2fs-54b

VENDEURS DEMANDES, hommes mariés de préférence, pour vendre sur la rive sud, des poêles Bélanger et des brûleurs à l'huile Taft. Position payante pour vendeurs actifs. S'adresser le soir de 7 h. 30 à 9 h. J.-L. Gosselin, 29, côte du Passage, Lévis, tél.: 1017. 4fév-6fs-54b

VOYAGEUR à commission avec expérience et clientèle dans la ligne de biscuits et confiserie. S'adresser à Ulric Parent, 8½, avenue Turnbull. 5fév-2fs-54b

HOMMES ET FEMMES

TRAVAIL par correspondance intéressant et facile, chez soi sans quitter son emploi. S'adresser à R. Thierry Soulaines. (Aube), France. 4fév-26fs-55b

HOTELS A VENDRE

AMEUBLEMENT D'HOTEL à vendre, avec privilège du bail si désiré, cause de vente maladie, conditions faciles. S'adresser 325, rue St-Paul. 2-4-6fév-57r

LOGEMENTS A LOUER

RUE CREMAZIE

PARIE DU BOULEVARD, 2e plancher, logement chauffé de 6 pièces plus chambre de bain, améliorations modernes eau chaude à l'année. S'adresser 51, rue Crémazie, tél.: 6719. j.n.o-61b

302, RUE FRASER, logement de 11 pièces, confort moderne, bien éclairé, bien chauffé, eau chaude été comme hiver, prix raisonnable. S'adresser Mme J.-O Harvey, 302 Fraser, tél.: 7602. 27jan-12fs-61b

MAISON à louer 6-7 et 8 chambres plus chambre de bain avec toutes les améliorations modernes. S'adresser Les Habitations Manrèse Ltée, 114, Dolbeau, tél.: 6681. 8jan-26fs-61f

LOGEMENTS à louer de 3 à 7 chambres, améliorations modernes, chauffés, eau chaude à l'année à "Elisabeth" 50 rue Fraser et à "Beaumanoir" 208 avenue des Erables. S'adresser aux concierges sur les lieux, tél.: 2-1475, le soir 3-4498. 8jan-26fs-61r

A LOUER à St-Esprit, près église, bas de maison 4 grandes pièces, bien éclairées, cave, cour, hangar. Pour plus amples détails s'adresser 59, 8ème Rue. 6fév-4fs-61x

LOGEMENTS NEUFS, plein pied, chauffés, 5 pièces avec galeries, très modernes, clair de neige et cvidanges. 26, Laval, localité tranquille, près des Remparts Prix $40 par mois. S'adresser 31, de Remparts, tél.: 2-7351. 12jan-26fs-61

LOGEMENT A LOUER, 6 chambres plus chambre de bain, gaz, etc. S'adresser au No 67, de la Canardière, tél.: 4-0220. 30jan-26fs-61b

CANARDIERE, logements 5-6 chambres, très modernes, avec ou sans garage. S'adresser 92, la Canardière, tél.: 6859, entre 6-7 h. 30 p. m. 5fév-6fs-61b

LOGEMENTS à louer à Limoilou, sur 6ème Rue, près 3ème Avenue. Possession immédiate et premier mai. S'adresser tél.: 2-1847W. 14jan-20fs-61f

APPARTEMENTS Ste-Foy, coin avenue Murray, chemin Ste-Foy, logements 5-7 chambres, modernes, bien chauffés, eau chaude à l'année, plancher bois dur, chambre bain en tuile, aussi autres à 37 Remparts. S'adresser C. Fournier, 35, Remparts, tél.: 2-4962. 13jan-26fs-61r

ST-SAUVEUR, logement à louer 6 pièces plus chambre bain, dépense, plancher bois dur, galerie, balcon, chauffé eau chaude, améliorations modernes. Possession imédiate ou 1er mai. S'adresser A. Poudrette, 91½, St-Ambroise, tél.: 3-1481. 9jan-26fs-61b

Les Aventures de 'Tit Jean, l'Aviateur -:- Par Lym Young

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER, rue St-Jean, près du Square d'Youville et de la correspondance des tramways, belles vitrines, grand magasin bien éclairé. Ce poste peut être libre immédiatement ou d'ici au 1er mai du fait que deux importantes maisons d'affaires se fusionnent. S'adresser à M. Paul Robitaille, avocat, 189, rue St-Jean, téléphone 2-0066. 6fév-6fs-64r

MAGASIN AVEC 2 grands vitreaux, convenable pour marchandise sèche, il y en a pas à la Basse-Ville, 42 Notre-Dame, $30.00. Etage en haut du magasin, 5 chambres, châssis en avant et arrière, place salubre, $20.00. S'adresser à 49, Notre-Dame. -64r

RUE ST-PAUL, magasin avec glacière cave pour légumes, installation et accessoires complets pour étal de boucher, hangars. Aussi autre commerce. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71 St Pierre, tél.: 2-1390. 6fév-4fs-64r

POSTE DE COMMERCE rue St-Vallier, occupé depuis plusieurs années par J.-W. Gaudette, pharmacien, 3 grandes vitrines, plancher bois dur, grandeur 33x27. Très bien situé pour tout genre de commerce. Logement de 5 chambres, bain. Très chaud. S'adresser A. Nadeau, 1118, St-Vallier, tél.: 3-4298. 22jna-20fs-64f

MAGASIN à louer ou à vendre, situé 5ème Rue. Abandonne cause maladie. S'adresser 137, 5ème Rue, Limoilou. 4fév-3fs-64b

POSTE DE COMMERCE occupé depuis 23 ans par épicier au coin Bourlamaque Crémazie à 188 Crémazie, aussi logements 4 à 7 appartements. S'adresser Arthur Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 23jan-26fs-64b

BON POSTE de commerce à vendre, un magasin, 5 logements, construction neuve de un an, loyers rapportant 5% net. Faut vendre, cause de départ. S'adresser à 280 Colomb, coin Durocher. 30jan-7fs-64b

MAGASIN à louer, chauffé, situé au No 251½, St-Paul, bon local pour barbier ou pour tout genre de commerce. S'adresser à Alfred Beaulieu, 247 St-Vallier, tél.: 2-3564. 3fév-6fs-64r

TRES BEAU MAGASIN neuf, à louer, avec entrepôt, bien situé dans le bas de la côte d'Abraham, coin St-Vallier, éclairé, chauffé, 2 belles grandes vitrines. Voisin de l'International Business Machines. S'adresser 34 d'Abraham, tél. 2-4825. 3fév-4fs-64r

MAGASIN A LOUER 30x40, chauffé, belles vitrines, améliorations modernes, centre commercial, possession immédiate si désiré. S'adresser à 191, avenue des Oblats. 30jan-26fs-64f

79 RUE DU PONT, entre rues St-Joseph et boulevard des Fossés, magasin convenable pour tous genres de commerces. Possession immédiate si désiré. S'adresser 79½, du Pont, tél.: 5549. 5fév-3fs-64r

MAGASINS DEMANDES

ON DEMANDE A LOUER un poste de commerce avec logement de 4 à 6 chambres. Pour renseignements s'adresser 179, rue Colomb, ou tél.: 4-0244. 4fév-3fs-66f

MAISONS A LOUER

MAISON DE PENSION à louer de 15 chambres, située 361½, St-Pierre. S'adresser S. Martel, Marché Finlay. 2fév-6fs-67b

MAISON A LOUER à Beauport, rue St-Jules, 11 appartements, grand terrain, écurie et garage. S'adresser Théodore Parent, chez Paul Pichette, avenue Royale Beauport. 2fév-6fs-67b

MAISON SEULE à louer 280 de la Reine, 7 chambres, fraîche tapissée, bain, électricité et gaz, grenier, cave, galerie, cour, etc. S'adresser 282, de la Reine. 6fév-4fs-67b

LAUZON, maison à louer, située 508, rue St-Joseph, Lauzon, 7 chambres, grenier, cave, dépense, jardin, hangar. Pour informations s'adresser D. Langlois, 101, d'Aiguillon, Québec, tél.: 2-7419W. 6fév-6fs-67b

RUE DAUPHINE A LOUER, trois maisons seules de 10 et 12 appartements, 36-38-40 rue Dauphine en face des terrains du parlement. Maisons très bien éclairées, planchers en bois dur, système de chauffage à l'eau chaude, garage. S'adresser à M. Gardner, 36, rue Dauphine, Québec. 2fév-6fs-67b

MAISONS A VENDRE

MAISON NEUVE A VENDRE ou à échanger, 7 logements. Bonne construction. Rapportant $1690 par année. A vendre bonne condition pour acheteur sérieux. S'adresser 100, 3ème Avenue, tél.: 4-4321. 21jan-26fs-68f

MAISON A VENDRE—83-85 rue Bagot, 2 logements, 1-3 rue Racine, 2 logements, 346 rue St-François, 5 logements. S'adresser Emile Plante, 346 St-François. 26jan-26fs-68f

MAISONS A VENDRE 307-309 rue Franklin, en face de l'église St-Joseph. Très bonne construction. Trois logements, grand garage. Prix d'occasion. S'adresser A. Royer, 171, Aqueduc. 6fév-6fs-68f

PROPRIETE A VENDRE située rue St-Joseph, voisin Caisse d'Economie, coin du Pont, poste présentement par Alex. Bastien Limitée. Pour informations s'adresser au bureau 96, St-Joseph, tél.: 4-3341. 6fév-26fs-68f

MAISONS NEUVES à vendre, fini moderne. Conditions faciles. S'adresser 455, 3ème Avenue, tél.: 9784. 6fév-6fs-68b

166 ST-CYRILLE près de l'avenue Cartier, 9 chambres, garage chauffé, conviendrait pour médecin, $1,000.00 comptant, balance comme loyer. Notaire Paul Samson, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 2fév-6fs-68r

A VENDRE OU ECHANGER à Trois-Rivières, grande maison dans quartier résidentiel 8 chambres et chambre de bain en bonne condition, isolée, grand terrain et garage, changerait pour propriété dans Québec. Ecrire Casier 49, "Le Soleil". 21jan-j.n.o-68b

MAISON A VENDRE ou à louer, jolie maison contenant 10 chambres plus chambre de bain et deux chambres de débarras, située No 128, avenue Holland, coin de rues, garage, loyer modéré. S'adresser M. Charles Fremont, le jour à 71 St-Pierre, le soir à 191, avenue des Erables, tél.: le jour 2-0455, le soir 6361. 2fév-5fs-68b

CHARNY à louer, magasin avec résidence privée, bon poste de commerce, près de la banque. S'adresser à Alyre Dumas, barbier, Charny. 2fév-6fs-68b

MAISON A VENDRE, maison seule, 7 chambres, dans le centre de St-Roch, chauffée à l'eau chaude, cave, chaude et froide en ciment, cour. Ecrire Casier 57, "Le Soleil". 25jan-26fs-68b

BEAUPORT près de l'église, belle vue, propriété en brique, 9 chambres, chauffé à l'eau chaude, électricité, terrain 40x200 pieds, garages, hangars. S'adresser au No 35, rue Latourelle. 3fév-4fs-68r

POUR VENDRE immédiatement votre propriété adressez-vous à P.-F. Laliberté, 27 Jeanne-d'Arc, tél.: 8281. 20jan-26fs-68f

2 MAISONS A VENDRE de 3 logements de 5-6 chambres $1,000.00 comptant, balance $300.00 par année. S'adresser 192, 11ème Rue. 9jan-26fs-68f

MAISON A VENDRE située 110 avenue Cartier, coin Fraser, bon poste de commerce. S'adresser J.-N. Rondeau, 6, Lachevrotière. 4fév-6fs-68r

326-327 ST-CYRILLE, maison à vendre 6,000 pieds, terrain pas de rente. Prompt acheteur. Conditions faciles. Tél. 6647. 16jan-26fs-68b

MAISON A VENDRE—Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270 avenue des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 265, avenue des Oblats ou 114, Demeulles. 26jan-j.n.o-68b

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à vendre à Val St-Michel, 13 milles de Québec, joli bungalow en partie meublé, foyer ouvert, chambre bain, terrain borné à la rivière, garage, hangar. Près station et chapelle. Endroit idéal pour santé. Occasion exceptionnelle. S'adresser J.-A. Tardif, 472, St-Cyrille, tél.: 3-2465. 23-25-29-30jan 5-6fév-70b

MANUFACTURES

MANUFACTURE A LOUER avec toute la machinerie, avec couteau électrique, grandeur 45x90, chauffé $65.00 par mois. S'adresser B.-E. Barakat, 164, 3ème Avenue, tél.: 4-1264. 28-30jan. 2-4-6-9fév-71f

Matériaux de construction

PORTES, CHASSIS, armoires, à vendre. S'adresser téléphone 4-4876 ou sur les lieux 4 avenue des Frênes, St-François-d'Assise. 16-23-30jan 6 fév. -71ab

ON DEMANDE A ACHETER

BOIS DE SCIAGE

NOUS SOMMES toujours acheteurs de bois de sciage, en pin, épinette, cèdre, bois francs, ainsi que latte et bardeau. Soumettez-nous vos offres avec vos meilleurs prix. J.-Geo. Chalifour, 351, boulevard des Fossés, Québec. 27-30jan. 3-6-10-13-17-20fév.-73

PENSIONS POUR BEBES

PENSION POUR ENFANTS naissants jusqu'à l'âge de dix ans, chez dame d'expérience, place distinguée, discrétion, pouvant donner meilleures références, soins maternels au plus bas prix. S'adresser 44A, Latourelle, 2e étage. 3fév-4fs-74r

PENSION pour enfant, à Charlesbourg Village, depuis un an jusqu'à 10 ans à bonnes conditions. S'adresser à Pierre Lepire, Charlesbourg Village. 6-13fév-74b

OBJETS PERDUS

PERDUE UNE montre-bracelet pour dame, perdue entre le théâtre Français et rue de la Couronne. Récompense promise à qui la remettra 152, rue Carillon. 4fév-4fs-75b

MONTRE-BRACELET en or blanc perdue de l'avenue Turnbull jusqu'à rue Buade en face de Holt Renfrew, en tramway. Récompense à qui rapportera à Appartements Turnbull, appt. 11. 6fév-3fs-75b

PIANOS A VENDRE

PIANO cottage marque Lindsay, à vendre. S'adresser J.-A. Girard, 32, Dolbeau, tél.: 7452. 3fév-4fs-80b

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETES A VENDRE 1000, meilleur marché que l'évaluation municipale. S'adresser Jos. Dumas, 98, rue Wolfe, Lévis. 4fév-4fs-83b

RADIOS A VENDRE

VERITABLE OCCASION de se procurer un magnifique radio phonographe combiné, en parfaite condition, comme un neuf, sacrifié à bon marché. S'adresser 164, rue Bayard, 2e étage. 2fév-6fs-86r

RADIO COMBINE huit lampes 1931 comme neuf $75.00, un DeForest Crosley combiné huit lampes—$450 pour $125. Un Sparton cabinet $75.00 un Sparton modèle table $50.00. Tous ces prix sont pour du comptant et plusieurs autres occasions. Adressez-vous à 337, St-Vallier, 144, côte d'Abraham, tél.: 2-8389. 4-6-9fév-86r

MAGNIFIQUE radio cabinet 8 lampes, sacrifiera à bon marché. S'adresser 37, des Remparts, chambre 4. 3fév-6fs-86r

SERVANTES DEMANDEES

FILLE demandée pour service générale. Références exigées. S'adresser 70, rue Casot. 6fév-3fs-91b

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN sur avenue Bégin et ses voisines. Le plus beau site du quartier Belvédère. Pour prix et conditions défiant toute compétition. S'adresser P.-F. Laliberté, 27, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281. 20jan-26fs-93f

TERRAINS de 92x120 pieds, situés chemin Ste-Foy, très bel endroit pour résidence privée, aussi plusieurs terrains sur la rue Dessane et Lavallée, paroisse Belvédère. Prix avantageux et conditions faciles. S'adresser à R. Julien, 435, chemin Ste-Foy, tél.: 5563. -93f

A VENDRE rue St-Emile et Casot, maison très moderne, chauffage à l'huile et buckwheat. Revenu $2,340.00 chacune. Prix très réduit. S'adresser P.-F. Laliberté, 27, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281. 24-29-31déc. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16-18-20fév. -93f

TROUVES

CHIEN METIS ST-BERNARD" jaune, trouvé âgé environ 4 à 5 mois. On pourra le réclamer en s'adressant à Mme Octave Bourget, 216 Arago, en payant les frais de l'annonce. 1fév-3fs-97b

VOLAILLES

CATALOGUE 1932 GRATIS à vous. Il vous dit comment faire de l'argent avec les volailles. Plus gros oeufs de vraies pondeuses. Les poussins "Bray" sont le résultat d'années de sélection, épreuve du sang de troupeaux inspectés par le gouvernement. Ce sont des jeunes robustes, qui deviennent adultes avec de la chair profitable. Joignez la liste croissante des clients "Bray" qui d'année en année achètent les poussins "Bray" et ne courent pas de risques. Ecrivez pour avoir catalogue 1932 gratis. Plusieurs races "standard". Livraison 100% garantie. Bray Chick Hatchery, 32 Clayburn Ave., St-Catharines, Ont. Autres poussinières "Bray" à Brampton, Dunnville, Hagersville, Lindsay, Peterboro, Welland.-98b

VUES ANIMEES

VUES ANIMEES à la maison. Projecteurs pour $14.00 en montant. Aussi un assortiment complet de films pour louer. Agents des appareils Eastman, Ampro, Bell et Howell, Frontenac Photo Supply Co., 19, Buade, tél.: 2-3100. 30jan-26fs-99r

NON CLASSIFIEES

MAUVAISE GRIPPE

PROTEGEZ-VOUS et protégez les vôtres, contre la grippe en ayant toujours sous la main une bouteille de l'Oxymel à l'Eucalyptus, une préparation efficace pour soulager en peu de temps les affections de la gorge et de la poitrine. Les enfants l'aiment particulièrement parce qu'il est inoffensif. En vente partout à 50 sous. 8sept.j.n.o-4b

ATTENTION AUTOMOBILISTES, ménagères, porteurs de verres. Merveilleux composé récemment breveté, préparation rend les lunettes miroirs, vitres d'autos ou de maisons, parfaitement claires à l'épreuve de toute poussière, brume et humidité et de la gelée. Boîtes de 25 cts. J.-A.-Y. Labrecque, Ste-Foy. 1fév-6fs-4b

OVIDE MARCEAU

FOURRURES—Voyez nos vitrines. Assortiment de manteaux fourrures en mouton de Perse, chat sauvage, rat musqué caracul, Broadtail, seal français, seal Hudson avec garnitures différentes. Transformation de manteaux. Satisfaction garantie, 839, St-Vallier. 22-24-26-29-31déc. 2-4-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11-13-16fév. -4f

AVIS AUX PROPRIETAIRES

COQUERELLES, punaises. Toutes personnes voulant se faire débarrasser des coquerelles, punaises, rats, souris, pas un sou à payer si nous ne réussissons pas à les détruire. J.-H. Gosselin, propriétaire, 18, Ste-Ursule, tél.: 2-1672W. 16-19-21-23-26-28-30jan. 2-4-6-9-11fév. -4r

APPARTEMENTS NORO à louer, suite de 3-4 chambres, fini moderne, meublé, chauffé, au centre des affaires, 8 rue St-Joseph, tél.: 4-4594. 4fév-6fs-4r

VOULEZ-VOUS engraisser. Nouveau procédé, rapide, inoffensif. Donnera couleurs et appétit. Sur réception de 50c vous recevrez la recette qui ne manquera pas de réussir. J.-A.-Y. LaBrecque, Ste-Foy. 6fév-6fs-4b

ENGIN A GAZOLINE à vendre, engin à gazoline, 3 forces, en bon ordre, marque "International" à vendre à bon marché. S'adresser Chs-Emile Legaré, Charlesbourg, téléphone 2-5388 s. 13. 5fév-2fs-4

MATERIAUX de seconde main, portes, châssis, cloisons, escaliers, jalousies, bois pour plancher, pierres de fondation et trottoirs à vendre. S'adresser 421, St-Paul, chambre 6. 5fév-3fs-4

AGENT DEMANDE

"Vendeur pour fenêtres d'acier fabriquées au Canada pour constructions de tous genres. Applications reçues par lettre mentionnant qualifications !

CANADIAN METAL WINDOW & STEEL PRODUCTS LTD.

1525 rue Moreau — Montréal

Funérailles de M. Pierre-O. Létourneau

Jeudi le 14 janvier 1932 eurent lieu à Ste-Famille I.O., les funérailles de M. Pierre-O. Létourneau, décédé le 10 janvier à l'âge de 84 ans. S'il est vrai de dire que c'est à la mort que l'homme est mesuré à sa juste valeur, l'assistance nombreuse que l'on vit à des importantes obsèques, est un témoignage très probant de la haute considération dont jouissait M. Létourneau auprès de tous ceux qui le connaissaient.

L'église était revêtue de ses plus riches ornements de deuil. M. l'Abbé Dubé, (Principal de l'Ecole Normale Laval, chanta le service assisté de MM. les abbés Paradis et Legendre.

Durant le service la chorale dirigée par M. Félix Poulin, P.E., a chanté la messe de Requiem, en grégorien. Les soli suivants furent exécutés : "Pie Jesu", M. Placide Morency; "O Salutaris", M. Laurent Morency; "Agnus Dei" de Yon, par MM. Odilon Placide et Laurent Morency.

La croix était portée par M. Georgien Létourneau. Les porteurs étaient MM. Denis, Romain Létourneau, Marcel, Rolland Lemelin, ses petits fils.

Conduisaient le deuil : ses fils: MM. Eudore, Léon, Roch Létourneau; ses filles: Mme Maximin Asselin, Mme Vve Etienne Paradis, Mme Adélard Lemelin Mme Gérard Poulin; ses gendres: MM. Adélard Lemelin, Jos. Trudel, Gérard Poulin; sa belle-fille: Mme Roch Létourneau; ses petits-fils: MM. Pierre, David, André, Joachim, Roger, Létourneau, Louis Nazaire, Benoit Paradis, Joseph, Rodolphe, Lucien, Yves Lemelin; ses petites filles: Mlles Théodora, Donate, Odile, Françoise, Létourneau, M.-Claire, Denise, Benoite Paradis, Isabelle Carmelle Lemelin; son beau-frère : M. F.-X. Bélanger; ses cousins: hon. Louis Létourneau, M.M.P., W. Létourneau, Elzéar Létourneau, Alp. Létourneau, Alfred Poulin, Félix Poulin, Mathias Gosselin, Télesphore Faucher, Jos. Faucher, Télesphore Pouliot, Jos. Bruno Prémont, Joseph Emond, Albert Faucher, Albert Létourneau; ses neveux: MM. Verchères Lapointe, Frédéric Lapointe, F.-X. Lapointe, Odilon, Placide, Laurent Morency, Eugène Deblois, Léon Pichette, Paul Asselin, Louis Asselin, Ant. Hébert, Joseph, Amédée, Maurice Lapointe, Gaudiose Vaillancourt, Victor Blouin, Rosario Lepage.

Parmi l'assistance nous avons remarqué les Religieuses et les élèves du Couvent, M. le Professeur Robert Prémont et les élèves de l'école modèle M. Almanzor Blouin, maire de Ste-Famille, M. J.-P. Blais, maire de Ste-Pétronille I.-O., M. J. Arthur Paquet, maire de St-Jean, I. O., M. Auguste Lemelin, maire de St-François, I. O.; MM. F.-X. Gosselin, Wilfrid Létourneau, A. Pelletier, Gérard Gosselin, F.-X. Turcotte, J.-M. Létourneau, J.-M. Turcotte, Léger Blouin, Ernest Ferland, Léopold Asselin, Pierre Drouin, J.-C. Marquis, Achille, Ernest, Adolphe Létourneau, Philéas Turcotte, Gildas Asselin, Alp. Prémont, Félix Prémont, Olivier Vézina, Adélard Prémont, Eugène Vézina, Mathias Létourneau, France Faucher, Paul Drouin, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

M. Pierre-O. Létourneau, laisse son épouse (née Cédulie Asselin et huit enfants dont trois fils M. Eudore Létourneau (cultivateur Ste-Famille I. O., Léon Létourneau, professeur St-Fulgence, Roch Létourneau, professeur à l'Ecole Normale Laval, Québec; cinq filles Mme Maximin Asselin, Montréal; Mme Vve Etienne Paradis, Mme Adélard Lemelin, Ste-Famille I. O., Mme Gérard Poulin, de Québec; Rév. Sr Ste-Cécile de la Cong. Notre-Dame.

Grand'messes : Eudore Létourneau Ste-Famille, M. Maximin Asselin, Montréal Mme Vve Etienne Paradis, M. Adélard Lemelin, Ste-Famille P.Q., MM. Léon Létourneau, St-Fulgence, Roch Létourneau, Gérard Poulin Québec, Jos. Trudel St-Prince, Louis Létourneau, Gaspé, Firmin, Létourneau, Montréal, Mme Vve Onésime Morency, Montréal, Mme Vve Pierre Asselin Montréal, Hon. Louis Létourneau, Elzéar Létourneau, Joseph Létourneau, Québec, Firmin Létourneau, Oka, Simon, Paradis, Grande Baie, Almanzor Blouin, Alfred et Félix Poulin, Jos. et J.-B. Prémont, Verchères Lapointe, le professeur et les élèves de l'école modèle Ste-Famille, P.Q. les professeurs de l'Ecole Normale Laval, la chorale de Belvédère, Québec, la chorale de Ste-Famille P.Q., Mme Alp. Drouin, Ottawa.

Messes privilégiées : l'abbé H. Martel, curé de East-Broughton, l'abbé R. Couture, l'abbé J.-C. Mathieu, Québec, l'abbé L. Pageau, Montréal, Dr Perrier Ste-Famille P.Q., Dr Mackay St-Jean Port-Joli, MM. Ludger Leblond, St-Tite-des-Caps, P. Miki Létourneau, Télesphore Pouliot, F.-X. Gosselin, Wilfrid Létourneau, Albert Létourneau, F.-X. Lapointe, Léger Blouin, Ste-Famille, I.O., MM. F. Parent, J. Leboeuf, Québec, Mlle Hudon, St-Pascal, MM. Ulysse Tremblay, Arthur Morency, Philippe Trudel, R. Lemay, J.-Asselin, Eug. Deblois, Charles Lever, Adj. Drouin, Québec, Mme Vve Napoléon Trudel, Mme Nap. Tremblay, St-Pierre, Mmes Vves Alf. Poulin, Onés. Asselin, Québec.

Affiliations et bouquets spirituels : MM. Louis, Elzéar, Odilon Morency, Eugène Paquet, Roch Normandin, Mmes Olivier et B. Archambault, Montréal, Léopold, Placide, Arthur, Laurent Morency, Québec, Rév. P.-L. Gosselin, Ste-Anne-de-Beaupré, les Religieuses du Couvent Ste-Famille, les religieuses du Couvent St-Pascal, les religieuses de l'Académie Visitation, Montréal, les religieuses du Couvent St-Roch Québec, Mlle Odile Létourneau, G.-M. Ste-Anne de Beaupré, les élèves de l'école de Merici Québec, MM. J.-P. Blais Ste-Pétronille, I.O., Albert Asselin, J.-B. Gauthier, Maurice Lachance Léopold Prémont, Gérard Deblois, J.-B. Lapointe, Eudore Giguère, Québec, Arthur Asselin New Canaan Con., Georges Gravel, Château-Richer, Félix Prémont, Frédéric Lapointe, J.-M.- Turcotte, Gilda Asselin, Léonce Gosselin, Mme Vve Omer Hébert, Ste-Famille I. O., Mm. Hecto Lemieux Québec.

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270 Avenue des Oblats, à vendre pour règlements de succession. S'adresser à 265 Avenue des Oblats ou 114 Demeulles.

Vraie Occasion

Régulier de 35c à 50c pour cause d'abandon, 20 chansons assorties pour $1.00. (Grand format) paroles françaises et anglaises avec accompagnement de piano, violon et de guitare. Adressez vos mandats à Casier 48 Le Soleil.

LOGEMENTS A LOUER

Logements de 6 et 8 appartements, chauffés, situés sur l'avenue Cartier, aussi beau logement de 6 chambres et chambres de bain, situé dans Jacques-Cartier, rue Richardson. Pour informations s'adresser, Magloire Cauchon, Ltée, 311 rue Richardson. Tél.: 6170.

AGENTS DEMANDES

On demande des agents d'expérience pour représenter une Compagnie d'Assurance dans les districts de Québec, Lévis, Rivière-du-Loup, St-Hyacinthe, Victoriaville, Drummondville et autres centres de la Province. Position d'avancement. S'adresser avec références, à Chambre 300, 105 Côte de la Montagne, Québec.

Beauceville

Notes locales.

—M. le docteur Guérard, spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Québec, est venu tenir une clinique anti-tuberculeuse, à l'Unité Sanitaire de Beauce, mardi et mercredi.

—M. et Mme Alonzo DeBlois était de passage à St-Evariste, chez M. et Mme E. Hardy.

—M. P.-A. Angers, directeur du Prêt Agricole de Québec, est venu passer le dimanche à Beauceville, chez M. et Mme P. Angers.

—Madame J.-E. Bernier, de Québec, passe quelques jours chez M. et Mme Jos. Cloutier.

—M. et Mme C.-J. Condon, de Sherbrooke, sont à Beauceville cette semaine, les hôtes de M. et Mme Pierre Duval.

—M. Alphonse Laflamme, agronome, et Mlle Annette Mathieu, Sec., sont allés à St-Joseph à l'occasion des funérailles de Mgr Morissette.

—M. A.-R. Roux, de Victoriaville, était de passage à Beauceville mardi.

—Mlles Béatrice et Berthe Mathieu sont allées à Ste-Marie dimanche.

—Mlles Clémence et Candide Plante, MM. Florian Pomerleau, J.-A. Pouliot, Auguste et Paul Plante, étaient de passage à Beauceville dimanche, pour assister à la joute de "hockey" qui a eu lieu entre le Beauceville et le Valley-Jonction.

—Plusieurs réceptions se sont données cette semaine en l'honneur de madame J.-E. Bernier, de Québec.

—M. P.-E. Bégin est allé à Beauce-Jonction lundi.

—M. et Mme Arthur Roy, de Notre-Dame de la Providence, étaient à St-Joseph mardi, à l'occasion des funérailles de feu Mgr Morissette. Ils se sont ausi rendus chez M. et Mme J. Jacques.

— M. Oliva Hallé, d'Armstrong, était à Beauceville, mardi, en route pour Québec.

— M. Jean-B. Rancourt, de Sainte-Marie était l'hôte de son oncle, monsieur Godfroi Veilleux.

— MM. David et Gualbert Quirion, Charles Jolicoeur et G. Veilleux sont descendus à Québec ces jours derniers.

— M. Gonzague Lebel, de Ste-Marie, était à nos bureaux jeudi, par affaires.

—Nous attirons l'attention de nos lecteurs, de lire à chaque semaine les comptes-rendus de sport de chaque club, et les défis. Ces notes sont tout à fait intéressantes.

—M. et Mme Michel Levesque, de Saint-Samuel, étaient à Beauceville, ces jours derniers, en visite chez des parents.

— M. et Mme Joseph Létourneau, de St-Victor, étaient les hôtes de M. Valère Cloutier, ces jours derniers.

— M. Alfred Roy, de St-Victor, passe quelque temps à Beauceville.

M. R.-A. Knowles, représentant de la British Printing Machinery Limited, de Montréal, était à nos bureaux, jeudi.

Le pic le plus élevé dans le Massachusetts est le Mont Greylock. Son altitude est de 3,535 pieds.

AVIS AUX CULTIVATEURS ET AUX LAITIERS

J'informe mes clients que je viens de recevoir deux chars de belles vaches laitières que je puis vendre à des prix défiant toute compétition. Venez donc visiter mes écuries avant d'acheter ailleurs. Pour renseignements, adressez-vous à

WILBROD SAVARD, 172, Marie-de-l'Incarnation, St-Malo. Tél : 7991

CULTIVATEURS ET LAITIERS

J'ai reçu deux chars de belles vaches Laitières provenant des grandes fermes d'Ontario, Vous serez certes intéressés de les voir et de connaître mes prix.

Faites une visite aux étables de

J.-R. ROCHON

265 Colomb. tél.: 3-3256, résidence: 3-2003

J'arriverai lundi matin, avec un char de beaux jeunes chevaux bien domptés, âgés de 4 à 10 ans, pesants de 1200 à 1600 livres. Aussi plusieurs belles juments pour cultivateurs, aussi 1 cheval de selle.

F.-M. BERNIER

1055 rue St-Vallier - Québec

CHEVAUX A VENDRE

Je reçois chaque semaine des fermes d'Ontario, 3 chars de bons jeunes chevaux, que je vends au plus bas prix du marché. Chaque cheval vendu, est garanti par papier.

OMER TURGEON

23 rue Montmagny

Tél.: 6302 Québec

AVIS AUX CULTIVATEURS ET AUX LAITIERS

TROIS CHARS DE

BELLES VACHES

de 1ère qualité

A VENDRE MARDI

A TRES BON MARCHE

De belles vaches Holstein, extra qui ont subi l'épreuve de la tuberculine, seront en vente mardi aux étables de commerce de R.-E. WARK & G. BEAUPRE.

C'est un véritable choix pour les laitiers ou les cultivateurs qui désirent se procurer des vaches laitières de première qualité.

Par une visite tout le monde intéressé sera à même de juger de la valeur des vaches que nous vendons à des prix défiant toute compétition.

Pour appel téléphonique, appelez avant 6 heures p. m.

R.-E. WARK ET G. BEAUPRE

86-91, RUE ARAGO

Jacques-Cartier, Québec. Tél.: 3-0351

SUCCESSION VACANTE de JOHN HOLLAND STEPHENS

AVIS PUBLIC est par ces présentes donné par le soussigné, Reginald Meredith, de la Cité de Québec, Notaire Public, que, le deuxième jour de février 1932, il a été dûment nommé par la loi curateur de la succession vacante de feu John Holland Stephens, en son vivant du même endroit, assistant secrétaire.

Toutes les personnes qui ont des réclamations contre ladite succession vacante, sont par les présentes notifiées de les présenter, dûment attestées, entre les mains du soussigné, au No 46 de la rue Dalhousie, Québec, le ou avant le vingtième jour de ce mois.

QUEBEC, le 6 février 1932.

R. Meredith, Curateur.

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de **LEONIDAS LARUE,** boucher, 1293 rue St-Vallier, Québec. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que JEUDI LE 25 FEVRIER 1932 A 11 HEURES A. M.

Sera vendu par encan public à nos bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire comme suit:

Tous les droits du cédant sur un terrain situé au Parc Ste-Claire, connu et désigné comme étant la subdivision numéro trente-six (36) du lot originaire numéro deux mille quatre cent-vingt-huit (2418) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de St-Sauveur de Québec, avec bâtisses dessus construites.

Pour tous renseignements s'adresser aux syndics soussignés.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

BEDARD & BELANGER Syndics

Bureaux: 97 rue St-Pierre Québec, le 5 février 1932 6-8-13-20-24fév.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **D.-S. THEBERGE,** marchand général, Sully, comté Tém. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que LUNDI, LE 15 FEVRIER, 1932 A 2 H. 30 P. M.

Sera vendu aux bureaux des syndics Paquet & Gauvin, 132, St-Pierre, Québec, une partie de l'actif de cette affaire comme suit:

Item A—Crédits suivant liste.......... $578.93

La vente se fera "en bloc" à tant dans la piastre.

La liste des crédits est visible à nos bureaux, 132 St-Pierre, Québec.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

PAQUET & GAUVIN Syndics autorisés

Bureaux: 132 St-Pierre Québec, Qué. 6-9-12-13fév.

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **STONEHAM LUMBER CO., LTD,** Stoneham, P. Q., **cédante autorisée**

Avis est par le présent donné que **LUNDI, LE 22 FEVRIER 1932** A 11 HEURES A.M.

sera vendu par encan public à nos bureaux, 97, rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire, comme suit:

A. Ameublement de camps et ustensiles de cuisine............ $326.82

B. Roulant: voitures et animaux..... 408.60

C. Bâtisses servant de moulin, construites sur un terrain à bail, situé à Stoneham avec toutes les machineries du moulin et autres bâtisses servant d'écurie, porcherie, poulailler et hangar à foin.

Ces trois item seront vendus séparément.

L'inventaire est visible à nos bureaux.

Le tout est visible en tout temps en s'adressant au syndic soussigné.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

J.-E. BEDARD, syndic

Bureaux de Bédard & Bélanger, 97, rue St-Pierre, Québec 5-6-13-17-20fév.

AVIS DE VENTE AUX JOURNAUX DANS LA COUR SUPERIEURE

Canada, province de Québec, district de Québec, No 20704.

ANTONIO ST-PIERRE demande vs **EUGENE L'HEUREUX** défend

Avis public est par le présent donné, que les biens meubles et effets mobiliers du dit défendeur, saisis en cette cause en vertu d'un bref de saisie-gagerie-b, seront vendus par encan public en vertu d'un bref Venditioni Exponas le quinzième jour de février prochain (1932), à dix heures de l'avant-midi, du dit jour, au domicile du dit défendeur situé au No. 202, Ave. des Oblats en la cité de Québec. Les dits biens meubles et effets consistant en : une automobile sédan, de la marque GRAHAM PAIGE, et accessoires.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Québec, 6 février 1932.

J. SENECHAL, H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de Magasin Schiller, (Dame Anna Serchuck Schiller), marchand de Nouveautés, Loretteville, cédante autorisée.

Avis est par le présent donné que vendredi le 12 février 1932, à 11 heures a.m. sera vendu par encan public à nos bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire comme suit :

A—Fonds de Commerce de Nouveautés $4,503.60
Ameublement de Magasin.. 214.00
$4,717.60

B—Une Caisse Enregistreuse "National"............ 175.00

C—Crédits suivant liste........... 1,918.96

La vente se fera pour chaque item séparément.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à nos bureaux.

Le magasin sera ouvert pour inspection du fonds de commerce, etc., jeudi le 11 février 1932.

Conditions de paiement: Argent Comptant.

J.-E. BEDARD Syndic.

Bureaux de Bédard & Bélanger, 97 rue St-Pierre QUEBEC.

L.-J.-A. DEMERS & CIE Encanteurs.

6-9-10-11-fév.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de **MME LYDIA GUAY-BOURASSA,** marchande, La Tuque, Qué. **Cédante autorisée**

Avis est par le présent donné que la susnommée a, le 3ème jour de février 1932, fait une cession autorisée de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que M. Wilfrid Edge, C. R., Séquestre Officiel, nous a nommés gardiens des biens du débiteur jusqu'à la première assemblée des créanciers.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue en le Palais de Justice à Québec, le 15 février 1932, à 11 heures 30 de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre nos mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre nos mains avant ladite assemblée.

Soyez aussi notifié qu'à cette assemblée les créanciers éliront un syndic permanent.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier la preuve de la réclamation doit être produite entre nos mains ou entre les mains du syndic, une fois celui-ci nommé ; autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit sans égard à votre réclamation.

Québec, le 5 février 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE Gardiens

Bureaux : 147, côte de la Montagne, Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Province de Québec
District de Québec
Cour Supérieure

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une ordonnance de séquestre

Dans l'affaire de l'actif de **MME J.-EMERY DULAC,** marchande, St-Georges, Beauce, Qué. **Faillie**

Avis est par le présent donné que la susnommée a été déclarée en faillite et qu'une ordonnance de séquestre a été rendue le 2 février 1932, et que M. Wilfrid Edge, C. R., Séquestre Officiel, nous a nommés gardiens des biens du débiteur jusqu'à ce que les créanciers à leur première assemblée aient élu un syndic pour administrer les biens du débiteur.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue en le Palais de Justice à Québec, le 15 février 1932, à 11 heures de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre nos mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre nos mains avant ladite assemblée.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créanciers, la preuve de la réclamation doit être produite entre nos mains ou entre les mains du syndic une fois celui-ci nommé ; autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droits sans égard à votre réclamation.

Québec, le 5 février 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE LEFAIVRE Gardiens

Bureaux : 147 côte de la Montagne, Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **GARANT COTE LTEE,** garagistes, rue de la Couronne, Québec. **Cédants autorisés**

Avis est par le présent donné que JEUDI, LE 18 FEVRIER 1932 A 11 HEURES A. M.

sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, 147, côte de la Montagne, Québec, la balance de l'actif de cette faillite comme suit :

ITEM A—Créances aux livres, crédits.......... $6,416.40

Cet item sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur.

La liste des crédits peut être examinée en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Conditions de paiement : **argent comptant.**

Québec, le 5 février 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE LEFAIVRE Syndics autorisés

Bureaux : 147, côte de la Montagne, Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de : **JOSEPH PHILIPPE GAGNE,** Emp. Douane, 34, 2ème Rue, Québec, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que le susnommé a, le 1er jour de février, 1932, fait une cession autorisée de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que Mons. Wilfrid Edge, C.R. Séquestre Officiel, nous a nommés gardiens des biens du débiteur jusqu'à la première assemblée des créanciers.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue en le palais de justice à Québec, le 12ème jour de février, 1932, à 11 heures de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre nos mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre nos mains avant ladite assemblée.

Soyez aussi notifié qu'à cette assemblée les créanciers éliront un syndic permanent.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier la preuve de la réclamation doit être produite entre nos mains ou entre les mains du syndic, une fois celui-ci nommé ; autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit sans égard à votre réclamation.

Québec, le 2 février, 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE Gardiens.

Bureaux : 147 Côte de la Montagne. Québec, Qué.

LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de **WILFRID RIOUX,** opérateur, Rivière-du-Loup, P.Q. cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que Wilfrid Rioux, opérateur, de Rivière-du-Loup, comté de Témiscouata, dans la Province de Québec, a le 2ème jour de février 1932 fait une cession autorisée de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que M. Wilfrid Edge, Séquestre Officiel m'a nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à la première assemblée des créanciers.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue au bureau de la Loi de Faillite, au Palais de Justice à Québec, lundi le 15ème jour de février 1932 à 11.30 heures de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre mes mains avant la dite assemblée.

Soyez aussi notifié qu'à cette assemblée les créanciers éliront un syndic permanent.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains ou entre les mains du syndic une fois celui-ci nommé ; autrement, le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit, sans égard à votre réclamation.

Daté à Québec, ce 4ème jour de février, 1932.

J.-E. BEDARD, Gardien.

Bureau de Bédard & Bélanger, 97, rue St-Pierre, Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de **J.-H. PELLETIER,** marchand, Matane, P. Q. Cédant autorisé

Avis est par les présentes donné que le susnommé a le 2ème jour de février 1932, fait une cession autorisée de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que M. Wilfrid Edge, C.R., séquestre officiel nous a nommés gardiens des biens du débiteur jusqu'à la première assemblée des créanciers.

Avis vous est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue en le Palais de Justice de Québec le 16 février 1932 à 11 heures de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre nos mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre nos mains, avant ladite assemblée.

Soyez aussi notifié qu'à cette assemblée, les créanciers éliront un syndic permanent.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre nos mains ou entre les mains du syndic, une fois celui-ci nommé, autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit, sans égard à votre réclamation.

Daté à Québec, ce 4ème jour de février 1932

BINET & RACINE Gardiens

Bureaux: 17 rue St-Jacques Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **JOSEPH-PETRUS PAQUET,** cultivateur de Saint-Raymond, comté de Portneuf, P. Q. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que mardi le neuvième jour de février 1932 à onze heures de l'avant-midi seront vendus par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Raymond, comté de Portneuf, P. Q., les immeubles de cette faillite comme suit savoir:

Item 1—Une terre située en la paroisse de Saint-Raymond de Portneuf connue et désignée comme étant une partie du lot numéro cinq cent quatre-vingt-quinze (595) du cadastre officiel du comté de Portneuf pour la paroisse de Ste-Catherine avec bâtisses et dépendances.

Item 2—Une terre située en la paroisse de Saint-Raymond de Portneuf connue et désignée comme étant le lot numéro quatre cent trente-trois (433) du cadastre officiel du comté de Portneuf, pour la paroisse de Saint-Raymond avec bâtisses et dépendances.

Item 3—Une terre située en la paroisse de Saint-Raymond de Portneuf connue et désignée comme étant une partie du lot numéro cinq cent quatre-vingt-treize (593) du cadastre officiel du comté de Portneuf pour la paroisse de Ste-Catherine, avec bâtisses et dépendances.

Item 4—Une terre située en la paroisse de Saint-Raymond de Portneuf connue et désignée comme étant le lot numéro quatre cent trente-deux (432) du cadastre officiel du comté de Portneuf pour la paroisse de Saint-Raymond, avec bâtisses et dépendances.

Item 5—Une terre située en la paroisse de Saint-Raymond de Portneuf connue et désignée comme étant la partie nord du lot numéro cinq cent quatre-vingt-quinze (595) du cadastre officiel du comté de Portneuf, pour la paroisse de Ste-Catherine avec bâtisses et dépendances.

Les lots et partie de lot désignés sous les numéros 1-3 et 5 ont été annexés à la paroisse de St-Raymond le 2 juin 1926 (les acheteurs des lots désignés sous les numéros 2 et 4 devront pourvoir aux rentes seigneuriales au 1er novembre 1931).

Ces cinq item seront vendus séparément au plus haut et dernier enchérisseur.

Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C. et aussi à l'article 45 de la Loi de Faillite qui équivaut à une vente par le shérif.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

Avis est aussi donné que l'actif suivant sera vendu à la place d'affaire du cédant, mardi le neuf février 1932 à 2 heures de l'après-midi, savoir:

Item A: un roulant de ferme Item B: la récolte de foin, de grain, etc. Item C: Le bétail.

Chacun de ces item seront vendus en bloc au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire des item A. B. C. sera visible à nos bureaux en aucun temps et sur les lieux le jour de la vente.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

POMERLEAU & BASTIEN Syndics autorisés

Bureaux: Chambres 214-215. Edifice BanqueCanadienne Nationale 9jan-6fév.

SOUS LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **THE NATIONAL FABRIC Co. Inc.,** manufacture de hardes et vêtements, 122, rue St-Dominique, Québec, Qué. Cédante autorisée.

Avis est par le présent donné que mercredi, le 17 février 1932, à 11 heures de l'avant-midi, sera vendu par encan, sur les lieux, à la susdite manufacture, 122, rue St-Dominique, Québec, l'actif de cette faillite comme suit :

Item A,—Fonds de commerce de Marchandises manufacturées,	$ 904.93
Item B,—Marchandises à la verge,	1,479.82
Item C,—Matériaux servant à la confection,	1,901.51
Item D,—Marchandises en voie de fabrication,	500.00
Item E,—Les patrons et vignettes,	2,000.00
Item F,—Créances aux livres, crédits,	6,177.26
Item G,—Toutes les machines comprenant moteurs, presses, couteau de tailleur, machines à coudre, à collets, à boutonnières, etc., etc. Le tout d'une valeur d'environ	14,230.00

POUR ETRE VENDUES EN DETAIL

Item H,—Ameublement de boutique, de salle d'échantillons et de bureaux,	2,350.00

POUR ETRE VENDU EN DETAIL

Les item A, B, C, et F, seront offerts en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur, les item D et E seront vendus au plus haut enchérisseur et les item G et H seront vendus ou détail et au plus haut enchérisseur.

Les inventaires, liste des crédits peuvent être examinés en tout temps on s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et la manufacture sera ouverte pour inspection le 16 février 1932 ou sur demande spéciale.

Conditions de paiement : argent comptant.

Québec, le 2 février 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE Syndics autorisés.

Bureaux : 47, côte de la Montagne, QUEBEC, Qué.

VENTE A L'ENCAN

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de **CHS-S. LANGDON,** marchand, Rivière-au Renard, comté Gaspé. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que JEUDI, LE 11 FEVRIER 1932 A 11 HEURES A. M.

sera vendu à nos bureaux: 80 rue St-Pierre, Québec, l'actif, en cette affaire, comme suit:

A.—**Fonds de commerce consistant en:**

Epicerie	$1,666.15	
Pharmacie	123.65	
Librairie	35.50	
Marchandises sèches	1,146.59	
Chaussures et claques	501.78	
Ferronnerie	482.11	
Vaisselle, ferblanc et granite	225.66	
Parties de harnais	40.84	
	$4,212.28	
Ameublement du magasin	67.55	$4,279.83
B—Une balance Toledo		225.00
C—Un couteau à fromage		15.00
D—Un réservoir à l'huile 500 gallons		40.00
E—Crédits		397.58

La vente se fera pour chaque item séparément, en bloc, à tant dans la piastre pour les item A et E, et au plus haut enchérisseur pour les autres item.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à nos bureaux en aucun temps.

Le magasin sera ouvert mardi, le 9 février 1932, pour inspection.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

LEGENDRE & JOBIN Syndics

Bureaux: 80 rue St-Pierre En face de la Banque Canadienne Nationale

Québec, ce 28 janvier 1932

L.-J.-A. DEMERS & CIE Encanteur

30jan. 2-4-6-10fév.

Vente par Licitation Volontaire

D'UN IMMEUBLE SITUE AU COIN DES RUES ST-VALLIER, ST-GERMAIN ET ST-IGNACE

Avis public est donné qu'en vertu d'une ordonnance de l'honorable juge Auguste-M. Tessier, l'un des juges de la Cour Supérieure pour le district de Québec, en date du 1er février 1932, il sera procédé par le notaire soussigné, en son bureau situé au No 47 de la rue Notre-Dame-des-Anges, en la cité de Québec, lundi le 22 février courant 1932, à dix heures de l'avant-midi, à la licitation volontaire par vente à l'enchère et adjudication d'un immeuble situé au coin des rues St-Vallier, St-Germain et St-Ignace, connu et désigné sous le numéro quinze cent quatorze (1514) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Sauveur, en la cité de Québec, appartenant à plusieurs co-propriétaires indivis au nombre desquels se trouvent M. Arthur Drolet, interdit pour démence et folie et Adélard Gagnon et Marie-Ange Gagnon, enfants mineurs issus du mariage de feu dame Délia Drolet avec son époux sieur Adélard Gagnon, de Québec, employé dans l'industrie de la chaussure.

Pour les conditions s'adresser au notaire soussigné.

Québec, ce cinquième jour de février mil neuf cent trente-deux.

PAUL GRENIER, notaire,
47, Notre-Dame-des-Anges, Québec
Tél: 9479

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Canada, Province de Québec.
District de Québec.

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **STAR SHOE COMPANY LIMITED,** de St-Grégoire de Montmorency, province de Québec, **cédant autorisé**

Avis est par les présentes donné que JEUDI, LE 11 FEVRIER 1932 A 2 H. 30 P.M.

précédemment annoncé pour le 10 février sera vendu au bureau du syndic conjoint, M. Jean Pinault, à 126, rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire comme suit:

A. Fonds de commerce évalué à$	4,000.00
B. Machineries et formes, évalués à	15,000.00
C. Ameublement de bureau, évalué à	223.00
D. Un clavigraphe "Underwood" évalué à	100.00
E. Machine à additionner "Sun Strand", évaluée à	75.00
F. Safe "Taylor" avec lien de $90.66, valeur de	220.00

La vente pour les item A et B se fera pour chaque item séparément, "en bloc" à tant dans la piastre, et au plus haut enchérisseur pour les item C, D, E, F.

L'inventaire de la machinerie sera visible au bureau de Jean Pinault, syndic conjoint, le 8 février 1932; l'inventaire du fonds de commerce sera aussi visible à la même date.

La manufacture sera ouverte pour inspection, les 8 et 9 février 1932.

Condition de paiement: **argent comptant.**

JEAN PINAULT, C. P. A.,
L.-P' POMERLEAU,
syndics conjoints

Bureau de Jean PINAULT, C.P.A., 126, rue St-Pierre, Québec

L.-J.-A. DEMERS, encanteur. 27jan.6fév.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **Dame J.-C. BLACKBURN,** marchande, La Malbaie, Qué., **cédante autorisée**

Avis est par le présent donné que VENDREDI, LE 12 FEVRIER 1932 A 2 HEURES P.M.

sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, 147, côte de la Montagne, Québec, l'actif de cette faillite, comme suit:

Item A. Le fonds de commerce consistant:

Marchandises sèches	$4,518.75	
Confection pour dames	1,846.00	
Chapeaux	525.00	
Chaussures	698.26	
	$7,588.01	
Ameublement	195.75	
	$7,783.76	
Item B. Fonds de commerce de couvertes	2,587.70	
Item C. Autre lot de couvertes	778.25	
Item D. Créances aux livres, crédits	657.82	
Item E. Une vitrine 9'6" x 28" x 35"	25.00	
Item F. Une vitrine 4'3" x 41" x 22"	25.00	
Item G. Une vitrine 9'11" x 35" x 29"	20.00	
Item H. Une machine à coudre électrique "Singer"	75.00	
Item I. Une machine à coudre électrique "Singer"	75.00	
Item J. Une machine à coudre électrique "Singer"	75.00	
Item K. Un coffre-fort Taylor. Ext. 19" x 13" x 12"	75.00	
Item L. Un clavigraphe Underwood (J.S.B.).		

Les item A, B, C et D, seront offerts en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut enchérisseur.

Les inventaires et liste des crédits peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et le magasin sera ouvert pour inspection, le 11 février prochain.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

Québec, le 29 janvier 1932

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, syndics autorisés

Bureaux: 147, côte de la Montagne, Québec, Qué. 30jan-3-6-9-11fé.

ST-JEROME POWER LIMITED

Avis d'assemblée des obligataires

Avis est par les présentes donné que l'assemblée convoquée le 2 février 1932 à 10 heures a.m., au bureau du soussigné, 10 St-Jacques Ouest, en la cité de Montréal a été ajournée automatiquement au 22 février 1932, au même endroit et à la même heure, pour faute de quorum.

Il est de la plus haute importance que les porteurs d'obligations qui n'ont pas envoyé leurs débentures ou procurations avec leurs certificats de dépôt, le fassent immédiatement, en vue de protéger leurs intérêts. Les obligations seront retournées immédiatement après l'assemblée.

Cette assemblée ajournée est tenue en vertu d'un acte de fiducie consenti par St-Jérôme Power Limited en faveur de The Sun Trust Company, Limited, et daté à Québec, le 7 décembre 1927, enregistré au bureau d'enregistrement à Hébertville, le 13 février 1928, Reg. A. Vol. 33, No 27607, créant une émission d'obligations par ladite compagnie St-Jérôme Power Limited pour un montant de $165,000.00, comportant transport en garantie en faveur de The Sun Trust Company, Limited de toutes sommes pouvant être dues par la corporation municipale du village de St-Jérôme, en vertu d'un contrat sous seing privé intervenu entre cette corporation et St-Jérôme Power Limited, à St-Jérôme, le 16 novembre 1927, en exécution du règlement No 59 de ladite corporation auquel il est référé dans ledit contrat, pour:

1. Considérer et, s'il est jugé expédient, adopter toutes ou l'une quelconque des résolutions, s'il en est, qui pourront être soumises ou proposées relativement à la nomination d'un président de cette assemblée, si tel président n'a pas été désigné par le fiduciaire, et ou relativement à la régie de l'assemblée et de tout ajournement d'icelle; et

2. Considérer la situation faite aux détenteurs d'obligations, vu le défaut par la débitrice de payer la somme de $5,368.50 pour couvrir les intérêts et le capital dus et échu le 1er décembre 1931; et

3. Considérer la situation faite aux détenteurs d'obligations par un jugement de la Cour du Banc du Roi rendu le 3ème jour de juin 1931, annulant le règlement No 59, de la Corporation du village de St-Jérôme, qui avait été accepté le 5 novembre 1927; et

4. Considérer l'opportunité de créer un comité de protection;

5. Requérir le fiduciaire d'exercer ou de s'abstenir d'exercer l'un quelconque des pouvoirs qui lui sont conférés par ledit acte de fiducie ci-dessus, de pourvoir aux voies et moyens, de fournir au fiduciaire, telles garanties qu'il jugera satisfaisante ou couverture des frais, dépens et dommages qu'il pourrait encourir à ce sujet.

Avis est de plus donné que ledit acte de fiducie et les règles établies en vertu d'icelui pourvoient en substance à ce qui suit:

Le vote du détenteur d'un titre au porteur peut être donné à cette assemblée par l'obligataire en personne ou par son procureur sur production du titre lui-même ou d'un certificat de dépôt de tel titre, exécuté par le fiduciaire soussigné ou d'une banque à charte du Canada, ou une société de fiducie autorisée à opérer dans la province de Québec et y ayant un bureau, et aussi dans le cas d'un procureur, d'un document nommant tel procureur signé par la personne au nom de qui le certificat de dépôt est émis.

Des formules de certificat de dépôt peuvent être obtenues du fiduciaire soussigné, sur demande.

Donné à Montréal, ce quatrième jour de février 1932.

THE SUN TRUST COMPANY, Limited
JEAN DUCHARME
Secrétaire
5-6-13-16fév.

NAISSANCES

BOURRET—M. J.-A. Bourret, du Ministère de la Voirie et Mme Bourret, née Marie-Jeanne Cantin, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 4 février et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Eugène-Jules.

Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Sansfaçon, cousin et cousine de l'enfant. Mme Joseph Cantin, portait son petit fils sur les fonts baptismaux -b

CARDINAL—M. Rosario Cardinal et Mme Cardinal, née Marie-Marthe Duguay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Paul-Henri-Maurice.

Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Henri Masson, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme John Foisy. -b

VALCOURT—M. et Mme Arthur Valcourt, née Lydia Casault, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon, né le 2 février et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Marc-André.

Parrain et marraine, M. Eugène Paré, cousin de l'enfant, Mlle Bernadette Clouston, amie de la famille. Porteuse, Mme Ernest Paré, tante de l'enfant. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACROIX—Le 8 février, à l'église de St-Romuald, sera chanté le service anniversaire de feu Mme Joseph Lacroix.

RACINE—Lundi, le 8 février à 6 heures 30, en l'église de Stadacona, sera chanté le service anniversaire de M. Léon Racine, époux de Dame Louise L'Heureux. -b

VEZINA—A Saint-Sauveur, lundi le 8 février, à 7 heures, sera chanté le service anniversaire de feu Dame Elzéar Vézina.

Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS—Monsieur et madame Antonio Martineau, de Saint-David, remercient cordialement toutes les personnes qui leur ont envoyé des sympathies, à l'occasion de la mort de leur petite fille Georgette.

REMERCIEMENTS—La famille Mme Victor Fontaine, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Victor Fontaine, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS à Notre-Dame de la Protection pour faveur obtenue. C. A. G.

GRANDS REMERCIEMENTS à Gemma Galgani pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. Mme J. Hamel. -b

REMERCIEMENTS — Généreuse offrande faite à la Mission Ste-Thérèse de Joly pour faveur obtenue. Mme W. C.

REMERCIEMENTS à St-Vincent de Paul pour guérison obtenue avec promesse de publier. R. D.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUVERCHAIN—A Québec, le 4 février 1932, à l'âge de 25 ans 6 mois, est décédée Mlle Angèle Dauverchain, fille de M. Auguste Dauverchain, employé poste et Mme Dauverchain.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, No 24 rue Ste-Claire, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 4fév-3fs-b

DION—A St-Nicolas, Co. Lévis, le 4 février 1932, à l'âge de 76 ans 4 mois est décédé M. Nazaire Dion sr, cultivateur, époux de dame Virginie Olivier.

Les funérailles auront lieu à St-Nicolas lundi à 9 heures. 5fév-2fs

GIROUX—Le 5 février 1932, à l'hôpital St-François d'Assise, est décédée à l'âge de 37 ans, Dame Rose Labrecque, épouse de M. Joseph Giroux.

La défunte était la soeur de M. l'abbé H. Labrecque, curé de St-Philibert; du Dr François Labrecque de Ste-Anne de la Pocatière, et la nièce de M. l'abbé Frs. Lamontagne, curé de Beauceville.

Un libéra sera chanté en l'église de St-Jean-Baptiste, lundi, à 3.30 heures. Service et sépulture mardi, le 9, à 9 heures, à St-Camille de Bellechasse.

JOBIN—A Québec, le vendredi 5 février 1932, à l'âge de 30 ans, est décédé Jacques Jobin, ingénieur civil, fils de feu le notaire A.-D. Jobin et Madame Jobin, autrefois de Montréal. Il était Ingénieur Civil au service des Travaux Publics depuis 5 ans. Avis des funérailles plus tard. 6fév-2fs-b

LEBLANC—A l'Hôpital Ste-Anne, le 5 février 1932, à l'âge de 54 ans 2 mois, est décédé Monsieur Oscar Leblanc, époux de Dame Marie-Louise Dubé.

Les funérailles auront lieu le 8 février, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 85, rue St-Cyrille, à 7 heures 45 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles.

MORENCY — A St-Sauveur, le 5 février 1932, à l'âge de 49 ans et dix mois, est décédé Sieur Edmond Morency, tailleur de cuir, époux de dame Eva Bissonnette.

Les funérailles auront lieu mardi, le 9 courant, à 8 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 453 rue St-François, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 6fév-2fs

RHEAUME—A Québec le 5 février 1932, à l'âge de 78 ans, est décédée Dame Emilia Pépin, épouse de feu Pierre Rhéaume.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 188, St-François, l'Hospice St-Antoine, à 8 heures 45 pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa soeur Mme William Pageau et son fils, Jean-Baptiste Rhéaume. -b

ROCHETTE—A Québec, le 4 février 1932, à l'âge de 64 ans, est décédée Amanda Dugal, épouse de Alfred Rochette.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 70, Ave Maisonneuve, à 8 heures 45, pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles.

Elle était des Dames de la Ste-Famille, du Tiers-Ordre et de l'Union de Prière. 4fév-3fs

ROUSSEAU—Est décédée le 5 février 1932, Dame Caroline Turcotte, Veuve de Honoré Benjamin Rousseau.

Elle était de l'Apostolat de la Prière, de l'Union de Prière, des Dames de Ste-Anne (St-Jean-Baptiste), du Tiers-Ordre, de St-François (St-Jean-Baptiste).

Le service et la sépulture aura lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 45, No 16, Jeanne-d'Arc, Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière St-Charles. 5fév-2fs-b

SIMARD—A Québec, le 5 février 1932, à l'âge de 65 ans 6 mois, est décédé Sieur Louis-Odilon Simard, maître boulanger, époux de dame Adela Vallerand.

Les funérailles auront lieu mardi matin le 9.

Départ de la maison mortuaire No 140, rue des Prairies pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

M. Simard était Congréganiste et membre de l'Union de Prière 6fév-2fs

FLEURS FRAICHES
H. W. McKenna
FLEURISTE
11, rue St-Jean
Tél.: 2-5535

J.-E. LEFEBVRE
FLEURISTE
54, du Palais ---- Tél.: 2-0472

Le "Soleil" vous tient tous les jours au courant des hausses et des baisses qui affectent les produits de la ferme. Cultivateurs, lisez-le !

UN BEAU TRAVAIL D'ARTISTE

Notre vignette montre M. Marcel Montreuil, fils de M. Roméo Montreuil, de Québec, jeune sculpteur de talent, en face de son oeuvre. Ce cheval cabré qui vient de lancer son cavalier sur le sol dénote une main sûre d'elle-même et un grand esprit d'observation. M. Marcel Montreuil est à l'emploi de M. Adélard Prévost, sculpteur statuaire de Québec.

NOUVELLES DE LEVIS

Mort subite d'un Lévisien au Lac-St-Jean

Une triste nouvelle qui ne manquera pas de surprendre les nombreux amis de M. Joseph Lessard, de Lévis, est celle de sa mort arrivée subitement hier matin, à St-Prime. Cté Lac-St-Jean, chez M. Cyriar Lavoie, son cousin.

M. Lessard, entrepreneur-plombier, était en promenade depuis environ trois semaines à St-Prime et était pour revenir dans quelques jours dans sa famille, lorsqu'hier matin, on le trouva mort dans son lit, ayant probablement succombé à une syncope de coeur. Il ne s'était plaint d'aucun malaise et rien ne faisait prévoir une mort aussi soudaine. Le défunt était âgé de 52 ans. Les restes mortels arriveront demain soir sur le train du Lac St-Jean et seront exposés à sa résidence, No 112 rue Wolfe, à Lévis.

Les funérailles auront lieu mardi matin en l'église Notre-Dame de Lévis et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Un appel de l'Unité Sanitaire du Comté de Lévis

M. le Dr J.-E. Sylvestre, officier médical de l'Unité Sanitaire du Comté de Lévis, nous a transmis un communiqué dans lequel il fait appel à la population du Comté pour enrayer dès maintenant une épidémie qui menace de se répandre dans toutes les municipalités, celle de la varicelle, la picote volante. Le manque d'espace aujourd'hui et l'heure à laquelle le journal est imprimé le samedi, nous force à retarder à lundi prochain cet intéressant communiqué.

La salle Giguère a triomphé de la salle Lainé

Par une différence de neuf points, la salle Giguère, de Lévis, a triomphé de la salle Lainé, avant-hier soir, dans la première partie de la deuxième série du tournoi régional des salles de pool. Le score fut de 200 à 191. S. Laliberté a gagné le "pool" de $3. pour la différence des points.

Les prochaines parties auront lieu lundi soir prochain entre la salle Lambert, à la salle Leroux et la salle Mathieu à la salle Frontenac, à Québec.

Le club "G.J. Lemieux" jouera demain à Lauzon

Le club de hockey "G.-J. Lemieux", de Lévis, jouera une intéressante partie demain après-midi, à 3 heures, sur la patinoire du Collège de Lauzon. Il recevra la visite du club "L'Intrépide", de Limoilou Tous les sportsmen de la rive sont invités à cette partie qui sera contestée.

Il offre une belle ocoupe au gagnant

M. Eugène Vallée, plombier-couvreur, de Lauzon et agent des brûleurs à l'huile "Tower" offre une belle coupe au gagnant d'une série deux dans trois entre les clubs de hockey "Lauzon Junior" Lévis Lunior".

Ce beau geste sportif de M. Vallée aura sans doute pour effet de faire rencontrer ces deux clubs et le "Lévis Junior" est prêt à rencontrer le "Lauzon Junior". Tout indique que cette série de joutes de hockey entre ces deux clubs ne manquera pas d'être très intéressante.

Le "Lévis" a gagné le championnat

Le club "Lévis", de la classe B, de la ligue de quilles Québec-District, vient de remporter le championnat pour la saison 1931-32. Il a joué hier soir la dernière partie de la série contre le "St-Paul" et gagna les trois parties. Nos félicitations à ce club lévisien pour son beau succès.

Joutes de hockey demain à Lauzon et à St-David

Demain après-midi, à 2 heures, le club "St-Viateur", de Lauzon, recevra la visite du club "Notre-Dame de la Victoire, de Québec, sur sa patinoire du Collège de Lauzon. Cette rencontre promet d'être très intéressante et les sportsmen de la rive sud seront les bienvenus.

Le club "St-David" recevra demain après-midi, à 2 heures, sur sa patinoire, la visite du club "Maroons", de Limoilou. Le "St-David" alignera les joueurs suivants : Pelletier, Frs Bégin, R. Dussault, M. Bégin, C. Couture, Robert Proulx, Omer Carrier, Roland Carrier, P. Bégin, G.-E. Bégin, E. Sheddy et R.-H. Carrier.

St-Hyacinthe

Au conseil

Le conseil municipal de St-Hyacinthe a eu hier soir sa première séance régulière du mois de février. Elle était présidée par le Dr J.-L.-H. Pagé et les échevins Guillet, Payan, Richer, Picard, Bareeloux, St-Germain, Mongeau et Létourneau étaient présents.

L'ordre du jour ne comportait que quelques item et la séance fut très brève. Les minutes de la dernière assemblée sont lues par le greffier et approuvées à l'unanimité telles que rédigées. Il en est ainsi pour le paiement des comptes de la dernière quinzaine.

Le greffier produit le rapport mensuel de la Cour du Recorder qui est déposé aux archives. Ce rapport mentionne qu'au cours de janvier un montant de douze piastres a été perçu pour amendes imposées. Un rapport semi-annuel, sur l'inspection du lait faite par les autorités du Service Provincial d'Hygiène, est produit devant le conseil. Ce rapport mentionne que le lait distribué par deux laitiers seulement est classé dans la catégorie A; celui de la grande majorité est classé dans la catégorie B et quelques-uns seulement dans la catégorie C. Le conseil décide de transmettre ce rapport aux journaux locaux pour publication.

Le rapport de recensement fait par les employés municipaux au cours de l'automne dernier est produit. Il mentionne que la population actuelle de la cité de St-Hyacinthe est de 14,008 âmes. Ce chiffre ne comprend pas la population des villages La Providence, St-Joseph et St-Antoine et les pensionnaires de nos diverses maisons d'éducation.

La Société d'Agriculture du comté de St-Hyacinthe adresse une requête au conseil pour demander la pose d'une nouvelle conduite d'eau sur les terrains de l'exposition. Cette requête est laissée sur la table pour étude et rapport.

Etant rumeur que la manufacture Grothé, dans le quartier Cinq, doit fermer ses portes prochainement et pour une période indéfinie, l'échevin Richer propose que le greffier soit chargé d'écrire aux officiers de cette compagnie à Montréal pour leur demander de reconsidérer leur décision.

La question de l'exemption de taxes foncières accordée par le Conseil Municipal à la Maison des Oeuvres, propriété de la Corporation Episcopale de St-Hyacinthe, revient sur le tapis. On se rappelle qu'à la dernière séance il avait été décidé que l'affaire suivrait son cours et que les avocats Chabot et Pothier défendraient la Cité dans la poursuite intenté, contre la ville par M. Jean-Baptiste Gladu, propriétaire Pour évi[illegible] des frais excessifs l'échevin Ric[illegible]er a proposé, secondé par l'échevin Guillet, que le Conseil s'en tienne à l'opinion de avocats au lieu de procéder devant les tribunaux. La résolution décidant que l'affaire suive son cours et que les avocats Chabot et Pothier défendent la Cité est maintenue par un vote de six contre deux.

Selon des avis de motion donnés à la dernière séance le conseil vote une somme de $416.00 au Comité de la Police pour la confection de 13 uniformes pour les constables de la Cité, et $150.00 au Comité des Marchés pour réparations intérieures au Marché Centre.

Sur la proposition de l'échevin Picard le greffier est autorisé à écrire aux autorités du Canadien National pour leur demander d'exécuter les réparations nécessaires au viaduc de la rue Girouard et les informer que la ville se dégage de toutes responsabilités des accidents qui pourraient survenir à ce viaduc.

Les résidents de la rue Ste-Marguerite adressent une enquête au Conseil pour demander la construction d'un pavage permanent sur cette dite rue. Sur la proposition de l'échevin Picard le greffier est autorisé à informer les requérants qu'il est de l'opinion du Conseil de prendre en considération leur requête lors du prochain règlement d'emprunt

La séance est ensuite levée.

Cérémonie de profession

S. E. Mgr Joseph-Aldée Desmarais, évêque-auxiliaire du diocèse de Saint-Hyacinthe, a présidé hier une imposante cérémonie de profession religieuse à la maison-mère des RR. SS. de la Présentation de Marie à St-Hyacinthe. Il était assisté de M. l'abbé Basile Benoit, aumônier de la Communauté, et du R. P. Alphonse Lanoie, S.S. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. M.-J. Légaré, O.P.

Au choeur l'on remarquait M. le chanoine C.-A. Bernard, ancien curé de St-Pierre de Sorel, M. l'abbé C.-H. Lafontaine, curé du Christ-Roi; le R. P. J.-A. Séguin ; MM. les abbés Cyrille Allaire et Le Lalime.

Ont fait profession : Mlles Aldina

Récent mariage

Lundi, le 1er février, à 8 heures, en l'église du Saint-Esprit, a été bénit le mariage de Mademoiselle Lucienne DeRome avec Monsieur Normand Michelin. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Monsieur l'abbé Masson, vicaire de la paroisse. La mariée entra à l'église au bras de son beau-père. Monsieur J.-E. Demers, pendant que Monsieur Achille Michelin servait de témoin à son fils.

Durant la messe du mariage, le programme musical suivant fut exécuté : Entrée "Cantilène nuptiale" d'Emile Wambach, par M. Willie Létourneau, organiste de la paroisse; "Noel du Mariage" de Antony Choudens, par Madame F. Ouellet; solo de violoncelle "Le Rêve", de Gottermann, par Monsieur Jean; "Devant Jésus" d'Alfred Yung, duo par Messieurs Georges Monier et Paul-Emile Bisson ; "Ave Maria", de Rosewig, par Mme F. Ouellet; sortie "Marche Nuptiale" de Henri Daillier par Monsieur Willie Létourneau.

La mariée portait une robe de georgette tangerine, un chapeau de paille charmeuse et des souliers de même teinte, et des fourrures de martes du Nord. Son bouquet était fait de lys et de muguets.

Après la cérémonie, il y eut déjeuner chez le père de la mariée et les époux partirent ensuite pour un voyage à Montréal et à Trois-Rivières. Pour le voyage, Madame Michelin portait une robe en crêpe satin marron, un chapeau de feutre et paillasson et un manteau de seal garni de fitch.

A leur retour, Monsieur et Madame Michelin résideront à Sainte-Marie de Beauce.

LA RETRAITE PAROISSIALE DANS QUEBEC

(Suite)

tomne dernier. Il n'y aura pas de prédication du Carême proprement dite dans cette paroisse. Les exercices religieux ne seront pas moins nombreux et solennels.

ST-PASCAL

C'est M. l'abbé Wilfrid Lemieux, missionnaire diocésain, qui prêchera la grande retraite paroissiale aux paroissiens de St-Pascal. Ces exercices annuels auront lieu au cours de la dernière semaine du Carême.

Arbec, dite Sr Marie-Adélard, de Farnham; Marie-Ange Houle, dite Sr Claude-Marie, de Drummondville; Juliette Amnotte, dit Sr Louise-Florance, de Biddeford, Me.; Cécilia Valois, dite Sr Thérèse de l'Immaculée, de Woonsocket, R. I.; Flora Hamelin, dite Sr Albert de la Croix, de Holyoke, Mass.; Rita Beaulieu dite Sr Thomas-du-Sauveur, de Williamansett, Mass.; Alice Dumont, dite Sr Louise-Maurice, de Coaticook; Bernadette Roy, dite St Saint-Armand, de Coaticook; Agnès Nadeau, dite Sr Alphonse du Sacré-Coeur, de Pawtucket, R. I.; Olive Hamel, dite Sr Cécile-Emma, de Stark, N. H.; Angéla Archambault, dite Sr Elie du Carmel, de Holyoke, Mass.; Almira Savage, dite Sr Louise-Félicité, de South Hadley Falls; Marie-Anne Charron, dite Sr François-Aimée, de Fitchburg, Mass.; Alice Lajoie, dite Sr Marguerite du Sauveur, de Granby; Alice Blier, dite Sr Rose-du-Carmel, de Ste-Rose du Dégelé; Simone Chagnon, dite Sr Gabriel de la Croix, de St-Majorie de Grantham; Rose-Hélène Lanoie, dite Sr Alphonse du St-Sacrement, de Ste-Hélène; Léa Michon, dite Sr Marguerite-Marie du Sacré-Coeur, de St-Hyacinthe; Cécile Dion, dite Sr Ste-Albertine, de Lennoxville; Béatrice Dalpé, dite Sr du Coeur Immaculé de Marie, de Montréal; Flora Frédette, dite Sr Anne Gertrude, de St-Hyacinthe; Germaine Méthot, dite St Joseph des Anges, de Saint-Aimé ; Cécilia Méthot, dite Sr Alfred-Aimé, de St-Aimé; Agnès Boucher, dite Sr Thérèse du Rédempteur, de Montréal; Laurette Dumas, dite Sr Henri du Sauveur, de Granby; Bernadette Tousignant, dite Sr Alice-Thérèse, de Gardner, Mass.; Antoinette Demers, dite Sr Marie du

Rédempteur, de Gardner, Mass.; Lillian Nolet, dite Sr Claire-Thérèse, de Manchester, N.H.; Germaine Jolicoeur, dite Sr Jean de Galilée, de Manchester, N. H.; Emilia Allaire, dite Sr Bernadette de l'Immaculée, de St-Ours sur Richelieu; Blandine Malboeuf, dite Sr Marie-Stéphanie, de Woonsocket, R. I.; Rachel Gamache, dite Sr Marie Edmond, de St-Jean; Laurette Robidoux, dite Sr Marie Léonard, de Granby; Anna Baillargeon, dite Sr Marie Gérard-Magella, de Coaticook; Véronique Joyal, dite Sr Marie Hormisdas, de Ste-Clotilde de Horton; Léontine Villiard, dite Sr Marie-Armande, de St-Gérard Magella; Alice Théroux, dite Sr Marie Rose-Anne, de St-Marcel.

Reélu président

L'honorable T.-D. Bouchard, orateur de l'Assemblée Législative et député du Comté , a été réélu président du club de Golf de St-Hyacinthe pour un quatrième terme à l'assemblée générale annuelle des actionnaires. Cette assemblée eut lieu hier soir dans les salons du Club Maskoutain et un grand nombre de membres étaient présents.

Le rapport du Bureau de Direction sur les opérations de l'année 1931 a été soumis à l'assemblée qui discuta aussi toutes questions concernant l'intérêt du club.

L'on procéda ensuite à l'élection des officiers, pour le prochain terme, avec le résultat suivant : président, hon. T.-D. Bouchard; vice-président: M. B.-X.-C. Bailey; trésorier : M. R.-N. Trudeau; secrétaire: M. Philippe Pothier; directeurs: MM. John-J. Egan, J.-W. Jamieson, C.-H.-A. Campbell, Victor Chabot, Henri Morin, Paul Laframboise, Uldéric Hébert, H.-A. Labbé et J.-A.-R. Grégoire.

Réunion intime

Quelques intimes se sont réunis chez M. Jos. Morin où une partie de cartes avait été organisée. Parmi ceux présents l'on remarquait : MM. et Mmes J.-P. Lazure, A. Thibault, O. Trudeau, J. Fournier, J. Gladu et N. Beaure[illegible]ard.

Les prix [illegible]ont été gagnés par M. et Mme J. Fournier, Mme A. Thibault et M. N. Beauregard. Les prix de consolation ont été gagnés par Mme N. Beauregard, pour les dames, et M. Jean-Baptiste Gladu, pour les hommes.

Elections municipales

Les élections municipales pour la ville d'Acton Vale ont eu lieu lundi avec le résultat suivant : M. Ernest Boisvert a été élu maire par 42 voix de majorité sur son adversaire; échevins: MM. Edouard Provost, Eugène Joly, W. Fortier, W. Tremblay, Albert Jetté et Agenor Trudeau. Deux échevins seulement de l'ancien conseil ont été réélus le

A Beauport

Nous donnons ci-dessous reproduction d'une lettre que M. le Commandeur A. Chrétien, élu maire de Beauport nous a communiquée après son élection.

Mes chers Electeurs,

C'est avec le sentiment de la plus profonde reconnaissance que je vous adresse à tous par la voix du journal mes remerciements les plus sincères pour le vote que vous avez bien voulu donner en ma faveur afin de m'accorder le grand honneur d'être élu Maire de Beauport.

C'est avec les meilleures dispositions que je remplirai ma charge auprès de vous en me servant toujours du seul mot qui compose tout mon programme "Economie", ce qui veut dire administration sage qui est l'opinion de mes électeurs.

Je m'intéresserai à l'avancement de notre ville et je souhaite que chez nous, dans nos beaux quartiers, la vente des terrains se fasse nombreuse et que nous ajoutions encore une foule d'autres noms de propriétaires à ceux que nous avons déjà.

Beauport est le site idéal tant pour son beau point de vue que par la bonne population qui la compose. Notre ville ne peut que prospérer. Soyez toujours assurés de mon entier dévouement.

A tous un cordial merci.
Votre tout dévoué
A. Chretien,
Maire de Beauport

Remerciements

L'Association de Bienfaisance des Veuves et Orphelins des Pompiers de Québec a accueilli, avec gratitude, une jolie somme, balance de la recette du banquet donné récemment, en l'honneur du nouveau chef de la brigade. Elle remercie cordialement les organisateurs du banquet pour le beau geste.

Un candidat

M. James Carmichael, négociant, de Limoilou, ancien maire de Notre-Dame des Laurentides et ancien conseiller de Charlesbourg, va se présenter contre M. l'échevin Emile Bouchard, au siège No 1, Le nouveau candidat est très avantageusement connu dans Limoilou, où il réside depuis longtemps, et il s'est toujours vivement intéressé aux questions municipales de Québec.

BELLE SEANCE DES ANCIENS DE MCGILL

(Suite)

naie royale venant à manquer, vers le commencement du 17e siècle, et les relations d'affaires s'en trouvant gravement affectées, les aubergistes prirent l'initiative de se créer eux-mêmes leur propre monnaie, et pendant deux siècles, quantité de pièces de change furent en circulation qui ne portaient pas l'effigie du monarque régnant, mais étaient marqués du nom d'auberges célèbres : "The Bear", "The Rose", "The Three Cranes", "The Mermaid" "The Exchange" et d'autres encore. Ces pièces étaient en cuivre, et ce détail lui même ne fut pas sans inspirer maints écrivains de l'époque.

Second plan de cinq ans

Moscou, 6. (A.P.)—Le second plan quinquennal, dont l'exécution doit commencer à l'expiration du premier l'automne prochain. prévoit une mise de fonds de 150 milliards de roubles d'une valeur nominale de 50 sous chacun, mais dont la puissance d'achat véritable est de 20 sous environ.

vutres étant tous des nouveaux élus.

Fête intime

A l'occasion de l'inauguration de la nouvelle propriété dont il a fait l'acquisition, de nombreux parents et amis se sont réunis chez M. Jos. Dufour, et ont passé une agréable soirée. Il y eut chant, musique, danse et déclamations. Parmi les personnes présentes l'on remarquait: MM. et Mmes Jos. Dufour, J.-N. Dufour, L. Beaudry, A. Gendron, A. Girouard, Ernest Beaudry, D. Dion, V. Lavallée; Mlles Cécile Brunelle, Carmen Dufour, Rachel Lavimodière, Lina Tarte, Hélène Ferland, Emma Gendreau, Henriette Chagnon, Amande Fauteux, Olivette Boivin, de Montréal; Adrienne St-Pierre; MM. Roger Dufour, Eloi Beaudry, A. Dulude, C. Lavimodière, Omer Dufour, M. Lavimodière, R. Beaudry, Roméo Beaudry, C. Tarte, Albert Côté, L. Labossière, L. Cordeau, Hervé Tarte, H. Bruneau, Jo . Gendreau René Lachapelle, L. Gendreon, Jean-Paul Caouette.

La musique était fournie par MM. D. Dion, J. Gendreau, A. Lussier, O. Gendreau, E. Beaudry, A. Gendron.

Soirée récréative

Une soirée récréative a eu lieu ces jours derniers chez M. Joseph Gagnon. Il y eut chant, musique, danse, déclamations, etc. L'orchestre était fourni par MM. Georges Tremblay, Joseph Laplante, René Rodier, Albani Gadbois, de St-Barnabé, et Léopold Guertin, M. Gadbois, de cette ville.

Parmi les personnes présentes l'on remarquait: MM. et Mme Joseph Gagnon, Victor Courteau, J.-B. Provencher, Emile et Henri Gagnon, Etienne Gagnon, Ambroise Guilbeault, Zotique Guilbeault, Mme Hilaire Péloquin; Mlles Alice Gagnon, Angeline Guérin, Thérèse Guérin, Jeanne et Cécile Boulay, Lucienne Guérin, Jeannette Morin, Rose-Amande et Orise Archambault, Noella Laventure, Yvette Gagnon, Marie et Gertrude Fortin, Aurore Normandin, Rose Brouillette, Jeanne Gauthier, Marie-Jeanne et Germaine Courteau, Irène et Simone Peloquin, Rose-Aimée Riendeau, Laudianna Gagnon, Germaine Guilbeaul Dolorès Provencher; MM. F. Levrançois, Roland Courchesne, Gérard Lefebvre, Armand Boisclair, Marcel Lemaire, de St-Zéphirin, Maurice Gagnon, Fernand Céré, Maurice Gaumond, Charles Boulay, Lucien Gauthier, Adrien Poitras, Jean Dufresne, Maurice St-Pierre, Maurice Dufresne. Paul Chagnon, René Lassonde, Hermase Normande, Emilien Lambert, René Archambault, Joseph, Gilles et Georges Tremblay, Robert Lapierre, Ovila Lemieux, Jean-Paul Gauthier, Wilder Desmarais, Joseph Laplante, René Rodier, Albani Gadbois, Léopold Guérin, Joseph Desgranges, M. Gadbois.

Euchre-bridge à l'Académie Commerciale

Les fervents du euchre et du bridge seront sans doute heureux d'apprendre que l'Association de la Salle de l'Académie Commerciale, vient de fixer la date de son euchre-bridge annuel. Ce euchre-bridge que l'Association donne chaque année a pris une popularité grandissante chez les amateurs de cartes.

Il aura lieu jeudi prochain, le 11 à l'Académie Commerciale. I. y aura un prix par table ainsi qu'un prix d'assistance. Les parties commenceront à huit heures et quart. Admission, 0.50.

Euchre-bridge

Le Euchre-Bridge organisé par les employés du Département de la Colonisation au profit des colons aura lieu le 22 février prochain à la salle de l'Académie Commerciale.

Une cinquantaine de personnes se sont rendues hier soir au local des employés de la Colonisation, rue St-Jean. C'est par erreur que la date du 4 février fut mentionnée, de plus à cause de la vente considérable des cartes à date, les organisateurs croient que le local de la rue St-Jean sera trop exigu et ils ont décidé de se servir de la salle de l'Académie Commerciale le 22 fév. prochain.

La Pérade

Vie sociale

—M. et Mme F.-D. Boisvert, de Lachevrotière, en visite chez M. et Mme C.-M. Beaudet, ces jours derniers.

—M. et Mme Philippe Guilbault passent quelques temps à Montréal en visite chez des parents.

—M. et Mme Albert Gendron, de Montréal, ainsi que M. et Mme Lucien Gendron, de Farnham, en visite chez M. Arthur Gendron et chez M. Ph. O. Leduc, à l'occasion des fêtes.

—Révérend Frère Alexandre des Pères Capucins de Restigouche, en visite chez son père M. Eric de Lachevrotière. Il était en route pour Ottawa.

—M. Oliva Mailhot de passage à Batiscan ces jours derniers.

—Mlle Yvonne Beaudet en voyag à Montréal récemment.

—M. J.-A. Marchand, de Montréal de passage à La Pérade, la semaine dernière.

—M. et Mme Lucien Beaudoin en voyage à Batiscan ces jours derniers.

—M. Paul Perreault, de Montréal, passe quelques jours chez son grand'père, M. Hercule Proteau.

—M. et Mme J.-B. Laflèche en voyage à Portneuf, dimanche dernier.

Saint-Casimir

Incendie

Au cours de la nuit de samedi à dimanche 17 janvier, un incendie s'est déclaré à la fabrique de portes et fenêtres de M. Adalma Paquet,causant des dommages considérables à l'intérieur de cet édifice de trois étages.

Mlle Trottier une voisine vit les flammes à l'intérieur de la bâtisse, vers les 2 h. 1-2 et s'empressa d'avertir les voisins. Une alarme fut sonné à l'église paroissiale et les pompiers volontaires s'empressèrent de mettre les pompes en action. Leur travail fut cependant retardé par l'épaisse couche de glace qui recouvrait encore la rivière Nigarette située à proximité de l'immeuble menacé.

L'incendie fut heureusement contrôlé avant destruction complète de la bâtisse et l'on sauva des quantités énormes de bois qui se trouvait empilé au troisième étage, par un arrosage continu durant plus de deux heures.

Toutefois les deux premièrs étages nécessiteront une reconstruction à peu près complète.

Mariage

Lundi, le 25 janvier à 7 heures, mariage de Mlle Simonne Dolbec, fille de M. et Mme Edouard Dolbec, avec M. Lauréat Perron, fils de M. et Mme Théode Perron.

Vie sociale

—Mlle Edna Reid, de Québec était en visite chez sa soeur, Mme Dr Labrie dimanche dernier.

—M. et Mme Albert-V. Dumas, de Québec et leur fils Jean, ont aussi passé le dimanche chez Mme J.-B. Dumas.

—La Rvde Sr Etienne, de Joliette vient de faire son arrivée au couvent de la Providence afin de remplacer la Rvde Sr Candide.

—La Rvde Sr Marie-Ulric remplace auprès des malades et des infirmes la Révde Sr Alpaïde, dont le récent départ à causé beaucoup de regrets.

—M. l'abbé Pelletier, vicaire a passé quelques jours dans sa famille à St-Pascal-de-Kamouraska, au commencement de la semaine.

—De passage chez M. Dominique Trottier, dernièrement, M. Basile Doyer, de Rivière-à Pierre.

—Chez Mme Johnny Trottier, dernièrement, Mlle Marie Trottier, de Trois-Rivières.

—Chez M. Arthur Hardy, lundi dernier le notiare Léger Hardy, de Notre-Dame-des-Anges.

—Mme Vandetti, de Québec et son fils Michel, ont passé quelques jours chez Mme Napoléon-H. Tessier.

—Mme Ludger Trottier, est revenue d'une promenade à Québec, chez sa mère Mme H.-P. Houle.

Elections

Les candidats élus aux dernières élections municipales sont : MM. Joseph Brousseau, Gédéon Leboeuf et Anthime Perreault. Ce dernier ayant obtenu le même nombre de votes que son adversaire, M. Phidime Paquet le président des élections, M. Thomas Ferron fut appelé a voter et fit pencher la balance du côté de M. Anthime Perreault.

Nos félicitations aux nouveaux élus.

Baptêmes

Le 9 janvier a été baptisée Marie-Lucile Fernande -Colette, enfant de M. et Mme Jean-Marie Leboeuf.

Parrain et marraine M. et Mme Eugène Beaudet oncle et tante de l'enfant.

—Le 13 janvier, a été baptisé Joseph-Robert-Lionel-Louis enfant de M. Florian Bélanger cultivateur et de Mme Bélanger, née Béatrice Rivard. Parrain et marraine, Lionel Toutant et Gilberte Bélanger, cette dernière tante paternelle de l'enfant

Le 13 janvier a été baptisée Joseph-Pierre-Henri-Gilles, enfant de M. Joseph Noel Mongrain et de Mme Mongrain, née Myne Calder. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Mongrain, grands-parents de l'enfant.

—Le 16 janvier a été baptisé Joseph-Ghiselin-Guy-Rodrigue enfant M. G.-A. Ouellette, médecin vétérinaire et de Mme Ouellette, née Marguerite Teasdale. ParrainJoseph-Eug. Ouellette, marraine Marie-Reine Ouellette, oncle et tante de

Saint-Lambert

Notes locales

M. l'abbé C.-A. Labrecque, ainsi que MM. A. Vachon, G. Doyon, E. Picard, L.-G. Robitaille, ont assisté mardi dernier aux funérailles de Mgr Morissette à St-Joseph de Bce.

—M. l'abbé Ovide Cliche, curé de St-Elzéar, M. l'abbé Pamphile Roy, curé de St-Rédempteur, ont visité M. et Mme Hippolyte, ces jours derniers.

—Mlle Marie Gosselin, de St-Anselme passe quelque temps chez M. et Mme Arthur Boutin.

—M. L.-P. Couture, Mlle Emilienne Couture, M. Adrien Picard, étaient en promenade à Lévis, dimanche.

Funérailles

Le 13 janvier ont eu lieu les funérailles de M. Edouard Buteau, époux de Georgianna Samson, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 65 ans.

Le 16 janvier ont eu lieu les funérailles de Mme François Fortier, née Philomène Laflamme, décédée, à l'âge de 77 ans et 6 mois.

—Le 18 janvier ont eu lieu les funérailles de M. Léon Vaillancourt, décédé à l'âge de 77 ans et 8 mois.

l'enfant.

—Le 17 janvier, Joseph-Wilbrdo-Gilles, enfant de M. Josephat Leduc marchand et de Mme Leduc née Eugénie Chalifour). Parrain et marraine M. et Mme Wilbroad Grandbois.

—Le 18 janvier Mar'e-Gisselaine-Jeannine, enfant de M. Paul-Emile Lebœuf et de Mme Lebœuf, (née Marie-Louise Paquet). Parrain et marraine, M. Robert Martel et Mlle Marie-Jeanne Lebœuf.

—Le 20 janvier a été baptisée, Marie-Paule-Juliette-Cécile, enfant de M. Gédéon Lebœuf et de Mme Lebœuf (née Antoinette Gendron). Parrain Paul Lebœuf frère de l'enfant marraine, Juliette Duchesneau.

De la gent ailée c'est le cigne qui vit le plus vieux, car il atteint jusqu'à 300 ans.

Une des grandes déceptions de la vie consiste dans la découverte que le succès ne nous arrive généralement que lorsque nous avons cessé de le désirer.

EUCHRE

Lundi soir, 8 février, salle Club Carillon, au profit de l'église de N.-D. de la Garde.

Admission : 25 cts.

ARGENT A PRETER
Le Prêt Hypothécaire
187 rue St-Joseph - Québec

DETECTIVES!
Expérience pas nécessaire. Position d'avenir et lucrative. Voyagez dans le luxe et le confort. Voyez du pays sans qu'il en coûte une cent. Si vous savez lire et écrire et que vous êtes âgé de plus de 18 ans, homme et femme, vous pouvez apprendre cette profession excitante et devenir détective en peu de temps. Assurez votre avenir, nous vous enseignons comment. Ecrivez aujourd'hui à Les Cours Scientifiques Enr., Casier 42B, St-Roch, Québec.

CALMEZ les Enfants maussades
EFFICACE, SALUTAIRE ET SANS DANGER, NE CONTIENT AUCUN NARCOTIQUE.
M-4-F
LA POUDRE VERMIFUGE MILLER

EUCHRE-BOUCANE

Au profit du Corps de Gymnastique de l'Oeuvre du Patronage.

Salle du Patronage, 62 côte d'Abraham, lundi, 8 février, à 8 heures p. m.

Admission : 35c.

De magnifiques prix seront distribués.

GRANDE ASSEMBLEE

dimanche, 7 Février, à 8 heures, à la salle du Club Mercier, 308x rue St-Joseph. ERNEST TREMBLAY, candidat au siège No 2.

"CHASSEURS DE SALABERRY"

Demain matin, messe et communion générale à 8 heures, à la Chapelle Notre-Dame de Lourdes. Rassemblement aux quartiers-généraux à 7.15 heures précises. Que l'on se fasse un devoir d'être présent.

Par ordre,
J.-E. Bonnelly, Lt-Adj.,
Publiciste.

EUCHRE-BRIDGE AU PATRONAGE

Mardi, 9 février, à 2.30 heures de l'après-midi, il y aura au Patronage St-Vincent de Paul, 62 Côte d'Abraham, un Euchre-Bridge pour dames et demoiselles seulement, au profit de cette Institution de Charité.

Il y a de magnifiques prix à gagner. Prix d'admission 0.35 cents.

Les cartes seront vendues à l'entrée de la salle.

AVIS

Aux membres de l'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec.

Avis est par le présent donné qu'une assemblée générale spéciale des membres de la société sera tenue le lundi, 8 février 1932, à 8 heures p.m., au No 8 rue d'Aiguillon, pour prendre en considération le projet de fusionnement de l'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec, avec la Société des Artisans Canadiens-Français de Montréal.

Tous les membres sont priés d'y assister.

Barth. Rondeau,
président.

Suivez la
CAMPAGNE ELECTORALE
Avec un Bon Radio
MAINTENANT *Un Super-Hétérodyne*
au prix d'un radio ordinaire
Seulement **$84.50**
complet avec lampes
DE FOREST CROSLEY

Le "Canterbury"

Songez-y ! Un radio qui fonctionnera mieux que tout autre radio que vous puissiez acheter au même prix — vous donnant plus de distance — plus de postes — une tonalité plus fine — plus de volume sans distorsion — et pourtant il ne se vend que $84.50. Ce Super-Hétérodyne DeForest Crosley modèle "Canterbury" est vraiment le plus merveilleux radio qu'on ait jamais fabriqué !

A noter ces caractéristiques : Puissance Super-Hétérodyne — Lampes Pentode et Multi-Mu — Autodyne — Contrôle de la portée complète du ton — Haut-parleur dynamique plein format — Condensateurs sur paliers à billes. *Les pièces et le travail dans le "canterbury" sont garantis pour un an* (les lampes exceptées).

Venez ce soir ou demain — voir le "Canterbury"

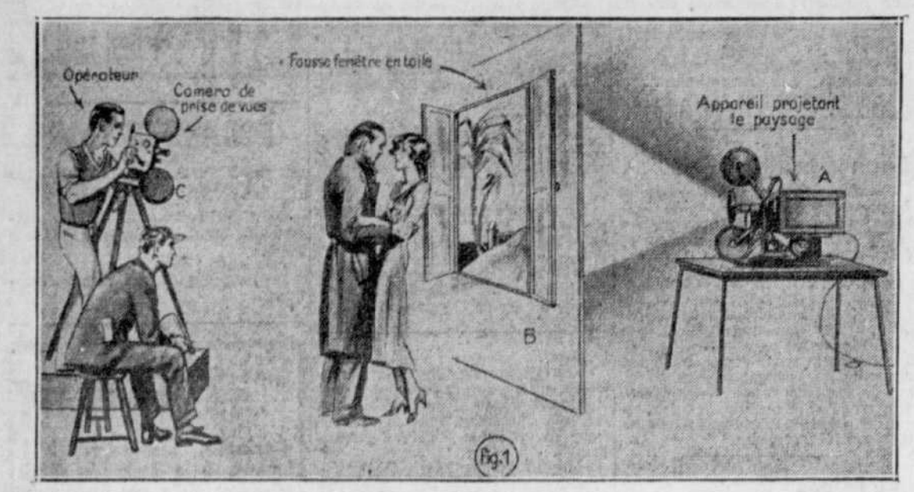
320 St-Joseph C. Robitaille Québec

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

LE TRUQUAGE DANS LA FABRICATION DES VUES ANIMEES

Pour éviter des frais, les compagnies de cinéma ont recours à certains trucs — Comment on "photographie" le son — Le paysage qui "vient" au studio — Procédé délicat du mélange des sons — Comment la vue d'un paysage et le jeu des artistes sont "fondus" en un même film dans les studios français.

REPROJECTION D'UN PAYSAGE AU STUDIO



Un premier film représentant le paysage (paysage animé pouvant comporter des objets en mouvement et des personnages d'arrière-plan) a d'abord été pris sur les lieux. Ce film, dûment développé et fixé suivant le procédé ordinaire, est déroulé devant l'appareil de projection A et l'image se forme sur une toile qui occupe le cadre d'une fausse fenêtre percée dans le décor de fond B du studio. C'est devant ce paysage fictif mais bien visible que jouent les acteurs, en sorte que l'appareil de prise de vues ou camera (comme on l'appelle dans le monde du cinéma) enregistre simultanément sur le film définitif enroulé dans le magasin C le paysage et les acteurs comme si ces derniers jouaient devant la nature véritable. Cette opération permet de "filmer" au studio même des scènes qui sont supposées s'être déroulées à des centaines et même à des milliers de milles, tout en leur donnant un réalisme des plus parfaits.

Une des grosse difficultés techniques du cinéma a toujours été la prise de scènes jouées à l'extérieur et ces difficultés se sont trouvées décuplées depuis la création du film sonore. S'il est relativement facile, en effet, de "tourner" un épisode dans un jardin privé, le problème devient presque insoluble lorsqu'il s'agit de scènes jouées dans un lieu public et en particulier dans la rue. Il faut alors mobiliser des camions spéciaux portant tout un matériel de prise de son et de production de l'électricité qui accompagnent les artistes: dans le cas où l'action se passe dans une auto ou un autobus, la question se complique encore: la "camera" de prise de vues et les microphones (prise de son) sont montés tant bien que mal sur l'auto même à côté des acteurs et cette auto est suivie par les camions, auxquels la relie un faisceau de câbles. C'est ainsi qu'ont été prises les scènes en autobus du **Roi du Cirage**; les camions qui suivaient l'autobus étaient au nombre de quatre et les câbles étaient soutenus à la main par des machinistes qui les empêchaient de traîner à terre. Ce sont là des tours de force techniques et des frais considérables.

COMMENT ON ENREGISTRE UN FILM SONORE

Le tournage des scènes d'extérieur exotiques ou seulement lointaines est également très onéreux à cause du déplacement des artistes et de l'énorme matériel de sonorisation nécessaire qu'il faut transporter. Avant d'examiner comment on organise la "prise" d'un épisode à l'extérieur (campagne, bord de la mer), il convient de rappeler succinctement sur quels principes scientifiques est basée la création d'un film sonore; il y a deux enregistrements à considérer : celui des images et celui du son.

L'enregistrement des images se fait comme on sait à l'aide d'un appareil photographique de prise de vues ou **camera**, dans lequel se déroule un **film vierge**; l'opérateur chargé de la prise de vues se nomme **cameraman**. Le film rapporté à l'usine est déroulé dans des bains qui produisent le développement et fixage des images comme pour une plaque photographique ordinaire, mais par des procédés automatiques. On obtient ainsi un **film-images négatif** (le mot négatif indique que les teintes sont renversées par rapport à la vue réelle: les blancs venant en noir et réciproquement), qui est déroulé au contact d'un nouveaux film vierge devant une forte source lumineuse, dans une machine appelée **tireuse**; ce nouveau film développé et fixé constitue le **film-images positif**, où les images sont restituées dans leurs intensités véritables et qui est prêt à passer dans les appareils de projection des salles de cinéma. Avec un seul film négatif, on peut donc tirer des centaines de films positifs qui sont mis dans le commerce.

Passons maintenant à l'enregistrement du son. Cet enregistrement peut évidemment se faire sur des disques de phonographe mais, outre que les disques sont encombrants et fragiles, chacun ne peut enregistrer que quelques minutes, ce qui oblige à les changer souvent; aussi le procédé le plus répandu consiste-t-il à enregistrer sur un autre film, entièrement séparé du film-images et qu'on appelle le **film-sons**. Le son se trouve inscrit sur ce film d'une manière continue sous la forme d'une mince ligne sinueuse, analogue aux **stries** d'enregistrement bien connues des disques de phonographes. à ceci près que la ligne sonore n'a pas de relief: c'est une simple image photographique. Le film-images négatif et le film-sons, passés simultanément dans la tireuse avec un film vierge, donnent le film définitif, portant les images au centre et la ligne d'enregistrement sonore sur les bords, tel qu'on le passera dans les salles de cinéma; grâce à cette disposition, les images seront projetées sur l'écran et les bruits seront envoyés dans le haut parleur simultanément et en parfaitec oncordance (c'est ce qu'on appelle le **synchronisme** des images et des sons) ce qui donnera aux spectateurs l'illusion complète de la réalité.

Mais revenons-en à l'enregistrement sonore du film et voyons par quel procédé les sons se trouvent conduits à l'appareil enregistreur et inscrits sous forme d'une courbe photographique. Au voisinage des acteurs sont placés un ou plusieurs microphones analogues à ceux employés dans les postes d'émission de radiodiffusion, ces migrophones captent les sons et les retransmettent par câble sous la forme d'un courant électrique ondulé (courant téléphonique) jusqu'à un **amplificateur de lampes triodes**, semblables à ceux employés pour la réception en T.S.F. (amplificateur B.F.). Le courant ainsi amplifié se rend de là dans un ingénieux appareil, le **recorder** ou **enregistreur de sons**; là il traverse une minuscule bobine sur laquelle est collé un petit miroir. Cette bobine se trouve suspendue entre les branches d'un puissant **aimant** en sorte qu'à chaque ondulation du courant, elle est déviée de sa position d'équilibre, selon le principe classique du **galvanomètre**; une lampe électrique éclaire fortement le miroir qui renvoie un mince rayon sur un système de lentilles derrière lequel se déroule le film vierge; ce qui a précisément pour effet de tracer sur ce dernier la courbe représentative du son.

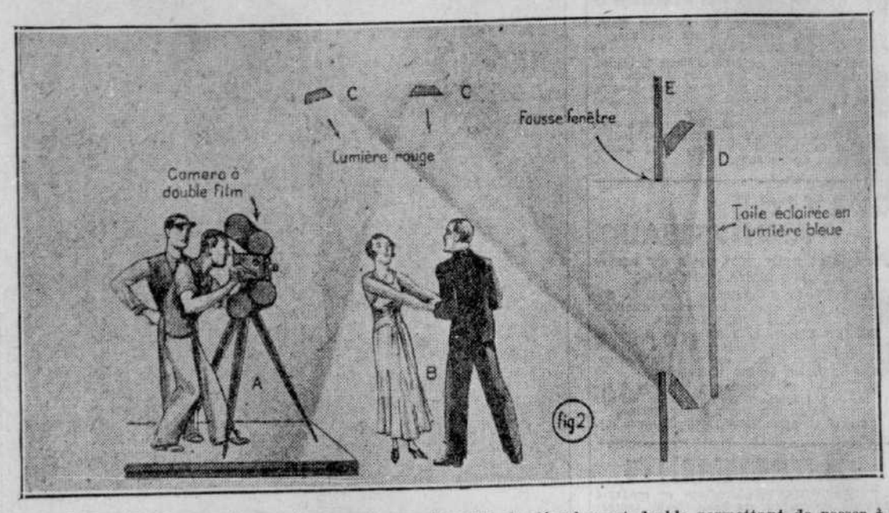
On se rend compte tout de suite que la grande difficulté de l'enregistrement sonore consiste dans le déroulement simultané et concordant du film-images dans le camera de prise de vues et du film-sons dans le recorder. Il faut, comme on dit, assurer la **synchronisation** des deux bandes : on y arrive en employant pour la camera et l'enregistrement des dispositifs moteurs **synchrones**, c'est-à-dire qui ont la propriété de tourner rigoureusement à la même vitesse quand on les alimente par un même courant alternaitif.

QUAND L'USINE DOIT SUIVRE LES ACTEURS...

Voyons à titre d'exemple comment on organise la prise de vues d'un épisode de quelques minutes sur la Côte d'Azur, à Nice (600 milles de Paris). Le matériel très considérable est constitué par deux camions qui s'en vont par la route; le premier est le camion usine, comportant un groupe électrogène de 2 à 3 chevaux (moteur à essence et dynamo à courant continu), une batterie d'accumulateurs de 50 volts et un groupe convertisseur (moteur électrique entraînant une petite génératrice) pour produire du courant alternaitf 220 volts destiné, comme nous venons de l'expliquer, à la **synchronisation**. Le second camion est celui du matériel sonore ; il transporte le **recorder** d'enregistrement du **film-son** et les amplificateurs à lampes; "le filament des lampes" est chauffé sous 12 volts et la tension plaque est de 400 volts ; cette tension de 400 volts est fournie par 20 batteries d'accumulateurs de 20 volts, découplées en fin de service par un **coupleur-automatique**. Le camion transporte encore un groupe convertisseur de 500 volts pour la charge des batteries et des bobines de câbles (câbles "force" pour les moteurs de cameras et câbles "son" pour les microphones) pouvant atteindre 400 verges. Il est nécessaire, en effet, que les artistes puissent jouer dans des endroits inaccessibles aux autos, et au bord de la mer, ou dans la montagne, alors que les camions restent sur la route. Le courant "téléphonique" envoyé par les microphones de prise de sons le long de ces câbles vient s'enregistrer, grâce au **recorder** enregistreur, dans le **film de son.**

Outre ce matériel et les trois hommes qui l'accompagnent (2 chauffeurs et un électricien), il est nécessaire de prévoir le déplacement des artistes par chemin de fer et auto ou autocar; les cachets des premiers rôles sont naturellement très élevés, et si l'on s'aperçoit au retour qu'une erreur a été commise par les acteurs ou le cameraman, le mal est irréparable.

JEUX DE COULEURS SERVANT D'ECRANS



L'appareil de prise de vues (camera) comporte un dispositif de déroulement double permettant de passer à la fois : (1) un film vierge, (2) un film ordinaire, déjà terminé et représentant le paysage. Dans ce dernier film, grâce à un traitement spécial de "mordançage" ; les noirs des images sont transformés en rouge ; il est donc transparent dans toutes ses parties pour la lumière rouge émanée du studio et ne trouble en rien la prise de vues des acteurs. Pour les rayons bleus, au contraire, qui émanent de la fausse fenêtre en toile, les rouges fonctionnent comme des écrans noirs, c'est-à-dire que le film rouge (film paysage) est purement et simplement transposé sur le film définitif partout où aucun obstacle n'est venu se placer devant la fenêtre. C'est cette opération qui nous empêche de voir le paysage à travers les acteurs lorsque le film fini est projeté dans nos salles de cinéma.

QUAND LE PAYSAGE SE REND AU STUDIO...

Il y a longtemps que les techniciens cherchaient à remédier à ces multiples inconvénients en rendant possible **la prise séparée du paysage et des acteurs.** Ce problème vient d'être résolu coup sur coup par deux procédés : le système à **reprojection** et celui des **couleurs complémentaires.**

Le procédé de reprojection est extrêmement simple, tout au moins comme conception. Supposons qu'on ait à tourner une scène qui se passe devant une fenêtre ouverte sur la mer ; on commence par envoyer là-bas un **seul** opérateur avec sa camera, qui s'installe en face de la fenêtre et **prend** une longueur déterminée de bande, 200 m par exemple, ce qui correspond à une projection d'environ cinq minutes. Cet enregistre-

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Le R. P. Gauthier au Sacré-Coeur

Dimanche soir, le 7 février, à 8 h. 15 le R. P. Yves Gauthier, Eudiste, donnera une conférence en la Salle Paroissiale du Sacré-Coeur de Jésus, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste, Section Sacré-Coeur, et sous le patronage de Mgr L.-J.-B. Boulanger.

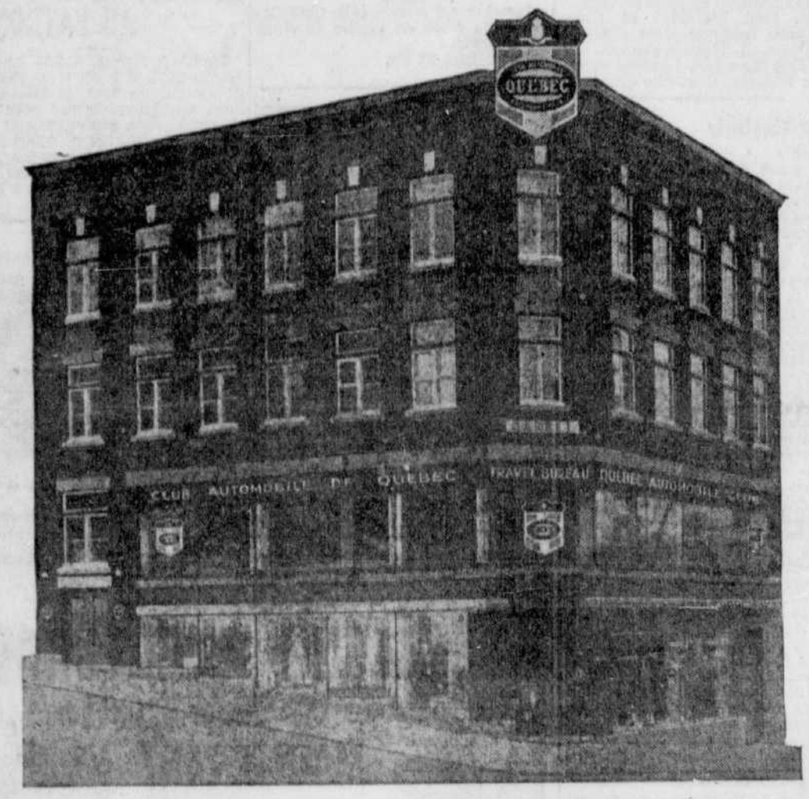
La conférence aura pour titre : En Bretagne ; Croyances et dévotions populaires.

Eloquent conférencier, le R. P. Gauthier intéressera vivement son auditoire par le récit de ces légendes puisées au pays de nos ancêtres.

L'Orchestre du Patronage Laval exécutera plusieurs morceaux choisis et les jeunes gens du Cercle dramatique du S. -C. interpréteront une petite comédie intitulée : Une nuit orageuse ;

La Société St-Jean-Baptiste invite le public à assister à cette soirée. L'entrée est gratuite.

PROGRES DU CLUB AUTOMOBILE



Photographie de l'Edifice Carrel — à l'intersection des rues de la Fabrique et avenue Chauveau — au premier étage duquel sont maintenant situés les Quartiers-Généraux du Club Automobile de Québec. Le Club célèbre aujourd'hui l'inauguration de son nouveau local — qui est aménagé de façon très moderne — par une réception offerte par les Directeurs aux membres du Club et à d'autres invités. La réception a lieu de 3 à 5 hrs. Les bureaux resteront ouverts jusqu'à 9 heures du soir, pour le public qui désirera les visiter.

RECEPTION

M. AUGUSTE PION, président du Club Automobile, qui présidera à la réception de cet après-midi, aux nouveaux quartiers du club, édifice Carrol.

MAISON LAVAL
11 rue St-Joseph

Nous tenons à faire remarquer aux personnes intéressées à la Grande Vente de Feu, à la Maison Laval, 11 rue St-Joseph, qu'il s'est glissé une erreur d'adresse dans leur annonce qui apparaissait dans notre journal, numéro de vendredi... L'ADRESSE EST 11, RUE ST-JOSEPH — au lieu de 11 rue St-Jean, tel que mentionné d'abord.

Qualité toujours garantie

LE THÉ VERT "SALADA"

260-H

'Tout frais des plantations'

Bureaux à Louer

Grands et Petits Bureaux

très bien éclairés et comportant toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil".

S'adresser au Service d'information

BUREAU DE L'ADMINISTRATION

LE "SOLEIL"

LES PRINCIPAUX EVENEMENTS DE LA SEMAINE